

## KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 18. sz. 1995. máj. 5.

## Majális '95

Borongós időben kezdődött a Csónakázó-tónál a már megszokott május elsejei program, a majális. A szabadtéri színpadon Tüttő István, városunk alpolgármestere mondott ünnepi köszöntőt. A rendezvény keretében ütemes ritmusokkal szórakoztatta a nagyérdeműt az Olajbányász Fúvózenekar, hangulatos állógyakorlattal a Rover Majorrettesoport.

Emellett a Fitness-család tagjai újra bizonyították, hogyan lehet könnyedén, mégis kitartóan mozogni a pattogó zenére. Újra ámulnak az éppen arra nézelődők, hogyan verik földhöz egymást a tatami apró judokái. A rendezvény színesítő momentumai voltak a repülőklub bemutatói, egész nap sárkányok, helikopterek köröztek a város felett. Lufik, lacipecsenye, lovaglás és langyos érdeklődés kísérte az idei május elsejét, a korábbi szlogenek kívánságai helyett most valóban sokan kívánhatták a nemlétező munkát – a munka ünnepén.

L.I.

Valótlan adatok a főkönyvben

VIZSGÁLAT UTÁN  
AZ AUTÓKLUBNÁL

A megszokottól eltérő hangulat az úr a kanizsai autókлуб Ligeti úti telephelyén. Kinn a kutyá sem törődik a betérővel, a titkárral együtt ment el – mond-

ják. Az irodában új arcok, a régiégek óvatosak a felvilágosítással. Aki azért segítőkész és türelme is van még az újságírókhoz, ő Valkai György, a Magyar

Autókлуб alelnöke. Ezúttal más minőségben, mint egyesületi biztos tartózkodik a klubnál. Erőli nyilatkozott lapunknak.

Írásunk a lap 8. oldalán.

Antwerpeni egyetemisták  
Kanizsán

Egy hetet töltöttek az antwerpeni műszaki egyetem munkai karának hallgatói és tanárai Magyarországon, amelynek keretében városunkba is ellátogattak. Hazautazásuk előtti napon sajtótájékoztató keretében találkozhatunk velük. Elmondták, a két itt töltött nap alatt megismerkedtek valamelyest a várossal, jártak a DKG-East-nél, ahol elcsodálkoztak a magas színvonalú, fejlett technika látán. Voltak a Polgármesteri Hi-

vatalban is, ahol az önkormányzat vagyongazdálkodásával ismerkedtek. Látogatást tettek a munkaügyi központban is, ahol a munkanélküliség kezelésének magyarországi példáival, illetve szabályzóival ismerkedhettek meg.

Magyarország és Belgium közös vonásairól szólva elmondták, hogy hazájukban is mind nagyobb gondként jelentkezik, hogy a vállalatok, vállalkozások jórésze külföldi kézbe kerül, a lakosságnak pedig mindegy ki a

tulajdonos, amíg munkahelyek vannak. A következő lépésként a munkahelyek megszűnnek, ugyanakkor a tulajdonos termékeire felveszőpiacot talál – mondták el a diákok, példaként egy jönevű üdítőitalgyártó cég nevét említve. A magyar nép előbb-utóbb gyarmata lesz Európának – vélekedett az egyik diák – s az Európai Közösségbe való belépés nem jelent mást, mint egy gazdasági újragyarmatosítást.

D.É.

## PARTI



Szimultán beszélgetés Kiss Judittal és Kiss Lászlóval.

18-19. oldal

1995. Május 25-29.  
**PANNONBAU '95**  
ÉPÍTŐIPARI SZAKKIÁLLÍTÁS  
a Zalaegerszegi Nemzetközi Tavasz Vásáron.

**TAVASZI VÁSÁR '95**

**Várjuk  
jelentkezését!**

## Kisebbségi Önkormányzat

### Klub-nyitások, SZMSZ, Nem a Phralipének

Múlt héten pénteken ülésezett a kisebbségi önkormányzat. A napirendek megvitatása előtt az elnök tájékoztatóját hallgathatták meg a jelenlévők. *Telesi László* elmondta, hogy az április 9-én lezajlott országos önkormányzati választások eredményét törvényesnek ítélte a bíróság, így a megválasztott szervezet legitím lett. Az elnök beszámolt arról is, hogy százöt család kapott a kisebbségi önkormányzattól ezer forint értékben tartós élelmi-szereket az ünnep alkalmából. Mintegy huszonöt családnak nem tudtak csomagot adni, hatnyolc jelentkezőt pedig egyéb okokból kellett elutasítani. A csomagok megvásárlásához a Szociális és Egészségügyi Osztály adott ötvenezer forintot, a többi pénzt szponzorok adták össze. A Roma Kulturális Nap színvonalas megrendezésében nyújtott segítséget is megköszönte az elnök a kisebbségi önkormányzat tagjainak, s elmondta, hogy a Roma Kulturális Napot

hagyományteremtő szándékkal ezt követően is szeretnék évente megrendezni. Ugyanakkor sajnálatát fejezte ki, hogy az összekötő pedagógusoknak rendezett, színvonalas szemináriumon kevesen vettek részt, de ez lehet, hogy amiatt volt így, mert az érintettek késve kapták meg a meghívókat. Múlt héten pénteken nyitlak meg azok a klubok, amelyek egy hónapon át lehetőséget adnak a cigánygyerekeknek arra, hogy kitérjék színjáték megismerhessék. Az ünnepélyes gyereknapnál záródó szakköri foglalkozás-sor szeptemberben természetesen folytatódik. Folyamatban vannak a családlátogatások, mintegy tizenöt-husz családot látogattak meg eddig – tájékoztatta az elnök a közgyűlést. Ezt követően került sor az első napirendi pont az SZMSZ elfogadására. A következő napirendi pont keretében a nagykanizsai kisebbségi cigányönkormányzat elutasította azt a belépesi nyilatkozatot, amelyet az országos Phralipe szervezet javasolt el több kisebbségi önkormányzathoz, s amely egy, az országos kisebbségi önkormányzat mellett működő árnyékszervezet létrehozását célozza meg, és megkérdőjelezi a megválasztott önkormányzat legitimitását. Több képviselő is azt javasolta a téma kapcsán, hogy csélyt kell adni a megválasztott szervezetnek.

D. É.

## Pénzügyi Bizottság

### Napirenden a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Múlt héten csütörtökön ülésezett a Pénzügyi Bizottság. Az ülés fő témája a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap pénzügyeinek tisztázása volt. Először az újságot kiadó Szociális Foglalkoztató vezetője, *Soós Sándorné* kapott szót, aki ismertette a lapra vonatkozó pénzügyi adatokat, s részben a tavaly lefolytatott revizori vizsgálat által feltártakat. A Szociális Foglalkoztató vezetője elmondta, az újság többmillió terheket ró a vállalatra, s a kimutatásokban szereplő költségekről nem lehet azt mondani, hogy nem merülnek fel, példaként az ez évi kulcsmásolás és bélyegzőkészítés költségeit említette. A bizottság tagjai a költségcsökkentések egyik módját

abban látták, hogy a reprezentációs példányokba például nem kerülne Tele Magazin, s ezzel a közel tizenötmillió költséggel kapcsolatban valamivel több, mint háromszázezer forint lenne megtakarítható. Czobor Zoltán rákérdezett arra is, hogy a jelenleg 3,2 millió forintos igazgatási költséget mennyire lehetne csökkenteni. Miután *Soós Sándorné* a feltett kérdésre nem felelt, *Czobor Zoltán* elmondta, hogy információi szerint egy huszonnyolc főből álló kft. könyvelését, adó- és TB-bevallásait éves szinten hatszázezer forintért látják el. Körülbelül öt év alatt lehetne veszteségmentessé tenni az újságot, például a hirdetési bevételek növelésével – hangzott el az ülésen. Arra a kérdésre, mennyi önállósággal bír az újság, illetve maga a főszerkesztő, *Dóró János* elmondta, hogy semmilyen betekintése nem volt hosszú időn keresztül a lap pénzügyeibe, a revizori vizsgálatot követően vált előírásá, hogy bizonyos dolgokat az ő aláírásával is hitelesíteni kell. A lapnak semmilyen lehetősége sincs az önállóbb gazdálkodásra a Szociális Foglalkoztató

# MŰSORFÜZET ÚJ FORMÁBAN

## TOP SECRET...

### Ünnepi műsorfüzet

A nagykanizsai ünnepi műsorfüzet egészen olyan, mint a fehér holló, és az igaz szerelem. Mindenki beszél róla, de még senki sem találkozott vele. Kösze hírekből már napok óta hallottuk, hogy megjelent, de hogy hol lehet hozzájutni, arról a magas hivatalban sem tudtak felvilágosítást adni, mondván az illetékes kihonba távozott, s lehet, hogy a füzeteket is magával vitte. De kinek és minek? Hosszas kutakodás után aztán sikerült megtudnunk, hogy a képviselő-testület tagjai a múlt heti ülésen már kaptak, talán éppen azért, hogy rendezvénylátogatási kedvüket ösztönözzék. Végül aztán sikerült kölcsönkapnunk egyet a hön dhajtott műből, s mi tagadás, forgatás közben igencsak meglepődünk, hiszen a város történetét taglalo írás végén ez olvasható: „Nagyon sok szeretettel várunk minden városunk, és programjai iránt érdeklődőt...” Am hogyan menjünk el, ha azt sem tudjuk, hogy vannak ezek a programok? Mert a műsorfüzet a benne lévő adat szerint ötezer példányban jelent, és mégis sincs sehol, a benne foglalt programok pedig nap nap után következnek. Tovább lapozva a füzetet, amely mi lapadás külsőn szempontjából igencsak jól sikeredett, újabb meglepő dolgot olvashattunk. Nevezetesen azt, hogy a programokról részletes felvilágosítást ott helyen kaphatunk, a HEK-ben, a HSMK-ban, a Mórta MH-ban, a PMH Sport és Művelődési Osztályán, és Ryno Kulturális Menedzserrodájában. Nos, mi megpróbáltuk. A felsorolt helyek egyikén sem tudtak a múlt hétfői programról felvilágosítást adni, mondván sem a programról, sem a tájékoztatói kötelezettségükről nem kaptak értesítést. Volt olyan hely, ahol a műsorfüzetről sem hallottak, három helyen pedig péntek koradélután lévén árnyan csegett csak a telefon. Ekkor újabb mentőöletünk támadt, felhívtuk a műsorfüzetben megjelölt sportesemények egyikének helyszínét, ahol a portásnéni sajnálkozva mondta, hogy erről a programról nem tud, s azt sem tudja megmondani, ki az, aki tudna. Ekkor a sajtóorgánomok következtek, mert az is lehet, hogy csak mi maradtunk ki a tájékoztatásból a nemzetközi kosárlabdatornát illetően. Nos, a ZH-ban nem találtunk információt, s a Kanizsa TV-sek sem tudtak az eseményről. A hiba kinek a készülékében van?

A havi kulturális és sportprogramokat tartalmazó kalauz viszonylag rövid idő után új formában kerül az érdeklődők kezébe e hónap elejétől. A változtatásnak szakmai és pénzügyi okai egyaránt voltak. Mint Papp Ferenc, a műsorfüzet kiadója elmondta, az új forma, az új szerkezet áttekinthetőbbé teszi a kiadványt, és talán a város kulturális kínálatának is realisabb bemutatása válik ily módon lehetővé. A korábbi elképzelések közül elvetették, hogy csak kronológiai felsorolás jelezze az aktuális napi rendezvényeket és eseményeket. Éppúgy elvetették azt az ötletet is, hogy az alapinformációkon kívül a „kalauz” egyéb kulturális beszámolókat, írásműveket is tartalmazva kvázi heti – vagy havilapként jelenjen meg. Ezért nem szerepel az új műsorfüzetben az sem, hogy az egyes intézmények csoportjai, klubjai, szervezetei hol szerepelnek a város, esetleg országhatárokon kívül. A kiadó kezdeményezéseit igazgatókollégái is támogatják és sok hasznos ötlettel járultak hozzá az új arculatú kiadvány megjelenéséhez. A kis intézmények kérétek azt is, hogy mindenki a

saját házának programjait reprezentáló ajánlat mellett fel-tüntethesse emblémáját, fejlécét is, hiszen ez a kulturális intézmények sajátos imázsát is szolgálja, alakítja.

A kisebb intézmények esetenként a HSMK-ban tartják programjaikat – mondta Papp Ferenc –, ebben az esetben a saját oldalukon található ezek a rendezvények, megjelölve, hogy az esemény helyszíne a művelődési központ. A szakmai okok mellett a változtatás felé hajtott minket az anyagi kényszer is. A papír ára drasztikusan emelkedett. Ezért döntöttünk a tartalmi tömörítés mellett, a legszükségesebb információk közlésére redukáltuk a programokról megjelenő tájékoztatást. A műsorfüzet nem üzenőfüzet és nem kívánásgyelő, hanem megjelenítésére szolgál. Nem feladata az sem, hogy beszámoljon például a rendezvények részleteiről. Ezeket az információkat, hirdetményeket meg lehet jelentetni például a helyi hetilapban. Háromszázötvenezer forinttal támogatta meg a műsorfüzet évi kiadásait a Kulturális Alap. Ez lehetővé tette, hogy az intézményeknek nem kell egymás között pénze- ket átutalni, nem kell az áfa-költségeket egymásnak fizetni.

keretein belül. A munkáltatói jogok kapcsán merült fel, hogy tárgyalások folytak arról, hogy a lap dolgozóinak munkáltatója maga a főszerkesztő legyen, ne a Szociális Foglalkoztató. *Köteles Józsefné* azt kívánta tudni, milyen jogviszonyban állnak az újság dolgozói, illetve, hogy igaz-e az, hogy lassan két éve nem kaptak fizetésemelést, jöllehet a kiadóvállalatnál ez idő alatt volt bérfelállítás. Soós Sándorné elmondta, hogy a lap teljes gárdája közalkalmazott, s járandóságuk áprilistól kerül emelésre. Az újság átalakítása eszköz és nem cél, hangzott el a tanácskozáson. Ezt követően zárt ülésen folytatta munkáját a bizottság, s az ott született döntésekről *Marton István* elnök tájékoztatta lapunkat. A bizottság 6:0 arányú döntésével tett javaslatot arra, hogy a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap július elsejével alakuljon át egyszemélyes önkormányzati kft.-vé. Döntés született arról is, hogy a Szociális Foglalkoztató adja át az újság elhelyezését szolgáló épületet az önkormányzat részére, amennyiben ennek nincs jogszabályi akadály.

D. É.

A borító is új, az intézményvezetők megállapodása szerint évente változik, melyik kanizsai kulturális intézmény képe díszíti a címlapot. Idén a HSMK-é a címlapfotó, amely Kotnyek István fotóművész alkotása. Az egészségesebb külső érdekében a korábbi hétfajta betűtípus helyett hárommal készült a nyomtatás. Mint az első kiadvány szerkesztője – a kiadó – elmondta, az új tördelési metodika feltételezi a számítástechnika magas szintű ismeretét. A feladat sajnos a Kanizsa Nyomda Kft.-nek nem kis erőfeszítésbe került, ennek ellenére bízik abban, hogy a későbbiekben nem okoz nehézségeket az új design kivitelezése. Továbbra is színesítik a műsorfüzetet fotókkal is. Emellett feltűnő változás lesz, hogy az egyes reklámok mérete azonos fizetési feltételek mellett a felére csökken, nő a reklámnak helyet adó felület. A műsorfüzet postázását, továbbítását ezután is vállaljuk. Nyitottak vagyunk az oktatási intézmények felé is, azoknak a közép- és általános iskoláknak a jelentkezését várjuk, akik rendezvényeikkel túlmutatnak az adott intézmény falain. Programjaikat akár külön szerkesztett oldalakon, akár a lebonyolítás színhelyét adó kulturális intézmény ajánlatai között is megjelentetjük. A HSMK-ba minden hónap tizenkilencedikéig várjuk a műsorfüzetben megjelentetni kívánt programok jelzését – fejtegete Papp Ferenc.

L.I.

Nyolcszáz kanizsainak két hónappal később csörög

# Datál a MATÁV

Április 28-án került a Zala Megyei Közgyűlés elé az a dokumentum, amelyben a MATÁV Rt. Pécsi Igazgatósága Zala megye távközlési helyzetéről, szolgáltatói színvonaláról és továbbfejlesztéséről adott megyei körképet.

## Adnak, ha megyünk érte

Olvasóink kérdezték, hogyan juthatnak a nemrégiben bekapcsolt telefonelőfizetők telefonkönyvhöz. Nos, mint a MATÁV Rt. ügyfélszolgálati tudását meg tudhattuk, amennyiben az előfizető befárad hozzánk, abban az esetben megkapja az erre az évre érvényes telefonkönyvet.

A MATÁV adatai szerint 1991-ben Zala megyében száz lakosra hat távbeszélő állomás jutott; majd az ezt követő három esztendőben a megyei átlag tizenháromra kúszott fel. Érdekes módon az országos, az igazgatósági, a megyei, a zalaegerszegi és a keszthelyi átlaghoz képest 91'-től 94'-ig Nagykanizsa volt az a település, ahol száz lakosra jutott a legkevesebb távbeszélő állomás. (91'-ben 0,9-cel lemaradt Keszthely, de 92'-ben 6,2 volt a két város átlaga, majd ettől fogva Keszthely folyamatosan előzött.)

A Nagykanizsa primer körzethez tartozó hetvenöt településen is ötvenezer forint részvételi díj befizetésével lehetett csatlakozni az úgynevezett önerős akcióhoz. A szerződésben rögzített végteljesítési ha-

táridő 1991. március 31., amely alól egyedül Nagykanizsa városa jelent kivételt, ahol 1995. április 30-i határidőben állapodott meg a MATÁV illetve a városvezetés. (A jelentkezők száma 7820 volt.) Sajnálatos, hogy városunk esetében a vállalt határidőre mintegy hetnyolcszáz előfizető bekapcsolása nem fog megtörténni, ám a MATÁV ígérete szerint ezen állomások legkésőbb 1995. június 30-ig meg fognak szólni. A Nagykanizsa primer körzetben az Rt. tervei szerint 1995 végéig újabb 7509 lakás, 932 közület, 206 nyilvános állomás, 172 alközpont kerül bekapcsolásra a távközlési rendszerbe. Ez év végére a primer körzetben a várakozók száma előreláthatóan 1870 lesz.

Mirkó Imre

## Hamis útiokmányok, lopott autók

### Határesetek

A Nagykanizsai Határőr Igazgatóság által ellenőrzött magyar-szlovén szakaszon tizenhatalan vágta neki a zöldhatárnak április 24. és május 1. között. Egy kivétellel – ő a szomszédos szervek hálóján akadt fenn – valamennyiüket a végek hazai őrei csípték fölön. A tizenhét személyből kettő – egy bosnyák és egy jugoszláv – hamisított útiokmányokkal akarta megteveszteni határeinket. Április 30-án akadt fenn a horgon egy román nő is, akit tavaly decemberben már Rédcisnél korábban elfogtak. Mint elmondta, illegálisan érkezett magyarföldre és Olaszországban élő férjét akarta meglátogatni. Mivel a múlt évben már kiutasították hazánkból, ezért jogellenes belföldi tartózkodás címen indul majd eljárás ellene. Rédcisnél április 26-án két lopott személyautóra is felfigyeltek a forgalmi ellenőrzés során. Mindkettő veronai rendszámú járművet egy-egy horvát állampolgár vezetete, s egyszerre jelentkeztek Szlovéniából beléptetésre. A '94-es évjáratú Fiat Punto okmányainak szemrevételezése során derült ki, hogy a forgalmi engedély közönséges, fénymaso-

lással készített hamisítvány. Ezenkívül a jármű gyári tanksapkája is hiányzott, mely a szemfüles szakember számára – e típusnál – a lopott kocsi egyértelmű ismérve. Mindez enyhén szólva is gyanús volt. Ezért kérték az olasz rendőrséget, ellenőrizze a két autót az eltulajdonított járművek nyilvántartásában. Ez alapján derült ki, hogy a másfél milliót érő Fiat körözés alatt áll, s rendszámát egy szintén eltűnt Alfa Romeoról szedték le. A szintén gyanú alatt álló Ford Escort átvizsgálása során nem találtak semmit, mely megérzésüket alátámasztotta volna, s az olasz kollégáktól csak a jármű feltartóztatását maximáló időn túl kaptak visszaigazolást az autó lopott voltáról. Szerencsére még időben sikerült értesíteni az ország összes határátkelőhelyét, s Nagylaknál ennek köszönhetően feltartóztatták a Fordot. Május elsején három afrikai férfi arra apellált, hogy a magyar határőrök bizonyára nem munkával köszöntik a munka ünnepét. Eltávozást kértek a kerepestartcsai táborból, hogy kirándulást tegyenek fővárosunkban. Budapest kereteit elég tágra értelmezték, lévén Rédcisnél tar-

tóztatták fel a két libériait és ruandai barátukat. Ügyük vizsgálata jelenleg is folyamatban van. A magyar-horvát határon kilencen választották az illegális utat. Három bosnyák Letenyénél fényképcserével hamisított útlevelel akarta hazánkat elhagyni, két román pedig a kilépő Adriatica padlásterében kucorgott Gyékényesig, ahol is határeink felfedezték kényelmesnek csöppet sem mondható búvóhelyüket. Határforgalmi ellenőrzés során 180 215 utast és 51 397 közúti járművet léptettek át a magyar-szlovén pontokon. Nemesnépen az április 27-én megnyitott ideiglenes átkelőn soha nem látott rekordokat döntöttek meg az ott áthaladók. 2721 utas, valamint 1069 közúti jármű vette igénybe. A magyar-horvát átkelőhelyeken 183 813 utast, 60 112 közúti járművet és 8318 vagont ellenőriztek. Sárnelléken az ideiglenes légi átkelőn 44 utas és két repülőgép fordult meg. Beutazási feltételek hiánya miatt ötvennyolc külfölditől tagadták meg, hogy hazánk földjére léphessen.

K.R.

# Ülésezett az önkormányzat

Kedden folytatta ülését városunk képviselő-testülete. *Suhai Sándor* polgármester bevezetőjében tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy nyolc képviselő aláírásával kérés érkezett hozzá, mely rendkívüli közgyűlés összehívását indítványozta a Templom téri iskolában indítandó első osztályok számának ügyében. Javasolta, kössék össze a folytatólagos ülést a rendkívülivel. Ezt a testület el is fogadta, így a napirendek tárgyalásának megkezdése előtt *dr. Baranyi Enikő* az ülés összehívásának kezdeményezője elmondta, miért is szükséges ismételt e témával foglalkozni. Kifejtette, úgy véli nem volt a közgyűlés jól informálva, mikor meghozta döntését az indítható első osztályok számáról. *Czobor Zoltán* a hivatal művelődési osztályának vezetőjétől azt tudakolta, megoldható-e, hogy a szóbanforgó iskolában két első osztály indulhasson. *Dr. Pinténné Grundmann Frida* rávilágított, ha a javaslatot a testület jóváhagyja, akkor – hogy tartásuk magukat a korábban elfogadott keretszámhoz – valahol a városban egy tanuló-csoporttal kevesebb kezdheti meg tanulmányait. A szülőknek joga van a szabad iskolaválasztáshoz, s gyermekeiket már jórészt be is írták. Így nehéz feladatnak ígérkezik a gyerekeket átirányítani már egyik intézményből a másikba. *Suhai Sándor* nyomtatékosította, változatlanul kell hagyni az indítandó első osztályok számát amellet, hogy a Templom téren kettőre emelkedik e mennyiség. Az ebből adódó problémák, átirányítások megoldása pedig a szakosztály feladata legyen. *Magyar József* a jövőben a hasonló helyzetek elkerülése érdekében javasolta, pontosan kell felmérni a gyerekszámot, hogy az ülésekre korrekt adatokat hozzon a hivatal. *Dr. Pinténné Grundmann Frida* elmondta, jelenleg a városban 665 nagycsoportos gyermeket tartanak nyilván. Közülük nem lesz mindenkiből első, ugyanis nem mindenki felel meg az iskolaérettségi vizsgálatokon valamint a szülők is maguk dönthetik el május 31. és szeptember 1. között született gyermekeiket beíratják-e. Ezenkívül módosíthat a jövendő első osztályosok számán az is, hogy nem tudni a piaristák, hány gyermeket iskoláznak be. Tehát lehetőségeikhez mérten az osztály korrekciós adatokkal szolgált a képviselőknek. A vitát lezáró szavazás során a testület úgy határozott, jóváhagyja Kiskanizsán, a Templom téren a két első osztály indítását, s a technikai feladatok megoldását a művelődési osztályra bízza.

Ezt követően *dr. Lukácsa Erzsébet* aljegyző ismertette a hivatalban bekövetkezett változásokat. Mivel ő aljegyzővé lépett elő, megüresedett a titkárságot vezetői szék. E tisztre a polgármester *Szabó Lászlóné* nevezte ki. Majd a közgyűlés Szervezeti

és Működési Szabályzatának módosítása került az asztalra.

A változtatást az indokolta, hogy a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal törvényességi ellenőrzése során az önkormányzati rendelet több pontjánál törvénysértést észlelt, valamint az Ügyrendi-, Jogi és Közrendi Bizottság is tett néhány észrevételt más törvénysértések miatt. Több bekezdés bizonyos kérdések eldöntésekor ugyanis kétharmados többséget ír elő, holott a módosított önkormányzati törvény szerint csupán egyszerű szótöbbséggel és minősített többséggel élhetnek a képviselők. Ezenkívül módosításra szorult az is, hogy a képviselők részére érkezett beadványoknak mennyi idő alatt kell eljutniuk a címzettekhez. *Tarnóczky Attila* javasolta, a soron következő ülés előtt nyolc nappal érkezett beadványokat az egyéb közgyűlési anyagokkal együtt küldjék el. Ezt az indítványt, akárcsak a módosítások egészét a grémium elfogadta.

Ezt követően a Zala Megyei Gyógyszertári Központ vagyonának önkormányzati tulajdonba adásáról foglaltak állást. A Zala Megyei Önkormányzat idei február 24-i ülésén több önkormányzat – köztük városunk – tiltakozásának ellenére a Gyógyszertári Központ vagyonának önkormányzati tulajdonba adására új tulajdoni arányok megállapítását ajánlotta fel, s határozatot fogadott el arról, hogy a vagyonátadást megelőzően részvénytársasággá alakítja a vállalatot. Eszerint a vagyonból negyven-nyolcvan százalékban részesednének a gyógyszerárral rendelkező illetve nem rendelkező önkormányzatok, a fennmaradó húsz százalék pedig a megyéé lenne. A jelenlévő képviselők ezzel szemben viszont egyhangúlag azt tartanák jobbnak, ha a központ vagyona kizárólag a patikával rendelkező települések tulajdonába kerülne, s a vagyonátadás megelőzné az Rt-vé alakítást.

A Zala Volán Rt. ingatlanvásárlási kérelme képezte ezt követően vita tárgyát. Mint arról már lapunk beszámolt a közlekedési vállalat a Zemplén Győző utcai ABC melletti területen 282 négyzetméter alapterületű pavilionsort kíván építeni, ahol helyet kapna utasváró, a buszsofőrök pihenője, forgalmi iroda, jegyelvétel pénztár, valamint több kisebb kereskedelmi egység. *Mátyás József* műszaki osztályvezető elmondta az épületre kilencvennégy novemberében elvi építési engedélyt kapott a Volán, s amennyiben elfogadja a testület az értékesítésről szóló javaslatot, akkor a tervekben látott épületet húzzák fel. Ezzel azonban nem értett egyet ülésén a Városfejlesztési és Környezetvé-

delmi Bizottság, s változtatásokat javasolt a tervezett épületen. Ennek fényében azt a határozati javaslatot fogadták el, mely szerint a közgyűlés hozzájárul, hogy a Volán versenytárgyalás nélkül négyzetméterenként öt-ezer forintért megvásárolja a területet, de az értékesítésre csak akkor kerülhet sor, ha a vállalat vállalja, hogy az elvi építési engedélyben foglaltakról eltérően a VKB javaslatai szerint építi meg az építményt valamint elhelyezi az újságárust és az autóbuszvárót.

Ezt követően zárt ülésen tárgyalták meg a fellebbezéseket és az észak-keleti városrész részletes rendezési tervén nyolcas számmal jelölt tömb értékesítését. A zárt ülés utáni tájékoztatón *Suhai Sándor* elmondta, a testület jóváhagyta, hogy eladják a területet a Kaiser és az Óbi cég képviselőinek két üzletközpont létesítése céljából. Majd a Péccsett vásárolandó kollégiumi férőhelyekről foglaltak állást.

A polgármester kifejtette, a korábbi négy százalékkal szemben most kedvezményesen három ezer forintért juthat a város egy-egy férőhelyhez. *Dr. Csáka Iván* megjegyezte, hogy az eltelt időben bizottsága bármilyen szociális problémát hozott a testület elé, mindannyiszora csődhelyzetre hivatkozva utasították el őket. Nem tudja elfogadni, hogy a korábban vásárolt öt férőhelyre – mint az előtűt kekvő javaslat mondja – folyamatosan rászorulnak a diákok. Kérte, szavazáskor alkossanak véleményt egy C variációról is, eszerint a közgyűlés felkéri az Oktatási-, Kulturális- és Sportbizottságot vizsgálják meg más egyetemi, főiskolai városokban is, ahol kanizsai érdekeltséget találnak, hogy létezik-e hasonló lehetőség. *Marton István* sem tartotta elfogadhatónak a lefektetett két variációt, mely minimum három és maximum hat kollégiumi hely megvásárlását célozza. Ezenkívül ő is célszerűnek tartotta évente eldönteni, ki az, aki valóban rászorul e juttatásra. A döntés alapjául véleménye szerint annak a diáknak a szociális helyzete és tanulmányai eredménye szolgálhatna, akinek a felsőoktatási intézmény kollégiumi kérelmét már elutasította. *Tarnóczky Attila* affelől tudakozódott visszakaphatja-e a város a már előzőleg átadott háromszázezer forintot, mellyel a közgyűlés döntése előtt vettek meg egy helyet. A polgármester úgy vélte, ez kivitelezhető lenne. *Kovács Tamás* azt szerette volna tudni a diákoknak a férőhely megkapása szociális segélyként szolgál-e, vagy kötnek a várossal a fiatalok valamilyen szerződést, mely diplomájuk megszerzése után idekötné őket. *Suhai Sándor* válaszában elmondta,

egyelőre nincs szó ilyen szerződésről, de megfontolandó ötletnek tartja. *Zsoldos Ferenc* javasolta, a rászorultság mellett elsősorban azok a diákok kapjanak kollégiumi helyet, akik olyan szakemberekké válnak majd, akikre Kanizsának égető szüksége van. A vita végén *dr. Csáka Iván* javaslatát fogadták el. Majd az önkormányzat által létrehozott négy alapítvány kuratóriumában megüresedett helyek betöltéséről döntöttek.

A Nagykanizsa Város Környezetvédelmi Alapítványba *Dr. Fodor Csaba* és *Erdős Péter*, a Nagykanizsa Kultúrájáért Alapítványba *Dr. Polay József*, *Horváth Krisztina*, *Horváth Gábor* és *Wilhelm Gábor*, a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közbiztonságáért és Közlekedésbiztonságáért Alapítványba *Tüttő István* és *Csésza György*, míg a Nagykanizsa Labdarúgásáért Alapítványba *Kiss Ernő*, *Sabján Imre* és *Szakonyi Gyula* került.

Ezt követően *Kovács Tamás* önálló képviselői indítványáról döntöttek. Eszerint a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottságon belül létrehozzák a Racionalizálási Bizottságot, melynek munkájában külső szakértőket részt vehetnek az intézményvezetők is. A bizottság tagjai *Böröcz Zoltán*, *Czobor Zoltán* és *Tüttő István* lettek.

*Hajgató Sándor* kérte, az önkormányzat templomépítés céljára adjon térítésmentesen földterületet a bajcsaiaknak. *Kovács Tamás* gazdasági ügynek minősítette a kérdést. Rávilágított évekkorábban már adtak egy egyháznak területet, igaz nem ingyen. Kifejtette nem kívánja folytatni az akkori gyakorlatot, ezért a testület utalja e problémát a GVB-hez. *Balogh Tibor* szerint a templom dolga nem olyan nagy gazdasági kérdés, hogy bizottság elé kéne vinni, s a testület igazán megörvendeztethetné Bajcsát az ingyen telekkel. *Suhai Sándor* viszont azt látta jónak, ha a kérdés véleményezésre a GVB-hez és a VKB-hoz kerül. Ezt huszonkét igennel támogatta a grémium.

Szintén bizottságokhoz – a GVB-hez és az OKSB-hez – kerül vissza *Hajgató Sándor* másik javaslata is, a kiskanizsai polgári olvasóköri épületének visszaadása kérelme.

Utolsó napirendi pontként a Babóchay utcai tömbbelsővel kapcsolatos televitáról hozott – a VKB ülésén megfogalmazott és lapunkon megjelent véleményével harmonizáló – döntést a testület.



# ProComp Kft.

Nagykanizsa, Király u. 31/H.  
(az autóbusz-állomásnál)  
Telefon: (93) 313-140/1934

## Jubileumi akciók!

1 éves születésnapunk alkalmából

minden vásárlónk

10% KEDVEZMÉNYBEN RÉSZESÜL

május 12-éig.

### SZÜLETÉSNAPI TOTÓ

Nyeremények:

- Microsoft Natural billentyűzet
- GENIUS 16 bites hangkártya
- GENIUS egér

**Sorsolás: május 12-én 16 órakor**

KANIZSA D.Z. Hird.



# Horváth

*Bútor & Bútorészvel*

## ÜDVÖZLÖM ÖNÖKET!

Az alábbiakban ajánljuk magunkat!

Cégünk 1994-ben alakult.  
Kezdetől fogva bútorszövettel,  
kárpitós garnitúrákkal és egyéb  
kárpitósipari kellékek  
kis- és nagykereskedelmi forgalmazásával  
foglalkozunk.

- A városban és környékén a legnagyobb választék a legolcsóbban (kb. 80-féle bútorszövet).
- Kárpitósipari kellékek (szálvatta, ragasztó, szűrkelem, vasalatok stb.).
- Kárpitógarnitúrák 80.000 Ft-tól garanciával, KERMI engedéllyel.
- Régi kárpitók felújítása szakszerűen.

### VÁROM ÖNÖKET!

**HORVÁTH GYÖRGY**

Nagykanizsa, Király u. 31/B.

(A BUSZPÁLYAUDVARRAL SZEMBEN LÉVŐ  
ÚJ ÉPÜLET BELSŐ UDVARÁBAN)

KANIZSA D.Z. Hird.

## JÁRMŰÜZLET NAGYKANIZSA ATTILA U. 20. SZ. ALATT

Kerékpárok,  
motorkerékpárok és  
alkatrészek eladása.

Kerékpárok garanciális és  
garancián túli javítása.

NYITVA TARTÁS:  
hétköznap 8.00-17.00 óráig,  
szombaton 8.00-12.00 óráig

*Szeretettel várjuk kedves  
régis és új vásárlóinkat!*

KANIZSA D.Z. Hird.

## CSŐSZERELŐK BOLTJA AJÁNLATA

lakásépítőknek és vállalkozóknak

- Angol és német, minőségi (DIN 1787 szerinti) vörösrézcsövek és fittingek víz-, gáz-, fűtészerezési rendszerekhez 08-28 mm méretben.
- Tartozékok, szerelési segédanyagok, ROTHENBERGER csőmegmunkáló szerszámok.
- MOFÉM csaptelepek, golyóscsapok
- Normál olasz és thermostikus HERZ radiátorszelepek
- PVC lefolyócsövek, idomok
- IDH műanyagcsöves - cső a csőben - rendszer
- Fürdőszoba-berendezések, fajance áruk.  
Megrendelésre több színben!

### VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!

Nyitva: H-P.: 8-16 óráig

Sz.: 8-12 óráig

„HIDROTERM” BT.  
CSŐSZERELŐK BOLTJA

Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 73-75.  
(KANIZSATEX udvar)

KANIZSA D.Z. Hird.

Egy, a rádióban elhangzott különös hírre kaphatta fel fejét a közelmúltban a város lakossága. Szerencsére nem szakembertől származott az a bejelentés, hogy Magyarországon, a hazai földrengés térkép alapján, Nagykanizsa, Győr és Kecskemét térségében hetes méretű földrengés várható. Ha a januári, kilences méretű japán földrengéshez viszonyítunk, ennek hatása nem is jelentéktelen. A laikus ember gyakran összefüggést keres a kőolajtermelés és a földrengések között. Hogy ez mennyire nemcsak Nagykanizsán élő hiedelem, azt mi sem bizonyítja jobban, mint ezerkilencszázhatvanötben. Japánban kitört a niigatai földrengés, ahol a rengés előtt öt évvel kezdődött talajszüllyedést a földgázkitermelésnek tulajdonították.

- Mit jósolnak a térképek és hol található földrengésveszélyes területek Magyarországon? - tettük fel a kérdést dr. Horváth Ferenc geofizikusnak, az ELTE geofizikai tanszéke docensének.

- A Föld külső, durván száz-húsz kilométer vastag, szilárd úgynevezett litoszférája több egységből áll, ezek a kőzetlemezek egymáshoz képest mozognak, a határaiknál ütköznek, vagy szétszakadnak. Minden törés létrejötte földrengéssel jár. Kialakulásukhoz az embereknek semmi köze. Sem megakadályozni, sem elősegíteni nem tudják. Meg kell tanulnunk együtt élni velük. Problémát ott okoznak, ahol a kőzetlemezhatárokon, vagy annak közelében emberek élnek. Ilyen terület Japán, vagy az Adriai-tengerpart, ahol a Dinari-dák és az Adriai-tenger aljazata közeledik egymáshoz, valamint az Alpok déli pereme. Ezért vannak Magyarországon is földrengések, bár ettől a területtől kissé

## A földrengések kialakulása nincs összefüggésben a szénhidrogének kitermelésével

távolabb vagyunk. A feljegyzéseket figyelembevéve, durván harminc-negyven évenként van egy-egy számottevő kis-, és száz-kétszáz évenként közepes földrengés. Előrejelzésük megoldatlan kérdés. Csak valószínűségi becsléseket lehet tenni. Magyarországon vannak veszélyes és kevésbé veszélyes területek, de Japánhoz képest ez a veszély csekély. Figyelembe vehető területek: Kecskemét, Budapesttől délre Dunaharaszti környéke, Komárom és vidéke, Eger környéke, Jászberény, Várpalota, Berhida és az ország nyugati területe. Az elmondottakkal szemben viszont van egy-két bizonyíték arra, hogy emberi tevékenység is hozzájárulhat az amúgy is bekövetkező földrengés kipattanásához. A tapasztalatok nagy víztározókhoz kapcsolódnak, és semmiképpen sem a kőolajkutatás területéhez. A víztározók úgy jönnek létre, hogy egy folyót elrekesztenek, ennek megfelelően földuzzasztják. A föld felszínének egy része, ami eddig terheletlen volt, egy óriási terhelést kap az ott felhalmozódott nagy víztömeg hatására. A másik pedig az, hogy az alatta lévő kőzetek vízrel erősen telítődnek, és így könnyebben eltörnek. Az emberi tevékenység csak hozzásegít. Ha jól meggondoljuk, ez inkább jótékony hatás, semmint káros. Ugyanis az történik, hogy a halmozódó feszültségeket az emberi

tevékenység hatására kioltjuk, gyakorlatilag azt lehet mondani, hogy nagyobb rezgést váltunk föl kis rezgésekre. Az ember bizonyos értelemben csekély földrengések kiváltásához hozzá tud járulni, de ezzel segít. A nagy víztározókat területétől eltekintve nincs más példa arra, hogy az emberi tevékenység földrengés kialakulásához hozzá tudna járulni. A földrengések döntő többsége Magyarország területén négy és harminc kilométer mélységben történik. Ebben a mélységtartományban nincs technológia arra, hogy az ember vizet juttasson. Tehát így nem lehet a földrengés kipattanását elősegíteni. Felmerülhet az a kérdés, hogy fordítva, a kőzetek hézagterfogaiban lévő egyéb folyadékok kitermelése hozzájárulhat-e földrengések kialakulásához? Azt is mondhatnánk, ilyen folyadék értelemszerűen a víz, vagy ez a veszély fennállhat olyan területeken, ahol nagyobb mélységből forró vizet, folyékony, vagy gáz fázisú szénhidrogént termelnek ki. Az emberek úgy képzelik, hogy a kőolaj a föld mélyében nagy üregekben helyezkedik el, s a sikeres kőolajkutatás esetén a föld belsejében egy nagy, üres medencét hagyunk. Ha így volna, fennállna a veszélye, hogy ezek az üregek beszakadnak. Valójában nem üregekről van szó, úgy kell elképzelni ezeket a kőzeteket, mint

egy szivacsos szerkezetű, keményebb, durva szemcsés kőzetet. Kitermelés után, a kőzet szilárd váza megmarad. A kőolaj kitermelésével egyidejűleg a kőolaj helyét víz foglalja el. Tehát nincsenek üregek, csak mikroszkopikus, milliméter átmérőjű, vízzel feltett üregecskék. Így a kőolajkitermelés nem jár semmiféle veszéllyel. A geofizikának egyik fontos területe a földrengések vizsgálata, két okból is: A földrengések pusztító hatását figyelve, ezt a valószínűségi becslést mindenképpen el kell végezni. Vannak veszélyes objektumok, például egy víztározót, vagy speciális erőmű, amelyek elhelyezésénél meg kell tudni mondania a geofizikusoknak, hogy melyik a legkevésbé rizikós hely a földrengések szempontjából. A másik, a földrengések segítenek nekünk, a hasznunkra vannak, segítenek megismerni a föld mélyszerkezetét. A föld mélyszerkezetének megismerése gyakorlatilag kizárólag földrengéssel keltett hullámok segítségével lehetséges. Itt nem azokra kell feltétlenül gondolni, amelyekről a lakosság értesül. Például amíg itt beszélgetünk, - legalább két-három olyan földrengés volt a földön, amelyek emberi megfigyelés számára észrevétlen hatásúak, de a föld felszínén lévő földrengésvizsgáló obszervatóriumok - amelyekből Magyarországon is van legalább három -, finom



A tavaszhoz ma már sokak szemében egyértelműen hozzátartozik az Egerszegi Vásár. Az idén sem múlik el anélkül a május! Ahogy Schwáger Konrádtól megtudtuk, ezúttal május 25-én nyílik a vá-

## TAVASZI VÁSÁR AZ ÉPÍTÉS JEGYÉBEN

sárkapu. Bár még addig elég sok időnek kell eltelnie, az Egerszegi Vásár Kft. szervezőmunkája már járásban folyik.

- Mire számítsunk az idén? Milyen újdonság várható?

- A véleményem az, mint már korábban is hangoztattam, hogy hosszútávon a szakkiallításoknak van jövője. A szakkiallítás viszont sajnos drága kategória. Ugyanis viszonylag kisebb a kiállítók száma, a járulékos költségek viszont ehhez mérten túl magasak. Mindezek ellenére úgy gondoltuk, hogy el kell indulnunk ezen az úton is. Tehát a leglényegesebb új vonás,

hogy az idei tavaszi vásárnak építőipari szakkiallítás jellege lesz. Ez valójában azt jelenti, hogy az általános ipari, kereskedelmi vásárnak lesz egy építőipari szekciója.

A vásárra várható kétszáznál több cég közül ötven-hetven lesz az olyan, amely valamilyen módon kapcsolatos az építőiparral. Ehhez kapcsolódóak lesznek a szakmai programok, melyen várhatóan minisztériumi vendég is lesz. Lényegében az építőipar teljes vertikumát fel kívánjuk vállalni, a beruházótól, a kivitelezőtől a szakipari tevékenységig mindent. Azért vá-

lasztottuk éppen az építőipart, mert az nagyon fontos fokmérője annak, hogy egy ország recesszióban van-e, vagy elindult a fejlődés útján. Úgy tapasztaltuk, régtől kezdve egyre több olyan cég működik eredményesen, amely valamilyen módon az építőiparhoz kapcsolódik. És várható, hogy külföldi, szlovén, horvát, osztrák cégek is megjelennek a kiállításon. A Vásár Kft. a mennyiségi és minőségi előbbrelépést tartja igen fontosnak a saját munkájában is.

Gombás Imre

műszerekkel mérik a földrengéseket. Rengeteg, évente legalább száz-kétszázézer földrengés keletkezik a földön. Ebből háromötödötől szerzünk tudomást. Döntő többségükkel nyugodtan együtt tudunk élni. Ennek ellenére, pontosan tudnunk kell, hogy hol vannak a kritikus területek. Városok területén, a megfelelő biztonsági előírásokat, építési szabványokat ki kell dolgozni, s a lakosságot föl kell készíteni arra, hogy hogyan viselkedjenek. A legutóbbi japán földrengés azt mutatta, hogy még sokat kell tanulnunk, a földrengésbiztosnak gondolt épületek mégsem voltak azok. A nagy bajok nem kizárólag a földrengések közvetlen pusztító hatásáról, hanem a következményeiről vannak. Például pánik tör ki, mert elrepednek a gázvezetékek, megszakadnak az elektromos vezetékek, s az így keletkezett szikrák robbanásokhoz vezetnek, ami tűzvész okoz. Ahol nincs lakótelep, ott a másodlagos hatások elhanyagolhatók.

- A magyarországi építkezéseknél léteznek figyelembeveendő előírások?

- Elvileg léteznek. Például a házigyári panelekből készült épületek - az építési technológiából következően - feltehetően sérülékenyek. A szabványokat, például atomerőművek, vízierőművek építésénél pontosan be kell tartani, s akkor lehet betartani, ha a geofizikusok pontosan meg tudják mondani, hogy milyen is ott a valós veszély, mert ezeknek óriási a költségigénye.

- A jóslások beválnak?

- Gyakran jók, de az irodalom számos olyan esetet tud, ahol Kanadától Franciaországig lehetne példákat mondani rossz előrejelzésekre. A jóslásoknak meg kell mondani, hogy bizo-

nyos idő alatt, mekkora földrengés várható. Bizonyos objektumok esetén, nekem nem száz évre, hanem ezer évre kell jóslanom. Függetlenül attól, hogy maga az objektum nem marad meg ezer évig. A nemzetközi szabványok, például egy atomerőmű esetében tízezer évet írnak elő. Azt kell ebben az esetben megmondanunk, mi az a legnagyobb földrengés, ami tízezer év alatt előfordulhat. Ez nagyon sok idő, mivel egy atomerőmű élettartama harminc-ötven év. Ennek ellenére, hogy biztosak legyünk a dolgunkban, úgy kell megvalósítani az épületet, hogy ellenálló legyen arra a földrengésre, ami tízezer év alatt nagy valószínűséggel bekövetkezik. Vannak még kritikusabb előrejelzési feladatok, például atomerőművi hulladékokat olyan helyre kell elhelyeznem, amelyre százezer évre meg tudjuk jóslani, hogy mi fog történni. Ezért kell nekünk a föld fejlődésével foglalkozni. A technikai kultúra fejlődésével, az emberiség lélekszámának növekedésével, a nagy városok kialakulásával és a veszélyes objektumok gyakori létezésével egyre fontosabbá válik. A kőolajkutató nemcsak azért fontos, mert a mai, huszadik századi civilizáció nem tud megelenni szénhidrogének nélkül. Azt mondhatjuk, hogy majdnem minden, amit a földről tudunk, a kőolajkutatósból származik. Ilyen értelemben, a kőolajkutató a legfontosabb hajtóereje a földi, földtudományi megismerésnek. Magyarország mélyszerkezetét, kis túlzással mondhatom, szinte kizárólag a hazai kőolajkutató eredményeképpen ismerjük.

Bakonyi Erzsébet

## ZALÁBAN ELŐSZÖR NAGYKANIZSÁN!

**telinf**  **rmix**

**93/310-751**

Reggel 8-este 8-ig információs lakossági szolgáltatás

Üzleti partnert keres...

Elromlott a tv-je...

Nem tudja hol van akció...

**HÍVJON HOGY  
SEGÍTSÜNK,  
A 93/310-751-EN!**

### ÚJ SZOLGÁLTATÁS:

- lakossági próbihirdetését 30 napig tároljuk. Mindezért Ön megfogalmazza közlendőjét, címünkre - Nk., Postafiók 456 - elküldi és csupán 600 Ft-ot befizet, egy hónap időtartamra.
- Üzenetfelvétel és továbbítás
- Keres-kínál szolgáltatás gyártóknak és viszonteladóknak
- Legújabb ÁVU hírek
- Tagjainknak 20 százalékos engedmény a Westel 900-as készlülékek árából.

KANIZSA D.Z. Helyi

A Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola a Kereskedelmi Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskolával együttműködve

### Kereskedelmi menedzser képzést indít.

A képzés célja, hogy végzett hallgatóink a kereskedelem különböző területén megfelelő szakértelemmel rendelkezzenek, mely birtokában képesek önálló kereskedelmi feladatok elvégzésére, a kereskedelem területén vállalkozások működtetésére. Ennek érdekében a következő szakmai feladatok ellátására készít fel a képzés:

- anyag és áruforgalmi ügyintézés
- kereskedelmi vállalkozások gazdasági információinak elemzése, marketing és üzleti döntések előkészítése és meghozatala
- üzleti kapcsolatok, tárgyalás, levelezés és kommunikáció körébe tartozó tevékenységek ellátása
- gazdasági szervezetek logisztikai munkájának megszervezése

A képzés tartalmáról: a hallgatók az első két félévben alapozó jellegű közzgazdasági, módszertani és társadalomtudományi tárgyakat tanulnak. Speciális szakmai tárgyak oktatására a harmadik és negyedik félévben kerül sor. Az alapképzés tárgyai: gazdasági, jogi és pénzügyi ismeretek, számítástechnika, statisztika, számvitel, kereskedelmi menedzserment, kommunikáció, idegen nyelv, külkereskedelmi ismeretek stb. A szakmai képzés tárgyai: anyag és áruforgalmi ismeretek, kereskedelmi logisztika, lélektan, üzleti tárgyalás és protokoll, levelezés, irodatechnika, piacfelnyitás, humán menedzserment stb.

A képzés időtartama: 4 féléves, heti 24-30 órás elfoglaltsággal jár.

A képzés nappali főiskola jellegű.

A jelentkezés feltételei és módjai:

Érettségi bizonyítvány (nyelvvizsga előnyt jelent).

Jelentkezni a jelentkezési lappal és a felvételi díj (500 Ft) befizetésével, a végzettséget, illetve nyelvtudást igazoló dokumentumok másolatának és 2 db saját névre és címre megcímezett és felbélyegzett boríték benyújtásával lehet. A felvételi feltétele a fentiekben túl a felvételi beszélgetésen való megfelelés (a felvételi beszélgetésen a jelentkező általános műveltségéről és szakmai irányultságáról kívánunk tájékozódni). A kitöltött jelentkezési lapot a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola titkárságán lehet leadni illetve postán beküldeni. A felvételi díj a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola gazdasági osztályán vagy a 880-433015 számlaszámra való befizetéssel teljesíthető.

Jelentkezési határidő: 1995. július 3.

A felvételi vizsga időpontja: 1995. augusztus 2.

Belratkozás időpontja: 1995. augusztus 28-29-30.

Tandíj összege félévenként 50.000 Ft, melyet a sikeres felvételi után kell csekken befizetni és a félévenkénti beiratkozásnál szükséges az újabb befizetést igazolni. A már befizetett tandíj visszafizetésére nincs lehetőség. A képzés idejére a hallgatók diákigazolványt kapnak és a Munkaügyi Központtól egyénileg átképzési segítyt kérhetnek. Önköltséges kollégiumi elhelyezést tudunk biztosítani. A katonai szolgálat alóli felmentést egyénileg kell kérni, a tanulmányi ügyintézőtől kapott igazolás alapján.

Vizsgák: A tantárgyi vizsgák aláírásával, gyakorlati jeggyel, kollokviummal, illetve szigorlattal zárulnak. Az 1. év végén „Anyag és áruforgalmi ügyintézői” bizonyítványt is szereznek. A képzés képesítő szakvizsgával zárul, bizonyítványt ad és képesítést nyújt (Kereskedelmi menedzser (OKJ 4195009-0980-07) szakmában).

A képzésben részt vett hallgatók a menedzseri képesítő szakvizsga megszerzésének évében, illetve az azt követő tanévben felvételi vizsga nélkül folytathatják tanulmányaikat a Kereskedelmi, Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskola kereskedelmi szakának rövidített levelező tagozatán, ha az alábbi feltételeknek megfeleltek:

- a) A négy félévi átlagos eredmény átlaga legalább 3,5  
A képesítő szakvizsga eredménye legalább 3,51.
- b) Legalább egy középfokú „C” típusú nyelvvizsga.  
A nyelvvizsgát az Idegennyelvi Továbbképző Intézetnél vagy a KVIF Nyelvi Központjában tehetik le a pályázók.
- c) Matematikából a 4. félév végén megfelelt minősítésű (50 százalék+1 pont) felmérés dolgozat megírása.
- d) Részvétel a Kereskedelmi Intézet által előírt kötelező gyakorlaton.
- e) Március 1-ig a KVIF Tanulmányi Hivatalába Felvételi jelentkezési lap beadása minden kiegészítő anyaggal, amit a Felvételi lapon megjelölnék (erkölcsi bizonyítvány, önéletrajz stb.).

Ha a hallgató a kereskedelmi szak nappali tagozatára jelentkezik, akkor mentesül a második tantárgy felvételi vizsgája alól (max. 60 pont kap) és központi matematika felvételin kell részt vennie. A képzés (ha a felvettek száma elegendő) 1995. szeptember 11-én indul.

A képzés felelőse: Cseke Zoltán

Ügyintézője: Kozári Ildikó

Gazdasági ügyek: Janzós Károlyné

Szervezi: Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola  
8800, Nagykanizsa, Kisfaludy S. u. 2.  
Tel.: 93/313-307; Tel./Fax: 93/314-158

Tájékoztató és jelentkezési lap a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskolában szerzhető be 50 Ft ellenében.

KANIZSA D.Z. Helyi

VALÓTLAN ADATOK A FŐKÖNYVBEN

# VIZSGÁLAT UTÁN AZ AUTÓKLUBNÁL

A megszokottól eltérő hangulat az úr a kanizsai autóklub Ligeti úti telephelyén. Kinn a kutya sem törődik a betérővel, a titkárral együtt ment el – mondják. Az irodában új arcok, a régiéket óvatosak a felvilágosítással. Aki azért segítőkész és türelme is van még az újságírókhoz, ő Valkai György, a Magyar Autóklub alelnöke.

Ezúttal más minőségben, mint egyesületi biztos tartózkodik a klubnál. Erről nyilatkozott lapunknak.

– Az egyesületi biztos tevékenysége úgy nagyjából hasonló a felszámoló biztos munkájához, és nem igazán hálás szerep. Itt létem régóta húzódozó belső viták következménye. Amikor két és fél évvel ezelőtt a Magyar Autóklub tisztújító és alapszabály-módosító közgyűlés előtt állt, akkor azt a területi szerveknél is végre kellett hajtani. Ennek megfelelő forgatókönyve is volt, és az autóklubok titkárai voltak felelősek azért, hogy a választások szabályszerűen megtörténjenek. Sajnos itt Nagykanizsán ez nem így történt. Választás ugyan volt, de küldöttválasztó közgyűlés helyett inkább elnökségválasztó gyűlés lett. A küldötteket utólag választották meg, és az elnökség is saját magát legitímálta. Ez törvénytörtés volt. Hogy mégis legálisan tudtak működni két és fél évig, az annak tudható, hogy ezt a közgyűlési határozatot senki nem támadta meg bírósági úton. A korábbi zavartalan együttműködést, aztán a történeteket időközben konfliktusok követték a területi szervek titkára, elnöke, és az elnökség között. A viták mindinkább felszínre hozták a korábbi és a közben még halmozódó hibákat. Mintegy ezt rendezendő került sor az idei küldöttválasztó közgyűlésre. Míg a titkár ragaszkodott a lebonyolításához, addig az elnökség visszamondta ezt azzal indokolva, hogy a már megkezdett vizsgálat befejezése előtt – végleges állásfoglalás hiányában – felesleges borzolni a kedélyeket.

– A választást és azt követő események már ismertek olvasóink előtt. Most a vizsgálatról szeretnénk hallani.

– A kölcsönös vádak rendezését mindkét fél egy központ által végzett vizsgálatban látta. Ez nem teljes körű, csak szűrőpró-

baszerű volt, de már az elején láttuk, hogy itt bizony súlyos gondok vannak. Ennek gyökerei még ezerkilencszázkilencvennégy első fél évének tájékára vezethetők vissza. Az országos elnökség ülésén ugyanis ekkor vetődött fel először, hogy a veszteséges szervezetek működése tovább nem támogatható a nyereséget hozók rovására. Ez az intézkedés a helyi szervezet részéről olyan reakciót váltott ki, hogy a veszteséges tevékenység helyett az eredményességet próbálták bizonyítani, ezt a vizsgálat egyértelműen felfedte. Ez bizony a számviteli szabályok megsértéséhez vezetett. A céllenőrzés egyértelműen bizonyította, hogy a főkönyvben valótlán adatok szerepelnek. A tény következménye egy önértékelés lett, ami a teljes ezerkilencszázkilencvennégyes gazdálkodási évet érinti. Újra kell kontrolozni és újra kell könyvelni az egész évet, aminek természetesen adóbevallást módosító vonzata is lesz, sőt különféle késedelmi pótlékokkal, bírságokkal is terhelve a kasszát. A vizsgálat eredményéről már tájékoztattam az Országos Elnökséget. Ezután született olyan döntés, hogy ezerkilencszázkilencvenöt május elsejével a nagykanizsai szervezet összeolvad a zalaegerszegi szervezettel. Jogutódja a Zala Megyei Területi Szervezet lesz, és a Zala megyei elnökség, a társadalmi vezetés, és az ott lévő fizetett apparátus fogja a jogutód szerepét ellátni. Hogy az egyesületi törvény választási rendjének is megfelelőjünk, ezért itt Nagykanizsán küldöttválasztó közgyűlést fogunk összehívni, és a két és fél évvel ezelőtt elmulasztott normál küldöttválasztó közgyűlés feltételeinek megfelelően az akkori taglétszám normatíváját figyelembe véve választunk küldötteket. Ők képviselik majd a kanizsai szervezethez tartozó klubtagok érdekeit az összevont megyei szervezetenél. Az összevont megyei szervezetnek május harmadegyikét kell létrejönnie. Addig el kell végezni az egyesülés minden munkáját.

– A történeteket leszámítva az egyesülés elkerülhető lett volna?

– A nagykanizsai példa a

négyszáz tagossággal nem egyedi eset. Több olyan szervezete van a Magyar Autóklubnak, amelyek az eredményesség vonatkozásában gondokkal küzdenek. Számításokkal igazolható, hogy ma egy területi szervezet akkor életképes, ha nyolc-kilencezres tagsággal bír. Az egyre emelkedő költségek miatt a veszteség körülbélül ilyen létszámmal hozott bevétellel kompenzálható. Nincs értelme a veszteséges szervezeteket fenntartani. A jól gazdálkodó szervezetek részéről az is jogos észrevétel, hogy az öt pénzükből ne támogassunk olyanokat, ahol a létfenntartás alapvető normái sem biztosítottak. A racionális gazdálkodás mondatra ki az Országos Elnökséggel – nehéz döntés volt –, nemcsak az egy megye egy szervezete, hanem a régió rendszerben működő szervezeti forma szükségességét is. Erre már példa is van: éppen a közelmúltban egyesült a Pest megyei szervezet a Jász-Nagykun-Szolnok megye szervezetével. Ha azt akarjuk hogy a klubtagságot mindenkor megfelelő szinten tudjuk kiszolgálni, akkor ezt a racionálisabb megoldást is el kell fogadnunk.

– Személyes megbízatására visszatérve hogyan fogadták itt Önt, és – biztos sok helyen járt már – milyennek látta a kanizsai műszaki állomást?

– Emberek vagyunk. A reakciókból azt szártem le, hogy az itt dolgozók üdvözölték a háttérben folyó csatározások megszűntetését. Azt nyilván nem vették jó szívvel, hogy nem marad önálló szervezet a kanizsai. A változás közös érdek a klubtagokért és az itt dolgozókéért is. Amilyenek először láttam megbízatásom színhelyét, néhány észrevétel a sok közül: az irodában lévő dokumentumok összevisszasága volt a kezdet. Ha még az ezerkilencszáznyolcvanegy évi iratok sincsenek a helyükön, hogyan lehet megtalálni az újakat? A műhelyekben a nyílászárók – ajtók, ablakok koszosak, a padlón olajsár. Nincs még két éves az új műszaki állomás, már úgy le van „lakva”, mint máshol egy nyolcéves. A csempek koszosak, sok már az ösz-

zetőrt az odadobott szerzőkötől, melyek legtöbbször nincsenek is helyükön, de volt olajos vízzel teli falikút is cigarettacsikkeltől eldugulva. Amikor az állomás fillérékért küszködik, ha nincs is munka a műhelyekben, vagy műszak átadásvétel van, hét óra ég a villany mindenhol – még az aknában is –, nem is beszélve egy le sem kapcsolható udvari éjjelnappali világításról. Itt egy havi villanyszámla hatvan-nyolcvanezer forintot is kitesz. Csak két példa olyan lehetőségekről, melyekkel tudni kellene bánni: A gumiszereles, javítás, centrozás minden feltétele megvan – érthetetlen –, de nem élnek vele. Véletlenül tudtam csak meg, hogy itt szélvédő üveget is lehet cserélni. Miért nincs ez valahova kiírva, vagy propagálva? Miért kell valakinek alkatrésztér mennie máshova, mikor itt egy kis bolt is van, vagy éppen egy hibás kipufogódob miatt elküldeni az autóst, hegesztesse meg ahol tudja! Sajnálom, de megdöbbentő volt az itt tapasztalt igénytelenség.

– Jöhet-e azért megnyugtató változás itt Nagykanizsán?

– Mindenképpen. Presztízsok is indokolják, hogy az összevonást követően minőségi változások is bekövetkezzenek úgy az anyagiakkal való gazdálkodásban, mint a műszaki feltételekben. Az eddigiekből nem nehéz kitalálni, hogy ez idáig gazdátlanul maradt a műszaki fejlesztés, és a jogazda módjára történő gondoskodás, állagmegóvás is. Nyugodt lelkiismerettel mondom, hogy ezt a szükségesszerű változást a klubtag nem fogja megérezni, talán inkább úgy, hogy új formában várja majd ez a műszaki állomás, nagyobb technikai színvonalal, jobb műszerezettséggel, tiszta környezetel, udvariasabb kiszolgálással. Bízom az itt dolgozók szemléletváltozásában, hiszen a szolgáltatást váró autóst nem az átszervezések, ilyen-olyan viták, belső ellentétek érdeklik, sokkal inkább a gondoskodás.



**SPONZOR**  
**TOURS**

## Sponsor Tours Utazási Kft.

8800 Nagykanizsa, Kinizsi u. 15.  
Telefon: 93/310-710 Tel./fax: 93/310-712

### Szezonnyitó akciós ajánlataink!

#### Apartmanos üdülés Olaszországban

##### Monfalcone 4 fős apartman

május 13-27. 15.000 Ft/ap/2 hét  
máj. 27-jún. 10. 25.000 Ft/ap/2 hét

##### Lido Di Jesolo 3 fős apartman

május 8-22. 12.000 Ft/ap/2 hét  
máj. 22-jún. 5. 23.000 Ft/ap/2 hét  
jún. 5-12. 25.000 Ft/ap/hét

##### Lido Di Jesolo 4 fős apartman

május 8-22. 15.000 Ft/ap/2 hét  
máj. 22-jún. 5. 25.000 Ft/ap/2 hét  
jún. 5-12. 27.000 Ft/ap/hét

##### Monfalcone lakókocsi üdülés

máj. 20.-jún. 3. 10.000 Ft/lakókocsi/2 hét

Nagy olasz körút	júl. 2-9.	29.900 Ft/fő
Dionisos Beach	jún. 9-21.	22.500 Ft/fő
Olympic Beach	júl. 24-aug. 5.	28.500 Ft/fő
Székelőföld	szept. 22-26.	11.900 Ft/fő

KANIZSA D. Z. Hirdetés

## VASI Uniszolg. Nagyker. BT.

Nagykanizsa, Tárház út 6.  
Tel.: 93/311-219

Elektródák, CO<sub>2</sub> hegesztőhuzalok,  
speciális hegesztőanyagok,  
(ESAB, BÖHLER, UTP, THYSSEN)

CO<sub>2</sub> hegesztőgépek, plazmavágók,  
AWI gépek, hegesztőtrafók  
(forgalmazása, szerelése, garanciális javítása)

AWI pisztolyok, CO<sub>2</sub> pisztolyok,  
valamint alkatrészek, ipari, egészségügyi,  
hegesztő-, védőgáz palackok (7, 10, 14, 40 l-s).

Vágó, tisztító-, köszörűkorongok,  
gyémánszemcsés vágókorongok vizes  
és száraz vágásra, átmérő 115-1000 mm-ig,  
forgácsológyszerszámok, védőkesztyűk,  
hidraulikacsövek és kompresszorok  
forgalmazása nagyker. raktárról.

Viszonteladónak árendedmény!

KANIZSA D. Z. Hirdetés

*A Rotary Fúrási  
Részvénytársaság  
vezetői  
és dolgozói  
tisztelettel  
köszöntik  
Nagykanizsa  
polgárait  
a 750 éves  
jubileum  
alkalmából*

**ROTARY  
Drilling Co. Ltd.  
Fúrási Rt.**



KANIZSA D. Z. Hirdetés

Korunk egyik legégetőbb, s talán legnehezebben megoldható problémája a környezetszennyezés, illetve annak megakadályozása. A nagykanizsai kórház e gondok kibebírtására ez évtől az intézményben keletkező veszélyes hulladék kezelésének egy korszerű módját választotta. Erről beszélgettünk Kovács Zoltánnal, a kórház gazdasági vezetőjével.

– Az egészségügyi ellátás egyik szükségszerű melléktermékeként veszélyes hulladék is keletkezik. Ezeknek az anyagoknak a környezetre gyakorolt káros mellékhatása sokak előtt többé-kevésbé ismert. Intézményünk eddig is igyekezett a lehetőségek szerint csökkenteni a nálunk keletkezett hulladékok okozta környezeti ártalmakat. Hogy csak egy példát említsék, az egyszerűhasználatos tűket eddig is összegyűjtöttük, sterilizáltuk, s csak utána kerültek a városi szemettelepre, immár ártalmatlanul, kommunális hulladékként. Napjainkra már ezek az egykori megoldások sem megfelelőek, ezért már hosszú ideje próbáltunk mind anyagi, mind megoldásbeli forrásokat találni a nálunk egy év alatt keletkező mintegy negyven tonnányi veszélyes hulladék megnyugtató kezelésére.

– Milyen megoldást találtak?

– Sikertől kapcsolatba lépnünk egy szombathelyi székhellyel működő vállalkozással. A Megoldás Kft. – mert így hívják – mindenféle engedéllyel rendelkezik a veszélyes hulladékok gyűjtését és ártalmatlanítását illetően. A szombathelyi, egykori Volán telepen működött a vállalkozás két égetőkemencéjével, amelyekben a hulladékok a tárolóedényekkel együtt semmisítik meg.

– Van-e a kórháznak engedélye arra, hogy a működési területén belül keletkező – az egészségügyi ellátásból származó – veszélyes hulladékot összegyűjtse?

– Igen, mostanra már sikerült minden engedélyt beszerezniük, sőt a törvényi előírásoknak megfelelő gyűjtési feltételeket, annak rendszerét, eszközeit, helyét, épületét.

– Mekkora többletkiadás elé állítja, állította az intézményt ez az új rendszer?

– Eddig is komoly költséget jelentett az intézménynek a hulladékkezelés és szállítás. Mivel régóta készülünk ennek a rendszernek a kialakítására, így költségei is elosztva jelentkeznek. A tárgyi feltételeket és az edényeket folyamatosan szereztük be. Egyébként meg vagyok győződve arról, hogy a minőségi váltás megjelenése városi szinten megtakarítást fog hozni, s a kórháznak sem jelent valójában több-

letet, hiszen a fedezetet adó pénz jelentős részét pályázaton nyertük az egészségpénztártól.

– Hogyan gyűjtik össze ezt a veszélyesnek minősülő hulladékot?

– A cégtől kapott speciális gyűjtőedények szolgálnak a szemét összegyűjtésére. Ezek az edények igény szerinti különböző nagyságúak, lezárás után felbonthatatlanok, s minden gyűjtőhely köteles kitölteni a hozzá járó cédulát, arról, mit is tartalmaz az edény, illetve honnan származik.

– Mi kerül ezekbe az edényekbe?

– Tulajdonképpen minden, a jogszabály szerint veszélyesnek minősülő hulladék, ami csak a kórházban keletkezik. Érttem ez-

alatt a különböző testnedvekkel szennyezett kötőanyagokat, gyógyszermaradványokat, gyógyszerhasználatos, gyógyító eszközöket, és kisebb szerv-, illetve szövetmaradványokat. Ezek mind-mind egy felnyithatatlan polietilén edénnyel együtt kerülnek megsemmisítésre a cég szombathelyi kemencéjében.

– Mi mindent tartalmaz a negyven tonnányi veszélyes hulladék?

– Mintegy tizenkét tonnányi kötszer kerül évente felhasználásra, s ennek jórésze természetesen a használat után veszélyes hulladékként jelentkezik. Szintén a veszélyes hulladékot szaporítja az a körülbelül huszonöt ezer darab transzfúziós és infúziós szerelék, amit egy év-

ben felhasználunk, s közel százézer darab a felhasznált fecskendő, tűk és zárt vérvételi eszközök száma, ami szintén a gyűjtőedénybe kerül. A steril és vizsgálóeszközök száma meghaladja a nyolcvanezer darabot.

– Hogyan sikerült kapcsolatba lépni a Megoldás Kft.-vel?

– Versenyeztetés útján döntöttünk a cég mellett.

– Milyen környezetkímélő egyéb kezdeményezések vannak ezen kívül a kórházban?

– Talán sokak előtt ismeretes, hogy áttértünk a Liberó-pelenkák használatára, ami többek között azért is kedvező, mert a mosási igény csökkenésével kevesebb mosószer kerül felhasználásra, kevesebb a vízszennyezés, ami már önmagában is lé-

Debrecenben a köztisztviselők bérét veszélyezteti a szemétdíj

## KI FIZETI A SZEMETEST?

Szemét van, termelődik, s mivel házilag nem tudjuk feldolgozni, el kell szállítani. Ma ez a feladat az önkormányzatokat kötelezően terheli, ám ezek a terhek úgy tűnik, mostanra elviselhetelenné nőttek. Debrecenben például ez évben 345 millió forintot kér a szemétszállításért az ottani magyarosztó vállalat, a tavalyi 227 millióhoz képest. Az elmúlt évben ennek az összegnek a hatvan százalékát szerette vol-

na a lakosságra hárítani az önkormányzat, de a beszédre megalakult kft. – tudhattuk meg Demeter Antaltól, a debreceni Polgármesteri Hivatal munkatársától – ennek az összegnek csak a töredékét tudta behajtani, jóllehet a pénzbeszedés jelenleg is folyamatban van. A tavalyi példából tanulva a területen rendezetett alkotott a szemétdíjfizetésről, s a hozzájárulás mértékét a teljes összeg negyven százalékában határozta

meg. A szakemberek szerint ennek a 125 milliónak a beszédére is kevés remény van, így ez is az amúgy is nehéz helyzetben lévő költségvetést terheli majd, s ennek eredményeként akár a köztisztviselők bérek szintrehozatala sem történhet meg ez évben, a parkosítási és egyéb városüzemeltetési feladatok teljesítése is a minimum szinten marad.

D. É.

### FIGYELEM!

Felhívjuk Nagykanizsa lakosságának figyelmét, hogy a Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft. „VESZÉLYES HULLADÉK” GYŪJTÉSI AKCIÓT

szervez 1995. május 5–6-án.

A mobil begyűjtő állomás az alábbi helyeken és időpontokban várja, hogy a háztartásokban keletkező, kizárólag lakossági, ún. „veszélyes” hulladékaikat leadják.

1. május 5. 13.00–14.00 Palin, Szálfa u.
2. május 5. 14.15–15.15 Napraforgó tér
3. május 5. 15.30–16.30 Petőfi u., Honvéd u. sarok
4. május 5. 16.45–17.45 Kazinczy u.
5. május 5. 18.00–19.00 HSMK parkoló
6. május 6. 8.00–8.45 Kiskánizsa Templom tér
7. május 6. 9.15–10.00 Miklósfő ABC
8. május 6. 10.20–10.50 Olaj ABC

9. május 6. 11.00–11.30 Katonaréti, Tánicsics tér
10. május 6. 11.45–12.45 Hevesi ABC
11. május 6. 13.00–14.00 Rózsa u. Kispiac
12. május 6. 14.15–15.15 Alsótemplom előtti parkoló

Leadható veszélyes hulladékok közé tartoznak főleg

- ♦ a szárazelemek és akkumulátorok,
- ♦ az olajos hulladékok, fárólát olajok (a használt étolaj is ideértve),
- ♦ a feleslegessé vált gyógyszerkészítmények,
- ♦ a gyógyszermaradványok (oldószeresek, savak, lúgok, rovarirtók stb.),
- ♦ növényvédők szerek (rovarölők, gombaölők, gyomirtók stb.),
- ♦ higanyos hőmérők,
- ♦ nehézfém tartalmú hulladékok,
- ♦ festékek, lakkok és csomagolóanyagok.

IPARI MENNYISÉGŰ HULLADÉK AZ AKCIÓBAN NEM ADHATÓ LE!

Kérjük, aktív részvételükkel tegyünk együtt egy olyan környezetért, amelyben érdemes élni.

Környezetvédelmi Információs Iroda  
Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft.

nyeges környezetkímélés. Ezen kívül a kórház saját költségén bérel egy hulladéktömörítő konténert, amelynek segítségével harmadára, negyedére sűrűsítjük össze a szemetet, vagyis ennyivel kevesebb helyet foglalunk el a város hulladéklerakóján, ami szintén egyfajta megtakarítás. A hagyományos hypo felhasználása mintegy egy negyedével, tíz tonnával csökkent. Helyette korszerűbb fertőtlenítő szert használunk.

– Úgy tudom, önök nemcsak a kórház által „termelt” orvosi veszélyes hulladék gyűjtését, és továbbítását vállalják magukra...

– Való igaz, százhusz ezer ember, azaz a kórház ellátási területéről szeretnénk, ha összegyűjtésre kerülne az egészségügyi veszélyes hulladékok, s ennek érdekében már egy körlevéllel meg is kerestük az érintett intézményeket. Jelenleg várjuk a visszajelzéseket. Annál is inkább fontos lenne, hogy létrejöjjön az együttműködés, hiszen a házi-orvosi körzetekben is bőven keletkezik a kommunális szemétként nem való hulladék, gondoljunk csak a lakáson beadott injekciók után, vagy cukorbetegség adott stádiumában „keletkező” egy-szerűhasználatos fecskendőkre, illetve tűkre. Természetesen nem kevés további példát tudnék mondani. Ezzel a lépésünkkel, feladatvállalással szeretnénk hozzájárulni egy egészségesebb környezet megteremtéséhez, partnerként megnyerni a vállalkozó és közalkalmazotti egészségügyi szolgáltatást végzőket ehhez. Természetesen az önkormányzatok és a lakosság közreműködése is nagyon fontos ennek megvalósulásában. A kölcsönös környezeti igényességgel a saját magunk által termelt veszélyes hulladék biztonságos kezelésével megszűnhet annak veszélyessége, s így csökkenteni lehet az egészségünket veszélyeztető környezeti ártalmakat. Ezt egy folyamatos és tartós munkával el lehet érni – kezdjük el, hogy mielőbb eredményeket érzünk el.

Dukát Éva

## Egy tonna szárazelem

A Petőfi Sándor Általános Iskola által meghirdetett szárazelem-gyűjtési akció keretében a három-tízennégy éves korosztály ebben a tanévben egytonnányi szárazelemet gyűjtött össze. A tavalyi év ugyanilyen időszakában országosan a hasonló akciók eredményeként húsztonnányi szárazelemet gyűjtettek össze így.

D.É.

Idestova két éve folyik már Nagykanizsán a szelektív hulladékgyűjtés, több-kevesebb sikerrel. Az előző évben összegyűjtött mintegy 8240 kiló papír szállítása, raktározás összekötőzése a szakemberek szerint többre kerül ma még, mint az ebből várható bevétel. Mintegy 2500 kilónyi üveget gyűjtöttek össze a szelektív gyűjtésben résztvevő körzetek lakói, ezt a mennyiséget, meglehetősen csekély pénzért, az orosházi üvegyárnak adják el. Mint Erdős Pétertől, a Környezetvédelmi Információs Iroda vezetőjétől megtudhattuk, sehol a világon nincs olyan szinten a szelektív gyűjtés, hogy a kukából egyenesen feldolgozásra kerülhet a szemét. Nagykanizsán



Bio-Pa-Ú vég?

# SZELEKTÍVEN

sincs ez másként, itt két ember munkáját igényli az utánválogatás, s ez tán is csak takaró földnek használható a biohulladék komposztja. A válogatott biohulladékból még ma gyakran kerül elő öblítő doboz, műanyag csomagolóeszköz, és sok egyéb oda nem illő dolog, bár a helyzet a Környezetvédelmi Információs Iroda szakembere szerint fokozatosan javul. S legyen bármennyi probléma is, a megkezdett szelektív gyűjtést már nem szabad abbahagyni, legfeljebb az ütemet valamelyest lassítani, valahogy úgy,

ahogy ezt az utóbbi időben városunkban is tapasztalhatjuk. Az évtizedes mechanizmusokon szinte minden család változtatni kényszerül, amennyiben a szelektív gyűjtés eléri lakókörzetét, hiszen a mindent bele hulladékkeltávolítási mód gyorsan feltölti a válogatáshoz méretezett edényzetet. Ez forró nyári napokon aztán nem kevés bosszúságra, és még több légyre ad okot, az állampolgár meg a szállító vállalatot szidja, s hívja türelmetlen. A felháborodása csak akkor nő az egekig, amikor telis-tele kukáján egy gyengéd hangú levelet talál, amelyben figyelmeztetik, hogy az általa gyűjtött biohulladék komposztálásra alkalmatlan, bár a legközelebbi alkalommal megszabadítják kukáját a bűzös tehertől, de mi lesz, ha nálunk is bevezetésre kerül az az ausztriai rendszer, hogy a nem megfelelően válogatott szemetet nem viszi el a szállítóvállalat, s a lakó kénytelen lesz átválogatni a szemetét. A szakemberek szerint az úgynevezett közép réteggel van a legkevesebb gond, ők szinte az első időtől igyekeztek mindent megtenni a Bio-Pa-Ú rendszer siker érdekében, ám a jólszituáltak között még ma is akad, aki sehogyan sem akarja megérteni, hogy a kukák befogadóképessége, a szállítás rendszeressége immár 740 lakás esetében a szelektív gyűjtéshez méretezett. A szétválogatott szemet továbbra is Bagolán nyer elhelyezést, tömörítve, kis százalékban kiválogatva borítják rá az évtizedes szeméthegyre a város szennyét, hogy aztán betakarják a fenyődaralékból és rossz minőségű komposztból álló „földréteggel”, újból összekeverve azt, ami már egyszer szétválogatott.

D.É.

## FÖLD NAPJA A PETŐFIBEN

Az idén huszonöt éve ünnepelte meg először a világ a Föld napját. A jubileumi évforduló alkalmából háromnapos program-sorozaton vett részt a Petőfi Iskola minden diákja. Pénteken minden osztály egy-egy fát ültetett a vívócsarnok köré, majd

délután a belváros bicikliútjain közlekedve próbálták felhívni a gyerekek az autósok figyelmét a járműveik okozta környezet-szennyezésre. Hétfőn került sor a Föld napjára meghirdetett rajzpályázat díjainak átadására, és az alsósok biciklitúrájára. Ked-

den a Park Kft.-vel együttműködve harmincöt-negyven kisdíák tevékenykedett a Csónakázótónál, annak környezetének szembétételén. Ugyanezen a napon biciklitúrán vettek részt a felsősök.

## ÜNNEP VAGY CSAK ÉVFORDULÓ MÁJUS 9?

1945. május 9-én Németország kapitulációjával Európában véget ért a háború. Abban a nagyhatalmi játékban, ami az USA és a Szovjetunió között ekkor folyt, a német érdekszféra alól felszabaduló kelet-közép-európai kis államok csak az alku tárgyát képezték. A nagybanlétben az egyes ember élete, sorsa sokszor felmorzsolódott, semmivé vált, pedig jópáran reménykedtek, hogy lesz választási lehetőségük, hogy megvalósul a Jaltai határozat, miszerint mindennütt „a lakosság összes demokratikus elemét széles körűen képviselő ideiglenes kormányhatalmat létesítsenek...” Ezekben a napokban az emlékezetet olyan jól ápoló híres díszszemlék városalban egészen mással vannak elfoglalva: Párizsban az elnökválasztással, Moszkvában a csecsen fegyverszünettel.

Hogy az egyre tárgyilagosabbá váló történelemkönyvek ténymegállapításain kívül az akkori események részeseinek mit is jelent május 9-e, hogy mennyit és mivel adóztak katonai és politikai döntéseknek, erről beszélgettünk Rózsás János íróval.

– Milyen céllal kereste meg Önt a Moszkvai Állami Televízió?

– Még március elején tájékoztatott régi jó ismerősöm, Irina Szergejevna Moszlova, hogy nemsokára vendégeim lesznek. Valóban, március hatodikán meg is érkezett a telefon Moszkvából, hogy egy televíziós stáb érkezne, s az utóbbi években ott megjelent számos újságicikkem nyomán szeretnék elbeszélgetni velem arról, hogy mit is jelent számomra május kilencedike. Azt válaszoltam, hogy sajnós, rossz helyen kopogtatnak, hiszen ezzel az évfordulóval kapcsolatosan semmi derűs, oldott emlékem nincsen. Akkor én már az odesszai börtön szörnyűségei után a nyilkolájevi munkatáborban az éhhalállal küszködtem. A tévéfelvétel március tizenegyedikén a lakásomon mégis megtörtént, három órán

keresztül beszélgettünk ezekről az időről. Elmondtam, hogy a háború győzelmes befejezése után az orosz és a külföldi származású rabok egyaránt arra számítottak, hogy Sztálin általános amnesztiában részesít mindnyájunkat, ártatlan embereket, és ki-ki majd hazájába távozva képességeinek megfelelően emberi körülmények között dolgozhat a háborús károk helyreállításán. Nagy csalódást, kiábrándultságot jelentett, hogy az amnesztia csak a bűnözőkre, a gonosztevőkre vonatkozott. Elmondtam azt is, hogy ha jól belegondolunk, a volt Szovjetunió népeinek sincs igazán mit ünnepelniük. Emlékeztettem a leendő nézőimet Sztálinnak arra a rádióbeszédére, amit 1941. július 3-án intézett az orosz néphez. A haza védelmére szólította fel őket, szinte könnyek között rimánkodott, „nővéreimnek, fivéreimnek” nevezte őket. És mi lett a Nagy Honvédő Háború, a győzelem napja után? Elkezdődtek a még nagyobb letartóztatások, az ügyészek a háború alatt sem kímélték prejúket. A börtönclákon keresztül csak ösztönölték a munkatáborokba azok a katonák, akik már túléltek a német koncentrációs táborok borzalmait is. Nem volt gazdasági reform, nem volt könnyítés, aki ezt szóba merete hozni, börtönbe került. De még az a katona is szovjetellenes agitációért elítélve ott találta magát, aki őszintén elmondta, hogy mit látott a nyugati országokban. A tévé-stáb tagjai – fiatal emberek – főként hallomásból ismerték ezeket a szörnyűségeket, hiszen Oroszországban csak nemrégien kezdtek el nyilvánosságra hozni a hiteles történelmi eseményeket. Válaszaimat érdekesnek találták, és úgy tájékoztattak, hogy az ötvenedik évforduló közeledtével a moszkvai 3-as csatornán sugározni fogják egy negyvenöt perces adásban. Ez a műsor parabola-antennával az egész világon fogható lesz.

– Az ötvenedik évforduló kapcsán több jelentős megemlékezés zajlott le a világban, így a holocaustról is. Az ezzel kapcsolatos tudósítások milyen levél megírására ösztönözték Önt?

– Elég buzgó újságírók vagyok, így két hetilapban is olvastam, miszerint dr. Fodor Gábor művelődésügyi és oktatási miniszter kijelentette: „... el szeretném érni, hogy a magyar fiatalok ne érettségihessenek anélkül, hogy a holocaustról kellő ismeretekkel ne rendelkezzenek.” Úgy éreztem,

hogy tollat kell ragadnom, s néhány gondolatomat papírra vetve el kell küldenem a miniszter úrnak. Ez meg is történt. Beszélgetésünkben ennek a levélnek most csak néhány gondolatára szeretnék kitérni. Először is leszögezem, hogy egy percig, egy gondolatnyira sem vonom kétségbe azokat az embertelenségeket, amiket a zsidókkal szemben elkövettek, de nagyon fájó, hogy az ezkerlencszáznegyvennégyes és az azt követő években elszüvett borzalmak sora senkit nem indított arra, hogy a magyar tanulóifjúság emlékezetébe vesse a holocaust mellett azt a szót is, hogy GULAG! A magyar társadalom igen keveset tud arról a nemzedékről, amelyik élete virágában eltűnt, jeltelen strokeban porhad. A fiatalok alig ismerik azt a veszteséget, amelyiknek a végeredménye különböző címeken elhurcolt nyolcszázhetven ezer ember. Közülük háromezrészhatvan ezer soha nem tért vissza. Bizony, jó lenne, ha az iskolai tankönyvekben, amikor a második világháborút lezáró eseményekről említést tesznek, legalább egy háromsoros bekezdésben megemlékeznének a szovjet kényszertáborok sokezeres áldozatairól. Az elhunytaknak a háború soha nem ért véget, a túlélőknek május kilencedike soha nem lehet ünnep.

– Talán, segítené ezen, ha az Ön által összeállított GULAG LEXIKON-t a fiatalok kezébe adnák.

– Bizonyára, de ehhez jobban fel kell nyitnunk a társadalom szemét, ehhez még úgy látszik, a miniszter úrnak is sok olyan levelet kell kapnia, mint az enyém. Én úgy érzem, hogy amíg az érdekelteknek csak egy kis töredéke is életben van, amíg nyilatkozni tud saját tragédiájáról, addig kell felderíteni a tényleges történéseket.

A szovjet kényszermunka táborokból kilenc évi rabság után történt hazatérésemkor azt tapasztaltam, hogy ezeknek az áldozatoknak a sorsáról még csak említést sem szabad tenni. Később persze enyhült a helyzet, de sem Moszkvában, sem Budapesten nem tették lehetővé a hivatalos kutatást, ezért elsősorban a túlélők tanúvallomásaira, levelezéseire, a hozzátartozók által szolgáltatott adatokra tudtam támaszkodni. Gyűjtőmunkám eredményét az Országos Széchényi Könyvtár szigorúan zárolt kéziratárába adtam le, levéltári anyagot képeznek, az

adott kort kutató történészek számára lehet hozzáférhetővé tenni. Az csak a jövő titka, hogy könyvalakban megjelenik-e valaha.

Szeretném még azt is elmondani, hogy Oroszországban is sok jóbarátom van, gyakran kapok ott publikálási lehetőséget, s remélem, hogy az említett tévé-interjú is nem azt szolgálja, ami a két népet elválasztja, hanem a közösen átéli borzalmaknak a sora példázza, ami összeköti bennünket. Ezért is kerülhetett be a Moszkvai Állami Televízió műsorába a szepen rendbentartott nagykanizsai szovjet hősi temető képe is. Végezetül az évforduló kapcsán Szolzenyicin sorstársam szavaira kívánok emlékezni: „Ajánlom mindazoknak, akik nem érthették meg, hogy mindent elmondhassák. Bocsássák meg nekem, hogy nem láttam meg mindent, nem jegyeztem meg mindent, nem sejtettem meg mindent.”

Bükl Erzsébet

## Kereskedelmi akadémia Feldbachban

Mint már korábban beszámoltunk róla, a 95/96-os tanévben huszonöt-harminc magyar diák tanulhat az ausztriai Feldbach kereskedelmi akadémiáján. A modern képzési forma előny mellett nem elhanyagolható tény, hogy a tanítás költségeit az osztrák fél vállalta, a magyar oldalon, csak a Körmenten elhelyezésre kerülő kollégisták szállásköltségeit kell a szülőknek fedezni. A napi átszállításról szintén az osztrák partner gondoskodik. – A felvételi vizsgák között szerepel egy Feldbachban zajló is – kezdte dr. Pintérné Gundmann Frida művelődési osztályvezető –, ez is ingyenes, csak az utazás költségei terhelik a szülőket. Velük egyeztetve megoldható a közös kiutazás is különbuszsal. Szó van róla, hogy ennek a költségeit is átvállalná az osztrák partner. Egyébként a közös utazás nem biztos, hogy szerencsés, hiszen elég szórtan jelentkeztek, nemcsak a három – Zala, Somogy, Vas – megyéből, de még Szegedről is. Nagykanizsáról és környékéről egyaránt jelentkeztek az általános iskolát most végzők is, de többnyire olya-

nok, akik már első vagy második éves középiskolások. Van olyan is, aki már leérettségizett, de ez nem okoz gondot, hiszen a partnernél harminckét év a beiskolázás felső határa.

– Zalai vállalkozó nem jelentkezett, hogy beszállna valamely tanuló költségeinek finanszírozásába?

– Zalakarosból volt érdeklődő tanuló, aki saját családján belül meg tudná oldani ezt a vállalkozást, ami igazából a kollégiumi költségek átvállalását jelenti. Ez hatezer forint havonta. Néhány vasi vállalkozóval már a szülőik ilyen tárgyalásokat folytatnak. Ez már nem a mi dolgunk. Egyébként van olyan szülő is, aki nem igényelne kollégiumi ellátást sem, hanem albérlésben lakna Szentgotthárdon a gyermeke. Egyébként a közös kollégiumi elhelyezés lenne az előnyösebb, hiszen a Vasi Volán egy nemzetközi járatot indítana, amely az iskolai időbeosztáshoz igazodna. Ezt osztrák szponzorok finanszíroznák.

– Kiket vár ez az iskola? Inkább az elitet, az eminenseket, akik meg tudnak felelni a felvételi követelményeknek és az iskola elvárásainak, vagy olyanokat, akik idehaza is kereskedelmi iskolában tanulnának?

– Semmiképpen nem az elitet várjuk, hiszen véleményem szerint ez nem előképző iskola. Náluk is többnyire a kereskedelemben helyezkednek el az ott végzett tanulók. A felvételi kiváltható egy C-Típusú német nyelvvizsgálóval, amit ma már elég sok középiskolai tanuló letesz, a matematika pedig egy egészen egyszerű logikai feladatort jelent, például, hogy ha egy liter tej öt schilling, akkor három liter mennyi. Azért mindenképpen jó képességű gyerekekre van szükség, mert ez a külföldön való tanulás, az alkalmazkodás nem könnyű, egy gyenge vagy átlagos képességű tanuló nehezen teljesít ilyen körülmények között. Az átlagos képességű gyerek számára akkor látom teljesíthetőnek az elvárásokat, ha az nem nyolcadik osztály után lépbe. Mind az életkorban, mind a középiskolában szerzett háttértudásban, mind a nyelvi képzésben eljutott egy olyan szintre, hogy az ottani követelményszintet teljesítse. A szakmai követelmények Ausztriában semmivel nem magasabbak, mint nálunk. A nyelvi kompetencia a legfontosabb, az iskola megkapta a lehetőségét annak, hogy a tantervet csúsztassák, a nyelvi

biztonságot megteremthessék. Ennek érdekében nyáron intenzív nyelvi felzárkóztatást is biztosítanak a felvett tanulóknak. Emellett biztos vagyok abban, hogy a tantárgyakból a megfelelő szintet teljesíteni tudják a gyerekek.

– A tanított tantárgyakat vizsgálva úgy látszik, a közismereti tárgyra és az általános műveltség megalapozására nagy hangsúlyt fektetnek.

– A szakképzést egy kicsit kicsúsztatják. Ehhez a rendszerhez hasonlítanak a mi elfogadásra váró NAT-unk elképzelései is. Az Európai Unió országaihoz hasonlóan a szakképzés csak tizenhat éves kor után kezdődik. Így fér bele a zenetörténetből a művészettörténetig sok minden, igaz fakultatívan választható tantárgyként. Egy kereskedelmi képzésben az általános műveltség legalább annyira fontos, mint a szakmai. Nem lehet senki sikeres ebben a szakmában, ha nem tud az emberekkel kapcsolatot teremteni. Az nem titok, hogy ebben az iskolában olyan gyerekek végeznek, akiket az osztrák-magyar vegyesvállalatok, vállalkozók olyan pozícióban alkalmaznak, amelyek meghatározóak egy vállalkozás életében. A kapcsolatteremtő képességnek és a vállalkozásról az alkalmazotton át szerzett első benyomásnak hatalmas szerepe van. A másik ilyen fontos terület a számítástechnika alkalmazása.

– Ez igazából egy gazdasági képzés, nemcsak kereskedelmi?

– Adnak egy gazdasági és műveltségi alapképzést, majd utána következnek csak a specializáció. A képzés utolsó szakasza után még egy szakasz következik, az úgynevezett college-rendszerben. Ez lehet három hónaptól két évig tartó, attól függően, hogy milyen szakterülettel akar valaki foglalkozni, például fegyverkereskedelemmel vagy könyvkereskedéssel.

– Ha ezek a most beiskolázásra kerülő gyerekek végeznek, és ilyen képzettség birtokába jutnak, arra számít a város vezetése, hogy ők itt, Kanizsán fogják hasznosítani azt a tudásukat, amit valószínűleg akár külföldön is kihasználhatnának?

– Nem titok, én azért szorgalmaztam ennek a lehetőségnek a kihasználását, hogy ezt itt hasznosítsuk majd. Ez nemcsak oktatási, hanem gazdasági kérdés is. Ebben a kapcsolatban vállalkozók találkoznak egymással, hiszen a tanulók

szakmai gyakorlaton vesznek részt. Ha sikeres lesz az akció, akkor az osztrák tanulók kanizsai vállalkozóknál, a magyarok pedig Feldbach környékieknél. Ez olyan híd lehet, amelynek szereplőiben mindkét fél megbízik, hiszen nyelvileg is meglesz a felkészültség és a gondolkodásmódjuk is átprogramozódik a kinti, nyugati követelményeknek megfelelően. Az a szerencsésebb, ha mi közelítjük meg a képzésnek ezt a rendszerét, hiszen ha be akarunk kerülni az Unióba, nekünk kell átvenni a gazdálkodási rendszerüket.

– Ez egy középiskolás korú gyerekeknek nem lesz könnyű. Erre is gondoltak?

– Akin keresztül ez a kapcsolatfelvétel bonyolódott, Ernszt Erika itt tanított Kanizsán, mielőtt kikerült Ausztriába. Az ő pedagógiai gondoskodása a garancia arra, hogy a gyerekek nem lesznek magukra hagyva. Éppen a nehézségek könnyítését hivatott biztosítani az is, hogy mindennap visszatérnek ezek a gyerekek Magyarországra. Ekkora gyereknél a fokozottabb terhelés mellett a saját nyelvi környezet hiánya egy idő után negatívan hatna ki a teljesítőképességre is.

– Ha az első akció sikeres lesz, újabb évfolyamok indításáról, a kapcsolat kiszélesítéséről van-e szó?

– Ez az iskola módszertanilag, felszereltség tekintetében olyan kiváló kondíciókkal rendelkezik, hogy ha lehetőség lesz rá, mindenképpen jó lenne felmenő rendszerben folytatni a kapcsolatot. Amennyiben lesz érdeklődés és szakmailag jónak ítélik meg a szülők, akkor már csak azért is folytatni kell, mert a szervezési és pénzügyi oldalon nem lehet rövid távon gondolkodni.

– A további nyitás merre folytatódik?

– Most arról folynak a tárgyalások, hogy érettségizett tanulók beszállnának a college-rendszerű képzésbe. Jó lenne, mert kiderülne, hogy ez, vagy az alapképzés felel-e meg jobban számunkra. Emellett jó lenne Horvátországgal és Szlovéniával is hasonló kapcsolatba kerülni, hiszen a kereskedelmi kapcsolatok főleg ezekkel az országokkal bonyolódnak. Sajnos semmiféle kapcsolatunk nincs velük oktatási téren. Én szeretnék egy ilyen jellegű kapcsolatot még Angliával is kialakítani, de itt nagy hátrány az útiköltség.

Lukács Ibolya

## „ZALAI PÁHOLY”

A zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház és a Well-Press Művészeti Reklámügynökség május hónapban elkezdte a Zalai Páholy szervezését az 1995/96-os színházi évadra.

### Bemutatjuk:

Dale Wassermann:  
Kakukkfészek (színmű)

Dóczi Lajos:  
Csók (zenés vígjáték)

A. Mariott–A. Foot:  
Csak semmi szexet kérem, angolok vagyunk (bohózat)

W. Shakespeare:  
Lear király (tragédia)

L. L. King–C. Hall:  
Kis kupleráj Texasban (musical)

Ezúton is megköszönjük azoknak a zalai és megyei kívüli vállalatoknak, vállalkozásoknak, egyházi- és állami intézményeknek, magánszemélyeknek a közreműködését, akik közel kétszáz páholy megvásárlásával, régióink színházi életének támogatásán kívül részt vállaltak a megye közéletének aktivizálásában is.

A L'ART Reklámműhely munkatársai a következő hetekben személyesen tájékoztatják a lehetőségekről a Zalai Páholy régi tagjait, és az új érdeklődőket.

### Zalaegerszegen:

Bolla Lajos  
Tel.: 312-697

Nagy Dániel  
Tel.: 318-364

Kiss József  
Tel.: 312-977

Bolláné Németh Mária  
Tel.: 311-100/16

### Nagykanizsán:

Vajda Ferenc  
93/318-826

### Keszthelyen:

Iharosi Zoltán  
83/314-492

### Hévízen:

Szokol-Humay Lászlóné  
83/341-315

### Lenti-Letenye:

Körtvélyesi Lajos  
92/352-914

### Szombathelyen:

Sütő Istvánné  
94/318-915

## FORCEK LÍVIA AZ ORSZÁGOS SZAKMAI TANULMÁNYI VERSENY DÖNTŐJÉBEN

– Egy ilyen országos versenyt milyen „elődöntők” előznek meg?

– Legelőször a megyei versenyen kell elindulni. Innen az országos selejtezőbe lehet bekerülni, majd az országos döntőbe.

– Milyen tantárgyakból áll ez a verseny?

– Ez a név, hogy Országos Szakmai Tanulmányi Verseny, magába foglalja a technológiát, a vegyipari műveleteket, a laboratóriumi gyakorlatot és a fizikai kémiát. Ezekből kell készülnöm a döntőre.

– Hány diák közül jutottál be a döntőbe?

– Közel hatvan diák közül körülbelül húszan jutottunk be. Elég szoros volt a küzdelem, és én nem is mertem arra gondolni, hogy egyáltalán bejutok, teljesen váratlanul ért.

– Elegendő-e az a tudás egy ilyen versenyre, amit itt az iskolában szerzel? Kell-e az iskolai anyaghoz hozzáolvasni?

– Attól függ, ki mennyit tanul. Ha valaki rendszeresen megtanul mindent, akkor az elegendő. Nekem elég volt, nem kellett a selejtezőre sem az iskolai anyaghoz hozzáfárasnom.

– Gondolom, most már egy természetes ösztön hajt – ami minden emberben benne van –, hogy minél többet érj el. Mégis, hogy kezdődött ez az egész, mi adott okot arra, hogy elindulj egy ilyen versenyen?

– Igazság szerint én nem is akartam elindulni ezen a versenyen. De volt egy olyan lehetőség, hogy aki az első tíz között ott van, felveszik oda, ahol szeretne továbbtanulni. Megpróbáltam, végül is vesztani nem veszíthettem vele szemben.

– Ha már a témánál vagyunk: Hol szeretnél továbbtanulni?

– Pécsre, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola környezetmérnöki szakára szeretnék jelentkezni.

Németh Alexandra

# Anyák napi virág helyett...

A sokszor nagyobb visszhangot kapó, divatos városi nagyiskolák mellett kevesebb hír jut el hozzánk a városkörnyéki kis iskolák szép eredményeiről. A Zalaszentbalázi Általános Iskola diákjai az elmúlt évben is sorra szállították a tanulmányi versenyeken elért jó helyezéseket. A városkörnyéki kémia döntő első három helyét is sikerült ebben a tanévben megszerezni, amelynek folytatásaként Molnár Gábor a megyei megmérettetésen is bizonyított, második lett. A nyolcadikos fiú bejutott a biológia megyei döntőbe is, lapzártánkör még zajlott a verseny értékelése. Az iskola másik nyolcadikos tanulója, Kovács Nikolett, a városkörnyéki kémiaverseny második helyezése után a földrajz tantárgy megyei tanulmányi versenyében negyedik helyezést szerzett. Történelem tantárgyból – tavaly ő volt a megyei első – második lett. Magas pontszámával kvalifikálta magát az országos döntőbe is, ahol a nyolcadik helyen végzett. A jó teljesítményt produkáló

kislány a német nyelv megyei versenyen is második lett, gyógyír lehet talán az iskolának, hogy osztálytársa, Peti Andor szerezte meg az első helyet. És hogy az utánpótlás

is biztosított, az mutatja, hogy a negyedik Gál András a Zrínyi Ilona Matematikaverseny országos döntőjébe jutott, miután a megyei fordulóban harmadik lett.

## Ők ezzel szereztek örömet

A nagykanizsai Zrínyi Miklós Általános Iskolában 1995. április 19-én megrendezett városi alsó tagozatos versenyen az alábbi tanulók értek el első helyezést:

### Olvasás

1. osztály *Orbán Zsolt*
2. osztály *Dancs Judit*
3. osztály *Abonyi Ágnes*
4. osztály *Horváth Tibor*

### Matematika

1. osztály *Pölöskei Péter*
2. osztály *Fodor Bálint*

### Környezetismeret

3. osztály *Kartos Tibor*
4. osztály *Farkas Miklós*

### Nyelvtan – helyesírás

3. osztály *Németh Angéla*
4. osztály *Pländer Nóra*

### Angol

4. osztály *Hetyei Lilla*

### Német

4. osztály *Erdős Ádám*

Zrínyi Miklós Ált. Iskola  
Zemplén Győző Ált. Iskola  
Hevesi Sándor Ált. Iskola  
Hevesi Sándor Ált. Iskola

Rozgonyi Ált. Iskola  
Rozgonyi Ált. Iskola

Rozgonyi Ált. Iskola  
Zrínyi M. Ált. Iskola

Zrínyi M. Ált. Iskola  
Hevesi S. Ált. Iskola

Zrínyi M. Ált. Iskola

Zrínyi M. Ált. Iskola

## Nyelvtanulás élőben

Április végén tovább folytatódott a „NYELVTANULÁS ÉLŐBEN” mozgalom a Zrínyi Miklós Általános Iskolában. Osztrák gyerekek, az ausztriai Leibnitzből egy mozgalmas hetet töltöttek magyar barátaink. A gazdag program során a tanulók megismerték hazánk nevezetes tájait: megmászták a badacsonyi hegyet, megcsodálták a lélegzetelállító panorámát a pécsi tv-toronyból, meghallgatták hogyan képződik a cseppkő az abaligeti barlangban. Egyesek a vendéglátó családokkal Hévízen töltöttek néhány kellemes órát, vagy a Budafai arborétum természeti szépségeiben gyönyörködtek.

A szép napok után jó volt látni, ahogy a búcsúesten rendezett táncházban osztrák és magyar gyerek kart-kartba öltve próbálgatja a csárdás lépéseit. Igazi, mély barátságok szövődtek ezen a héten.

M. G.

## Mezős siker

### a megyei német versenyen

Április 25-én rendezték meg Zalaegerszegen a középiskolások már hagyományos megyei német versenyét. A színvonalas vetélkedésnek ezúttal a Csány László Közgazdasági Szakközépiskola adott otthont.

Az alapos felkészülést követő és nagy izgalommal várt megmérettetésen a Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola tizennégy lelkes, a német nyelvet szerető diákja szép teljesítményt nyújtott.

Az elsős gimnazisták közül elismerést érdemel Pápai László (I. A), aki első, valamint Földi Nóra

(I. A), aki harmadik helyezést ért el.

A másodikos szakközépiskolások közül Tóth Eszter Kinga (II. E) első, Csesztregi Eszter (II. E) harmadik helyezést ért. Szintén jól szerepelt Molnár Krisztina II. D osztályos tanuló is, aki kategóriájában második lett. Szép sikert jelent Baranyai Melinda (I. C) harmadik helye is.

A Zala Megyei Pedagógiai Intézet jóvoltából az első helyezettek értékes könyvjutalomban részesültek. A tanulókat Csillag Györgyi tanárnő készítette fel a versenyre.

M. A.

## Thurys sikerek

A szakmunkástanulók tanulmányi versenyében a közismereti tárgyak országos döntőjében Székesfehérváron a Thury SZKI második D osztályos tanulója, Furdán Judit első helyezést szerzett magyar irodalom tantárgyból. Felkészítő tanára Hajnesné Balazsin Mária.

A matematika tantárgyi verseny gödöllői döntőjében tizenhatodik helyezést ért el Bíró Ferenc, a III. F osztály tanulója. Felkészítő tanára Katonáné Vörös Anikó.

L. I.

## OKTV

A Batthyány Lajos Gimnázium tanulója az Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny döntőjében az idén is szép sikereket ért el. Az eddig befutott eredmények: Nink Beáta német nyelvből 6. (tanára: Béres Bálintné), orosz nyelvből pedig 13. (tanárai: dr. Szabó Csabáné, Gyana Sándorné). Gulyás Adrienn francia nyelvből 6. lett (tanára: Fodorné Koller Zsuzsánna). Kandár Zoltán biológiából 20. helyezést ért el (tanárai: Balogh Antalné, Homonnayné Hetényi Eszter és Huszárné Mosonyi Éva).

B. L.

## A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten  
**AKCIÓ**  
a **GRÁCIA**  
**ÜZLETHÁZBAN.**  
Sok árucikket  
az olcsó árainknál  
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,  
Eötvös tér  
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

*Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!*



## Kanizsa Trend

Az életrevaló  
bútorok gyártója!

Érdeklődésüket a 93/310-691-es  
telefonon, illetve személyesen a  
Nagykanizsa, Csengery u. 5. szám  
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázzolgáltatás; gázólmélek elhárítása; gázkészülékek javítása;  
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;  
belső gázszervelek.



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

**KREMZNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

## MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Karszásdűlő u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



**ÉGHŐDEX**

**ÉGMUTATÓ** a holnap

INFORMÁCIÓ még ma...



**NAGYKANIZSA**  
**MEGYEI**  
**JOGÚ VÁROS**  
**ÖNKORMÁNYZATA**

### LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást – oktatást, piacutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



*Nálunk biztosan nyer,  
ha rendel!*

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK**  
**TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

**Szociális Foglalkoztató**

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279



\* A Marlboro Music Rock-in rockzenei tehetségkutató verseny budapesti közpöntőjének helyszíne és időpontja megváltozott: az esemény május 10-én, szerdán kerül megrendezésre a Bahunof klubban (Budapest, VI., Váci út 1.) 22.00 órakor.

\* Jó hírek a blues kedvelőinek: Minden második kedden a Kossuth URH-sávon, 23-24 óra között a BBC magyar nyelvű adásában húszperces blues-műsort élvezhetnek a hallgatók. A Petőfi adó négyhetente, péntekenként, 21.15-től kínál felolvas bluesorgiát a műfaj szerelmeseinek. Ez utóbbi műsorvezetője Nemes Nagy Péter, a Magyar Blues Társaság elnöke, aki - előzetes információk szerint - a május 26-27-i HSMK-beli blues-fesztivál levezénylője, konferálója is lesz. Keep The Blues Alive!

A világhírű lengyel basszusgitáros és triója adott koncertet a Hevesi Sándor Művelődési Központban. Az együttes tagjai, Pawel Scieranski - szólógitár, Marek Surzyn - dob, Krystof Scieranski - basszusgitár, virtuóz jazzrockot játszottak. Muzsikájukban a technika egy gitárszintetizátor képében nagy jelentőséget kapott. Talán túl nagyot is. Krystof Scieranski virtuóz, dinamikus játékát színesítette, iz-



galmassá tette a valóban fantasztikus technika, de úgy érzem, ez egy kicsit már a muzsika rovására ment. Túl sok volt a virtuozitás, kevesebb a finomság, érzékenység ebben a muzsikában. Nekem nagyon tetszett a szóló-

gítár aláfestő játéka - itt ő volt a háttér a „szóló” basszusgitár mellett. Az együttes saját kompozícióit hallhatta a koncerten a viszonylag szépszájú közönség. Soha rosszabbat.

Pungor Attila

## P. Mobil '95

Az 1993 őszén megjelent dupla kazetta illetve CD a zenekar visszatérésének első fázisa, a múlt összegzése. A kazetta a P.Mobil hajdani három aranylemezőnek (Mobilizmo, Heavy Medal, Honfoglalás) teljes anyagát tartalmazza, ismét bemutatva a magyar rock egyik legjelentősebb csapatának munkásságát, mely így eljut azokhoz, akik akkoriban nem tudták megvenni az

albumokat, és a mai rockerekhez is, akik csak a legendát, illetve egy-két dalt ismernek. Az összefoglaló anyag címe: Stage Power, jelezve, hogy a rock igazi ereje az élő megjelenés, a „színpadi erő”. 1994 tavaszán jelent meg az új P.Mobil-lemez „Ez az élet Babolcsai néni” címmel. A szünet éve alatt írt új nótákat is a korábbi lemezeket megszokott hangvétel jellemzi.

A P.Mobil nyolc év utáni első fellépésére tavaly, június 1-jén a Fradi-pályán került sor, tizenháromezer ember előtt. A koncertről video készült, mely '94 karácsonyára került a boltokba, a buliról készült hangfelvétel pedig '94 október végén jelent meg „Worst Of P.Mobil”, vagyis a P.Mobil legrosszabb dalai címmel dupla lemezen, kazettán és CD-n.

Horváth Zoltán

## RoKKKockák

E heti rejtélyfeladványunk: mely Észak-dunántúli városban székel a hasábjainkon rendszeresen szereplő Peron Music Alapítvány? A helyes megfejtést beküldők között egy, a Dalton Audio szaküzlet által felajánlott műsoros kazettát, és két darab Old's Klub belépőt sorolunk ki. Beküldési határidő: május 12. A megfejtést és a nyertesek nevét lapunk május 19-i számában közöljük. A levelezőlapra kérjük, ne felejtsetek el ráírni: RoKKKockák! Sikeres rejtélyfeladványt kívánunk! Előző rejtélyünk helyes megfejtése: JAZZ. A Dalton Audio műsoros kazettáját Szaniszló Lászlóné (Szepetnek), a két Dark Day belépőt pedig Gál Nikolett (Nagykanizsa, Városcapu krt. 3/B.) nyerte. Az utolsó pillanatban futott be a Peron Music felajánlása, így az általunk küldött, a Company (ma Grogen) együttes első öt évét feldolgozó kótetek egyikét is ki tudtuk sorolni. S akinek a szerenese kedvezett: Ihász Erika, Nagykanizsa, Bajcsy-Zsilinszky Endre u. 88. sz. alatti lakos. A nyerteseknek gratulálunk! Nyereményeiket szerkesztőségünkben vehetik át, illetve vidéki olvasónknak ki-postázzuk.

## INFÜZIÓ: SZFINX II:

Nemrég jelent meg a debreceni Szfinx zenekar második lemeze „Húzd!” címmel. Izgatottan vártam az albumra, hiszen az igencsak jólsikerült, debütáló anyagot megfejteni nehéznek ígérkezett. Úgy látszik, ezt a srácok is tudták, de csak felelő részben sikerült megbirkózniuk a feladattal. Az első anyagon ugyanis húzós, egyéni ízű nóták sorakoztak, a másodikokon viszont van egy kis bibi. Nem lehet nem észrevenni az idegen hatásokat a dalokban, s ez jócskán levesz a produkció értékéből. Mindjárt a nyitó „Húzd!”

egy hatalmas Metallica, míg az azt követő „Rohadt divat” Pantera riffre épül. De sorolhatnám az összes(!) többi számot is, mind-mind mások által eljátszott főmotívumokat sorakoztatnak fel; leginkább a Metallica érződik ki a számokból, de magyar előadók is ott bújkálnak a sorok között. A B oldal nyitónótája, a „Végleg elegem” például egy ősrégi Pokolgép dal vezérmotívumait idézi. A lemez jellemzője tehát, hogy a vezérfonalak egy-egy dalban más előadót idéznek, a díszítés, körtítés pedig

Szfinx. Ezért is vagyok nagy dilemmában, hiszen az anyag nagyon bikán, arányosan szól. Egy biztos: ezeket a hibákat az első demón „szokás” elkövetni; talán ezért is jelent meg szerzői kiadásban a lemez? Ha jól akarsz szórakozni - mert ezekre a nótákra ugyanis lehet -, akkor próbáld elvonatkoztatni a nyúlásoktól, vagy menj el a banda bulijára, hisz ez a zene színpadon lehet az igazi. A szövegek általános rocktémákat idéznek, helyenként közhelyekkel. Összegezve: zene: 3, szöveg: 2 (1-5-ig!).

Horváth Zoltán

## Alvajárók

Ez egy olyan karriertörténet, amelyről nap mint nap ezer és ezer fiatal álmodik szerzte a világon. Az éveken át tartó barátság és szakmai együttműködés gyümölcseként 1993 márciusában új korszak kezdődött a magyar könnyűzene életében, amely Alvajárók néven került a köztudatba. Ez volt az első olyan produkció, amely a dancefloor összes klasszikus elemét magában hordozva önálló életre keltette a műfajt Magyarországon. A trióból időközben kivált a rapper/szövegíró, aki létrehozta saját zenekarát Ámokfutók néven, s eléggé eltérhető módon az Alvajárók megszűnését kezdte hirdetni. De az Alvajárók nem adta fel, Tanita és Csonti továbbra is aktív szereplője a hazai könnyűzenének. A „Törd

szét” című dal a '94-es év leg-sikeresebb kislemezévé vált, s most a csapat egy új arculat, új hangzásvilág, tartalom és atmoszféra megteremtésével állt neki az új lemez elkészítésének. Ők így vélekednek erről: „Ezzel az albummal észrevétlenül szeretnénk volna átlépni a műfaj vélt kereteit. Számunkra fontos, hogy dalaink ne csak a disco világban legyenek népszerűek, hanem korra való tekintet nélkül széles közönség számára válhasson hétköznapiaink alkotóelemévé. Vajon lehetséges-e ez egy dancefloor albummal és ezernyi elektronikus hanggal? Talán a válasz sok számára: nem. A mi válaszuk ezzel szemben a lemez címe: DE! Nemde?! Ezt mindenki döntse el maga, miután meghallgatta az Alvajárók II. nagy-



lemezét. Szeretettel ajánljuk mindenkinek, aki rabja a holdfényes éjszakáknak és a csillagoknak.”

Horváth Zoltán



# A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

**1995. MÁJUS 8.-  
MÁJUS 12.  
hétfőtől péntekig**

Fogható 5.55-től 9.00-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 5.55-9.00 „Hajnaltól reggelig” – zenés hírmagazin. Benne 6.00 – Kossuth krónika. 6.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 6.30 – A BBC reggeli magyar műsora. 7.00 – Kossuth krónika. 7.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle 7.30 – Közlekedési információk. 8.00 – A nagyvilág és a régió hírei, országos lapszemle. 8.10 – Hétköznapi történetek. Szerkesztők: Németh Károly, Kovács Zoltán, Somogyvári Valéria, Zsoldos László, Schweier Rita. **12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón.** 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor – 15.00–

16.00 – Dél-dunántúli Magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvi műsora Pécsről.

**1995. MÁJUS 13.  
SZOMBAT**

Fogható 9-től 11-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n 9.00–11.00 „Jó pihenést!” – szórakoztató magazinműsor. Szerkesztő: Kovács Imre. **12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón.** 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00–16.00 – Dél-dunántúli hírmagazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvi műsora

Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

**1995. MÁJUS 14.  
VASÁRNAP**

8.30–10.00 Vasárnapi magazin Szerkesztő: László Lajos. 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00–16.00 – Dél-dunántúli magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. Benne: zenés kívánságok. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.00 – Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor „Gruss und Kuss” ismétlése. 19.00–19.30 – magyar nyelvű zenés sportmagazin. Szerkesztő: Kovács Imre. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.



Pénztár nyitva: 15–18 óráig  
Pénztár tel.: (93) 311-468  
Telefon: (93) 311-454

## Heti programajánló

- 8-tól 13-ig: A Rozgonyi u. Általános Iskola tanulójának kiállítása
- 14-én 15 órakor: Tavaszi Zsongás II. Amatőr zenekarok, szólisták regionális találkozója

# KANIZSA

**Egy hetilap,  
AMIT SZEM ELŐTT  
KELL TARTANI**

## KORLÁTLAN OKTATÁS

Beküldési határidő: május 12.  
Lapunk 16. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A könnyen olvas-

ható művészmunka eredménye.  
A sorsoláson Duka Lajosné, Kalamász Péter, Mezőfi Sarolta, Ottmájer Gyöngyi és

Rózsashegyi Pál olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

TONY BENN ALLÍTÁSA A KÉK SOROK-	NŐI NÉV	NÖVÉNY TÁMASZ- TÉKA	JÓL LÁT- HATÓ IRÁSI AFRIKAI ORSZÁG	FORDÍ- TOTT KETTŐS BETŰ	SUROLO POR	MEZŐGAZ- DASÁGI SZERSZÁM RÉSZE	FÉNY- NYALÁB	BELKÉ- SZÁLLÍ- TÁSI VÁ- LLALAT	MEGKÍVÁ- NJA AZ ETIKETT OXIGÉN	ROMÁN LÉGIKÖZL- VÁLLALAT	TAKTUS ÜTÉSE A KEZDŐT KEZDETE!	FŐVÁROSI EGYETEM	FÉNYMÁZ. ZOMÁNC
BAN OLVAS- HATÓ													
ELEMZÉS- SEL KAP- CSOLATOS									KANADAI TERM. VÉD. TERÜLET VARASZLÓ				
VERÉS, VEREKÉ- DÉS				CSAPÁGYAT MEGKÖNET SZIBÉRIAI FOLYÓ									
					HANGOT AD A FÜRJ KÉTSÉG- BE VONÁ						KÖZÉPEN, VEZETI SZÉGYEN BÉLYEG		
ILYEN EB- IS VAN		A MÉH IS EZ, NVL. HELYHAT. SZÓ, RÉG						MENY- ASSZONY		ELTÉRŐ IRÁNI PÉNZNEM		NEM KÉSIK EL	
BEHOZ- A NEW YORKI	FÜLGYUL- LADÁS	NAPSZAK					HATÁRO- ZÓSZÓ			KÉSZLET, RAKTÁR EB... /CSIBÉSZ/			
METROPO- LITAN OPERAHAZ RÖVIDEN			AUSZTRIA RÖV. SZABOLCSI KÖZSÉG			RÖGESZ- ME SEBEN KÉPZŐDIK					ÉLETKOR- JELZ RÖV. ÖK-TÁV- IRATBAN		KÁ- ZAVAROS TAN!
BECÉZETT ISTVÁN				HIBÁT ELHÁRÍT					SZERVÁL SZÁMNEV				VEGYTAN RÉSZE!
				LÍTIUM									
				NEVELŐ CÉLZATÚ MŰ FELIG ÚJ!									
EGYKORI MINISZ- TERELNÖK /JÓZSEF/										ERŐS SZÁNDÉK			

# PARTI

Szimultán beszélgetés Kiss Judittal és Kiss Lászlóval

Kiss Judit, a Tungsram tehetséges ifjú sakkozója válogatott játékosként az Európa-bajnokságra, majd a VB-re készül. Arról beszélgettünk vele és edző-édesapjával, Kiss Lászlóval, hogy a közelgő megmérettetésig hogyan vezetett az út. A hetedik kislány számára vajon mindig a sakktabla kockáival volt kikövezve az út?

– Ötéves koromban még az volt a véleményem a sakkról – kezdte Judit –, hogy ez egy unalmas játék. De aztán egyszer az apu elvitte a családot egy németországi versenyre. Én akkor úgy gondoltam, hogy ha ilyen szép utazásokkal jár a dolog, akkor nem lehet olyan rossz az a sakk. Így döntöttem: sakkozó leszek. Elkezdtem lejárni a klubba, egyre jobban tudtam sakkozni és egyre jobban meg is szerettem.

– A sakkozók hány lépést látnak előre, hogyan tudnak előre, szituációkban gondolkodni?

– Az mindig attól függ, hogy egy játszma milyen nehéz, hány figura van a sakk-táblán. Egy elemi végjátékban pedig nem számolni kell, ott tudni kell. Egy középjátékban akár tizenhat lépést is előre kell számolni.

– Te is fejből tudsz híres nagy játszmákat?

– Nem, nem foglalkozom ezzel.

– Az édesapa, Kiss László szerint ennek manapság milyen jelentősége van?

– Ennek különösebb jelentősége nincsen, de a sakkműveltséghez hozzátartozik. Emellett nagyon sok mindent meg kell tanulni. Én nem állásokra tanítom meg a Jutkát, hanem arra, hogy bizonyos szituáci-

ókban hogyan kell gondolkodni. A lépéstechnika száraz bemagolása helyett gondolkodástechnikát tanítok a lányoknak.

– Milyen benyomásai vannak egy ilyen kislánynak a nagy sakkozókról, amikor szembe kerül velük?

– Eleinte féltem, hogy megvernek, de aztán büszkeséggel töltött el, hogy olyan nagy sakkozókkal játszhatok, mint Portisch Lajos.

– Mennyivel kell másképpen játszani egy szimultán játszmában, mint egy egyel-  
lenfeles partiban?

– Hosszú ideig nem lehet gondolkodni, mert akkor a többiek unatkoznak. Azt vettem észre magamon, hogy az állást alig látom. Mindig ugyanazt a nyitást játszom meg.

– Sakkozóként gondolkodik a kislány a hétköznapi életben is?

– Azt vettem észre – mondja az apa –, hogy amióta sakkozó, sokkal céltudatosabban gondolkodik. Emellett el meri vállalni a versengést az életben, az iskolában is. Szerintem mindenféle sport kihozza

a lappangó jó tulajdonságokat és ráadásul fölerősítve.

– Mi a véleménye a Polgár-módszerről?

– Nagyon eredményes, de nekem nem egészen szimpatikus. Egy nagyon korai szakaszban nem lehet eldönteni, hogy „te, lányom ezt fogod csinálni”. Mire felnő a gyerek, már többet csinált, mint más három emberöltő alatt. Nemrég jártam a Polgár családnál. Délután érkeztem és a Judit hat órán keresztül játszmát elemzett egy csehszlovák nagymesterrel.

– Jutka, számokra követendő példák a Polgár-lányok, vagy inkább szeretnél rendszeresen iskolába járni és amellet a maximumot kihozni magadból?

– Jól hangzana, ha azt mondanám, hogy az iskola mellett a maximumot kihozom magamból, de el kell mondanom, hogy otthon nekem nagyon sokat kell készülnöm a másnapi órákra. Sakkozásra nem is marad annyi időm, amennyi kellene. Van, hogy csak egy órát tudok játszani, de van, hogy három-hat órát is sakkozok.

## KUTATÓÚTON KELET-AFRIKÁBAN

Február huszadikán érkezünk meg kenyai tartózkodásunk utolsó állomáshelyére, a Naivasha-tóhoz. A tó maga nem nemzeti park, de hatalmas nyílt vízfelületével, nádasaival és a vizet gyönyörű zöld és lila szőnyegként borító vízijácintjaival vonzza az élőlények seregeit. A tó körül háromszázhetven madárfajt figyeltek meg, ami ekkora területen fantasztikus szám. Ezen madaraknak a nagy része Crescent Island-en él, mely a tóba mélyen benyúló, félhold alakú félsziget. A terület magánkézben van, az érdeklődők kizárólag csónakkal közelíthetik meg. Mi persze erről mit sem tudunk, s mindenféle magánterületeken és lófarmokon gázoltunk át, hogy bejuthassunk a tónak ebbe a kis elkülönített világába. A tulajdonosok zebrákat, gnukat és egyéb patásokat gyűjtöttek össze a területen, hogy az még vonzóbb és egyedülállóbb legyen a látogatók számára.

A mi számunkra a félsziget

legnagyobb élőlény a lár-más rétisas volt. Ez a fehér fejű, barna mellű és fekete hátú, fenséges madár nagyon gyakori látogató a területen, ahol előszeretettel pusztítja a tó gazdag halállományát.

Egyébként erről a madárról neveztek el a Naivasha-tó mellett levő kempingünket is. Ez a tó volt az egyetlen hely, ahol nem kellett azzal törődnünk, hogy hol találunk magunknak megfelelő szállást, ugyanis az angolok – a régi gyarmati idők-re emlékezve – szívesen keresik fel ezt a helyet, s az ő ellátásukra több olcsó, de jó minőségű kemping is létesült.

A Naivasha-tó partján található a híres angol író és állatbarát, Joy Adamson háza is, akit vadászók öltek meg Kenyában a nyolcvanas évek végén. Első felnevelt oroszlánja, Elzára emlékezve Elsamere-nek nevezte el azt a helyet, ahol most az életét és egykori mindennapjait bemutató múzeum áll. A gyönyörű épülethez tar-

tozik egy szép, ápolt kertecske is, ahol rendszeresen megjelennek a bohókás, fekete-fehér színezetű Colobus-majmok, s ahol teát és süteményeket szolgálnak fel a látogatóknak.

Mint már említettem, a tó maga nem nemzeti park, viszont a környékén három egyedülálló és fantasztikus természeti értékkel rendelkező védett terület is található. Közülük a legkisebb a Crater-Lake nevezetű, mely egy – már nem működő – vulkáni kráterből és a benne található tavacsokból áll. A tó vize lenyűgözően szép, zöldes-kékes színekben csillog. Partján récék, gólyatöcsök, kormoránok és cankok tömege keresi táplálékát, a tavat körülvevő dús, érintetlen erdőszegben pedig papagájok és szarvascsőrű-madarak csapatai szórakoztatják a látogatót. Ezen a területen láttuk először azt a madarat is, melyre egész afrikai kutatóutunk során vágytunk. A kígyászkeselyűkről van szó, mely fekete-fehér színezetével, csodálatos tollbőbitájával és valószínűtlenül hosszú lábaival igazi különlegesség a madarak világában. Sokáig néztük őket, amint szöcskékre és gyíkokra vadásztak. Nem a csőrükkel kapták el áldozatukat, mint a legtöbb madár, hanem először a

lábukkal ragadták meg, majd valami egészen kicsavart mozdulattal a csőrükhöz emelték és egyetlen pillanat alatt lenyelték.

A kráter-tó körül láttunk egy vöröses bundájú, őzgida nagyságú antilopfajt is, de a pontos kiléte sajnos nem került meghatározásra. A másik védett terület, amit szintén meglátogattunk, a Hell's Gate nemzeti park volt. Előzetes információink szerint a parkban hőforrásokat, gejzíreket és szurdokokat kellett keresnünk. Első látásra mindez nem valósult meg. Csak a távolabbi területeken láttunk néhány kiemelkedést, melyekről nem tudtuk elképzelni, hogy bármi ilyesmit rejthetnének. Fűves pusztákon vágunk át az autóval, ahol viszonylag közelről megfigyelhettük az egyik legfurcsább antilopfajt, a kongonit. Bundája világosbarna, fején többszörösen hajlott szarvakat visel. Lábai nem egyforma hosszúak, ezért mozgása – főleg futás közben – olyan esetlenül hat, hogy lépten-nyomon mosolyt csal a látogatók ajkára.

Jó félóra autózás után közelebb kerültünk a távoli sziklákhoz, s egyre inkább kezdtek elhinni, hogy azért mégis csak jó helyen járunk. A falak egyre növekedtek, s már világosan ki lehetett venni a körülöttük és

– Mennyire tehetségesek a magyar gyerekek?

– A Polgárék példája utat mutatott a gyerekeknek és a szülőknek. A Jutka korosztályában is sok magántanuló van. Ezzel nagy eredményeket el lehet érni. A gyerekek is látják, hogy a befektetett munkának megvan az eredménye. Nagyon tehetségesek, jók a magyar gyerekek, a fiúk, a lányok egyaránt. A Polgárék mellett van egy Lékó Péter, nála néhány évvel idősebb, de sokkal tehetségesebb az Almási Zoli, a ranglistavezető. Egypár évvel ezelőtt sétáltam egy négy és fél éves kisgyerekekkel, akit az apja tanított sakkozni – hozzátéveszem, nem egy híres sakkozó. A gyerektől séta közben egész éves anyagokat kikerdeztem, vakjátzmákat játszottam vele. A férjmezőnybe roppant nehéz betörni. A szovjet utódállamokban százával tünnek fel a tehetségek, de a magyarok is világszínvonalúak.

– A franciaországi EB-n és a braziliai VB-n milyen eredményre esélyes a Jutka?

– Tavaly a szegedi VB-n tizenhatodik voltam, most ha az első tízbe kerülnék, nagyon jó

eredmény volna, a szombathelyi EB-n huszadik lettem.

– Véleményem szerint a VB-n előbbre végezhet a Jutka, mert Braziliába valószínűleg már kevesebben tudnak elutazni, mint az Európa-bajnokságra.

– Mely nemzet fiai lesznek a legnagyobb ellenfelek?

– Nagyon jók a lengyel gyerekek és a kínaiak is. Sokat számított, hogy milyen nemzetiségű a világbajnok, mert a jó eredmény nyomán mindig fellendül a sakk.

– Jó, ha valaki vegyesen játszik férfiakkal–nőkkel egyaránt?

– Nem jó, ha egy női játékos csak a férjmezőnyben sakkozik.

– Élő-pontszámban is van kimutatható különbség a női és férfi játékosok között?

– Van különbség. De ez nem abból adódik, hogy a férfiak okosabbak lennének, csak az életforma, a tradicionális életmód a férfiak számára a nagyobb elmélyülést jobban megengedi. A Jutka a legutóbbi városbajnokságon a felnőtt mezőnyben negyedik lett. Itt az OB II-es csapat rutinosa tagjai

játszottak, szerintem nem is vártak a Jutkától ilyen eredményt. Ezzel nem azt akarom mondani, hogy nincs mit tanulni. Van még, hiszen ha csak azt nézem, hogy nem érte még el a Nádas Tamás vagy a Kassai Zoltán szintjét...

– Jutka, számokra mi a legjobb felkészülés?

– A versenyek jelentik a legjobb felkészülést. Ausztriába járunk rendszeresen versenyezni. A hibák elemzése, a folyamatos kijavítása jelenti a fejlődést.

– Milyen sportágat űzöl még? Mivel foglalkozol a szabadidődben?

– Nagyon szeretek úszni, nemrég tanultam meg. Sporteseményekre nem tudok járni, arra nincs időm. A legtöbb időt a sakk viszi el, hiszen rendszeresen versenyzek, utazom. Szeretnék valamilyen nyelvvél kapcsolatos területen továbbtanulni. És készülök a következő partira. Nem gondolkodom abban, hogy hova szeretnék eljutni a sakkban, mindig a következő játszma érdekel.

Lukács Ibolya

felettük keringő keselyűket, akik tömegesen fészkeltek a Hell's Gate szikláin.

Végül elérkeztünk a nemzeti park legszebb részének, egy kanyonnak a bejáratához. A bejáratot egy hatalmas sziklatorony, a Fisher's Tower őrzi, mely arról a férfiről kapta a nevét, aki fehér emberként először pillantotta meg ezt a fantasztikus geológiai képződményt.

Autónkat a kanyon bejáratánál hagytuk, s gyalogosan indultunk el lefelé, az egyre szélesedő mederben. Eleinte harminc méter magas sziklafalak között vezetett a vízműs, ahol az állandóan csöpögő víz és a falak árnyékolása miatt érezhetően hűvösebb volt a levegő. Egy táblán olvasható felirat szerint négy kilométeres túrával elérkeztünk a park központi részéhez, a kenes lerakódásokat okozó hőforrásokhoz. Ezzel szemben mi legalább tizenkét-tizenhárom kilométert gyalogoltunk, s csak akkor fordultunk vissza, amikor már szinte kiértünk a szurdokból, s a széles, kiszáradt folyómeder bokáig érő homokjában nem bírtuk a gyaloglást. Az iszonyú hőség és a szomjúság miatt visszafelé több helyen meg kellett állnunk, ahol árnyékos helyet találtunk. Végül ráleltünk a hő-

forrásokra is, de annyira fáradtak voltunk, hogy még fényképezni is elfelejtettünk. Mellesleg a források tényleg négy kilométerre voltak a kiinduló ponttól.

Másnapra kipihentük magunkat, s nekivágtunk az utolsó védett terület felderítésének is. A Longonot nevű vulkánról és az azt körülvevő szavannáról van szó, melyet már elég régen nemzeti parkká nyilvánítottak. Miután kifizettük a belépődíjak árát, felvilágosítottak bennünket, hogy a csúcsra csak kísérővel mehetünk fel. Mellénk rendeltek egy magas, cingár néger fiút, aki a nagy hőség ellenére bakancsban, s a vadőrök szokásos zöld egyenruhájában szegődött szolgálatunkba, kezében az elmaradhatatlan puskával. Vezetésével sikerült megmásznunk a kétezer-nyolcszáz méter magas krátert, ahonnan gyönyörű kilátás nyílt a Naivasha-tóra és a Kelet-Afrikai Árok hosszan elnyúló völgyére.

Sajnos ezek után a Kenyában tölthető időnk végképp lejárt, s kénytelenek voltunk visszatérni a fővárosba. Nairobiban elbúcsúztunk mindazoktól, akik munkánkat a helyszínen segítették, s március másodikán éjszaka elhagytuk az országot. Hazáig az élményeinket és a me-

sélnivalókat egyeztetettük, s elhatároztuk, hogy ha tehetjük, még visszatérünk Afrikába.

Hivekovic Ákos

\* \* \*

*Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik anyagi segítséget nyújtottak, nélkülük ez az út nem jöhetett volna létre.*

**Nagykanizsáról: Hungária Biztosító, a Zalaiparker, a Dél-Zala Áruház, Szabó Imre a Cabrióból, Szili Győző a Hugi Panzióból, OPEL-Püspök, Autójavító-Suzuki, Rákhely Árpád a Fortuna vendéglőből, Deli József hentes, Doucha Ferenc tv-rádióműszerész, Páli László vállalkozó, Colonia Biztosító, Vaska Kálmán vállalkozó, Vastagh-fotó, Saubermacher-Ryno Kft., Murafém Kft.**

**Budapestről: EUROCLIMA Kft. Budapest, HERLITZ HUNGÁRIA Budapest, 1151 Székely Elek u. 13-15. BRITISH KNIGHTS Budapest, 1035 Szentendrei u. 181., A 3 TV Budapest, 1179 Róna út 174., BÜRÖTREND KFT. Budapest, Bélg út 3-5., FÖNÍCIA CIPÓKER KFT. Budapest, 1146 Hungária krt. 140-144., SCHWARZ MÜLLER Hungária, KNORR Hungária, DENZEL Hungária.**

## KANIZSA MŰSOR

### MÁJUS 6. SZOMBAT

19 óra: „MINDÖRÖKKE FIATAL” Nostalgia-buli az 50-60-70-es évek zenéjére az Erkel F. Műv. Klubban

20 óra: Arrival koncert a HELY klubban

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Only you

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Hegylakó 3.

20.15 óra: Washingtoni esetek

### MÁJUS 7. VASÁRNAP

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Only you

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Hegylakó 3.

20.15 óra: Washingtoni esetek

### MÁJUS 8. HÉTFŐ

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Könnyen vedd a halált!

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Sztriptízgyilkos

20.15 óra: Washingtoni esetek

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: – HIRADÓ; – A hétvége sportja

### MÁJUS 9. KEDD

18 óra: Időben. Ami egyszer te is leszel! (Terhesség, szülés, anyaság) – előadás HELY klubban

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Könnyen vedd a halált!

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Sztriptízgyilkos

20.15 óra: Washingtoni esetek

### MÁJUS 10. SZERDA

17 óra: Beszámoló a Reiki Világtalálkozóról az Erkel F. MH-ban. Előadó: Kovács Imre

19 óra: A másik mozi: Egy apaca szerelme – HELY klub

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Könnyen vedd a halált!

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Sztriptízgyilkos

20.15 óra: Washingtoni esetek

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: HARMADIK FOGÁS, rétegmagazin; – HOMOKÓRA, magazin idősebbeknek; – Rendőrségben a RENDŐRSÉG; – ELGYŰSZ, ifjúsági magazin; – SZÍNPODIUM kulturális magazin.

### MÁJUS 11. CSÜTÖRTÖK

17 óra: Kassai Zoltáné Szarjas Gertrúd rajztanár kiállításának megnyitója a Helyi Örségi Klubban

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stragate

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Síró játék

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: – HIRADÓ; – Hétvégi programajánlat; – JÓVŐ HÉT, közéleti műsor; – TANÁCSADÓ, szolgáltató, ajánló magazin.

### MÁJUS 12. PÉNTEK

18 óra: Ismét Suli Buli a HELY klubban

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stragate

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A nagy ugrás

20.15 óra: Csodás hajszó

# BÁBAASSZONYOK?

A szülés a régi női kultúrák központi eseménye volt, melyhez átrendezték az egész szobát – ez nem érvényes például Finnországra, mert ott az asszonyok szaunában születtek – és segédkezőknek tisztességes, férjzett asszonyokat hívtak. Ezeknek a nőknek a feladat körébe tartozott például az is, hogy megvizsgálják, férje halálakor terhes volt-e az özvegy, megbizonyosodtak a hajadonok szüzességéről, illetve ha gyermekgyilkosságra gyanakodtak, megkeresték a halott csecsemő anyját oly módon, hogy házról házra járva megnyomkodták a nők mellét. (Igaz, ez utóbbi feladatuknak többnyire csak brutális csecsemőgyilkosságok miatt tettek eleget, lévén a gyermekszám-szabályozásnak egyfajta kimondatlan eszköze volt az újszülöttek megfojtása.) Általában a szülő nő vagyoni helyzete határozta meg, hány segítőt hívtak a vajúdáshoz, ugyanis valamennyi tapasztalt asszonyt ki kellett fizetni tanácsaiért, szolgálataiért. Sok városban azonban a fölösleges felhajtás elkerülésére négy főben határozták meg a segítők számát. Rendkívül veszélyes dolog volt a szülés, mivel csupán a jelenlévők megélt ismereteire támaszkodhatott a mindenórás szerencsétlen asszony. A fájdalomcsillapítással például egyáltalán nem foglalkoztak, hiszen a Bibliában is írva vagyon: „kínnal szülsz fiat”. Ez a büntetése a női nemnek, mert ősiük, Éva szakítani mert a jó és gonosz tudásának fájáról. Nem nehéz hát ebből kiindulva megértenünk, miért kellett óriási felháborodást 1853-ban az, hogy Viktória királynő úgy adott életet nyolcadik gyermekének, hogy eközben kloroformmal kábították el, kínjait enyhítendő. Ezzel azonban nem élhettek az egyszerű emberek. A szülés megkönnyítésére „szent” ereklyéket használtak, például Szűz Mária övét, melyből több is létezett. A középkorban például szokás volt, hogy a gyer-

meket anyja méhéből úgy eresztették ki, hogy a házban valamennyi csomót megoldották. Hatásos volt még ezen kívül állítólag, ha az asszony nyakába egy pergamendarabkát tettek, melyen János evangéliumából idéztek. „Amikor a feleség szül, fájdalom van, mert eljött az ő órája; de mikor megszülte gyermekét, már nem érez fájdalmat, annak az örömmel folytán, hogy ember született e világra.” A hagyományos ismereteken kívül sokat jelentett még a bába tudása is, akik egy időre el kellett, hogy tűnjenek a szülő nők mellől, mivel az inkvizíció nem tett különbséget a mérges kotyvalékok és a gyógyfözetek készítői között. A bábamesterség csak akkor kezdte visszanyerni becsületét, mikor a francia férfibábák el tudták érni azt, hogy a gyermek megforduljon a méhben úgy, hogy faral vagy fejfel előre jöjjön a világra. Magyarán megakadályozták azt, hogy a gyermek keresztben állva a szülő nő halálát okozza. A szülések segítésére a különböző fogókat a XVIII. században találták ki, amelyekkel élve tudták kihúzni a magzatot. (A fogók utódai még a huszadik században is használatban voltak. Hazánkban a hetvenes évek elején tiltották be őket, mivel kimutathatóan nagyobb arányban voltak jelen a fogós műtétek során született csecsemők között a szellemileg sérült és visszamaradt gyermekek, mint a simán világra jöttek sorában. A fogók kifejlesztése előtt horgokkal szedték ki az újszülötteket anyjukból. Ám ez az eljárás az esetek nagyrésztében megölte a magzatot illetve felszakította a méhet annyira, hogy a szülő nő is belehalt sérüléseibe. A segítők illetve a bába feladatai közé tartozott, hogy a gyengécskének mutatózó újszülöttet azonnal megkeresztelje, ha a magzat nem volt ép vagy halottnak látszott, akkor az első világra jövő részt kellett megkeresztelni. A középkorban

még az anyaméhben is keresztelték gyermekeket oly módon, hogy egy hosszú csőrű kanna végét vezették a hüvelybe. E szokás két célt is szolgált. Egyrészt nem akarták, hogy a gyermek pogányként haljon meg és pokolra kerüljön. Másrészt a halott gyermek örököse többnyire az anyja volt, aki imigyen némi anyagi előnyhöz is juthatott. Ugyan már az ókorban is ismert volt, ám tömegesen a XVII. században kezdték alkalmazni a császármetszést élő asszonyokon. (A középkorban ugyanis csak halott nőknél hajtották végre e beavatkozást.) Ha az asszony elég erős volt, félig ülő helyzetben végezték el a metszést, de ha már nagyon legyengült – és ez volt a gyakoribb –, lefekették. Ez a beavatkozás minden esetben az asszony halálával végződött, ugyanis nem varrták be a méh sebtét, mert úgy vélték, a szülés utáni összehúzódások segítik összeforrását. A XVIII. században az operációnak két formáját is alkalmazták, az egyik a hason át való metszést szorgalmazta, a másik pedig a szülőcsatorna kiszélesítéséért vágott. Természetesen érzéstelenítés és altatás nélkül. Egy századdal később új módot találtak ki. A császármetszéssel egyidejűleg eltávolították az egész méhet, majd a megmaradt csonkot gondosan elvarrták. Ezzel egyidőben fejlődött ki a ma használatos műtéti mód is. Bármilyen úton módon szült is a régi korok szerencsétlen asszonya, az új életért gyakran áldozta fel a sajátját. Többnyire gyermekágyi láz végzett velük. Ez pedig komoly gondot jelentett a katolikus egyháznak, mivel szerintük a szülő nő tisztátalan volt, s úgy halt meg, hogy nem vétett vissza az anyaszentegyházba, a szerencsétlen asszonyok nem pihenhettek hát a temetőért megszentelt földjében. Ugyanott porladtak el, ahol a pogányok és bűnözők: a temető árkában.

tartania. Ezért, mikor a szülés megindult, a boldogtalan nőt elkísérték a megyehatárhoz és sorsára hagyták. Nagy változást hozott e téren a XVIII. század, mikor leginkább a földműves réteg körében rohamosan megugrott a gyermekes illetve terhes menyasszonyok száma. Ez ugyanis a menyasszony egészségét és munkaképességét jelezte a jövendőbelinek, ráadásul a cseperedő gyermekek jó munkaezért is jelentettek. A XIX. század elején sem számított már a házasságon kívüli terhesség bűnnek, de a dolgozó lány így hamar elveszítette állását, lévén munkaadója, a polgári réteg tagja ezt nem nézte jó szemmel, mert számukra a jó erkölcs a család együttmaradásának feltétele volt.

## ÁLDOTT ÁLLAPOT

Ősidők óta eltérnek a vélemények a fogantatás és a születés fogalmáról. Mint tudjuk, Jézus a Szentlélektől fogant, és Mária szülte őt. Athénél viszont Zeus volt viselő, s amikor megkezdődtek a tolófájások, a születés szerepét Héphaisztosz, a kovácsisten látta el, aki egy jól irányzott császármetszőnek is beillő haltavágással segítette világra a teljes harcdiszben tet-szelgő istennőt. Arról nem szólnak az ókori híradások, miként sírt fel a bölcsesség görög istennője. Leukomedont a hagyomány szerint az Etna szülte, egy filozófus pedig azt állította magáról, hogy ő egy kupacban termett, amelyre előzőleg egy pap szenteltvizet loccsantott. Odin istennek a földtől született fia, az atlékok hadistene egy tollpamacstól fogant, amit a kedves mama a nyakában hordott. Nos hát, nemcsak Svanci eposza óta tudjuk, hogy nemcsak a nők priviligiuma a várandósság, de a nemző félnek sem kell feltétlenül férfinak lenni, pláne, ha az újszülött nem közönséges emberfia.

## GONDOLJ A HAZÁDRA

Érdekes, hogy a XIX. században bálványozott tündéri, törékeny hölgyeket saját anyjuk miként nevelte. Kicsi korától arra szoktatták, irtózzon és féljen arra érzéki vágyaitól. A fiatal nőnek fogalmuk sem volt, mi történik a názi ügyben és hogyan fogan a gyermek. Tisztességes, finom nő – immár a szerelmi házasságok korában – hön öhajotta az anyaságot, de az ehhez vezető eseményeket a következőképpen nyugtázta: „Hunyd be a szemed, és gondolj a hazára!”

A bő szoknyák és alszoknyák alatt a nők nem viseltek bugyit, mivel a többrétegű alszoknya elegendő meleget adott és ellepte a kellemetlen szagokat. Menseskor különféle textil darabokat és rongyokat használtak a távozó vér felfogására. Ezeket a rongyokat aztán kimoszták és újra felhasználták. Az első egészségügyi betét 1920-ban jelent meg a piacon a nők nagy örömeire. Igaz, nem az ő érdekeit szem előtt tartva találták ki. Mikor már ugyanis az első világháború után nem volt szükség sebkötözőkre, a gyártók új piacok után néztek. A zseniális üzletemberek hamar megtalálták az új, állandó fogyasztói réteget.

A régi korok emberének anatómiai ismeretei hagynak némi kívánnivalót maguk után. Arisztotelész például úgy vélte, a női méh lebeg és vándorol a szervezetben. A XIX. századig az úgynevezett vándorló méhet gyógyították is. Ha azt akarták, hogy a méh felemelkedjen, a nőnek finom illatokat kellett belegeznie. Erre a célra alkalmaztak undorító, bűzös kenőcsöket is, melyek szintén felfelé kergették a hit szerint a méhet. A méh helyén tartására hüvelybe dugott labdacsokat használtak.

# LEÁNYANYÁK

Keserves sors jutott azoknak a leányoknak, akik önhibájukból vagy azon kívül nem a házasság szent kötelékében hozták világra gyermeküket. A bába például addig nem segédkezett szülésüknél, míg be nem vallották, ki a gyermek apja. Ezen kívül csaknem minden templomban volt székenpad, melyhez kikötötték a szerencsétlent, hogy az arra elhaladó lakóphosszú. Ha nem a szégyenpad, akkor szégyenoszlop vagy kaloda várt a lányra. (A többszörös visszaesőkre néhol még kényszermunka is.) Volt, aki idővel

hajlandó volt feleségül venni e nőt, aki nem tehetett rovott múltja miatt koszorút fejére. Ám e napig is szégyenjelet kellett viselnie. Svédországban húsz-harminc kilós utaköveket kötöttek a megtévedt nő nyakába, s kikérgették őket a városból úgy, hogy a hóhér ostorral verte csupasz hátukat. (Az előkelő körökben forgó, de nem onnan származó hölgyeket természetesen ez nem veszélyeztette, gyermekeik pedig akár magas méltóságokat is nyerhettek.) Angliában attól tartottak, hogy a leányanyát majd az egyházmegyének kell el-

## Gyengéd születés?

„Születni szenvedés. Nemesak szülni. Világra jönni fájdalmas, csak úgy, mint nem is olyan rég fájdalmas volt világra hozni. Amikor Buddha azt mondta <<születni szenvedés>>, nem az anyáról, hanem a gyermekről szoltott. Ami pedig a születés pillanatát irritoztatja okozza...” – olvashatjuk Fréderick Leboyer Gyöngéd születés című könyvében, amely egy egész más világot tár elénk, mint a magyarországi szülők szokásai. A francia szülésorvos és pszichoanalitikus klinikai gyakorlata során egy olyan módszert alakított ki, amellyel a megszülető gyermeket érő megrázkódtatást kívánja a legminimálisabbra csökkenteni, mondván a szülők elembevertelenedett módszerei felesleges traumát okoznak a világra érkező kicsiknek. Leboyer professzor állítja, hogy van gyöngéd születés, amelynek végén a kis jövőny nem felelőtlenül elviselhetetlen kínjában, hanem mosolygós, és némi hangadással adja tudtára környezetének, hogy itt van, hogy megérkezett. A professzor szülészobájában félbomlás és esend uralkodik, s mindenre van idő. Míg a köldökzsinór lüktet, amíg táplálja a gyermeket, addig nem hasít bele a kés, s nem kényszeríti a kicsit arra, hogy egy csapásra szívja tele gyenge kis tüdejét a környéklen világ levegőjével. S hogy mitől lesznek mások a békében, szeretetben, csendben világra jött kicsik? A professzor úgy fogalmaz, ezeknek a babáknak az arcát nem a félelem, a kilátástalanság rémületének alarca takarja, ezek a babák nevető szájjal, kisimult szemöldökkel, örömtől összeszűkülő szemmel szemlélik a világot, mert ők nem féltek, nekik nem volt mitől, így mosolyogni sem felejtették el, hogy aztán másfél, két hónapos korukra tanulják meg újra, akkorra, amire a születés okozta fájdalom és félelem elmúlik belőlük. Ha elmúlik...

# ANYÁNAK LENNI

Az anyák napja amerikai eredetre tekinthet vissza, megünneplését Ann M. Jarvis vetette fel még 1907-ben. Törvényesen az USA-ban csak 1914-ben vezették be. Kontinensünkön az első világháború után terjedt el, hogy május első vasárnapját az édesanyáknak szenteljék. Magyarországon egy 1928-as miniszteri rendelet sorolta a hivatásos iskolák ünnepélyek közé.

Ijesztő és visszataszító volt a régi korok keresztény férfija számára a szülés és valamennyi hozzákapsolódó dolog. Maga Szent Ágoston egyházatyja úgy vélekedett épp ezért, hogy a nő tisztátalansága ott jut kifejezésre, hogy gyermekét a vizelés és székelés helye között hozza világra. Szent Jeromosnak sem volt jobb véleménye az anyaságról. A terhességet egyenesen visszataszítónak nevezte, a gyermekeket pedig ellenszenves lényeknek tartotta. Jókora távolságra jutva ezzel nézetekben Krisztustól.

Hajdan maguknak az anyáknak is terhükre volt a gyermek. Hatásos módszere volt annak, hogy gyermeküket mozdulatlanságra és csendességre kényszerítsék, ez pedig a pólyázás volt. Több méter hosszú, öt centi széles szalaggal tekerték körbe a fejétől a kinyújtott lába végéig a szerencsétlen apróságokat, amely lelassította a szív működést és a keringést. Eredmény: a gyermek szinte folyton aludt, két éves kora előtt egyszerűen a

pólyánál fogva felakasztották egy szögére. Ez a kegyetlen eljárás – ha nem vették le időben a csecsemőt – fulladásos halált okozott. Angliában a XVIII. században, Franciaországban a XIX. század közepén, Németországban a múlt század végén, Oroszországban pedig csak századunkban hagytak fel ezzel a barbár szokással.

A bepólyált csecsemőket gyakran tárgyként tekintették csupán. Egy francia hercegről jegyezték fel, hogy dajkája és annak hódolója szívesen labdázott vele oly módon, hogy a vár egyik ablakából a másikba dobták. Egy alkalommal azonban túl rövidre sikerült a dobás és a kis herceg szörnyethalt a mélyben.

Háromszáz-négyszáz évvel ezelőtt miután a gyermekeket kivették a pólyából, egy újabb „széjpítő” és növekedést gátló eszközt alkalmaztak, a fűzöt. A közhittel ellentétben nemcsak a két évesnél idősebb kislányokat fűzték, hanem a kisfiúkat is fából, bőrből, vasból vagy csonthól készült eszközökkel. Nem volt ritka a túlfűzés, amely végnélküli fájdalmat okozott a gyerekeknek, összetörte bordájukat, elsorvasztotta tüdejüket, szörnyű kínhalált okozva ezzel a kicsiknek.

Nem szerették a XVII. század asszonyai a lábuk körül futkosó, mászkáló gyermekeket – a négykézláb közlekedő kisbabát pedig állatkának tartották –, ezért előszeretettel

tettek rájuk kötőféket, hogy bárhová – bútorhoz, fához – kiköthessék, ha zavarja őket. A kisgyerekek mozgását más módon is megakadályozták. Például lyukas székbe állították őket, melyben lábuk megdőbült, csipőjük kidörzsöltődött. Hogy egyes háttal üljenek, egy mellényszerű támaszt használtak a szülők, amelyhez egy tüske is tartozott, ami megszurta a kicsit, ha a fáradtságtól összeroskadt.

Az anyák nem szoptatták gyermekeiket egészen a múlt századig. Egyrészt félték, hogy mellük elveszti formáját, másrészt mert úgy gondolták a tej fehér vér, s a gyermek ily módon kis parazitaként az ő életerejüket szívja magába. Ezért gyermekeiket vidékre adták három évre szoptatós dajkákhöz, akinél a csecsemők harminc-negyven százalékára meghalt. E szokás alól még az előkelők gyermekei sem mentesültek. A parasztasszonyok gyermekei pedig azért nem élvezhették az anyatej áldásait, mert anyjuk tejével idegen gyermekeket táplált. Így a szegény porontyokra kecsketej vagy éhezés várt.

A XVII. századból Bajorországhól származik az a történet, mely szerint egy nő maga akarta szoptatni gyermekét. Környezetének nőtagjai az anyát tisztátalannak és disznóknak bélyegezték, ráadásul férje is megtagadta, hogy vele étkezzék, míg fel nem hagyta eme undorító szokásával.

### A terhességmegszakítások alakulása az engedélyezés indoka szerint

Engedélyezés indoka	1989	1990	1991
A terhes nőnél fennálló egészségi ok	9099	8129	7246
A magzat orvosiilag valószínűsíthető súlyos fogyatékosága, illetve életképtelensége	412	164	101
A terhes nő nem él házasságban	27801	29294	29975
A terhesség bűncselekmény következménye	10	9	4
A terhes nőnek, illetve házastársának nincs önálló lakása	3604	3760	4112
A terhes nő 35. életévét betöltötte	14643	17385	18691
A terhes nőnek 2 élő gyermeke van	31480	28276	25847
A terhes nő vagy házastársa szabadságvesztés-büntetését tölti	42	24	14
A terhes nő házastársa sorkaton	251	174	101
Egyéb szociális ok	3166	3179	3840
<b>Összesen</b>	<b>90508</b>	<b>90394</b>	<b>89931</b>
	(%)		
A terhes nőnél fennálló egészségi ok	10,1	9,0	8,1
A magzat orvosiilag valószínűsíthető súlyos fogyatékosága, illetve életképtelensége	0,5	0,2	0,1
A terhes nő nem él házasságban	30,7	32,4	33,3
A terhesség bűncselekmény következménye	0,0	0,0	0,0
A terhes nőnek, illetve házastársának nincs önálló lakása	4,0	4,2	4,6
A terhes nő 35. életévét betöltötte	16,2	19,2	20,8
A terhes nőnek 2 élő gyermeke van	34,7	31,3	28,7
A terhes nő vagy házastársa szabadságvesztés-büntetését tölti	0,0	0,0	0,0
A terhes nő házastársa sorkaton	0,3	0,2	0,1
Egyéb szociális ok	3,5	3,5	4,3
<b>Összesen</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Anyák napján...

*Elváltak... Végre. Anyák napja van, vegyen virágot, vagy ne? A többiek azt mondták, hogy bármi történt is, megiscsak az anyja, meghát ő is érzett valami efféle, úgyhogy virágot vett. Felment és felszegen várt az ajtónyitásra. Az ajtó végre kinyílt, megjelent mögötte a fej, valahogy úgy, mint tizenegyhány éve azon a bizonyos helyen az övé. A száj mondott valamit, hogy nem ő az anyja, vagy valami hasonlót, aztán az ajtó dübörögve becsapódott, mint akkor mögötte a meleget, védelmet nyújtó anyai öl, s akkor felsírt... mint most, de ennek a sírásnak már nem örült senki.*

## Anyák napi gondolat

Tudod-e, mit jelent Kis árvának lenni, akit a világon nem szeret úgy senki, ahogy édesanya szíve szereti gyermekét, akinek nem mondja senki, hogy kicsikém?

Tudod-e, mit jelent vigasz nélkül sírni, akit a világon nem vigasztal senki? Akinek nincsen már drága édesanyja, akinek nem hallik vigasztaló szava?

Tudod-e, mit jelent temetőbe járni, és egy édesanyát mindig visszavárni? Tudod-e, mi jelent emlékekből élni, s a szeretet ízét múltból megidézni?

Nem tudod? Ez a jó. Adj hálát Istennek, Ki Téged az élet sebétől megmentett. Szeresd hát szívedből Drága jó anyádat! Ne tudjad meg sosem milyen a bűbánat.

Amikor a gyermek felejtí szülőjét, engedetlenséggel megöli a szívét. Légy Te a mosolya, illata, virága, légy az életének örök napvilága!

Légy illatos rózsza tövisbokros földön, Jó anyád mosolya rajtad felderüljön. Ha Te jó gyermeke Leszel szüleidnek, Isten áldása nem marad mellőled.

Visszakapod a jót a Te gyermekedtől, Aki jót vet, jót kap mindig az Istentől. Drága jó Istenünk Áldd meg a szülőket, nevelhessék szentül az Ő gyermeküket!

Császár Antalné

# Mi mondtuk anyuról

„... a házásban mindig a férfi a király, ő uralkodik, nálunk is mindig az van, amit apukám parancsol. Talán mert a férfi az erősebb, pedig nálunk az anyukám az erősebb, mert ő szokta fapapuccsal megverni az apukámat...”

\*\*\*

„Anyu nem kész soha a dolgával, és még ünnepnap is vasal és mos. Én nem szeretnék ilyen életet.”

\*\*\*

„Anyukám nagyon ideges szokott lenni azért, mert vannak munkatársai, és sokat bosszantják. Apukám is nagyon ideges, de azt nem tudom, miért.”

\*\*\*

„Anyukám 155 cm ma-

gas. Most nemrég befestette a haját szőkére, hogy ne látsszon olyan öregnek, mivel már 35 éves. Reggel és délben kávéit iszik, és egy jószívű embert keres magának, azért, hogy nekem új apukám legyen.”

\*\*\*

„... Mindennap lemegy sétálni és utána felmegy a mamáékhoz és sokáig beszélget. Utána hazajön és nézi a tévét. Ha lemegyek játszani, akkor mindig azt mondja, hogy vigyázzak magamra.”

\*\*\*

„... az apuka az úr a családban, mert ő a leghangosabb, ő tud a legjobban kiabálni. Az anyuka a helyettese.”

\*\*\*

„Az anyukának az a szerepe, hogy elvégezze a házimunkát, dolgozzon, pénzt keressen. Az apuka segíthet ebben.”

\*\*\*

„Az én anyukám nagyon szép és nagyon jó. És mindent megcsinál nekem, és szeret velem játszani. És nagyon nagyon szeret. Csak az a baj, hogy csak néha látom, mert elváltak. De amikor elmegyek hozzá, mindent megvesz nekem.”

\*\*\*

„... Mikor a Rám-szakednél voltunk, kicsit ügyetlen volt, mert nagyon bonyolult volt az a köszikla...”

A VICC PÖÉNY JA A SZÁMO.	EVESI INGER VÍZBEN TART	SZICILIAI TÖZHÁNYÓ MAGÁN- HANGZÓ- PÁR	ILYEN IGAZOL- VÁNY IS VAN
ZOTT SOROK- BAN			K
ALKALMA- ZÓ		MEGSZÓ- LITÁS	
GÖRÖG BETŰ		ISKOLA TRÉFÁSAN	
JÁROM		RÉSZBEN HIBBANT HELYERE TE SZ	
SVÉD AUTÓJEL	FENYÍTÉS MÓDJA		
SZABÓ- SZERSZAM	FRISS ÁLLAPOT		
TEVEKENY SZAKEM- BER	CSEH TEHERG MÁRKÁ FÉRFINEV		
		LOCOMO- TIV ...	
		RÓMAI 50	
PÖLC JEL- ZŐJE LEH.			
KÁRTYA- LAPOK		FÖLDET FORGAT NÉVELŐ	
		TÖRÖK RANG V.	
		KÖLTŐI KÖTŐSZÓ	
FÉL RÉPA!	PL. A		
CSATTA- NÓ	DRAPP		



Egyik farmer átszól a másiknak.

– Hé, szomszéd, már a lovai is dohányoznak?

– Ne bolondozzon!

(Válasz a rejtvényben)

Beküldési határidő:  
május 12. Lapunk 16.  
számában megjelent ke-  
resztrejtvény helyes meg-  
fejtése: Mosómedve

A sorsoláson Barbalics  
Jakabné, Csoma Flórián,  
Ferenciné Nagy Réka, Ge-  
ró Márton, Weis Ivett ol-  
vasóink nyertek ajándék-  
utalványt, vagy negyed-  
éves Kanizsa újság előfizé-  
tést, melyet szerkesztősé-  
günkben vehetnek át.

A tavasz végén, májusban bontja ki szirmát a legtöbb virág kis házunkban nem kis kellemetlenséget okozva ezzel mindazoknak – számuk évről évre növekszik –, akik korunk egyik civilizációs betegségként allergiások rájuk. E betegség alapja, hogy a szervezet elhárító rendszere az immunrendszer, amely normális körülmények között a szervezet saját alkotó elemeit és az idegen anyagokat meg tudja különböztetni, túl érzékenyen reagál a külvilágból érkező idegen anyagokra, esetünkben a virágporra. Jó lenne ezért, ha az érintettek minden pollen-szezon kezdete előtt pontosan tájékozódna arról, hogy pontosan mely virágporok váltanak ki belőlük allergiás reakciókat, valamint azt, pontosan mikor virágoznak a szóba jöhető növények. Így sétái al-

## A SZÉNANÁTHÁRÓL

kalmával elkerülheti a számára veszélyes területeket. Amennyiben elővigyázatossága ellenére fellép a szénanátha, a szerencsétlen polgárnak szinte mindig gyógyszerrel kell szednie, hogy panaszai valamelyest enyhüljenek. (A gyógyszerek egy része a túlzott allergiás reakciót gátolja, más részük a tüneteket enyhíti.) Az allergiás reakciók túlnyomó többségben az orron vagy a szemeken jelentkeznek – ritkábban a bőrön –, ezért az orvosok ilyenkor leggyakrabban allergiaellenes orr- és szemcseppeket, orrsprayket írnak fel. Léteznek azonban már olyan tisztán növényi készítmények is,

amelyeket eredményesen használnak a szénanátha megelőzésében. Sőt, alkalmaznak védőoltásokat is a pollenszezon megkezdődése előtt. Ám ez csak akkor lehet eredményes, ha száz százalékig biztosak a kiváltó virágpór „személyazonosságában”. Az oltóanyagot úgy készítik, hogy az erős reakciót kiváltó pollenből kivonatot készítenek, s ezt növekvő mennyiségben befecskendezik a beteg szervezetébe, s így módon fokozatosan hozzászoktatják az allergénhez immunrendszerét. Ez azonban rendkívül hosszadalmas eljárás, mégha mégoly eredményes is a makacs esetekben.

	FEBR.	MÁRC.	ÁPR.	MÁJ.	JÚN.	JÚL.	AUG.	SZEPT.
mogyoró			X					
éger			X					
fűz				X				
szil								
nyárfa				X				
kőris								
nyírfa								
bükk								
tölgy					X			
borjúpázsit								X
akác								
csomós ebr								
réti ecsetpázsit								
réti perje								
rozs								
aranyzab								
csenkesz								X
lándzsás útifű								
rozsok								X
mezei komócsin								
vadóc, angol perje								X
feleke bodza								
vetési búza								
pántlikafű								
taréjos cincor								
francia perje								
selyemperje								
hárs								
csalán								
típpan								
üröm								X
aranyvessző								

### POLLENNAPTÁR

fővirágzás

X utóvirágzás

### VAKBÉL

Egy amerikai gyermekkórház urológusai újszerű lehetőséget találtak a feregnyúlvány másként való felhasználására. Egy nyolcéves kislánknak el kellett távolítani a húgyvezetékét, de hogy a vizelet mégis a hólyagba jusson, a feregnyúlványát leválasztották a vastagbélről, és a vezeték pótlására használták fel. A természetes protézis vérellátásának megoldása érdekében újabb beavatkozások váltak szükségessé, a második műtéttel a testüreg jobb oldaláról középre helyezték át a vastagbél. Az operációsorozat kitűnően sikerült, az egykori beteg már három éve panaszmentes.

### AZ IS BAJ, HA MAGAS

A legtöbb férfi álma a hosszúcombú szőke nő, de mit ad isten, ez úgy látszik nem tetszik mindenkinek. Évekkel ezelőtt Németországban egy kísérlet keretében kislányokkal ösztrogéntablettákat szedettek – a fogamzásgátlószerek hormontartalmának mintegy százötvenszeresét –, hogy ne legyenek olyan nyakiglábok. Ugyan néhány centiméteres növekedést sikerült megspórolni a várható magassághoz képest, de a szakemberek valamilyen okból nem számoltak a hormonkezelés mellékhatásaival, amelyek következtében a kislányok egy része méhnyakrákot kapott, amely eddig többnyire a középkorú nőkre jellemző megbetegedés volt. Azóta, a mai szemmel esztelennek mondható kísérletek abbamaradtak, s a szépségesszmény is nőtt néhány centit.

## HOROSZKÓP A 19. HÉTRE

**Kos:** III. 21–IV. 20.



Nem kell mindent érteni, kérem. És pláne nem árt mindezt mellre szívni. Arany igazság, hogy nem a hír hozójára kell löni, nem de bár? Különbözik is ma már egyre kevesebb a korrekt hírhöz.

**Bika:** IV. 21–V. 20



A rablanc nemcsak a lábón lehet nehéz. Sokkal súlyosabb kötöttségeket és sebeket okozhatnak a lelkesebbek. Ideje volna végre szétörni ezeket a láthatatlan bilincseket, hogy újra friss levegő töltjön tüdődbe.

**Ikrek:** V. 21–VI. 21.



Nem kis szerencse kacsingat rád, ha Isten is úgy akarja. Amennyiben nem felejtesz el egyet venni kedved szerencsejátékok szelvényei közül, könnyedén megütheted a főnyereményt. A számok állandók.

**Rák:** VI. 22–VII. 22.



Nehéz a mérleg nyelvének szerepe, s egy ponton túl nem is vihető tovább. Önálló személységgel és akarattal bíró lény vagy. Cselekedj hát eszerint.

**Oroszlán:** VII. 23–VIII. 23.



Nem dobhatod be pont most a törülközőt, hiszen a cél már olyan nagyon közel van. Ráadásul eme tetteddel jókora csalódást is okoznál rajongóid körében.

**Szűz:** VIII. 24–IX. 23.



Nehéz elismerni, neked pedig különösen, hogy a bírálónak bizony néha igaza is lehet. Nem mindig görbe az a tükör, amit ismerőseid, ismerőid eléd tartanak. Vizsgáld meg tüzetesebben.

**Mérleg:** IX. 24–X. 23.



A szálat a te kezdedben futnak össze, s úgy mozgathatod, hogy nem kis hasznod származhat belőle. De vigyázz egy pillanatnyi figyelmetlenségtől minden füstbe mehet, s olyan lovat kapsz, amilyent nem akartál.

**Skorpió:** X. 24–XI. 22.



Másnak még ahnyira sem adott a lét és egyéb feltételei, mint neked, ők mégsem sírnak. Ideje volna megbékélni a sorssal, s megtanulni elfogadni is. A kicsikarás korának vége.

**Nyilas:** XI. 23–XII. 22.



Hidd el, hogy a nagy eszeddel nemcsak azok körében vagy képes imponálni, akik intelligencia tekintetében mélyen a bányász béka alatt foglalnak helyet. Az egészséges önbizalom hol marad.

**Bak:** XII. 23–I. 20.



Nem ritka a gyakori érzélemváltozás az élet nagy fordulópontjai előtt. Am hiába nem ritka, nem is igazán hasznos. Csöpp önmérséklet és a környezeted is fellélegzik majd, nemcsak te.

**Vízöntő:** I. 21–II. 20.



Úgy fest csak a macskák – no meg Tapsi Ilapsi – esnek mindig a talpukra. Neked ez az utóbbi időben valahogy nem sikerül. A generációzás már nem elég, jöhet a teljes csere.

**Halak:** II. 21–III. 20.



Ez nem a te heted lesz, még akkor is, ha hétfőn olyan jól indul majd minden. Ne add fel legalább a reményt. Végösszám maximum csak a dunnának menj.

## Kator Béla asztalitenisz emlék- verseny

A zalakomári ÁFÉSZ vezetése és a helyi iskolavezetés hagyományteremtőként rendezte meg az I. Kator Béla asztalitenisz emlékversenyt.

A hajdani testnevelő tanár, az egykori jeles versenyző és szövetségi vezető, a szakág oktatója és szerelmese emlékére kiírt tornát a zalakomári iskolában bonyolították le.

A férfi egyest Gerencsér Árpád, a nőit Zab Zsuzsanna nyerte, míg a vegyespárosban a Gerencsér-Zab duó végzett az élen.

B. A.

# SORSDÖNTŐ FORDULÓK

A labdarúgó NB I-ben a kanizsai olajosok számára is megkezdődött a hosszú tavaszi hajrá. Az újoncok helyzete nem rózsás, akik nagy küzdelmet folytatnak a bentmaradásért, a tartós élvonalbeli szereplésért.

*Kiélezett a küzdelem az alsóházban. Mindenki igyekszik megszabadulni a sima kiesést jelentő utolsó két helytől, és ebben a harcban mi is érdekeltek vagyunk. Természetesen mindent megteszünk azért, hogy ezektől a helyektől elszabaduljunk. Ez az első igen jelentős feladat. Én nagyon remélem, hogy ezzel megbirkózunk. Am ettán jön a másik kiemelt feladat. Nevezetesen az, hogy elkerüljük az osztályozós helyeket, azaz úgynevezett sima bentmaradást biztosítsunk. Igen nehéz-*

*nek ígérkezik, de mi reménykedünk, hogy a fiúk a hátralevő akadályokat sikeresen veszik, s ekkor meglehet a kitűzött cél – mondta Horváth Sándor, az olajosok szakosztályelnöke.*

Az olajosokra most sorsdöntő forduló várnak, akik holnap (szombaton) és szerdán is úgynevezett hatpontos mérkőzést vívnak. Az ellenfelek a sűrített fordulóban az igazi riválisok, olyan csapatok, amelyek ugyancsak az NB I-es tagság megtartására készülnek.

A nagy menetelést holnap hazai környezetben a Parmalat FC, a sereghajtó ellen kezdik meg Kepéék. Legutóbb Székesfehérváron döntetlenre végzett egymással a két csapat, ám a mostani találkozón csak a győzelem adhat reményt. Az

olajosok háza táján többek között abban bizakodnak, hogy ezúttal újra a hazai-kanizsai csapat játszik, azaz mindenki átlagon felüli teljesítményre lesz képes, s akkor a várt hazai siker nem maradhat el a tavaszra megerősített vendégek ellen.

A februáriak elleni találkozó után négy nappal újabb fordulóra kerül sor az élvonalban. Ekkor Akasztón játszik az Olajbányász, ahol igazi újonc-rangadót vív a két csapat. A Stadler FC együttese ősszel 5-1-re lépte Kanizsán az olajosokat, vagyis itt lesz az alkalom a törlesztésre. Nehéz kilencven perc vár a csapatra, de okos, taktikus játékkal, szilárd védekezéssel és jó helyzetkihasználással sikeres lehet a kanizsai gárda.

B. A.

## Az edző

Közel húsz éve fejezte be aktív játékos pályafutását a fociberkekben jólismert Vastag Lajos.

– Németh Lajos bá' pályaedzőjeként debütáltam az NB II-ben, aztán kapusedző lettem, meg az akkori országos ificsapat edzéseit vezettem. Aztán egy évet voltam Tótszerdahelyen, majd egyévi kihagyás után visszajöttem a vasutasokhoz és 1991-től a MÁV NTE serdülő csapatnak vagyok az edzője. Az akkori előkészítő csoportot vettem át Kozma Lajostól, majd nagy munkába kezdünk és rendkívül sikeres három bajnoki évadot zártunk. Ebből a garnitúrából került ki az NB I-es olajos-ifiknél szereplő Fehér Zsolt és Balogh Attila, az NB III-as csapatnál játszó Borda Norbert, ezekből a gyerekekből hatan játszanak a vasutas-ificsapatban és ugyancsak hatan a miklósfai ifiben – szölte a jobb eredményekről a sokat fáradozó vasutas serdülőedző.

# VANNAK TEHETSÉGEK

A MÁV NTE labdarúgó, az NB III-ban újonc vasutasok, a rendkívül szűkös feltételek mellett tevékenykedő felnőttek nem kényeztetik el a vasutashívőket. Szókéék sereghajtók, a csapatnak ma még magas a mérce.

Ugyanakkor mindenképpen figyelemre méltó az utánpótlás terén elért haladás, a Harcz Lajos vezette NB III-as ifjúsági bajnokságban nyújtott teljesítmény, valamint jó tekintetben van a háttérbázis, az „alapozás”.

A vasutas-serdülők negyvenkét éves edzője nincs irigylésre méltó helyzetben. Nemcsak az egyesület, a csapat is szegény, ami az anyagiakat illeti, de a lelkesedés, a tenniakarás, a gyerekek, no és a szülők hozzáállása átsegített a gondokon.

– Állítom, hogy kiemelten kell foglalkozni az alapokkal. A szervezéssel, a tanítással, s azzal a légkörrrel, ami vonzza a gyerekeket. Vannak srácok, őket fel kell kutatni. Iskolákban, utcán, játszótéren, azaz menni és menni kell, s olyan helyzetet teremteni, ami itt megtartja a srácokat. Ezek a mai gyerekek szeretik a focit, eznek is azért, hogy legyen eredmény. Természetesen az kellene, hogy megfelelő anyagi háttér alakuljon ki, akkor még szebb lenne az élet –

hangoztatta Vastag Lajos, a serdülők edzője.

A MÁV NTE serdülő labdarúgó, a 12–15 éves palánták egyre többet hallatnak magukról. Az utóbbi három évben zsinórban nyerték a megyei bajnokság nagykanizsai csoportjában a bajnokságot, közben tizenhárom vasutas-gyerek került be a megyei serdülő válogatottba.

– A megyei döntőt először a ZTE csapatával vívtuk, azokkal, akiknél ideális feltételek vannak. A fináléban az egerszegiekkal 3-3-ra végeztünk, de tizenegyes rúgásokkal veszítettünk. Tavaly a döntőben a Keszthely együttesével mérkőztünk, nagy küzdelemben szenvedtünk 2-1-es vereséget, de nem adtuk fel. Most zárul a kanizsai csoportban a bajnokság, megint győztesek vagyunk és készülünk arra, hogy sikerrel vegyük az akadályt. Harmadsorra sikerülnie kell az aranyéremnek, mert ezek a fiúk rászorgálnak a sikerre, igaz most a ZTE lesz a nagy ellenfél – folytatta az edző.

A vasutas-serdülők legjobbjai kitűnnek a bajnoki, kupas és korosztályos zalai válogatottban. A sok munka, a hozzáállás számos sikert hozott, s ebben jeleskednek a gólvágók, köztük Pápai László, Horváth Zoltán, Mulasics Balázs, a középpályás Vastag Gábor. Se-

govics Tamás, a védő Hohl Balázs, Czvetkó Tamás, Munkácsi Zsolt. Ugyanakkor a „mag”, a húzóemberek mellett ott szorgoskodnak a többiek, Szabó Sándor, Dávid Balázs, Borda Balázs, Lakics Tamás, Röst János, Somogyi Gábor, akik osztoznak a vasutas-sikereken.

– Ez egy nagyszerű közösség és hálás gyerekek. Tavaly nyolc napot tölthetünk Kovásznán, jutalomként, most a nyáron megint mehetünk, s ezt a srácok igen nagyra értékelik. Mi meg azt, hogy vannak olyan segítők, mint a Bonbonetti Rt., a Zalahús Rt. helyi gyára, a Coca-Cola Kft., s ez utóbbi cégtől még mezt is kaptunk. Kár, hogy az egyesület szegény, mert ezekkel a fiúkkal lehet a jövőt építeni. Ezeket kellene megtartani, s akkor nem félténem a nagy-csapatot sem. Itt vannak a tehetségek, őket csak megtartani kellene – mondta Vastag Lajos, majd végezetül a jövőről szól: – Most ennek a remek csapatnak a gerince kimegy, de nem esünk kétségbe. Beindult Kovács Zoli, a kapus vezetésével az előkészítő csoport, én pedig tizenegy-tizenkét éves gyerekekkel megkezdem őstől az új csapat kialakítását, hogy a folyamatoság ne törjön meg.

Balogh Antal



# Fölényes gelsei siker az ÁFÉSZ Kupán

A városi sportszövetség és az ÁFÉSZ vezetése második alkalommal rendezte meg az ÁFÉSZ Kupát, a városkörnyéki sportnapját, melynek során több sportágban versengtek a községi sportolók.

A Mindenki Sporttelepén felsorakozott közel félezer sportolót Kápolnás Zoltán sportszövetség vezetője köszöntötte, kiemelte a rendhagyó eseményt, amely szervesen illeszkedik a város 750. évfordulója alkalmából rendezendő sorozathoz. A jól előkészített és szervezett kupaversenyt Szita István, az ÁFÉSZ elnökhelyettese nyitotta meg.

A második sportnapon huszonnégy városkörnyéki település képviseltette magát, köztük a legnépesebb mezőnyt a kupavédő gelseiek alkották. Ugyanakkor meglepő volt, hogy az egykor sikeres Mihály, Zalaszentbalázs, Hahót és Fityeház ezúttal nem képviseltette magát.

A mezőnyből toronymagasan kiemelkedtek a gelseiek, akik bizalmas védtek meg kupaelsőségüket és elnyerték a sportszövetség különdíját is. Nagyszerűen szerepeltek az élcsoporthoz nagyradiak, zalakárosiak, palinaiak, murakeresztúriak, a gelseszigetiek, de a többiek is lelkesen küzdöttek, dicséretet érdemelnek.

A jó hangulatú, küzdelmes versenyek élcsoporthoz a következők végeztek.

**Asztalitenisz.** Férfi egyéniben a galambokiak uralták a mezőnyt: 1. Gerencsér Jenő, 2. Marton János, 3. Kálóczi Tibor, 4. Adorján József.

**Sakk.** Nagyrada remekelt, amely biztosan nyerte a férfi csapatversenyt Murakeresztúr és Surd előtt, míg egyéniben első lett ifj. Szittár József (Nagyrada) Horváth Zoltán (Surd) és id. Szittár József (Nagyrada) előtt.

**Atlétika.** 100 méteres síkfutást a palini Deli Zoltán nyerte a patyi Vukics Ferenc és Kovács Béla előtt. A nőknél: 1. Pirbus Henriett (Orosztony), 2. Mőd A. (Gelse), 3. Zsoldos V. (Felsőrajk). A 200 méteres palini házidöntőt Györkös Imre nyerte Deli Z. és a patyi Vukics Ferenc előtt. A lányoknál Balogh Katalin (Balatonmagyaród), Szabó Rita (Gelsesziget), Kurja Anikó (Gelse) volt a befutási sorrend. A férfi 400 és 800 méteren is Györkös Imre végzett az élen a pesti Vukics és Kovács, illetve Katonics Tamás (Pat) és Simon Csaba (Zalaszentjakab) előtt. A női 400 métert Bogdán Györgyi nyerte (Zalaszentjakab), megelőzve Balogh Katalint és Lukács Esztert (Nagyrada).

A női távolugrásban: 1. Lülök Lilla (Gelse), 2. Bogdán Györgyi, 3. Szalai Szilvia (Nagyrada). A férfiakkal Vukics Ferenc nyert, megelőzve a gelsei Jeszenői Csabát és a miklósfai Köteles Attilát.

A női súlylökésben Bodor Katalin (Nagyrada) végzett az élen Végh Rita (Gelsesziget) és Ruschel Szilvia (Zalaszentjakab) előtt. A férfiakkal: 1. Török Tamás (Zalakaros), 2. Köteles Attila, 3. Takács Tamás (Gelse).

A férfi magasugrásban első

lett Köteles Attila, megelőzve Molnár Bertoldot (Felsőrajk) és Jeszenői Csabát. A lányoknál Lülök Lilla győzött Rózsahelyi Orsolya (Zalaszentjakab) előtt.

A versenyszámokban nagy volt a nevezés, általában 6-22 volt az indulók száma.

**Teke.** A férfi csapatversenyben hét község szerepelt. Gelse nyert Murakeresztúr és Magyarszerdahely előtt.

**Tenisz.** Férfi egyesben (6 induló) Török Tamás (Zalakaros), Takács Tamás (Gelse), Jámbor Balázs (Zalakaros) sorrend alakult ki. A nőknél, a négy gelsei háziversenyt Hosszu Szilvia nyerte Kovács Renáta és Horváth Adrienn előtt.

**Kézilabda.** A hat női csapat versenyt Nagyrada nyerte Gelse és Gelsesziget előtt. A férfiaknál négy csapat versengett: 1. Palin, 2. Nagyrada, 3. Gelse.

**Kispályás labdarúgás.** A nyolc női csapat között a legjobbnak Gelsesziget bizonyult, 2. Murakeresztúr, 3. Surd. A férfiaknál tizenkilenc csapat szerepelt: 1. Gelse, 2. Zalakaros, 3. Pölöskefő.

A huszonnégy település közül huszonegy szerzett pontot. A legponterősebbek voltak: 1. Gelse 125, 2. Nagyrada 75, 3. Zalakaros 52, 4. Palin 47, 5. Murakeresztúr 43, 6. Gelsesziget 42, 7. Zalaszentjakab 39, 8. Pat 36, 9. Surd 28, 10. Felsőrajk 27 pont.

B.A.

## Rosszul rajtolt a HSE

Megkezdődött a rájátszás az ülöröplabda OB I. felsőházában, ahol négy csapat, köztük a Hamburger SE együttese küzd a bajnoki címért, s a jobb helyezésekért. A többszörös rájátszás első versenynapját Nyíregyházán bonyolították el, ahol a négy érdekelt csapat küzdött a bajnoki pontokért.

A kanizsaiak számára kedvezőtlenül indult a rájátszás, akik mind a három mérkőzésen vereséget szenvedtek. Az arany- és ezüstéremre pályázó nyírségiek a várakozásnak megfelelően vették az akadályt, míg a bronzéremért folyó versenyfutásban a HSE hátrányba került a rivális tatabányaiakkal szemben.

A kanizsaiak első mérkőzésükön a bajnok Piremon ellen 3:0 arányban maradtak alul, majd a Start SE (Nyíregyháza) is legyőzte Földiéket 3:1 arányban. A HSE pedig jól kezdett, az első szettben már 14:7-re vezetett, de onnantól fordítottak a hazaiak.

A bronzcsata első felvonását a Tatabánya nyerte 3:2-re, egy végig izgalmas és változatos játékban. A szetteket felváltva nyerték a csapatok, miközben a negyedikben összeszedték magukat a kanizsaiak és 3-13-ról egyenlítették (2:2). a döntő szettben, a hajrát jobban bírták a tatabányaiak, akik szoros küzdelemben (15-13) nyerték 3-2-re a mérkőzést.

Nyíregyházán Czvetkó Tamás a Balogh, Zimmermann, Pölcz, Budai, Földi J., Palicz kezdőcsapatot szerepeltette, míg Pócze és Varga csereként játszott.

A rájátszás során következő versenynapját május 21-én Nagykanizsán rendezik meg, ahol a két nyíregyházi együttes lesz a HSE ellenfele.

B.A.

## Sportthévége

### PÉNTEK

**Labdarúgás.** Diakolimpia, II. korcsoport (döntők), Mindenki Sportpályája. Városi: 9.00. Városkörnyéki: 14.00. Városi kispályás (I. osztály, 6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája 17.00.

### SZOMBAT

**Kézilabda.** NB I B. Női:

Olajbányász-Óbudai Goldberger, Olajbányász csarnok, 14.00.

**Asztalitenisz.** NB III. Férfi: Sörgyár-Balatonfüred, Sörgyári edzőterem, 11.00.

**Labdarúgás.** NB I.: Olajbányász-Parmalat FC, Olajbányász pálya, 17.00. NB III.: MÁV NTE-Körmend, MÁV NTE pálya, 16.30.

### VASÁRNAP

**Baseball.** NB I. Férfiak.

Alapszakasz: ANTS WESTERN-Rotary-Szentendre, Thury pálya. 13.00.

**Labdarúgás.** NB I. Tartalék-bajnokság: Olajbányász-Parmalat FC, Volán-Dózsa pálya, 11.00. Megyei: Miklósfai-Kiskanizsa 16.30.

**Természetjárás.** Olajipari TBE túrája. Indulás: Kögáz parkoló, 6.00. Gyalogtúra Sopron térségében (10 és 20 km-es távon). Visszaérkezés: 19.00.

## Bizonytalanság!

A villámgyorsan lezavart 1994/95. évi kézilabda NB I-es évadot követően a télenségre ítéltetett Tungsram SE játékosai mintegy egy hónapos szabadságra mentek. A gyatra tavasz után szétment a csapat. Igaz, ez már korábban megkezdődött, amikor kölcsönadták az NB I-be készülő Dunaferr SE-nek Kuzmicsovot, a csapatembert, majd aztán mehetett Letenyére kölcsönbe Rodek, a csapatkapitány, aki hátorkodott véleményt mondani nem tetsző dolgokról. Aztán megsérült és műtéten esett át Krichenbaum, aki hosszú időre kidőlt a sorból. Itt van az újabb kérés a Tisza-partról: Radovicot vinnék a Pick-Szeged jegyzett csapatához. Hát, maradtak még páran, de ők is bizonytalanságban vannak. Hétfőn mindenesetre találkozik a csapat, megkezdődnek a május végéig tartó edzések. Az első héten napi egy, utána meg napi kettő foglalkozás vár a kerettagokra. Május végén aztán talán megkezdődik a jövőkép kialakítása, amely napjainkban még nagyon messzinek tűnik. Június első hetében várhatóan rendeződnek a sorok, de hogy ez milyen előjellel lesz, az bizony több, mint kérdéses. Szerződések lejárnak több játékosnál is, néhány és meghatározó játékos elvitele ügyében megkezdődtek a tárgyalások. A csapat az NB I-ben eddig három évadot töltött el. Újoncként a tizenhat csapatos mezőnyben az előkelő hetedik helyet szerezte meg, ami igazi bravúr volt! A második évben a nyolcadik helyen kötött ki, míg az 1994/95-ös bajnoki évadban a kilencedikek lettek... Szeptember elején indul az új bajnoki évad, ám addig rengeteg a tennivaló bázis-, egyesületi, szakosztályi és városi szinten egyaránt.

Balogh Antal

# FELEMÁS MÉRLEG



Tokorcsi Edit

A kézilabda NB I B-ben, annak Nyugati csoportjában szereplő Olajbányász női együttese felkerült az élcsoportba és nagy harcot folytat a dobogóra való esetleges felkapaszkodásért. Ebben a küzdelemben igen érzékenyen érintette az olajosokat a fővárosban sorra került Malév SC elleni találkozó, amelyen szoros első félidő után 22:18 arányban alulmaradtak (legeredményesebbek: Tokorcsi 6, Gombor 4, László 3 gól).

– Fegyelmezetlenül védekezünk és pontatlanul támadunk, s ennek lettem az eredménye a kisiklás a jóképességű repülőcsök ellen – értékelt Varga József, az olajosok edzője. Legutóbb hazai környezetben aztán sikerült a javítás, amikor

## Olajbányász-KS Dreher SC 23-16 (8-8)

A kanizsaiak legeredményesebb játékosai: Gombor 5, Tokorcsi, Horváthné, Buza és László 4-4.

Álmosan, lagymatagon kezdett az Olaj. Így aztán a rutinos vendégek elhúztak 5:1-re s ekkor kezdett magára találni a hazai csapat. A félidő közepé táján megindultak, ledolgozták a hátrányt, majd a szünetben tartott fejmosás hatására vált a csapatnak. Az olajosok végre úgy játszottak, ahogy elvárható, akik különösen erőnlételeg nőttek a vendégek fölé és jó csapatmunkával erősítették meg élcsoportbeli helyüket.

B.A.

# TEKÉS ZÁRÓRA

Véget ért az 1994/95. évi bajnokság a teke NB I-ben, amelyben a kanizsai szakágat a Sörgyár csapatai képviselték. Rendhagyó volt a bajnokság annyiban, hogy ezúttal az élvonalban két kanizsai sörös csapat szerepelt, miután a nők mellett bekapcsolódott az NB I-be az újonc férfi együttes.

A zárószakaszt az újoncok vették jobban, akik a befejező két fordulóban ötvenszázalékos teljesítményt nyújtottak. Ezzel a sörösök az élcsoportban az ötödik helyen végeztek, ami igazán dicséretes eredmény. A nők a bajnokság hajrájára visszaestek, akik vereséggel zárták az újabb NB I-es bajnoki évet.

A nők az utolsó előtti fordulóban Csornán vendégeskedtek, ahol 6:2 (2417:2326) arányban vesztek. A versenyzők közül csak Némethné (447 fa) és Vágvolgyiné volt pontos (388 fa).

Hazai környezetben volt az évadzáró, amikor a tabella-szomszédok mérköztek. Nos, a Bp. Postás vette jobban a záró fordulót, amely a sörös csarnokban 6:2 (2330:2319) arányú győzelmet aratott (ezúttal is Vágvolgyiné és Némethné szerzett egyéni pontot 410, illetve 409 fa teljesítménnyel). Az NB I-es ifjúsági csapat Csornán 3:1 arányban nyert (Balogh 355 fával volt a leg-

jobb), míg a postások ellen 4:0 arányban vesztek.

A bajnokságban újonc sörös férfi gárda az elhalasztott Agria Bútor (Eger) elleni hazai találkozón jó teljesítménnyel aratott 6-2-es győzelmet (3893-3818), miközben Bende 673, Zömbik 658, Lukvár 656 és Kovács 651 fa eredménnyel szerzett egyéni pontot. Az ifik 4:0 arányban nyertek (Németh N. 619, Tanai-Tóth A. 611 fa).

A fővárosban rendezett évadzárón a kiesés ellen küzdő MOM SK ellen 6-2-es vereséggel zárták első NB I-es évadjukat (4172-4022), ahol csak a fiatal Németh Norbert, valamint Zömbik tudott pontot szerezni 698, illetve 677 fa teljesítménnyel. Az ifik is kikaptak, ezúttal a hazaiak 4:0 arányban bizonyultak jobbnak.

B.A.

## Elnökségi ülés

A Zalai Tekézők Szövetségének elnöksége kibővített ülést tartott Zalaegerszegen, amelyen a kanizsaiakat az elnökségi tag Majoros Istvánné és Biczó László, valamint a meghívott Bende József városi elnök és Tóth Ferenc, a sörgyári férficsapat edzője képviselte.

– Tisztújításra kerül sor a szakágnál. Így aztán Major Mihály megyei elnök adott összegezést az eltelt időszakról, majd megvitattuk az előkészületeket a június elején sorra kerülő megyei választással kapcsolatban – kezdte a tájékoztatót Bende József, majd így folytatta: – Megtörtént a megyei bajnokság értékelése, a díjkiosztás. A baj-

nokságot a Sörgyár tartalékcsapata nyerte Zalalövő és Páka előtt. Döntés született arról, hogy az idei Alpok-Adria versenyen, amelyre Kaposváron kerül sor, zalai válogatottak szerepelnek. A nőknél Majorosné, a férfiaknál Tóth Ferenc kapott megbízást a zalai válogatott összeállítására. Megtárgyaltuk a Ságth Pál utánpótlás emlékversennyel összefüggő feladatokat, a fiúk mellett a lányok is bekapcsolódnak a versenybe első alkalommal, valamint az augusztusban rendezendő Göcsej Kupa küzdelmeivel összefüggő teendőket.

B.A.



HÉDER ISTVÁN

– A sikeres elmúlt évi helytállás után, szinte szünet nélkül folytattuk a munkát, azaz megkezdjük még időben a felkészülést az idei évadra. Jó dolognak tartom, hogy a szakosztályelnökség a legjobb hat kajakosnak biztosította a kiemelt téli alapozást, amelyre a horvátországi Novigradban került sor – kezdte Héder István, a Bútor-ROTARY kajak szakosztály vezetőedzője.

A lelkes közösség a termi felkészülést az ideális feltéte-

## Kezdődik a kajakos évad

leket biztosító Zsigmondy-Winkler tornacsarnokban végezte heti kilenc (!) edzéssel, míg a városi fedett uszodában hetente három alkalommal tartottak vizes foglalkozást.

A munkában már nem vett részt a munkahelyi elfoglaltság miatt visszavonult Horváth Gábor. Új-régi versenyzőnek számít Bődör Krisztina, aki visszatért Szegedről, s aki a kerettagokkal együtt rója a köröket a vízi-sporttelepen.

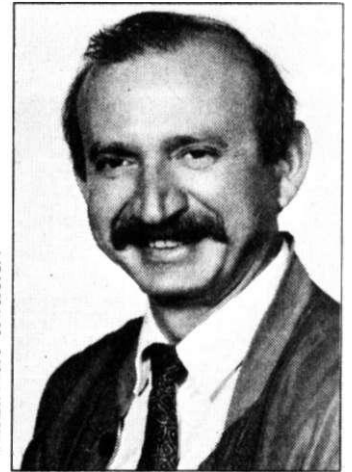
Mintegy húsz versenyző készül az idei évadra. A vezetőedző új segítőtársa Palotás Zoltán, aki az utánpótlással, a legfiatalabbakkal foglalkozik. A kerettagok rengeteget dolgoznak, amelyre szükség is van, hiszen az eredmény forrása a hatékony munka.

– Nagy figyelmet fordítunk a szakmai munkára, a fizikai képességek fejlesztésére, no és az utánpótlásra. Ez utóbbival az a gond, hogy ezt a kemény

munkát kevés fiatal vállalja fel. Valójában van elég jelentkező, de aztán az alapozás után már egyre kevesebben maradunk. Hiányzik a kitarítás, a tűrőképesség, pedig az úszni tudókat szeretettel várjuk a vízi-telepen a hét minden napján 14.30–16.30 óra között – tájékoztat Héder István.

Illés Miklós, a ROTARY Fűrési Rt. elnök-vezérigazgatója, a szakosztály elnöke ugyancsak sokat fáradozik az ütőképes szakosztályi feltételek kialakítása érdekében. No meg sokat segítenek az áldozatkész szülők, hiszen ez a szakosztály is meglehetősen nagy anyagi gondokkal küszködik.

– Ezek a gyerekek rászógnának a kiemeltségre, hiszen bizonyítanak, szállítják a jobbnál jobb eredményeket. Eppen ezért is igyekszünk újabb támogatókat szerezni,



FERENCZY ZOLTÁN

bővíteni a szponzori kört. Kéressük a megoldást s nagyon reméljük, hogy erőfeszítéseink sikerrel járnak – kapcsolódott a beszélgetésbe Ferenczy Zoltán, a szakosztály technikai vezetője.

Ez évben a legjobb kajakosok tíz-tizenkét versenyen szerepelhetnek. A serdülőknél szükség esztendőre van kilátás, míg az ifjúságiak mezőnyében sokat várnak a küzdőképes Varga Pétertől, valamint a felnőtt mezőnyben lapátoló Bődör Krisztinától és Palotás Zoltántól.

– A horvátországi Brodar klubbal alakítottunk ki sikeres együttműködést. Egy héten át a Csótónál együtt dolgoztunk. közös edzéseket tartottunk és versenyt is rendeztünk, amelyen kajakosaink jó formát áruktak el. Most, a hétvégén egyébként mi amolyan bajnoki főpróbát tartunk Zágrábban, ahol meghívásos nemzetközi versenyen szerepelünk – mondta az edző.

A kanizsaiak ebben az évben két nagyszabású versenyt rendeznek a Csótónál. Az elsőre június 10–11-én kerül sor, amikor a Japánban sorra kerülő ifjúsági világbajnokságra szóló válogatót rendezik meg és több korcsoportban is lesznek kajak- és kenuversenyek fiúk és lányok mezőnyében. A kétnapos viadalon harminc versenyszámban közel négyszáz indulóra számítanak.

A hagyományos kanizsai versenyt, a Kőolaj Kupát ezúttal szeptember elején bonyolítják le, amely az utánpótláskorúak jegyzett nemzetközi versenye lesz.

## BOLYAI ÉS ZRÍNYI SIKER A THURY KUPÁN

A Postás SE Természetbarát szakosztálya, a Kanizsa Természetbarát SE és a városi Természetbarát Bizottság rendezésében, valamint az SMT Svájci-Magyar Kft. és az Agroglobe Kft. támogatásával az orosztonyi Thury György kopjafa és környékén bonyolította le a hagyományos túraversenyt, a Thury György Kupát.

Az általános iskolások mezőnyében harminckilenc csapat közel kétszáz tanulóval, a középiskolásoknál tizennégy csapat hetven tanulóval vett részt a túraversenyen. Az előbbieknél a Bolyai iskola, míg az utóbbiaknál a dr. Mező Gimnázium végzett az élen.

A kupaverseny bevezetéseként a dr. Mező Gimnázium dr. Cseke Ferenc vezetésével színvonalas emlékműsort adott, majd koszorút helyeztek el a Thury György kopjafánál.

### Élcsoport végeredmények:

Általános iskolásoknál, az 5–6. osztályosoknál, az Rozgonyi iskola csapata (Horváth Dániel, Bertha Péter, Krisztián Tamás, Krémer Ádám, Imre Tibor) végzett az élen, míg a 7–8. osztályosoknál kupagyőztes: Bolyai iskola (Aranyos Imre, Nagy Éva, Lipódi Krisztina, Balogh Rita, Császár Zsuzsanna), 2. Zrínyi iskola

(Vitkyó Andrea, Gerencsér Anita, Bicsák Eszter, Horváth Mónika, Nink Diána). 3. Zrínyi 41. sz. csapata (Mozsolics Ferenc, Takács Szilárd, Czuk Miklós, Gergye Pál).

Az 1994-ben alapított Thury Kupát, a velejáró tízezer forintot a Bolyai iskola nyerte 120 ponttal a Zrínyi (106 pont) és a Rozgonyi (105 pont) előtt.

A középiskolások túraversenyét a Zrínyi TSK csapata (Lukács András, Kisházi Péter, Kálmán István, Petek István, Czira Szilárd) nyerte a dr. Mező 16. sz. csapata (Hoffer Zsolt, Kovács Ernő, Kovács András, Sivák Krisztián, Horváth László) és a dr. Mező 8. sz. csapata előtt (Kencselits Tamás, Bujtor Géza, Horváth Péter, Sente Krisztián, Tóth Péter).

Az összesített pontversenyt s ezzel az 1993-ban alapított Thury Kupát véglegesen a dr. Mező Gimnázium nyerte el a velejáró tízezer forinttal együtt a Zrínyi Természetjáró SK előtt.

B.A.

Balogh Antal



**Nagykanizsai**  
*Szuperinfó*

**Hirdessen,**  
**hogy megismerjék:**  
**Tel.: 93/313-919**

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon: 93/310-640  
93/312-305

### LAKÁS - TELEK

Hahót, Csányi u. 46. alatt 800 n.él házhely (víz, villany, szennyvízcsatorna van) 200.000 Ft-os iránnyal valamint Hahót, Deák u. 98. alatt 500 n.él telken 2 szobás ház (konyha, új fürdőszoba) 400 eFt-os iránnyal eladó. Érd.: Zala-szentbálint, Kossuth u. 237. Németh István. (8271 K)

Kiskánizsán 2 szintes, 4 szobás, kertcsaládi ház eladó. Érd.: 311-659 telefonon. (7855 K)  
Murakeresztúr, Petőfi u. 8. alatt 3,5 szobás családi ház eladó. Érd.: Stüvecz Lajos, Nk. Kazanlak krt. 12/D. II/9. (délutáni és esti órákban). (7856 K)

Kétszobás, 57 nm-es, 10. emeleti, vízcsatl., telefonos lakásomat eladnám vagy elcserélném 1+2 fősobás vagy 2+1 fősobás vagy 1+fél-szoba + ebédlős lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: Levélt. István, Nk. Zemplén Gy. út 9/A. X/62. (7857 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, kp. fűtésű, 4 emeletűs épületben lévő lakás. Irányár: 1.800.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7862 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2 szobás, 49 nm-es, földszinti, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, tapétázott, megvásárolható lakás. Irányár: 1.400.000 Ft. erkélyes, kp. fűtésű, 4 emeleti lakás. Irányár: 1.400.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7863 K)

Eladó Nk. belvárosában 1. emeleten 5 szobás, kb. 170 nm-es, telefonos, egyedi gázfűtésű, egyedi vízórás lakás. Értékével, konyhával, fürdővel, wc-vel, vizesórával, az udvarban garázzsal, udvarrészével, tehermentesítve. Orvosiaknak és rendelőknek, ügyvédeknek és ügyvédi irodáknak, üzletembernek, biztosítóknak, banknak kiválóan alkalmas. Irányár: 7.000.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7865 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2 szobás, 49 nm-es, földszinti, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, tapétázott, megvásárolható onkormányzati lakás. Irányár: 1.400.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7866 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 3 szobás, 70 nm-es, szőnyegpadlós, kp. fűtésű, 4 emeleti lakás, 4 emeletűs épületben. Irányár: 1.850.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7867 K)

Nk. K-i városrésztében eladó egyedi gázfűtésű, 3 szobás, 100 nm-es, földszinti, egyedi vízórás, redőnyös lakás, garázzsal, vagy anélkül. Irányár: 3.500.000 Ft + 650.000 Ft a garázs. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7868 K)

Nk. belvárosában eladó 75 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtésű, 2. emeleti, telefonos, egyedi vízórás, redőnyös, parkettázott szobákkal rendelkező, jó állapotban lévő, megvásárolható onkormányzati lakás. Irányár: 2.650.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7873 K)

Kiskánizsán eladó 3 szobás, 100 nm-es, egyedi fűtésű családi ház, melléképületekkel, nyírkonyhával, 150 n.él telkek. Irányár:

2.200.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7874 K)

Palinban eladó 2 szobás, 1960-ban épült családi ház, konyhával, fürdővel, wc-vel, zárt terraszal, gázal, gázal, villanyal, 4005 nm telkekkel, víz-, gáz-épületekkel. Irányár: 2.900.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7875 K)

Miklósán eladó 1 szoba, konyha, előszobás családi ház garázzsal, 830 n.él telkekkel. Irányár: 1.050.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7876 K)

I. emeleti, 3 szobás, 67 nm-es, összkomfortos, kp. fűtésű, jó állapotban lévő lakás, Nk. K-i városrésztében eladó. Irányár: 2.000.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7877 K)

Nk. belvárosában eladó 1+2 fősobás, 66 nm-es, egyedi fűtésű, erkélyes, szőnyegpadlós, 5 éves, 4. emeleti lakás. Telefonbekötés folyamatosan. Irányár: 2.800.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7879 K)

Miklósa központjában eladó kb. 35 éves, 2 szobás, gázfűtésű, felújított, téglafalazott családi ház, vízzel, villanyal, déltőlaknival, konyhával, fürdővel, spejzzel, előszobával, zárt, üvegezett terrazzal, melléképületekkel, 800 n.él telkekkel, konyhakerttel, tehermentesen. Irányár: 2.600.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7881 K)

Nk. K-i városrésztében eladó egyedi gázfűtésű, 2 szobás, 58 nm-es, földszinti, tehermentes lakás. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7882 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2+1 fősobás, 60 nm-es, földszinti, összkomfortos, 12 éves lakás. Irányár: 1.650.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7885 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, 4. emeleti, kp. fűtésű lakás. Irányár: 1.550.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7886 K)

Nk. északi városrésztében 1. emeletűs épületben eladó magasföldszinti, 3 szobás, 66 nm-es, egyedi gázfűtésű, egyedi vízórás, parkettázott, erkélyes, déli fekvésű, 25 éves lakás, pincepadlós, és kertrésszel, a kertben aknás, fűthető, elektronos árammal, világítással rendelkező, 26 nm-es, 2 éves garázzsal. Irányár: 3 mFt. A közeli garázsorban még egy garázs eladó. Annak iránnyal: 220.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7891 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, kp. fűtésű, 4 emeleti, 4 emeletűs épületben lévő, tehermentes, kábeltelevízió, 1994-től felújított lakás. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7894 K)

Zalakaroson eladó 2 szobás családi ház, nappalival, zuhanyzóval, 1100 n.él telkekkel, megosztva is. Irányár: 3,8 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7898 K)

Keressünk eladó onkormányzati lakásokat Nk-án. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7899 K)

Keressünk eladó, egyedi fűtésű lakásokat Nk-án. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7900 K)

Észteregnyén eladó 2830 nm-es, bekerített, közműveléssel építési telek. Irányár: 560.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7908 K)

Fonyódon, a Balatontól 5 percre eladó 47 nm-es, földszintes, magastető nyaraló, 2 szobával, konyhával, zuhanyzóval, wc-vel, vízzel, villanyal, 730 nm-es telkekkel, gyümölcsfákkal. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7909 K)

Inkén, a falu központjában eladó 5 szobás, 135 nm-es, 2 fűrészbosás családi ház garázzsal, vízzel, villanyal, ipari árammal, vegyes tüzelésű fűtéssel, nagy udvarral, 1 hektár telkekkel, gazdasági épületekkel. Irányár: 3,2 mFt. Érd.: Nk.

Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7910 K)

Hévízen eladó 62 nm-es, 1+2 fősobás, 2. emeleti, központban lévő, tehermentes, gázfűtésű oroklakás, garázzsal és pincével. Irányár: 3,6 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7911 K)

Miklósán eladó engedélytől ellátott, 41 nm-es presszó, berendezéssel, 450 n.él telkekkel, vagy anélkül. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7914 K)

Balatonmárián eladó egyzsinetes, 4 éves, 1 szobás, 32 nm-es, beépíthető tetőterés nyaraló, halal, konyhával, fürdővel, wc-vel, vízzel, villanyal, csatornabekötéssel, tehermentesen, a Balatontól 300 méterre. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7915 K)

Vásárolnánk Nk-án 2 szobás, 1-2. emeleti, egyedi gázfűtésű lakást Herman O. utca, Berzsenyi u., Platán sor, Tekei u., Attila u., Corvin u. környékén, 1.800.000 Ft-ig, június 15-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (7916 K)

Nk. északi városrésztében eladó 3 szobás, 2 konyhás, fűrészbosás családi ház, 380 nm-es udvarral, 1 szoba-konyhás, kamrás lakásban lévő lakóval, lakottan. Irányár: 3.200.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8012 K)

Zalabéren, főutóval mellett eladó 70 nm-es, jelenleg is üzemelő vendéglátó egység, teljes berendezéssel, családi ház építéséhez építési engedéllyel, építőanyaggal, vagy anélkül. Irányár: 2 mFt + 300.000 Ft építőanyag. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8013 K)

Nk. északi városrésztében eladó 2+3 fősobás, 150 nm-es, tetőtérbeépítéses családi ház, 2 konyhával, fürdővel, 2 wc-vel, egyedi gázfűtéssel, garázzsal, pincével, melléképületekkel, 150 n.él telkekkel. Az épületből 1 szoba, konyha, wc leválasztható. Irányár: 5 mFt. Beszámítunk 2 szobás cserelakást. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8014 K)

Gelsen eladó 70 nm-es családi ház, 2 szobával, konyhával, spejzzel, padlástfűtéssel, villanyal, a 100 n.él udvarban vízzel, melléképületekkel, bekerített saroktelken. Irányár: 700.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8015 K)

Nk. legfogalmasabb vendéglátó egységének bérleti joga, teljes berendezéssel, a működéséhez szükséges komplett technológiával eladó, ingatlan, személygépkocsi, magasbár értékű vagyontárgy beszámítással. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8016 K)

Nk. K-i városrésztében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 2. emeleti, erkélyes, kp. fűtésű, kábeltelevízió, parabolaantennás, tehermentes lakás, 4 emeletűs épületben. Irányár: 1.850.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8178 K)

Vásárolnánk Nk-án 2 szobás, egyedi fűtésű lakást földszinttől a 3. emeletig, maximum 1,8 mFt-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8179 K)

Vásárolnánk Nk-án, a központhoz közel, 1-1,5 szobás, egyedi fűtésű lakást, maximum 1.400.000 Ft-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8180 K)

Vásárolnánk Nk-án 1. emeleti, egyedi fűtésű lakást, maximum 2,5 mFt-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8181 K)

Vásárolnánk Nk-án egyedi fűtésű, 1,5-2 szobás lakást, 1.300.000 Ft-ig, május 28-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8182 K)

Vásárolnánk 1 szobás, elsősorban egyedi fűtésű, 1-2-3. emeleti lakást, Nk. K-i városrésztében, a belvárosához közelebb eső területen, esetleg fűtéselemben is, maximum 1,2 mFt-ig. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8183 K)

Nk. 10 km-es körzetében (főleg Szabadhegy, Szentgyörgyvári hegy) vásárolnánk lakható, kisméretű házat, kis területtel. Villany, víz, szűkség. 93/317-120. (7917 K)

Eladó Zalakaros, Hegyköztől 9. szám alatt 3 szobás téglaház épület + faépület vaskerítéssel, körbekerített szőlővel. Beton út egész végig. Víz, villany van. Érd.: Nk. Attila u. 10. II. lph. Fsz/2. Horváth János. (7918 K)

Nk-án I. emeleti, 3 szobás, kp. fűtésű lakás azonnal beköltözéssel, készpénzért eladó. Érd.: 93/315-219, az esti órákban. (7919 K)

Kiscserfőn 310 n.él szőlő, gyümölcsös, teljes felszereléssel, 50 nm-es földpincével van alul eladó. Érd.: Nk. Munkás 14/B. I/2. (7920 K)

Vajda-cserfőn 670 n.él lugasszőlő, szántó, gyümölcsös, téglapince teljes felszereléssel, strgősen eladó. Villany, köves út, buszjárat van. Érd.: Varga László, Nk. Rózsa 13. 3/18. 17 órától. (7921 K)

Iharosberényben szőlő, gesztenyes, gyümölcsös eladó. Érd.: Iharosberény, Rákóczi u. 45. (7922 K)

Nk. belvárosában 4 szobás családi ház fiz. Kedvezményrel eladó. Lakáscserélt is beszámítok. Nk. Hunyadi 38/A. Érd.: 16 h után. (7923 K)

Iharosban 120 nm-es, összkomfortos családi ház nagy telkekkel eladó. Érd.: 06/60/399-667 (7924 K)

Kistolmácsoson, a tótól 100 méterre 3 szobás családi ház 2100 nm-es telkekkel eladó. Érd.: 18 óra után, Kistolmács, Petőfi u. 9. (7925 K)

300 n.él terület művelésre kiadó. Szőlő, gyümölcsös. Ajánlatokat „Március” jellegre. Nk. Pf.: 154-be kérek. (7926 K)

Keressék Nk-án és vonzáskörzetében másfél-szobás, egyedi fűtésű lakást 1,2 mFt-ig. Minden megoldás érdekel, onkormányzat is, esetleg OTP átvállalással. Érd.: este 17 óra után, 93/317-632. (7927 K)

Nk-án szeptemberi beköltözéssel eladó 110 n.él belvárosi, egyedi gázfűtéses, 1. em. lakásom, orvosi rendelőknek, irodáknak alkalmas szobák. Érd.: május 14-19 között, Csengery út 4. I. em. Tel.: 311-052. Irányár: 45.000 Ft/nm. (7928 K)

Nk. Pály A. u. 12. alatti társasházban egyedi vízórás, gázfűtéses, 3 szobás, kertcsalás, garázsos lakás, ugyanitt garázs is eladó. Érd.: helyszínen, Horváth. (7929 K)

1+2 fősobás, IV. emeleti lakás sürgősen, reális áron eladó. Érd.: Nk. Városcsú 6/C. IV/16. Farkas. (7962 K)

Nk-től 14 km-re 2 szoba, konyhás családi ház melléképületekkel 4884 nm területen eladó. Irányár: 580 eFt. Nk. Csengery 2. III/3. (7963 K)

Nagykanizsán, Zemplén út 7/b. alatt 3 szobás, földszinti lakás eladó, vagy Nagykanizsa környéki családi házra cserélném. Érd.: Nk. Zemplén 7/b. fsz/4. esti órákban. (8007 K)

Nagykanizsán, Zemplén út 7/b. alatt 3 szobás lakás eladó. Üzletelhelységeket, irodákat is alkalmas. Érd.: Nk., Zemplén 7/b. fsz/4. esti órákban. (8008 K)

Pogányváron, Zalakaroshoz, Kis-Balatonhoz közel üdülőknek is alkalmas telek szőlővel, gyümölcsösrel, pincével eladó. Érd.: Nk., Kazanlak 9/A. (Gonfér) címen, vagy a 320-123 telefonon. (8009 K)

Nk-től 12 km-re, Nagybakónak 200 n.él telek szőlővel, gyümölcsösrel eladó. Érd.: Gonfér. Nk., Kazanlak krt. 9/A. vagy 320-123 telefonon. (8010 K)

Gyenesdásoson 210 n.él közműveléssel lakóépület építésére alkalmas telek eladó. Érd.: 17 óra között a 315-585-ös telefonra kérlek. (8022 K)

Eladó belvárosi 75 nm, 2. emeleti, három különbejárható szobás lakás. Ára: 2,8 Mft. Vagy másik megoldás is érdekel. Belvárosi másfél-szobásra cserélném értékkelonbózzal. Érd.: Nk., Király út 45. Alatt Bar Ferencné. (8023 K)

Zalakaroson 2 szobás üdülő sürgősen áron alul eladó. Heverők, szekrény, íróasztal, faliórák, felszerelés eladó. Érd.: Nk., Kodály St. 1-3. I.lph. 4.em. Gyurkóné. (8024 K)

800 n.él zártkert szőlő ingatlant pincével teljes felszereléssel eladó (víz, villany van). Érd.: Németh Ferencné, Nagybakónak, Kisfaludy u. 26. (8025 K)

Vennék a Látóhegyen a Csonakázó-tól közelben 200-300 n.él területet lakható házzal, víz, villany szükség. Ajánlatokat este 6-8 óra között a 315-585-ös telefonra kérlek. (8026 K)

Bartók u. 8.szám alatt 7. emeleti megvásárolható, 1,5 szobás, 45 nm-es onkormányzati lakásomat eladnám, vagy közeli családi házra cserélném. Érd.: a helyszínen 17 óra után. Beunkóné 3. ajtó. (8027 K)

Belvárosi 59 nm-es, 2 szobás felújított egyedi fűtéses lakás őszi költözéssel eladó. Érd.: Nk., Herman O. u. 2. IV. em. 22. Tel.: 311-680 (8028 K)

Szentgyörgyvári hegy első hegyhátán lévő 300 n.él telkekkel eladó. Lugasszőlő, gyümölcsös, veteményes. Az épület fűthető, konvektorral, gázüzeművel felszerelt, víz, villany van. Egyedülállóan lakásnak is megfelel. A KÖGAZ teleptől 10 perc gyalog. Irányár teljes berendezéssel: 650.000 Ft. Érd.: Nk. Írtás u. 28. 1/3. (8029 K)

Eladó Forhincsen szőlőbirtok lakható pincével, melléképületekkel, teljes berendezéssel. Érd.: Nk., (Kiskánizsán) Bába u. 37. Gábor. (8030 K)

Építési telek Nk-án belvárosi zöldvezetékben eladó. Érd.: Nk., Vorosmarthy u. 61. (8031 K)

Kiskánizsán 3 szobás összkomfortos családi ház eladó. Érd.: Bajcsy-Zs. 131. (8032 K)

Csonakázó-tól, Látóhegyen közvetlenül a Kápolna mellett 600 n.él szőlőterület megosztva is eladó. Villany, vezetékes víz van. Helyijáratú busszal megközelíthető. Érd.: Kiskánizsa, Bajcsy-Zs. 2/A. Tel.: 93/319-455 (8033 K)

Balatonmáriálsós 120 n.él telken ikernyaraló fele eladó. Érd.: 93/311-772 Nk., Platános 7/B. Doleszár Géza. (8034 K)

2 szobás lakást vásárolnék Nk-án, 1,3 mFt-ig. Melléképületek fizeték. Ajánlatokat: Pf.: 154-be „Új otthon” jellegre kérem. (8035 K)

Belvárosi 1 szobás udvari komfortos lakásomat elcserélném 1,5 szobás megvásárolható lehetőleg udvari lakásra. Érd.: Nk., Erzsébet tér 10. Bogdán Margit (8036 K)

Nk-Palán, Alkotmány u. 45. alatt 80 százalékban kész összkomfortos családi ház eladó. Erdőkölönki a helyszínen lehet. (8037 K)

Nagyrécs-Gáspárhelyen szőlő, gyümölcsös, szántó lakható pincével, felszereléssel eladó. Érd.: Papp Zoltán Nk., Városcsú 10/b. (8038 K)

Nagyrécs központjában építési telek, gazdasági épületekkel eladó. Érd.: Nagykanizsa, Vasasdi 26. (8040 K)

Nk-án az Eötvös téren eladó 1+2 fősobás, 66 nm-es egyedi fűtésű 4. emeleti lakás. Irányár: 2,8 Mft. Érd.: esti órákban 93/317-577. (8041 K)

3 szobás, telefonos, központi fűtéses, kertcsalás ház garázzsal 6-szi beköltözéssel Határdó u. 6. sz. alatt eladó. Érd.: ugyanitt, vagy 93/314-959-es telefonon. (8042 K)



# S I K E R

## INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

### NAGYKANIZSA, TERV UTCA 4.

(A rendőrség melletti utcában, a STOP presszó mellett.)

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása.

♥ MEGBÍZÓINK RÉSZÉRE 5 HELYEN HIRDETÜNK! ♥

KERESÜNK KIADÓ ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!

♥ BÉRBEADÓK RÉSZÉRE DÍJTALAN KÖZVETÍTÉS! ♥

KERESÜNK ELADÓ ONKORMÁNYZATI LAKÁSOKAT!

„A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!”

NYITVA: hétköznap 8-17 óráig. TELEFON: 93/312-058

Vásárolnánk Nagykanizsa belvárosában június 1-ig beköltözéssel 1 vagy 1,5 szobás, egyedi fűtéses lakást 1,6 millió Ft. Érd.: 93/319-435. (8043 K)  
 Cjudvar-Öreghegyen szőlő gesztenyével, gyümölcsösrel eladó. Érd.: 314-890-es telefonon. (8044 K)

Elcserélem 1 szobás, gáz, udvari, kis lakberű külön vízfűtés, önkormányzati lakásomat ráfizetésre nagyobbra. Minden megoldás érdekel. Érd.: Iparcikk piac 10 számú hely, reggel 7h-14h-ig, vagy 312-798 telefonon. (8045 K)  
 Sürgősen eladó Becsehelyen 2 szobás, gáz, nagytelkes családi ház, vagy kanizsai 2 vagy annál több, szobás kanizsai lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: Iparcikk piac 10 számú hely reggel 7 h-du. 14 óráig, vagy 312-798-as telefonon. (8046 K)

3 szobás családi ház eladó. Érd.: Nk-Palán, Alkötöny u. 185. és 185/A. alatt. (8047 K)

**EDIT KOZMETIKA**

**Érettségizett, fiatal, intelligens lányt tanulónak felvesszük!**

Érd.: Nk., Petőfi út 5. Leánykollégium Tel.: 06-30/471-370  
**SZOLGÁLTATÁSAINK:** 24 karátos aranyozott, amerikai fülbevalók belővése, steril gyanta, alkalmi smink, Rosa Graf, Stria, heg-, pattanáskézelések

**Megnyílt az ÉL-SZERVIZ**

*Kések, ollók, húsdarálókések, körfűrészek, gyalukések... köszönettel.*

**Nagykanizsa Kazanlak 4/C.**

Nagykanizsán a belvárosban buszpályaudvarral szemben kb. 50 nm-es első emeleti **helyiség** -mellékhelyiségek használatával együtt - irodai célokra **kiadó**. Érdeklődni lehet hétfőn, szerdán és pénteken 8-16 óráig a következő címen: Kereskedők és Vendéglátók Nagykanizsai Érdekvédelmi Egyesülete Nagykanizsa, Király u. 31/G. I. emelet.

A világ egyik legnagyobb komplex pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó **multinacionális vállalata keres** Nagykanizsán és környékén lakó legalább középfokú végzettséggel, vezető készségekkel rendelkező, sikerorientált munkatársakat **menedzseri, menedzser asszisztensi, pénzügyi tanácsadói** helyek betöltésére. Jelentkezését a 06/30/465-573-as telefonszámon várjuk.

**PSYCHIÁTRIAI MAGÁNRENDELŐMET MEGNYITOTTAM**

**Dr. Bedő Ildikó** pszichiáter szakorvos.  
**RENDELÉS HELYE:** Nagykanizsa, Szent Imre u. 4.  
**RENDELÉSI IDŐ:** szerda 17-19 óráig.

Nk., Teleki u. 48. szám alatti 1 szoba, 1 konyha, 1 spájzos lakásunkat elcserélnénk ugyanilyen lakásra a belvárosban. Érd.: a fenti címen lehet. (8048 K)

Nagykanizsai nagyméretű, 3,5 fős szobás, két családnak is megfelelő, ietóterembeépítési lehetőséggel, pincevel, garázzsal családi ház jellegű ingatlanon eladó, karosi nyaralóra cserélhető. Érd.: 93/312-667 telefonon lehet. (8049 K)

Nagybakónak Fő út 76 számú régi típusú családi ház, mellékepekkel, nagy pincevel, több méter fával két kiült eladó. Érd.: Nk-Palán, Napsugár út 8. (8050 K)

Nagybakónaki Rigóhegyen 400 n.m. szántó, aljába több termő gesztenye és akácfa eladó. Érd.: Nk-Palán Napsugár út 8. Mátész. (8051 K)

Vásárolnék 1 szobás lakást IV. emeleten házban 2. emeletig keleti városrész előnyben. Érd.: Nk., Városkapu 5/A. II/9. (8052 K)

Figyeleni! Aki eladja Kanizsához közeli szőlő-birtokomat (pince, teljes felszereléssel, sok gyümölcsfával) annak az eladási árbaól 40 eFt-ot adok. Ajánl.: Pf.: 456-ra kérék Teiinformix címére. (8053 K)

Kanizsától 10 km-re, végig betonút, sok gyümölcsfával, szántó és veteményes, kis szőlő, téglapince teljes felszereléssel elcserélhető Kanizsához közeli, lakható kis épületre a Balaton-

**Piacvezető üzletágban dolgozó dinamikusan fejlődő cég felvett hirdetés tanácsadó-menedzser munkakörbe (3 fő), kezdetben MELLÉKÁLLÁS, Nagykanizsa vonzáskörzetében.**

**Amit elvárunk:**  
 - min. érettségi,  
 - hosszútávú sikerekre való törekvés,  
 - öntevékeny ambíciózus alkat,  
 - jogosítvány, saját gépkocsi.

**Kínálunk:**  
 - önálló munka,  
 - teljesítményarányos díjazás,  
 - szakmai alapképzés,  
 - folyamatos továbbképzés,  
 - karric egy perspektívát kínáló üzletágban.

**Kapcsolatfelvétel:**  
 Pénteken: 17-19 óra között, szombaton: 9-10 óra között a 93/316-712-es telefonszámon.

**Szakképzett, felsőfokú képesítéssel rendelkező vagy érettségizett ápolónőt főnövéri munkakörbe; valamint takarítónőt felvesszünk.**

**JELENTKEZÉS:**  
 Szociális Otthon vezetőjénél Nagykanizsa, Szent Imre u. 3. Tel.: 93/312-175

**HAJDU VIDEO**  
 videofelvétel-készítés  
**ÚJ CÍMEN:**  
 Tel.: 351-137  
 Becsehely,  
 Kossuth u. 101.

**Spanyolországi üdülés sok programmal, teljes ellátással június 16-25-ig.**  
 Érdeklődni lehet a Lazsnaki Szociális Otthonban személyesen, vagy a 311-120-as telefonszámon.

uál. Ajánl.: Pf.: 456. Teiinformix címére kérem. (8054 K)

Öregfőrhírcen 900 n.m. telken téglapince teljes felszereléssel, sok gyümölcsfával oicson eladó. Leveleket Nk., Pf.: 456. Teiinformix címére kérem. (8055 K)

Városcsopontban 86 nm-es 2+2 fős szobás 1. emeleti 2 szintes összkomfortos lakás eladó. 1,5 szobás cserelakást beszámítok. Érd.: Nk., Erzsébet tér 2. 1/I. Nagy. (8088 K)

Balatonmárián 7 helyiségből álló 61 nm-es villa eladó. Érd.: Nk., Attila 120. 2. lépcsőház 2/1. (8089 K)

75 nm-es belvárosi két és fél szoba élkezős lakás eladó. Érd.: Nk., Zrínyi u. 20. A pl. 2. emelet. dr. Hajnalika Adrián ügyvéd. (8090 K)

Nk-án, a Városkapu krt-on 2. emeleti, 55 nm-es felújított kétszobás lakás szeptemberi kiköltözéssel 1,9 MFT-ért eladó. Érd.: 316-367-es telefonon hétköznap 5 óra után. (8091 K)

Kétszobás, 57 nm-es, 10. emeleti, vízfűtés, telefonos lakásomat eladnám, vagy elcserélném 1+2 fős szobás, vagy 2+1 fős szobás vagy 1+fél szoba+ebédlős lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: Levélt István, Nk., Zemplén Gy. út 9/A. X/62. Tel.: 93/317-967. (8092 K)

Eladnám, vagy elcserélném szoba, konyha, fürdőszoba, különálló utca felőli hárszemetet 70 n.m. telkektel, értékegyeztetéssel. Minden megoldás érdekel. Érd.: Nk., Teleki u. 102. (8093 K)

Balatonberényben a parttól 100 méterre 200 n.m. gondozott, megosztható telek kis bényégi házzal eladó. Irányár: 2.250.000 Ft. Érd.: 93/311-614 telefonon. (8094 K)

Nk.- Zemplén Gy. 3. sz. alatt 56 nm-es, 4 emeleti kp. fűtéses, liftes, OTP öröklakás rendkívül sürgősen 1,4 mFT irányáron eladó. Érd.: Nk., Lizi Ft. 1/D. IV/1. 17-19 óráig. (8095 K)

Zalakarosi ikerház fele, 47 nm-es, fürdőszobás bényégi ház felszereléssel eladó. Szőlő, gyümölcsös, kisméretű telekkel. Irányár: 2 mFT. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8113 K)

4 szobás, 2 fürdőszobás, erkélyes, nagykonyhás, központifűtéses, pincés családi ház mellékepekkel, garázzsal, nyári konyhával eladó Bagonán. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8114 K)

1+2 fős szobás erkélyes, redőnyös, külön lomtámrás, jó állapotú lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,7 mFT. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8115 K)

3 szobás, belvárosi, erkélyes, központifűtéses, jó állapotú, külön lomtámrás IX. emeleti lakás eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8116 K)

2+2 fős szobás, erkélyes, felújított földszinti lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 2,5 mFT. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8117 K)

Keresek eladó lakásokat Garay, Bercesényi, Teleki utcában, Keleti városrészben. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8118 K)

Nk-Szentgyörgyvári hely IV. legyaládon birtok eladó 100 tőke kordatos szőlővel, lakható háttel, végig házzal. A ház áll pincéből, lakható szobából, leánykonyhából, fürdőszobából, teraszból, külön uyankonyha és garázs tartozik a birtokhoz. Víz-villany-köves út van. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8119 K)

2 szobás, fűrdőszobás, nagytelkes családi ház Miltósfán eladó. Ipari áru van. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8120 K)

2 szobás, fűrdőszobás, 56 nm-es családi ház nagy telekkel eladó Zalaszemenbálszon. Irányár: 1,2 mFT. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8121 K)

Zalakarosi telkek eladók. Baiya-dulónék Nagycaupinguel, Kilátónál, Karosi-hegyen. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8122 K)

Balaton északi partján, Badacsonynál, „Abrahám-hegyen” 212 n.m. telek kisméretű faházzal eladó. Villany, víz van. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8123 K)

1 szobás bérletkésom egyedi fűtéses, földszinti, elcserélném 1+2 fős vagy 2 szobás, onkormányzati lakásra. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8124 K)

Kétszintes, 4 szobás + hal, fürdőszoba WC-vel, külön WC, kettő közlekedő, konyha, spájz, erkélyes, egyedi fűtéses családi ház + 2 műtely, garázs, pince. Ipari áruval 2 kocsibejáróval eladó Kiskanisán. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8125 K)

**ÉGISZ Ingatlanközvetítő Iroda**

**Nagykanizsa, Teleki u. 16.**

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétel, eladása, bérbeadása, cseréje.

Önkormányzati lakások közvetítése, alhétleti lakások közvetítése díjtalanul.

Nagykanizsa környéki és vonzáskörzetében falusi lakások, zártkerti ingatlanok közvetítése, adásvételi szerződések készítése.

**HIRDETÉS**

**SAJÁT HIRDETŐTÁBLÁINKON.**

**Tel.: 93/313-371**

**ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE**



**CSASZI KFT.**

**TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉS, IGÉNY SZERINT ÉRTÉKBECSLŐ ÁLL AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE.**

Az ügyfelek kérésére munkatársaink házhoz mennek. DÍJMENTES MEGBÍZÁSOKAT IS TELJESÍTÜNK.

**CSASZI Ingatlanszolgáltató Kft.**  
 Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

**AZ IRODA NYITVA TARTÁSA:**  
 hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig.  
 szombaton: 10.00-13.00-ig.

**MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT TARTJUK SZEM ELŐTT.**

**KÉRÉS AZ OLVASÓKHOZ!**

Jelöges, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivatkozzanak a zárójelben megadott számrára.

2 szobás, 4. emeleti, nagyterű, központi fűtéses, telefonos, önkormányzati lakás eladó a keleti városrészben vagy 1 szobás, önkormányzati cserélendő értékegyeztetéssel, emelet nem számít. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8126 K)

Galamboki Rigó-hegyen 740 n.ól szőlő gyümölcsös, pincével, teljes felszereléssel eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8127 K)

3 szobás, 3. emeleti, összkomfortos, erkélyes, egyedi vízórás, redőnyös, önkormányzati, megvásárolható lakás eladó a keleti városrészben, vagy 1+1+1, 2 szobás, 1. emeleti, egyedi fűtéses házra cserélhető. Minden megközelítés érkeket. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8128 K)

2+fél szobás, egyedi gázfűtéses, vízórás, 2. emeleti, felújított, 61 nm-es lakás eladó a Corvin utcában. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8129 K)

Nk. Szemeré utcában 90 nm-es, felújításra szoruló családi ház vállalkozás részére kiadó vagy eladó. A ház utcafront. Igény esetén elcserélhető. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8130 K)

1+fél szobás, fűrdőszobás, egyedi fűtéses, udvari, új családi ház eladó a Csengery utca elején, 150 n.ól telekkel. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8131 K)

Imre-hegyen 1350 n.ól birtok szőlővel, szőlővel, kisméretű fűházalattal eladó. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8132 K)

1+2 fél szobás, felújított, 4. emeleti lakás eladó a Várospark utcában. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8133 K)

1+2 fél szobás, erkélyes, egyedi vízórás, külön toalett lakás eladó a Kazanlak krt.-on. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8134 K)

Balatonberényben 3 szobás, egyedi fűtéses családi ház + garázs, külön nyári konyha, pince eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8135 K)

2 szobás, földszinti, felújított, átalakított lakás eladó a K-i városrészben. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8136 K)

Keresek eladó vagy cseréni önkormányzati lakásokat Nk-án. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8137 K)

2 szobás, erkélyes, egyedi vízórás, nagykonyha, 3. emeleti, felújításra szoruló lakás eladó a Kazanlak krt.-on. Irányár: 1.450.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8138 K)

Keresek Nk-án vagy Nk. vonzáskörzetében eladó fűrdőszobás családi házat 1,5 mFt-ig. Keresek Zalakaroshoz közeli 1-2 szobás családi házat 500.000 Ft. oszregig, pl. Zalaszőlő, Komáróvár, Garabonc, Kísérőcs, Galamboi. Minden megközelítés érkeket. "Sürgős" jellegre. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. alá kérem. (8139 K)

3 szobás, fűrdőszobás, kp. fűtéses családi ház, 1755 nm-es telekkel eladó Gelsein, vagy Nk-i lakásra cserélhető. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8140 K)

3 szobás, I. emeleti és X. emeleti, erkélyes, külön toalett, összkomfortos lakások eladók a Zemplén Gy. utcában. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8141 K)

3 szobás, 2 hálófülkés, tetőterülettel, fűrdőszobás nyaraló eladó Balatonmáriánál, 130 g.ól bekerített saroktelekkel. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8142 K)

2+fél szobás, erkélyes, redőnyös, 1. emeleti, jó állapotú lakás eladó a K-i városrészben. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8143 K)

1+fél szobás lakások eladók a Zemplén Gy. utcában 1,3 és 1,1 m Ft értékben. A lakások erkélyesek, külön toalettrel. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8144 K)

2 szobás, erkélyes, 54 nm-es lakás külön toalettal eladó a Zemplén Gy. utcában IV. emeleten, 1,6 mFt-ért a X. emeleten 1,3 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8145 K)

2 szobás, fűrdőszobás, előszobás, 730 n.ól telekkel családi ház eladó Kiskanisán. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8146 K)

Balatonmárián lévő nyaralóm korszerűsítésére, bővítésére (kicsit) olyan tőkeeső vállalkozó keresek, aki a beruházás és a munka fejében a kialakított ingatlan felére igényt tart. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 4/B. 11/8. 18 óra után. (8147 K)

Nk-Paliban 200 n.ól építési telek eladó. Érd.: 06-60/351-825. (8148 K)

Kistolmács, a tőlől 100 m-re 3 szobás családi ház gazd. alkalmas telekkel eladó. Érd.: 17 óra után. Kistolmács, Petőfi u. 9. (8149 K)

Galamboi Rigó-hegyen 480 n.ól lugas szőlő új pincével, garázzsal, sürgősen eladó, megegyezés szerint. Érd.: Nk. Kodály Z. 5. 1/9. Tusori Áttila. (8150 K)

Kanisánál 13 km-re, Újnépuzsán 550 n.ól Zártkerti ingatlan, alapincézett téglapépülettel (teljes felszereléssel) gyümölcsös, gesztenyével, szőlő lágással eladó. Víz, villany van. Érd.: Németh Tibor. Nk. Várospark krt. 9/C. az esti órákban, vagy a 310-763 telefonon. (8151 K)

Nk-Paliban családi ház építésére alkalmas 400 n.ól telek eladó. Érd.: 316-444 telefonon, 17 óra után. (8152 K)

Baconakon 780 n.ól megvesztendő birtok szőlővel felszereléssel 190 eFt-ért eladó. Nk. Corvin u. 1/A/5. (8153 K)

Galamboi halastó végében épülettel terület áron alul, 450 eFt-ért eladó. Érd.: 315-758, esti órákban. (8154 K)

Csónakázó-tóhoz közel 300 n.ól zárt ingatlan, rajta kis házzal, gyümölcsfákkal eladó betegség miatt. Villany, víz bent van. Cím: Nk. Bartók B. u. 3. I. emelet, Bujtorék. (8155 K)

Becséshelyen 4 szobás, telefonos, gázos lakás eladó. Érd.: Becsehely, Vorosmarty u. 4. (8156 K)

Kiskanisán 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Kiskanisza, Bajcsy-Zs. u. 131. (8157 K)

Eladó Nk. belvárosban, csendes helyen, 88 nm-es, 2 és fél szobás, hallos, egyedi fűtéses, parkettás lakás. Irányár: 3,7 mFt. Érd.: 17 óra után, Nk. Garay 1/A. Szabadi. (8158 K)

Eladó 2 és fél szobás, 3. emeleti, redőnyös, vízórás lakás, vagy kisebb családi házra cserélhető. Cím: Nk. Kazanlak krt. 4/B. 11/14. (8159 K)

Bartók B. utcában 7. emeleti, önkormányzati, egyedi fűtéses garzonlakás elcserélhető önkormányzati, megvásárolható, egyedi fűtéses másfél v. 2 szobásra. Érd.: telefonon, 93/313-237, Nagyné. (8160 K)

Nagybakónak-Tukora hegyen 500 n.ól szőlő a hozzátartozó gyümölcsösrel és pincével, valamint teljes felszereléssel eladó. Az ingatlan kiváló megközelítéssel. Irányár: 300.000 Ft. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8197 K)

Nk-Sáncban eladó egy 155 nm-es, kétszintes lakóház. 5 szoba, 1 konyha, fűrdőszoba, étkező, éléskamra és garázs van benne. Alatta 36 nm pince van. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8198 K)

Nagybakónak közegében, Nagykanizsához 10-12 km-re jóállagú, kertés családlátó eladó, 2 szoba, hál., kaura, fűrdőszoba, különálló WC, pince, kp. fűtés és öndílo kanzház van. Az ingatlanhoz jelentősebb mennyiségű gazdasági épület is tartozik. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8199 K)

Kiskanisán, Kossuth utcában 60 nm alapterületű családi ház eladó. A telek 275 n.ól, víz, villany, gáz bevezetve. Az épület 1985-ben lett felújítva. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8200 K)

Zalakaros fűrdő egy kétszobás, 43,8 nm-es alapterületű, alapincézett, panorámás hétégyi ház eladó. A hétégyi ház 1704 nm területen fekszik, ebből 1281 nm nemessőlés és gyümölcsös. Villany, víz bevezetve (ipari áram is). Az épület állaga kifogástalan. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8201 K)

Nk. Katornárén 4 szobás családi ház eladó. Az ingatlan 852, terület 409 nm, a lakóházban 4 szoba, konyha, fűrdőszoba (benne WC) és éléskamra van. Gáz, víz, villany bevezetve. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk. Tekei u. 16. Tel.: 313-371. (8202 K)

Kiskanisán 60 nm-es, 2 szobás, félkomfortos, egyedi gázfűtéses családlátó 135 n.ól telekkel eladó. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8203 K)

Becséshelyen 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház 500 n.ól telekkel eladó. Irányár: 1 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8204 K)

Nk-án a belvárosban 118 nm-es, 3 szoba, 2 fél szobás, egyedi gázfűtéses, ikergarázsos, 10 éve teljesen felújított, két külön lakásból álló családi ház eladó. Lakásoként is. A lakások 64 nm és 54 nm-esek. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8205 K)

Nk-Paliban előkertes, 130 nm alapterületű, 1 szint-beépített teretős, 5 szobás családi ház 370 n.ól telekkel eladó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8206 K)

Nk-án egyedi gázfűtéses, 2. emeleti, 2 szobás, felújított lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8207 K)

Nk-án belváros közeli, 95 nm-es, 3 szobás családi ház 264 n.ól telken garázzsal eladó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8208 K)

Szabadhegyen eladó 72 nm-es, 2 szobás, étkezős, kp. fűtéses, 2 szintes, szintenként zuhanyzó+WC, fűrdőszoba+WC-vel ellátott, borospince hétégyi ház, 1000 n.ól telekkel, melyből 300 n.ól parkosított. Irányár: 4 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8209 K)

Nk. környékén, Nagyceserői hegyen, Homokkő-mármori hegyen, Nagybakónaki hegyen, Bagolai hegyen zártkerti ingatlanok, 200.000 Ft, 400.000 Ft, 600.000 Ft, 650.000 Ft irányárban eladók. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8210 K)

Nk-án irodapépületben 70 nm-es, 4 iroda, szociális helyiséggel bérbeadó. Irányár: 60.000 Ft/hó. A bérleti díj tartalmazza az energiaköltségeket is. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8211 K)

Nk-án 600 n.ól beépítetlen zöldvezet, hosszabb lávra bérbeadó. Irányár: 30.000 Ft/hó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8212 K)

Nk. központjában lévő 2x120 nm-es, vízesből kál ellátott, egyedi gázfűtéses, teherautóval könnyen megközelíthető raktárpépület bérbeadó. Irányár: 120.000 Ft/hó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8213 K)

Forgalmas, jól megközelíthető helyen ipari terület Nk-án eladó. Bekerített saroktelek, nagysága 3600 nm, rajta egy kétszintes, 120 nm-es új épület. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8214 K)

Nk-án a Zemplén utcában 2 és 3 szobás lakások, 1,35 mFt, 1,45 mFt, 1,6 mFt, 1,7 mFt, 1,8 mFt-ért eladók. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8215 K)

Nk-án a Várospark utcában 1+2 és 2+2 fél szobás lakások eladók. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8216 K)

Nk-án a Munkás utcában 2 szobás és 2+1 fél szobás lakások eladók. Irányár: 1,6 mFt ill. 2 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8217 K)

Nk. belvárosban 73 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,3 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8218 K)

Nk. belvárosban 97 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, önálló pincés lakás, tetőterülettel, térszerkezetes alkalmas kb. 100 nm-es területtel eladó. Irányár: 4,2 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8219 K)

Nk-án a Tekei utcában 10 emeletes épületben 57 nm-es, 2 szobás, egyedi vízórás lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8220 K)

Nk-án az Úrhajós utcában 134 nm-es, 5 szobás, 1 fél szobás, 2 szintes, 2 fűrdőszobás, erkélyes lakás. 18 nm-es terasszal, nagyméretű garázs-szal, egyedi gázfűtéssel eladó. Cserélakást is beszámítunk. min. 3 szobával. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8221 K)

Nk-án az északi városrészben 2 szobás, 1 fél szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, pincés, garázsos lakás, 120 nm-es kerítéssel eladó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8222 K)

Nk. belvárosban 57 nm-es, 2 szobás, loggias, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8223 K)

Nk-án a Fő utca n. I. emeleti, egybenyitható, 80 nm-es illetve 60 nm-es egyedi gázfűtéses lakások eladók. Irányár: 2,3 mFt, ill. 1,7 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8224 K)

Nk-án a Kisfaludy utcában 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggias, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8225 K)

Nk. belvárosban 145 nm-es, 4 szobás, hallos, teraszos, egyedi gázfűtéses, telefonos lakás eladó. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8226 K)

Kiskanisán 90 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 540 nm-es telekkel eladó. Irányár: 2,4 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8227 K)

Kiskanisán 60 nm-es, 1 szobás, 1 fél szobás, egyedi gázfűtéses családi ház 80 n.ól telekkel eladó. Irányár: 2,1 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8228 K)

Szepetneken 168 nm-es, emelt szintű, beépített tetőteres, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, erkélyes, teraszos, garázsos, pincés, kp. gázfűtéses családi ház, 340 n.ól telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8229 K)

Cselén 70 nm-es, 2 szobás, komfort nélküli családi ház, 310 n.ól telekkel eladó. Irányár: 750.000 Ft. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8230 K)

Tornyiszendrőn 100 nm-es, 2 szobás, 1 fél szobás, egyedi gázfűtéses, étkezős, aknás garázsos családi ház, 1263 n.ól telekkel eladó. Irányár: 1,2 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8231 K)

Poloskón 84 nm-es, 3 szobás, pincés, összkomfortos családi ház, 1718 n.ól telekkel eladó. Irányár: 2,8 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8232 K)

Miháldon 60 nm-es, 1 szobás, 1 fél szobás, komfort nélküli, 6 éve nem lakott családi ház, 850 n.ól telekkel eladó. Irányár: 700.000 Ft. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8233 K)

Nk-Sáncban 5 szobás, hallos, pincés, egyedi gázfűtéses családi ház, ipari árammal, 777 n.ól telekkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8234 K)

Kiskanisán 150 nm-es, 4 szobás, 2 fűrdőszobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház.

400 n.ól telekkel eladó. Irányár: 5,4 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8235 K)

Nk-án az É-K városrészben 100 nm-es, 3 szobás, étkezős, egyedi gázfűtéses, 2 szintes, telefonos lakás, aknás garázzsal eladó. Irányár: 4,2 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8236 K)

Nk-án a Berzsényi utcában 55 nm-es, 2 szobás, I. emeleti, kp. fűtéses, egyedi vízórás lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8237 K)

Nk-án a Berzsényi utcában 70 nm-es, 3 szobás, erkélyes, redőnyös, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8238 K)

Nk. belvárosban 85 nm-es, 2 szobás, 2 fél szobás, 2 szintes, redőnyös, 3. emeleti létrás-házi lakás eladó vagy kisebb nagykiszai lakásra, zalakarosi vagy balatoni ingatlanra cserélhető, szükség esetén értékegyeztetéssel. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8239 K)

Budapestben a Gyakorló utcában, 10 emeletes tornyban, 49 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 8. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8240 K)

Keszthelyen a Kossuth utcában 3. emeleti, 56 nm-es, 2 szobás, loggias lakás eladó. Irányár: 2,95 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8241 K)

Nk. belvárosban 82 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, pincés, 2 erkélyes, 2. emeleti lakás eladó vagy kisebb egyedi fűtéses lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8242 K)

Nk-án a Csengery utcában 70 nm-es, 2 szobás, 1 fél szobás, közös udvari lakás eladó. Irányár: 2,4 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8243 K)

Nk-án 100 nm-es, 4 szobás, hallos, étkezős, pincés, egyedi gázfűtéses családi ház 307 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,3 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8244 K)

Szepetneken 45 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, félkomfortos családi ház, 238 nm-es telekkel eladó. Irányár: 650.000 Ft. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8245 K)

Nk-án 80 nm-es, 2 szobás, 2 fél szobás, pincés, egyedi gázfűtéses, közös udvari családi ház eladó. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8246 K)

Zalaszőlőben 250 n.ól zártkerti ingatlan téglapépülettel, gyümölcsösrel, fenyőfával beültetve eladó. Víz, villany van. Érd.: Nk. Jókai Mór út 30. vagy 93/311-799. (8247 K)

Szepetneken beköltözhetően félkész családi ház gázellátással, gyümölcsösrel, fenyőfával beültetve eladó vagy elcserélhető. Érd.: naponta 17-18 óra között, Nk. József A. u. 19. (8248 K)

Nk. Kazanlak krt-on 2,5 szobás, telefonos OTP lakás eladó. Tel.: 316-490, az esti órákban. (8249 K)

Nk. belvárosi, 72 nm-es, 3 szobás, egyedi fűtésű, telefonos, vízórás, redőnyös lakás eladó. Irányár: 41 eFt. Érd.: Nk. Magyar u. 7/B. Soós. Tel.: 317-526. (8250 K)

2 szoba, konyhás családi ház melléképületekkel. Nk-től 14 km-re, 4884 nm-en eladó. Érd.: Nk. Csengery u. 2. 3. em. 3. (8251 K)

Régi családi házban lévő, 2 szoba, félkomfortos, egyedi fűtéses, 70 nm-es udvari ház, 2 szobás, garázzsal eladó, vagy 2 szoba, összkomfortos, tehermentes lakásra cserélhető a városban vagy környékén. Érd.: 17 óra után, Nk. Magyar u. 64. Horvát. (8252 K)

Nk-án, 2 szobás, 1. emeleti, összkomfortos, egyedi vízórás lakás 1,5 mFt-ért eladó. Érd.: 93/312-457 telefonon. (8253 K)

Nk-án belvárosban 76 nm, 3 szobás, telefonos, vízórás lakás eladó. Érd.: Tóthné. Kraupec (Gyógyi, Nk. Erzsébet tér 2. II/20. Déli-Zalai Árnáz mellett, 18 óra után. (8254 K)

Nk-án a Szőlőskert-fogadó felett, Westel-torony közelében, új melletti bekerített, nagyon szép panorámás telek (300 n.ól körül) fenyőcsemélt és diófalkal beültetve eladó. Víz, villany

**PLÁNERNÉ HIRDETŐ**

**PLÁNERNÉ HIRDETŐ-KÖLCSÖNZŐ**

Nagykanizsa, Kazanlak krt. 7/B. 1/4.

Tel.: 320-111 Nyitva: hétköznap 10-17 óráig.

Kölcsönzés a hét minden napján 8 órától.

Családi házak, lakások, telkek, nyaralók garázsok, irodák VÉTELE - ELAD

megoldható. Érd. du. órákban 93/313-222 és a 93/314-849 telefonon. (8255 K)

**GARAZS**

Garázs eladó. Érd. Nk., Fáy A. u. 12. Horváth 93/313-509. (8056 K)

18 nm-es aknás garázs eladó a Muskádi utcában. Érd.: 06/60/399-864. (8057 K)

Kázu Károly utcai garázsosban aknás garázs olcsón eladó. Érd.: Kiss Józsefné Nk., Városcapu 8/A 3. em. 11. a. esti órákban. (8058 K)

Téglagyári garázsosban eladó 2 db. együlés mellett, egymásba nyitott garázs, gázfűtéssel, villanyal, leberemlentes. Irányár: 300.000 Ft/db. A kettő együttes megvásárlása esetén: 255.000 Ft/db. Érd.: Nk., Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8067 K)

Garázs kiadó Nagykanizsán, a Véndiófa (Amerika) vendéglő mögötti garázsosban, 6 x 3 méteres alapterülettel, villanyal, téglapultában. Bérleti díj: 3.000 Ft+rezi/hó, vagy eladó 300.000 Ft-ért. Fnd.: Nk., Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8068 K)

Belvárosi garázs kiadó vagy eladó. Érd.: 314-985. (8161 K)

Garázs eladó a Kaán Károly úti garázsosban. Irányár: 230.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8173 K)

Garázs eladó NK-án a Téglagyári garázsosban. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8174 K)

Keresek sürgősen kiadó garázst a K-i városrészen. Ajánlatokat Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. alá kérem. (8175 K)

**JÁRMŰ**

601-es karambolos Trabant eladó. Nagyrada, Kossuth u. 36. (8258 K)

1985-ben gyártott Audi 100-as (TD 2000) megliszürke személygépkocsi jó állapotban eladó. Érd.: Nagy Tamás, 313-140/14-94. (8258 K)

Barna metál Peugeot 305-os személygépkocsi kitűnő állapotban eladó. Érd.: egész nap, 316-527 telefonon. (8259 K)

626-os (GX benzines grafit-metál) színt Mazda eladó megkímélt állapotban. Érd.: délutáni órákban, 93/313-222 telefonon vagy este, 93/314-849 számon. (8260 K)

Volkswagen Golfot vennék 79-82 évjáratú iránymegjelöléssel. Leveleket „Ezist eső” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8109 K)

Opel kadett D, totálkáros autót vennék forgalmival. Érd.: 06/60-399-755. (7956 K)

Mazda 626 2.0 86-os, tőzpiros, 115000 km-rel, sok extraval, kitűnő állapotban eladó. Érd.: Nk. Bornemisza u. 8. (7957 K)

305 GT Peugeot 11 éves, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 069/315-718. (7958 K)

Olcsón eladó lejáró műszaki. 13 éves Trabant Limuzin, oltóbarba, kisebb javításokra szoruló. Nk. Platán sor 9/A. III. íph. Fsz/2. (7961 K)

Április 8-án lejáró műszakival Skoda 120 L-es személygépkocsi második tulajdonostól eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 9/a (Gontér), vagy a 320-123 telefonon. (8011 K)

PÜCH COBRA (GT) napsü 6 sebességű, vezérléses kismotor jó állapotban eladó. Irányár: 65.000 Ft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 9/D. 1/6. (8059 K)

Robi Roys 2000 1 turbó vásárolnék magas árú akár alkatrészként is. Érd.: Lános Zoltán Ft-yelhad, Áy u. 46. (8060 K)

601-es Trabantot cserélnék jó állapotú 1200-as Ládára rízfetéssel. Érd.: Koczán Ferenc Nk., Hársfa u. 1. Tel.: 93/315-516. (8061 K)

13 éves kis Polski szept-ig érvényes műszakival eladó. Érd.: Nk., Liszt F. s/c. 4/2. Pleva. (8062 K)

KTM és Puch kismotorok eladók. Érd.: Nk., Erzsébet tér 10. Bogdán Margit (8063 K)

1984-es évjáratú Audi 80-as, 1.6 benzines jó állapotban olcsón eladó. Érd.: Nagy Lajos Nk., Alkotmány út 69. esti órákban. (8064 K)

5 sebességű Suzuki Cross motor eladó. Érd.: Nk., Kazanlak 2/a. 1/7. vagy 93/317-804. (8065 K)

Férfi 3 sebességű és női 10 sebességű kerékpár újszerű állapotban eladó. Érd.: Gyimes Nk., Csengery u. 43. Tel.: 317-612. (8110 K)

Mögyöztök figyelem! Eladó Berben 1938-ban gyártott Opel Kadett cabrio, jó állapotú. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8176 K)

Eladó egy 10 sebességű versenykerékpár. Érd.: 11 óra után, Corvin 8/A. I. em. Kovács Ferenc (8177 K)

**ALBÉRLET**

Egyedülálló hölgy keres albérleti lakást keres május 15-től, 6 hónapot előre fizeték. Ajánlatokat „Földszint felny, de nem feltétl” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (8261 K)

1 szobás, bútorozott, erkélyes, összkomfortos lakás kiadó a Zemplén Gy. utcában 15.000 Ft-ért, ami a közös költséget magában foglalja. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8262 K)

1 szoba hölgy részére albérletbe kiadó a K-i városrészen ésa belvárosban. Havi díj 9.000 Ft, ami tartalmazza a rezi költségeit is. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8263 K)

Keresek, kiadó kiadó szobákat, lakásokat, házakat, garázsokat. A kiadó részéről díjtalan befizetést. Takarítás meg pénzét és idejét, keressen meg levelben vagy személyesen. A hirdetés bízta rám, hirdetés a cél eléréséig. Bérletnek legkedvezőbb fizetéssel szolgáltatom a bérletmenyeket. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8264 K)

2 szobás, igényes bútorozott, telefonos, erkélyes, fű. emeleti lakás 6 hónapra albérletbe kiadó a Róza utcában. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8265 K)

Második emeleti, telefonos, tetőteres lakás irad a y. egyéb tevékenység céljára kiadó. 120 nm-es. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8266 K)

1 szoba, közös konyha, fürdőszoba használatra kiadó a Zemplén Gy., Kazanlak, Liszt F. utcákban. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8267 K)

2 szobás, összkomfortos, vízóra, 5. emeleti, belvárosi lakás bútorozva albérletbe kiadó 12.000 Ft+rezi díjért. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8268 K)

1 szobás, egyedi vízóra, egyedi gázfűtéses, földszinti, bútorozott lakás albérletbe kiadó, hozzá tartozó kis kerttel. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10 17 óráig. (8269 K)

1 szoba albérletbe kiadó, közös használatú a konyha és fürdőszoba. Bérleti díj 6.500 Ft. ami mindent tartalmaz. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8270 K)

NK-án 2 szobás, összkomfortos, telefonos lakás albérletbe kiadó a K-i városrészen. Érd.: 93/317-120, vagy Nk. Kazanlak krt. 4/B. 1/8. (7959 K)

Vállalkozók figyelem! Nk-án, forgalmas út mellett sarokhárszék kiadó. Érd.: Nk. Felsőtemető u. 4/A. (7960 K)

Keresünk kiadó lakásokat, családi házakat NK-án. A kiadók részére díjtelenül megközelíthető közvilágított terület. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8184 K)

Nk. K-i városrészen kiadó 2 szobás, bútorozott, k. fűtésű, 4. emeleti, egyedi vízóra, felújított lakás, gyermekeknek is, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 15.000 Ft+rezi havonta. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8185 K)

Nk. K-i városrészen kiadó 1. emeleti, 2 szobás, 2 erkélyes, 54 nm-es, déli fekvésű, k. fűtésű, bútorozott lakás. Bérleti díj: 15.000 Ft/hó, mely tartalmazza a fűtés és melegvíz díját + rezi, mely csak a hidegvíz- és villanydíj, együttesen kb. 800 Ft/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8186 K)

Nk. belvárosához közel, május 1-től kiadó maximum 4 fős családnak, vagy lakóórásk esetén maximum 3 főnek, 2 szobás, 57 nm-es, erkélyes, bútorozott, k. fűtésű, 5. emeleti lakás. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8187 K)

Nk. K-i városrészen kiadó 1+2 fősobás, bútor nélküli, földszinti, k. fűtésű, azonnal beköltözhető lakás, maximum 4 fő részére. Gyermekes is lehet. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8188 K)

NK-án kiadó régebbi családi házban 2 szobás, külön bejáratú, bútorozott, egyedi fűtésű házrész, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 13.000 Ft + rezi. Azonnal beköltözhető. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8189 K)

NK-án kiadó 1 szobás, bútorozott, magasszföldszinti, egyedi fűtésű lakás, konyhával, előszobával, fürdővel, kamrával, 1-2 fő részére, május 1-től. Bérleti díj: 12.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8190 K)

Bérelmük 1 hölgy részére 2 szobás, bútor nélküli, lehetőleg egyedi fűtésű, nem legfeljebb szimuláló lakás. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8191 K)

NK-án kiadó egyedi fűtésű, egyedi vízóra, 2 szobás, bútor nélküli, 3. emeleti lakás, azonnal beköltözhető. Bérleti díj: 13.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8192 K)

Nk. K-i városrészen kiadó bútorozatlan, 2 szobás, 55 nm-es, k. fűtésű, 3. emeleti, felújított lakás, 4 emeletes épületben. Bérleti díj: 11.000 Ft+rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8193 K)

Nk. belvárosában kiadó 1+3 fősobás, bútorozott, új, 76 nm-es, egyedi kőkerázi fűtésű, 1. emeleti lakás. Bérleti díj: 30.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8194 K)

Nk. K-i városrészen kiadó 2 szobás, bútor nélküli, 3. emeleti, k. fűtésű, telefonos, 7 éves, 2 éve felújított, egyedi vízóra lakás, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8195 K)

2 lány részére kiadó 1 szoba, bútorozva, konyha- és fürdőszobával, 1. emeleten, Nk. K-i városrészen. A bérelendő költség. Bérleti díj: 5.000,- Ft személyenként, havonta. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8196 K)

Agárdon a Hotel Vikingben másfél szobás 3+1 férőhelyes apparátusban kiadó. 1995. jún 7-20-ig. Érd.: Hajas Zoltán Nk., Kisberki u. 7. Tel.: 314-226. (8069 K)

B.máriafürdőn nyaraló kiadó. Érd.: Gyimes Nk., Csengery u. 43. Tel.: 93/317-612 vagy 85/376-861 (8072 K)

**VEGYES**

Combi gyerekágy és egyszemélyes heverő eladó. Érd.: Nk. Munkás 4/B. III/10. Kulcsár. (8006 K)

Robi 52-es kaplogép felújított állapotban, valamint vadonajti 3 szárnyas ablakkeret eladó. Nk. Bornemisza u. 8. (7934 K)

Pointer kutyakölyök olcsón eladó. Nk. Corvin 3/B. Novinszki. (7935 K)

Bármilyen napi elfoglaltságot ellátó 8-16 óráig, igény szerint óregk ellátást (bevásárlás, takarítás stb.), Középfokú végzettséggel rendelkezem, emellett szövegyszerkesztési és alap számítógépez. ismeretekkel, adminisztratív gyakorlati rendelkezésem. Ha van rá igény, iródugeyelet is vállalom. Érd.: Nk. Városcapu krt. 3/A. III. 15. (7936 K)

Eladó 3 db egyedi készítésű surf-deszka (hagyományos ill. NC/NOSE formák). Irányár: 5000-18000 Ft-ig. Tel.: 93/314-685. (7937 K)

8 év körüli kislánynak álmodási ruha olcsón eladó. Érd.: 313-978. 17 óra után. (7938 K)

Tükros hálószoba-székényros 50 ePí-ért, francia 10 ePí-ért, komód 10 ePí-ért, egy drapp bőr ülógarnitúra és egy barna műbőr ülógarn. 35 ePí-garn. ért és egy mikrobulimú stű 12 ePí-ért eladó. Érd.: Tóri László, Nk. Haladás u. 9. (7939 K)

Commodore 64 számítógép, magnó, 2 db joystick, játékgrognok, igény szerint Junoszt televízióval eladó. Nk. Munkás u. 14/B. 1/2. (7940 K)

1 db Csepel Touning új, 2 db camping kerékgyár eladó. Érd.: Nk. Munkás 14/B. 1/2. (7941 K)

Zalakaroson, Fővonalon mellett autósamping biférelt územelésre kiadó vagy eladó. Érd.: 93/314-628. 18 óra után. (7942 K)

Érvényes garanciával rendelkező, vadonatúj fürdőszobai fűtést, valamint alig használt (PÉG) áfonya gázvezetékű eladó. Érd. munkaidőben: Leucás Gábor, 313-140/16-68 telefonszámon. (7943 K)

2 db új, 150x120 cm-es, termo üvegezésű ablak, hegesztett, 2 szárnyú kapu és kiskapu eladó. Érd.: Telegdi, Újudvar, Pó u. 4. Tel.: 313-095. Telegnél. (7944 K)

Főiskolás lány német nyelvtudással nyári szünetre munkát vállalna. Ajánlatokat 069/93/315-718 telefonra kérem. (7945 K)

4 szálás Privileg Overlook újszerű állapotban eladó 40 ePí-ért. Valamint Enterprise 128 személyi számítógép szövegszerkesztővel, egérrel és 145 játépprogrammal 20 ePí-ért eladó. Érd.: Telegdi, Újudvar, Pó u. 4. Tel.: 313-095. Telegdi. (7946 K)

Eladó 3 db hegedő 8 db vonóval. Érd.: Nk. Atila u. 10. III. íph. Fsz/2. Horváth János. (7947 K)

Gyűjteményembe vásárolnék képeslapokat, porcelánt, egyéb régi tárgyakat. 93/317-120, 16 óra után. (7948 K)

Hétvégi házak, borospincék tetőfedéséhez zsup eladó. Nk. Felsőtemető u. 4/A. (7949 K)

Autóba szerelhető, biztonsági övvel is ellátott, jó állapotban lévő, szürke színű gyermekülés eladó NK-án. Érd.: naponta 15 óráig a 313-040/0-06 telefonszámon. (7950 K)

Diplomás tanítóknak vagyok, hétéveken vagy esténként gyermekfelügyeletet válllok NK-án. Tel.: 313-575. (7800 K)

1/2 colos horganyzott olasz cső eladó. Érd.: 250 Pm. Érd.: Takács Csaba Nk., Zemplén Gy. 1/a. Tel.: 93/314-259. (8072 K)

Munkátíráskat keresünk jó megjelenésű, agilis tárgyalóképességű hölgyek és urak személyében. Erdekes szellenu feladathoz. Kereset lehetőségén önökön múlik. Leveleket „Jó munka” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8073 K)

Combi kiságy eladó. Érd.: Nk., Zemplén 3/B. Godinek. (8074 K)

Németről magyarra fordítást rövid határidővel válllok, műszaki szöveget is. Érd.: Koczán Ferenc Nk., Hársfa u. 1. 93/315-516 (8075 K)

Jó állapotban lévő kombinált szekrény eladó. Érd.: 7-15 óráig a 93/312-010/108 mellék Némethné. (8076 K)

Fiatal házaspár eltarítási szerződést kötne NK-án egyedül élő, idős hölgygel. Érd.: Nk. 8804 Pf. 51. (8077 K)

LEHEL használt hűtőszekrény eladó. Érd.: Nk., Zemplén Gy. 5/B. IV/29. (8078 K)

Régi típusú konyhaszekrény, vaságy és 100 l-es lakád eladó. Érd.: Nk.-Patin, Alkotmány u. 185. és 185/A. (8079 K)

Eladó C 18-as gázkániz, és 1 db egyszárnyas üveges ajtó tokkal. Érd.: Nk., Király út 31/A. 1/3. (8080 K)

Ülőudák (piros színű műanyag) eladó. Érd.: Gyimes Nk., Csengery u. 43. Tel.: 317-612 (8112 K)

Használt hűtőszekrények (60-300 l-ig) eladók. Érd.: Kiskánizsa, Kossuth u. 40. (8168 K)

Zanussi Lehel 230 l-es, 1 éves fagyasztószekrény 35.000 Ft-ért, 160 literes 1 éves hűtőszekrény 18.000 Ft-ért, 1 db kerék ékezőasztal 6 párnázott székkel 29.000 Ft-ért, 1 pár 6 csatornás adóvevő gumiantennával, akkumulátorokkal 22.000 Ft-os irányárban, valamint 5 köbméter gesztenyefenyő eladó. Érd.: 19 óra után: 93/317-244. (8169 K)

Motorola Associate rádiótelefon autóbészereleési csomaggal együtt eladó. Érd.: 06-60/351-825. (8170 K)

HÁZI varrógépet szeretnék vásárolni. Cim a szerkesztőségben. (8171 K)

Eladó: Négyszékes szekrényros asztallal; ülógarn. 2 fotellet; függönytartó; párnázott szék és fotel; 160 literes, 4 csillagos hűtőszekrény; zoldsegítartó állvány; fehér konyhaszekrény; asztali ülőhely; falibáza; palack hűtőszekrény; elektromos hűsűgáztó; szobai ventilátor; kisméretű porcszívó; asztali; karosszék; forgó keretű szék; szögdeszrót; komplett kézi vízizsolyog. Érd.: Nk. Akáca u. 19. (Kenyérgyár mellett.) (8172 K)

Sürgősen eladó egy áhózást igénylő sarok ülógarnitúra dohánnyal asztallal, egy nagy és két kicsi cserge takaró (natór felér és szurke) és egy jó állapotban lévő rúdosz gyerekágy. Érd.: Nk. Zemplén 9/A. 8. em. 52. (8256 K)

Jutányos árú eladó: egy Hannover szekrényros, két Pillaung heverő, egy kolonai franciaágy, egy kihúzható kényelmes kanapé, egy szezarkálya, egy valódi-bőr ülógarnitúra, illetve több különböző konvektor. Érd.: minden nap, kizárólag a délelőtti órákban. Cim: Nk. Kisfaludy u. 20. (8257 K)

**PARTNERKERESŐ**

40 éves, csinos és jóalakú, vidám természetű, a zenét és táncot is szerető, saját lakással rendelkező elvált hölgy keres jóslátútt, intelligens férfi ismeretségi körében leveleket váró telefonszámú „Hogyanválassz” jellegre. a Nk. Pf.: 154-be. (7951 K)

Független hölgy társat keres független, becsületes, intelligens, józavéletű férfi személyében 60 éves korig. Leveleket „Tavaszi találkozás” jellegre, Pf.: 154-be kérek. (7952 K)

40 éves, 175/85, egyedülálló férfi kölcsönös szeretet és bizalom reményében megismerkedne hasonló érzelvű hölgygel. Segíts, hogy rád találjak! Leveleket „Májusi reményesség” jellegre, 8804 Nk.-4. Pf.: 15 címre kérek. (7953 K)

42 éves, független férfi társat keres. Gyermek nem akadály. Leveleket „Megértés” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (7954 K)

Szeretném megtalálni azt a komoly, józavéletű férfit, aki tartós kapcsolatra vágyik, és lú társá tudna lenni egy 44 éves hölgynek. Leveleket „Együtt egymásért” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (7955 K)

42/160/54 Elvált hölgy keresi káros szenvedélyektől mentes férfi ismeretségi házaság céljából, aki otthonháza koltozva. Címért érdeklődni Nagykanizsa Király út 45. alatt Bor Ferencnél. (8081 K)

23/176/57 fiatal lány megismerkedne tartós kapcsolattal céljából, független, ápoltt, sportos testalkatú, józavéletű, lehetőleg jóslátúttal férfit. Leveleket „Amor” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8082 K)

23/34 éves két barátnő tartós kapcsolattal céljából, független, szórakozott, tisztázott kedvű, intelligens szeretettel adni és kapni tudó urakat keres. Leveleket „Két gyönyörszem” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8083 K)

Hol vagy? Szeretnék megtalálni, te kedves, intelligens, szofid lány, aki egy 178/28 meggyőződő, józavéletű, érzelmgazdag fiatalember szeretettel vágyozz. Leveleket „Tavaszi találkozás 2” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8084 K)

Lakással, autóval rendelkező egyedülálló hölgy barátnő keres. Jelleg: „Házasság is lehet” Pf.: 154-be. (8085 K)

Független, optimista társat keresi egy 40/168, gyermekét egyedül nevelő, érlelnesű nő. Leveleket „Próba, szerencse” jellegre a Pf.: 154-be kérem. (8086 K)

167 cm magas, 47 éves, saját lakással rendelkező egyedülálló hölgy, korában hozzáillő becsületes társat keres. Leveleket „Jó ha fénykép is van „Ne várjuk tovább” jellegre, a Nk. Pf.: 154-be kérek. (8087 K)

41/160/52 elvált hölgy megismerkedne 45 éves korig korrekt, jó megjelenésű, autóval rendelkező úrral. Leveleket „Kalandorok ne írjanak” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. címre kérek. (8162 K)

Negyvenes, melegsívő férfi keres: meundóházó, igényes életvitelt folytató hölgyt, kívül kölcsönösen megtalálunk egymásban a testi-lelki harmóniát, egy értékes életre. Lehetőleg telefonszámú levelet várók „Oszhang” jellegre, 8801 Nagykanizsa, Pf.: 406-ba. (8163 K)

44 éves, egy gyermekével élő hölgy keresi azt az urat, aki társá és barátja tudna lenni. Gyermek nem akadály. Leveleket „Orgona” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. címre kérek. (8164 K)

Kanizsa testvérvárosa, Kovászna és Csomakőrös ad ott-hont immár hagyományosan a Kőrösi Csoma Sándor emlékére rendezett emléknapoknak. A híres világotutazó szülőhelyére Európa számos országa küldi el előadóit, kulturális csoportjait. A kanizsai küldöttséggel a polgármesteri hivatal képviselőjében az ünnepségeken részt vesz Suhai Sándor polgármester, Gerencsner Tibor külkapcsolati referens, dr.

Mozgalmas hetet tudhatnak magukéinak a kanizsai lánglovagok. Április 24-én a déli órákban a helyi lakossággal és az önkéntes tűzoltókkal együtt Letenyén fékeztek meg egy pajtatüzet. Még ugyanezen a napon este a homokkomáromi hegyen villám csapott egy pinceépületbe. Tűzoltóink három autóval vonultak ki, hogy mőresre tanítsák a vörös kaskast. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár azonban eléri a háromszázezer forintot. A Bolyai iskolát sem kímélte meg az április 26-i vihar, hi-

## EMLÉKÜNNEPSÉGEK CSOMAKŐRÖSÖN

Nemesvári Márta, az egészségügyi és szociális osztály vezetője, valamint Horváth Krisztina közművelődési előadó. A kulturális küldöttséggel Erdélybe utazott a Zeneiskola három szólistája és az ifjú

szimfonikusok zenekara, a Családi Iroda előadói csoportjának négy tagja, a Kanizsa Táncegyüttes és a Bojtár zenekar, valamint velük tartottak a filmklubosok is.

L.I.

## Pajtatűz és villámcsapás

szén valósággal megbontotta a tetőt az erős szél. Két nappal később Palinban egy húsfüstölő kapott lángra. A gyors riszartásnak és a hatékony beavatkozásnak köszönhetően csupán a szerkezet elektromos vezetőkelei égtek el tizenötezer forintnyi kárt hagyva maguk

után. Zalaszentbalázson is jókora gondot okozott a kiadós esőzés. A víz a falu melletti dombról nagymennyiségű földet mosott a fő utcára. Az utat ötszáz méter hosszan borító iszapot a kanizsai tűzoltók távolították el.

K.R.

### 55 902

Tovább fogyott az elmúlt héten városunk állandó lakosainak száma, mivel tizenkilenc polgár tért örök nyugalomra és csupán hét újszülött sírt fel a kórházban. Házasságot tíz fiatal pár kötött Kanizsán az anyakönyvvezető színe előtt.

### Tisztelt Nagykanizsai Polgárok!

A nagykanizsai hivatásos önkormányzati **Tűzoltó Parancsnokság** ez évben is megrendezi az önkéntes és munkahelyi **tűzoltók I. fokozatú körzeti versenytét**. Az eseményen részt vesz Neuburg és Muraszterdahely települések tűzoltóiraja Murakeresztúr illetve Miháld községek vendégeként, míg a nagykanizsai tűzoltók Heidenheim német város tűzoltó vezetőit látják vendégül.

A rendezvény helye és ideje:

DOMUS udvara, 1995. május 7-én 8.30 óra

Mindenkit szeretettel várunk a kanizsai tűzoltók!

### Tisztelt Szerkesztőség!

## Kanizsai siker

A Zalaegerszegi Városi Könyvtár és a Zalaszentgróti Városi Könyvtár rendezésében került sor – április 22-én – a Zalaszentgróti Városi Könyvtárban a József Attila versmondó verseny megyei döntőjére. Az igazán kánikulai melegben a diákok, tanárok, szülők egyaránt forró izgalommal hallgathatták a megye 5–8. osztályosainak kiváló produkcióit. A verseny első helyezettje a Batthyány Lajos Gimnázium kisgimnazistája, Juhász László lett, Reményik Sándor: *Eredj, ha tudsz...* című versével. Bámulatos ügyességgel formálta meg mondanivalóját. Az első helyezésem kívül Zalaszentgróti város díját, egy szép grafikát is nyert az ifjú szavaló. A versengésen ezenkívül még egy kanizsai siker is született. Süttő Hajnalka, a Péterfy Általános Iskola 7. osztályos tanulója a 8. helyen végzett. Ugyanezen a napon zajlott le Zalaegerszegen a TIT Öveges József Egyesület kémiaversenyének döntője, amelyen Süttő Hajnalka 7. helyezést ért el. Felkészítő tanára Iváncsits Jánosné. Kár, hogy a rendezők nem vették figyelembe, hogy egy napon két verseny is zajlott, s a nebulóknak az egyik városból a másikba át kellett jutniuk.

Tóth Orsolya  
Nagykanizsa

## Kiskirályok és földbirtokosok

A tizenharmadik század eleje az első nagy birtokadományozások ideje. II. András Renoldnak adja Kanizsát, de az 1245-ből származó oklevélből ismert, hogy az előzőleg visszavett földbirtokot IV. Béla most Renold fiának, Prinének juttatja. Hosszabb idő eltelté után 1296-ban találunk a tulajdonviszonyokra adatot, amikor Kanizsaszegi Eynard neve bukkan fel. A Kőszegiekéről tudjuk, hogy a tizenharmadik-tizennegyedik század fordulóján uralmuk kiterjed egész Zala varmegyére, így Kanizsára is. Mivel a királyi hatalom hanyatlak, a kiskirályság erősödik, ennek a családnak majdnem az egész Dunántúl birtokává válik.

A következő fordulópontra a tulajdonlásban 1323, amikor I. Károly Kanizsaszeg várát és tartozékait az „Osl nembeli Imre fia Lőrinc mesternek” adományozza. Ezzel az adománnyal Kanizsa és Lőrinc családjának sorsa és neve két évszázadra összefonódott. Lakóhelyét Sopronból ide tette át, s így megteremtette a lehetőséget, hogy utódainak majdan a település és a vár adjon nevet. Halála után fiai közül az elsőszülött I. János vitte tovább a családot, de igen nagy szerepe lett a Kanizsaiak sorsának további irányításában az egyházi pályára lépett I. Istvánnak.

János mester – a feljegyzések szerint – igyekezett a kanizsai uradalmat gyarapítani, de eszközei és lehetőségei egészen mások voltak, mint apjának és zágrábi püspök fiérének. Ismeretlen származású második feleségétől négy fia született, akik a birtokot nemcsak megtartották, hanem fel is virágoztatták.

B.E.

### KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

**Főszerkesztő:** Dórá János. **Munkatársak:** Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya, Titkársgyvezető: Bencze Ildikó. **Szerkesztőségi titkár:** Fischer Judit. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bödör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Lencsés Gábor, Szivoczka Miklós, Tóth Ferenc. **roccANDroll:** Horváth Zoltán, Pulai Gábor, Pungor Attila. **Zalaegerszegi munkatárs:** Ferencz Győző. **Letenyei munkatárs:** Mirkó Imre. **Kaposvári munkatársak:** Kirsch Veronika, Veres Margit. **Budapesti munkatárs:** Balázs Andor. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. **Computertechnika:** Antal Livia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. **Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető:** Soós Sándorné. **Gazdasági vezető:** Metzger Istvánné. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa.** Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. **Lapzártá:** A megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**



## KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 19. sz. 1995. máj. 12.

## Emlékezés

A város jubileumi ünnepei alkalmával a németek, most szombaton orosz küldöttség helyezte el az emlékezés koszorúit a második világháború befejezésének ötvenedik évfordulóján a kanizsai Szovjet Hősi temetőben. A Győzelem Napja előtt Sztanyiszlav Rajevszkij, az Orosz Föderáció konzulja, Mádé Károly, a DKG-East Rt. vezérigazgatója és a Szocialista Párt helyi szervezetének tagjai tiszteltek az elhunyt hősök sírjai felett, és helyeztek koszorút az emlékműre. Beszédet mondott Suhai Sándor, városunk polgármestere.

L. I.

Bodor Pál:

### Előzetes gyászjelentés a vidéki lapokról

10. oldal

### GÖDÖRBEN AZ OLAJ

12. oldal

### DIÁKCSERE

Láncszem a testvérvárosi kapcsolatban

13. oldal

### Kanizsaiak a Gêniousz '96 Szellemi Tulajdon Világfesztiválon

12. oldal

## PÁLYÁZAT HULLADÉKLERAKÓRA

Több község jelezte az elmúlt hetekben a kanizsai Polgármesteri Hivatalnak, vállalná azt, hogy területén megépülhessen városunk hulladéklerakó

depóniája. Egyelőre azonban egyikük elképzelése sem kap zöldutát, mivel az illetékesek úgy határoztak, e kérdésben rövidesen pályázatot írnak ki,

melyen bármely település, cég vagy magánszemély részt vehet majd.

K. R.

## Párkányomlás a Deák téren

Viszonylag nyugalmas hetet tudhatnak magukénak a kanizsai tűzoltók. Május ötödikén riasztották csak őket, igaz, ekkor azonban két alkalommal is. Délután két óra után Kistolmácsra hívták lánglo-

vagjainkat, ahol favágási hulladék gyulladt meg. A tüzet a helyszínen dolgozó tizenöt emberrel – akik kézi szerszámokkal segítettek az oltást – fékezték meg. Este nyolc óra után a Deák térre egy közép-

magas épületben lakók kérték a tűzoltók segítségét, mivel párkányomlás fenyegette a ház mellett járókat.

K. R.

## HEVESI NAPOK '95

A Hevesi Sándor Általános Iskola és a Hevesi Sándor Művelődési Központ közös rendezésében került sor a névadó tiszteletére rendezett emléknapokra. A rendezvények keddtől vasárnapig várták az érdeklődőket, mind az iskolai, mind a művelődési központi helyszíneken. A Hevesi-emlékhelyek megkoszorúzása mellett több kiállítás is kapcsolódott a programba: pedagógusmunkák, gyermek képzőművészeti alkotások, színházi élményeket megőrkítő képek kerültek a paravánokra. Maguk a gyerekek is aktív

szereplőkké váltak, amikor óvodástól iskolásig sorra mutatkoztak be verssel, dallal, mesével. Összemérették tudásukat a „Színház az egész világ...” című színházi vetélkedőn, és a több éve nagyszerű Tátikán. „Kreálda” keretében kézműves bemutatókon próbálkoztak az anyagmegmunkálással, csuhébabá, szövés, kerámia és bődírszám került ki a kis kezek alól. Játékos vetélkedőkön lazíthattak a gyerekek és a családi játszótérben gyermekükkel együtt a felnőttek, szülők is. A nagyszabású nemzetközi sportakrobaticai verseny

mellett a hevesi diákok számára sportnapot is szerveztek a rendezők. Az Emléknapok programjába illeszkedett a Zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház kanizsai előadása is, amelyen Móricz Zsigmond: Nem élhetek muzsikaszó nélkül című művét adták elő. A kisebbek sem maradtak színpadi élmény nélkül. Nekik Csepregi Éva adott hangulatos műsort. Óvodástól felnőttig sokan szölt és sokakat szórakoztatott az idei Hevesi-emléknapok.

L. I.

## Helytörténet a város peremén

A Palini Városszépítő Egyesület és az általános iskola szervezésében helytörténeti vetélkedőre került sor május hatodikán a peremkerületi városrészben. A „Lakóhelyem, Palin” elnevezésű akció apropóját az adta, hogy a település nevét már – a pontos évszám vitatott – 902-ben vagy 903-ban említi egy dokumentum. Mint Sabján Imre iskolai igazgató elmondta, két pedagógus, VERNYELNÉ Takács Mária és BOROSNÉ MOLNÁR Györgyi kutatásai nyomán készült el az a helytörténeti információs gyűjtemény, amiből a nevezők felkészül-

hetek a vetélkedőre. A tíz feladat között birtoktulajdonosokról, iskolatörténetről, palini épületekről kellett többek között számot adni, bizonylatot szerezni a felkutatott legidősebb és legfiatalabb palini polgártól. A főleg általános iskolásokból álló mezőny minden résztvevője ajánlókban részesült, a vetélkedő, valamint a rendezvénnyel kapcsolatban meghirdetett rajzpályázat első három helyezettje jutalmat kapott, amit a Városszépítők ajánlottak fel.

Eredmények:  
Rajzpályázat

Óvodások: 1. Tizedes Petra. 2. Kiskovács Ági. 3. Süle Fruzsina.  
Iskolások: 1. Olasz Erzsébet. 2. Süle Zoltán. 3. Kósa László.

Helytörténeti vetélkedő

1. Olasz Erzsébet, Koszorú Anikó, Herczeg Imre, Kis István (ált. iskolások).

2. Molnár György, Bakonyi Bernadett, Kelemen Lara (középiskolások).

3. Süle Zoltán, Mátyás Gábor, Dominkó Livia, Kovács Renáta (ált. iskolások).

L. I.

## Polgármesteri beszámoló

A közgyűlés döntésének értelmében a Szepetneki utcában megkezdték a kijelölt tizenegy lakótelek értékesítését. Az Etnikai és Nemzetiségi Bizottság véleményezése alapján – a kisebbségi szervezet március 26. óta látja el a feladatot – ez idáig négy telket adtak el.

Műszaki felmérést és teljes körű szakhatósági egyeztetéseket követően a Polgármesteri Hivatal kiadta az építési engedélyt az Interprod Kft.-nek, hogy megkezdődhessenek a kórházi mosoda rekonstrukciós munkálatai. Mint már hírt adtunk róla, a társaság korábban elnyerte a mosoda haszonbérleti jogát.

A vállalkozási csoport a műszaki osztállyal karöltve az észak-keleti lakótelep közműtervei alapján megvizsgálták a területértékesítéshez kapcsolódó közművesítési igényt. Majd ezt követően egyeztetéseket folytattak a Vízmű Vállalattal a víz- és csatornaépítés üteméről, valamint a miklósfai városrészben készülő nyomásfokozóval kapcsolatban.

A Belügyminisztérium az önkormányzati intézmények energiaáremelés miatti részleges kompenzációja címen jóváhagyott előirányzat terhére több mint hatmillió forintos pótelőirányzatot engedélyezett önkormányzatunknak.

Elkészítette a Polgármesteri Hivatal a Népjóléti Minisztérium pályázati felhívásának megfelelően a rendszeres nevelési segélyre jóváhagyott összeg kiegészítését célzó igényüket. Összesen 11,4 millió forintot igényeltek, mely a szülőknek pénzben nyújtott, rendszeres nevelési segélyen kívül a gyermekélelmezés térítési díjának mérséklésére vagy átvállalására, valamint más, a neveléssel összefüggő kiadások támogatására szolgálja majd.

Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság

## MUNKACSOPORTOKAT HOZTAK LÉTRE

Múlt héten csütörtökön ülésezett a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság. Mint Kovács Tamástól, a bizottság elnökétől megtudhattuk, a bizottság tagjai elfogadták a bizottság ügyrendjét, majd a régi albizottságok helyére – azok megszüntetése után munkacsoportokat hoztak létre. A vállalkozásfejlesztési munkacsoport élére Halász Károlyt választották, a vagyongazdálkodá-

si, költségvetési munkacsoport vezetője Kovács Tamás lett, míg a városüzemeltetési munkacsoportot Ferencz József vezeti. Ezek a munkacsoportok ezt követően saját tempójuk szerint üléseznek majd, s a közös megbeszélésekre mindig a közgyűlést megelőző hét csütörtökön kerül majd sor. A bizottsági ülésen határozatot hoztak arról is, hogy ezt követően a bizottsági tagok, amennyiben a bizottság ülésén támogatják az előterjesztést, úgy azt az önkormányzati ülésen is kötelesek. Amennyiben kisebbségi véleményt támogattak, annak természetesen az ülésen is hangot adhatnak. A bizottság feladat- és hatásköre kapcsán hangzott el, hogy a bizottság a város ügyeit érintő szerződés-

sekbe folyamatos betekintést kíván. Ezt követően a GVB két olyan témát is megtárgyalt, amelyekkel kapcsolatban a PB már korábban is állásfoglalt, a napirendek a szabad pénzeszközök kihelyezésével és a kárpótlási jegyekkel volt kapcsolatos. Halász Károly kapta feladatul – időmegkötés nélkül –, hogy a régi Ipartestületi Székház, jelenleg turkáló és gyermekkönyvtár épületének sorsával kapcsolatos napirendi pontot előkészítse, és a bizottság elé tárja. A GVB a jövő héten folytatja munkáját, napirendjén a szociális intézmények átalakítása, a KANIZSA TV és a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap átalakításának kérdései szerepelnek.

D. É.

Oktatási, Kulturális és Sportbizottság

## Kollégiumi férőhelyek vagy támogatás?

A bizottság tagjain kívül részt vett az ülésen Cseke Zoltán, a Thury SZKI igazgatója is, aki tájékoztatta a jelenlévőket a Kereskedelmi, Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskolával közösen indítandó kereskedelmi menedzserképzésről. Az igazgató beszélt arról is, hogy a Külkereskedelmi Főiskolával folytatott tárgyalások a kihelyezett tagozat kérdésében nem vezettek sikerre, de egy másoddiploma megszerzéséért indítandó levelező tagozati képzés a postsecondary mellett párhuzamosan működhetne. Ez nemcsak egy élő kapcsolatot jelentene a főiskolával, de a város diplomásainak is egy jó lehetőséget jelentene. Nem is szóval arról, hogy felsőfokú külkereskedelmi végzettségű szakemberekre a városnak is szüksége van.

Kiss György kérdésére válaszolva Cseke Zoltán elmondta, hogy a kereskedelmi menedzserképző olyan képesítő szakvizsgával zárul, amelynek birtokában a Kereskedelmi, Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskola rövidített tagozatán lehet folytatni – felvételi nélkül – a tanulmányokat. A menedzserképzés költségeivel kapcsolatban elhangzott, hogy a félévenként 50.000 Ft-nyi tandíj fedezi a bér-, fűtési, világítási és egyéb

költségeket. A képzés helye és a tanárok egy része a Thuryhoz kötődik ugyan, de bármely intézményben szerzett érettségi bizonyítvánnyal jelentkezni lehet a képzésre.

Merksz Andor az iránt érdeklődött, hogy működő rendszert vesz-e át a Thury. Mint Cseke Zoltán elmondta, a főiskola referenciájaként indulna be Kanizsán ez a fajta menedzserképző, „előfőiskola”. Éppen ezért a program egymillió forintba kerül, a későbbiekben máshova ezt már kétféle millióért adják csak el.

Ferenczy Zoltán kérdésére válaszolva a bizottság megtudta, hogy míg a másoddiploma megszerzése levelező tagozaton történne, addig ez a képzés nappali tagozatként működik majd.

Szabján Imre kétségesnek tartotta, hogy a jövőben nem kerül-e pénzbe a városnak az, amit most a tandíj fedez. Az igazgató szerint az az ígéret, hogy az oktatási rendszerbe állítják ezt a képzési formát, azt jelentené, hogy a fejkvótát is megkapnák. Ez azonban egyelőre csak halvány ígéret. Emellett a tandíjszedés alakításával a költségek fedezésének megmarad ez a módja is.

Zsoldos Ferenc szerint célszerű mindkét vonalon elindulni, hiszen egy önálló főiskolai kar letelepítéséhez most nem adottak a feltételek, ehhez idő kell. Emellett a főiskolai képzés mellett a félfőiskola is kinőheti magát önálló karrá, ahogy erre Kecskeméten vagy Győrben is volt már példa. A Thury és az önkormányzat a főiskola Nagykanizsára való telepítésének elősegítésére közalapítványt szándékozik létrehozni. Ehhez továbbra is várják a támogatókat, a hiva-

talos okiratokkal kapcsolatos teendők meggyorsításához kéri az önkormányzat segítségét.

Az egyetemi, főiskolai kollégiumi férőhelyek pályázatásának feltételeiről is tanácskozott a bizottság. A korábbi módszert némiképp kiegészítve javasolják tovább alkalmazni. Az önkormányzat feladatául adta a bizottságnak, hogy vizsgálja meg, hol lenne még lehetőség Pécsen kívül kollégiumi férőhely vásárlására.

Zsoldos Ferenc szerint szóba jöhetnek mindazok a városok, ahova nagy számban járnak felsőfokú tanulmányokat folytató kanizsai diákok. Pest, Szombathely mellett meg lehetne vizsgálni akár Veszprém lehetőségeit is. A képviselő hangsúlyozta, hogy a város helyet biztosít azoknak, akik a pályázaton elnyerik a támogatást, költségmentességet nem.

Balogh György javaslatára a bizottság azt javasolja a közgyűlésnek, hogy azt a variációt is tárgyalja meg, hogy nem kollégiumi férőhelyet vásárol a város, hanem támogatás formájában adja annak, aki jogosult rá.

Zsoldos Ferenc szerint a támogatás többbe kerül, hiszen egyszeri konkrét kiadás a húsz évre megvásárolt kollégiumi férőhely.

A művelődési osztály tájékoztatása szerint a tájékoztató folyik, megkeresik az érintett főiskolákat.

Ferenczy Zoltán szerint a fogadókapesség ismeretében döntenek arról, hogy hány férőhelyet vásárol meg a város.

Utolsó napirendként személyi kérdésekről – vezetői megbízatásokról – tárgyalt a bizottság.

L. I.

„A jelenben fogan  
a jövő iskolája”

## Honti Mária és Horn Gábor Kanizsán

Az SZDSZ nagykanizsai szervezete és a Liberális Klub vendégeként tartott sajtótájékoztatót, majd szakmai fórumot Honti Mária, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium közgazgatási államtitkára és Horn Gábor országgyűlési képviselő, oktatáspolitikai szakértő. Mindketten hangsúlyozták, hogy az oktatás előtt álló struktúráváltásnak csak egy része az iskola-rendszer átalakítása. Tapasztalataik szerint a pedagógusok egyetértésnek annak szükségességében is, hogy az alapozó szakaszt hat évre kell meghosszabbítani, hiszen tény, hogy a legtöbb gyerek a négy első évben eddig nem tanult meg rendesen írni, olvasni, számolni. Az oktatás átalakításához, megreformálásához a szakértők szerint tíz-tizenöt évre van szükség. Az elmúlt négy évről – véleményük szerint – nem mondható el, hogy ne lettek volna változások az oktatásügy területén, ezek azonban nem pozitív irányúnak bizonyultak. A fenntartási-működtetési gondok ellenére az országot járva látnak jó kezdeményéseket. Az okta-

tási alternatívák a helyi lehetőségek színésítését kell, hogy szolgálják, helyben kell eldölnie annak, hogy melyik intézmény milyen rendszerben kíván tanítani. A pedagógusok végre a szakmáról beszélnek – mondta Horn Gábor –, nem a kárpótlásról vagy más, a munkájukat közvetlenül nem érintő kérdésekről. Szervezettség tekintetében jónak látják, hogy a pedagógusok megmutatták május elsején is, hogy olyan erő, amivel számolni kell. A legnagyobb pedagógus szakszervezet azonban beépült a nagyobbik kormányzópárt belső rendszerébe, aminek az a következménye, hogy az oktatás területén várt változások nem mehetnek végbe. Az iskolák körzetesítésével kapcsolatos törekvésekről elmondták, hogy nem körzetesítésről, hanem ésszerűsítésről van szó. Azokon a kistételepüléseken, ahol nem tudnak a kor követelményeinek megfelelő feltételeket biztosítani, el kell gondolkodni a több helység összefonásán, vagy a nagyobb települések szolgáltatásainak igénybe vételén. A pedagógus munkanélküliség fenyegető veszélye kapcsán elhangzott, hogy a diplomás emberek átképzése könnyebb és átállásuk is zökkenőmentesebb lehet egy olyan területen, ahol szintén emberekkel, áttételesen neveléssel is foglalkoznak. Ilyen terület lehet a szociális szféra, ahol igény is lenne szakemberekre. A Helyőrségi Klubban tartott

fórumon a főleg pedagógusokból álló hallgatóság előtt Horn Gábor elmondta, hogy a gondok ellenére, messze nem olyan sötét a kép, mint amiről már évek óta beszél az ország. Hangsúlyozta, hogy a közoktatás nem az a tevékenység, ahol sokat meg lehet spórolni. A Bokros-csomagra utalva elhangzott, hogy az effektíve nem tartalmazott olyan intézkedést, amely az oktatás területén jelentkező volna megszorításként. A közoktatásfejlesztési tervvel és a NAT-tal kapcsolatban sem a szakmai kifogások voltak többségben, hanem az, hogy sokba kerül a megvalósításuk. Emellett hallani ugyan olyan hangokat, hogy az elképzelés egy vízió, de – ahogy Honti Mária mondta – ez magában hord egy jövőképet. Nem látomás, hanem egy szükséges racionalitás, feladatok felosztása, ütemezése. Nem is ideaként jelenik meg, hiszen a jelenben fogan a jövő iskolája. A jelenről még Horn Gábor kritikaként elmondta, hogy a mai közoktatás arra épül, hogy a gyerekek nap négy-hat órában egymás hátát nézik. Ezt minden szempontból meg kell reformálni. Éppúgy a szakképzést is, amelynek időbeli kitolása mellett lépni kell a vállalkozói szféra felé is. Nem lehet lefolytatni a felvétőpiac nélküli képzést, hiszen Horn Gábor szerint Magyarország legsikeresebb ágazata az ifjúsági munkanélküliség újratermelése.

A felszólalók a tantervvel, a pedagógusok érdekvédelmével, a világbanki képzéssel kapcsolatosan mondták el véleményüket. Horn Gábor szavai szerint az önkormányzatok nem akarják a közoktatást tönkretenni – ez már illeszkedik abba a bizonyos jövőképhez.

L. I.

## Keresztény tanítás egzisztencialista nyelven?

1993 Pünkösdjétől állt fel az új egyházmegyerendszer. Azóta Kanizsa a kaposvári egyházmegyéhez tartozik. Balás Béla püspök ettől az időponttól gyakoribb látogatója városunknak is. A közelmúltban a Nagyrác Utcai Általános Iskola meghívását elfogadva szakította meg útját egy órnyi időre. Az intézmény szakmai programjához kapcsolódott a rendezvény másik vendége, Czupi Gyula is, aki a „Milyennek látom a világot?” irodalmi pályázatra érkezett munkák egyik elbírálójaként foglalta össze a gyerekek írásműveiben fellelhető látásmód tipikus elemeit. Mint elmondta, kimutatható ezeken keresztül, hogy az ifjúság fejében hogyan áll össze az a kép, amit a pedagógusok, vagy

Az, ha egy üzlet alig egy hónapos, még valóban hírnek számít, hiszen a vásárlók, akik számára azt megnyitották, még szinte csak véletlenül „tévednek” be oda. Így bizonyára sokan örömmel tapasztalják, hogy ezentúl nem kell messzire utazniuk a munkájukhoz elengedhetetlenül szükséges eszközökhöz, anyagokhoz.

Hogy valójában miről is van szó, arról Horváth Ernő, a Vasi Unisolg Bt. ügyvezető-helyettesét kérdeztük. Először is arról; hogy miért éppen Nagykanizsa?

– Már eddig is állandó kapcsolataink, üzleteink voltak nemcsak Vas megyében, hanem Veszprémben, Győr-Sopronban is. Zala megyében itt találtunk egy kis „részt”, ahová bebújhatunk. Zalaegerszegen ugyanis már több viszonteladóval van rendszeres kapcsolatunk.

– Milyen vásárlórétegre számítanak?

– A mi árucikkeink a vasas szakmában dolgozók számára fontosak. Gépeink, anyagaink, eszközeink között azonban ugyanúgy megtalálhatják a barkácsolók is

# Jó hír a hegesztőknek

a számukra megfelelő, szükségessé, mint a profik, a kis- és nagyobb vállalkozások. A hobbi-szinten dolgozók még jó tanácsra is számíthatnak az árak mellé.

– Mi kapható ebben az üzletben?

– Mindent felsorolni nehéz lenne, így arra nem is vállalkozom. De akik szakemberek, már ennyiből is tudni fogják, mit kereshetnek nálunk. Röviden: hegesztési anyagokat – hegesztőtrafók, CO<sub>2</sub> hegesztőgépek, speciális anyagok –, vágó- és köszörrukorongokat, forgácsoló szerszámokat, védőkesztyűket stb...

– Ezek a dolgok valóban a szakemberek számára fontosak. Számíthatnak arra, hogy minden szükségessé megtalálják?

– A központi raktárunk Szombathelyen van, s az nincs olyan messze. Minden, ami esetleg pil-



lanatnyilag nincs, rövid idő alatt beszerezhető. Közvetlen kapcsolatban állunk a gyártókkal, s ez nem csupán azért hasznos, mert különleges igényeket is ki tudunk elégíteni. Az áraink kialakításában is meghatározó szerepe van. Igyekszünk a lehető legolcsóbban forgalmazni az áruinkat. Az el-

vem ugyanis az hogy a sűrű filér hasznosabb, mint a ritka forint. Ezért a gyártóktól kapott árengedmények is a vevőink érdekeit szolgálják. Sőt, nagyobb megrendelés esetén még a szállítást is magunkra vállaljuk.

Gombás Imre

akára a média sugároz. Elgondolásaikban a jövő képéhez a háborúk, a technikai fejlődés, a természeti katasztrófák társulnak, ezért a gyerekek nem akarnak felnőttek lenni, elborzasztja őket a jövő. Hasonló véleménnyel kapcsolódott a témához Balás püspök is: ma politikai, köznapi és vallási káosz uralkodik. A ma embere az életet egy futóversenynek tekinti, ahol nem legyőzni kell a másikat, hanem letaposni. Az eszközök végtelenek és hátráltak az erőfőlny érvenyesítésére az utcán és a közéletben is. Ezért jobb ha a papok nem kerülnek közel a politikai élet bunkerrendszeréhez – mondta a püspök. – Félő – folytatta –, hogy Magyarország „eldél-amerikanizálódik”, a példák megjelentek: munkanélküliség, hajléktalanok, elváltak, csavargók, bérkoldusok, bűnözők, prostituáltak. Attól is tartani kell, hogy a dollárpapa megjelenik a határon és kifizeti a Kárpát-medencét. A hit területén sem szabad elhinni mindent, a püspök szerint szabad prédák vagyunk a vallás terén is, amikor gazdasági társaságok, emberkereskedők állnak szövényes kapcsolatban egyes vallási csoportosulásokkal, felekezetekkel. Ebben a helyzetben a gyermekek, az ifjúság tragédiája is fokozódik. Ezért mindazoknak, akiknek ez a feladata, már a gyerek prepurbertás korában meg kell világítani az elemi etikai viszonyokat, például azt, hogy mit kezdjen a gazdagság kérdésével, a társadalmi csapdákkal, ezért tartja a püspök a tanári tevékenységet történelemformáló erőnek, szószerzőkhez hasonló katedrai tanításnak. A mai korban a pedagógus felelőssége azért nagy, mert ő az első, aki a gyerek emberré alakításában hivatásszerűen részt vesz. A módszerek tekintetében sem szabad a skolasztikus eszményképek piedesztálra emelését erőltetni, emellett a hit kérdésében is a mai kor követelményeinek kell megfelelni. Ahogy a pedagógiában például a Gordon-módszer is jobban formál a mai kívánalmaknak megfelelően, úgy a keresztény tanítást is le kell fordítani a mai egzisztencialista nyelvre. Ez is eszköze lehet a személyek alakításának. Inkább ebben kell bízni, mint a körülmények megváltoztatásában. A nevelést formáló négy sarkalatos erény mellett hangsúlyozta a püspök a kritikai szellem szükségességét is.

## TÚZOLTÓK VERSENYE

A Nagykanizsai hivatásos önkormányzati Tűzoltó Parancsnokság ez évben is megrendezte az önkéntes vidéki és munkahelyi tűzoltók I. fokozatú versenyét. A rendezvényre május 7-én került sor a DOMUS udvarán. A korábbi évekkal ellentétben az idén nyári napsütés fogadta a kanizsai tűzoltóság illetékességi területéről jött csapatokat. Az ifjúsági fiú tűzoltók Balatonmagyaród, Miháld, Zalászentbalázs, az önkéntes férfiak Kiscécse, Miháld, Murakeresztúr, Nagyrada, Orosztony, Surd, Zalakomár, Zalászentbalázs, Becsehely községeket képviselték, míg a vállalati önkéntesek közül az idén csak a ROTARY Fűrasi Rt. tűzoltói álltak rajthoz. Az esemény akár nemzetközinek is volt mondható, hiszen ott volt a németországi Neuburg, a horvátországi Mura-szerdahely tűzoltórajja, és vendégek voltak Heidenheim német város tűzoltóvezetői is.

Dr. Tolnai Sándor városi tűzoltóparancsnok köszöntőjé-

ben üdvözölte az egyre bővülő nemzetközi baráti kapcsolatot, a kölcsönös segítség lehetőségeit, aggodalommal szölt a valaha lelkes rajok távolmaradásáról, a körzeti tűzvédelmet is sújtó anyagi gondokról, és nem titkolta a támogatások szükségességét. Tüttő István alpolgármester a hivatás megszállottaiként köszöntötte a résztvevő önkénteseket. Mint mondta, ez év második felétől nagy valószínűséggel a nagykanizsai tűzoltóság a helyi önkormányzathoz fog tartozni. Míg ez a tény anyagiakban megterhelő lesz a városnak, addig az idáig végzett munka, a felkészülés mégiscsak biztosítéka nyugalmunknak.

A hétfős csapatok a nyolcszázas kismotorfecskenő-szerelés, és a hétszer ötvenöt méteres tűzoltó váltófutás versenyszámokban mérték össze erejüket. Víz bőven volt, sem a technika, sem az erőnlét nem hagyta cserben a másodpercenként keményen küzdő lánglovagokat. Csak a szakember vette észre, mit és hol lehetne még javítani a csapatmunkán, mely most az összesített pontszámok alapján a következő eredményeket hoz-

ta: Ifjúságiban első Miháld, második Zalászentbalázs, harmadik Balatonmagyaród csapata. Az önkéntes férfi rajok közül első Zalakomár, második Miháld, harmadik Murakeresztúr csapata. A vállalati önkéntes férfi tűzoltók egyedül induló raja, a ROTARY Fűrasi Rt. vitathatatlanul lett első, de szép eredményével megállta volna helyét egy népesebb mezőnyben is. Az esemény egyik látványos érdekessége volt a muraszerdahelyi tűzoltók versenyen kívüli bemutatója. Sok nézője volt a karambolos gépkocsiból történő mentésnek is. Most a kanizsai alakulat műszakijai mutatták be az ún. gépkocsi közúti-műszaki mentőszert működés közben. Hidraulikus vágóval, feszítővel, szinte percek alatt szedhető izekre bármilyen gépjármű. A Ford mentőgépkocsit tavaly ősszel kapták a kanizsaiak a németországi heidemheimi kollégáiktól. Peter Betzler úr városi tűzoltóparancsnok és körzeti tűzvédelmi felügyelő, most egy kiegészítő feszítő-vágóval toldotta meg a tavalyi ajándékot.

Tóth Ferenc

## Tisztelt Főszerkesztő Úr!

A Kanizsa Hetilap 1995. május 5-én megjelent számában közölt „Szelektíven” című írás-hoz vagyok kénytelen észrevételezt tenni. Munkatársával folytatott kötetlen beszélgetésünket követően ugyanis nem kaptam lehetőséget a kézirat átolvasására, aminek következtében a lényegét érintő súlyos pontatlanság került a cikkbe.

„A szétválogatott szemét (helyesen: maradékszemét!) továbbra is Bagolán nyer elhelyezést, tömörítve, kis százalékban kiválogatva borítják rá az évtizedes szeméthegyre a város szennyét, hogy aztán betakarják a fenyődarálékból és rossz minőségű komposztból álló „földréteggel”, újból összekeverve azt, ami már egyszer szétválogatott.”

Noha a cikk elején szó esik arról, hogy mind a papír, mind az üveg értékesítésre – tehát nem Bagolára! – kerül, ez a megtevésztő mondat az írás végén hangsúlyos csattanóvá válva az egész szelektív gyűjtés értelmét alaptalanul kérdőjelezi meg. Nem igazán érthető a lap és a szerző szándéka az írás megjelentetésével, ez a cikkből sajnos nem derül ki egyértelműen. Véleményem szerint a szelektív gyűjtésbe bevont la-

kosságot kellene lelkiismeretesebb válogatásra buzdítani, bár nem vonom kétségbe a lap azon jogát sem, hogy valós érvekkel foglaljon állást a gyűjtési mód ellen, ha ez a véleménye. A tények elferdítésével azonban azt sugallni, hogy az embereket válogatásra kérjük, majd Bagolán újra összekeverjük a szemetet, felelőtlen magatartás. A biohulladékkal kapcsolatban szóban elmondottakból a szerző a jelek szerint nem pontosan értette meg a helyzetet.

A valóság ugyanis az, hogy a ma begyűjtött biohulladék még nem alkalmas – és nem a begyűjtés hibájából – értékes komposzt előállítására. A sok nem komposztálható anyag miatt – minden igyekezetünk ellenére – kényszerű megoldásként tesszük azt, hogy a komposztálás után a végterméket takaróanyagként használjuk a depónián. Hozzáteszem ez sem hazontalan megoldás, mert ennyivel is kevesebb földet kell takaróanyagként máshonnan kitermelni. Jobb szelektálás esetén azonban lényegesen értékeesebb, növénytermesztésben is hasznosítható komposztot lehetne készíteni. S a végcél ez lenne. Hogy ezt mikor érjük el, sajnos nem rajtunk múlik.

Végezetül szeretném nyomatékkal hangsúlyozni a szelektív hulladékgyűjtés értelme a depóniára kerülő maradékszemét mennyiségének csökkentése. A papír és üveg kivonása már egy lépés, a biohulladék igazi komposztként hasznosítása egy fontos következő lépés.

A Hulladékgyűjtő Kft.-nek nem gazdasági érdeke a neki is többletmunkát és költséget jelentő új gyűjtési rendszer mindenáron való bevezetése. Legfeljebb szakmai, erkölcsi presztízszerzés, a környezetvédelem ügyéért érzett felelősség, ami ez irányba hajtja a szakembereket, s ez sem kevés. El fog jönni azonban az idő, amikor mindenki meg fogja érezni egy korszerű hulladéklerakó költségein, ha oda értelmetlen módon hasznosítható anyagokat temetünk. S még inkább, ha a manapság szokásos lakossági tiltakozások miatt a teljes szemétmennyiséget esetleg messze letesített lerakóba leszünk kénytelenek szállítani.

Az írás szerzőjével folytatott beszélgetésünk alapján inkább ez utóbbi gondolat terjesztését vártam volna a város lapjától, amiért is ezeket az észrevételeimet kérem Főszerkesztő Úr megjelentetni szíveskedjen.

Nagykanizsa, 1995. május 8.  
Tisztelettel

Erdős Péter  
irodavezető

## MTZ ALKATRÉSZ ÉS KERTBARÁT BOLT

Nagykanizsa, Ady E. u. 35.

Tel.: 93/310-794

- MTZ traktoralkatrészek
- MTZ és zetorüvegek, profilgumi
- Új és használt kerti kisgépek  
(fűnyírók, kapálógépek,  
láncfűrész) adásvétele,  
bizományosi értékesítése
- Kerti szerszámok, permetezők,  
vetőmagok, virágtálak



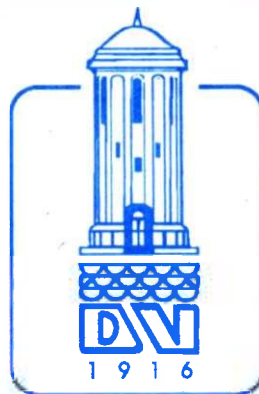
**NÁLUNK KAPHATÓK A LEGOLCSÓBBAN  
A CSOMAGOLT MALOMIPARI TERMÉKEK  
A VÁR U. 8/A. SZ. ALATTI  
DISZKONT BOLTUNKBAN,  
MELY 8-15 ÓRÁIG VÁRJA  
TISZTELT VÁSÁRLÓIT.**

**Továbbá várjuk  
Tisztelt Vásárlóinkat  
a jó minőségű  
keveréktakarmány-féleségek  
széles választékával is.**

### VÁLASZTÉKUNK:

- baromfitápok,
- sertéstápok,
- nyúltáp stb.

**ZALAGABONA RT.  
Nagykanizsai Gyáregysége  
Nagykanizsa, Vár u. 8/a.**



## Víz- és csatornaművek működtetése Dél-Zalában, 1995-ben

A víziközművek üzemeltetése az alapfeladata cégünknek, amit 82 településen végzünk a megyében, és mi szolgáltatunk Somogyban, Csurgó városban, Szentán, Somogyicsóiban, Csurgónagymartonban is. Nem közömbös tehát a több mint 100 ezer állampolgár mindennapjaiban, hogy milyen feltételek mellett tud a cég működni, hiszen a szolgáltatásnak, elsősorban a vízellátásnak nincs alternatívája.

A működés alapfeltétele természetesen a felmerülő költségek fedezetének biztosítása, aminek forrása a víz- és csatornahasználat díja. A díjak megállapításának törvényi kötelezettjei azok a települési önkormányzatok képviselő-testületei, amelyek a víziközművek tulajdonosai 1993. január 1-től. A közművagyon teljes nagyságában (egészében) a korábbi szervezeti keretben működő vállalatokra bízták működtetésre az önkormányzatok, így elvi lehetőség lenne az egységes díj alkalmazására valamennyi településen, valamennyi fogyasztó esetében. 1995-ben is a fajlagos önköltségtől eltérített díjat alkalmazunk azonban a testületek döntései alapján. Ez azt jelenti, hogy Nagykanizsán, és a vele egy műszaki ellátó rendszeren lévő 21 településen 58,- Ft/m<sup>3</sup> vízdíjat és 32,- Ft/m<sup>3</sup> csatornahasználati díjat fizet a lakosság, valamennyi egyéb fogyasztó 68,- Ft/m<sup>3</sup> vízdíjat és 42,- Ft/m<sup>3</sup> csatornahasználati díjat. A többi 64 településen 68,- Ft/m<sup>3</sup> a víz díja egységesen. A csatornahasználat díja 42,- Ft/m<sup>3</sup>-től 864,- Ft/m<sup>3</sup>-ig, egyedi díjmegállapítással rendezett.

Ezek a díjak általában februártól érvényesek, így az 1995-ös működés feltételei megteremtődtek további vagyonszétválás nélkül. Lehetőség van a cég látványos leépülésének megállítására, sőt néhány nagyon gyenge pont célirányos fejlesztése és megerősítése is szóba jöhet.

A vállalat 1993. január 1-től a cégbírói bejegyzés értelmében a 82 dél-zalai település önkormányzatainak társulásként, közös önkormányzati vállalatként működik. Jelentős változást az alapítói jogokat gyakorló 5 önkormányzat (Nagykanizsa, Letenye, Lovászi, Zalakomár, Zala megye Közgyűlése) a közeljövőben nem tervez.

A vezetőtestület döntése értelmében csak a törvényi szabályozás kényszerátalakulási időpontját kell a cég átalakulásakor figyelembe venni. A víziközmű üzemeltetés az állampolgárok fizetőképességét és a lábadó gazdagság lehetőségét figyelembevéve, nonprofit alapon látszik a legmegnyugtatóbbnak.

A költségek robbanásszerű emelkedését célszerű és ésszerű szerkezeti átalakítással, tevékenységi körök átrendezésével, jelentős létszámcökkentéssel igyekszünk mérsékelni. A díjnövekedés mértéke azonban így is az infláció nagysága körül fog a következő években is mozogni. A vezetőtestület arról is döntött, hogy az önkormányzatok már októberben kapjanak részletes információt körültekintő döntésük meghozatalához.

1994 áprilisára a cég működési területén egyébként minden településen megvalósult a vezetékes vízellátás.

Egy személyes megjegyzés és vélemény azonban mindenképpen ide kíváncsok:

Társadalmi igazságtalanságnak tartom, hogy amikor a víz, alapvető élelmiszer, a közegészségügy alapja, természet-földrajzi lehetőségek és elkövető mértékű fejlettségi különbségek miatt nagyságrendi eltérések legyenek a díjban amiatt, hogy valaki Budapesten vagy Kistolmácson lakik.

Az állampolgári jogon járó egységes díj, vagy a minimálisan eltérő díj lehetne a tisztességes vízellátási szolgáltatás alapja.

Cégünk mindent elkövet, hogy a vadkapitalizmus a vízdíjban ne érvényesüljön és fogyasztóink általános elégedettsége kísérje munkánkat.

Nagykanizsa, 1995. május

**Kovács Antal**  
igazgató

Túl sok vezető ritkán dicsér és helytelenül bírál. A dolgozók körében ez a magatartás bizonytalansághoz, szorongáshoz és munkakedvük elvesztéséhez vezet. Az aktív vezetés és a pozitív konfrontáció alkalmazása ezzel szemben jelentősen fokozná a dolgozók elkötelezettségét és termelékenységüket.

Milyen gyakran fordul elő, hogy a művezetők vagy az osztályvezetők megdicsérik a jól teljesítő dolgozókat? Milyen gyakran fordul elő, hogy problémák esetén a felelős dolgozókat konstruktívan kritizálják, vagyis olyan módon, hogy a kritikát el is fogadják, s készek legyenek a problémákat önállóan vagy felelősükkel együtt megoldani, és emellett a munkát intenzíven elvégezni? Nagyon, nagyon ritkán fordul elő!

A Czipin & Partner vállalati analízisei során (1.) a vezetői magatartás tanulmányozásakor sorozatosan arra az eredményre jutott, hogy a vezetők munkaidejük nagy részét olyan tevékenységgel töltik, amely közvetlenül nem járul hozzá a dolgozói értékteremtés növeléséhez. (Lásd grafikonunkat.)

Ha a vezetők, ténylegesen elidőznek beosztottaik körében, akkor ezt többnyire kényszerből teszik: csak akkor, ha a problémákat a helyszínen ad hoc módon kénytelenek megoldani. Ilyen esetekben számos vezető előnyben részesíti az egyedüli döntéshozatalt, és a megvalósítást beosztottjaira hárítja.

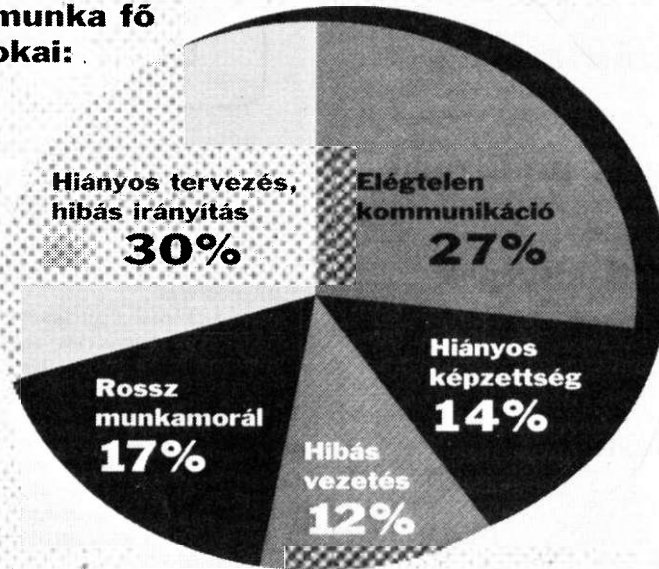
A magatartásformák részletes tanulmányozása során kiderült ennek a széles körben elterjedt passzív és utasításos vezetési stílusnak a negatív hatása.

A rossz vezetési módszer

## A FEJLŐDÉS ÚTJA

# DICSÉRNİ ÉS BÍRÁLNI TUDNI KELL

### A nem hatékony munka fő okai:



közvetlenül vagy közvetve a nem termelékeny munka egyik fő oka. (2.) (Lásd táblázatunkat.)

### Mit tesznek helytelenül?

Hogy a vezetők rossz időbeosztásának mértékét szemléletesebbé tegyük, közvetlenül összehasonlítottuk a sikeres vezetők magatartásformájával (a táblázatban célként jelöljük).

Kiderült, hogy a jó vezetők munkaidejüknek átlagosan a felét (tehát naponta kb. négy órát) az irányításuk alá tartozó részlegek aktív vezetésével töltik.

Rendszeres helyszíni bejárásaik során összehasonlítják a termelési lépéseket a tervvel,

beszélgetnek beosztottaikkal az elsődleges feladatokról és problémákról. Ezzel világos – és mindenekelőtt első kézből származó – képet alkothatnak a mindenkor üzem állapotokról.

Ezzel az ideális forgatókönyvvel szemben az általunk megfigyelt vezetők többsége csak munkaidejének négy százalékát illetve naponta húsz percet (!) tölt el az események színhelyén.

A dolgozók képzésének az a célja, hogy műszaki készségüket és hozzáállásukat a kívánt szintre emelje és szinten tartsa. Egy jó vezető munkaidejének egynegyedét oktatásra és továbbképzésre fordítja.

A sikeres vezetők átlagosan munkaidejük egynegyedét (naponta két órát) oktatással és a dolgozók továbbképzésével töltik.

A vizsgálatok során azonban kiderült, hogy ezekben az esetekben a vezetők munkaidejüknek átlagosan csupán 3 százalékát (naponta 15 perc) fordítják erre a tevékenységre.

Amíg a jó vezető rendelkezésre álló idejének 20 százalékát (naponta 1,6 órát) tölti el irodai és más közvetett tevékenységgel, addig a megfi-

gyelt vezetők esetében azt tapasztaltuk, hogy napjuk oroszlánrészét ez teszi ki (73 százalék illetve naponta 5,8 óra).

Az elsődleges feladatot (a dolgozók személyes vezetését) bűnös módon elhanyagolják. Ennek következtében nem meglepő, hogy mindennapos az alacsony teljesítmény és a rossz munkamorál.

### Távolságtartás és a konfrontációk kerülése

Kellemetlen szituációban a vezetők távol tartják magukat a beosztottaiktól és kerülik a konfrontációt. Ha be is járják területüket, bejárásaik ritkán szolgálják a teljesítmények állandó szemmel tartását vagy az ingadozások felmérését ill. a problémákra való helyes és objektív reagálást.

A dicséret vagy az építő kritika sajnos ritkán tapasztalható jelenségek. Az eredményes munka elvégzése után a dicséret gyakran teljesen elmarad. Kudarcok után a kritika többnyire személyre szóló elmarasztalásban és utasításokban merül ki. Alig fordul viszont elő, hogy a vezető útbaigazítást vagy segítséget nyújtson az önálló elemzéshez, az egyéni hiányosságok leküzdéséhez vagy megoldási javaslatok kidolgozásához.

Ennek az a következménye, hogy a dolgozók kényelmetlennek találják a vezetőkkel való párbeszédet, így egyre kevésbé érzik szükségét annak, hogy kiterjesszék hatáskörüket és elkötelezettebben dolgozzanak, valamint hogy aktívan járuljanak hozzá üzemük helyzetének javításához.

A vezetők és beosztottaik különösen negatíván hat a vállalatban belüli termelékenységre és hatékonyságra. Az érintett területek teljesítménymutatóinak folyamatos változásai így nem kerülnek napvilágra.

## A VEZETŐK IDEJÉNEK KIHASZNÁLÁSA

Fő tevékenység	átlagos időfelhasználás	
	Cél	Tény
aktív vezetés	50%	4%
dolgozók oktatása	25%	3%
passzív vezetés	5%	14%
adminisztráció	10%	34%
saját munka	5%	25%
rendelkezésre álló idő	5%	20%

A személyes kapcsolattartás hiányából fakadóan a vezető nem képes vezetői stílusát az adott személyhez igazítani. Így nincsenek meg az előfeltételei annak, hogy a vezető jobban megértse a problémákat, és az operatív célok elérésére alkalmas intézkedéseket hozzon.

Ebből a helyzetből ered azután, hogy a dolgozók alig azonosulnak munkájukkal, elkedvetlenednek, motiválatlanok, és csökken az elkötelezettségük.

### Hogyan csináljuk jobban?

#### „Aktív vezetés”

„Aktív vezetésnek” azt a vezetési stílust nevezzük, amelyben a „reagálás helyett cselekvés” elve érvényesül. Ez azt jelenti, hogy a vezető addig sem viselkedik passzívan, csupán reakcióra várva, amíg a probléma hatása jelentkezik.

Az aktív vezető rendszeresen végigjárja saját területét (rövid határidejű ellenőrzés), értékeli az aktuális munkafolyamat lépéseit, és összehasonlítja azokat a kitűzött célokkal. Az aktív vezetés előfeltétele egy megfelelő menedzsment-információs eszköz létrehozása.

Előny: A tényleges teljesítménynek a kitűzött céltól való eltéréését és a többi problémát a helyszínen lehet elemezni. Így azonnal megfelelő intézkedéseket lehet hozni.

#### „Pozitív konfrontáció”

A „pozitív konfrontáció” egy kommunikációs technika. A vezető az érintett dolgozóval együtt behatárolja a jelentkező problémákat, és közösen dolgozzák ki a javaslatokat, amelyeket a gyakorlatban meg is valósítanak.

Előny: A pozitív konfrontáció központi gondolata a dolgozók támogatása és motiválása. A dolgozók maguk ismerik fel a problémákat, de a vezetővel közösen elemzik őket, és keresik a megoldásokat. A problémák tudatosításával, hatásai bemutatásával és a megoldás önálló kidolgozásának következtében a dolgozó jobban tud azonosulni a feladattal és az új megoldással.

## Eredményorientált képzés a Kanizsa Sörgyárban

A Czippin és Társa osztrák tanácsadó cég eredményorientált képzést szervezett a Nagykanizsai Sörgyár Rt. negyven dolgozója részére. A harminchat órás tanfolyamot az osztrák tanácsadó vezetői tartották. Az előadásokat követően a hallgatóknak írásbeli tesztkérdésekre, és gyakorlati tudnivalókra kellett válaszolni. A tanfolyam során két tankönyv anyagát dolgozták fel. Közben feladatterveket, kulcsmutatókat, szemlélyi fejlesztési lapokat kellett értékelni. A résztvevő vezetők saját területük dolgozóit vették górcső alá, értékelték munkájukat és közülük egy-egy főt képesség szinten elemeztek. A vizsgáztatást a szervező Czippin cég szakembereiből álló bizottság végezte. A diplomaosztóra április utolsó napjában került sor, kaptuk a tájékoztatást a sörgyár egyik illetékesétől.

B.B.

A megvalósítási folyamatban valamint a változtatás bevezetésekor a problémával való azonosulás pozitív hatást fejt ki.

A munkával való azonosulás nemcsak az elkötelezettséget növeli a munkahellyel szemben, hanem növeli a dolgozóknak a beleszólásra való igényét is. Ezzel végső soron nő a termelékenység is.

Claudia Bogner és Peter Owsanecki

(1.) A Czipin & Partner szakemberei az elmúlt hét évben összesen 52 iparvállalatnál végeztek termelékenységre vonatkozó elemzéseket. Ezekből a felmérésekből eredő ismeretek számszerűsített adatokkal támasztják alá a fenti cikk állításait.

(2.) A nem termelékenyek nyilvánított munkaidőből 27% a vezetők és a dolgozók közötti elégtelen kommunikációból, 14% a képzettség, know-how hiányából, 12% a rossz vezetői stílusból (túl kevés útbárgazítás és támogatás a dolgozók részére a napi munkafolyamatok során) és 17% a rossz munkamorálból ered. (Ez egyaránt vonatkozik vezetőkre és beosztottakra.) 30%-ot idéz elő a tervezés hiánya és a helytelen irányítás.

# MTZ ÉS FÜNYÍRÓ...

Lukácsi László nagykanizsai, városi ember. A földműveléshez korábban csak annyi köze volt, mint a legtöbb városinak: a szőlőhegy. Ma viszont az MTZ-alkatrész

és Kertbarát bolt tulajdonosa. Így beszelgetésünk a szőlőkapálástól indult.

– Kézzel vagy géppel szeret jobban kapálni?

– Természetesen géppel. Ezeket az embert kímélő eszközöket azért találták ki, hogy használjuk. Én – úgy is lehet mondani – megúsztam a kézi kapálást; mire nekem is kapát kellett volna fognom, már géppel kapáltunk. Szaképzetségem pedig valójában nem kapcsolódik szorosan a mezőgazdasághoz. Mégis, amikor elhatároztam, hogy vállalkozásba kezdek, ezt a területet választottam.

– A bolt felirata: MTZ-alkatrész és Kertbarát bolt. Mit jelent ez a gyakorlatban?

– Az első, az MTZ-alkatrészek, gondolom, egyértelmű. A második pedig utal minden kertműveléssel kapcsolatos dologra, kerti kisgépekre, eszközre, kézi szerszámra, egyébre, a vegyszerek kivételével. A mezőgazdaság fő húzóereje ma az MTZ. Meglehetősen sok van belőle Kanizsa környékén is, újak, régiek egyaránt. Nem azért, mintha ez lenne a legjobb traktor, hanem azért, mert az embereknek erre van pénze. Az alkatrészek pedig – hiszen ezek a gépek nagy igénybevételnek vannak kitéve – kopnak. Erre tehát szükség van. Bármilyen alkat-

rész kapható. Megrendelésre még olyan is beszerezhető, amely pillanatnyilag nincs raktáron.

– Akkor most menjünk a kertbe! Mi a sláger?

– Igaz, hogy még csak most kezd igazán

nőni a fű, de a fűnyíró máris

sláger lett. Biztosan kipróbálták már a nálunk vásároltakat, de minőségi reklamáció egyetlen esetben sem érkezett. Kapalogépekből is most indul a szezon. Permetező többféle is kapható, de mindenféle kézi szerszám is a metszőollótól a gombos villáig.

– Mi az eltelt idő tapasztalata?

– A bolt számára ez az első igazi szezon, hiszen még csak az elmúlt év őszén nyílt. Valójában arra számítottam, hogy kell is ennyi idő, hogy megismerjenek, hogy megtudják, itt mi kapható, mire számíthatnak.

– Számíthatnak-e a vásárlók valamilyen újdonságra?

– Adásvétellel kívánjuk bővíteni a szolgáltatásainkat azzal, hogy használt, jó állapotban lévő kisgépeket is árúsítunk. Bízunk benne, hogy ezzel mind az olcsóbb gépekre számító, mind az újabb, modernebb gépet választók jól járnak. Árainkat az átlagos szint alatt tartjuk. Az üzletet Ady utca 35. szám alatt, a volt „Boros udvarban” lehet megtalálni.

Gombás Imre



A NATURA Bolt első árusító helye a Rózsa utca húszban volt. Az első lépéseket öt évvel ezelőtt tették meg. A kis alagsori üzlet jó forgalma arra engedett következtetni, hogy fokozódik az érdeklődés a forgalmazott termékek iránt, és hosszú távon a bővítés gondolatával is kell foglalkozni...

– Ha a területet lényegesen nem is sikerült növelni, de új helyre költöztünk, ide az Ady u. 12-be, a sokak által olajbérháznak ismert belvárosi épületbe, az utca-fronti rész huszonhárom-huszonnégy négyzetméteres kis üzletébe – mondták érdeklődésünkre Szentesi János és felesége, az üzlet tulajdonosai.

– Akciós áraink iránt nagy az érdeklődés, közülük a csipkésörp tea, a busa olaj kapszula szívinfarktus megelőzésére, a svédcepp, INNO Reuma krémmel kapcsolt csomagja keresett. Az akcióba került termékek nem lejárt szavatossági idejűek, hanem a gyár által ajánlottak tíz-tizenöt százalékos kedvezménnyel vásárolhatók. A Pharmavit termékeknek csak egy részét árusítjuk, köztük a C-vitamin, a Junior, a vastartalmú és a multivitamin tablettákat említettem.

– Melyek a keresett termékek?

– Ez a szezontól függ... Tavasszal a fogyasztószereket, nyáron a teákat és napozószereket, a szunyogriasztókat, ősszel a gyógyteákat, a köhögéscsillapítókat, télen a vitaminok különböző változatait vásárolják. A sportolók számára tömegnövelő porok és kapszulák állnak rendelkezésünkre. Nagy a kínálatunk. Ma már talán apróságnak tűnik, de a Dunántúlon a miénk volt a második bolt, amely ilyen összetételben árusított a sokak által már keresett termékeket. Érdemes említést tenni arról, hogy a pécsi bolt volt az első, tőlük sok segítséget kaptunk az indulásnál. Az eladótér megfelel, a raktárterünk kicsi. Ha jól számolunk, akkor mintegy ezer terméket forgalmazunk. Üzletünk a reform élelmiszerekkel kezdett, minden réteg igényeit ki tudjuk elégíteni. A betegségek megelőzését céloztuk meg, például a hidegen sajtolt olajokkal, koleszterinmentes termékekkel, többek között. Az üzletünkben forgalmazott termékeket több csoportba sorolhatom. Az élelmiszerek kategóri-

ájában a különféle lisztek, magvak, pelyhek, a müzli a keresett. Második csoportba a gyógyhatású termékek, harmadikba a vitaminok, a negyedik csoportba azok a gyógykozmetikumok tartoznak, amelyek nem okoznak allergiás panaszokat. Az ötödik csoportba a gyógyteákat, a hatodikba a testépítő és a fogyasztószereket sorolom.

– Milyen előnye van a belvárosi üzletüknek?

– Sok a vidéki vásárló, de a régi lakótelepi ismerőseink

is gyakran keresik fel üzletünket. A külföldiek érdeklődése nem számottevő, pedig eladónk, Baloghné Hegedüs Erika jól beszél horvátul.

– Sláger termékek?

– A hidegen sajtolt NATUROL étolaj, melyek literje százhuszonnyolc forint. Ez egy erősebb illatú, megtartott nyomelemekkel, vitaminokkal, vizet nem tartalmazó termék, többször felhasználható, sűrűbb állagú olaj. A másik: a reggel hét és a tizenhét óra között fogyasztható italpor,

amit vízzel lehet keverni. Sok a vevői visszajelzés, a plusz kilók elvesztését – éhezés nélkül – sokan örömmel jelzik.

Vevők zöme visszatérő, mivel nem a napi szükségletet kielégítő terméket árusítanak, ebből adódik, hogy sokkal több a munka egy-egy termék bevezetésével, majd eladásával. Sok segítséget adnak az érdeklődőknek, tájékoztatóik a termék megismertetését is célozzák.

Bödör Béla

## KISPATKÓ ABC

Vevőink elégedettek, sok dicséretet kapunk...

A Kispatkó ABC az Attila és a Rózsa utcai kereskedelmi tömbben létesült másfél éve. Érdekes, hogy az üzlet nevét a tulajdonos Kiss György és felesége leánykori nevének a „házastársából” alakították ki. A fiatalasszony-Patkós Mária neve képezi az üzlet megnevezésének második részét. A főnökaszony vendéglátós területen szerzett szakképítést itt Kanizsán, hetvenkilencben.

– Dolgoztam a Muskáti cukrászdában, majd munkahelyem megszűnése után újrakezdési kölcsönrel indultam, ha jól tudom a megyében elsőnek amolyan pályamódosítással a zöldséges szakra váltottam – emlékezett az indulás bonyolalmaira a nyugodt beszédű, szimpatikus főnökaszony. – Első üzletünk a Platán sori volt, melyet versenytárgyalás során nyertünk el, ötéves szerződést kötöttünk a kisker vállalattal. A ZÉTA az üzletet a privatizálás során nem ajánlotta fel, ezért döntöttünk az önkormányzati hirdetés alapján a telekvásárlás mellett és felépítettünk egy hatvan négyzetméteres üzletet, amely sikerrel üzemel. Profilunk élelmiszerekkel, a napi szükségletet kiegészítő termékekkel.

– Milyen kiterjedésű az ABC vevőkörzete?

– Az öt éve megismert ve-

vők itt is rendszeres vásárlóink, körzetünk szolid számlátás szerint négy-ötezer ember ellátásába segí be. Olcsóbbak vagyunk több termékből, ezek között említhetem a negyvenhat forintos kenyert, az ötförintos kiflit és zsemlet. A tejtermékeink tíz százalékkal olcsóbbak, ez is vonzó a kiskeresetlekek számára...

– Milyen a vásárlási kedv?

– Bőséges, minden igényt ki tudunk elégíteni, a kisebb keresetleket ugyanúgy, mint a vastagabb pénztárcával rendelkezőket. A többség szereti a szép árut, nem zavarja ha pár forinttal drágább a termék.

– Élnek-e az akciók lehetőségeivel?

– Rendszeresek az akciók: Coca-Colából, Danone tejtermékekből és konzervekből. Ezek zöme tíz-tizenöt százalékkal az adott időszakban olcsóbb. Sokan élnek ezzel a vásárlási lehetőséggel.

– A kiszolgálást az udvariasságon túl a gyorsaság is minősíti. Van-e ezen a területen tennivaló?

– Ahogy tapasztaljuk a vevők elégedettek. Sok dicséretet kapunk, köztük ilyeneket: finom a kenyerek, szép az árunk, máskor is idejövök... A mai napon például az újbургonya kilója háromszáz forint (május 2-án), nálunk ez a fon-

tos termék kettőszázötven forint, ugyanez elmondható a zöldségfélékről is.

– A reklámot a legjobb üzletek sem nélkülözhetik. Mi a teendő ezen a területen?

– A reklám keresvesztés képezi az üzlet környékének a csinosítása is. Önerőből épültünk és ebből adódóan törekszünk a szép környezet kialakítására is, ezzel is segítve a városi törekvéseket. Tervünk az utcai fronton egy zöldséges stand kialakítása, ami a környezetbe illő lenne, izléses változata vásárlásra invitálna még a sétáló embereket is. Ha minden összejön, akkor május végén a területet megnyitnánk. A saját tulajdonra jobban vigyázunk, mint a bérletre, ez is tény!

Az áruk bevásárlását a férj intézi, szinte mindig úton van, jó összhangban a rendkívül izlésesen berendezett üzlettel. Az áruk árai jól olvashatóak, a választék minden igényt kielégít. Két alkalmazott szakképzettsége is garancia arra, hogy gyors, minőségi kiszolgálásban részesülünk, ha a Kispatkó ABC-ben vásárolunk. A nyitva tartásuk hét-közben hat-tizenkilenc, szombaton hat-tizenhárom óra között biztosított.

Bödör Béla



# Kapcsolók és Idomok Boltja

Szerelvénybolt építkezőknek, villany-, víz- és fűtészerezőknek.

## KÍNÁLUNK:

- PVC lefolyó- és csatornacsöveket, idomokat,
- horganyzott idomokat, szerelvényeket,
- csaptelepeket, fémszerelvényeket,
- vörösréz csöveket és idomokat,
- szaniterárut, lakásvízmérőt,
- elektromos szerelési anyagokat, kapcsolókat, dugaljkat, lámpatesteket, elektromos háztartási készülékeket,

**ÉS MINDEZT ELÉRHETŐ ÁRON A KIRÁLY U. 29-BEN.**

**Várjuk Tisztelt Vásárlóinkat!**

## ZALA VOLÁN

UTAZÁSI IRODA

### AJÁNLATUNK

## AUTÓBUSZOS VÁROSLÁTOGATÁSOK

<b>PÁRIS-LOIRE-VÖLGYE</b>	május 20-26.
(tranzit szállással)	
Részvételi díj:	32.430,- Ft/fő
<b>RÓMA-CAPRI-FIRENZE</b>	június 23-30.
Részvételi díj:	26.300,- Ft/fő
<b>LONDON</b>	július 18-25.
Részvételi díj:	36.800,- Ft/fő
<b>RÓMA-NÁPOLY-POMPEI-CAPRI-SORRENTO-FIRENZE</b>	augusztus 18-26.
Részvételi díj:	35.200,- Ft/fő
<b>BENELUX KÖRÚT</b>	szeptember 26-október 2.
Részvételi díj:	39.000,- Ft/fő

Tengerparti üdülnőprogramok kedvező áron!

**OLASZORSZÁG, SPANYOLORSZÁG,  
ISTRIA**

<b>GÖRÖGORSZÁG Olympich Beach</b>	június 14-26./10 éj
Részvételi díj	23.600,- Ft/fő

Jelentkezés, részletes felvilágosítás irodáinkban:

Zalaegerszeg, Kovács Károly tér 1.	92/311-330
Nagykanizsa, Ady E. u. 14.	93/311-514
Keszthely, Kossuth L. u. 43.	83/312-733
Hévíz, Deák F. tér 4.	83/340-158



**TÉRJEN BE HOZZÁNK EGY PROGRAMRA!**

## Clarissa Bútorház

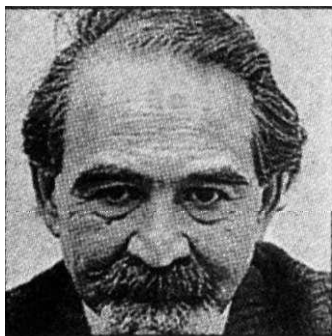
szekrény sorok	nádbútorok
hálószobák	konyhaasztalok
kárpitos garnitúrák	dohányzóasztalok
szóló heverők	tv-hifi asztalok
konyhabútorok	székek
étkezési garnitúrák	tanulóasztalok

## NAGY VÁLASZTÉK SZOLID ÁRAK

**Nagykanizsa (Sánc)  
Kaposvári út 55.  
Telefon: 314-647**

**NYITVA TARTÁS:  
Hétfőtől péntekig 9-17 óráig  
Szombaton 9-13 óráig**

Clarissa  
Bútorház



„Ami itt készül, az

# MAGYAR HÍRLAP

nem a „szabad piacgazdaság” pezsgést, sokféleséget hozó szellemi és gazdasági öröme, hanem cinkus, erőszakos és ravasz gleichschaltolása a profitért a vidéki Magyarország sajtója jó részének.”

Kérdezem: ha valakik áthangolnák cincogásra vagy bődülésre a harangokat, avagy örökre ellopják őket – kinek gondja lenne ez? A harangzóké? Az elsikkasztott akusztika, a hangilag kifosztott égbolt, a harangszótól néma táj olyan lenne, mintha a szivárvány egyik színét betiltották volna. A világ a kék, a zöld vagy a sárga, a lila nélküli.

Bodor Pál:

## ELŐZETES GYÁSZJELENTÉS A VIDÉKI LAPOKRÓL

Nem, avagy nemcsak az újságírók, hanem a nemzet szellemi-érzelmi veszedelme, ha a nyilvánosság idegsorvadása bénítja itt-ott a sajtót. Bocsnát a patetikus hangért: betegágy nál nem kujongatok. Eddig csak a politikai „gleichschaltolástól” féltünk. Nyakunkon immár az üzleti egyenárúsítás. A vidéki magyar lapok jó részéből most lassan (vagy gyorsan?) eltűnhet a lap, a vidék, a magyar és az újságírás. Helyébe a mosópordobozok és hirdetéslapok szelleme nyomul. Szorongva sejtettük ezt már néhány éve, és világgá kiáltottuk. Még idejében. A párizsi egyetem zsúfolt Európa-sajtóvitáján, melynek szellemi karmestere a Libération főszerkesztője volt,

majd San Sebastianban (Dienstbierrel, Adam Michnikkel), vagy a frankfurti sajtóklubban mindez elhangzott. 1991-ben, '92-ben, '93-ban. Újságírásunk eredetileg az irodalom tejestvére; jó korszakában, ha voltak ilyenek – voltak! – naponta némi bölcséleti nyomelemet, lírát, merengést cseppentett érzelmi skorbut ellen az olvasó reggeli kávéjába. A tisztességes sajtó tudta: milliók egyedüli szellemi tápláléka. Ettől ugyan érzelmesebb lett a száraz hírdiskontáruháznaknál, az esemény-leveskockáknál, és így indulatosságra, felületességre is hajlamosabb – de hát a tudományoskodónál sokszor ezerszer több igazat mondott a tehetséges újságírás. Egy vesszerű mondat olykor maradandóbb volt minden diszsertációnál.

Vidéki lap: nagy V-vel írandó, két fölmutatott politikussal, mint a Victoire. A vidéki lap meghitt műhelyéből, helyi hatalmak rossz árnyékával is, rendetlen, szellőzetlen szobáiból, pénztelenségéből,

lelkességéből, szolgaságából, lázongásából jöttek az Ady Endrék. Most valamelyik névtelen sajtóüzleti központ írja majd a külpolitikát, hiszen – ugye – az „minden megyében Magyarország”. Értsd: kit érdekel, mi suhan át a „vidéki közíró” elméjén arról, hogy mit érez a csalagút? Valamilyik Központ (nem a pártközpont ezúttal, hanem egy sajtótröszt hideg központi hírgyára) mindent tud. A Központ névtelen álnév. A lényeg az, hogy minek tíz megyei vagy városi lapban mást-mást írni parlamenti vitáról, sporteseményről, Burundiról? A lényeg, ugyebár, úgyszólván hírgyárnökségi szabadság. A vidéki vélemény a nagyvilágról nem érdekes. És drága. Sokkal olcsóbb, ha csak látszólag tíz lap, tíz fejléc, tíz szerkesztőség működik – valójában jó részt szabványosított cselekményekből áll össze mind egyike. Csak itt-ott, a helyieknek üresen hagyott hírhely, tudósítástér tölthető be saját termésből. Magyarán: több helyi lap közös tulajdonosa termé-

### VÁROSI LAPOK

#### Békéscsaba:

Városi ingyenes hetilap  
27.000 példány  
A/4-es formátum, 4–16 oldal  
Két főállású munkatárs, közalkalmazotti munkaviszonyban  
Bevételei: 8.341.000 forint önkormányzati támogatás és 1-1,5 millió forint reklámbevétel  
Kiadó: az önkormányzat

#### Debrecen:

Nincs városi kiadvány

#### Dunaújváros:

A Hírlap (napilap) a Fejér megyei Hírlap mutációs kiadványa

#### Eger:

Nincs városi kiadvány

#### Hódmezővásárhely:

Hét Nap (hetilap)  
A/4-es formátum, 4–16 oldal

#### Kiadó az önkormányzat

#### Kaposvár:

Krónika (hetilap)  
A/4-es formátum  
32 oldal plusz Telemagazin

#### Kecskemét:

Kecskeméti Lapok (hetilap)  
25.000 ingyenes példány  
A/3-as formátum, 16–20 oldal  
8-10 milliós önkormányzati támogatással jelenik meg

#### Komárom:

Komáromi Újság (kétheti kiadvány)  
Bekerülési költség 1.950.000 forint (1992. évi adat)  
Két főállású alkalmazott  
1.200 előfizető  
Kiadó az önkormányzat

#### Miskolc:

Déli Hírlap

#### Nyíregyháza:

Nincs városi kiadvány.

#### Pécs:

Nincs városi kiadvány. A város évi 50 oldalt vásárol, mintegy 5.000.000 forint értékben a Pécsi Extrától hirdetésményei, közleményei közzétételére.

#### Salgótarján:

Nincs városi kiadvány.

#### Sopron:

Soproni Hírlap (hetilap)  
4.300-4.500 példány  
24 oldal  
Nincs önkormányzati támogatás  
Öt főállású munkatárs

#### Szeged:

Szeged (havilap)  
Kiadója az önkormányzat  
1.000 példány, 48 oldal  
Teljes egészében az önkormányzat támogatja a megjelenést.  
Főállású munkatársa nincs.

#### Székesfehérvár:

Fehérvári Polgár (havilap)  
A/4-es formátum, 24 oldal

43.000 példány, ingyenes kiadvány  
Bevételek és kiadások közötti különbség: 3.000.000 forint  
Nincs főállású munkatárs

#### Szekszárd:

Szekszárdi Vasárnap (hetilap)  
A/4-es formátum, 16 oldal  
20.000 ingyenes példány (jelenleg térnénk át az árus példányra)

#### Tatabánya:

itt-HON (két hetilap)  
22.000 ingyenes példány  
A/4-es formátum, 16 oldal  
Bevételek: önkormányzati támogatás 1-5 millió forint és reklámbevételek  
Egy fő állású munkatárs  
A Városi Televízióval közös szervezetben működik.

#### Veszprém:

Hét Nap (hetilap)  
22.000 ingyenes példány  
B/12-es formátum, 12 oldal  
Bevételek: 8 millió forint önkormányzati támogatás  
Kiadó: Multivízió Kft.  
Dukát Éva összeállítása

szetesen merőben üzleti számitást végez. Összevonja lapja megírásának, szerkesztésének, szedésének, netán nyomásának jó részét. A helyiérdekűséget csak éppen megmutatja az olvasónak, mint szalonnát a kenyérnek. Csupán a régi-új lapnevet tartja meg minden megyében-városban, a látszathitel kedvéért megspékeli itt-ott az oldalakat lokális hírekkel, címekkel. Gyakorlatilag nem tíz (külön-külön ötven-százezer példányos) lapot készít, hanem egyetlen, több százezer példányszámú újságot, némi „mutált”, azaz helyhez kötöttebb kis közleménnyel, amely azonban szinte soha sem hordoz személyes ízt, véleményt. A helyi kis hozzájárulás a legritkábban lehet publicisztika és riport, „kis színes” és tárca, hírfej és glossza, jegyzet és zsánerkép. Jóformán: csakis hír, tudósítás, beszámoló. Ízelítőt sem ad tehát az észjárás dialektusaiból, a stílus helyi hagyományából, nem nyújt semmi esélyt az ottani tehetségnek, hacsak nem némi vékonypénzű és sovány szellemű bedolgozásra. S így a sok rejtetten egyesített lap tulajdonosának profitja hatalmasan megnő, az olvasó pedig végképp elszegényedik.

Tévedés ne essék: az üzletembernek, a tulajdonosnak mindehhez, joga van. Őt nem az érdekli, hogy a sorozatgyártott lapban talál-e az olvasó meglepő, meggondolgotató, netán a saját szellemi tájából sarjadt gondolatot, képet. A tulajdonos csak arra vállalkozott, hogy sok pénzt keressen közfogyasztásra alkalmas nyomtatott papíráruval, melynek szöveges felülete nem ütközik az alkotmány, a Btk., a Ptk. stb. előírásaiba. Ameddig üzleti érdeke azt kívánja, hogy nem a múlt szerdai rádióműsort közölje jövő kedden, és ne a klagenfurti menetrendet püspökladányiként; s ameddig „jó bót” megbízhatóan közölni a labdarúgó-mérkőzések eredményeit és a baleseti krónikát, addig, ugyebár, minek aggódnia.

Ja, hogy a sok lapot egy kézben tartó tulaj minden lehetséges vetélytársat eleve lesöpör? Hogy kezében a terjesztés, az előfizetői névsor, s a megtízszerezett reklámhor-

dozó erő? Hogy a pártállami „egy megye – egy lap” szisztema üzleti elhatalmasodása most a „tíz megye – egy lap” változatban jelentkezik?

Ne zúgolódjunk. Most úgy tetszik, ez a szabad piacgazdaság a sajtóban. S amíg a lapok nem egyvágányúak a szó pártpolitikai értelmében, mint ha tiltakozni sem lenne jogunk. Az olvasó sem lázadhat – hacsak nem vásárlási sztrájkjal. A trösztösödés, a helyi terjesztés gyakorlati monopóliuma még azt is lehetlenné teszi, aminek amúgy is csekély a hagyománya nálunk, hogy „csak azért is” valamilyik országos lapra fizessen elő a falusi, kisvárosi olvasó. Az országos lap képtelen bő helyi információt nyújtani, és egyelőre órákkal később érkezik az előfizetőhöz, mint a helyi lap.

Mint a helyi lap, amely közben egyre kevésbé helyi. Megkezdődött a megyei és városi lapok szerkesztőségeinek leépítése. Nő a munkanélküli újságírók reménytelen létszáma. A „mantelzeitung”, azaz a helyi jelleget jobbra csak külső borítóköpenyként alkalmazó álhelyi lap, a maga amerikaias provincializmusával afféle személytelen, jellegtelen, géphangú hírközlőny, mely csak arra való, hogy monopolhelyzete kihasználásával magas példányszámot, ergo nagy reklámbevételt és óriási profitot szerezzen.

Ez – ismétlem! – nem a szakma, nem az újságírók, hanem a magyar olvasótábor, a magyar szellemiség lassú tragédiája.

Nem az a fő baj, hogy tíz, száz, ezer újságíró az utcára kerül – bár ez sem utolsó a gondok sorában. Hanem az a fő baj, hogy ez ellen nincsen és talán nem is ókumlálható ki hatékony monopóliumellenes kádencia. Ami itt készül, az nem a „szabad piacgazdaság” pezsgést, sokféleséget hozó szellemi és gazdasági öröme, hanem cinikus, erőszakos és ravasz gleichschaltolása a profitért a vidéki Magyarország sajtója jó részének. Még van három perc – történelmileg maximum három perc – gátat vetni a folyamatnak.

## MÁSNAK TÉRKÉP SE E TÁJ

*Messziről jött ember azt mond, amit akar – tartja a mondás. S ez igaz is akkor, ha az illető távoli, esetleg soha nem látott, sosem volt tájak leírásával ámitja közönségét. Más a felállás azonban, ha a több száz kilométerekre lakó, nem saját szülőhelyéről, képzeletbeli vidékekről, hanem vendégeskedése színhelyéről igyekszik valótlan képet festeni. Ez történt a közelmúltban városunkkal is, mikor is a miskolci illetőségű Well 392 Reklámügynökség jóvoltából megjelent a Cartografia Kft. készítésében Nagykanizsa információs térképe. A kérdés csupán az, kit informál és miről? A városlakók nemigen, mivel becsukott szemmel is biztosan közlekedik az utcákon. Valószínűleg az idelátogató idegent sem. Ugyanis, ha ezt a kiadványt böngészni, nagyon hamar eltévedhet. Talán kezdjük elsőként tereinkkel. Az Erzsébet téren van egy pici utunk, ami a Rozgonyi utcától egészen az autóbussz-pályaudvarig vezet. A térkép szerint hiába keresnénk, lévén aszerint ez jóval délebbre található. (Nem egyedi jelenség ez. Szintén egy házzal délebbre csúszott az az útrész is, mely a Péterfai utcát hivatott összekötni a Városkapu körúttal.) Nem találjuk meg az utcákat róva – ha rossz tájékozódási eszközt használunk – a Huszthy teret sem a jelzett helyen, legfeljebb a Huszty teret egy sarokkal arrébb. Érdekes tapasztalatokra tehetünk szert, ha a Platán sorról a Thury tere hajtunk. Ez ugyanis autóval akár körbe is járható. (A gyakorlatban inkább nem javasolnánk.) Hasonlóan izgalmas megoldást sejtet az alkotóknak az az elképzelése, hogy a körforgalomból egyenesen a Dózsa György út felé vehet az irány. Az eredeti négygel szemben ugyanis öt út találkozik e kereszteződésnél. A kiadvány – nyilván több éves források és nem friss felmérés alapján – elöszeregettel jelöl zsákutcákat oda, ahol már rég nincs ilyen. Jó példa erre a Városkapu körút kikötése a Balatoni útra, mely így nem létezik. Még a hadiút is roppant hiányosan szerepel a térképen. Tényleg csak a Kaposvári utat a 7-essel összekötő szakasza létezne, vagy a helyiek emlékeznek rosszul. Kedvencem azonban az a szemléleti mód, mellyel a „mü” készült. Rendkívül biztatónak látszik az a jövőkép, amit a kanizsai polgárok elé vetítenek. A térkép színjelzése alapján az egész keleti városrész – akárcsak szerinte az Erzsébet tér – igazi park sok-sok zölddel. Sehol nem jelöl egy pavilionsort – még az olyan méretűeket sem, mint a kispiaci vagy a Hevesi úti ABC-t vagy garázssort. Emellett már teljességgel eltörpül, hogy néhány ponton némi visszalépéssel találkozzunk. Szántót, gyümölcsöszt színez például a Csonakázó-tó azon partján, ahová évről évre kijárnak pihenni, szórakozni a városlakók. Valamint beépített területnek mutatja a Thury tér azon részét, melyet a hosszútávú ART-k is közparkként tartanak nyilván. (Mindezzel még messze nem mérítettük ki a hibák adta lehetőségeket, de lapunkban a hasábok száma véges.)*

*Ez volna hát ma egy információs térkép a teljesség és a pontosság igénye nélkül. Így már nem is hangzik olyan ijesztően a Cartografia azon megjegyzése, amit a térkép közepére nyomtattak. Vagyis, tilos a kiadványt bármely módon rögzíteni és hasznosítani engedélyük nélkül. Dehát főleg dolog is olyasvalaminek a hasznosítását tiltani, amit nem lehet.*

Kovács Ríta

## ZALÁBAN ELŐSZÖR NAGYKANIZSÁN!

telinf  mix

93/310-751

Réggel 8-este 8-ig információs lakossági szolgáltatás

Üzleti partnert keres...

Elromlott a tv-je...

Nem tudja hol van akció...

HÍVJON HOGY  
SEGÍTSÜNK,  
A 93/310-751-EN!

ÚJ SZOLGÁLTATÁS:

- lakossági próbihirdetését 30 napig tároljuk. Mindeztért Ön megfogalmazza közlendőjét, címünkre – Nk., Postafiók 456 – elküldi és csupán 600 Ft-ot befizet, egy hónap időtartamra.
- Üzenetfelvétel és továbbítása
- Keres-kínál szolgáltatás gyártóknak és viszonteladóknak
- Legújabb ÁVÜ hírek
- Tagjainknak 20 százalékos engedmény a Westel 900-as készülékek árából.

## Gödörben az Olaj

Egy újonc csapatnak az első éve a labdarúgó NB I-ben mindig rendkívül kemény, nehéz és kritikus időszak, főleg ha negyvenéves év után került fel újra az első osztályba, mint a Nagykanizsai Olajbányász együttese. Nem véletlenül voltak az aggódó szavak már a bajnoki rajtnál: – képes lesz-e a gárda a bentmaradásra, vagy csupán átszálló jegyet váltott az első és a második osztály között? Ezek a hangok a hétvégi Parmalat FC elleni találkozót megelőzően még jobban felerősödtek, mivel fokozatosan került egyre nehezebb helyzetbe – s a tabellán is lejjebb – az olajos csapat, s a fehérváriak ellen már az egyik kiesési rangadót vívták. Erről beszélt a találkozót megelőzően Szabó Imre, a fiatal tréner is.

– Mindenképpen nyernünk kell, mert különben a kiesési helyre kerülünk, ez egy hatpontos találkozó lesz, ugyanis aki győz, az nem csak megszerzi a három bajnoki pontot, hanem az ellenféltől elveszi a másik három is. Ugyanakkor nagyon figyelni kell arra, hogy az utolsó helyen tanyázó Parmalat FC mostanában gyűjti a skalpokat, mint ahogy legutóbb megverte a Kispestet is. Bízom azonban a fiúkban.

Nem rejtette véka alá véleményét a fehérváriak szakvezetője, Szabó Károly sem, aki közvetlenül a találkozó előtt így nyilatkozott.

– Az érzéseim ugyanazok, mint a kanizsaiaké. Két olyan csapat találkozhat, amely nem is gondolhat másra, csak a győzelemre. Alkalmasnak tartom a fiaimat arra, hogy a tavasz első idegenbeli három bajnoki pontunkat a nagy rivális ellen, éppen itt Nagykanizsán szerezzük meg.

A meccs aztán a hazaiak szempontjából olyan szépen indult, mint a mesében, mivel Fuisz már az ötödik percben Disztl P. kapujába vágta a labdát, s vezetést szerzett, sőt ezt követően is szebbnél szebb akciókat mutattak be a nagy kedvvel játszó Hegedűsék. Mindez azonban csak a tizenötödik percig tartott, amikor egy kontratamadást követően egyenlített a vendég együttes. A találkozó olyan törést okozott a kanizsai fiúknak, hogy nem tudtak újítani, nem találtak magukra, ezért a félidőben már az ellenfélnél volt az előny (2-1).

– Egyszerhen nem kaphatunk ki, győznünk kell – hangzott Szabó Imre a szünetben.

– Remélem sikerült rendet raknom a fejekben, mert kicsit megijedtünk a nagy lehetőségtől, sőt már eldönthettük volna a mérkőzést, de bízom a folytatásban – kontrázott Szabó Károly, a vendégek mestere.

– Vereségünk esetén nagy bajba kerülünk – mondta szomorúan Simon József, a hazaiak technikai vezetője, majd közelebb húzódtott a rádióhoz, hogy meghallgassa a másik kieső-jelölt, de az utóbbi hetekben szinte szárnyaló – mitől táltosodtak ennyire meg? – Vasas pécsi vendégszereplésének eredményalakulását.

A második játékrészben nem változott az összecsapás képe: támadott az Olajbányász, gyors ellenakciókkal operált a Parmalat, s az utóbbiak taktikája vált be, mivel hamarosan begyűrték a harmadik gólt is a csereként beállt Fodor révén. (1-3). Azonnal jött a kritika a közönségtől, mégpedig a legsúlyosabb kritika: sűrű sorokban megindult a tömeg a kijárat felé. Lehet, hogy ők jártak jól, mivel nem konstatálhatták szomorúan a kiütésjellegű, negyedik bekapott találatot.

Padlóra került a Bányász, a pályán is és a bajnoki tabellán is, ahol lecsúszott az utolsó előtti helyre, huszonkét pontjánál a hétvégi forduló követően csak egy csapatnak volt kevesebb: a Parmalatnak, aki azonban, mint a példa mutatja szépen araszolhat felfelé. Így van ezzel a Vasas is, aki legyőzte a Pécs együttesét.

– Játékosaim egymást segítették át a nehézségeken, a második félidei lelkes, odaadó, jó játékkal megérdemelten nyertünk. Idegileg feszült mérkőzés volt, a téli nagysága miatt több labdarúgónk időlegesen lebénult, de a szívük átszította őket a nehézségeken. Fokozatosan haladtunk a kitűzött célunk felé – ez a boldog edző, Szabó Károly nyilatkozata volt.

Nézzük, hogyan vélekedett Szabó Imre a másik oldalon.

– Nem tudunk élni azzal a lélektani elönnnyel, hogy már az ötödik percben gólt szereztünk, sőt bennünket nyomott agyon a lehetőség. Kézszelfogható közelségbe került az egyenesági kiesésünk. Hiányzik a hit a játékkunkból, szerintem még mindig nem bíznak a labdarúgónk abban, hogy bent tudunk maradni

az NB I-ben, már pedig enélkül futballozni nem lehet.

– Mi lesz ezek után?

– A vereséggel keményen megérintett bennünket a kiesés szele, ki kell hogy váltson egy olyan vészreakciót a játékosoknál, amely segít bennünket a hátralévő hét fordulóban.

Már a szokásos mérkőzés utáni klubgyűlésen voltak túl a csapat tagjai, amikor a hazafelé igyekvő Kepe Tibor csapatkapitányt és Hegedűs László középpályást kérdeztük. Kíváncsiak voltunk, hogyan élnek meg ők „belülről” a történeteket?

– Nagyon nehéz helyzetbe kerültünk, mondta Kepe Tibor –, nem erre számítottunk. Sorozatban jönnek az újabb nehéz mérkőzések, mint szerdán idegenben a Stadler, majd a ZTE elleni rangadó. Meg kell próbálnunk kimászni a gödörből...

– Egy-null után azt hittem simán meglész a meccs – kezdte Hegedűs László –, jól játszottunk, aztán olyan neveltséges gólokat kaptunk, amelyek első osztályban nem megengedettek. Úgy kontráztak le bennünket, ahogy akartak. A védelmünk katasztrofálisan játszott. Fel kell állnunk a padlóról!

A padlóról való felállás lépéscsoportjai pedig a következők: idegenben le kell győzni a Stadlert, majd a szombati szomszédvár elleni rangadón az „örök ellenséget”: a ZTE-t. Amennyiben ez nem történik meg, a további számolgotás már keserű dolog lesz. Nehéz helyzetben van tehát Nagykanizsa város élvonalban szereplő együttese, meg kell próbálniuk felmászni a gödör aljából, amely nem könnyű feladat. Egy dolog azonban kiderül, kik azok, akik a nehéz helyzetben is kitartanak a csapat mellett.

Deregi László

## Kanizsaiak a „Génius ’96” Szellemi Tulajdon Világfesztiválon

Fehér Imrét, a nagykanizsai Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház igazgatóját tagjai sorába választotta az e tavaszon megalakult, száznolcvan tagú Magyar Génius Társaság. A társaság céljáról és a helyi feladatokról kérdeztük.

– Mivel Földünk hagyományos

anyagi javai kimerülően vannak, egyre jelentősebbé válik a szellemi javak gyarapítása, mert azok újabb anyagi javak forrásai is egyben. A szellemi javakat az alkotó elme hozza létre. Az alkotás folyamatában lényeges szerepet játszik a szellemi közkinccsek tárháza, a nyelv, a történelem, a tudomány, a kultúra, valamint a természet és a környezet.

A szellemi javak létrehozóinak sajátos jogait jelenti a szellemi tulajdon. Míg a műszaki területen alkotók jogvédelmére a szabadalmak szolgálnak, a művészeteknél és más területeken a szerzői jogok látják el ezt a feladatot. A történelem folyamán újabb és újabb tulajdonformák jöttek létre, amelyekben egyre nagyobb szerepet kaptak az emberi alkotások. A tulajdonformákkal kapcsolatos jogok beépülnek az országok jogrendjébe. Ebben az évtizedben Kína csatlakozásával az egész emberiség elismerte a szellemi tulajdon. Ez lesz a harmadik évezredre jellemző tulajdonforma.

A Szellemi Tulajdon Világszervezete (WIPO), egyike az ENSZ szakosított szerveinek. Jelentős anyagi forrásokkal rendelkezik és közel százötven ország a tagja. Székhelye Genf.

– A Génius ’96 Szellemi Tulajdon Világfesztivál és Nemzetközi Kiállítás – mint a világon első ilyen esemény – hazánkban lesz megrendezve. E rendezvénysorozat a „Vendégségben Magyarországon” program fénypontja lesz. Nem jelent az államháztartás számára számottevő költséget?

– A „Génius ’96” jelentősége még abban is áll, hogy a leköszönő évszázad szellemiségét kívánja megjeleníteni. E rendezvénysorozat mutatja be a világon először a szellemi tulajdon egészét, rámutatva a szellemi közkinccsek meghatározó szerepére. Az eltelt századokban több jelentős magyar műszaki és művészi alkotás született. A Szellemi Tulajdon Világszervezetnek jóslata szerint kétezzer-hárommincre a világban térségünkben fog származni a találmányok negyede, míg Nyugat-Európából, Amerikából és a harmadik világból húsz-húsz, Japánból tizenöt százalékra várható. Vissza kell szerezni a világban egykori, méltó helyünket. Nincs időnk a megoldást gazdasági helyzetünk jobbrafordulásától várni. A rendezvénysorozat ezerszáz éves évfordulónk méltó megünnepléséhez is hozzá kíván járulni. Tehát

megjelent egyfajta hidat múltunk és jövőnk között, azaz bemutatja a leköszönő évezredet és a jelent úgy, hogy felvillantja a jövőt is.

A jövőkép nem utópisztikus, mert a mai alkotások adják a következő évtizedek szellemi tulajdonát, amely a kultúra és a gazdaság egyik legfontosabb része lesz.

A „Génius '96” rendezvénysorozat három részből áll: Egy állandó kiállítás lesz a kerete és a középpontja a rendezvénysorozatnak. A Génius XX. Budapest, elsősorban turisztikai látványosság, amely az emberi teremtődést, századunk géniuszt jelentené meg, a napjainkban világszerte általánossá vált szellemi tulajdon (műszaki és művészeti alkotások) és a szellemi közkinccs bemutatásán keresztül. A rejtett cél, a nemzeti önbecsülésünk fokozása, a magyar alkotóerő fejlesztése annak érdekében, hogy az elkövetkező években egyre több műszaki és művészi alkotás szülessen.

Szabadtéren helyezkedne el a Génius város, amely az évszázadban világszerte alkotott, nevezetesen épületek, hidak, köztéri szobrok, közlekedési eszközök modelljeiből állna, bemutatva a jövőre vonatkozó elképzeléseket is.

A második egység egy különleges filmszínház, ahol hangszílyozottan szerepel az évszázad egyik nagy találmánya és jellemző művészete, a mozgókép.

A harmadik egységben kiemelkedő műszaki és művészeti alkotásoknak a múltból a jelenhez és a szellemi közkinccshez történő kapcsolódása, valamint kölcsönhatásaik kerülnének bemutatásra. Itt lennének a külföldi szereplők is, időszakos kiállításokon bemutatva országuk géniuszt.

A Génius Vásár a hagyományos gyakorlat szerint szerkesztett nemzetközi üzleti eseménysorozat lenne 1996 és 2000 között, amely az országban rendezendő szakkiállításokból tevődik össze. Itt a világ felhalálói, szabadalomtulajdonos cégei mutatják be találmányaikat és az azokat megtestesítő árukat. Ugyanakkor a legújabb művészi alkotásokat is kiállítják. Az állandó kiállítás tervezett helyszíne a Városliget. Fővédnökök: Göncz Árpád köztársasági elnök, Bogsch Árpád főigazgató (WIPO, Genf) és Farag Moussa elnök (IFIA, Genf).

A rendezvény nemzetközi visszhangja jelentős, és az érdeklődés igen nagy iránta.

**A helyi feladatokról Fehér**

Imre művelődési ház igazgató elmondta: olyan közösségeket kívánnak szerepeltetni, akik mögött regionális vagy országos megmérettetés áll, s találhatóak ilyenek szép számmal a városban. Például, ha csak az Erkel Ferenc Művelődési Ház együttesét említem – mondta – a több fesztiválon szerepelt, és a KI Mit Tud elődöntőjéig eljutott Dél-Zalal OIL táncegyüttes, a Kamarakórus, az Olajbányász Fúvózenekar, a Patkó Banda is szóba kerülhet. Továbbá az Irodalmi Kávéház kültőinek közelmúltban megjelent kötetel. De a sor nyitott, lehet rá jelentkezni más művelődési intézményekből és különféle művészeti ágakból.

A Génius társaság bizonyos fokú anyagi háttérrel is rendelkezik, s akik részt vesznek a rendezvényeken, anyagi támogatásra is számíthatnak.

Bakonyi Erzsébet

## Diákcseré

### Láncszem a testvérvárosi kapcsolatban

A negyedik osztályos kislányok szépen, tisztán ejtve az idegen szavakat, furulyakísérettel német népdalokat énekelnek. Pereg a műsor, a pincyék magyar gyermekjáték bemutatója után a német vendégek modern táncot adnak elő. Aztán újra a vendéglátók, most a hetedik osztályosok humoros jelenete következnek. Színtén német nyelven. A Hunyadi Iskola ebédlőjében szülők, tanárok, német és magyar iskolás gyerekek önfelédten szórakoznak, ki a jól betanult idegen szövegre összpontosítva, ki az akcentus mögött megbúvó tartalomra figyelve. Ezen a találkozón a kanizsai iskola a Puchheimből érkezett cserediákokat másoros esten látta vendégül. Amikor a szereplés okozta izgalom már elcsitult, s a terített asztalok is foghíjassá váltak, az egyik sarokban beszélgetést rögtönöztünk.

– Hogyan szerveződik a két iskola között a diákcseré? – kérdeztük Gál Rita tanárnőt.

– Miután Puchheim városa és Nagykanizsa között kialakult a baráti kapcsolat, 1993-ban nevelőtestületünk három napra ellátogatott az ottani reálisiskolába, ahol nagyon szíves fogadtatásban volt részünk. Döntés született arról, hogy a két iskola évente mintegy húsz tanuló és két kísérő nevelőt kölcsönösen vendégül lát. Az idei már a második diákcseré. Március 21–30-ig tartózkodtak kint a hunyadi

gyerekek, s a puchheimiek május elején viszonzták a látogatást. Tulajdonképpen a húsz fős csoport egy optimális létszám, szelektálni sem igen kell, mert ez fedi az igényeket. Az ottani fogadóképeség is nagyjából ekkora. A két esztendő tapasztalatai nyomán elmondhatom, hogy a mi gyerekeink nagyon érdeklődtek, az ottani tanórák rendszerébe azonnal beilleszkedtek, meg tudták értetni magukat, s a miénktől eltérő iskolatípus sem okozott különösebb gondot. Az úgynevezett Bajor Ifjúsági Kör határozata alapján tíz napban szabták meg mindkét fél számára a tartózkodás időtartamát, s ez jól bevált. Természetesen egy ilyen pedagógiai vállalkozás során, mint a diákcseré lebonyolítása, adódnak gondok is. A gyerekek mindkét városban családjuknál laknak, s úgy tünik, ez a nyelvtanulás, az idegen kultúrával való ismerkedés és az anyagiakat is figyelembevéve jó módszer. Azonban akadnak olyan jó képességű tanítványaink, akiknek a szülei az útiköltséget, zsebpénzt és ajándékok fedezőt mintegy tízezer forintot nem tudják állni. Nagyon örülnénk, ha az önkormányzat ezen a téren segítségünkre sietne. A másik egy egészen másféle, de talán figyelmet érdemlő észrevételünk. A gyerekeink nem igen tudnak Puchheimbe városunkról ajándéktárgyakat vinni. Máris jöttek hozzám tanítványaim, hogy a vendégek egy-két napos út-tartózkodásuk után kanizsai emlékműket, címereket, jelvényeket, zászlócskákat, leporellókat, prospektusokat, matricákat, trikókat keresnek – hiszen ehhez vannak otthon szokva, meg a másik, az ausztriai testvériskolájukban is hozzájutnak ezekhez –, de szinte semmi ilyesmi nem kapható a városban. Én magam személy szerint, szívesen és szeretettel szervezem a diákcserét, s előnyeit szinte tanóróról tanórára haladva tapasztalom a német nyelvi órán, de az iskolai életben is. A két város kapcsolatát bizonyára tovább lehet szélesíteni, vállalkozókat, művészeket, családokat lehetne meghívni a város. Ipari Kiállítására, a karácsonyi vásárra, de akár a Sörfesztiválra is.

Ezután a két német pedagógussal váltottunk szót. Christa Hertusch másodszor vezette a német gyerekcsoportot, ezért az ideán már ismerősként üdvözölte a hunyadi pedagógusokat. Elmondása szerint nagyon szívesen jönnek a gyerekek, akik tavaly

itt voltak, üdvözlőket küldik. Máris sok barátság, levelezés alakult ki. A német diákok nem a nyelv, hanem a barátság miatt érkeznek Nagykanizsára, s igen hálásak a szeretetteljes fogadtatásért. Németországban nagyon odafigyelnek a testvérvárosi, testvériskolai kapcsolattartásra, ezt a nemzet tekintélye megerősítésként fogják fel. Tapasztalata szerint a magyar gyerekek nagyon érdeklődőek, gyakran kérdeznak, sokfelé figyelnek, széles körű tapasztalatszerzésre képesek. Az iskolai életben jópár kedvező tényezőre figyelt fel, így nálunk kisebbek az osztálylétszámok, demokratikusabb az iskolai közélet, még a munkarend is jobban igazodik a gyerekekhez. A háborúnak ötven éve vége, véleménye szerint a határok nélküli kapcsolat kialakításának a diákcseré az egyik legjelentősebb módszere.

Anton Zellner – matematika-fizika szakos másik kísérő tanár – folytatva kolléganője fejtegetését elmondta, hogy ezek a puchheimi gyerekek bizonyára Magyarországon már nemcsak Budapestet és a Balatont látják, hanem a vidéki kisvárost is, amelyik múltjával, jelenlegi belvárosának nyüzsgő életével, műemléki és kulturális nevezetességeivel jelentik a másik népet. Nagyon jól érzi magát, hiszen már másodszor jött el Kanizsára, ismerősként járta be újra a várost. Örömmel beszélt a polgármesteri hivatal megtestesítő figyelméről, hiszen egy délután fogadták őket, jelezve ezzel is, hogy személyük, a velük érkezett cserediákok a két város partnerkapcsolatának egy-egy láncszemei. A baráti találkozó nyüzsgő forgatagában szereplésükkel a legnagyobb siker arató két hetedik osztályos kislány is szívesen elmesélte németországi tapasztalatait.

– Már nagyon régóta szerettem volna cseregyerekként eljutni külföldre – kezdte Erős Julianna. – Tavaly és az ideán is sikerült. Anyukám, Orvos Katalin, már kiállította képeit Puchheimben, sokat mesélt a városról, így nem volt teljesen idegen. A tavalyi vendéglátómmal, Daniellával levelezek, de az ideán új családdhoz kerültem. Egy tizenéves házban laknak, nem olyan kicsi lakásban, mint amilyenek nálunk vannak. Valahogy a lakáskultúra ott sokkal fontosabb, nem a ruha, hanem a szép berendezés, az otthoni pihenés környezete van inkább szem előtt. A család este hat órától lefekvésig állandóan

beszélgetett velem, és én nagyon boldog voltam, hogy értem mindent, s válaszolni is tudtam. Az iskola óriási, gyönyörű és habitusú, rengeteg a korszerű felszerelési tárgy. Bútorzat, számítógépek, Christa tanár néni technika termében is láttunk automata mosógépet, mosogatógépet, mikrohullámú sütőt, mert a háztartástanhoz ez mind szükséges. Talán a számítógépes oktatásban lehetnek előbbre, mint nálunk, de a többi tanórán, matekon, biológián ott tartanak, ahol mi. Énekórán nem népdalokat tanulnak, hanem gitároznak, és modern zenével foglalkoznak. Amit megfigyeltem még, hogy nálunk a tanórákon sokkal nagyobb fejelem van, nem lehet járkalni, közbeszólni, beszélgetni.

– Én is másodszor voltam idén Puchheimben – mondta Járnecz Renáta –, s láttam vendégnémet kislányt. Nicol tavalyról levelezőpartnerem lett, Stefanival idén máris jól összeharagkoztunk. Nekem tetszett ott, hogy a város nagyon tiszta, rengetegen járnak biciklivel, a gyerekek többsége is így közelíti meg az iskolát. A nyelvtanulás mellett ismerektem mindenre odafigyelni, így észrevettem, hogy az ottoni anyukák nem dolgoznak annyit a konyhában, mint nálunk, inkább a családra fordítanak több időt. Sok előre elkészített, fagyasztott ennielőt, olaszos tézákat esznek, mellé párolt zöldségeket. Mi itthon vendégünket elvittük a Balatonra, Zalakarosra, falura a nagymamához, meg még misére is. Egyszóval a magyar életet ismerekünk több oldalról is bemutatni. Véleményem szerint igen jól sikerültek az iskola által szervezett közös kirándulások Budapestre, Pécsre, Keszthelyre, Zalakarosra.

A beszélgetéseket talán az Iskola igazgatójának, Horváth Ferencnek a szavai foglalták össze, aki az ismerkedési est zárásaként a szülőknek, a gyerekeknek és a két német pedagógusnak elmondta, hogy ez a kapcsolat a két partner közül a Hunyadi János Iskolának a fontosabb, hiszen egy másik ország kultúrájával, természet szépségeivel történő ismerkedésen túl a kanizsai gyerekeknek lehetőségük van az idegen nyelv tanulására, a német nyelv élő, családi körben történő gyakorlására. Ezért csak köszönet illeti Puchheim város polgárait, a reáliskola nevelőtestületét és az ottani szülők közösségét.

Büki Erzsébet

## Együttműködés a Hungária Biztosító és az Autóklub között

Sajtótájékoztatót tartott az elmúlt pénteken a Hungária Biztosító Rt. és a Magyar Autóklub annak apropóján, hogy ezen a napon írták alá vezetőik – Bobay Jenő megyei igazgató a részvénytársaság és Bartha András megyei elnök a klub részéről – egy olyan öt évre szóló együttműködési megállapodást, melynek legfontosabb célja, hogy a casco biztosítás adta anyagi biztonság mellett a legváratlanabb helyzetekben gyakorlati segítség álljon az autósok rendelkezésére. E megállapodás eredményeként május elsejétől már élő, új szolgáltatásokkal várják a biztosítónál azokat az ügyfeleket, akik új cascot akarnak kötni. Eszerint a kötés hónapjától egy évig automatikusan tagjai lesznek a Magyar Autóklubnak. (Így rövidesen megkapják a tagsági igazolványt, az ötven százalékos kedvezményre jogosító közlekedésbiztonsági utalványt és a kötetéstől számított két hónap után az Autósélet című lapot. A klub szolgáltatásai azonban a tagsági igazolvány megérkezése előtt is már igénybe vehetők a „casco ajánlat” felmutatásával.) Gondoltak azokra is, akiknek már meglévő klubtagságuk van. Ők az egyéves tagságot, a meglévő lejárt utáni évben vehetik igénybe. Természetesen nem feledkeztek el arról a háromszázezer gépjárműtulajdonosról sem, akiknek korábbi dátálódik cascojuk. Függetlenül attól, hogy tagjai-e az autóklubnak, a megállapodás alapján ők is részesülnek kedvezményben, ami azt jelenti, hogy nem ötven, hanem huszonöt százalékos engedményt kapnak autójuk közlekedésbiztonsági felülvizsgálatkor a műszaki állomásokon. Ezen kívül lehetőség nyílik arra, hogy az ügyfelek beléphessenek a HB Rt. irodáiban a klubba és befizethessék tagdíjait. A klub segít abban, hogy megköthessék náluk a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítást, kiválthassák a zöldkártyát, cascot, betegség-, baleset- és poggyászbiztosítást kössenek. Mindezzel szeretnék elérni azt, hogy a klubtagok mindent, ami az autó üzemeltetéséhez illetve egy családi utazás megszervezéséhez szükséges, egy helyen tudjanak elintézni. Távlatos terveik között szerepel, hogy a klub és

az Rt. a jövőben a közlekedés biztonságát szolgáló, közös programokat rendezzen, bevonva ezekben a megyei bal-

esetmegelőzési bizottságokat is.

Az együttműködésből származó, több tucatnyi szolgáltatásról készséges felvilágosítást adnak a Hungária Biztosító Rt. és a Magyar Autóklub irodáiban.

K. R.

## FRANCIÁK A HATÁRON

A nagykanizsai Határőr Igazgatóság által ellenőrzött magyar-szlovén szakaszon ugyancsak nagy volt a jövés-menés május második és hetedik között. Összesen hatvankilenc olyan személy akadt horgukra, akik jogellenes cselekményt követtek el. Nemzetiségükre nézve a törvénytörők rendkívül tarka képet mutatnak, volt köztük negyvenhét román, tizenhét francia, két bosnyák, egy-egy ruandai, török és brazil. Közülük ötvenegyen Szlovéniába indultak – tizenhétetük a szomszédos szervek fogták el és adták át –, tizennyolcan viszont kis hazánkba érkeztek illegális úton. Május harmadikán, hajnali fél egykor a szentgyörgyvölgyi kirendeltség hivatásosai két határvadászal feltartóztattak két francia rendszámú Renault kisbuszt, egy Dodge teherautót és egy Renault személyautót a Nemesnép-felé vezető úton. A konvojhoz nyolc-nyolc francia férfi és nő, valamint egy brazil férfi tartozott. Igazolatlásukkor kiderült, útiokmányaik érvényesek ugyan, ám hiányzik belőle a hivatalos belépést jelző bélyegző. Ezért ingószagaikkal együtt – ezek java hangszerekből állt – a kirendeltségre vitték őket, ahol elmondták, hogy előző nap este nem kaptak Rédcicsnél zöldutast, ezért vágták át a Nemesnép–Kobilje közti ideiglenes – s jelenleg nem üzemelő – határalomás lakatját. Mint kiderült, a gégek őrei korábban azért nem engedték be hazánkba a gallok utódait, mert katasztrófális állapotban lévő autóikat csupán a matricák tartották össze. Kérték ezért a betutazni vágyókat, hagyják a határ túlfelén a roncsderbin is feltűnést keltő tragacsokat és azok nélkül folytassák útjukat. Ebben nem

egyeztek bele a zenészek, lévén ahhoz, hogy Magyarországon és Szlovákiában avantgard koncerteket adjanak, szükségük volt rájuk. Így döntöttek amellett, hogy az új leple alatt lépik át a határt, illegális módon. Idegenrendészeti eljárás során azt a döntést hozták ügyükben, valamennyiüket három évre tiltják attól, hogy hazánkba jöjjenek. Kiutasításukkor – Rédcicsnél adták át a zenekart a szomszédos szerveknek – azonban a francia fiatalok nem bírták komotár nélkül hagyni a velük történt eseményeket. Autóikra álltak, hangosan kiabáltak és rögtönzött transzparenseiken a média nyilvánosságát követelték az őket ért „jogtalanság” miatt, másfél óras fennakadást okozva mindezzel.

A magyar–horvát zöldhatár enél jóval nyugodtabb volt, lévén senki sem próbálkozott ott jogellenes cselekménnyel. Annál többen kísérleteztek a vasúti átkelőknél. Murakeresztúron négyen, Gyékényesen pedig ketten buktak le a padlástérben kucorogva. Szintén Gyékényesen fogtak el egy férfit, aki fényképcserével hamisított útlevéllel akarta megtevesztetni a határőröket.

Határforgalmi ellenőrzés során a magyar–szlovén átkelő helyeken 102 665 utast és 32 164 közötti járművet ellenőriztek, míg a magyar–horvát pontokon 101 486 utast, 34 632 közötti járművet és 5550 vagont. Sámlelőken az ideiglenes légi átkelőhelyen 59 utas és 4 repülőgép fordult meg. Beutazási feltételek hiánya miatt 39 külfölditől tagadták meg, hogy magyar földre léphessen.

K. R.

## OLAJOS KIADVÁNY

A Múzeumi Közlemények ötödik füzeteként látott napvilágot a közelmúltban Zalaegerszegen „A magyar szénhidrogénipar arc-épcsarnoka I.” című kiadvány, mely harmincöt olyan szakembernek állított emléket és mutat be – Böck Hűgótól Falk Richárdon át egészen Zsigmondy Vilmosig –, akiknek munkája nélkül nem létezhetne kis hazánkban ez az iparág. A közel nyolcvan oldalas kötet a Zsigmondy

Vilmos-Winkler Lajos Műszaki Középiskolában felavatott állandó kiállításról készített „Elődéink” címet viselő kiadvány átdolgozott, kibővített változata, aminek megvalósításában orosz-lánrészt vállalt Buda Ernő és Csath Béla az életrajzok megírásával és Horváth Róbert, aki valamennyi bemutatott személyiség portréját készítette el a füzet számára.

K. R.

# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten  
**AKCIÓ**  
a **GRÁCIA**  
**ÜZLETHÁZBAN.**  
Sok árucikket  
az olcsó árainknál  
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,  
Eötvös tér  
**28.**



DÉL-ZALAI HETILAP

# KANIZSA

MEGJELNIK: MINDEN PÉNTEKEN

*Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!*



**KANIZSA  
TREND KFT**

## Kanizsa Trend

Az életrevaló  
bútorok gyártója!

Érdeklődésüket a 93/310-691-es  
telefonon, illetve személyesen a  
Nagykanizsa, Csengery u. 5. szám  
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázzolgáltatás; gázólmékek elhárítása; gázkészülékek javítása;  
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;  
belső gázszerelések.



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

**Térjen be hozzánk!**

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

**KREMZNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

## MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Kaszásdűlő u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma... **ÉGMUTATÓ** a holnap



**NAGYKANIZSA  
MEGYEI  
JOGÚ VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA**

### LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást, oktatást, piacutatót, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



*Nálunk biztosan nyer,  
ha rendel!*

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK  
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

**Szociális Foglalkoztató**

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

Zenei Mixer  
a kecskeméti  
Róna Rádióban...

Novemberben kezdte meg adását a „hírös város” rádiója, amely többek között zenei műsoraival igyekszik hallgatóságát minél szélesebb körben kialakítani. Sajnos a bürokrácia kis hazánkban továbbra is keményen dolgozik, így igen kellemetlen helyen kénytelen sugározni (URH OIRT 67.61 Mh), amit tudvalevő csak az tud fogni, aki megőrizte az elmúlt évtizedek jó szovjet és NDK-s rádiócsodáit. Irány Európa!... Nos, ennek ellenére a kecskeméti székhelyű Róna Rádió kis csapata nem adja fel a küzdelmet, és elszántan dolgozik, bízva a mielőbbi hathatós változásokban. A zenerajongók azért, ha nagyon ügyesek, mégis képesek megtalálni ezen rejtett frekvenciát, sőt mi több, együtt is működnek a műsor szerkesztőivel egy hallgatható műsor létrehozásán.

A Zene Mixer szerkesztő-műsorvezetője, Szénási Pál Bertalan – akinek a neve zenész körökben a kecskeméti Origo Stúdió Zenebankjából már ismerős lehet – célul tűzte ki, hogy olyan együtteseket és szólistákat is bedob a mixerbe, akiknek még nincs nevük a szakmában, de van már felvételük legalább demo szinten. A zenei stílusok széles skálája befér a Zene Mixer koncepciójába. A jó rockzenétől a jazzig mindenki hangot kaphat, ha felkeresi őt levélben, telefonon vagy személyesen. Elmondása szerint zenei pályafutása alatt tapasztalta, hogy csak a tűz körül ülők melegekedhetnek. A többi nem érdekes. A mai magyar könnyűzenei élet azért lett ennyire belterjes, mert pofára ment a lehetőségek kiosztása. A jövő tehetségei köztünk vannak már, de még nincs nevük. Az sem mindegy, hogy milyen lesz az elkövetkezendő időszak zenei arculata. Minderre oda kell figyelni. Nemcsak dumálni róla, tenni is kell érte. Tehát egy nagyreményű vállalkozás kapott zöld utat pár hónapja, és ha valóban élnek is a lehetőséggel azok, akiknek élni kell vele, akkor híres lesz, mint a város, ahol felhangzik minden szombaton kettő után a szignál: „Egy műsor Neked! Egy műsor Neked! Egy műsor Mindenki-



címmel indult útjára a gyönyörű április 15-én Sopronban, ahol a Pál Utcái Fiúk, a Tankcsapda és a Kispál és a Borz kezdte meg közös túrnéjét. Joggal vetődik fel a kérdés, mit szól majd a közönség ahhoz, hogy különböző stílusú zenekarok fogják váltani egymást a színpadon, ki fogja kezdeni a

koncertet, ki lesz a főzenekar, és egyáltalán mit jelent ez az idétlen turnécím? Lehet találgatni afelől is, hogy készül-e a turnéről egy live album, könyv, újság, kereszt-rejtvény.... fog-e a Tankcsapda Kispált, a PUF Tankcsapdát stb. énekelni, lesz-e a Lukácson szemüveg, a Leskovicson hólánc, Lo-

vasin zsokeénadrág? Aki elcsípi valamelyik koncertet, kielégítő választ kaphat. A hátralévő nagy bulik: május 19.: Pécs, Szabadtéri Színpad; június 10.: Budapest, Pecs, Szabadtéri Színpad és július 7.: Mezőtúr, Sör- és Rockfesztivál.

H. Z.

Fotó: Tyukodi László

nek! Zene, Zene, Zene Mixer!” Levelezési cím: Szénási Pál Bertalan, 6001 Kecskemét, Pf.: 644. Tel.: 06/76/487-439 vagy 06/76/321-506.

(A Rockinform '94. decemberi írása alapján.)

Horváth Zoltán

P.MOBIL '95

## PERON NEWS

A pápai Warning! rockzenekar erőteljesen ostromolja hazánk médiumait és rockklubjait. Az ország legfiatalabb és legtehetségesebb zenekara címet elnyert csapat a „Van kiút!” elnevezéssel jelentette meg első lemezét a Peron Musicnál, majd egy válogatás CD-n is megjelent a nevük. Jól számítottak, hiszen legsikeresebb daluk, a „Felhőbe burkolózva” mindkét lemezen szerepel, és a dal videoklipje is megjelent a televíziókban. Ezek után természetesen a Warning! is elindult koncertkörútjára. Szű-

kebb hazájuk (Pápa, Ajka, Veszprém) után végigszántják az országot, a fő cél: Budapest. A Peron Music Foundation már jóelőre beharangozta a második lemez jövetelét. Ez persze nem véletlen, hiszen vidékről zenei pályát indítani sokaknak álma, és a Warning!-ban ehhez minden olyan erő található, amely igazolhatja, hogy vannak kivételek. A turné beindulásával a srácok a siker közelébe kerültek, s remélhetőleg a rádiók és televíziók is bemutatják majd őket.

H. Z.

A tavaly nyári, balatoni koncertek után 1994 szeptemberében indult a P.Mobil országos turné, s az idei esztendő során is folyamatosan koncertezett a zenekar. A nagyszabású fővárosi buli április 30-án, a következő pedig rögtön másnap, május 1-jén volt, mindkettő a Pecs szabadtéri színpadán, ugyanis a „10 éves a Petőfi Csarnok” jubileumi nyitókoncertet a P.Mobil adta. A lemezek sora is folytatódott. Áprilisban jelent meg az együttes eddig még kiadatlan száma, és az előző koncertlemezről lemaradt nótákat tartalmazó album, a „Rest Of P.Mobil”, kazettán és CD-n. Az együttes egy külön lemezanyag megjelentetésével állított emléket a nyolcvanas évek közepén elhunyt gitárosának, Bencsik Sándornak. Az album Samu szerzeményeiből ad válto-

gatást, a dalokat Deák Bill Gyula, Tunyogi Péter, Varga Miklós és Vikidál Gyula éneкли. Elkészül a zenekar „Honfoglalás” című szvitjének ötvenperces nagyzenekari változata, ez az anyag '95 karácsonyára kerül a boltokba. A mű élő bemutatójára – tekintettel a magyar államiság fennállásának 1100 éves évfordulójára – 1996-ban kerül sor, szimfonikus nagyzenekar és énekes szólisták közreműködésével, ünnepélyes keretek között. „Ez az élet, Babolcsai néni” címmel ez év tavaszán kiadásra kerül a teljes P.Mobil-sztori könyv, illetve videoösszeállítás formájában. A további tervek között szerepel a Szomjas György által rendezett „Kopasz kutya” című film folytatása „Kutyából szalonna” címmel.

H. Z.





**1995. MÁJUS 15-  
MÁJUS 19.  
hétfőtől péntekig**

Fogható 5.55-től 9.00-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 5.55-9.00 „Hajnaltól reggelig” – zenés hírmagazin. Benne 6.00 – Kossuth krónika. 6.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 6.30 – A BBC reggeli magyar műsora. 7.00 – Kossuth krónika. 7.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 7.30 – Közlekedési információk. 8.00 – A nagyvilág és a régió hírei, országos lapszemle. 8.10 – Hétköznapi történetek. Szerkesztők: Németh Károly, Gungl László, Dán Tibor, Jánosi Zoltán, Kovács Imre. **12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón.** 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi

műsor – 15.00-16.00 – Dél-dunántúli Magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvi műsora Pécsről.

**1995. MÁJUS 20.  
SZOMBAT**

Fogható 9-től 11-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n 9.00-11.00 „Jó pihenést!” – szórakoztató magazinműsor. Szerkesztő: Kovács Zoltán. **12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón.** 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli hírmagazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az

MR német anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

**1995. MÁJUS 21.  
VASÁRNAP**

8.30-10.00 Szerkesszük együtt! Szerkesztő: Lenk Irén. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. Benne: zenés kívánságok. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.00 – Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor „Gruss und Kuss” ismétlése. 19.00-19.30 – magyar nyelvű zenés sportmagazin. Szerkesztő: Somogyvári Valéria. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.



Pénztár nyitva: 15-18 óráig  
Pénztár tel.: (93) 311-468  
Telefon: (93) 311-454

**Heti programajánló**

- **14-én 15 órakor:** TAVASZI ZSONGÁS II. Amatőr zenekarok, szólisták regionális találkozója.
- **18-án 18 órakor:** VALLOMÁSOK A ZENÉRŐL. Kónya István lant-estje.
- **18-án 19 órakor:** LA MANCHA LOVAGJA – musical, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása (Hevesi-bérlet).
- **21-én 19 órakor:** A MONTMARTRE-I IBOLYA – operett, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása (Bródy-bérlet).

**SZÓKRATÉSZ  
TANÁCSA**

Beküldési határidő: május 19.  
Lapunk 17. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Arra törekedj,

hogyan egyedül is jó társaságban légy.  
A sorsoláson Gáti Csilla, Haluskáné Rákos Margit, Kraus Mihály, Loppert Béla

és Németh Bettina olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

1	NEM FERBELE KICSINYITŐ KÉPZŐ	ABBÓL AZ IDŐBŐL SZÁRMAD	KÉTSÉGBE VONOLASZ FIZIKUS	GYENGÍT, CSÖKKENT	FÉRFINÉV	GAZLÓ-MADÁR	SPORTOLÓ TERASZ SZÉLEI!	VÉRCSOPORT	HORGÁSZ LEHETŐSÉGEI	RÖVIDESSEN RÁDIUM NITROGÉN	ÚJLAK RÉSZÉ!	BIFLÁZÓ MÁNOROS ÁLLAPOT
NEVELŐ												
ELEM							FONCSOR	OLTÓ-ANYAG				
AMERIKAI SZÓVETSÉGI ÁLLAM							FORGÁCS NÉMETÜL /SPAN/ A. P.				DOBOZBAN VAN BIZMUT NITROGÉN	
RÖGTÖN RÉGISEN		ARGENTIN AUTÓJEL RÁNTANI VALÓ HÚS		RIADÓ	BRAZÍLIAI FOLYÓ	RÁCSUK					NŐI RUHADARAB LEFELE GÖRBÜL	
RÓM. 50					SÁTAN	ÚRNAK SZÓLTJA					CSOMÓT BONT SÁROS MÉLYEDÉS	
TASZÍTJA			A" KIS CSAPAT CSAHOL				HOZZA-TARTÓZÓ TESTVÉR TRÉFÁSAN					RÉSZBEN ODAÍR! ELŐTAG NYOLC-
HELYRAG		MOSÓPOR MÁRKA PARAVÁN RÉSZÉ!				DÉL-AM. MADÁR ZSOMILÉDARAB!					AZON A HELYEN KÖZÉPEN RÚGJA!	
PORTUGÁL VÁROS					GYÜMÖLCS IZ			HÁZI-SZÁRNYS BANDA-TAG!				OSZTRÁK AUTÓJEL HELYRAG
SEMÉLY-SZÁLLÍTÓ HAJÓ TÍPUSA	A							HAGY/NEM ZAVAR/FELSZ!				

## Ballagóknak

Ismét eltelt egy esztendő, s holnap városunk valamennyi végzős diákja utóljára járja végig virágokkal díszített iskolája falait. Gimnazista, szakmunkás, szakközepes – ez évben először – együtt nő fel. Aki ma még gyermek, aki tagnap még a feladatok súlya alatt roskadozó diák volt, aki tegnapelőtt meg szülei korhólo szavait hallgatta, az holnap, egy szűk nap alatt felnőtté válik. Új életre készül, új terveket sző, új úton próbál elindulni.

Ballagók, figyeljétek!

„Néha egy álom csodát ígér, s az út, melyen jártok, végül célhoz is.” Most közel vagytok ahhoz, hogy egy terveteket megvalósítsátok, az érettségít letegyétek. Aztán további nagy feladatok várnak rátok, amelyeket már nem szüleitök, tanáraitök írhatnak elő, hanem a „nagybetűs”... Es ne feledkeztek meg álmaiktokról sem! „Mert ha életetek álomtalan, mint a víz a homokban, elfut nyomtalan...” (Tim Rice nyomán)

H. I.

Ha azt mondom: Kína... Azt mondom: Nagy Fal, selyem, kerék, puskapor, pekingi kacsa... és még ki tudja, mi nem jut eszedbe.

Évszázadok alatt sem tudta Európa igazából felfedezni a „szomszédos” Ázsiát. Az ókori hatalmas birodalmakról az utóbbi évszázad csupán politikailag kategóriákba besorolható államokat kreált. Mongóliáról idehaza Ulánbátor és az ott folyó magyar munka jelentette az információt, az orosz birodalom elszovjetuniosodott, Kína viharos politikai évtizedei és a kínai kék egyenöltöny elhomályosította a valójában sokszínű kultúrát. Azonban a kultúra, az évezredes hagyományok iránt érdeklődők számára új és új felfedezések, élmények és titkok nyitogattak rést a Nagy Falon. Emellett maguk a kínaiak is nyitogatták a kapukat, és több ezren bé is csukták maguk után – talán örökre és nem jószántukból. Szinte a világ minden táján találkozhatunk velük: üzleti életben,

# Kínai kultúra Kanizsán

operaszínpadokon, a sport világvásárain, kiállítótermekben. A legelterjedtebb vállalkezési formájuk azonban valószínűleg a vendéglátás, a kínai éttermek üzemeltetése. Mint már korábban beszámoltunk róla, itt Kanizsán is van már kínai étterem, ahol a hely szellemének megfelelő milióban kellemes kínai zene mellett ismerkedhet meg a betérő a tradicionális kínai ételekkel. Az étterem beindítása után most új tervei vannak Wang úrnak.

– A világon szinte minden nagyobb városhoz hozzátartozik a kínai étterem. Ez nemcsak plusz kínálatot jelent egy város és a környező települések életében, de az idegenforgalom adta lehetőségeket is közösen használhatják ki: a város és a kínai kultúrát közvetítők. Azért merem ezt mondani, mert az a német vagy

osztrák turista, aki a közeli nyaralóhelyekről átjön Nagykanizsára kínai ételt enni, valószínűleg a városban is szétnéz, vásárol. Ezt felismerték az utazási irodák is, programjaikban kínálatként szerepel ez is.

Wang úr azonban azt is tudja, hogy az ilyenfajta szolgáltatáshoz nem elegendő egy gasztronómiai kirándulás, a vendég teljes körű kiszolgálást szeretne. Ezért úgy határoztak, hogy műsoros esteket szervezzenek. Meghívják híres kínai előadóművészeket, folklórbe mutatásokat tartanak. Remélik, hogy így jobban bejön a városba az idegen. Azért emlegeti oly sokszor Nagykanizsát, a várost, mert mint mondja, ők már „kanizsai” kínaiak. Szeretnék, ha választott városuk fejlődne, és a kulturális és gazdasági fellendülésben nekik is jutna szerep.

Ha már kultúráról van szó, felötlök az emberben: csak a

## A PORCELÁN FOGLYA

Németországban, Schleizben született 1682-ben egy Johann Friedrich Böttger nevű ifjú, akit a meisseni porcelán feltalálójaként tart nyilván az emlékezet. Ám idáig nagyon hosszú út vezetett, amiért a szegény pénzverő fia alaposan megszenvedett. A zord atya ugyanis számtalan-szor felpozította szófogatatlan gyermekét, mert a fiú állandóan kísérletezett, felolvasztott, kotyvasztott. Apja egy idő után macacsságát látva úgy döntött, olyan szakmára taníttatja Johann, melynek gyakorlásakor kedvére kiélheti szenvedélyét. Patikusinasnak adta Zorn gyógyszerészhez, mert úgy vélte, ezzel sinre teheti életét, s a gyermek idővel szülei támasza lesz. Nem így történt. Az ifjabb Böttger a lombikok láttán elhatározta, alkimista lesz és aranyat fog csinálni, hogy gyorsan meggazdagodjon. Éjszakánként, mikor mestere lepihent, beosont a laboratóriumba és elmélyülten folytatta kísérleteit. Egy éjjel aztán rajta vesztett, mivel a pa-

tikus gyomorpanaszára szert keresve lement a boszorkánykonyhává alakított laboratóriumba, ahol legnagyobb megdöbbenésére a segédjét találta furcsa színű oldatok és gőzölgő lombikok mellett. Első mérgében – tettelegességtől sem visszariadva – elzavarta házából. A fiú hazatért háta, de ott sem fogadták tárt karokkal, sőt apja elkergette, hiszen nem volt miből eltartania. Szerencséjére a patikus visszafogadta azzal a feltétellel, hogy nem végez nála több kísérletet. Johann le is tette a nagyesküt, amit természetesen (?) nem tartott be. Zorn gyógyszerész, mikor fény derült a turpisságra, ismét kipozította segédjét az utcára. Éppen arra kocsikázott Fürstenberg hercege, aki miután megtudta, hogy egy alkimistát vernek, pártfogásába vette az ifjút és kastélyába vitette. Johann viszont még nem tudott hip-hop aranyat csinálni, így tömlöcbe vetették. Megpróbált megszökni, de elcsípték. Ekkor ismét

kegyeibe fogadta Fortuna a matematikus és természettudós Tschirnhaus gróf személyébe, aki rábeszélte Erős Ágost választófejedelemet, hogy váltsa ki Böttgert fogságából és fejtesse meg vele a porcelánkészítés titkát. Ez idő tájt ugyanis a porcelán drágább volt az aranyból. (Ágost például a porosz királynak egy egész ezredet adott egy kínai készletért cserébe.) Európában csak lágy porcelánhoz hasonló, átlátszatlan, üvegszerű terméket tudtak csak produkálni. Az egykori patikusinas 1708-ban beváltotta a hozzáfűzött reményeket, a meisseni agyagföldről előállította a kaolint, mely a porcelán fő alkotóeleme. Ennek köszönhetően ismét fogoly lett, nehogy elfecsege a titkot. Ismét szökni próbált, sikertelenül. Bosszúból ezért elfecsegett más titkokat, amiért halálra ítélték. A büntetést azonban már nem tudták rajta végrehajtani, mert 1719-ben börtönében meghalt.

- Egy fél évszázaddal hosszabb múltra tekinthet vissza – 1767-ben született – a vashól hengerelt sín, mint a Stephenson féle gőzmozdony. A magyarázat nagyon egyszerű, a bányászati és a lóvasút már hamarabb élt a vaspálya adta lehetőséggel.

- A világ legmagasabb közúti hídja egy amerikai építmény, mely Colorado államában az Arkansas folyón ível át. Az 1929-ben átadott híd fesztávolsága 268 méter, mely alatt 321 méteres mélységben száguld a folyó.

- Nyitottak már kutyáknak

### GALÉRIANÉZŐBEN

Ha személyesen nem is, alkotásaival állandó vendég itt Nagykanizsán Szász Endre festőművész és grafikus. Különleges technikával festett portréinak egyedülálló darabjaiból láthatnak néhányat az érdeklődők a Deák téri Egry József Galériában. A képek természetesen meg is vásárolhatók. Mint megtudtuk, a Somogy megyei

turisták felé fordulnak? A kanizsai vagy más honi betérő „csupán” a szakácművészettel ismerkedhet meg?

– A város kulturális életében is szeretnénk részt venni – mondja Wang. – A kínai teás estek, teaházak programjaira bárkit várunk. Ne csak a konyhakultúránkat ismerjék meg. A világ leggazdagabb államaiban sem engedheti meg az emberek legnagyobb része, hogy állandóan étteremben étkezzen. Hozzánk, ha évente egyszer kétszer eljön valaki egy vacsorára, vagy itt bonyolítja le családi, baráti, esetleg üzleti ebédei, akkor azt szeretnénk, ha mint egy eseményre emlékezne. Ide nem jó csak beugrani és gyorsan bekapni az ételt. Nincsenek is előre elkészített ételek, minden frissen készül. Azt szeretnénk, ha a vendégeink hosszabb időt töltenének nálunk. Zenét hallgatnának egy tea mellett, beszélgetnének, meghallgatnák a Kínáról szóló majdani előadásokat, megnéznék a kulturális bemutatókat.

A „beszoktatáshoz” a kínai szerint az is hozzátartozik, hogy bizalommal és türelemmel forduljanak egymás felé a különböző népek. A kínai szakács és a magyar felszolgálók

közötti kommunikációs problémák miatt a kezdéskor hosszabb ideig várokoztak a vendégek. Ma már tanulják egymás nyelvét, szó szerint és átvitt értelemben is. Ilyesfajta nyelvtanításra maga Wang úr is vállalkozna, ha valakit érdekel. Emellett – ha igény lesz rá –, a gyerekek felé is szívesen fordulnak. Nemcsak történelmi és képzőművészeti előadásokra, folklór-ízelítőre gondolnak, de akár manuális játszók házi foglalkozást is szerveznek az ifjabb korosztálynak.

– Várjuk még azokat az idősebbeket is, akik a szép nyári estéken, vagy a hosszú téli délutánokon kikapcsolódnak vágyunk. Itt nálunk kellemes környezetben, egy tál mogoró vagy sült rákszirom mellett elbeszélgethetnek. Egy kínai sör mellett megvitathatják, amit most az utcán összeverődve beszélnek meg. Nem kell egy komplett ebédre vagy vacsorára betérni, hiszen tudjuk, hogy nem mindenki engedheti meg magának. Azért annyira drágák sem vagyunk, mint híresztelik. Elterjedt, hogy egy leves ezer forintba kerül. Hadd mondjam el, hogy egy komplett ebéd kijön ötszáz forintból. Egy húsfősz ballagási ebédért hétezer forintot kérünk.

Mert idén – most még kuriózumként – „kínai” ballagás is lesz. Az ünnepelt ajándéokra is számíthat, éppúgy azok, akik majd születésnapjukat, esküvőjüket ülik a kínaiaknál. Az ajándék mindig titkos és személyre szóló lesz, de minden vendég kap egy kis emléket is. Azt szeretnénk, ha nemcsak az ízekben gyönyörködnének, de emlékeznének is a kínai ajándékon keresztül a „nagy napra”.

– Ha igényli valaki, bemutattuk a konyhatechnológiai eljárásainkat is, recepteket adunk. Ha igazán nagy bevételre törekednénk, akkor Pesten kellene nagy kínai éttermet nyitni. Itt, Kanizsán másfajta nyitásra gondolunk. Kultúrát kínálunk és a barátságunkat. Várjuk a látogatókat, és azt szeretnénk, ha minden korosztálynak tudnánk olyan programot és olyan gasztronómiai kínálatot nyújtani, hogy hazajöjenek hozzánk, ne csak egy étterembe térjenek be. A kanizsai lakosoknak kedvezményt is adunk. Ettől kezdve minden városunkban lakó egy igazolványt kap, amelynek birtokában húsz százalékkal kevesebbet kell minden alkalommal fizetnie.

Lukács Ibolya

## KANIZSA MŰSOR

### MÁJUS 13. SZOMBAT

20 óra: ABIGÉL koncert a HELY klubban. Előzenekar: Kritikus Pont

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stargate

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A nagy ugrás  
20.15 óra: Csodás hajsz

### MÁJUS 14. VASÁRNAP

15 óra: Amatőr zenekarok szólísták regionális találkozója a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stargate

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A nagy ugrás  
20.15 óra: Csodás hajsz

### MÁJUS 15. HÉTFŐ

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stargate

Stúdió mozi: 17 és 19.30 óra: Kvíz show

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: – HÍRADÓ; – A hétvége sportja

### MÁJUS 16. KEDD

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stargate

Stúdió mozi: 17 és 19.30 óra: Kvíz show

### MÁJUS 17. SZERDA

19 óra: A MÁSIK MOZI: Ivan Csonkin élete és különleges kalandjai – HELY klub

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagkapu – Stargate

Stúdió mozi: 17 és 19.30 óra: Kvíz show

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: HARMADIK FOGÁS, rétegmagazin; – HOMOKÓRA, magazin idősebbeknek; – Rend őrségben a RENDŐRSÉG; – FIGYÜSZ, ifjúsági magazin; – SZÍNPODIUM kulturális magazin.

### MÁJUS 18. CSÜTÖRTÖK

18 óra: Változó világegyetem sorozat – A hatalmas természete a mai Magyarországon – előadás a HELY klubban

19 óra: LA MANCHA LOVAGJA – musical, a Hevesi Sándor Színház előadása a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: I. Q. – A szerelem relatív

Stúdió mozi: 17 és 19.30 óra: Az ártatlanság kora

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: – HÍRADÓ; – Hétfégi programajánlat; – JÖVŐ HÉT, közéleti műsor; – TANÁCSADÓ, szolgáltató, ajánló magazin.

### MÁJUS 19. PÉNTEK

18 óra: BLACK FRIDAY GANGSTA PARTY a HELY klubban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: I. Q. – A szerelem relatív

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A spanyol rózsá rejtélye

20.15 óra: Aladdin és a szűz

## A VASÚTI SÍNTŐL A TETŰPIROSIG

szépségzalont, gyártanak számukra sampon, speciális tápszert. Nemrég pedig egy San Francisco-i fogorvosnőnek köszönhetően megszületett az első kutyafogkrém is. A kedvencek agyarainak tisztogatására szolgáló paszta természetesen nem mentolos, hanem sonkás ízű és illatú.

● A világ egyik legszebb pi-

ros festékének a nevét mindenki ismeri. Bizony a kárminról van szó. Vagy nevezzük inkább tetűpirosnak? Ugyanis a száraz, forró égővi vidékeken él Mexikóban és Algériában bizonyos kaktuszokon egy *Coccus cacti* nevű tetűfajta, melyet összednek, főznek, porítanak, majd ebből készítik el az élénk-színű festéket.

Várdán élő, hetven évesen is fiatalos és energikus művész a Sopron városában megrendezendő önálló kiállításra készül. Utána Nagykanizsa következik majd, az őszi hónapok valamelyikén. Nem megerősített hírek szerint az ugyancsak festő- és grafikusművész felesége is bemutatkozik egy kisebb válogatással.

Tóth Ferenc



## COLOSSEUM

Sokaknak – s talán ők a többség – erről a szóról automatikusan Olaszország jut eszébe, de vannak olyanok is szép számmal, akik eme jócsengésű szóval egy brit rockbandára asszociálnak. A Colosseumot Jon Hiseman alapította, aki korábban jazzegyüttesekben, később pedig rhythm and blues-csapatokban zenélt. John Mayall legjobb lemezének, a „Bare Wires”-nek elkészültében is közreműködött. Mayalltól való elszakadása után egyesíteni akarta a jazzt a rockkal és a rhythm and blueszal. Ekkor alakult meg a Colosseum, melynek zenei csúcspontja a ’69-es „Valentyne Suite” című album volt. A tagcserek természetesen némi stílusváltással is jártak, de a ’71-ben kiadott „Live” című koncertalbumon a Colosseum egyedi és közkedvelt hangzás-világa található ismét. Május 13-án, tehát holnap(!) ez az album életre kel huszonegy év után még egy utolsó nekifutásként itt, Budapesten is. Ma a csapatot Jon Hiseman, Dick Heckstall-Smith, Dave Greenslade, Dave Clempson, Mark Clarke és Chris Farlowe alkotják. Az előreláthatólag szenzációs bulin a David Brown And The Blueshawks és a The Otis Watkins Band lesz a két előzenekar. Valószínűleg mindkét csapat sok dalt fog játszani Steve Ray Vaughan-tól, ezzel tisztelve a legendás gitáros emléke előtt. Kinek kell még ecsetelni, hogy ez micsoda fantasztikus buli lesz? Ki ne hagyja az év koncertjét! H. Z.

## FAGYOSSZENTEK

Május 12. Pongrác, május 13. Szervác és május 14. Bonifác napjának beköszöntét nem nagy örömmel várta régen, s várja ma is a mezők, gyümölcsösök barátja. Nem csoda, ugyanis a három férfiút fagyosszentekként tartják nyilván. Megfigyelték ugyanis, hogy e három napban „érnek ide a jéghegyek” és a didergető szél tönkreteszi a gyümölcsfák virágait. Ezt kiküszöbölendő, több helyen füstölték – leginkább éjszakánként – a fákat és a termést, hogy ne érje őket kár. A néphit szerint a három szentet követő Zsófia is hozhat fagyot. Így szól erről egy rigmus: Pongrác, Szervác, Bonifác, Zsófia is lehet gyász. A május 15-i Zsófia-nap egyébként a juhászok számára is nagy jelentőségű dátum. Ekkor választották el anyjuktól a bárányokat, s így kezdetét vehette a fejés.

## TAVASZI FAGYI

Vége van végre a télnek, s a napos meleg idő beköszöntével előkerülnek szekrényeinkből a lengőbb ruhadarabok. Legtöbbünknek ekkor ér a csalódás, reményeinkkel ellentétben ugyanis a hideg hónapok alatt bizony felszedtünk idomainkra némi fölösleget. Van, akire egyáltalán nem megy már föl kedvenc ruhadarabja, míg mások „csak” azt látják, tökéletlenül áll az addig roppant szexis bikini. Akárhogy is, a kezdeti elkeseledést ilyenkor a hölgyeknél – no meg az uraknál is – leggyakrabban az elszántság és nem a beletörődés váltja fel. Így többzred magukkal nekiállnak a tavaszi fogyókúrának. Megkezdése előtt – jóval azt megelőzően, hogy az éppen divatos tablettákhoz, turmixokhoz, pudingokhoz vagy más-más módszerre fordulnánk – azonban feltétlen keresse fel háziorvosát és vele közösen alakítson ki súlycsökkentésére testhezálló programot, mely az elhízás mértékétől függ. A kalóriaszegény étrend azonban elégtelen a kívánt mértékű fogyáshoz. Feltétlenül gondoskodni kell a kellő mennyiségű folyadékáról, vitamínról és ásványos mennyiségről is, valamint a rendszeres mozgásról. Így az ésszerűen megtervezett fogyókúra a páciens önfegyelmével karöltve biztos sikerhez vezethet. Azok a túlsúlyosok – ma kontinensünkön a férfiak húsz, a nők harminc százaléka küszködik feleslegekkel – viszont, akik abszolút megelégedettek alakjukkal, soha sem lesznek képesek lefogyni, ezért számolniuk kell a zsírpárnák okozta kellemetlen szövődeményekkel: magas vérnyomással, cukorbetegséggel, szív- és érrendszeri, valamint gerincbántalmakkal.

# BORZONGÓ FÉRFIAK, HARAPÓS NŐK

Évszázadokon át a nő mint szexuális tárgy szerepelt a macho-társadalomban. Nemcsak az irodalom, a képzőművészetek alkotásaiban köszönt vissza a női test, de a későbbi korok szexiparának nyitott ablakaiból is a női keblek, fedetlen testek telítettek a piacot. Mivel ezt a piacot a másik oldalról fehér foltok tarkították, lassan-lassan megjelentek a férfisztriptíz bárók, egyre többször nyilvánosságot és helyet kaptak a férfítestet a csupasz valóságban megmutató fotók, filmek. Most jött volna rá az emberiség, hogy a férfi teste is lehet szép, erotikus? A Föld keleti felén írásos dokumentum is bizonyítja, hogy nemcsak tudtak erről, de tevékenyen is művelték a szerelem művészetét, amely nemcsak megjelenítette, de „hasznosította” is a szépséget, az érzékiséget. Nemcsak ókori Adonisz, Dávid-szobor, és nemcsak a fajfenntartás eszköze, nemcsak Milói Vénusz és nemcsak provokatív Madonna a férfi és a nő teste. A nő erogén zónáiról sokszor beszéltek, írtak, de kevesebbet hallottunk és olvastunk az erősebb nem érzékiségéről. PEDIG... A férfi testének alig van olyan négyzetcentimétere, amely ne borzongana bele egy csábító érintésbe. Talán a partnerek mindegyikének segítségére lehet az alábbi „térkép”, amely a férfiak erogén zónáit mutatják be.

**SZÁJ:** A csokolózást az te-

szi felettebb erotikussá, hogy a szájban nagyon sok idegvégződés van (a nők jobban szeretnek csokolózni, de ennek nem anatómiai oka van). A férfiak egy része nem elég türelmes, gyorsan a „lényegre” akar térni. Pedig érdemes egy kicsit lassítani, ha ő nem akar, hát a partner gyengéden kényeszerítse.

**NEMI SZERVEK:** Ritka, amelyik teremtés koronája nem kedveli, ha hímvesszőjét megérintik. Kis tapasztalattal, és nem utolsó sorban verbális közléssel tudatni lehet a partnerrel, hogy ez a bizonyos érintés, finom simogatás, vagy erőteljesebb szorítás formájában történik. A hímvessző vége a legérzékenyebb terület.

**MELLBIMBÓ:** A férfiak egy része nem is tudja, hogy milyen érzékeny a mellbimbója, pedig ez a testrészt sem kizárólag női privilégium. Ha először zavarba is jönne az erősebb nem jeles képviselője, kitérő, gyengéd érintéssel – kézzel, nyelvvel, női mellel stb. – rádöbbenhet arra, hogy új távlatok nyílnak előtte az érzékiség terén.

**KÖLDÖK:** Az egész has és ezen belül a köldök simogatása, körkörös mozdulatokkal a célpont felé haladva borzongató hatást vált ki.

**BELSŐ COMB:** Míg a nők bőre a mell alatt és a belső combon a legvékonyabb, addig a férfiaknak ilyen szempontból a belső comb marad. Ennek a zónának a simogatá-

sa, csokolgatása felkelti a vágyat.

**FÜL:** A hölgyekkel ellentétben kevésbé érzékeny a férfi füle. Ennek ellenére egy csiklandó hatást kiváltó női nyelvnek nehéz ellenállni, nem is szölv a fülcimpák gyengéd harapdálásáról.

**HÁT:** A masszírozó mozdulatok az ellazulást szolgálják, nemcsak kellemes és pihentető, de a felfedezésre is alkalmas művelet.

**A TEST OLDALA:** Nemcsak a hal oldalvonala érzékeny, de egy cirógató ujj, finom köröm érintése, le-föl húzogatósa úgy hat a férfire, mint pengére az élező.

**GERINC:** Ha gyengéden csiklandozzák, simogatják a férfi gerincét, esetleg finoman karmolgatják, arra ügyeljenek, hogy barázdákat ne hagyjon a „gyengédség” a bőrön.

**FENÉK:** Sok férfi szereti, ha itt simogatják. Leginkább a combok találkozásánál érzéki ez a simogatás.

**FEJ:** Az agy az egyik legfontosabb szexuális érzékszerv. A férfi esetében ez méginkább érvényes, hiszen bármilyen kéjes érzést is vált ki erogén zónáinak ingerlése, a fej simogatása, formáinak kitapintása számára azt jelenti: nemcsak szép vagy és érzékeny, de te vagy tudója mindennek titkáknak...

## „Ismerkedés” jeligré

Sok fiatalnak jelent problémát, hogy hogyan ismerkedjen meg a neki tetsző fiúval illetve lánnyal. Szerintünk a legjobb mód erre, ha félretéve gatlásainkat, megbeszéljük a dolgot vele, de egyéb jelekkel is tudtára adhatjuk érzelmeinket. Gondoljunk ilyenkor egy-egy pillantásra, mosolyra, mozdulatra. Általában senki nem haragszik meg amiatt, hogy a másik fél kezdeményez. Ha esetleg mégsem úgy történik minden, ahogy szeretnénk, akkor sem szabad a másikat elítélni. Mindenképpen érdemes meg-

# BARÁTI HANG

próbálni, mert lehet, hogy ő is éppúgy titkolja érzelmeit, mint te. Hogyha nem sikerül, akkor sem szabad feladni, hiszen biztosan lesz még más, aki tetszeni fog.

## „Nem szeretem, nem őt szeretem” jeligré

Azzal a problémával fordult hozzánk, hogy mit tegyél az ellen, ha a fiúban a volt szerelmedet látod. Leveledből úgy tűnt, hogy még

mindig nem hültek ki érzelmeid a fiú iránt. Szerintünk, először is önmagadban kellene tisztáznod, hogy mit érzel és azt is, hogy mit akarsz. Szereted-e még mindig azt a fiút? Ha igen, nem kellene mindig azt mondogatnod magadnak, hogy „nem szeretem, nem őt szeretem”. Ha pedig nem őt szereted, akkor próbáld elfelejteni, kiverni gondolataidból. Döntened kell! Sok szerencsét!

## Tiniszappan- divat

Amikor már nemcsak a radír-gumi, de a tollakban lévő tinta is illatosított, nem is beszélve a nagy Ő-nek küldött levélpapírról, szinte unalomig használt szappanjaink virág-, tenger-, gyümölcsillatai helyett egy, a serdülés nagyon termékeny fokán álló embertársunknak nagy ötlete támadt. Újszerű illattal kíván szappanokat a piacra dobni. Még nem nyert ugyan díjat a „Tervezzünk tárgyakat” versenyében, de elgondolása biztosan nagy tetszést arat. Minden alkalomra és minden alkalom helyett más illatú szappan!

Csokoládé ízű drázsészsappan: A szádban is olvad, nemcsak a kezében – a legnagyobb szerűbb kiszerelésben óvodásoknak.

Tornacipő-szappan: testnevelés alól felmentetteknek – már csak az illúzió kedvéért is. Emellett ajánlott a legújabb márkás szerelésekben feszítőknek – akkor is, ha a tornacipő csak az autó padlóját koptatja.

Nótafa-szappan: Előénekeseknek, kórustagoknak kiváló, de ajánlatos azoknak is, akiknek a hangja éppen mutál. A hangszálak bemelegítéséhez csupán a nyakon – alkalmasint az ádámcsutkán – egyszerű-kétszer végighúzzogatjuk.

Mákvirág-szappan: Leginkább azoknak az ifjú szerelmeseknek ajánljuk, akik félénkek ugyan, de hódítani akarnak. Ha mással nem, hát e szappan illatával keltsék a jó, belevaló vagány hatását.

Puskapor illatú szappan: Felelés vagy dolgoztatás előtt kizárólag ezt használjuk. Hátránya: az is megérzi, aki elől titkolni kellene. De aki mer, az nyer!

Erdő illatú szappan: Búvóhelyet keresőknek. Lehet szerelmi és egyéb célú búvóhely is, mindegyikre alkalmas. Használható rossz bizonyítvány, dolgozat, felelet esetén is, amikor a világgá menni készülő csak a környéki erdőszélre jut.

Víz illatú szappan: Mosdani nem szeretőknek ajánljuk, sőt kötelezővé is tennénk, ha lehetne.

Tornaterem illatú szappan: azokban az iskolákban, ahol nincs tornaterem, a már említett látszat kedvéért.

Diszkó-szappan: Azoknak a könnyűzenét kedvelőknek, akik ha bedörzsölik a megfelelő bőrfelületre a szappant, a molekulákba épített minimagnó segítségével bármikor hallhatják a legújabb slágereket. Igény esetén rap, hard rock és egyéb zenei stílusok is szappanba alkalmazhatók.

## Szabad szappanozni

Szappan szavunk a latin szóból származik, amely eredetileg egy keverék neve volt, amit a gall nők hajuk vörösre festéséhez használtak. Tőlük tanulták el aztán idővel az eljárást a római birodalom hölgyei. Magát a szappant, tehát a növényi vagy állati zsírokból lúgos főzéssel előállított terméket már ősidőktől fogva ismerték, ám ritkán használták tisztálkodásra, tisztításra, szerepe inkább a gyógyászatban és a kozmetikában volt. Hogy mivel mosakodtak és mostak sem titok. A rómaiak szódával tisztálkodtak, valamint fahamu és forróvíz keverékével tisztították ruháikat. Elsőként Galenus, a Rómában működő orvos ajánlotta a szappant mosószerként, ám ilyen jellegű használata csak akkor vált általánossá, mikor az emberek fehérneműt kezdtek hordani. A szappangyártás először a középkorban lendült fel, Marseille a kilencedik században vált nevezetessé e termékéről, melynek alapjául olívaolaj szolgált. Később létesültek szappangyárak Savonában,

Velencében, Genovában, Alicantében. Ma a modern szappankészítők szódával (nátriumkarbonát) vagy hamuzsírral (káliumkarbonát) helyettesítik a természetes zsíradékokból nyert zsírsavakat. Az így kapott vegyületet később tisztítják, finomítják, illatosítják, színezik. Léteznek természetesen különleges zsíradékból készülő szappanok is, amihez mandula- vagy pálmaolajat, esetleg kókusztejet használnak. Napjainkra a mosás terén elvesztette egyeduralmát a nagyanyaink által kedvelt mosózsappan a mosóporok és a mosógépek elterjedésének köszönhetően, hajmosáshoz sampont, a borotválkozáshoz pedig borotvakrémet vagy habot veszünk. Így mostanra a szappan fogalma egyenlővé vált a pipereszappanével, ami még a tusfürdők és kézmosók krémek korában is roppant kelendő. Köszönhető ez a gyártók óriási reklámhadjáratának, amelyek ma leginkább a diszkrét illatú, bőrbarát pH-jú termékeket ajánlgatják egymásra licitálva.

### Receptötlet

#### MARENGÓI CSIRKE

Hozzávalók: 2 kisebb csirke, 1 evőkanál liszt, 1 evőkanál paradicsompüré, két friss paradicsom, 20 dkg gomba, 5 szem gyöngyhagyma, 1 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál fahérbor, só, őrölt bors, egy csokor petrezselyem, olaj.

Megpirítjuk az olajban a feldarabolt csirkét, megsózzuk, liszttel meghintjük, majd hozzáadjuk a bort és a paradicsompürét. Beletesszük a felszelt paradicsomot és a fokhagymával, borssal ízesítve puhára pároljuk. Mikor már majdnem megpuhult, hozzáadjuk a cikkekre vágott gombát. Ha már a gomba is puha, beletesszük a külön edényben ropogósra pirított gyöngyhagymát. Tálaláskor apróra vágott petrezselyemmel hintsük meg. Pirított kenyérszelettel kínáljuk.

#### NAGYI TRÜKKJEI

\* A tej nem kozmál oda, ha a lábost hideg vízzel kiöblítjük vagy fenekét vékonyan bekenjük vajjal.

\* Újra puhák lesznek a befőttésüvegek megkeményedett gumigyűrűi, ha egy órára egyharmad rész szalmiakszeszből és kétharmad rész vízből álló keverékbe tesszük.

\* Ha felfűtött bevásárlókosárunkat időnként citromos olajjal kenjük be, nem szárad ki és nem kezd el fűredezni.

\* Megint éles lesz a tompa olló, ha többször egymás után selyempapírt vágunk vele.

\* Tisztább lesz porcelán-edényünk, ha mosogatás előtt nedves sóval dörzsöljük be.

#### ARCPAKOLÁS

Akinek zsíros, mitesszeres a bőre, próbáljon ki arcán egy paradicsommaszkot, mely mérsékeli a gyulladásokat, lágyítja a bőrt és javítja a bőr vérellátását. Keverjük el két érett paradicsom levét három evőkanálnyi joghurttal, majd adjunk hozzá két evőkanál felduzzasztott zabpelyhet. A maszkot húsz percig hagyjuk fent és vízzel mossuk le.



Nyugat  
Kereskedelmi Kft.

Széles  
áruválaszték,  
kedvező árak!

- villanszerelési és műszaki anyagok
- villanymotorok
- kapcsolók, vezetékek, kábelek, tokozottak
- hegesztőberendezések
- kéziszerszámok, valamint
- Kärcher tisztítók

MŰSZAKI ÜZLETHÁZ

8800 Nagykanizsa,  
Magyar út 162/a.

Nyitva: hétfőtől péntekig  
7.30–17 óráig

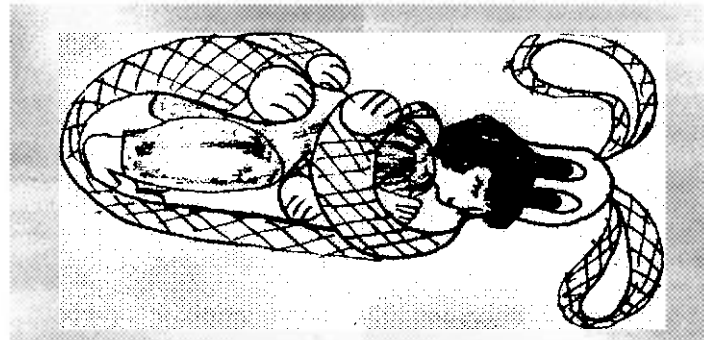
Telefon/fax:  
06/93/310-126

Telefon:  
06/93/315-569

# AKIHEZ A GYEREK IS HOZZÁBÚJHAT



Mindenki emlékszik még gyermekkorára kedvenc macijára, nyuszijára, nyakig-láb rongybabájára, amit bármilyen flancos babánál jobban szeretett. A mai Barbie-korszakban is szeretik a gyerekek az ilyen társakat, amit lehet húzni-vonni, rágni, nyúzni. Sok kicsi minden szabályt nélkülöző természetességgel alszik el a padlószőnyegen, a meleg lakótelepi szobákban hagyjuk, hadd hajtsa álomra a fejét ott, ahol jólesik neki. Ebben segíthetnek az olyan párnák, amelyekbe be is burkol-



hatjuk őket, ha már elszenderedtek. Rajzunk egy színes textíliából varrt, szivaccsal vagy egyéb tömőanyaggal bélelt párna-takarót mutat be, amit bárki könnyen elkészíthet otthon, akár varrógép nélkül is. Ha lehet, azért géppel készítsük, hiszen ezek a játékok nagy strapának vannak kitéve. Ha erre nincs lehetőség, az egész figurát pelenkaöltéssel varrjuk körbe.

## FEKETÉN-FEHÉREN

Első feladat: Világos lép és nyer  
Második feladat: Sötét lép és nyer



### Sulihumor

Japán gyerekek játszanak.

- Mi van a kezemben?
- Hifi-torony.
- Jó, de mennyi?

\*\*\*

Városi gyerekek egymás közt.

- Tegnap találtam egy patkót.
- Atyaúristen, tegnap óta egy ló mezítláb jár.

\*\*\*

Kis fizikus.

- Mi van ebédre?
- Lencse.
- Homorú vagy domború?

\*\*\*

Hátrányos helyzetű.

- Miért sírsz Pistike? - kérdezi a tanítónő az utolsó padban zokogó nebulót.
- Azért, mert mindenki hátat fordít nekem.

\*\*\*

- Mónika, nem a te kesztyűd ez, amit az udvaron találtam?
- Nem. Az enyém elvesztett.

A VICC POÉNJÁ	2	SAJT-FAJTA	PAPI VISELETEK	▼	KÖZÉP-TEREK SZÁMÍT SZEMLÉL	▼	IDŐSNEK TÚNTET FEL
1	▼	▼	▼		▼		G
BORSODI TELEPÜLÉS							
HULL A TÉLI CSAPADÉK						BETŰ KIEJTVE JÓ A SZEME	
▶					▼	FÉLSZ! DÉL-AMÉRI GYÍKFAJTA	
RAZKÓDÍK OSZTRAK TARTOM						▼	
NITROGÉN		VÉGE AZ ESŐNEK KÖZMETIK VÁLLALAT					
ECUADOR ÉS NORVÉGIA AUTÓJELE				TEÁZÓBAN VAN! ÁZSIAI NÉP VOLT			
▶				▼		BRIT AUTÓJEL KÁGYLÓ RÉSZÉ!	
SÍPÁLYÁK MEGMENTŐ JE ENYHE TÉLEN						▼	SAJT-SZELET!
▶							▼
CSENDESEDÉS	Z		ÖVEZET				



Két kapatos férfi meglát egy lovas szekeret.  
- Irigylem ezeket a lovakat - sóhajtja az egyik.  
- Ugyan miért?  
(Válasz a rejtvényben)  
Beküldési határidő: május 19.  
Lapunk 17. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Esztergom  
A sorsoláson Csatlós Beatrix, Geráth Tünde, Kóhalmy Csaba, Petri Gyöngyi és Szittár Anita olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Tavaszi-nyári színek

Az idén uralkodó, öltözökösre, sminkre irányt adó színeket négy nagy csoportra oszthatjuk.

### FAGYLALT SZÍNEK

Ha belesünk a fagyizók, presszók fagyaltospultjai mögé, azonnal láthatóvá válik az a színskála, ami ezt a stílust jellemzi. Halvány rózsaszínek, gyümölcsjoghurtok árnyalatai, világoskékek, halványzöldek, orgonaililák, vaníliásárgák. Tehát fagyí... és vattacukor. A kiegészítők? Rengeteg műanyag.

### MAHARADZSA- SZÍNEK

A csodálatos és titokzatos India, a Távols-Kelet színvilága elevnedik meg a ruhákban és kiegészítőknél. Uralkodó árnyalatok: narancsárga, gránátalma, égetett vörös, bordós barna, palack- és olajzöld. Mindehhez sok fém, bőr és természetes anyagú kiegészítő illik, klárisok, karperecek, gyűrűk garmadája.

### TERMÉSZETES SZÍNEK

A föld színei, a levegő színei: csontfehér, homokszín, bézs, mosott kék. Zsákvászón, len, szalmakalap. Nyers árnyalatok, természetes anyagok, lezser, lenge viselet, minél kevesebb hókuszpókusszal.

### ÚR-PUNK SZÍNEK

Nem kell mindjárt szka-fanderbe bújni és biztosítottá tenni a tetőtől talpig, de... Válasszuk a fekete alapszín mellé a zöldesfeketét, a metáلكéket, a szürkésbarnát, a sötétszürkét és ezüstöt, ezüstöt minden mennyiségben. A fémszínek fémkiegészítők illenek és persze metsző, kemény tekintet. Nem árt egy kis fekete szemceruzát beszerezni.

## IPM-teszt

## MILYEN A HÁZASSÁGA?

### KÉRDÉSEK FÉRJEKNEK:

	Igen	Néha	Nem
1. Szeretné megváltoztatni eddigi életét, és mindent előről kezdeni?	10	5	2
2. Úgy gondolja, hogy a felesége nem túl ízlésesen öltözködik?	8	2	4
3. Nehezen alszik el?	6	2	3
4. Szívesen tölti az estétet családi körben?	2	5	10
5. Tudja-e, melyek a felesége kedvenc virágai, és milyen könyveket szeret olvasni?	4	9	10
6. Gyakran visszagondol azokra az időkre, amikor még nőtlen volt?	12	5	6
7. Úgy gondolja, hogy a férjnek és a feleségnek önállóan kell döntenie?	7	5	4
8. Gyakran összehasonlítja feleségét más asszonyokkal?	9	2	1
9. Szívesebben van vendégségben, barátokkal, klubban, mint otthon?	8	2	3
10. Gyakran előfordul, hogy veszekedést rendez odahaza, mert a munkában bosszúság érte?	7	3	5

### KÉRDÉSEK FELESÉGEKNEK

1. Úgy gondolja, hogy a férje nem elég gyöngéd és kedves?	10	5	2
2. Szeretné, ha a férje megbeszelné önnel a munkahelyi problémáit?	4	2	8
3. Előfordul, hogy viselkedésével elrontja az egész család kedvét?	7	1	2
4. Megjavul a kedve egy jó étkezéstől?	10	3	4
5. Úgy gondolja, hogy a barátainak jobb férjük van, mint önnek?	6	0	1
6. Előfordul, hogy egész nap hálóingben vagy pongyolában mászkál otthon?	9	7	2
7. Idegesíti, hogy a férje bélyeget gyűjt, horgászik, vagy más hobbija van?	8	5	2
8. Tud örülni a férje sikereinek?	3	2	10
9. Úgy gondolja, hogy a férje munkája kevésbé értékes az önénél?	10	0	1
10. Jobban szereti a gyermekeit, mint a férjét?	8	2	3

### ÉRTÉKELÉS FÉRJEKNEK:

Ha 75 vagy több pontot gyűjtött: Házassága nem túl boldog. Ha csak teheti, kitér a férji kötelességek teljesítése elől. Gondolkodjon el ezen. Hátha az ön viselkedése a kudarcok és veszekedések oka? Esetleg azért, mert túl erőszakos természetű. Próbáljon gyöngébb, figyelmesebb lenni a feleségével!

40-74 pont: Házasságában megtalálta a nyugalmat, barátaival olykor fölemlegeti a régi szép időket, de inkább csak az elmúlt ifjúság után sóhajt, nem a házasságával elégedetlen.

39 pontnál kevesebb: Ön nyugodt, boldog férj. Hébe-hóba előfordulnak apróbb félreértések ön és a felesége között, de mindent összevéve gratulálhat magának: sikerült a házassága.

### ÉRTÉKELÉS FELESÉGEKNEK:

75 vagy több pont: Szentül hiszi, hogy a házassága nem sikerült. Elsősorban a férjében látja a hibát. De gondolkodjon el kissé a saját viselkedésén. Nem lehetséges, hogy abból fakadnak a kudarcok és a válságok?

40-74 pont: Tisztában van vele, hogy nincs ideális házasság, sűrűlődések mindig voltak, vannak és lesznek. De nem ijed meg tőlük. Tudja, hogy a jó együttélés éppúgy függ öntől, mint a férjétől. Nem kell komoly válságtól tartania.

39-nél kevesebb pont: Esküvője óta már eltelt egy kis idő, így nyugodtan gratulálhatunk: ön kitűnő feleség és a férje is méltó párja önnek.

## HOROSZKÓP A 19. HÉTRE

Kos: III. 21-IV. 20.



Most jött el az első alkalom, hogy hiába várod, más kapargassa ki számodra a forró parázsból a gesztenyét. Némi előnyért bizony meg kell szenvedni.

Bika: IV. 21-V. 20.



Így igaz, az álmok nem hazudnak. Csak hajlamosak arra, hogy rózsaszín szűrőn át vetítsek eléd a vágyott valóság egy szeletét. Ha fáj is, ne dőlj be. Ja, és lészen éltessen!

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Ha elfogadsz egy jótanácsot, csak addig nyújtózkodj, ameddig a takaró ér. Pénztárcád most még harmincegyven centis toldást sem képes elviselni.

Rák: VI. 22-VII. 22.



A lonak négy lába van, mégis megbólik. Nekünk embereknek csupán kettő adatott, mégis lehetünk elnézőbbek a botlásokkal kapcsolatban. Nem kell raktározni őket.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.



Szomorú, de igaz, hogy a televízió minden rábját passzív hábbá változtatja, gyors tempóban gyilkolva neuronjaikat. Ugye, te nem vágyod ezt a sorsot?

Szűz: VIII. 24-IX. 23.



Csönyán visszaéltél a beléd vetett bizalommal. Legalábbis ezt látják igazolva ismerőseid. Sürgősen önts tiszta vizet a pohárba, anélkül még nem késő.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Megemészteni roppant nehéz, de hidd el, a gép is ember. Sőt, néha emberebb. Ha hibázol vele, munkád során többnyire azért nem ő lesz a felelős. Nyugi.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Hiába no, az öreg fa már nem képes hajolni többé, csak törni tud. Észreint bányát veled, s viseld el - még ha neha nehéznék is tűnik - bogarait.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Ha most nem is így látod, de tény: a felhők fölött mindig kék az ég. Az átmeneti borít pedig hamarosan felváltja a jól megérdemelt derűt.

Bak: XII. 23-I. 20.



Allya csak a lovak képesek húzni a lóbort mindenféle későbbi károsodás nélkül. Neked ezért ezt nem ajánlom. Egy picit kisebb hajtás még nem jelent nagy színvonalcsökkenést.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Van, akinek - lehet, hogy furcsán hangzik - te vagy a fény abban a sötét éjszakában, melyet a mindennapok megcsokottsága borít rá. Becsüld meg hát magad.

Halak: II. 21-III. 20.



Nem olyan fekete az ördög, mint amilyenek festik, illetve mint amilyenek most látod. Azért biztos, ami biztos, ellenőrizd, feladad-e az épp aktuális lottót.

## Megyei rangadó Kanizsán

A labdarúgó NB I-es hétközi forduló után holnap (szombaton) újra pályára lépnek a csapatok, amikor a bajnokság huszonötödik fordulóját bonyolítják le.

Tulajdonképpen újonc-rangadóra kerül sor a Zárda úti stadionban, ahol az Olajbányász gárdája a ZTE csapatát fogadja. A két zalai újonc közül az egerszegiek remekül szerepelnek, joggal nevezhetők meglepetéscsapatnak. A Madár-legénység szárnyal, köztük ott a gólkirály-jelölt, Preisinger, aki érzi a kaput, minden helyzetből veszélyes és eredményes.

A vendégek már bőven teljesítették a tervet, míg a kanizsaiak jóval a várakozás alatt szerepelnek a tavaszi sorozatban. A gyenge teljesítmény miatt aztán komoly gondjaik vannak az olajosoknak, akiknek csak óriási bravúrral sikerülhet a célkitűzést teljesíteni. Ebben a gigászi küzdelemben csak akkor lehet némi remény az olajosok számára, ha holnap begyűjtik a három bajnoki pontot.

A teljesítmények alapján nyilvánvaló, hogy a szomszédváriak nagy esélyesként érkeznek, de ebben a játékban az a jó dolog, hogy nincs előre lefutott mérkőzés, főként akkor, amikor szomszédvári rangadóra kerül sor. A két csapat mindig is óriási csatát vívott, de az utóbbi két találkozón az egerszegiek meglepően könnyen kerekedtek felül.

Az olajosok most a létükért küzdenek. Esély ide, esély oda, most az a legfontosabb, hogy legyen bravúr, minden piros-kék fiú átlagon felüli teljesítményt nyújtson. Ekkor meglehet a remélt siker, s ekkor él a remény. Ugyanis egy újabb bukás már előre megpecsételi az újonc olajosok sorsát.

Mindenesetre az olajosok kapaszkodásra készülnek.

B. A.

# Kieső helyen a Bányász

Megkezdődött a hajrá a labdarúgó NB I-ben, melynek során az Olajbányász újonc csapatának igen nehéz időszakot kell átvészelni. Az olajosok a kiesés ellen küzdenek, s ebben a küzdelemben minden mérkőzésnek, minden pontnak óriási jelentősége van, de különösen azoknak a találkozóknak; amelyek úgynevezett hatpontos mérkőzést jelentenek.

A huszonkettedik fordulóban a listavezető ellen szerepeltek a fővárosban, ahol

### Ferencváros–Olajbányász 2-1 (0-1)

Az olajosok nem ijedtek meg sem a tizenkétezer nézőtől, sem a zöld-fehérektől. Jól megszervezték a védekezést, lelkesek és küzdőképeseek voltak, sőt a 41. percben egy ragyogó ellentámadás végén Hegedüs mintegy tizenkét méterről bevette a fradisták kapuját. 0-1. Szünet után is az FTC maradt fölényben, amely a 49. percben tizenegyesből bevette Csáki kapuját, amikor a bíró Keszegnél kezezést látott. A találkozó sorsa a 76. percben dőlt el, amikor Kopunovics nyolc méterről szerezte meg a győztes találatot. 2-1.

Szabó Imre, az olajosok edzője:

– Mindenképpen gratulálok a csapatnak, valamennyi játékosnak. Nem érdemeltünk vereséget, nagyon fontos pontokat hagytunk ott, de ez a teljesítmény erőt adhat a folytatáshoz.

Sajnos ez nem így sikerült. A rendkívül fontos, hatpontos találkozón, a sereghajtó fehérváriak ellen igen kellett volna az olajos-győzelem, de ez nem következett be. Kikapnak a kanizsaiak, akik helyzete tovább romlott, most már a sima kiesőhelyen vannak.

### Olajbányász–Parmalat 1-4 (1-2)

A találkozó előtt mind a két tábor bizakodott. Az olajosok és a vendégek is győzelmet vártak.

A forgatókönyvnek megfelelően gyorsan vezetést szerzett a hazai csapat. A hatodik percben Fuisz szerzett vezetést, de aztán kapitulált a hazai védelem. Kuntics kétszer is szétzilálta a kanizsai reményeket és a tizenhetedik percben már ők vezettek 2-1-re Horváth és Déri góljaival. A folytatásban nagy erőket összpontosítottak az olajosok, voltak is helyzetek, de azok kimaradtak.

Szünet után folytatódott a

hazai fölény, de hiába voltak a helyzetek, lehetőségek, semmi sem sikerült az olajosoknak. Támadtak a kanizsaiak, de aztán a befejező tíz percben a vendégek bebiztosították győzelmüket. A nyolcvanegyedik percben, hazai védelmi segítséggel Fodor növelte az előnyt, majd a mérkőzés vége előtt négy perccel Horváth állította be a végeredményt.

A hatezer kanizsai néző csatlódott az elmaradt hazai győzelem miatt. Csalódott az eddig jól teljesített kulcsjátékosokban, akik elemi hibákat vétettek. A támadóknak ugyan volt lehetőségük, de kimaradtak a jobbnál jobb helyzetek is.

A vereséggel igen nehéz helyzet alakult ki, bár még van lehetőség a javításra, a feltámadásra. Ugyanis a veszélyeztetett alsóházban több érdekelt is van.

Hét fordulóval a bajnoki zárás előtt így néz ki a bajnoki tabella:

10. Győri FC 26, 11. Stadler 26, 12. Csepel, 25, 13. Sopron 22, 14. Vasas 22, 15. Olajbányász 22, 16. Parmalat 21 pont.

Balogh Antal

## A tarcsi tartja magát

Az NB I-es tartalékbajnokságban, az utóbbi két fordulóban előbb vereséget szenvedett az Olajbányász az FTC csapatától, majd a fehérváriak ellen sikerült a javítás.

### FTC–Olajbányász 4-2 (2-1)

A zöld-fehérek csak nagy küzdelem után kerekedtek felül. Az olajosok góljait Gyulai és Filipovics szerezte.

### Olajbányász–Parmalat FC 4-3 (2-1)

A helyenként ötletesen játszó tartalékok Filipovics mes-

ternégyesével a második félidő derekán már 4-1-re vezettek. A hajrában könnyelműsködtek, s ez majdnem megbosszulta magát. Kitént: Filipovics, Gyulai, Dudás, Hornyák.

B. A.

## Miklósfai búcsú

Az 1995/96. évi küzdelmek megkezdődtek a labdarúgó Magyar Kupában. A selejtező első fordulójában a városkörnyéki bajnokságban szereplők csaptak össze. Ennek során Surdon 4-1-re nyert a Belezna, Palin 2-1-re verte Murakeresztúrt, míg Zalaszabár 3-2-re Felsőrajkot.

A megyei második fordulóban bekapcsolódtak a megyeiben és az NB III-ban szereplő csapatok is, miközben több meglepetés is szü-

letett. A legnagyobb éppen a megyei listavezetőt érte, amely kiesett a további küzdelmekből, miután Belezna 2:1 arányban kikapott. Paacson, hosszabbítás után maradt alul és kiesett a Kiskanizsa. Galambok Zalaszabaron nyert 2-0-ra, míg az NB III-as sereghajtó MÁV NTE Palinban nyert 10:1 arányban.

B. A.



## Egy bajnoki pont

A labdarúgó NB III. utóbbi két fordulójában nem sikerült elmozdulni az utolsó helyről az újonc kanizsai vasutasoknak.

A MÁV NTE csapata Sárváron 4:0 arányú vereséget szenvedett, amikor ennyivel jobbak voltak a hazaiak. Legutóbb a Körmeny szerepelt

Kanizsán, amellyel 0-0-ra végeztek Szökéék. A kanizsaiak a második negyvenöt percben rákapcsoltak, jól és veszélyesen támadtak, de nem sikerült bevenni a vendégek kapuját. Jók: Papp, Szabó F., Nagy T., Szőke, Kalinics.

B. A.

## Szeszélyes listavezető

A megyei labdarúgó-bajnokság utóbbi két fordulójában szeszélyesen szerepelt a listavezető Miklósfá együttese, de a többi csapatok is. Az újonc újabb vereséget követően megtámaszkodott, s éppen a Kiskanizsa ellen, és mivel a rivális csesztregiek meglepő vereséget szenvedtek, így megerősítették vezető helyüket.

Az előző fordulóban Zalapátiban vendégeskedtek Horváth Lajosék, akik megint vesztek. A miklósfaiak 2:0 arányban maradtak alul. Hazai környezetben 3-0-ra kapott ki a Galambok Tószentmárton csapatától, míg Kiskanizsa Anek két góljával 2-1-re verte a Zalaszentgróti csapatát.

Az utóbbi fordulóban nagy érdeklődés kísérte a Miklósfá-Kiskanizsa rangadót. A „Sás-kák” ezúttal igen halvány tel-

jesítményt nyújtottak, így aztán könnyen sziporkázhatott a bajnokjelölt. Egyre-másra vezették a támadásokat és a félidőben már két góllal vezettek. Szünet után tovább tartott a hazai lendület és végül fölényes, 5:0 arányú győzelmet értek el a miklósfaiak. Horváth Lajos három, míg Kovács Sz. és Mózes egy-egy gólt szerzett. Kitént: Horváth L. (a mezőny legjobbjá), Ifjovics, Grabant, Fábián, míg a kiskanizsaiak közül csupán Novák dicsérhető.

A Galambok gárdája Zalaszentgyörgyön vendégszerepelt, ahol Stróber találatával már-már győztesnek látszóttak, de a hazaiak az utolsó pillanatban elérték az 1-1-es döntetlent.

B. A.

## Városkörnyék

A városi labdarúgó-szövetség rendezésében zajlanak a városkörnyéki bajnoki küzdelmek. Az első osztályban tizenegy, a második osztály A-csoportjában tizenegy, a B-csoportban tíz csapat verseng a bajnoki pontokért.

Az első osztályban a huszadik forduló után Zalaszentbalázs vezet (58 pont, 83-16) Belezna előtt (49 pont, 51-17). Harmadik Bajcsa 35, hatodik a Police 30, nyolcadik Murakeresztúr

28, tizenegyedik Fityeház 22 ponttal.

Az A-osztályban: 1. Liszó 40, 2. Bázakerettye 38, 3. Eszteregnye 28, 4. Szepetnek 24 ponttal, míg 9. Palin 15 ponttal. A B-osztályban, tizenegyedik forduló után százszázalékos a Hahót, második Zalasabár (32 pont), harmadik Újudvar (22 pont), hetedik Nagyrecse (15 pont).

B. A.

# SOLTY JENŐ EMLÉKVERSENY

Ismét népes mezőny gyűlt össze a Templom téri Általános Iskolában, a másodízben megrendezett Solty Jenő torna emlékversenyen. Dunántúl különböző településeiről összegyűlt I. korcsoportos tornászpalánták kiváló teljesítményükkel tisztelegtek az egykori kiváló pedagógus és sportember emlékének. A verseny fővédője ebben az évben is a dunaujvárosi küldöttséggel érkezett Solty Klára (Solty Jenő lánya) volt. Ő apja munkáját folytatja olyan kiváló segítőkkel, mint Paprika Jenő, Kovács Péter (volt válogatott tornászok), Juhász Anikó, Juhász Márta.

A versenyen a következő eredmények születtek:

„A”-kategóriában (igazolt egyesületi versenyzők):

Fiú Csapat: 1. Dunaujváros „I” (140,6). 2. Dunaujváros „II” (134,8).

Egyéni összesített: 1. Paprika Zsolt (28,7). 2. Fülöp Zoltán (28,3). 3. Oláh Krisztián (28,3).

Szerenkénti:

Gyűrű: 1. Paprika Zsolt (9,9). 2. Fülöp Zoltán (9,7). 3. Oláh Krisztián (9,6).

Ugrás: 1. Paprika Zsolt (9,3). 2. Oláh Krisztián (9,3). 3. Zsinnyatulín Alex (9,2).

Talaj: 1. Paprika Zsolt (9,9). 2. Fülöp Zoltán (9,9). 3. Oláh Krisztián (9,4).

„B”-kategóriában (amiben a Nagykanizsa csapatai érdekeltek voltak):

1. Hevesi Sándor Általános Iskola (133,8). 2. Templom téri Általános Iskola (131,2). 3. Óriszentpéteri Általános Iskola (126,5). 4. Gelsei Általános Iskola (125,6).

Összetett egyéni eredmények: 1. Silló Mátyás (Templom téri, 27,6). 2. Horváth Bálint (Hevesi, 27,1). 3. Szabó László (Hevesi, 26,8).

Szerenként:

Gyűrű: 1. Horváth Bálint (Hevesi, 9,3). 2. Szabó László (Hevesi, 9,1). 2. Silló Mátyás (Templom téri, 9,1).

Talaj: 1. Silló Mátyás (Templom téri, 9,0). 2. Kovács Bálint, Horváth Bálint és Furray Zoltán (mind Hevesi, 8,9).

Ugrás: 1. Silló Mátyás (Templom téri 9,5). 2. Horváth

Bálint, Szabó László, Zsunyuk Ferenc (mind Hevesi, 8,9).

Lányok:

„A”-kategóriában: 1. Dunaujváros (140,0). 2. Dunaujváros (133,8).

Egyéni összetett: 1. Barta Viktória (28,7). 2. Berkei Krisztina (28,3). 3. Tóth Regina (28,1).

Szerenként:

Ugrás: 1. Barta Viktória (9,7). 2. Berkei Krisztina (9,4). 3. Tóth Regina (9,2).

Gerenda: 1. Berkei Krisztina (9,4). 2. Barta Viktória (9,4). 3. Tóth Regina (9,3).

Talaj: 1. Barta Viktória (9,6). 2. Tóth Regina. 3. Berkei Krisztina (9,5).

„B”-kategóriában:

Csapat: 1. Hevesi úti Általános Iskola (135,2). 2. Templom téri Általános Iskola (132,8). 3. Balatonboglári Általános Iskola (130,0). 4. Templom téri Ált. Isk. II. csapata (121,8).

Egyéni összetett: 1. Godina Helga (Hevesi, 27,5). 2. László Alexandra (Hevesi, 27,1). 3. Kiss Martina (Hevesi), Slégh Georgina (Templom téri), Halász Kitti (Balatonboglár) – mind 27,0.

Szerenként:

Ugrás: 1. Godina Helga (Hevesi). 2. Németh Melinda (9,1). 3. László Alexandra (9,1).

Gerenda: 1. Godina Helga, Slégh Georgina, Kis Martina (mind 9,0).

Talaj: 1. Godina Helga (9,3). 2. Kiss Martina (9,2). 3. Halász Kitti, László Alexandra (9,1).

A legjobb kanizsai csapatoknak felajánlott vándorserleget a fiúknál és lányoknál is a Hevesi S. Általános Iskola őrizheti újabb 1 évig.

A verseny támogatóinak: KÖGÁZ, Tip-Top Divatház, Gerő Cukrárszda, Dolmányos József, Áfész, Tisztiorvosi Szolgálat, Koczfán Zoltán, Sörgyár, Balogh Árpád, Kém Sándor, IBUSZ-iroda, Papírkirály, CWG, Ambrózia Vendéglő, Bonbonetti Rt., DKG, Ahus Kft. – jóvoltából minden induló tornászpalánta apróbb ajándékot kapott. A színvonalas, jól megrendezett versenyt Solty Klára zárta be.



**gy**

**Nagykanizsai**

*Szerencsés*

**Hirdessen,**

**hogy megismerjék:**

**Tel.: 93/313-919**

**biztos tipp**

## Remekeltek az olajosok

Az utánpótlás mezőnyében lebonyolították a Tizek-bajnokságát és a fiúk mezőnyében folytatták nagyszerű szereplésüket az olajos-fiatalok. A Vár úti stadionban rendezték meg a gyermek korcsopotosok rangos versenyét, amelyen jó házigazdának bizonyultak a kanizsaiak. A mezőnyben a hazai színeket Gyenes Mátvás képviselte, aki a tavalyi hatodik helyével szemben ezúttal előrébb lépett és megszerezte az előkelő negyedik helyet.

*– A tehetséget az élcsoporthoz vártam, nevezetesen az első ötös mezőnybe. Nos, a fiú teljesítette az elvárásokat, annak ellenére, hogy a többnapos sorozat hajrájában már, betegesen játszott – értékelt Márton József, az olajos-férfiak edzője.*

Győrben bonyolították le az újonc fiúk Tizek-bajnokságát, ahova tartalékként utazott el Tálósi Dániel, aki remekül kezdte az idei versenyét. Nos, a kanizsai fiúnak szerencséje volt, mivel egyik riválisa nem tudott részt venni a versenyen kéztörés miatt, így aztán a ranglista tizenegyedik helyezéttel is kapott lehetőséget. Az olajosok reménye azután fényesen bizonyított, hiszen a tartaléksorból előkerült Tálósi bravúros teljesítményt nyújtott, aki bronzérmet szerzett. Ez egyben azt is jelentette, hogy Tálósi bekerült a korosztályos Eb-csapatba.

B.A.

# Rajtolnak a teniszezők

Az elmúlt hónap közepétől már beindult a nagyüzem a teniszezők táborában, megkezdődtek az egyéni korcsopotos versenyek az utánpótlás korúknál és a minőségi osztályokban is.

A hétfvégén aztán beindultak a csapatbajnoki küzdelmek, pályára lépnek az Olajbányász csapatai. A nők az OB I. alsó ágán képviselik a kanizsai színeket, míg a férfi csapat az OB II. újoncoként vág neki az ideai csb-küzdelmeknek. Az olajosoknál továbbra is Farkas Zoltán tölti be a szakosztályelnöki tiszteket. A férfiaknál Tálósi Miklós, a nőknél Novák Béla a szakágvezető. A korábbi szakvezető Bogdanov hiányzik, így a lányoknál Korpics László vette át a szakmai munka irányítását, a férfiaknál Márton József a csapatvezető, edző, aki az utánpótlással is foglalkozik.

*– A kanizsai játékosok a téli időszakban alapos termi foglalkozásokon gyarapították erejüket. Ebben a munkában nagy segítséget jelentett Steindl József és Németh Imre szakavatott közreműködése, akik kemény alapokat raktak le, s biztos vagyok abban, hogy erőnléti gondok nem lesznek. A lányok és fiúk is jó alapokat*

*szereztek – vélekedett Márton József.*

A kedvező idő és a felújított Vár úti pályák jó lehetőséget adtak a formabahozásra. Naponta több órán át gyakoroltak a kerettagok, akik készenlétre a helytállásra.

*– Az elmúlt évben bronzérmesek voltunk, de most, ebben az új bajnokságban, a megváltozott és erősödött mezőnyben csak arra készülünk, hogy biztosítsuk a további OB I-es szereplést. Szükség a keret, sok az elfoglaltság, de azért bízunk abban, hogy az idegenlégiósok, Fjodorova és Horusan időben és jó formában érkeznek meg, akikhez csatlakozik Gaál Nóra, Novák Edit, Kricsfalussy Eszter, Gazsi Beáta és dr. Füle Lajosné, akik képesek a helytállásra – magyarázta Novák Béla.*

A hatszoros mezőnyben vasárnap rajtol az ideai bajnokság. Az olajosok hazai környezetben a Haladás VSE (Szombathely) ellen mérkőznek, majd huszadikán a fővárosban, egy nappal később Győrben szerepelnek. Május 27-én a BMTE csapatát, huszonnyolcadikán pedig a Bp. Építők együttesét fogadják, a Vár úti stadionban.

Az Olajbányász férfi csapata biztosan nyerte meg az OB

III-as bajnokságot, így rövid szünet után újra az OB II-ben, annak „B” csoportjában szerepelnek a piros-kékek.

*– Az idegenlégiós Mihalkó mellett Bukal Dimitrij érkezik erősítésként, miután Bogdanovra nem számíthatunk. A másik új játékosunk Váradai Zoltán (Pécs), aki városunkban tölti katonai szolgálatát – szövegezték a változásokról Márton József, majd így folytatta: – Tudjuk, hogy erős a mezőny, de mi bízunk a fiatalokban, a munkában, a fejlődésben. A rutinos Péntek István, Horváth Béla és Korpics László mellett Farkas Kornél, Tálósi Dániel, Szennay András és Gyenes Mátvás is helyet követel a csapatban, akik nagy tehetségek. Mindezek azt is jelzik, hogy beérnek az utánpótlás korú versenyzők, a saját nevelésű kanizsai fiúk.*

Az újoncok a hétfvégén hazai környezetben mutatkoznak be. Holnap – szombaton – a Dunakeszi csapatával, vasárnap pedig az Újlaki FC csapatával mérkőznek. Május 20-án Siófokon, egy nappal később Székesfehérváron lépnek pályára, míg a tavaszi idényzáróra Baján kerül sor június 3-án.

B.A.

## Teniszoktatás

Az Olajbányász szakvezetőse kiemelt figyelmet fordít a minőségi csapatok megfelelő utánpótlásának kialakítására, illetve továbbfejlesztésére. Az olajosok folytatják a kedvező hagyományt, a bevált rendszert, akik ezúttal is beindítják a tenisziskolát, hogy egykoron a mai tehetségek erősségei legyenek a minőségi együtteseknek.

*– A korábbi tenisziskolásokból több reménység került ki s így aztán joggal bizakodhatok abban, hogy a mostaniból is több gyereket adunk az első osztályban szereplő női csapatnak, valamint az OB II-es férfi együttesnek – kezdte Stégl János, az olajosok utánpótlás edzője, a nevelő edző, majd így folytatta: – Most hét-tíz éves lányok és fiúk részére szervezzük iskolát. Hetente két alkalommal foglalkozunk a gyere-*

*ekkel, akik jelentkezését várjuk a Vár úti teniszstadionban, hétfőtől péntekig délután öt órától. Az olajosok a jelentkezők részére ütőt és labdát biztosítanak, akiket a Vár úti stadionban Stégl János nevelő edző fogad szeretettel. Azt is megtudtuk, hogy a kicsik mellett lehetőség van arra is, hogy a felnőtteknél is szervezzünk tanfolyamot, kellő számú jelentkezés esetén.*

## TERÜLETI DÖNTŐS A ZRÍNYI

A kézilabda diákolimpia II. korcsoportjában sikerrel vette az eddigi akadályokat a Zrínyi iskola csapata. A városi bajnok a megyei előselejtezőn könnyen harcolta ki a zalai fináléba jutást, majd Zalaszentgróton sorra került versenyen is a legjobbnak bizonyult. A Marczinka-tanítványok 17-10-re verték Letenyét, a nagy rivális Keszthely

csapatát 15-14-re győzték le, majd 27:6 arányban nyertek a házigazdák ellen. A megyei bajnok Zrínyi csapat: Horváth Gábor, Kövesdi Kristóf, Zombori Sebestyén, Füle Csaba, Vörös Tamás, Bene Gábor, Horváth Zsolt, Varga Zoltán, Marczinka Péter, Heszter Balázs. Edző-testnevelő: Marczinka Csaba.

*– Csapatom holnap (szombaton) Siklóson szerepel a területi döntőn, ahol Baranya és Tolna megyei csapatokkal mérkőzünk az országos döntős szereplésért. Nehéz feladat vár ránk, de bízom a fiúkban – vélekedett Marczinka Csaba.*

B.A.

KANIZSA  
KANIZSA

Egy hetilap,  
AMIT SZEM ELŐTT  
KELL TARTANI

## PINGPONG TIZEK

A megyei asztalitenisz szakszövetség a Péterfy-iskolában bonyolította le a megyei korosztályos Tizek-bajnokságot.

A serdülő fiúk mezőnyében a bajnokságot Kácsor János (Letenyei) nyerte Magai András (Lenti) és Portán István (Zalaegerszeg) előtt.

Az ifjúságiak mezőnyében jól szerepeltek a városi és városkörnyéki versenyzők. A lányoknál Bagladi Zsófia (Nagykanizsa) nyerte a bajnokságot a muraszemenyei Molnár Melinda és a mihályi Makai Elíz előtt. A fiúknál: 1. Marton János (Galambok), 2. Bicsák Attila, 3. Heim Krisztián, 4. Varga Zsolt, 5. Zámbo Tamás (mind Nagykanizsa).

Székesfehérváron rendezték meg az országos diákolimpiai úszódöntőt, amelyen népes mezőnyök vettek részt, köztük a legjobb kanizsai diáksportolók.

Az igen erős mezőnyben sikeresen szerepeltek a kanizsai versenyzők, akik közül Révész Katalin (Batthyány) bronzérmet szerzett, míg többen értékes helyezést értek el.

## A kanizsaiak jobb eredményei:

IV-V. korcsoport (középisikolások)

100 m gyorson harmadik helyen végzett Révész Katalin (Batthyány-gimnázium), míg negyedik lett 100 m mell-

A hagyományoknak megfelelően ismét a sánci versenypályán rajtolt az idei versenyévad az autókrosszban, amelyet mintaszerűen készített elő és bonyolított le a házigazda, a Honvéd Thury SE vezetősége és aktivistái.

A szervezéssel nem volt gond, a nézők is szép számmal tekintették meg a viadalt, de a „paripák” bizony foghíjasok voltak. Ebből a mezőnyből nemcsak a négyszeres magyar bajnok Radák Sándor, hanem fia, Attila, a tavalyi magyar bajnok is hiányzott.

– Bizakodva vártam a kanizsai évadnyitót, de aztán a szabadedzésen az új autóm, a négykerék meghajtású Audi

A Vízmu SE OB II-es ifjúsági vízilabdacsapata, a bajnokságban második helyen álló fiatal együttes megkezdte az 1994/95. évi bajnokság tavaszi idényét.

A kanizsai rajton a Szőlősi-tanítványok a Miskolc együttesét fogadták, amelyet az esélyeshez illően győzték le 11:6 arányban, miközben nagyszerű csapatjátékot nyújtottak.

A második fordulóban a KSI vendégei voltak a kanizsai fiúk, s a találkozóról Kaszper László

## Újabb erősítés a sörgyáriaknál

Az asztalitenisz NB III-ban szereplő Sörgyár férfi csapata legutóbb hazai környezetben javított. A harmadik helyen álló kanizsaiak a szerény képességű Balatonfüred ellen 10:1 arányú könnyű győzelmet arattak (legeredményesebbek: Gerencsér Á. 3, Tuboly és Gerencsér M. 2-2 győzelem).

– A bajnoki remények ugyan elszálltak, de mi mégis re-

ménykedünk. Nevezetesen abban, hogy a júniusi osztályozón talán lehetőségünk lesz a megmérettetésre és ezért tovább erősítettünk. Visszakerült a csapathoz az egykori kanizsai Csapó, aki az NB I B-s Szombathelyi Latex-Bükkfürdő csapatától érkezik hozzánk. Egyébként holnap – szombaton – a jóképességű Peremarton együttesét fogadjuk, amellyel összel döntetlent ját-

szottunk – mondta Jakabfi Imre, a sörgyáriak edzője.

A sörgyári utánpótláskorú versenyzők legjobbjai is részt vettek a Celldömölkön rendezett Kemenesalja Kupa versenyen. A kanizsaiak közül legjobban Bicsák Attila szerepelt, aki az ifjúsági mezőnyben az előkelő második helyet szerezte meg.

B. A.

## ÚSZÓSIKEREK

úszásban Holló Adrienn (Batthyány-gimnázium) és Berkes Mihály (Dr. Mező-gimnázium) 100 m pillangón.

## III. korcsoport

A Batthyány csapata (Mikóvícs Gábor, Tóth Dávid, Párta László, Millei János) a 4x50 m gyorsváltóban nyolcadik helyet szerezte meg. A Péterfyiskola 4x50 m vegyesváltója (Tóth György, Révész Viktor, Tátrai Zsolt, Szamos Dániel és Tátrai Zsolt – Péterfy) a 100 m pillangón a 13. helyen végzett.

## II. korcsoport

Major Zsófia (Zrínyi) az 50 m pillangón a 11. helyen ért a célba.

## I. korcsoport

Kovács Patrícia (Rozgonyi) 7. helyet szerezte meg 50 m mellúszásban és 15. lett 50 m hátton. Kovács Roland (Bolyai) 50 m mellen 14. lett. A 10x50 m fiú gyorsváltóban a Zrínyi, a leány gyorsváltóban a Rozgonyi csapata egyaránt a 18. helyen végzett.

B. A.

## Balszerencsés Radákék

felmondta a szolgálatot. Technika nélkül pedig nem lehet mit csinálni, s így aztán a bajnoki futamoknak csak nézői lehettem. Sajnálom, és remélem, hogy a hátralévő futamokon összejönnek a dolgok, és sikerül megvédenem bajnoki címetem – említette Radák Attila.

A többfordulós OB I-ben, az 1600 km-es döntőben Darázs Antal esélyeshez méltóan haladt előre, de aztán géphiba miatt „kiszállt” a mezőnyből. A versenyt végül is Ernszt nyerte Orosz és Nagy előtt. Az 1600 km feletti géposz-

tályban is változatos volt a küzdelem, élvezetes a csata. A fordulatokban bővelkedő döntőt Kiss Sándor nyerte, második Tóth, harmadik Nóbik.

A rallye-krosszozók versenyét a zalaegerszegi Kámán Gábor nyerte, míg a MAMSZ Kupa ifjúsági versenyében, a Trabant autók mezőnyében ezüstkoszorús lett a kanizsaiak reménye, Horváth Péter.

A babérkoszorúkat és a különdíjakat Poprádi Zoltán alezredes, dandárparancsnok, a Thury SE elnöke adta át.

B. A.

## Győzelem és vereség

technikai vezető adott összegzést:

– A listavezető fővárosi fiatalok 13:4 arányú győzelmet arattak. Mi ezúttal megilletődötten játszottunk, és bátrabb játékkal szorosabb lehetett volna az eredmény. A különbséget egy kicsit soknak tartom.

A Vízmu csapatában a következők szerepeltek: Golecz és Kiss (kapusok), Rejtő, Révész, Szabó, Horváth R., Herke, Kaszper, Horváth A., Süle, Kurucz, Karácsonyi, Simonka. Edző: Szőlősi Csaba.

B. A.

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Labdarúgás.** Városi kispályás (senior), Mindenki Sportpályája (6 mérkőzés), 17.30.

## SZOMBAT

**Asztalitenisz.** NB III. Férfi: Sörgyár–Peremarton, Sörgyári edzőterem, 11.00.

**Labdarúgás.** NB I.: Olajbányász–ZTE, Olajbányász pálya, 17.00.

**Tenisz.** OB II. Férfiak: Olajbányász–Dunakeszi, Vár úti sporttelep, 11.00.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Megyei: Galambok–Csesztreg, 16.30. Városkörnyék: POLICE–Belezná, Thury pálya, 10.00. Bajcsa–Borsfa, 16.30. Fitycház–Pat, 16.30. Szepetnek–Liszó, 16.30. Eszteregnye–Petrivente, 16.30. Újudvar–Nagyrécese, 16.30.

**Tenisz.** OB I. Nők: Olajbányász–Haladás VSE, Vár úti sporttelep, 11.00. OB II. Férfiak: Olajbányász–Újlaki FC, Vár úti sporttelep, 9.00.

**Természetjárás.** Az Olajipari TBE túrája. Indulás: autóbusz-állomás, 13.00. Gyalogtúra: Csónakázó-tó–Alsóerdő–Gyöngyvirágos–Nagykanizsa. Táv: 12 km. Visszaérkezés: 17.00.

## HÉTFŐ

**Labdarúgás.** NB I. Tartalék-bajnokság: Olajbányász–ZTE, Volán Dózsa pálya, 17.00. Városi kispályás, I. osztály. Mindenki Sportpályája, 17.30 óra (4 mérkőzés).

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa,  
Terv u. 3.  
Telefon: 93/310-540  
93/312-305

### LAKÁS - TELEK

Hahót, Csányi u. 46. alatt 800 n.öl ház hely (víz, villany, szennyvízcsatorna van) 200.000 Ft-os iránymórt valamint Hahót, Deák u. 98. alatt 500 n.öl telken 2 szobás ház (konyha, új fürdőszoba) 400 eFt-os iránymórt eladó. Érd.: Zalaszentbalázs, Kossuth u. 237. Németh István. (8271 K)

Nagykanizsa keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3 emeleti, erkélyes, központi fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,8 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8398 K)

Nagykanizsa keleti városrészében eladó 2 szobás, 49 nm-es, földszinti, központi fűtésű, szőnyegpadlós, tapétázott, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 1,4 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8399 K)

Nagykanizsa keleti városrészében eladó 3 szobás, 70 nm-es, szőnyegpadlós, központi fűtésű, 4 emeleti lakás, 4 emeletes épületben. Irányár: 1.850.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8400 K)

Nagykanizsa keleti városrészében eladó egyedi gázfűtésű, 3 szobás, 100 nm-es, földszinti, egyedi vízóra, redőnyös lakás, garázzsal, vagy anélkül. Irányár: 3.500.000 Ft + 650.000 Ft a garázs. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8401 K)

Nk. belvárosában eladó 75 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtésű, 2 emeleti, telefonos, egyedi vízóra, redőnyös, parkettázott szobákkal rendelkező, jó állapotban lévő, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 2.650.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8402 K)

Kiskánizsán eladó 3 szobás, 100 nm-es, egyedi fűtésű családi ház, melléképületekkel, nyárikonyhával, 150 n.öl telkekkel. Irányár: 2,2 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8403 K)

Palinban eladó 2 szobás, 1960-ban épült ház, konyhával, fürdővel, wc-vel, zárt tarrasszal, vízzel, gázzal, villanyal, 4005 nm telkekkel, gazdasági épületekkel. Irányár: 2,9 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8404 K)

Miklósán eladó 1 szoba, konyhás, előszobás családi ház, garázzsal, 830 n.öl telkekkel. Irányár: 1.050.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8405 K)

Nk. belvárosában eladó 1+2 félékszobás, 66

nm-es, egyedi fűtésű, erkélyes, szőnyegpadlós, 5 éves, 4 emeleti lakás. Telefonbekötés folyamatban. Irányár: 2,8 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8406 K)

Nk. keleti városrészében eladó egyedi gázfűtésű, 2 szobás, 58 nm-es, földszinti, tehermentes lakás. Irányár: 1.650.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8407 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2+1 félékszobás, 60 nm-es, földszinti, összkomfortos, 12 éves lakás. Irányár: 1.650.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8408 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, 4 emeleti, központi fűtésű lakás. Irányár: 1.490.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8409 K)

Nk. északi városrészében, 1. emeletes épületben eladó magasföldszinti, 3 szobás, 66 nm-es, egyedi gázfűtésű, egyedi vízóra, parkettázott, erkélyes, déli fekvésű, 25 éves lakás, pince-, padlás- és kertrésszel, a kertben aknás, fűthető, elektromos árammal, világítással rendelkező, 26 nm-es, 2 éves garázzsal. Irányár: 3 Mft. A közeli garázsorban még egy garázs eladó. Annak irányára: 220.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8410 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, központi fűtésű, 4 emeleti, 4 emeletes épületben lévő, tehermentes, kábeltelevízió, 1994 telén felújított lakás. Irányár: 1,8 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8411 K)

Fonyódon, a Balatontól 5 percre eladó 47 nm-es, földszintes, magastető nyaraló, 2 szobával, konyhával, zuhanyzóval, wc-vel, vízzel, villanyal, 730 nm-es telkekkel, gyümölcsfákkal. Irányár: 3 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8412 K)

Miklósán eladó engedéllyel ellátott, 41 nm-es presszó, berendezéssel, 450 n.öl telkekkel, vagy anélkül. Irányár: 2,5 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8413 K)

Balatonmárián eladó egyszintes, 4 éves, 1 szobás, 32 nm-es, beépíthető tetőteres nyaraló, hallal, konyhával, fürdővel, wc-vel, vízzel, villanyal, csatornabekötéssel, tehermentesen, a Balatontól 300 méterre. Irányár: 3 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8414 K)

Nagykanizsa északi városrészében eladó 3 szobás, 2 konyhás, fűrdőszobás családi ház, 380 nm-es udvarral, 1 szoba-konyhás, kamrás lakásban lévő lakóval, lakótan. Irányár: 3,2 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8415 K)

Zalabéren, fűtővonal mellett eladó 70 nm-es, jelenleg is üzemelő vendéglátó egység, teljes berendezéssel, családi ház építéséhez építési engedéllyel, építőanyagokkal, vagy anélkül. Irányár: 2 Mft.+300.000 Ft építőanyag. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8416 K)

Nagykanizsa északi városrészében eladó

2 +3 félékszobás, 150 nm-es, tetőtérbeépítéses családi ház, 2 konyhával, fürdővel, 2 wc-vel, egyedi gázfűtéssel, garázzsal, pincével, melléképületekkel, 150 n.öl telkekkel. Az épületből 1 szoba, konyha, wc leválasztható. Irányár: 5 Mft. Beszámítunk 2 szobás cserelakást. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8417 K)

Gelsén eladó 70 nm-es családi ház, 2 szobával, konyhával, spejzzel, padlásfeljáróval, villanyal, a 100 n.öles udvarban vízzel, melléképületekkel, bekerített saroktelken. Irányár: 700.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8418 K)

Nagykanizsa legforgalmasabb vendéglátó egységének hérteli joga, teljes berendezéssel, a működéséhez szükséges komplett technológiával eladó, ingatlan, személygépkocsi, magasabb értékű vagyontárgy beszámításával. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8419 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 2 emeleti, erkélyes, központi fűtésű, kábeltelevízió, parabolaantenna, tehermentes lakás, 4 emeletes épületben. Irányár: 1.850.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8420 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán 2 szobás, egyedi fűtésű lakást, földszintől a 3. emeletig, maximum 1,8 Mft-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8421 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán, a központhoz közel, 1-1,5 szobás, egyedi fűtésű lakást, maximum 1,4 Mft-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8422 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán 1. emeleti, egyedi fűtésű lakást, maximum 2,5 Mft-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8423 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán egyedi fűtésű, 1,5-2 szobás lakást, 1,3 Mft-ig, május 28-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8424 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán 2 szobás, 1-2 emeleti, egyedi gázfűtésű lakást Herman O. utca, Berzsenyi u., Platán sor, Teleki u., Attila u., Corvin u. környékén, 1,8 Mft-ig, június 15-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8425 K)

Vásárolnánk 1 szobás, elsősorban egyedi fűtésű, 1-2-3 emeleti lakást, Nk. K-i városrészében, a belvárosához közelebb eső területen, esetleg tízemeletesben is, maximum 1,2 Mft-ig. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8426 K)

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat Nagykanizsán. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8427 K)

Keresünk eladó, egyedi fűtésű lakásokat Nagykanizsán. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8428 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3 emeleti, erkélyes, telefonos, központi fűtésű, kábeltelevízió, kb. 12 éves lakás, 4 emeletes épületben, tehermentesítő, első tulajdonostól. Irányár: 1.950.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8429 K)

Első emeleti, egyedi gázfűtésű, egyedi vízóra, 2 szobás, 50 nm-es, parkettázott, redőnyös, 2 éve felújított, 4 emeletes épületben lévő lakás, Nk. keleti városrészében eladó. Irányár: 1,5 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8430 K)

Második emeleti, 1+2 félékszobás, 58 nm-es, étkezős, erkélyes, központi fűtésű, jó állapotban lévő, azonnal beköltözhető lakás, 4 emeletes épületben, Nk. keleti városrészében eladó. Irányár: 1,8 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8431 K)

Garaboncon eladó 4 szobás családi ház, teljes berendezéssel, mely iparművészeti kivitelű, faragott tölgyfa kerítéssel, gyümölcsösökkel, konyhakerttel, pázsittal, bekerített telkekkel, gépkocsibejáróval. Irányár: 7 Mft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8432 K)

Balatonmárián eladó 175 n.öles építési telek, építési engedéllyel, a víztől, szabadstrandtól 200 méterre, közművesíthetően, tehermentesen. Közművek a telekhatáron. Irányár: 1,7 Mft. Érd.: Nk.,

Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8433 K)

Nk. legforgalmasabb vendéglátó egységének hérteli joga, teljes berendezéssel, a működéséhez szükséges komplett technológiával eladó.

2 szobás, fűrdőszobás, fűrdőszobás családi ház 730 n.öl telkekkel eladó Kiskánizsán. Irányár: 3 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8277 K)

4 szobás étkezős egyedi fűtéses belvárosi lakás eladó, vagy Kiskánizsai családi házra cserélhető. Irányár: 5 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8278 K)

1+2 félékszobás első emeleti felújított erkélyes, külön lomkamrás lakás eladó a Városcapu utcában. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8279 K)

3 szobás központi fűtéses, fűrdőszobás családi ház eladó 1755 nm-es telkekkel Gelsén. Irányár: 1,95 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8280 K)

3 szobás + 2 hálófülkés, tetőtérbeépítéses nyaraló 130 n.öl sarok bekerített telkekkel eladó Balaton-Máriálsón. Irányár: 3 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8281 K)

3 szobás egyedi fűtéses társasházi lakás eladó. Irányár: 3,5 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8282 K)

2 szobás családi ház fűrdőszobával + garázs új melléképületekkel, 600 n.öl telkekkel eladó Zalaszentjakabon. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8283 K)

1+2 félékszobás, erkélyes külön lomkamrás lakás eladó a Kazanlak krt.-ban. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8284 K)

1+2 félékszobás jó állapotú lakás eladó a Városcapu utcában. Irányár: 1,7 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8285 K)

1+2 félékszobás 57 nm-es, erkélyes, egyedi vízóra külön lomkamrás lakás eladó a Kazanlak krt.-ban Irányár: 1,7 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8286 K)

2 szobás fűrdőszoba helye kialakítva családi ház telkekkel eladó Nemesvidon. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8287 K)

Családi ház felújításra szoruló, fűrdőszoba kialakítható, gazdasági épületekkel, nagy telekkel eladó Zalaujakon. Zalakaros községre miatt üdültetésre is kiválóan alkalmas. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8288 K)

2 szobás 54 nm-es telefonos harmadik emeleti összkomfortos budapesti lakásom elcserelném Nk-i családi házra, vagy lakásra. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8289 K)

3 szobás összkomfortos erkélyes, egyedi vízóra külön lomkamrás felújított belvárosi lakás eladó. Irányár: 2 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8290 K)

1+2 félékszobás erkélyes külön lomkamrás lakás eladó a Kazanlak utcában. Irányár: 1,6 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8291 K)

Zalakarosi fűrdőszobás hétvégi ház eladó. Víz, villany van. Aron alul. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8292 K)

Balaton északi partján Badacsonynál „Abrahám hegyen” 210 n.öl telek kisméretű tóházzal eladó. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8293 K)

Nk., Szentgyörgyvári hegy IV. hegyhátán fűrdőszobás hétvégi ház, garázzsal, nyári konyhával 250 n.öl telkekkel eladó. Víz-villany köves út van. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8294 K)

Keresek eladó lakásokat, házakat, nyaralókat, kiadó irodákat, üzlethelységeket. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8295 K)

Kétszintes családi ház, palatetős, 4 szoba+hal, fűrdőszoba WC-vel-külön WC. Spájos, erkélyes, egyedi fűtéses, 500 nm területtel, 2 műhelyvel, garázzsal, ipari árammal eladó Kiskánizsán. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8296 K)

4 szobás, 105 nm-es, egyedi fűtéses zalaezerségi családi házam Nk-ira cserél-



# SIKER

INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA  
NAGYKANIZSA, TERV UTCA 4.

(A rendőrség melletti utcában, a STOP presszó mellett.)

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása.

♥ MEGBÍZÓINK RÉSZÉRE 5 HELYEN HIRDETÜNK! ♥

KERESÜNK KIADÓ ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!

♥ BÉRBEADÓK RÉSZÉRE DÍJTALAN KÖZVETÍTÉS! ♥

KERESÜNK ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOKAT!

„A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!”

NYITVA: hétköznap 8-17 óráig. TELEFON: 93/312-058

ném, vagy eladnám. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8297 K)

2 szobás, második emeleti összkomfortos erkélyes lakás eladó a Liszt F. utcában. Irányár: 1,5 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8298 K)

2 szobás erkélyes, telefonos, önkormányzati lakás „megvásárolható” eladó a Kodály Z. utcában. Irányár: 700 eFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8299 K)

Galamboki-Rigó-hegyen 740 n.él szőlő, pincével teljes felszereléssel áron alul eladó. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8300 K)

3 szobás 69 nm-es, erkélyes, egyedi víz-órás, redőnyös, harmadik emeleti, jó állapotú, önkormányzati lakás eladó a Városcsúcs utcában, vagy 1-félszobás Plátsorsói, Csokonai, Bercsenyi utcai lakásra elcsereendő. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8301 K)

1-félszobás, erkélyes, külön lomkamrás IX. emeleti, jó állapotú lakás eladó a Zemplén Gy. utcában. Ára: 1,1 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8302 K)

3 szobás, fürdőszobás, spájzos, 115 nm-es családi ház, tapétás, cserépkályha fűtéssel, gáz az udvarban 900 nm-es telegekkel eladó Szeptetneken. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8303 K)

2-félszobás I. emeleti, erkélyes, redőnyös, külön lomkamrás, felújításra nem szoruló lakás eladó a Munkás utcában. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8304 K)

2 szobás, erkélyes külön lomkamrás lakás eladó a Zemplén Gy. utcában. Irányár: 1,1 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8305 K)

700 n.él teleg eladó Zalakarosi hegyen, 200.000 Ft-ért eladó telkek Zalakaros-Béhiánok, Banyadónál a Nagy Campingnél, a fedett fürdővel szemben. Kiliónál. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8306 K)

Keresek eladó egyedi fűtéses lakásokat. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8307 K)

1 szobás, egyedi fűtéses földszinti bérlakásom elcserelem 1-félszobás, önkormányzati lakásra, ami még nincs megvásárolva. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8308 K)

Keresek megvásárolható önkormányzati lakásokat, vagy csere önkormányzati lakásokat. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8309 K)

2 szobás, 2 erkélyes, redőnyös, egyedi vízórás, összkomfortos telefonos, első emeleti lakás eladó négyemeletes házban. Irányár: 1,5 Mft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8310 K)

1-félszobás 46 nm-es összkomfortos erkélyes btorozatlan lakás kiadó a Városcsúcs utcában. 12.000 Ft-rezsi díj fizetéssel. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8311 K)

Keresek hobbykörtöm gondozásába beszállító, megbízható családót, vagy nyugdíjas kertészkedő, barkácsoló bácsit, vagy olyan hölgyet, aki konyhakerti munkákat vállalna. Minden megoldás érdekel. „Cseresznyevirág” jelűre, vagy személynesen Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8312 K)

Balatonmárián lévő nyaralóm korszerűsít-

tésére, bővítésére (ikresítés) olyan tökéletes vállalkozót keresek, aki a beruházás és a munka fejében a kialakított ingatlan felére igényt tart. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 4/B. II/8. 18. óra után. (8147 K)

Nk-Paliban 200 n.él építési teleg eladó. Érd.: 06-60/351-825. (8148 K)

Kistolmácson, a lőtől 100 m-re 3 szobás családi ház gazd. alkalmas telegekkel eladó. Érd.: 17 óra után, Kistolmács, Petőfi u. 9. (8149 K)

Galamboki Rigó-hegyen 480 n.él lugas szőlő új pincével, garázzsal, sürgősen eladó, megvegyezés szerint. Érd.: Nk., Kodály Z. 5. 1/9. Tusorai Attila. (8150 K)

Kanizsától 13 km-re. Újépítésű 550 n.él Zártkerti ingatlan, alapincézett téglapépítéssel (teljes felszereléssel) gyümölcsös, gesztenyével, szőlő lugassal eladó. Víz, villany van. Érd.: Németh Tibor, Nk. Városcsúcs krt. 9/C. az esti órákban, vagy a 310-763 telefonon. (8151 K)

Nk-Paliban családi ház építésére alkalmas 400 n.él teleg eladó. Érd.: 316-444 telefonon, 17 óra után. (8152 K)

Bacónakon 780 n.él vegyesművelésű birtok szüreti felszereléssel 190 eFt-ért eladó. Nk. Corvin u. 1/A/5. (8153 K)

Galamboki halastó végében épülettel terület áron alul, 450 eFt-ért eladó. Érd.: 315-758, esti órákban. (8154 K)

Csonakázó-tóhoz közel 300 n.él zárt ingatlan, rajta kis házzal, gyümölcsfákkal eladó belegység miatt. Villany, víz bent van. Cím: Nk. Bartók B. u. 3. I. emelet. Bujtorék. (8155 K)

Becsehelyen 4 szobás, telefonos, gázos lakás eladó. Érd.: Becsehely, Vorosmarty u. 4. (8156 K)

Kiskanizsán 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Kiskanizsa, Bajcsy-Zs. u. 131. (8157 K)

Eladó Nk. belvárosában, csendes helyen, 88 nm-es, 2 és félszobás, hallos, egyedi fűtéses, parkettás lakás. Irányár: 3,7 mFt. Érd.: 17 óra után, Nk. Garay 1/A. Szabadi. (8158 K)

Eladó 2 és félszobás, 3. emeleti, redőnyös, vízórás lakás, vagy kisebb családi házra cserélhető. Cím: Nk. Kazanlak krt. 4/B. III/4. (8159 K)

Bartók B. utcában 7. emeleti, önkormányzati, egyedi fűtéses garzonlakást elcserelem önkormányzati, megvásárolható, egyedi fűtéses másfél v. 2 szobásra. Érd.: délelőtti, 93/313-237, Nagyné. (8160 K)

Nagybakónak-Tukora hegyen 500 n.él szőlő a hozzátartozó gyümölcsösset és pincével, valamint teljes felszereléssel eladó. Az ingatlan gk.-val megközelíthető. Irányár: 300.000 Ft. Érd. Nk. Teleki u. 16. Tel.: 313-371. (8197 K)

Nk-Sáncban eladó egy 155 nm-es, kétszintes lakóház, 5 szoba, 1 konyha, fürdőszoba, étkező, éléskamra és garázs van benne. Alatta 36 nm pince van. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk. Teleki u. 16. Tel.: 313-371. (8198 K)

Nagybakónak községben, Nagykanizsához 10-12 km-re jóállagú, kertés családi ház eladó. 2 szoba, hall, kamra, fürdőszoba, különálló WC, pince, kp. fűtés és önálló kazánház van. Az ingatlanhoz jelentősebb mennyiségű gazdasági épület is tartozik. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk. Teleki u. 16. Tel.: 313-371. (8199 K)

Kiskanizsán, Kossuth utcában 60 nm alapterületű családi ház eladó. A teleg 275 n.él, víz, villany, gáz bevezetve. Az épület 1985-ben lett felújítva. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Teleki u. 15. Tel.: 313-371. (8200 K)

Zalakaros fürdőn egy kétszobás, 43,8 nm-es alapterületű, alapincézett, panorámas hűtvegi ház eladó. A hűtvegi ház felület 1704 nm területen fekszik, ebből 1281 nm nemesszőlő és gyümölcsös. Villany, víz bevezetve (ipari áram is). Az épület állaga kifogástalan. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Teleki u. 16. Tel.: 313-371. (8201 K)

Nk. Katonaréten 4 szobás családi ház eladó. Az ingatlan össz. területe 409 nm. A lakóházban 4 szoba, konyha, fürdőszoba (bence WC) és éléskamra van. Gáz, víz, villany bevezetve. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk. Teleki u. 16. Tel.: 313-371. (8202 K)

Zalakaroson 80 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses és 50 nm-es, 1 szobás, családi ház eladó. Irányár: 2,2 Mft. ill. 400.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8435 K)

Szeptetneken 168 nm-es, emelt szintű, beépített tetőteres, 5 szobás, 2 fürdőszobás, erkélyes, teraszos, garázsos, pincés, központi gázfűtéses családi ház, 340 n.él telegekkel eladó. Irányár: 3,5 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8436 K)

Szeptetneken 165 nm-es, 5 szobás, 2 hallos, 2 fürdőszobás, galériás, 3 garázsos, beépített tetőteres, telefonos, egyedi+központi fűtéses családi ház, 200 n.él telegekkel, csendes helyen eladó. Irányár: 7,7 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8437 K)

Kiskanizsán 190 nm-es, 3 szobás, 1 félszobás, 2 garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 344 nm-es telegekkel eladó. Irányár: 2,6 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8438 K)

Nagykanizsa belvárosában 60 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, közös udvari, egyedi gázfűtéses családi ház, 344 nm-es telegekkel eladó. Irányár: 2,6 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8439 K)

Kiskanizsa központjában 67 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, 2 konyhás, felújításra szoruló, családi ház, 72 n.él telegekkel eladó. Irányár: 1,6 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8440 K)

Magyarszerdahelyen 2 szobás komfort nélküli családi ház, 600 n.él telegekkel eladó. Irányár: 375.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8441 K)

Nagykanizsán 80 nm-es, 2 szobás, hallos, garázsos, pincés családi ház, beépített padlástérrel, egyedi gázfűtéses eladó. Irányár: 2,6 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8442 K)

Miklósfán 80 nm-es, 2 szobás, teraszos, egyedi gázfűtéses családi ház, 800 n.él telegekkel eladó. Irányár: 2,8 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8443 K)

Kiskanizsán 150 nm-es, 5 szobás, garázsos, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház, 498 nm-es telegekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8444 K)

Nagykanizsán 100 nm-es, 4 szobás, hallos, étkezős, pincés, egyedi gázfűtéses családi ház, 307 nm-es telegekkel eladó. Irányár: 4,3 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8445 K)

Kiskanizsán 60 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses családi ház 80 n.él telegekkel eladó. Irányár: 2,1 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8446 K)

Gelsen 70 nm-es, 2 szobás, komfort nélküli családi ház, 310 n.él telegekkel eladó. Irányár: 750.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8447 K)

Potoskötön 84 nm-es, 3 szobás, pincés, összkomfortos családi ház, 1718 n.él telegekkel eladó. Irányár: 2,8 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8448 K)

Nk-től 10 km-re főútvonal mellett 224 nm-es, 6 szobás, 1 félszobás műemlék jellegű családi ház, 1528 n.él telegekkel, természetesen eladó. Bármilyen vállalkozásra alkalmas. Irányár: 6,2 Mft. Érd.:

Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8449 K)

Kiskanizsán 130 nm-es, 3szobás, hallos, étkezős, aaknás garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 830 nm-es telegekkel eladó. Irányár: 4,8 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8450 K)

Nk-án az olajtelep közelében 90 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 130 n.él telegekkel eladó. Irányár: 4,3 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8451 K)

Kiskanizsán 4 szobás, garázsos, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház 150 n.él telegekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8452 K)

Kiskanizsán 85 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 216 n.él telegekkel eladó. Irányár: 3 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8453 K)

Kiskanizsán 60 nm-es, 2 szobás, félkomfortos, egyedi gázfűtéses családi ház 135 n.él telegekkel eladó. Irányár: 2,6 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8454 K)

Becsehelyen 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.él telegekkel eladó. Irányár: 1 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8455 K)

Nk-án a belvárosban 118 nm-es, 3 szoba, 2 félszobás, egyedi gázfűtéses, ikergarázsos, 10 éve teljesen felújított, két külön lakásból álló családi ház eladó, lakásokonként is. A lakások 64 nm és 54 nm-esek. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8456 K)

Nk-án a Péterfai utcában önkormányzati lakás eladó, vagy kisebb Nagykanizsa és környéki családi házra cserélhető. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8457 K)

Forgalmas, jól megközelíthető helyen, ipari terület Nagykanizsán eladó. Bekérített sarok teleg, nagysága 3600 nm, rajta egy kétszintes 120 nm-es új épület. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8458 K)

Nk-án 50 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, 2. emeleti felújított étkezős, vízórás lakás eladó. Irányár: 2,5 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8459 K)

Nk-án a belvárosban 76 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 3,7 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8460 K)

Nk-án a Zemplén utcában 2 és 3 szobás lakások, 1,35 Mft. 1,45 Mft. 1,6 Mft. 1,7 Mft. 1,8 Mft-ért eladók. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8461 K)

Nk-án a Városcsúcs utcában 1+2 és 2+2 félszobás lakások eladók. Irányár: 1,8 Mft és 2,2 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8462 K)

Nk-án a Munkás utcában 2 szobás és 2+1 félszobás lakások eladók. Irányár: 1,6 Mft ill. 2 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8463 K)

Nk. belvárosában 73 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,3 Mft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8464 K)

Nk. belvárosában 97 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, önálló pincés, lakás, tetőterbeépítésre alkalmas kb. 100 nm-es

## ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE



# CSASZI KFT.

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉS,  
IGÉNY SZERINT ÉRTÉKBECSLŐ  
ÁLL AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE.

Az ügyfelek kérésére munkatársaink házhoz mennek.  
DÍJMENTES MEGBÍZÁSOKAT IS TELJESÍTÜNK.

CSASZI Ingatlanszolgáltató Kft.  
Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

AZ IRODA NYITVA TARTÁSA:  
hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig,  
szombaton: 10.00-13.00-ig.

MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT  
TARTJUK SZEM ELŐTT.

### Képviselői fogadónap

Értesítem a Nagykanizsa, 8. sz. választókerület polgárait, hogy fogadónapomat 1995. május 15-én 18 órától tartom a Hevesi Sándor iskolában. (Béjárt a Munkás utca felől).

Röst János  
önkormányzati képviselő

### KÉRES AZ OLVASÓKHOZ!

Jelíges, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivatkozzanak a zárójelben megadott számra.

területtel eladó. Irányár: 4.2 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8465 K)

Nk-án az Úrhajós utcában 134 nm-es, 5 szobás, 1 félszobás, 2 szintes, 2 fürdőszobás, erkélyes lakás, 18 nm-es terrasszal, nagyméretű garázzsal, egyedi gázfűtéssel eladó. Cseréjeként is beszámítunk, min. 3 szobával Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8466 K)

Nk-án az északi városrészben 2 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, pincés, garázsos lakás, 120 nm-es kerttel eladó. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8467 K)

Nk. belvárosában 57 nm-es, 2 szobás, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2.3 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8467 K)

Nk-án a Fő utca első emeleti, egybenyitható, 80 nm-es illetve 60 nm-es egyedi gázfűtéses lakások eladók. Irányár: 2.5 Mft. ill. 1.7 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8468 K)

Nk-án a Kisfaludy utcában 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8469 K)

Nk. belvárosában közös udvari, önkormányzati lakások eladók. A lakások 58 nm-es és 70 nm-esek. Iroda illetve üzlet kialakításra is alkalmasak. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8470 K)

Nk-án a belvárosban 34 nm-es, 1 szobás, 4.emeleti lakás eladó. Irányár: 1.5 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8471 K)

Nk-án a belváros szívében 75 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, pincés, második emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2.8 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8472 K)

Nk-án Kazanlak körúton, 1 szobás, 2 félszobás, 3. emeleti és 2 szobás, 1. emeleti, központi fűtéses lakások eladók. Irányár: 1.65 Mft. ill. 1.8 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8473 K)

Nk-án az Északi városrészben 52 nm-es, 2 szobás, pincés, garázsos, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2.3 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8474 K)

Nk-án a Kazanlak körúton 3. emeleten, 67 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás lakás eladó. Irányár: 2 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8475 K)

Nk-án az Északkeleti városrészben 100 nm-es, 3 szobás, étkezős, egyedi gázfűtéses, 2 szintes, telefonos lakás, aknás garázzsal eladó. Irányár: 4.2 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8476 K)

Nk-án a Berzsenyi utcában 70 nm-es, 3 szobás, erkélyes, redőnyös, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8477 K)

Nk. belvárosában 85 nm-es, 2 szobás, 2 félszobás, 2 szintes, redőnyös, harmadik emeleti társasházi lakás eladó, vagy kisebb nagykanizsai lakásra, zalakarosi, vagy balatoni ingatlanra cserélhető, szűkség esetén értékegyeztetéssel. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8478 K)

Nk-án 90 nm-es, 3 szobás, 2 szintes, egyedi gázfűtéses társasházi lakás eladó. Irányár: 3.2 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8479 K)

Nk-án irodapülteben, 70 nm-es, 4 iroda, szociális helyiséggel, hérbéard. Irányár: 60.000 Ft/hó. A bérleti díj tartalmazza az energia költségeket is. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8480 K)

Zalakaroson 70 nm-es, 2 szobás, garázsos, teraszos, pincés, csendes, nyugodt helyen lévő, igényesen kialakított nyaraló, 750 n.öl telekkel eladó. Irányár: 4,5 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8481 K)

Nk-án belváros közeli, 60 nm-es eladótérrel rendelkező üzletelhelyiség egyedi udvarral, raktárhelyiséggel, műhellyel, bármilyen szolgáltató tevékenységre alkalmas, eladó. Irányár: 5.5 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8482 K)

Balatonberényben 57 nm-es, 2 szobás, teraszos, fürdőszobás nyaraló, 130 n.öl parkosított udvarral, csendes helyen eladó, vagy értékegyeztetéssel nagykanizsai lakásra cserélhető. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8483 K)

Kínálunk balatoni és zalakarosi nyaralókat, Nagykanizsa környéki zártkerteket eladásra. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8484 K)

Nagykanizsán belváros közeli 80 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, garázsos, pincés, ipari árammal ellátott, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.öl telekkel eladó. Irányár: 5 Mft. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8485 K)

Zalasárszegen 250 n.öl zártkerti ingatlan (téglaépülettel, gyümölcsös, fenyőfával) beépítve eladó. Víz, villany van. Erd.: Nk. Jókai Mór út 30. vagy 93/311-799. (8247 K)

Szeptenekben beköltözhető féléves családi ház gazdálkodásra alkalmas telekkel épülettel eladó vagy elcserélhető. Erd.: naponta 17-18 óra között, Nk. József A. u. 19. (8248 K)

Nk. Kazanlak krt-on 2,5 szobás, telefonos OTP lakás eladó. Tel.: 316-490, az esti órákban. (8249 K)

Nk. belvárosi, 72 nm-es, 3 szobás, egyedi fűtésű, telefonos, vízórással, redőnyös lakás eladó. Irányár: 41 eFt/nm. Erd.: Teleki u. 7/B. Soós. Tel.: 317-526. (8250 K)

2 szoba, konyhás családi ház melléképületekkel, Nk-tól 14 km-re, 4884 nm-en eladó. Erd.: Nk. Csengerly u. 2. 3. em. 3. (8251 K)

Régi családi házban lévő, 2 szoba, fél-

komfortos, egyedi fűtéses, 70 nm-es udvari házzal kis kerttel, garázzsal eladó, vagy 2 szoba, összkomfortos, tehermentes lakásra cserélhető a városban vagy környékén. Erd.: 17 óra után, Nk. Magyar u. 64. Horváth. (8252 K)

Nk-ai, 2 szobás, I. emeleti, összkomfortos, egyedi vízórással lakás 1,5 mFt-ért eladó. Erd.: 93/312-457 telefonon. (8253 K)

Nk-án belvárosban 76 nm, 3 szobás, telefonos, vízórással lakás eladó. Erd.: Tóthné, Krampe Györgyi, Nk. Erzsébet tér 2. II/20. Dél-Zalai Áruház mellett, 18 óra után. (8254 K)

Nk-án a Szőlőskert-fogadó felett, Westel-torony közelében, út mellett bekerített, nagyon szép panorámás telek (300 n.öl körüli) fenyőcseretével és dióakkal beültetve eladó. Víz, villany megoldható. Erd.: du. órákban 93/313-222 és a 93/314-849 telefonon. (8255 K)

Belvárosi 1 szobás udvari komfortos lakásomat elcserélném 1,5 szobás mgvásárolható lehetőséggel udvari lakásra. Erd.: Nk., Erzsébet tér 10. Bogdán Margit (8272 K)

Figyelem! Aki eladja Kanizsához közeli szőlőbirtokomat (pince, teljes felszereléssel, sok gyümölcsfával) annak az eladási áról 40 eFt-ot adok. Ajánl.: Pf.: 456-ra kérnék Telformix címére. (8273 K)

Kanizsától 10 km-re, végig betonút, sok gyümölcsfával, szántó és veteményes, kis szőlő, téglapince teljes felszereléssel elcserélhető Kanizsához közeli, lakható kis épületre a Balatonnál. Ajánl.: Pf.: 456. Telformix címére kérem. (8274 K)

Öregfőhencen 900 n.öl telken téglapince teljes felszereléssel, sok gyümölcsfával olcsón eladó. Leveleket Nk., Pf.: 456. Telformix címére kérem. (8275 K)

Balatonmárián 7 helyiségből álló 61 nm-es villa eladó. Erd.: Nk., Attila 10. 2. lépcsőház 2/1. (8276 K)

Kazanlak krt-on 2,5 szobás, telefonos OTP lakás eladó. Tel.: 316-490, az esti órákban. (8313 K)

Iharosban a főutcában 120 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla telekkel, 1995-ben korszerűsítve eladó. Irányár: 2,6 Mft. Erd.: 06/60/399-667 (8314 K)

Eszteregnyén 2 szoba, konyhás, fürdőszobás, egyedi fűtésű családi ház, +2 szoba melléképületekben, garázzsal, nagy udvarral, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Erd.: Eszteregnye, Petőfi u. 88. Hétköznap 17-19.30-ig, hétvégén 15-19.30-ig. (8315 K)

Féléves Betonip családi ház sürgősen eladó. Erd.: Nk. Palin, Felsőerdő u. 70. 19 óra után. (8316 K)

Minden engedéllyel rendelkező kizárólagos tulajdonban lévő söröző és diszkó 385 nm-en, valamint mellette lévő közös brsz-on lévő 1 szoba, összkomfortos, kerttel, melléképülettel rendelkező lakás eladó. Kuglipályával kialakítható. Erd.: 16 óra után: 93/314-306-os telefonon. (8317 K)

3 szobás, parkettás, egyedi fűtéses lakás garázzsal eladó. Erd.: Nk., Csokonai 4/a. Tel.: 93/316-432. (8318 K)

Nagykanizsán, a Platánsoron földszintes, másfélszobás lakás eladó. Erd.: 93/311-149-es telefonon. (8319 K)

Kiskanizsán 2 szoba, fürdőszoba, WC.

nagykamrás családi ház eladó, melléképülettel, 270 n.öl területtel. Irányár: 2.4 Mft. Erd.: Kiskanizsa, Kossuth L. - u. 18. Gergely Györgyné. (8320 K)

Fiszteregnye községben, a 7-es főút közelében közelében közelművesített, építési telkek rendkívül kedvező feltételekkel korlátozott számban eladók. Erd.: Polg. Mest. Hiv. Eszteregnye. Tel.: 93/375-301 (8321 K)

Nk-án a Berzsenyi lakótelepen, 2 szobás, gázfűtéses lakás eladó. Erd.: Nk., Bajza u. 15. Nagyné. (8322 K)

Nk-tól 10 km-re Pogányzentpéteren hétvégi ház, vagy lakásépítésre is alkalmas panorámás telek (erdő, halastó mellett) negyven darab gyümölcsfával, 50.000 Ft-ért eladó. Vezetékes víz, villany van. Erd.: Pogányzentpéter, Dózsa út 80. a reggeli órákban. (8323 K)

Kiskanizsán keres családi ház félig kész tetőferrrel, garázzsal, melléképületekkel eladó. Erd.: Kiskanizsa, Dobó I. 7. 16 óra után. (8324 K)

Balatonberényi hegyen 650 n.öl balatoni panorámás telek nádtetőes pihenővel, fiatal gyümölcsfákkal eladó. Erd.: 93/310-468260 mellék Kurucz. Sürgős! (8325 K)

Kiskanizsán Pivári u. 5 szám félkész új ház eladó, gazdasági épületekkel, keres ház csere is érdekel. Erd.: helyszínen a du. órákban lehet. (8326 K)

Szentgyörgyvár J. hegyháton 320 n.öl szőlő gyümölcsös, pincével felszereléssel eladó. Erd.: Nk., Hársfa u. 21. Tel.: 93/315-530 17-20 óráig. (8327 K)

Vásároknak kettő és félszobás, lehetőleg egyedi fűtésű, harmadik emeletig, tehermentes lakást. Ajánlatokat 316-406 telefonra, este 18 óra után. (8328 K)

Sok gyümölcsfa, kevés szőlő, pince teljes felszereléssel Nk-tól 8 km-re az Oné lehet. Ajánlatokat „Jó ár” jellegre a Nk., Pf.: 456 címre kérem. (8329 K)

Szép telek, sok gyümölcsfával kevés szőlővel, téglapince teljes felszereléssel Kanizsához közel eladó. Ajánlatokat „Ücső 4r” jellegre a Nk., Pf.: 456 címre. (8330 K)

Udvari, belvárosi, 2 szobás, magánházzal rendelkező, vagy lakásnak eladó. Erd.: 93/311-904-es telefonon (8331 K)

Összeköltözők figyelem! Nk-án, belvárosi, 100 nm-es, 3 szobás, gáz, parkettás, vízórással, teljesen felújított lakásomat 2 ki-sebire cserélném. Minden megoldás érdekel. Tel.: 93/312-650 (8332 K)

Nk-án, Nagyváthy úti, 75 nm-es, 3 szobás, világos, gáz, parkettás, redőnyös, vízórással lakás sürgősen eladó. Tel.: 93/312-650 (8333 K)

Nk-án belvárosi, 72 nm-es 3 szobás, egyedi fűtésű, telefonos, vízórással, redőnyös lakás eladó. Irányár: 41.000 Ft/nm. Erd.: vasárnap du. Nk., Teleki u. 7/B. Soós. Tel.: 93/317-526 (8334 K)

Elcserélném önkormányzati garzonlakásomat szoba-konyhás, egyedi gázfűtésű, önkormányzati a város beltérszében 4. emeletig. Erd.: Nk., Ady E. u. 22. I. em. 8. 17-18 óra között. (8335 K)

Nagykanizsa, Csengerly u. 19. alatti felújított 14 nm-es üzletelhelyiség, és hozzá tartozó 9 nm udvari raktár bérleti joga átadó, érdeklődni munkanap délelőttönként a 93/314-767-es telefonszámon lehet. (8336 K)

## ÁLLÁS \* ÁLLÁS \* ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ  
Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban,  
illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

	Kereset
kárpitós (szakm.)	15.000-18.000 Ft
felhasználó (szakm.)	12.200-20.000 Ft
szakács (szakm.)	20.000 Ft
szabó-varrónő (szakm.)	12.200-20.000 Ft
kőműves (szakm.)	25.000-30.000 Ft
ács-állványozó (szakm.)	15.000-25.000 Ft
autofényező (szakm.)	15.000-20.000 Ft
asztalos (szakm.)	13.000-30.000 Ft
villanyszerelő (szakm.)	17.000-25.000 Ft
pultos (bet. m.)	12.200-35.000 Ft
üzletkötő-ügynök (éretts.)	15.000-50.000 Ft
adatfeldolgozó (érettségi)	20.000 Ft
gépipró (érettségi+középfok német)	25.000 Ft

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról (ZAMK Kır. Nk., Pó u. 24. szám) a közvetítői csoportnál adunk, I. emelet 111. szoba. Ügyfélfogadási idő: hétfő-kedd-szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.00-12.00 és 13.00-14.00 óra között.

**PLÁNDERNÉ HIRDETŐ-KÖLCSÖNZŐ**  
Nagykanizsa, Kazanlak krt. 7/B. I/4.  
Tel.: 320-111 Nyitva: hétköznap 10-17 óráig.  
Kölcsönzés a hét minden napján 8 órától.

Családi házak, lakások, telkek, nyaralók garázsok, irodák  
VÉTELE - ELADÁSA - BÉRBEADÁSA - CSERÉJE -  
HIRDETÉSE

HIRDETÉS A CÉL ELÉRÉSÉIG!

AZ ORSZÁG EGÉSZ TERÜLETÉN!

KERESEK-KÍNÁLOK: ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!

ELADÓ-CSERE „ÖNKORMÁNYZATI” LAKÁSOKAT,

HÁZAKAT, TELKEKET, NYARALÓKAT, GARÁZSOKAT!

BÉRBEADÓK RÉSZÉRE A „KIADÁS” DÍJTALAN!

MOULINEX típusú, nagy teljesítményű  
KÁRPIT- ÉS SZÖNYEGTISZTÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS  
a „Hirdető-kölcsönzőben”.

Előjegyzést a hét bármely napjára felvesztek.

Belvárosi 2 szobás, 56 nm-es étkezős, vízórás lakás eladó. Érd.: 93/312-895 vagy a helyszínen. Nk., Tekei u. 1. 8/47. Kancsár Róbert. (8337 K)

A Mörizshelyi heggyen 700 n.él területtel (szőlővel), pincevel 150 eFt-ért eladó. Érd.: Czirik János Nk., Szabadhegy 81. 15 óra után. (8338 K)

Nagykanizsa belvárosában eladó 3 szobás, kertes családi ház, garázzsal, műhellyel, ipari árammal és 2 pincevel. Érd.: 93/311-614-es telefonon. (8339 K)

## GARÁZS

Téglagyári garázssorban eladó 2 db, egymás mellett, egymásba nyitott garázs, gázfűtésű, villanyal, tehermentesen. Irányár: 300.000 Ft/db. A kető együttes megvásárlása esetén: 255.000 Ft/db. Érd.: Nk., Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8398 K)

Garázs kiadó Nagykanizsán, a Véndiófa (Amerika) vendéglő mögötti garázssorban, 6 x 3 méteres alapterülettel, villanyal, fűtőberendezéssel. Bérleti díj: 3.000 Ft+rezi/hó, vagy eladó 300.000 Ft-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8397 K)

Belvárosi garázs kiadó vagy eladó. Érd.: 314-585. (8161 K)

Garázs eladó a Kaán Károly úti garázssorban. Irányár: 230.000 Ft. garázs eladó Nk-án a Téglagyári garázssorban. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8340 K)

Garázs eladó. Nagykanizsa, Fáy A. u. 12. Horváth Tel.: 93/313-509. (8341 K)

Garázst vennék a Kazanlak 14. illetve a Városcapu 11. környékén. Tel.: 93/317-890 (8342 K)

Muskáti utcában, a szabadidő pályánál aknás, földpince garázs sűrűsége eladó. Végző esetben hosszabb távra kiadó, műhelynek vagy raktárnak. Cím: Nk., Hársfa u. 21. Tel.: 93/315-530 17-20 óráig. (8343 K)

Nagykanizsán a Munkás úti garázssorban, fűtött garazsok eladók. Érd.: Nk., Magyar u. 19. tel.: 93/314-012. (8486 K)

## JÁRMŰ

601-es karambolos Trabant eladó. Nagy-rada, Kossuth u. 36. (8258 K)

1985-ben gyártott AUDI 100-as (TD 2000) metálszürke személygépkocsi jó állapotban eladó. Érd.: Nagy Tamás, 313-140/14-94. (8258 K)

Barna metál Peugeot 305-os személygépkocsi kitűnő állapotban eladó. Érd.: egész nap, 316 527 telefonon. (8259 K)

626-os GLX benzines grafit-metál színű Mazda eladó megkímélt állapotban. Érd.: delutáni órákban, 93/313-222 telefonon vagy este, 93/314-849 számon. (8260 K)

Műgyűjtők figyelem! Hladó Bernben 1938-ban gyártott Opel Kadett cabrio, jó állapotú. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8176 K)

Eladó egy 10 sebességű versenykerék-pár. Érd.: 11 óra után, Corvin 8/A. I. em. Kovács Ferenc (8177 K)

Jó állapotú, 9 éves, Polski F. 126-os eladó. Érd.: 93/316-316-os telefonon. (8345 K)

1 éves Suzuki Swift 1.3 GL 950.000 Ft-ért eladó. Érd.: Nk., Berzsényi u. 14/B. X/63. Czeccán. (8346 K)

Suzuki Samurai terepjáró 1.3, katalizátoros, 1988-as évjáratú, 1,5 év műszakival eladó. Irányár: 675.000 Ft. Érd.: 06/60/399-667 (8347 K)

Honda Lead rohogó felújított állapotban eladó. Érd.: esti órákban Nk., Zemplén 3/A. VI/41. (8348 K)

Fiat Regata dízel, 1900 cm-es, 1985 évjáratú, 1996. augusztusig műszakival, légkondicionálással + extrákkal eladó. Irányár: 380 eFt. Érd.: Nk., Corvin u. 6/D. földszint 1. Molnár, esti órákban. (8349 K)

126 P. Fiat eladó, gyári új motorral, friss festéssel, 1996 szeptemberig érvényes műszakival. Érd.: Nk., Halász u. 22. Tel.: 313-040/1078 mellék. (8350 K)

12 éves Trabant lejáró műszakival olcsón eladó. Érd.: Czirik János Nk., Szabadhegy 81. 15 óra után. (8363 K)

## ALBÉRLET

Bajza u. 14. szám alatt szoba-konyhás udvari lakás albérletbe kiadó 2 fő részére. Érd.: a fenti címen lehet. (8394 K)

Nk-án 1 szobás összkomfortos lakás albérletbe kiadó. Érd.: 93/315-219 esti órákban. (8395 K)

Fiatl női lakótársat keresek bútorozott albérletbe. Érd.: 93/311-415 (8396 K)

Egyedülálló hölgy üres albérleti lakást keres május 15-től, 6 hónapot előre fizet. Ajánlatokat „Földszint előny, de nem feltétel” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kerek. (8261 K)

2 szobás, egyedi fűtésű, egyedi vízórás második emeleti, erkélyes, bútorozott lakás albérletbe kiadó a Munkás utcában. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8351 K)

Keresek Nk-án belvárosi, vagy belváros-hoz közeli bútorozott albérleti lakást hosszútávra. Ajánlatokat Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. alá kérem. Kiadónak díjtalan lebonyolítással. (8352 K)

2 szobás bútorozott lakás albérletbe kiadó a Liszt F. utcában 12.000 Ft + rezi díj fizetéssel. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8353 K)

Díjtalan bérlő biztosítással keresek kiadó albérleti szobákat, lakásokat, házakat Nk-án és Nk-a vonzáskörzetében. Időt-pénzt takarít meg, ha ingatlannak kiadását velem hirdeteli, mert hirdetése a cél eléréseig meg. Keressem meg személyesen, vagy levélben, de hamarosan telefonon is hívhat. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8354 K)

2 szobás, telefonos, bútorozott egyedi vízórás, erkélyes lakás albérletbe kiadó a Keleti városrészben. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8355 K)

2 szobás, bútorozatlan összkomfortos egyedi vízórás, 3. emeleti lakás hosszútávra albérletbe kiadó a Kazanlak krt-ban 12.000 Ft+rezi díj fizetéssel. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8356 K)

Szoba, konyha, fürdőszoba használatos albérletbe kiadó Nk. belvárosában, Kazanlak krt-ban, Városcapuban, Tekei utcában, Zemplén Gy. utcában. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8357 K)

1 szobás, egyedi fűtésű belvárosi lakás albérletbe kiadó hosszútávra. 12.000 Ft+rezi díj. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8358 K)

2 szobás, bútorozott 5. emeleti, összkomfortos lakás albérletbe kiadó a Tekei utcában. 12.000 Ft+rezi díj. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8359 K)

2 szobás lakásból a főszobába a kishálóba lezárva, bútorozva főberlő nélküli albérletbe kiadó 15.000 Ft-ért ami a rezsi is tartalmazza. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8360 K)

1 szoba bútorozva albérletbe kiadó a Liszt F. utcában 8.000 Ft, ami mindent tartalmaz. Érd. Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8361 K)

Keresek negyedi osztályos kisfiannal albérleti szobát, szükség esetén a házi munkát is vállalom. Leinformálható dolgozó nő. Ajánlatokat Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. alá kérem. Kiadónak díjtalan lebonyolítással. (8362 K)

Keresünk kiadó lakásokat, családi házakat Nk-án. A kiadók részére térítésmentesen közvetítünk bérlőt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8392 K)

Nk. K-i városrészben kiadó 2 szobás, bútorozott, kp. fűtésű, 4. emeleti, egyedi vízórás, felújított lakás, gyermekeseknek is, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 15.000 Ft+rezi havonta. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8391 K)

Nk. K-i városrészben kiadó 1. emeleti, 2 szobás, 2 erkélyes, 54 nm-es, déli fekvésű, kp. fűtésű, bútorozott lakás. Bérleti díj: 15.000 Ft/hó, mely tartalmazza a fűtés és melegvíz díját + rezi, mely csak a hidegvíz- és villanydíj, egyúttal kb. 800 Ft/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8390 K)

Nk. belvárosához közel, május 1-től kiadó maximum 4 fős családnak, vagy lakótársak esetén maximum 3 főnek, 2 szobás, 57 nm-es, erkélyes, bútorozott, kp.

fűtésű, 5. emeleti lakás. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8389 K)

Nk. K-i városrészben kiadó 1+2 fős szobás, bútor nélküli, földszinti, kp. fűtésű, azonnal beköltözhető lakás, maximum 4 fő részére. Gyermekek is lehet. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8388 K)

Nk-án kiadó régebbi családi házban 2 szobás, külön bejáratú, bútorozott, egyedi fűtésű házrész, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 13.000 Ft + rezi. Azonnal beköltözhető. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8387 K)

Nk-án kiadó 1 szobás, bútorozott, magasföldszinti, egyedi fűtésű lakás, konyhával, előszobával, fürdővel, kamrával, 1-2 fő részére, május 1-től. Bérleti díj: 12.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8386 K)

Bérelnék 1 hölgy részére 2 szobás, bútor nélküli, lehetőleg egyedi fűtésű, nem legfelső szintű lévő lakást. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8385 K)

Nk-án kiadó egyedi fűtésű, egyedi vízórás, 2 szobás, bútor nélküli, 3. emeleti lakás, azonnal beköltözhető. Bérleti díj: 13.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8384 K)

Nk. K-i városrészben kiadó bútorozatlan, 2 szobás, 55 nm-es, kp. fűtésű, 3. emeleti, felújított lakás, 4 emeletes épületben. Bérleti díj: 11.000 Ft+rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8383 K)

Nk. belvárosában kiadó 1+3 fős szobás, bútorozott, új, 76 nm-es, egyedi cirkójezir fűtésű, 1. emeleti lakás. Bérleti díj: 30.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8382 K)

Nk. K-i városrészben kiadó 2 szobás, bútor nélküli, 3. emeleti, kp. fűtésű, telefonos, 7 éves, 2 éve felújított, egyedi vízórás lakás, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 12.000 Ft + rezi/hó. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8381 K)

2 lány részére kiadó 1 szoba, bútorozva, konyha- és fürdőhasználatos, 1. emeleten, Nk. K-i városrészben. A hérbeadó hölgy. Bérleti díj: 5.000,- Ft személyenként, havonta. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8380 K)

## VEGYES

Ülőkád (piros színű műanyag) eladó. Érd.: Gyimes Nk., Csengery u. 43. Tel.: 317-612 (8112 K)

Használt hűtőszekrények (60 300 l-ig) eladók. Érd.: Kiskanizsa, Kossuth u. 40. (8168 K)

Zanussi Lehel 230 l-es, 1 éves fagyasztószekrény 35.000 Ft-ért, 160 literes 1 éves hűtőszekrény 18.000 Ft-ért, 1 db kerek étkezőasztal 6 párnázott székekkel 29.000 Ft-ért, 1 pár 6 csatornás adóvevő gumiantennával, akkumulátorokkal 22.000 Ft-os irányáron, valamint 5 köbméter gesztenyefűrész eladó. Érd.: 19 óra után: 93/317-244. (8169 K)

Motorola Associate rádiótelefon autóbekészítési csomaggal együtt eladó. Érd.: 06-60/351-825. (8170 K)

Házi varrógépet szeretnék vásárolni. Cím a szerkesztőségben. (8171 K)

Eladók: Négyrészes szekrény asztalal, üfögar: 2 fotellel, függönytartó; párnázott szék és fotel; 160 literes, 3 csillagos hűtőszekrény; zöldseglartó állvány; fehér konyhaszekrény; asztali tűzhely; falibaház; palack hűsítőszekrény; elektronos háshűtő; szobai ventilátor; kisméretű porzivó; asztal; karosszék; forgó kertipolcos; üst kullancs; új és használt kerítésoszlopok; szögesdrót; komplett kézi vízszivattyú. Érd.: Nk. Akáca u. 19. (Kenyérgyár mellett.) (8172 K)

Sürgösen eladó egy átnézést igénylő sarok ülőgarnitúra dohányzó asztallal, egy nagy és két kicsi cserge takaró (natúr leher és szürke) és egy jó állapotban lévő rásos gyerekágy. Érd.: Nk. Zemplén 9/A. 8. em. 52. (8256 K)

Jutányos áron eladó: egy Hannover szekrény, két Pillangó heverő, egy koloniál franciaágy, egy kihúzható kétszemélyes kanapé, egy cserépkályha, egy való-

di bőr ülőgarnitúra, illetve több különböző konvektor. Érd.: minden nap, kizárólag a délelőtti órákban. Cím: Nk. Kisfaludy u. 20. (8257 K)

Nagykanizsán és környékére üzletkövet keresünk. Frettségivel és gépkezelővel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: 06/30/466-244-es telefonon. (8364 K)

Nagykanizsán belvárosi üzlet bérleti jogú átadó. Tel.: 93/312-650 (8365 K)

386-os SX Compakt számítógép SVGA monitorral eladó. Érd.: 18-20 óraig a 93/316-816-os telefonon. Irányár: 80 eFt. (8366 K)

Egyéni vállalkozók könyvelését vállalom. Érd.: Nk., Csengery út 14. 17. Személyesen minden nap 16 óra után, vagy a 06/30/471-436 telefonon. (8367 K)

Takarítást vállalnék. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Azonnali belépés” jellegre Nk., Pf.: 154-be kérem. (8368 K)

Píránban, a szlovén tengerparton lakócsicsi kedvező áron bérelhető. Tel.: hétköznap az esti órákban 93/313-140/13-97 mellékel. (8369 K)

Méhészek! Méhes konténer eladó. Érd.: Tornyoszentmiklós, Béke u. 5. Törtyekes László. (8370 K)

Zsombor szekrény, 5 emeles, jó állapotban lévő eladó. Érd.: Nk., Kodály Z. 2/12. Tel.: 93/751 (8371 K)

Dallas hálószoba-garnitúra fehér áru, egyszerű állapotban lévő bútor eladó. Érd.: Nk., Felsőerdő 35. 93/313-290 (8372 K)

Telefonügyletet vállalom. Érd.: 93/313-016 a reggeli és az esti órákban. (8373 K)

Ösztök holland gyermek és felnőtt használt ruhák árusítása kedvező áron! Nagykanizsa, Bajza u. 14. Nyitva: kedd-szerda-csütörtök 8-17 óráig. (8374 K)

Német nyelvtanítást korrepetálást válllok kezdőknek és diákoknak. Tel.: 93/316-561 (8375 K)

## PARTNERKERESŐ

41/160/52 elvált hölgy megismerkedne 45 éves korig korrekci, jó megjelenésű, autóval rendelkező úrral. Leveleket „Kalandorok ne írjanak” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. címre kérek. (8162 K)

Negyvenes, melegsívű férfi keres: nemdohányzó, igényes/életvitelt folytató hölgyt, mivel kölcsönösen megtalálnak egymásban a testi-lelki harmóniát, egy értekes életre. Lehetőleg telefonszámoss levelet várok „Összhang” jellegre, 8801 Nagykanizsa, Pf.: 406-ba. (8163 K)

44 éves, egy gyermekével élő hölgy keresi azt az urat, aki társa és barátja tudna lenni. Gyermekek nem akadály. Leveleket „Orgona” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. címre kérek. (8164 K)

Keremem azt a független, falusi házval rendelkező hölgyt, aki társa lenne egy jószituált, 173/34/72 független férfinak 35 éves korig leveleket „Égke a vágtyól” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérem. (8165 K)

Jó megjelenésű, 45 éves, független 178/76 férfi keres csinos, karcsú, lanceloni, szórakozni szerető hölgyt 42 éves korig. Leveleket „Forró nyári cszakak” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérem. (8166 K)

47 éves, 172 cm magas, gyermektelen, elvált, vendéglátásban dolgozott rokkantnyújtás korban hozzáillő úrral megismerkedne. Leveleket „Ketten könnyebb” Nk. Pf.: 154-be kérem. (8167 K)

25 éves, 180 cm magas, csinos és jó megjelenésű fiatallamber keresi korban hozzáillő, kimondottan jó anyagiakkal rendelkező hölgyt ismeretségi. Leveleket „Majusi szerelem” jellegre a Nk., Pf.: 154-be kérem. (8376 K)

25 éves, 185 magas lú megismerkedne komoly kapcsolat céljából, megbízható, nem dohányzó, helyes lánnyal. Leveleket „Laguna” jellegre Nk., Pf.: 154-be kérem. (8377 K)

43 éves 158/56 szőkecsbarna, diplomás hölgy legalább középfokú végzettséggel, józan életű, természetet kedvelő társat keres „Mosoly” jellegre 8801. Nk., Pf. 503-ba kérem bemutatkozó levelet. (8378 K)

Értelmiségi, 40-es helyg szinten értelmiségi társat keresi, gyermekét egyedül nevelő férfi személyben. Leveleket „Lehetséges” jellegre Nk., Pf. 456-ba kérem. (8379 K)

36 éves 169 cm magas független, értelmiségi férfi keresi társat korban hozzáillő hölgy személyében, tartós kapcsolat kialakításához. Leveleket „Rékszem” jellegre Nk., Pf.: 154-be kérem. (8487 K)

# SZÉCHENYIS TANULÓ KAZINCZY ÉRME GYŐRBN

Sasvári Bernadett, a Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző harmadéves nőiruha-készítő tanulója a Győrben rendezett Szépkiejtési Versenyen Kazinczy Érmel

kapott. Az április 28–30-a között lebonyolított versenynek harmincadik alkalommal adott otthont az észak-dunántúli város. A felkészítő tanár Fenyvesi Jánosné örömmel újságot-

ta, hogy az utóbbi három évben mindig díjazott tanuló öregbítette az iskola és a szakág jó hírét.

B.B.

## A KANIZSAI CSALÁD FÉNYKORA

A Kanizsai család fénykora a tizenharmadik-tizennyedik század fordulójának mintegy fél évszázadára esik. Ezen idő alatt a család tagjai a politikai karriert nagyszerűen átvették a gazdasági felemelkedéssel. Sopron vármegyétől Sárovar mezővárosra, on át a somogyi Kiskörpádig számtalan birtokot, várat, út- és vásártartókat mondhattak magukénak. A hatalmas birtokszerezmények mellett igyekeztek maguknak és leszármazottaiknak minél több örökösödési jogot biztosítani. A szinte elapadhatatlan vagyonsumj közepeztette megállás nélkül vásároltak, örökölték, adományoztak, előörökítettek, cseréltek. A kisebb-nagyobb birtokok nagyságuk és a régióban elfoglalt helyzetük szerint más-más elbírálás alá estek, de kettő folyamatosan kiemelt figyelmet kapott: az egyik Kismarton (Eisenstadt), a másik Kanizsa. Ezt a két uradalmat állandóan bővítették, fejlesztették, építették.

Ha Reiszig Ede nyomán áttekinthetjük a Kanizsai család leszármazási tábláját, akkor azt tapasztaljuk, hogy a fentebb megjelölt időszak alatt több híres János és Miklós irányította a családot. Közöttük is a legnevesebb Lőrinc unokáinak, I. János fiának az időszak. A négy fiú közül egy gyermekkorában elhunyt, de a másik három hatalmas ívű karriert futott be. A legidősebb, Miklós zalai főispán, majd Nagy Lajos tárnokmestere, István pedig székely ispán, majd udvarmester.

Az ország politikai irányítója, a család feje, a legtekinthetősebb Kanizsai II. János (1367–1418), akit kivételes tehetsége a korszak legnagyobb politikusává és egyben az általa vezetett baróti liga főintézőjévé tette. Birtokszerezése jól megfontolt és átgondolt volt, s arra is kiterjedt a figyelmé, hogy testvéreit olyan pozíciókba juttassa, amelyekben keresztül a hatáskörön túl eső területek ügyeibe is be tudott avatkozni.

B. E.

## Márkus a vasutas- sztrájkról

A vasutassztrájk idején országos politikai körökben többen úgy ítélték meg, hogy a szakszervezetek a közelgő üzemtanács-választások előtt propagandacélokra is felhasználják a demonstrációt. Csütörtök délelőtt a vasútállomás tárgyalótermében Márkus Imre, a Vasutasok Szakszervezetének elnöke kategórikusan cáfolta az előbbi vélekedést. Mint elmondta a munkavállalók képviselői a MÁV vezetésével folytatott tárgyalásokon az új kollektív szerződés azon pontjaival vitáztak, melyek a munkaadóknak az egyéb törvényi szabályozásnál nagyobb jogkört biztosítottak volna a dolgozók rovására. Véleménye szerint a MÁV tárgyalódelegációja nem volt az Rt. igazgatósága és a fő tulajdonos állam részéről feljogosítva arra, hogy bármiféle kompromisszumot megkötjön. Ennek következménye volt, hogy minden kérdéssről a munkaadói oldal még háttérkonzultációt volt kénytelen folytatni a tulajdonossal. Márkus Imre szerint ezért is vált a magyar történelem leghosszabb sztrájkjává a vasutasok megmozdulása.

KTVI

## Dél-Zalai Áruház

### NYERTEK!

Utolsó előtti fordulójához érkezett az elmúlt hét szerdáján a Dél-Zalai Áruház nyereményakciója. Május 3-án a 20660505, 20966535, 20967132, 20660570, 20967292 számú sorsjegyek tulajdonosai – akik ötezer forintos vásárlással szereztek jogot a részvételre – kapják vissza Fortuna kegyeméből az áprilisban megvett termékek árának kilencvenöt százalékát. A nyerteseket az áruház levélben is értesíti, de a számokat a földszinti információs irodában is megtekinthetik az érdeklődők.

K.R.

## Tisztelt Szerkesztőség!

### A Csokonai úti óvodások így ünnepelték a Föld Napját



A tavaszi időszak egyik legvidámabb ünnepét szerveztük meg óvodánkban április 24-én. Közösen emlékeztünk meg a FÖLD NAPJÁRÓL.

Már kora reggel óta hozták a gyerekek azokat a rajzokat, papírmunkákat, amelyekkel a folyosót díszítettük, és a Föld védelmével, a természet megőrzésével kapcsolatos témákat dolgoztak fel.

Reggeli után valamennyien kimentünk az óvoda udvarára, díszbokrakat, fenyőcseméteket, virágokat ültettünk. Itt került sor egy versenyfelhívás közzétételére is, melynek célja a természet védelme, megóvása, állatok, növények védelme. Az értekelést május végén tartjuk csoportonként, s aki a legtöbbet tette ennek érdekében, a Zöld Szív büszke viselőjévé válik.

A közös program után minden csoport sétát tett a természetbe, így jutottak el gyermekeink a Csónakázó-tóra, Sétakertbe. Mindenki Sportpályájára.

A nap folyamán igyekeztünk étrendjünkbe is minél több vitamint becsenni. Így délelőtt „biobüfé” szerveztünk, gyümölcs- és zöldségsaláták gazdag választékával. Ebéd után egy carbona salattal ajándékoztuk meg óvodásainkat.

Ilyen és ehhez hasonló napokkal szeretnénk gyermekeinkbe már korai éveikben beleplántálni a természet szeretetét, féltését, mert valljuk, hogy „tenger sok rossz között egy cseppnyi jó is csodára képes”.

Csokonai úti Óvoda óvónői

## KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

**Főszerkesztő:** Dóró János. **Munkatársak:** Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. **Titkárságvezető:** Bence Ildikó. **Szerkesztéségi titkár:** Fischer Judit. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bödör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Lencsés Gábor, Szivóvics Miklós, Tóth Ferenc. **roKANDroll:** Horváth Zoltán, Pulai Gábor, Pungor Attila. **Zalaegerszegi munkatárs:** Ferencz Győző. **Letenyei munkatárs:** Mirkó Imre. **Kaposvári munkatársak:** Kirsch Veronika, Veres Margit. **Budapesti munkatárs:** Balázs Andor. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. Leveleim: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. **Computertechnika:** Antal Lívია, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. **Kiadja a Szociális Foglalkoztató** Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. **Felelős vezető:** Soós Sándorné. **Gazdasági vezető:** Metzger Istvánné. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. **Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa.** Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. **Lapzártá:** A megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**



## KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 20. sz. 1995. máj. 19.

TŰZ  
AZ ÁGYBAN

Május nyolcadikán este Zala-komár-Ormándpusztára riasztották a tűzoltókat, ahol az erdő mellett összegyűjtött papírszemetet gyűjtötte meg ismeretlen tettes. Az oltás sikerrel járt, anyagi kár nem keletkezett. Tizenharmadikán a Zrinyi utcai parkolóban kigyulladt egy rongy egy horvát felségjelzésű Trabant motorterében. A tüzet eloltották, a keletkezett kár kétezer forint. Tizenötödikén egy Galambokon letört eperághoz riasztották a tűzoltókat. A viharos szélben letört ág egyébként a szomszéd házának épségét veszélyeztette. A tűzoltók a sérült ágat eltávolították. Tizenegyedikén egy 1300-as LADA-ból átalakított verseny célú járműből mentettek ki Pogányszentpéteren egy sérültet a tűzoltók. Az autót szét kellett darabolni, hogy a súlyos sérültet kórházba szállíthassák. Hétfőn délelőtt fél tizenegykor érkezett jelzés a tűzoltókhoz a rendőrségtől, hogy harmadfokú égési sérüléseket szenvedett Kilimánban az 1994. augusztus 28-án született Orsós Gabriella, akinek ágyára eddig tisztázatlan okokból a kéményből egy égő rongy hullott. A vizsgálatok jelenleg is folynak az ügyben.

Május 14-én a Városkapu körúton égő konténerhez riasztották a lángolvagokat, akik a tüzet eloltották.

D. É.

55 892

Öttel megint kevesebb lett az elmúlt hét folyamán a kanizsai polgárok száma, hiszen csupán hét kisgyermek született, ugyanakkor tizenketten polgár tért örök nyugalomra. Ebben az időszakban hét fiatal pár esküdt egymásnak örök hűséget a házasságkötő teremben.

Élt hat évet

A LETENYEI SZAKMUNKÁS-  
KÉPZÉS VÉGNAPJAI

Letenyén a nyolcvanas években történt körzetesítés után szüntették meg a helyi gimnáziumot. Kilenc év múlva az egykori kanizsai Polai – mai Széchenyi – szakmunkásképző tagozatot indított a kisváros iskolájában. Hat év múlva – és itt érkeztünk a jelenbe – olyan elhatározás született: idén szeptembertől nem indul újabb tagozat Letenyén. A probléma gyökere a pénztelenség.

Mosolygó lányarcok az iskola folyosóján elhelyezett osztály-

ablakon; a női ruhakészítő szakmunkásképző tagozat végzősei. Elméleti oktatásukat az általános iskola hat tanára végezte, gyakorlatukat a helyi Color varrodában illetve a Fékisz-nél oldották meg. Három éve a Fékisz megszüntette a gyakorlati képzést, így a Color egyedül nem volt képes a megfelelő létszám biztosítására. Ebből adódóan kényszerű lépésre szánta el magát az idén a Széchenyi: a kanizsai iskola nem tudja folytatni a letenyei képzést; szeptember-

től már nem indul újabb osztály itt.

A múlt héten ballagott az utolsó letenyei tagozatosok kis csoportja, a 3. M. A „vén diákok” a letenyei alma mater végleg elhagyták és az elkövetkezendő öt-tíz évben még csak remény sincs arra, hogy szakmunkásképzés, netán gimnáziumi oktatás induljon a mezőváros egykori iskolájában, ahol tizenöt-husz évvel ezelőtt több száz diák vehette át érettségi bizonyítványát.

Mirkó Imre

ÖNKORMÁNYZATI  
TŰZOLTÓSÁG

múlva már szinte lehetetlen lenne. A kormányzat a korábbiakban mostohán bánt a tűzoltósággal – mondta dr. Világosi Gábor. Az a veszély nem fenyeget, hogy az önkormányzatok szabadon rendelkezve a tűzoltóság felett spórolni akarnak annak költségein, mert központilag határozzák meg a minimum létszámokat. Más területekhez hasonlóan társulások létrehozása sok gond megoldásába beegíthet. Az önkormányzati tűzoltóságok létrehozásával a kormányzat szerint sem lesz mindjárt ideális a helyzet, de nagyobb mozgásteret kapnak az önálló alulalakok. Történelmi példák is igazolják, hogy a tűzoltósági önkormányzati feladat. A struktúra is a megváltozott körülményekhez kell, hogy igazodjon. Az Országos Parancsnokság közvetlenül irányítja a budapesti parancsnokságot. A megyei parancsnokságok koordináló szerepkört kapnak, a helyi tűzoltóparancsnok munkáltatója pedig a polgármester lesz. A felszerelést 1995. július 1. – az átalakulás – után is központilag biztosítják. Vita tárgyát képezi a hatósági jogkör kérdése: maradjon-e a jegyző hatás- és jogkörében? Az

elképzelések szerint az első fokot a megye, a második fokot az Országos Tűzoltóparancsnokság látná el. A fejlesztési támogatásokat differenciáltan kapnák a tűzoltóságok, annak arányában, milyen területet fednek le és milyen meglévő kondíciókkal rendelkeznek. Az országban mintegy hétezer tűzoltó dolgozik, a tűzoltóság összátlománya pedig kilencezer fő. Az önkéntes tűzoltóságoknak külföldön nagyobb a szerepe, nálunk ez nem nagyon működik. A tűz azonban mindenki ellensége – a hivatásosok is bízhatnak abban, hogy a vörös kakas megjelenésére Mari nének és Józsi bácsik is akcióba lendülnek kis vödörjeikkel.

Világosi Gábor szót a rendőrséggel kapcsolatban arról, hogy a gépjárműparkot ért kritikák jogosak, de ez év végén lejár a szerződés és újabb pályázatok lehetőségeinek vizsgálatára is sor kerül. A hibák ellenére – mondta az államtitkár – ha anno megkérdezték volna a rendőrt, hogy a Ladát vagy a Golfot választja-e, valószínűleg nem törték volna lándzsát a szovjet ipar csúcsterméke mellett.

L. I.

Városfejlesztési és  
Környezetvédelmi  
Bizottság

## HEVESI ÜZLETHÁZ, VÁRKAPU, DEÁK SZOBOR, POLGÁRI OLVASÓKÖR

A Hevesi úti üzletház ügynek vizsgálatával kezdte meg munkáját az elmúlt hét szerdáján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság. *Tóth József* a Műszaki Osztály képviselőjében ismertette a jelenlévőkkel az ügy építhetőségi előzményeit a kilencvenharmadik évi építési engedély kérelemről egészen a veszprémi köztársasági megbízotti hivatalnak eljuttatott panaszleveleire adott válaszig. *Dr. Fodor Csaba* az iránt tudakozódott, az építkezés során eltertek-e beadott tervektől. *Tóth József* elmondta, szemmérték alapján a külső méretekben nem történt változás, az épület belsejét pedig nem lehet egyelőre felmérni, mivel még nincs kész. *Palotás Tibor* kifejtette, azt kéne vizsgálni, miként törtenhet meg az, hogy a közgyűlés annak idején négy különálló pavilon létesítését hagyta jóvá, mégis egy monumentális épület áll. *Suhai Sándor* polgármester is szót kért a vitában. Azzal indokolta jelenlétét, hogy a legutóbbi testületi ülésen ígéretet tett dr. Csáka Iván interpellációja után, hogy kivizsgálja az ügyet és megkeresi a felelősöket. Ez utóbbit azonban nem tartja célszerűnek addig, míg le nem zajlik az a bírósági eljárás, mely azt hivatott eldönteni, jogos-e a lakóközösség jogorvoslati kérelme, s valóban csökkent-e a környéken lévő lakások értéke. *Palotás Tibor* szerint nem szabad ilyen könnyen elmenni a kérdés mellett. Ragaszkodott ahhoz, vizsgálják ki, terv szerint készült-e az üzletház, közelebb került-e a megengedettnél a környező lakóépületekhez. Rávilágított, azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a korábbi alpolgármester, *Farkas Zoltán* anyagi felelősséget is vállalt az ügyben. *Cserti Tibor* cáfolta ezt, tudomása szerint az alpolgármester csupán tárgyalta a lakókkal és a város pénzén elkészített szak-

értői véleményt. Végül a bizottság azt az állásfoglalást fogadta el, miszerint nem történt építésügyi jogsértés az eljárás során. Am az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottságnak javasolták, ellenőrizték, történt-e valóban eltérés attól, amit a közgyűlés elfogadott. Ezen kívül kérték, a Műszaki Osztály pontról pontra vizsgálja meg a lakóközösség írásban eljuttatott panaszát.

Második napirendi pontként *Lovrencsics Lajos*, a Városvédelmi Egyesület elnöke mutatta be a jelenlévőknek a Várkapu emlékhely terveit. Az építményt pesti alkotók elképzelései alapján kilencvenhat április 21-én, az Ifjúsági parkban avatnák fel nem messze attól a helytől, ahol a vár bejárata valójában volt. Mivel a megvalósításhoz és a tervezéshez sem áll rendelkezésükre elég pénz – bár egyelőre nem is tudni, mennyibe kerül e vállalkozás –, ezért számos úton-módon szerzik be az építésre valót. (A kapu mellé kerülő palánk faanyagát például a Kanizsa és Letenye közti egykori villanypóznák adják majd.) *Balassa Béla* szépnek, bár kicsit mesterkéltnek tartotta a terveket. Jobbnak látta volna, ha a múzeumból kérnének néhány ágyúgolyót és azokat építenék be a falba, oly módon, mintha épp akkor csapódna be. Ötlete nagy tetszést aratott. *Tarnóczy Attila* javasolta, legyenek megvásárolhatók az építmény burkolatát alkotó téglák – magánszemélynek tíz, cégnek ötvenczer forintért –, s öröksík meg rajtuk az adományozó nevét.

*Rohrbäck Jenő* ezt követően arról tájékoztatta a bizottságot, hogy idén a fasaragó táborban Deák Ferenc szobrát készítik ki. Kérte, a jelenlévők járuljanak hozzá a kész két-két és fél méter magas alkotást a húszas szobor Sétakertben maradt talapzatára tehesék.

Ezek után a Fő út 1. száma alatt lévő épület építési engedélyezési tervét vették elő. Két vállalkozó kérte, hogy a helyszínen lévő raktárhelyiség lebontása után egy meg nem jelölt profilú építményt húhassanak fel. *Dr. Fodor Csaba* kérdésére: Kié a szóban forgó épület? –, elmondták, jelenleg az önkormányzat tulajdona, de a két kérelmező bérlő még nyolc évig. *Tüttő István* azt kérdezte, kell-e a lakók beleegyezése a kivitelezéshez.

*Cserti Tibor* kifejtette, feltétlen szükséges az egyeztetés, lévén az udvart részben már néhányan megvették. *Krémer*

*József* felháborodott ezt hallván, mivel a VKB elődje nyomtatékosan kérte az IKI-t, ne adják el a belvárosi udvarokat és tömbbelsőket, mert különben lehetetlenné válik a városközpont kulturált rendezése. *Sónicz István* méltatlannak tartotta az említett udvart a belvárosban, és mielőbbi megoldást szorgalmazott.

*Karmazin József* szerint viszont nincs olyan stádiumban a benyújtott terv, hogy megkaphatná az engedélyt. Magaságban és szélességben túlméretezettnek találta. *Palotás Tibor* is amellet foglalt állást, hogy nem tudja ily módon elfogadni az épületet és átterveztetést javasolt. *Tarnóczy Attila* úgy vélte, az épület túl közel van a környező házakhoz. Ez pedig magával vonhat egy olyan tiltakozást, melyhez képest a Hevesi üzletházzal kapcsolatos semmisség. A vita végén a testület úgy foglalt állást, hogy valóban szükséges a városképhez méltó tömbbelső beépítés, de szeretnének ehhez más alternatívákat is látni. Ezen kívül kérték a tervezőt és az építetőket, hogy mihamarabb kezdjék meg az egyeztetést a szakhatóságokkal.

Ezt követően az építésügyi értékek helyi védelméről szóló rendelet módosítását tárgyalták *Tarnóczy Attila* önálló képviselői indítványa alapján. A városatya ugyanis kérte, kerüljön kiegészítésre a helyi védelem alá eső épületeket felsoroló melléklet a Magyar utca 14. és a Király utca 15. számú házakkal, a Rozgonyi utca 9. valamint a Kisfaludy utca 19. szám alatt található bejárati kapukkal, s a Báthory utcával, melynek egy-séges utcaképet, hangulatát találta megóvásra méltónak. Az említett utca egyedülként őrizi ugyanis leghitelesebben Kanizsa kisvárosi hangulatát, melyet erősíteni lehetne ódon levegőt árasztó kiskocsmákkal, régi csatornafedőkkel, tűzcsapokkal, lámpákkal, kockakövekkel. *Karmazin József* az ötletet pártfogolva fontosnak tartotta egy megóvást szolgáló terv készítését. *Palotás Tibor* azt feszegette, a Király utcai ház felújítható, rekonstruálható-e, mert véleménye szerint a homlokzati díszek már olyan nagymértékben pusztultak, hogy ez nem lehetséges. *Krémer József* helyreállíthatónak vélte az épületet. *Tarnóczy Attila* is emellet szólt, melyet azzal is indokolt, hogy a ház az 1880-as években épült, s akár ez alapján műemléki védelem alá is eshetne. A Vá-

rosfejlesztési Bizottság végül egyhangú szavazással elfogadta a beterjesztett listát.

*Hajgató Sándor* három kérésre került ezután napirendként a testület elé. Elsőként a bajcsai templom területkijelölésével foglalkoztak. *Tarnóczy Attila* javasolta, minél előbb vegyék fel a kapcsolatot az egyházzal, hogy közösen keressék meg helyszíni szemlét követően a legalkalmasabb önkormányzati tulajdonú területet. Így a testület abban egyezett meg, hogy a szemlét követően foglalkoznak ismételten e témával. A kiskanizsai óvodával kapcsolatban *Hajgató Sándor* elmondta, hogy a jelenlegi intézmény túlságosan vizes, ezért helyette a volt Anek-féle telken kellene felépíteni az újat. Ezt sem a bizottság, sem a Hivatal jelenlévő képviselői nem támogatták, mivel a telek azt a célt szolgálja, hogy utat nyithassanak a jövőben a Szokol domb felé. Majd a Polgári Olvasókör épületének visszaadása került napirendre. *Hajgató Sándor* hangsúlyozta, hogy a házban – ez ma a Möricz Zsigmond Művelődési Ház – nincs szükség ötvenegyszer forintos fizetésű igazgatóra és hat alkalmazottra. *Dr. Fodor Csaba* megkérdezte, bejegyezték-e a kört, s van-e tagsága. A képviselő tájékoztatta, hogy a bejegyzés megtörtént, ám jelenleg nincsenek az egyesületnek tagjai. *Tüttő István* kétségének adott hangot a tekintetben, hogy az Olvasókör üzemeltetni tudná a sokfunkciós épületet. *Dr. Fodor Csaba* elnök is azt feszegette, hogy felmérték-e, mennyibe kerül a ház fenntartása. Végül, mivel a visszaadás kérdése véleményük szerint elsősorban gazdasági és kulturális kérdés, így nem e szakbizottságra tartozik, lezárták a napirendet.

Hatodik pontként a Rozgonyi utca 1. számú házzal kapcsolatos pályázatról tájékoztatta *Karmazin József* a jelenlévőket. Az IKI március elején írt ki zártkörű pályázatot, melyen első díjat nem adtak ki, továbbtervezésre pedig a Stylus Kft. és az Éber Stúdió munkáját tartották méltónak.

Az egyebek ponton belül *dr. Fodor Csaba* kérdezte az illetékes szakembereket néhány korábbi határozat és állásfoglalás jelenlegi sorsáról. A válaszok szerint a Garay utcai garázsorokkal kapcsolatban már beérkezett a bérlők ajánlata, ám kivitelezésükre – többszöri határidőmódosítás után – remélhetőleg május

végén kerül majd csak sor. Folyamatban van a Babóchay utcai lakóknak a telekfelajánlás is, várhatóan két héten belül megkapják a Hivataltól az árajánlatot. *Túró István* néhány lebontásra ítélt pavilon sorsa felől tudakozódott. *Tóth József* tájékoztatta, a Kölcsey utca bejáratánál lévő Torkos büfét harminc napon belül le kell bontani, a Dózsa György úti pavilont viszont a Zöldért a közelmúltban rosszhiszeműen eladta, ami lassítja az eljárási menetét. A Tunggram bejáratához közeli pavilonok lebontását a Vállalkozási Csoport meghirdette, ám a túl magas ár miatt erre nem akadt jelentkező. *Dr. Fodor Csaba* a Flórián téri vendéglátóipari egység új teraszának építési engedélye iránt is érdeklődött. *Tóth József* elmondta, nem kért építési engedélyt a tulajdonos a közterületen felépített teraszra, így két út áll a Műszaki Osztály előtt, vagy lebontatja, vagy fennmaradási engedélyt ad ki rá. Ám, mivel fennmaradási engedély csak akkor adható ki, ha építési engedélyt is kaphatott volna a kérelmező. Ez azonban jelen esetben nem áll fenn, ugyanis a terasz közműre települt, ezért a jelen esetben bontás vár rá. Végül az Édességbolt sarkára került Coca-Cola reklám felől érdeklődött a bizottság elnöke. A Műszaki Osztály munkatársának válaszából kiderült, ez a reklám is – mint a városban számos hasonló társa – engedély nélkül került jelenlegi helyére.

K. R.

**Egészségügyi  
és Szociális Bizottság**

## ESZI külön vagy egyben

A *dr. Csákai Iván* vezette ülésen a bizottság tagjai első napirendként a szociális ellátás rendszerének, a szociális intézmények szervezeti módosításának tervezetéről tanácskoztak. Mint *dr. Nemesvári Márta* osztályvezető elmondta, július elsejétől a sánci idők napközi otthona is az önkormányzat szociális intézményei sorába fog tartozni. A Vöröskereszt kérésére a Dózsa u. 73. szám alatti raktárbhelyiség átadásával újabb négyszáznyolcvan négyzetméterrel nő az átmeneti szállásként funkcionáló épületrész. Igaz, itt le-

het megvalósítani azt a konyhát is, amivel kiváltható az az Attila utcai épület, ahol az ingyenykonyha most működik. A felújítást a Vöröskereszt végzi, az épületet használatra, térítésmentesen adja át a város. Az egyesített szociális intézmény szakmai átalakításáról a szakosztály elképzelése, hogy a részintézmények külön gondozási központokként működjenek. A Lazsnaki otthon teljes önállóvá válása mellett az szől – mondta az osztályvezető –, hogy a vezető a szakmai munka irányítása mellett a működési önállóság keretében saját érdekükben még hatékonyabb munkát tud kifejteni. Az intézmény költségvetési kimutatásai szerint az otthon a városnak tavaly egy fillérébe sem került. Egyszeri támogatásként egy számítógép beszerzését kéri fedezni. Szóba került még, hogy a közelmúltban elvont két fő létszámot is vissza kellene adni, ha önállóul az intézmény. *Cserti Tibor*, a gazdasági osztály vezetője szerint a szakmai igényesség tiszteletre méltó, de ma amikor szervezeti koncentráció figyelhető meg inkább, elmentés lépésre készül a szakma. Az esetlegesen jelentkező működési zavarok kiküszöbölését a meglévő intézményi kereteken belül is meg lehet oldani – mondta *Cserti Tibor*. – Az a kimutatás hibás, amely szerint nem került egy fillérébe sem az önkormányzatnak a lazsnaki otthon, ha a bizottság igényli, részletesen kimunkálva rendelkezésükre bocsátják a pontos számításokat. Az intézmények közül a lazsnaki átszervezésénél komplex tervet kérnek a szakbizottságtól, amelynek tartalmaznia kell a gazdasági, vagyoni, szervezeti, munkáltatójogi és finanszírozási kérdéseket is. Az osztályvezető elmondta, hogy más települések a regionális feladatokat ellátó intézményektől szabadulni akarnak, például leadják a megyéknek. *Dr. Nemesvári Márta* véleménye szerint a gazdasági kérdések kidolgozása nem az egészségügyi és szociális bizottság feladata. Az egyesített szociális intézmény helyébe lépő önálló gondozási központok városi, körzeti feladatokat látnának el, a környékükön lakó, rászoruló szociálisan hátrányos helyzetűek felé is fordulnának. Esetükben szakmailag indokolt szétválásról lenne csak szó. Lazsnak sorsa immár sokadszor kerül elő, hiszen többször volt kérdés, hogy a város eladja-e az objektumot és új otthont építsen, avagy felújítsa a kastélyépüle-

tet. Gazdasági okok miatt a teljes rekonstrukció éppúgy szóba sem jöhet, mint az új otthon építése. *Dr. Csákai Iván* szerint a korábbi elképzelésekben – és az ÁRT-ben is – szereplő majdani Miklósfán felépítendő új szociális otthon területét már értékesítették. *Zsoldos Ferenc* véleménye az, hogy szakmai tekintetben elfogadható, hogy az ESZI gondozási központokra váljon szét. Lazsnak önállóodásával kapcsolatban pedig emlékezete szerint a Humán GESZ képviselői korábbi bizottsági üléseken nem adtak hangot ellenvéleményüknek. Azt pedig természetesnek tartja a képviselő, hogy ha Lazsnak önállóodik, egy-két szakember a Humán GESZ-től átkerüljön a szociális intézményhez. A GESZ-nek egyszerűbbé válna a feladatköre is. *Béres Márton* szerint a bizottság és a szakosztály túldimenzionált magatartást folytat, hiszen az ellátottak száma az ESZI-nél nem több hetvennyolcvan főnél, ezért az intézményi dekoncentráció nem indokolt. Elhangzott az is, hogy ha szakmai tagozódásról szó is van, gazdasági önállóságban nem szabad gondolkodni, hiszen külön-külön sérülékenyebbek az intézmények, együtt nehezebb felszámolni a nagyobb egységet. *Balogh Tibor* véleménye az, hogy a szervezeti szétválás esetén egy gazdasági egység maradjon a mai ESZI. *Horváth Gézáne* szerint nincs létjogosultsága a „mamutintézményeknek”, a kisintézmények létrehozását a Zám Mária által végzett vizsgálatok is alátámasztják. *Béres Márton* szerint a vizsgálódók pécsi helyzetekben gondolkodtak. *Dr. Baranyi Enikő* véleménye az, hogy az ESZI szakmailag tagozódjon, gazdaságilag maradjon egységes, Lazsnaknak pedig teljes önállóságot kell adni. *Dr. Csákai Iván* elmondta, hogy a megyei közgyűlés egészségügyi és szociális bizottságával tárgyalva kiderült, hogy ők Lazsnakot csak az épülettel együtt vennék át. *Cserti Tibor* szerint a vagyont nem kell átadni. Ha pedig önállóságot kap Lazsnak, a bizottság hangsúlyozza ki, hogy önkormányzati támogatás nélkül fog működni. A bizottsági elnök szerint ezt ne az egészségügyi-szociális szférától várják. A bizottság határozati javaslata: részben önálló gondozó központok létrehozása, Lazsnak önállósága.

Második napirendi pontként az alapellátásról, a kórház által készített beszámolóhoz fű-

zött szóbeli kiegészítést *Kovács Zoltán* gazdasági igazgató. Véleménye szerint a háziorvosok esetében nem a teljesítményt dotálja a mai rendszer, a kártyapénzek anomáliákhöz vezetnek. *Dr. Baranyi Enikő* hiányolta, hogy csak a működés anyagi-finanszírozási oldalát hangsúlyozzák, ugyanakkor ki kell mondani, hogy a kártyarendszer nem hozta meg azt az eredményt, amit vártak: elvárható lett volna egy, az egész lakosságot érintő szűrővizsgálat, nem is beszélve a preventív orvosi munkáról. Emellett meg kell vizsgálni azt is, hogy az egyoldalú szerződés kötést hogyan lehetne felülvizsgálni. A fő kérdés pedig az – mondta a főorvosnő –, hogy az önkormányzat hogyan akarja az alapellátást a jövőben biztosítani, a főállású üzemorvosok továbbra is egyben háziorvosok is maradnak, a védőnői létszám alkalmazkodik-e az ellátottak számához? A beszámoló csak részbeszámolónak tudja elfogadni, hiszen a kórház csak az alapellátásban dolgozó közalkalmazottokról tud kimutatást csinálni. *Dr. Nemesvári Márta* a kérdésekre válaszolva elmondta, hogy szakmai beszámolókat kértek, de a tisztifőorvosnál nem kaptak, mert nincsenek még kész adataik. *Cserti Tibor* szerint a kórház szinte bérmunka-jelleggel végzi az alapellátással kapcsolatos feladatokat, de veszélyes lenne tőlük elvenni a működtetési jogot. A kérdéskört a bizottság még következő alkalommal is tárgyalja.

A harmadik napirend a szociális alap pályázati kiírása volt, majd a városunkban felépülő nyugdíjház leendő lakóinak felmérése céljából készülő hirdetmény sarokpontjainak megtárgyalása következett. Ez utóbbihoz kapcsolódva *Béres Márton* javasolta, hogy szervezzenek fórumokat az illetékesek, hiszen így jobban egymásra találhatnak az igények és a szolgáltatás. Az önkormányzat által nyújtott szociális juttatások felemeléséről *Tarnóczy Attila* kérte, hogy mutassák ki, mennyibe kerülne egy tízszázalékos emelés – és annak költségvonzatairól tájékoztatta a bizottságot *dr. Nemesvári Márta*. A számítások szerint ez hatmillió forintba kerülne, megfontolandó, hogy száz-kétszáz forintos emelések miatt érdemes-e rendeletet módosítani. A bizottsági ülés zárt körben, a fellebbezések megtárgyalásával fejeződött be.

L. I.

## Pénzügyi Bizottság

## INTÉZMÉNYEK ELLENŐRZÉSE, REVIZOROK PREMIZÁLÁSA

Múlt héten csütörtökön, a szokásos időben ülésezett a Pénzügyi Bizottság. Az ülés elején elhangzott, hogy az Olajbányász labdarúgócsapatának pénzügyeivel a későbbiekben foglalkozik majd a bizottság.

Az első napirend keretében néhány költségvetési intézményben lefolytatott revizori vizsgálat megállapításaival ismerkedhettek meg a bizottság tagjai. Mint az ülésen megtudhattuk, a Humán GESZ belső ellenőrzése hiányos, a Tempom téri Általános Iskolában is felfedeztek néhány helytelenséget, s a kórházi Fagyöngy patika ügyében visszaállították az eredeti állapotokat. A napirend keretében javaslat hangzott el a Humán GESZ átalakítására, bár volt olyan képviselő, akinek az volt a véleménye, nincs szükség az intézményre. A vitaanyag kapcsán a készítő revizorokat sokan dicsérték, s premizálásukra többféle javaslat is született, bár volt olyan bizottsági tag is, akinek az volt a véleménye, hogy a feldicsért dolgok elvégzése a revizoroknak munkaköri kötelessége. Más képviselő azt javasolta, hogy a revizorok premizálását ne tekintésük külön feladatnak a hivatal egyéb premizálási rendszerétől eltérőnek. Született olyan javaslat is, hogy a dicséretesen dolgozó négy ember anyagi elismerése a hivatal belső ügye. *Cserti Tibor* a revizorok munkájáról szólva kérte a bizottságtól, fogalmazza meg, mit is vár ettől a gárdától. Szintén e napirend kapcsán hangzott el, hogy készüljön felmérés a Polgármesteri Hivatal jövedelmi viszonyairól.

Ezt követően zárt ülésen folytatta munkáját a bizottság, amelyről *Marton István* elnök tájékoztatásként csak a rendelet számát adta meg, amelyből arra következtethetünk, hogy újfent a pécsi kollégiumi férőhely körül folytat a tárgyalások a zárt ajtók mögött.

D. É.

Gazdasági és  
Városüzemeltetési  
Bizottság

## Marad az ESZI, KANIZSA DZH, KANIZSA TV

Csütörtökön ülést tartott a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság. Első napirendi pontként a szociális intézmények átalakításával foglalkoztak. Mint az ülésen elhangzott, az átalakítások nem jelentenek különösebb terhet a költségvetésre nézve, lévén ezek a kiadások már eleve tervezettek voltak a büdzsében. Bár az előterjesztő, *dr. Nemesvári Márta* több ízben próbálta szakmai érvekkel alátámasztani az átalakítás szükségességét, a bizottság tagjait nem sikerült meggyőznie. Az érvek között elhangzott az is, hogy a Polgármesteri Hivatal nemrégiben átalakított Szociális Osztálya alkalmatlan feladatainak megfelelő szintű el látására, nincs mód arra, hogy a segítségnyújtáshoz szükséges beszélgetéseket lefolytathassák. Elhangzott az is, hogy a szakág megszüntetné az Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthonát, az ott ellátottak ellátását egy más rendszerben oldanák meg. Érvek és ellenérvek csatájában végül az előterjesztés bukott el, így folytatódhat az idestova két éve tartó tárgyalássorozat, ami a szociális intézmények átalakítása körül bonyolódik.

Ezt követően egy tájékoztatót hallgathattak meg a bizottság tagjai a tilosban parkoló gépkocsik elszállítására kiírandó pályázat ügyében. Mint ismeretes, már több vállalkozó is jelezte, hogy szívesen vállalkozna a szabálytalanul parkoló autók szabályozott keretek közötti megregulálására, vagyis gépkocsijaik elszállítására. Több képviselő is ellenezte a rendszer bevezetését, mondván, több városban is komoly gondokat okozott, arról nem is beszélve, hogy mivel a vállalkozó nyereségorientált, elképzelhető, hogy ártatlan autók is áldozattá válnak. A párás vita végül azzal zárult, hogy a rendszer bevezetése a Polgármesteri Hivatal kompetenciája, így ez a napirend csupán a képviselők tájékoztatását szolgálta.

Ezt követően került sor arra a napirendre, amely a város által alapított médiumok átala-

kítását tűzte ki célul. A napirend felvezetése kapcsán hangzott el, hogy a Kanizsa TV ügyét tanácsosabb lenne zárt ajtók mögött megvitatni, hiszen a működtetésre többen is pályáztak, nem lenne hát szerencsés, ha bármelyikük tájékozottsági szempontokból előnyösebb vagy éppen hátrányosabb helyzetbe kerülne. Mivel a Kanizsa DZH-val kapcsolatosan ilyen aggályok nem merültek fel, a honatyák a napirend ezen részével kezdték meg a munkát. *Suhai Sándor* polgármester elmondta, hogy mindenképpen szükséges a lap szervezeti átalakítása, hiszen a mostani felállás mind a lapnak, mind a Szociális Foglalkoztatónak kedvezőtlen. A polgármester két átalakítási formát tudna elképzelni, vagy egy egyszemélyes kft.-t, vagy egy magánszemélyek számára is nyitott gazdasági társulást. Ez utóbbira lenne is jelentkező, mondta el *Bicsák Miklós*, de ellenérvként elhangzott az is, hogy néhányszáz ezres betétért vajon mit kér az adott vállalkozó, vajon garantálható lesz így az újság objektivitása, független tájékoztatási kötelezettségét teljesíteni tudja-e. *Suhai Sándor* az újság korlátozott ismertségét a kollektíva hibájának róta fel. Pénzügyi mutatói jobbá tételének egyik eszköze pedig az ingyenes apróhirdetés megszüntetése lenne – vélte. *Dóró János*, az újság főszerkesztője elmondta, valóban nagyon fontos lenne a lap átalakítása, ennek első lépése egy egyszemélyes önkormányzati kft. létrehozása lehetne, amely aztán folyamatosan önállósdhatna. *Kovács Tamás*, a bizottság elnöke rámutatott, hogy el kell dönteni, hogy egy gazdasági vállalkozást, vagy egy nem profitérdekelttségű tájékoztatási eszközt hoznak-e létre a lapból. *Suhai Sándor* utalt rá, hogy jelenleg is működik a városban önálló, profitérdekelt kulturális vállalkozás, a Ryno Kulturális Menedzserirodája. A felvetettek kapcsán javasolta *Ferencz József*, hogy az újság gárdájának átalakulásakor érdemes lenne olyan nagy tapasztalatokkal rendelkező szakember tanácsait is meghallgatni, mint Horváth Gábor, aki a menedzseriroda vezetője. *Tüttő István* alpolgármester azon a véleményen volt, hogy először talán szerencsésebb lenne az újság önállósításával, elindításával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozni, s csak aztán a többi problémával. A minden szempontból kedvező

átalakításhoz feltétlenül fontos megkérdezni a lap gárdáját is, sőt a változtatásnál nagyon fontos, hogy az ő szempontjait vegyék figyelembe, így az átalakítás elképzeléseit nekik kell kidolgozni, javaslatokat – üzleti tervbe foglalva – nekik kell a bizottság elé tárni, s nem a lap jelenlegi tulajdonosának, az önkormányzatnak. A terv kidolgozásának és elkészítésének határideje május 30.

A tájékoztató eszközök sorsával foglalkozó napirendi pont megszakítása után a hulladékéhelyezésre kiírandó pályázat sorsáról döntöttek a képviselők. A témával foglalkozó albizottság szóvivőjeként *Ferencz József* ismertette azokat a változtatási javaslatokat, amelyeket kidolgoztak. A hulladék elhelyezésére mindenképpen Kanizsáról, illetve a környékről várnak majd jelentkezőket, a lerakó kialakítása a Saubermacher-Ryno Kft. feladata lenne, s a megfelelő helyszín kiválasztásában is részt kívánának majd venni.

Ezt követően született döntés arról, hogy városunk is csatlakozni kíván ahhoz a két-kötetes kiadványhoz, amely Magyarország Városai címmel lát majd napvilágot a közeljövőben. A részvétel költsége kétszáz ezer forint...

E napirendet követően zárt ülésen folytatta munkáját a bizottság, először az Alfától Omegáig Kft. ügyében hoztak döntést, majd a Kanizsa TV átalakítási elképzeléseiről hallgattak meg tájékoztatót. A zárt ülésen elhangzottakról *Kovács Tamás*, a bizottság elnöke tájékoztatta lapunkat. Mint megtudhattuk, a bizottság azt javasolta, szerezzen a város kétharmados többséget a kft.-ben. A kft. megszüntetését mondja ki, a földterületekkel pedig gazdálkodjon, a pénzbeni betéteket a lehetőségek szemelött tartásával fizesse vissza.

A Kanizsa TV sorsával foglalkozó napirend kapcsán nem született határozati javaslat, de a bizottság a DIPOL-H és egy szegedi társaság közös pályázatát tartotta pénzügyi okokból kedvezőbbnek, de mint megtudtuk, ez a társulás egy kanizsai épület tulajdonjogát is kéri a tv-vel kapcsolatos esetleges veszteségeik ellentételezéseként, s így ajánlatuk elgondolkoztató – mondta *Kovács Tamás*. A bizottság e témában is tegnap folytatta munkáját.

D. É.

## FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
ajánlati felhívást tesz közzé  
Nagykanizsa város árt  
külterületi szabályozási tervének  
előkészítésére

A kiírás célja a Területrendezési és Építészeti Tervtanács javaslatán alapuló Külterületi Szabályozási Terv elkészítésére vállalkozók közül a legalkalmasabb tervező kiválasztása, majd a terv előkészítése.

A kiírás nyilvános, névalírással, azon tervezői szerződésben foglalt ajánlattal bárki (magán és jogi személy stb.) részt vehet, aki szakirányú tervezői jogosultsággal és megfelelő referenciával rendelkezik.

A részletes kiírás 1995. május 22-től munkanapokon 9.00 órától 15.00 óráig vehető át a Polgármesteri Hivatal Városi Főépítési Irodájában (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. em. 15. ajtó).

A kiírás kivevők 1995. június 2-ig tehetnek fel kérdéseket, amelyekre 1995. június 12-ig írásban válaszolunk.

Az érdeklődők számára 1995. június 15-én 10.00 órakor konzultációs lehetőséget biztosítunk a Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalójában.

Az ajánlatok beadási határideje: 1995. június 26. 15.00 óra.

Az eredményhirdetés időpontja: 1995. június 30.

Nagykanizsa, 1995. május 11.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

## AJÁNLATI FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
ajánlati kiírást tesz közzé  
Nagykanizsa-Szabadhegy  
Városrész Részletes Rendezési  
Tervének előkészítésére

Az ajánlati kiírás célja a részletes rendezési terv készítőjének kiválasztása, majd a terv elkészítése és annak alapján a Nagykanizsa-Szabadhegy városrész belterületbe vonásának előkészítése: tervezői szerződésben foglalt ajánlattal.

Az ajánlat nyilvános névalírással, azon bárki (magán és jogi személy stb.) részt vehet, aki szakirányú tervezői jogosultsággal és megfelelő referenciával rendelkezik.

A részletes kiírás 1995. május 15-től munkanapokon 9.00 órától 15.00 óráig vehető át a Polgármesteri Hivatal Városi Főépítési Irodájában (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15.)

A kiírás kivevők 1995. május 26-ig tehetnek fel kérdéseket a pályázattal kapcsolatosan, melyeket 1995. június 2-ig írásban megválaszolunk.

Az érdeklődők számára 1995. június 8-án 10.00 órakor konzultációs lehetőséget biztosítunk a Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalójában.

Az ajánlatok beadási határideje: 1995. június 19. 15.00 óra.

Nagykanizsa, 1995. május 8.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatal

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala  
pályázatot hirdet a város és  
régioja – korszerű normák  
szerinti – hulladékéelhelyezésének  
megoldására.

A pályázat célja hulladékéelhelyezésre alkalmas területek keresése.

A pályázat nyilvános, korlátozott számú (max. a város 20 km-es körzete) és titkos, azon bárki (magán és jogi személy) részt vehet, aki a cél eléréséhez szükséges területtel rendelkezik.

A részletes pályázati kiírás 1995. május 12-től naponta 10 és 15 óra között vehető át a Polgármesteri Hivatal Városi Főépítési Irodájában (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. em. 15. ajtó).

A kiírást kivevők 1995. június 6-ig tehetnek fel kérdéseket a pályázattal kapcsolatban.

Az érdeklődők számára 1995. június 6-án 10.00 órakor konzultációs lehetőséget biztosítunk, melynek helye a Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalója.

A pályázatok beadási határideje: 1995. június 12. 16.00 óra.

Nagykanizsa, 1995. május 2.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

## TÁJÉKOZTATÓ

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Igazgatási Osztálya tájékoztatja a nagy- és kiskereskedelmi tevékenységet gyakorló egyéni vállalkozókat, gazdálkodó szervezeteket, társaságokat, hogy az egyes kereskedelmi tevékenységek gyakorlásáról szóló, többször módosított 15/1989. (IX. 7.) KEM. rendeletet módosította az ipari és kereskedelmi miniszter 11/1995. (IV. 27.) IKM rendelettel.

A rendelet értelmében az alább felsorolt termékekkel nagykereskedelmi, kiskereskedelmi, ügynöki és bizományosi tevékenységet vagy bármely áruval csomagküldő kereskedést, továbbá közraktári tevékenységet akkor folytathat a kereskedő, ha az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium a kereskedőt és üzletét, raktárát, tárolóját, tartálytelepét nyilvántartásba vette.

**Nyilvántartásba vételre kötelezettek az alábbi termékek forgalmazói:**

1. Fémhulladék (vas, acél, réz) kis- és nagykereskedelmi forgalmazás
2. Nemesfém, ékszer, díszáru (kis- és nagykereskedelmi forgalmazása)
3. Szeszes italok (nagykereskedelmi forgalmazása)
4. Kávé (nagykereskedelmi forgalmazása)
5. Dohánygyártmányok (nagykereskedelmi forgalmazása)
6. Fűszerpaprika örlemény (nagykereskedelmi forgalmazása)
7. Vetőmag, szaporítóanyag (nagykereskedelmi forgalmazása)

8. Tenyészállatok (nagykereskedelmi forgalmazása)
9. Papírhulladék (kis- és nagykereskedelmi forgalmazása)
10. Kőolaj- és földgáztermékek (nagykereskedelmi forgalmazása)
11. Személygépkocsi új vagy használt (kis- és nagykereskedelmi forgalmazása)

**A nyilvántartásba-vételi kérelemhez csatolni kell:**

1. A Céginformáció vagy vállalkozói igazolvány másolata
2. A tevékenység folytatásához szükséges feltételek meglétét tanúsító okiratok hiteles másolatát, hatósági engedélyeket és a szükséges szakhatósági hozzájárulásokat (ÁNTSZ, Tűzoltóság, építészeti használatbavételi engedély)
3. Erkölcsei bizonyítvány nemesfém, ékszer, kőolaj- és földgáztermékek forgalmazása esetén.
4. 500 Ft illetékbélyeg

Felhívjuk azon kereskedőknek a figyelmét, akik a rendelet hatálybalépésétől (1995. május 12.) fűszerpaprika, kávé, valamint kőolaj- és földgáztermékekkel nagykereskedelmi, ügynöki, illetve bizományosi tevékenységet folytatnak, nyilvántartásra irányuló kérelmüket a hatálybalépéstől számított 60 napon belül kell benyújtaniuk.

A nyilvántartásba vétellel kapcsolatos eljárásról részletes tájékoztatást lehet kérni az Igazgatási Osztályon (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. fsz. 12.)

Nagykanizsa, 1995. május 8.

Polgármesteri Hivatal  
Igazgatási Osztálya

Immár hagyomány, hogy a Balaton Fűszért Rt. mintegy negyedévenként vevőjékeztatót, vevőankétot tart nagy raktárházaiban: Kaposváron, Nagykanizsán, Balatonbogláron, Zalaegerszezen... Ezúttal 1995. május 12-én tartották a Gráciában ezt a rendezvényt, melyen szép számmal megjelentek a meghívottak, viszonteladók, kiskereskedők. Az egybegyűlteket *Csendes József* raktárigazgató köszöntötte, majd a szót Horváth Károlynak, a nagykanizsai raktárház kereskedelmi igazgatóhelyettesének adta át. Horváth Károly szerint az ilyen személyes találkozások sikere abban rejlik, hogy képesek vagyunk-e a másik ember szempontjait az ő oldaláról és a magunkéról is figyelembe venni.

A kilenc cég bemutatója során megtudtuk, hogy még Nyugat-Európában is sokan összetévesztik az SC JOHNSON háztartás-vegyipari cikkek forgalmazó cégét a közismert JOHNSON & JOHNSON-nal. Most itt tisztázódhatott a félreértés, hiszen mindketten jelen voltak, s bemutaták forgalmazott árucikkeiket. S hogy a témánál maradjunk, nem hiányzott a Colgate Palmolive Magyarország Kft., s a Loreal Lorebel Garnier Kozmetikai Kft. sem, s most a Douwe Egberts Compack Kft. is a vegyi áruival jelen.

S hogy erről szóltam először, az tiszta véletlen. Nem volt hiány ugyanis enni-, inivalókból sem a bemutatón. Nagy sikert aratott a patinás márkájú szeszitalokat kínáló Seagram Magyarország Kft. mellett a Rauch cég is, mind a Bravo, mind a Happy day gyümölcslevekkel. Ez utóbbi talán azért is, mert nagyrészt hazai gyümölcsöt dolgoz fel hazai munkaerővel ízletes, egészséges üdítő itallá. Hogy legyen mire inni, arról a Gyermely Rt. gondoskodott. Jól ismert, kékcsomagos szárasztéskákból igazán finom ételek készíthetők. Bizonyítékul íme egy téstás recept, amely – a takarékoság jegyében – akár maradék kifőtt téstából is elkészíthető:

Kevés olajon megpirítunk kétszáz grammnyi füstölt sonkát egy apróra vágott póréhagymával. Petrezselyemmel, borssal ízesítjük. Nyolc tojást elkeverünk egy kis tejföllel, sóval és százötven grammnyi kifőtt metélt téstával. Forró serpenyőben, kevés olajon sütjük, majd rátesszük az előre

## Kanizsai vevőankét a Balaton Fűszért Rt.-nél



elkészített sonkakeveréket. Félbehajtvva, friss salátával tálaljuk. Viszont ha ez kevésnek tűnik, készíthetünk előételnek Knorr levest, s ehetünk utána Tibi csokit a Stollwerck kínálatából.

Az árubemutatót vetélkedő

színesítette, melyen a cégek ajándékai szolgáltak díjjul. Mindeközben a megjelent viszonteladók azonnal kitölthették megrendelőiket, ha valamely termék megnyerte tetszésüket. S érdemes volt ezt megtenniök, mert nagyon sok-

féle árut most akciós áron kínáltak a bemutatkozók.

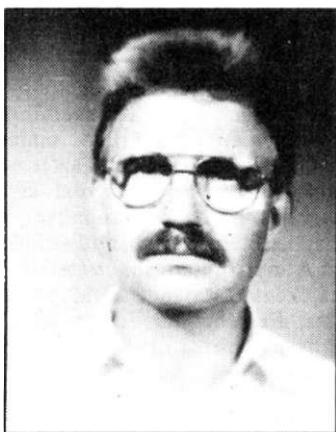
A bemutató alkalmával jelen volt *Francia Miklós* is, a Balaton Fűszért Rt. kereskedelmi főosztályvezetője, akit egy néhány mondatos beszélgetésre invitáltam:

– Olvastam, hogy a Balaton Fűszért privatizációját újból meghirdették. Milyen eredményekkel tekintenek a változások felé?

– A cég gazdasági helyzete stabil. Mint ez már korábban is megjelent a sajtóban, több mint százharmincmillió adózás előtti nyereséggel zártuk az előző évet. Ez ugyan elmaradt az eredetileg tervezettől, de ez annak is következménye, hogy korábban nem jött létre a privatizáció. Így is nyolc százalék osztalék kifizetéséről határozott a cég közgyűlése. Ez rövidesen kifizetésre is kerül.

Gombás Imre

## Mindent egy helyen megvásárolni...



A KANIZSA VAS Vasipari és Kereskedelmi Kft. még nem tekinthet vissza hosszú időre. Alig több mint egy hónapja várja a vásárlókat és a megrendelőket a Csengery utca 113. alatt.

Itt egy helyen minden megtalálható, ami az építkezéshez szükséges. A tervezéstől a kivitelezésig.

Maga a Kanizsa Vas nevének megfelelően, kereskedelmi tevékenysége során elsősorban vasárak forgalmazásával foglalkozik. Zárt-idom... szögacél... laposvas... csövek..., ezek a szavak valójában a szakembereknek mondanak valamit, de annyit mindenki tudni vél, hogy ezek alapanyagok, ezekből sok minden készíthető... S éppen ez az, ami ebben ez a cég különbözik egy megszokott vasteleptől – tudom meg az ügyvezetőtől,

*Magyar Tibortól*, aki a lakatosmunkák, *Szalay Bélától*, aki az esztergályos munkák felelőse is egyben. Ahogy mondják, maguk a takarítónők is, meg az adminisztrátorok is... Ezért, mivel nem kell nagy apparátot fizetniök, tudják az áraikat alacsonyabb szinten tartani.

És ami a legkedvezőbb, megrendelésre minden lakatosipari és esztergályosmunkát elvégeznek. Így itt nemcsak a szükséges vasanyag szerezhető be, hanem az itt dolgozó hét ember egyúttal helyben el is készíti a szükséges vasszerkezeteket, garázkaput, kerítés-elemeket. S bár saját szállítókapacitással még nem rendelkeznek, a szállítást is meg tudják szervezni vásárlóik, megrendelőik számára, ha szükséges.

Gombás Imre

# NAGY SZERVIZEK ÁRNYÉKÁBAN



Az új gépkocsiszervizek létesítéséről az utóbbi két évben rendszeresen tudósítottunk. A többségük új autók eladását, korszerű szervizét ígerte és a jelek szerint jól valósítja meg a gyakorlatban. Ebben az anyagunkban egy középteljesítményű családi vállalkozásban létesült szervizt kerestünk fel, melynek vezetője a kanizsaiakat által jól

ismert Pápai József autószerelő mester, helyettese fia, az üzemenként végzettségű szakember.

– Másfél éve szinte mást sem csináltak csak pénzt költöttek a vállalkozásunk korszerűsítésére – kezdte a beszélgetést Pápai József. – Az első kis műhelyünk két garázsból állt, utána döntöttünk a bővítés mellett. A munkák kilencvenegy júniusában kezdődtek, ekkor a régi csarnokrészt átépítettük, felújítottuk, ezzel párhuzamosan kialakítottunk egy szociális épületrészt, a garázsok megemelésével már körvonalázódott egy elfogadható műhelycsarnok kialakítása. Első fázisunkat követte az kilencvenháromban kezdett újabb kilencven négyzetméteres bővítés. Első terveink között szerepelt autók forgalmazása is de ez nem jött össze, mivel a SEAT Márkakereskedés olyan követelményeket támasztott, amit mi akkor nem tudtunk vállalni.

– Ezek után hogyan alakultak elképzeléseik?

– Átértékeljük a lehetőségeinket és maradtunk a régi típusú kocsik javításánál és a BOSCH céggel 1993 decemberében kötött szerződés alapján az elismert világcég termékeit forgalmazzuk. Az összes új nyugati gépkocsizhoz az információkat fo-

lyamatosan megkapjuk, az alkatrészek szállítása pillanatnyi hiány esetén külföldről két-három napos határidővel megoldható. (Csak BOSCH termékekről van szó. – B.B.) A nyugati céggel például a kapcsolatunk, ezt bizonyítja, hogy lehetővé teszik a szakmai továbbképzéseken való részvételt Budapesten és a németországi Karlsruheban.

A dízelüzemű motorokkal kapcsolatos tanfolyamokat a BOSCH cég Bécsben tartja. Nagyon lényeges, hogy a tanfolyamok egymásra épülnek így a folyamatos ismeretszerzésnek nincs akadálya.

– Milyen a régebbi évjáratú és az újabb kocsik javítási aránya?

– Az aránya hatvan-negyven százalék. Engedélyezés alatt áll a zártechnológiás vizsgáztatás beindítása. Ennek az a lényege, hogy az időszakos műszaki vizsgáztatást mi is meg tudjuk oldani a közeljövőben. Ez magával hozza, hogy megelőzben nekem és a fiainknak, valamint négy szerelőmnek sikeres vizsgát kell tenni állami vizsgabizottság előtt...

– Hogyan sikerült megvalósítani a műhelyek gépesítését, felszerszámozását?

– A régi műhelyrészeinkben

kerékszerelő, csápos emelő, kerékiegyensúlyozó, futóműbeállító tesz jó szolgálatot, melyet kisgépek, hegesztőberendezések, jól egészítenek ki. Az új műhelyben a beépített diagnosztikai sor alkalmas lengéscsillapítók, fékrendszerek, motorvizsgálatok, fényszórók beállítására, sőt a környezetvédelmi előírásoknak megfelelő mérőberendezés is a rendelkezésünkre áll.

– Olcsón, vagy drágán dolgozik az ARAL zászlót is lengető Pápai Szerviz?

– Kanizsai szinten a hétszázötven forintos szerelési-javítási óradíj közepes kategóriát tükröz. Az ARAL zászlók Európa legjobb minőségű olajait, a motorolajokat, sebváltó olajokat, a hidraulika és a fékolajait reklámozzák, ezek a termékek nálunk vásárolhatók.

Az édesapa zárógondolatainál elmondta, hogy egy éve már az egyik fő segítője a Bánki Donát Műszaki Főiskolán végzett fia. Úgy látja a szakmát szereti, jó érzékkel valósítja meg elképzeléseit. A család szolid életvitelének köszönheti, hogy a város elismert szerelőmesterei között tartják számon őket.

Bödör Béla

A kanizsai piac központjában jó minőségű, friss árujával hívja fel magára a figyelmet a Németh József és felesége által vezetett Zöltség és Gyümölcs Nagykereskedés, egyik szelete a piaci stand. A kereskedők egyik fontos tulajdonsága, a jó érzék jut kifejezésre munkájukban. Erről és egyebekről folytattunk beszélgetést a fiatal házaspárral.

– Hogyan sikerült a sáska árusok mellett elismertté válni?

– Friss, minőségi, és ami a lényeg, olcsóbb áruval és nem utolsó sorban, más jellegű áruval jelenünk meg. Nálunk már a melegágyi primőrök most kaphatók, míg az őstermelők hidegfóliás rendszerben termelnek. Bizonyos konkurencia jelen van, de ez a véleményünk szerint szükséges is. A kiskanizsai kereskedők a kanizsai piacon meghatározók. A kistermelők jól kiegészítik egymást, a város ellátását együtt biztosítják.

– Egy árusító pavilon nem lenne célszerűbb a termékek forgalmazására?

– Valóban kedvezőbb volna az áruváltásték bővítése miatt első-

sorban, de a raktározás sem elhanyagolható. Ezt a piaci közép-ső helyet mi választottuk ki és mi vezettük be. A piac északkeleti sarkán jó lett volna egy el-árusító pavilonra szert tenni... Sajnos az önkormányzat a múlt év tavaszán nem engedélyezte, ekkor bővítették a piacot. Most már viszont nem szívesen változtatnánk helyet, annak ellenére, hogy fáradsztóbb a mindennapos áru ki és visszarakása.

– Hogyan lehetett volan a burgonya árát februárban-márciusban mérsékelni?

– A kormány februárban bizonyos – korlátozott – mennyiség behozatalára engedélyt adott, azonban a szállítási költségek, a vámok meglehetősen magasra emelték ennek a fontos néppélelmezési terméknek az árát. A

szlovén krumpli behozatali ára a költségekkel együtt itt nálunk már dupla áron jelent meg! Ekkor még nem szóltam a kereskedők minimális – várható hasznáról... A Lengyelországból szállított burgonyánál például a tartós januári hideg nagyon befolyásolta a beszállítást.

– Megvalósul-e az M7-es út elkerülő szakasza melletti háromszögben a tervezett raktárházuk?

– Bízunk benne! Jelenleg a vállalkozóknak sem könnyű a sorsa. A magas banki kamatok irreálisak. Ilyen kamatok mellett a hitelfelvétel lehetetlen helyzetet teremt. Az építkezési hitel törlesztéseit nem tudjuk kitermelni...

– Eladókat sokan dicsérik, fi-

gyelmesek, udvariasak. Mi a mozdatórugó?

– Eladóink kereseténél figyelembe vesszük jó munkájukat, az is tény, hogy érettségizettek, szak-képzettek, szeretik a szakmájukat. Az is igaz, hogy mi is jó példával járunk elől, jó főnökei akarunk lenni a kis csapatunknak.

– Terítési területük?

– Egyre több konyha, étterem, az áfészek rendszeres megrendelőink. Az induló üdülési szezon jelzi a zalakarosi és a hévízi kereskedők növekvő száma, akik áruért jelentkeznek egységünkben. Reklamáció a burgonya minőségére volt, a termelési oldalon merültek fel gondok, reméljük az ősi értékesítésnek ez már nem lesz a velejárója.

Bödör Béla

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN

## VILLKER KFT. VILLAMOS SZAKÜZLET



- ♣ Villanyszerelési anyagok
- ♣ Híradástechnikai eszközök
- ♣ Háztartási eszközök
- ♣ Védőcsövek, armatúrák
- ♣ LUME szekrények, dobozok
- ♣ Kábelek, vezetékek

*Széles választékkal,  
kedvező árakkal várjuk  
magán és közületi  
Vásárlóinkat!*

Nagyatád, Széchenyi u. 37.

Tel.: 82/351-820

Nagykanizsa, Hevesi u. 6.

Tel.: 93/310-195

KANIZSA D.Z. Hirdetés

## ERDÉLYI *Házi* KENYÉR

**HAGYOMÁNYOS  
„MAGYAR” KEMENCÉBEN  
SÜTÖTT KENYÉR ÉS  
VÁLASZTÉKBŐVÍTÉSKÉNT  
PÉKSÜTEMÉNYEK**

**NYITVA TARTÁS:**

Hétfő–szombat 4.30–12.00-ig

POLYCOOP Anyagellátó-Termeltető és  
Közvetítő Kereskedelmi Iroda

**PÉKSÉG**

Nagykanizsa, Alkotmány u. 72/A.

KANIZSA D.Z. Hirdetés

## Fekete Rózsa

**Fekete Rózsa Temetkezési Bt.  
8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.**



**Szolgáltatásaink Nagykanizsán  
és vidéken:**

- Temetkezési kellékek
- Koporsó
- Hamvasztás, exhumálás
- Halotyszállítási ügyelet (éjjel-nappal)
- Temetésszervezés, -lebonyolítás
- Sírásás

**Tisztelt Olvasó!**

Szolgáltatásaink, melyeket kínálunk, sajnos szomorúsággal fonódnak össze: az ember életpályájának befejezésével. E nehéz napokban szeretnénk a szeretteiktől való búcsúzást megkönnyíteni, s az ekkor felmerülő gondokat, utánajárást levenni a hozzátartozók válláról. Célunk diszkréten segíteni, jelszavunk az észrevétlenség.

**Ügyeletes gépkocsivezetők:**

8–17 óráig:  
17 óra után:

Széchenyi tér 3.

**FARKAS TIBOR** Nagykanizsa,  
Csengery u. 28. Tel.: 311-572

**SZEVER ATTILA** Nagykanizsa, Petőfi u. 92.

**HORVÁTH TIBOR** Nagykanizsa,

Bartók B. u. 8. IX. em. 2. ajtó

**HORVÁTH FERENC** Nagykanizsa,

Bartók B. u. 8. IX. em. 2. ajtó

Éjszakai ügyelet: 311-572; 312-821

KANIZSA D.Z. Hirdetés

# Tetra rex

dobozos tej a Zalatejtől.

**Csak Most!  
Csak Nálunk!**



**Kényelmes,  
üditő élvezet ez a tej.**



Lactomanager



## Kanizsa Vas Kft. Vastelepe

Zártidomok, szögacélok,  
köracél, laposvas, betonvas,  
horganyzott csövek,  
feketecsövek, finom- és  
durvalemezek  
kedvező áron kaphatók.

### NYITVA TARTÁS:

hétfőtől péntekig  
8–16 óráig,  
szombaton  
8–12 óráig.

Nagykanizsa, Csengery u. 113.  
Telefon: 310-272

## ZALAGABONA



**NÁLUNK KAPHATÓK A LEGOLCSÓBBAN  
A CSOMAGOLT MALOMIPARI TERMÉKEK  
A VÁR U. 8/A. SZ. ALATTI  
DISZKONT BOLTUNKBAN,  
MELY 8–15 ÓRÁIG VÁRJA  
TISZTELT VÁSÁRLÓIT.**

**Továbbá várjuk  
Tisztelt Vásárlóinkat  
a jó minőségű  
keveréktakarmány-féleségek  
széles választékával is.**

### VÁLASZTÉKUNK:

- baromfitápok,
- sertéstápok,
- nyúltáp stb.

**ZALAGABONA RT.**  
Nagykanizsai Gyáregysége  
Nagykanizsa, Vár u. 8/a.

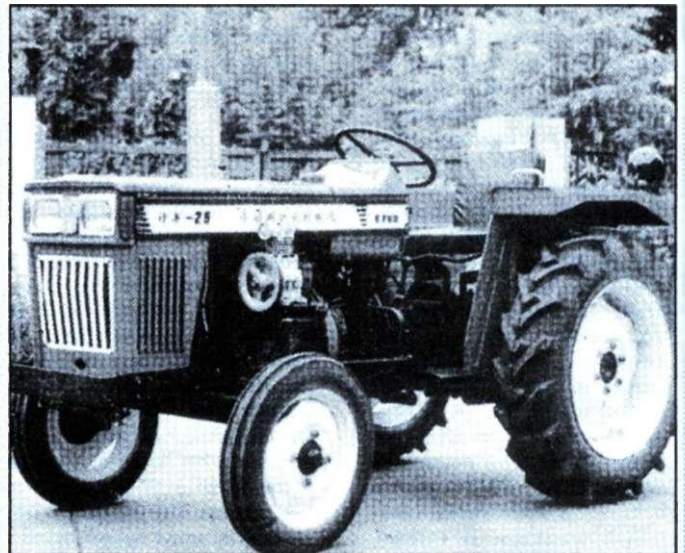
## Első születésnap az AGRO SAT-nál

Turi Lajosék május elején ünnepelhették családi vállalkozásuk első születésnapját. A „kicsi” jó nagyot fejlődött az eltelt év alatt, lassan a „gyerekcipőt” is kinövi.

Hogy a mezőgazdaság kiszolgáltatását választották, az már az első napokban is kiderült, hiszen ástót, kapát, lapátot árusítottak. Ugyan még ma is

gépét, ilyen igénnyel lép fel, számára rövid határidőn belül beszerezzük.

- Márkaszerviz is van?
- Egyelőre csak Budapesten. De ezekre a gépekre nincs kötelező szerviz. Ha nincs probléma, szakszerű az üzemeltetés, nem is szükséges.
- Permetezőgépeket is látok. Hátí permetező is van?



akad belőlük egy-kettő, nagyot változott a kínálat.

– Az első gép, amit a telephelyre hoztunk, fűggesztett tárcsa volt, de először csak gondot okozott... – kezdi a tájékoztatást Turi Lajosné –, nem nagyon akart rá vevő akadni... Aztán mégis beindult a forgalom. Később ekéket és vontatott tárcsákat is adtunk el. A legnagyobb kereslet traktorokra volt és van... Így bővült egyre inkább a kínálat.

– Hogy alakult ki ez a széles kínálat a mezőgazdasági gépekből?

– Széles, de speciális a kínálatunk. A mezőgazdasági kisvállalkozók, a nagyobb területen gazdálkodók, s nem a kis kerttulajdonosok számára alakítottuk ki eszközkínálatunkat.

– Ezek általában nagy értékű gépek. Hitel is igényelhető?

– Igen. Úgy, hogy a vállalkozói hitelekkel az OTP, a T25-ös traktorokkal viszont az Ibuszbank foglalkozik. De kapható a Ford licenc alapján készülő SN 254-es kistraktor is, amely közkedveltebb, annak ellenére, hogy az készpénzzel fizetendő. Ehhez ugyanis kapható gabona- és kukorica-vetőgép is.

– Alkatrészek árusításával is foglalkoznak?

– Egyelőre nem. Legalábbis nem széles körben. Viszont ha valaki, aki nálunk vásárolta a

– Az nálunk nem vásárolható. Viszont kéttliterestől a négyezer literesig hetvenféle permetezőből lehet kiválasztani a területnek, a permetezendő növényeknek legmegfelelőbbet, a szőlő-, gyümölcspermetezőből a nagy művelőutasig. Az árak is hasonlóan százhetvenötezerrel a kétmillióig terjednek.

– Minden nálunk kapható traktorhoz tudunk adni permetezőt is, ekét is, kombinátort is – szól közbe a férj. – Sőt még kombájn is vásárolható nálunk, bár itt a telepen azt tárolni nem tudjuk. Ha kell, használtat is közvetítünk. Az alkatrészellátással kapcsolatban még annyit szeretnék hozzáfűzni, hogy a permetezőkhöz naprakész az alkatrészellátásunk.

– S mit kívánnak elérni a következő születésnapig? – intézem a kérdésem én is Turi Lajoshoz.

– Egy nagyobb, komolyabb telepet. Olyat, amely a vevők melegegésére szolgál. Szeretnénk megoldani magunk a gépek javítását, szervizelését is.

S ha a vállalkozóknak hasznos mezőgazdasági gépekre van szüksége, és elfogadható áron szeretne hozzájutni, csak a Nagykanizsa külterületén lévő Kisfakosra kell kimennie. A festői szépségű sandi utcában található Turiék erő- és munkagépekkel megrakott portája.  
Gombás Imre

## Kulturális ünnep

A Rozgonyi Úti Általános Iskola kulturális bemutatóval egybekötött képzőművészeti kiállításon mutatta be az érdeklődőknek a tanulók művészeti tevékenységét. A kiállítást Tóth Miklós, iskolaigazgató nyitotta meg, hangsúlyozva, hogy a bemutatott rajzok, képek egy szeletet adnak az iskolában folyó képzőművészeti munkából. Abból, amelynek eredményeképpen sorozatban szerepeltek eredményesen a különböző pályázatokon, bemutatókon, kiállításokon. A kulturális bemutató keretében az alsó tagozatos gyerekek verses anyáknapi összeállításával, egyéni táncnál léptek a nagydíj elérése felé. Hatalmas sikert aratott a HSMK teltháza előtt az első osztályos Picurka táncgyűlés és a negyedikese két táncbemutatója, a tenger mélyén játszó Jermos-adaptáció. A hangszerez zene – furulya, hegedő, zongora – betanítása nemcsak az előadó gyerekek, de a zeneiskola tanárainak munkáját is dicséri.

-II-

## OSZTV-sikerek

Sikeresen szerepeltek a Cserhádi Sándor Műszaki Szakközépiskola tanulói az országos szakmai tanulmányi versenyen. A mezőgazdasági gépészek kategóriájában Domonkos Ernő a negyedik, Tóth Tamás pedig a nyolcadik helyezést érte el. Ezzel mindkét ötödik osztályos diák mentesült a technikus vizsga alól, és felvételt nyert bármely szakirányú egyetemre.

-HI-

## Világbanki továbbképzés

Budapesten a Hotel Piroshkában tartotta a Világbank négynapos szakmai továbbképzését német nyelvtanárak számára, melyen kanizsai pedagógusok is részt vettek. A szeminárium módszertani ötletekkel, kiegészítő segédanyagokkal kívánta segíteni a tanárok munkáját, valamint a szaknyelv oktatásának problémáiba nyújtott betekintést.

-HI-

# Egy rajztagozat csírái?

Sok lakás falát díszítik olyan bekeretezett rajzok, gyerekek alkotta festmény-kezdmények, amelyek a család számára hatalmas értékkel bírnak. A gyermekkor korai szakaszának első marandó produktumai, amiket hol falra, hol tapétára, jobb esetben papírra vet alkotója: a rajz. Örömet jelent neki, a családnak. Később pallérozottabb tudással, némi tehetséggel már komolyabb művek születnek, és ha nem is mindegyik kiállításra való, a készítőnek a rajz újabb örömforrást jelent. A nevelés egyik olyan komplex eszköze a rajzolás, amellyel nemcsak nevelési eredményeket lehet elérni, de marandókat is létrehozni. Az iskolák minigalériái és a kulturális intézmények sok ilyen produktum bemutatását vállalták fel. Egyrészt az alkotómunka eredményének közönségre nyilvánossá tétele, másrészt a szülők, nagyszülők bekapcsolása lehet a cél. A tanév folyamán rengeteg pályázat érkezik az iskolákba. A gyerekek szép eredményeket érnek el városhatárokon kívül is. Ebben jeleskednek a Rozgonyi Úti Általános Iskola nebulói is: mind egyéni, mind közösségi díjak garmadája díszíti a képzeletbeli büszkeség-falat. Tóth Miklós igazgató elmondta, hogy a művészeti nevelésben egy hosszú folyamat munkája érik be és mutatkozik meg a mai eredményekben. Az iskolában négy nevelő, Horváth Vilmosné, Halász Istvánné, Szabóné Burcsi Ágota és Kotnyek Eszter terelgeti a képzőművészeti titkok birodalmában a gyerekeket. Munkájuk eredményeként – legyen szó városi, környezetvédelmi, a családdal kapcsolatos, vagy vöröskeresztes pályázatokról – sorra hozzák a gyerekek a díjakat.

– Mindegy hogyan változik a világ – mondja Halász Istvánné –, nekünk a gyerekekből a szép élményeket kell „kihozni”. Egy rajzóra, vagy szakkör keretében folyó munka közben kinyílnak, mesélnek. Úgy is mondhatnám, az alkotás folyamata már az iskolában is egyfajta pszichoterápia. A készségintézményekkel komplexen foglalkozunk. Egy mese játékot, dalt, mozgást és alkotást is jelent a gyerekek számára. Tripla hasznuk is van így. Hangsúlyoznám a pozitív élmények fontosságát, hiszen ma ennek erősítésére van inkább szükség.

Horváth Vilmosné valószínűleg azt vallja, hogy a rajzolást sem lehet elég korán kezdeni – akár gyakorlati értelemben is. – Reggel hét órakor is vannak már gyerekek az iskolában. Mi ezt az

időt is kihasználjuk, rajzolunk. A mostani osztályomba sok tehetséges gyerek került. De intelligensek a szülők is, ez abból is látszik, hogyan viszonyulnak a gyerekekhez: a nagycsalád is részt vesz a kiállítás megnyitókön. Azt mondanám, közösségteremtő is egyben ez a tevékenység. Nemcsak az egymás sikerének örülő gyerekeket hozza össze, a félnégyeket is motiválja, de a szülőket is bevonja a közösségbe. Nagy jelentősége van még az olvasásnak is. A fantáziára, a tájékozottságra rendkívül jól hat.

Halászné szerint a közösségteremtés a kollégákra is érvényes, bekapcsolódtak a munkába olyanok is, akik korábban nem nagyon érdeklődtek a rajzpályázatok iránt. Horváthné „gyermeküknek” háromnegyede kerámia-szakkörre – Járás Istvánhoz – jár, ahova az egész csapatot egy nagyszülő kíséri. A kerámia újabb lendületet adott a gyerekeknek, az anyag-adta lehetőségek, a kiégetett anyag marandósága, a plasztikus formák megragadták a kicsiket. Stampler Lajos rajzszakkörében is pallérozódnak a rozgonyis tehetségek. A tanárok szerint nagyon hasznos, hogy sok pályázatra küldhetnek munkákat. Egy-egy akció alkalmával szebbnél szebb és ötletesnél ötletesebb alkotások készülnek. A „Sosem volt állatok” – pályázatot a képzeletteremtő megmozgatása és a rengeteg rozgonyi díj miatt emlegetik, az Agorafilm és az OTP közös pályázatát pedig a százezer forintos kollektív-díj miatt. A pénzből és a béli bevételekből eszközöket, felszerelést vásároltak, „visszaforgatták” oda, ahol megtermelődött.

– Fontosak a jó minőségű eszközök – mondja Kotnyek Eszter. – Sajnos a sok rossz áru miatt félek, hogy a gyerekek sikere elmaradhat. Már megtanulták, hogy a boltban hogyan vizsgálják meg a festéket és milyen ne vegyenek meg. Mostanában sokat használjuk a pasztelt, ami azért is hasznos, mert sok szín létrehozására alkalmas, gyorsan lehet vele dolgozni. Én magam is nagyon szeretem, ezáltal a gyerekekkel is meg tudtam szeretetni. Az első lépcső minden fajta technikánál, hogy megtanítom az alapokat, az eszközhasználatot, a gyerek pedig az ismeret birtokában szabadon gondolkodhat, alkothat.

A gyerekek alkotókedve úgy látszik a Rozgonyiban határtalan. Szabó Dóra rajzolni is szeret és a lovakat is imádja, a ket-

tő együtt sok, nagy sikerű rajzot produkált már. Orvos Nóra az országos pályázaton nyert mountain bike-kerékpárról beszélt, amit egy pénz okádó sárkánnyal nyert az OTP-től. A kis első Bonczók Eszter két országos pályázaton is nyert. Ezek közül az egyik csak azért második hely, mert a kicsi lány az első helyezéért járó budai rajziskolába való felvételt nem tudta elfogadni. Simon Balásznak egy díjátadásról szóló értesítés is külön élményt jelentett.

– Óra közben bejött egy rendőr – mondja a fiú – és azt kérdezte: ki az a Simon Balázs? Mindenki megdöbben, hogy mit követhettem el, de a rendőr megnyugtatóan, hogy nem kell izgulni: a rendőrség által meghirdetett pályázaton helyeztem, és ezeröttszáz forintos vásárlási utalványt nyertem. A képeken balaszelemelőzési oktatás folyt éppen.

A rajzon, festésen kívül a tárgykészítésben is jeleskednek, természetes anyagokból, csuhéból, fűzfavesszőből, agyagból készítettek játékokat, nagy élménnyel született meg Lopótök Bözsi. Most a sárkánykészítés titkait kutadják, készítenek még medúza-alakú sárkányt is.

– Szeretnénk minél több dolgot kipróbáltatni a gyerekekkel – mondja Tóth Miklós. – Minél többre kóstolnak bele, annál nagyobb hasznuk lesz belőle, és hasznuk lesz belőle nekünk is. Az elmúlt két évben elért sok szép sikerben a mai nevelőkön kívül benne van a régi tanárok munkája is: Járás István, Stampler Lajos, Kovács Katalin jó alapokat hagytak a maiakra, és egyben olyan hagyományt az iskolára, amit ápolni kell. Felvetődött már, hogy egy rajz- vagy képzőművészet-tagozatot indítsunk. Ennek a csírái megvannak, de egyelőre csak elképzelés szinten tudunk vele foglalkozni. Átmeneti állapotban van az oktatás, az iskolai nevelés struktúráváltás előtt áll, de a tarsolyunkban ott van, amit ha nem is hivatalos keretek között, de folyamatosan és sikeresen művelünk. Az iskolánknak jól érzik magukat a gyerekek, szívesen járnak ide a szülők, az egész intézmény családias hangulatú. Érdekes lehet, de talán az eredményeinket igazolja, hogy szeptemberben több elsőnk lesz, mint ahány nyolcadikos elhagyja az iskolát. Úgy látszik a Rozgonyi szellemisége ilyen szempontból is kamatozgatja a jövő évben.

# Most búcsúzunk...

... és elmegyünk, a mi időnk lejárt – énekelte mintegy ezer-öttszáz ballagó a múlt hét szombatján. Az alma matert elhagyókat a bús-borongós időjárás is megsiratta, ahogy hulltak a könnyek a máskor önfeledt diá-

karcokon, zord tanári tekinteten is. Kanizsán 1453 végzős búcsúzott a diaktársaktól, az iskolától, a szép élményektől. A gimnáziumokat 241-en, a szakközépiskolákat 682-en, a szakmunkásképzőket 530-an

hagyták el. Most az emelkedetebb pillanatok után a vizsgák, majd később még nagyobb megmérettetések, kihívások ideje következik számukra.

L.I.

## „Vég(ezt)ünk”

„Vég(ezt)ünk”: ezzel a felirattal volt díszítve annak a négy traktornak az egyike, amelyek a múlt pénteken este az autós felvonulást vezették Kanizsán. A Cserhádi Sándor Műszaki Szakközépiskola ötödéves tanulói búcsúztak ily módon a középiskolás diákevektől. A traktorokat több, mint húsz lampionokkal, villókkal ékített személyautó követte, s az egész kocsisor hangos zene- és dudaszóval köszöntötte az esőben ázó várost. A cserhádi technikusjelöltek ebben az esztendőben is a hagyományt megtartva „ballagtak el” iskolájuktól.

H.I.

## Első ballagás

A Nagyrác Úti Általános Iskolában folyó szakképzés keretében harminchét tizedik osztályos tanuló hagyja el azokat az iskolafalakat, amelyek a nyolcadik osztály elvégzése után befogadták őket. Május 20-án (holnap) vesznek búcsút az intézménytől a zöld-ségtermesztő-palántanevelő, kisgazdaasszony és varrónő-jelöltek. Az első „szakiskolai” ballagásra szombaton tíz óra-  
kor kerül sor.

L.I.

## Létszámcsúcs

A Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola végzősei a szombati ballagási ünnepélyükkel a száznyolcadik tanévüket zárták. Tóth László igazgató rövid tájékoztatójában elmondta, hogy az idén tizenhét osztály fejezi be tanulmányait a megye egyik legrégebbi oktatási intézményében. Közülük tizenöt osztály a szakmunkásképzést adó ágazaton végez, míg két osztály az intézmény életében először, érettségi vizsgát tesz a ruhagyártó és az asztalos szakmában. Az idén vizsgázó tanulók létszáma az iskola történetében a legnagyobb. A két szakközépiskolai osztály négyéves tanulmányai során számítástechnikát, idegen nyelvet is tanult többek között.

B.B.

## Üröm a ballagásban

Némi öröm is vegyült az elmúlt hét végén a Cserhádi Sándor Szakközépiskola negyedik évet záró, ballagó diákjainak örömebe. Egyelőre ugyanis bizonytalanok lehetnek afelől – már akik technikus-i képzettséget is akarnak szerezni –, hogy az ötödik évet is az intézményben tölthetik. A város sanyarú gazdasági helyzetére hivatkozva a következő tanév előkészítése folyamán ugyanis a Művelődési Osztály munkatársai egyszerű megszorító intézkedések ötletét vetették fel. Felmerült, ha túl kevés fiatal maradna – az egyetemekre, főiskolákra

kerültek révén az iskolában százhusz ballagóból, akkor vonjanak össze osztályokat illetve ne indítsanak ötödik évfolyamat. Mint Janzós Antal igazgatótól megtudtuk, az első variáció kivitelezhetetlen, lévén a tanulókat az utolsó évben csak szakmai tárgyra oktatják, ezért legfeljebb testnevelés órákon vonhatnának össze két csoportot. Tehát ez anyagi megtakarítást nem eredményez. Az utóbbi eset sem kecsegtet jó megoldással. Ekkor ugyanis a diákok, ha az anyagi lehetőségeik engedik, más városokban fejezhetnék csak be szakirányú tanul-

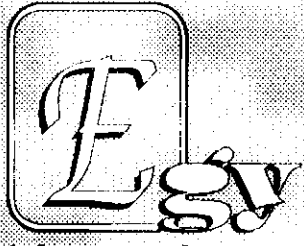
mányaikat (mechatronikusok például Budaörsre, elektrikussok Pécsre, számítástechnikusok-gyártástechnikusok pedig Szombathelyre vagy Győrbe lennének kénytelenek költözni egy évre technikus-i képesítést megszerzendő). A szakközépiskola ezért – s úgy tűnik joggal – tiltakozik mindkét variáció ellen. Érvük egyszerű: ha nem működik Kanizsán főiskola és nem is fog a közeljövőben, nem volna szabad tönkretenni a jól működő középfokú intézményeket.

K.R.

## Zrínyiújvár – új emlékhely

A Zrínyi Miklós Általános Iskola a közelmúltban értesítette a város oktatási intézményeit legújabb akciójáról. Beleznai térségében a volt Zrínyiújvár eredeti helyszínén rendezik meg azt az emlékünnepeket és túrát, amelyet hagyományteremtő céllal indítanak útjára. Gayer Ildikó, az iskola túrasportkörének vezetője elmondta, hogy az eredeti ötlet dr. Cseke Ferencről származik, aki a régészeti és kultúrtörténeti értékkel bíró Zrínyiújvár felújításáért, emlékhellyé alakításáért már sokat fáradozott. Mivel a Zrínyi iskola a névadó miatt is kapcsolódik a témahoz, és turisztikai tapasztalataik is vannak, az akció megszervezői és a benne rejlő szellemiség gondozói is lettek. Elképzeléseiket támogatta a Városvédő Egyesület és Beleznai önkormányzata is, így színvonalas programmal rendelkezhetnek elő az emléknapon. A természetvédelmi területen – Beleznától mintegy öt-hat kilométerre – ma még semmi látható objektum nem jelzi, hogy a föld alatt a vár romjai találhatóak. Metszetekből, alaprajzból ismert az eredeti forma, dr. Cseke Ferenc összegyűjtött forrásmunkák alapján megírta a vár történetét. Az emlékünnepe alkalmával, június 8-án dr. Vándor László tart előadást, kopjafaavatásra kerül sor, a túra során pedig a Zrínyi családdal kapcsolatos feladatokat kell megoldani a résztvevőknek. Gayer Ildikó elmondta még, hogy túravezetőt is biztosítanak a túrázóknak. Már jelezte részvételét Murakeresztúr és Beleznai és várják a város iskoláinak érdeklődését is. Molnár Géza iskolaigazgató szerint az akció az iskola pedagógiai programjába is illeszkedik, abba, hogy célul tűzték ki: a tanulók ne csak a tanulásban jeleskedjenek. A kilencvenkét fős Zrínyi TSK-hoz, az iskola programjaitól kapcsolódhatnak az intézményből már kikerült volt tanulók is, ez az iskolához való tartozást, a folyamatosságot bizonyítja. Emellett a két év múlva százhuszonöt éves Zrínyi iskola jubileumi ünnepségeihez is kapcsolódhat az akkor már remélhetőleg hagyományos Zrínyiújvár-emléktúra.

L.I.



**Nagykanizsai**  
*Szakközépiskola*  
**Hirdessen,**  
**hogy megismerjék:**  
**Tel.: 93/313-919**

KANIZSA D-Z HIRLAP

KANIZSA

Egy hetialp,  
amit szem előtt kell tartani

KANIZSA D-Z HIRLAP

## A régi városháza festményeinek hányattatott sorsa

**A jubileumi évre történő készülés jó alkalom volt arra is, hogy a feledés homályából kibukkanjon egy-egy esemény, akár egy tárgy története; hogy keressük múltunkban, emlékeztessük utódainkat. Egy, a háború végétől napjainkig idegen falu templomtornyában, aztán vitrinjelben pihenő zászló, vagy az ismeretlen helyen lévő néhány festmény éppen úgy a város történelmének tanúja, mint bármelyik historikus gyűjtemény.**

### A történetnek (majdnem!) az eleje

Történetünk ott kezdődik, hogy 1874. október 23-án tartotta első közgyűlését a város, s vette birtokba a kétemeletes gyönyörű új városházát. Bizonyára az sem csökkenthette az akkori honatyák örömét, hogy pénz híján a félbemaradt torony csomkján csak egy jelentélen kupola díszelgett. Több, mint hetven évi fennállása után sajnos a háború eltüntette ezt a patinás épületet, s helyébe egy nem a városképbe illő került, a Kanizsa Áruház épületébe. Még élnek közöttünk olyanok, akik a leégett középületet, mint munkahelyüket is igen jól ismerték. Lapunk munkatársa dr. Pais Ferencet kereste meg, hogy a régi városháza festményeinek a sorsáról fellebbentse a homály fátylát.

**Kanizsa:** Milyen festményekről van tulajdonképpen szó?

**Dr. Pais Ferenc:** A városháza közgyűlési terme a maga nemében egy igen szépen megtervezett és kivitelezett, karzattal ellátott egylégtérű terem volt, egy emelet magasságban. Ádám Henrik bécsi műépítő tervei alapján Schármár János és id. Hild Károly mesterek becsületes munkát végeztek. Ebben a reneszánsz tölgyfaburkolatú díszteremben rögzített tölgyfaszékek és egy gyönyörű bronzcsillár is volt. Minden polgármester igyekezett működési ideje alatt szépitni a termen. Tudomásom szerint, úgy 1910 körül már mind a hat darab kérdéses festmény a díszteremben füg-

gött: lent Deák és Széchenyi, közöttük Ferenc József és Erzsébet királyné, a karzatok magasságában pedig Kossuth és Rákóczi. A két méter magas olajfestményeken megközelítően embermagasságúak voltak az ábrázolt alakok. Rákóczit Bardócz Árpád festette, a többi öt Endrey Sándor munkája. Különböző alkalmakra készültek, például az uralkodó pár portréja koronázásuk után, Széchenyié meg születésének századik évfordulójára. A város leltárába ezer korona értékben kerültek bejegyzésre. Itt rögtön szeretném eloszlatni azt a mendemondát, hogy ezek értéktelen mázalmányok voltak. Véleményem szerint ma is megérnek darabonként kétmillió forintot, ha nem többet.

**Kanizsa:** No, de 1945. április 1-jén a Városháza emeleti kiégték. Mennyire sérültek meg ekkor a képek?

**Dr. Pais Ferenc:** Ezek a képek semennyire. Egy Horthy-kép elégett, de az más helyen volt. Érdekes előzménye van annak, hogy a festmények nem váltak a tűz martalékká. Ugyanis az történet, hogy 1944 decemberének végén Vajna „testvér”, az akkori nyilas belügyminiszter tiszteletére nagygyűlést hívtak össze. A közgyűlési terem zsúfolásig megtelt. Megjelent az úgynevezett „bomlasztó raj” is, a haditudósítók csapata, akik falkaként követték a nyilas vezéreket. Én, mint a város fiatal aljegyzője hivatalból jelen voltam az eseményen, s láttam, hogy a nagy tolongásban egy zászlórúdon lévő nyilaskereszttel megsértették a Széchenyi-képet. Az akkori polgármester, Simonfay Lajos (egyébként kispesti volt!) úgy rendelkezett, hogy menítsük meg a képeket, s ezért Hegyi Lajos főjegyzővel kiszedtük mind a hat festményt a blindrámából, fahengerre teker-tük, s az aljegyzői iroda sarkába állítottuk. Amikor az oroszok bejövételéről hírt kaptunk, az összes anyakönyvvél együtt ez a hengercsomag a légópincében vészelte át, míg elégett a városháza. Ezután több helyen is tartottunk hivatalt, így a Zeneiskolában és a Bazár udvarban is.

### Az események derekán

**Kanizsa:** Hogyan alakult a továbbiakban a festmények sorsa?

**Dr. Pais Ferenc:** Engem 1950. augusztus 20-án itt Nagykanizsán felmentettek, és áthelyeztek Zalaegerszegre, de gyakran hazajöttem, mert itt

élt a családom. Határozottan emlékszem egy esetre, amikor Polgár László textilnagykereskedő volt raktárában berendezett közgyűlési teremből (Bazár udvar emeletén) egy ügyvéd levetette a Deák, Kossuth és Rákóczi képeket – mert ezeket oda kifüggesztették –, hogy el kell távolítani, s helyette Rákosi, Marx és Engels képek kerültek. Ugye, a császár és király portréját úgysem merte volna senki kitenni, de Deák és a többi történelmi nagyság sem felelt meg abban az időben.

**Kanizsa:** Ha jól sejtjük, akkor a képek újra „útrakeltek”.

**Dr. Pais Ferenc:** Igen, s ezután elég romantikus körülmények között. Gerócs György tanácsai ácsmesterral készítették egy gerendának álcázott ládát, s abban rejtették el a hat festményt. A régi városháza padlásának épen maradt hátsó traktusába kerültek. Ezután már nem olyan idilli a helyzet, hiszen sokan tudtak a festményekről, de senkinek sem kellett. Tanácselnökök jöttek, mentek, lebontották az üszkös romokat is és új épületet emeltek a helyére. 1956-ban engem is visszahelyeztek, tehát tudom, hogy tárgyalgattak a múzeummal, 1972-ben Béli József igazgató úrral, hogy talán az irányítása alatt álló szakközépiskola jól megvilágított és széles folyosóján megfelelő helyük lehetne a festményeknek. A későbbiekben igen érdekelt, hogy hová lettek a város tulajdonát képező értékek – közöttük ezek a képek is –, s ezért nyomozást végeztem. Megtudtam, hogy Amerikába, Floridába kerültek. Aki elvitte, az csak érvényes hatósági igazolással tehette ezt, a kiviteli engedélyt is meg kellett kapnia, az akkori Bizományi Áruháznak pedig – feltehetően – fel kellett becsülnie. Még az a tény is tudomásomra jutott, hogy kályhacsöbbe csomagolva kelt át az óceánon.

### A történetnek itt még nincs vége!

A régi városháza festményei tehát néhány évtizednyi – a számukra jól megtervezett – hozzájuk illő helyfoglalásuk után porosodtak hengerre csavarva, „laktak” gerendának álcázott ládában, majd kályhacsöbön rázkódtak egy hajófenéken.

És azután? Lapunk munkatársa reméli, hogy a történet végét is az olvasók elé tárhatja.

**Büki Erzsébet**

**Triatlon szezonnyitás, kanizsai ranglista-versenyyel**

## Lehet így is

Kevesen gondoltak 1991 év végén arra, amikor megalakult Nagykanizsán a TRI-CO Triatlon Klub, hogy ez a kis egyesület, nemcsak gyökeret ver a városban és fokozatosan elismerést vív ki magának eredményeivel, hanem bekapcsolódva az országos vérkeringésbe már ranglistaverseny rendezésére is vállalkozik. Pedig ez történt. Először jöttek a nem túl nagy létszámú versenyzői gárda eredményei: Szabó Szilárd első osztályú minősítést szerzett a juniorok között 93-ban és az országos ranglistán a 9. helyre tornáztta fel magát, amely nagyon jó eredmény. Kiskó Gábor előbb elérte a másodosztályú minősítést, majd az előző év magyar junior duatlonistája lett. Horváth József a seniorok között tette le névjegyet, az OB-n második lett, majd indult az év duatlon Európa-bajnokságon, melyet Veszprémben rendeztek meg áprilisban, és az abszolút kategóriában a 39. helyen végzett, a magyarok között a 6. helyre rangsorolva. A különböző versenyeken elért helyezéseket hosszan sorolhatnánk még, egy dolog biztos: ma már nem rendeznek Magyarországon bajnoki, vagy ranglistaversenyt, hogy azokon ne legyenek ott a kanizsai TRI-CO-sok. A triatlon verseny-vírussal fertőződött a klub elnökének, Csögör Jánosnak a teljes családja is, hiszen nemcsak ő, hanem felesége és két fia (Marcell és Péter) is versenyszerűen űzi ezt a sportágat. Amikor felkerestem őket lakásukon, akkor is a közelgő IV. Kanizsa Kupa Triatlon Fesztivál szervezésén munkálkodtak, erről azonban már beszéljen az elnök: Csögör János.

– Június 3-án és 4-én a Csónakázó-tónál szponzorok támogatásával rendezzük meg a IV. Kanizsa Kupát, melynek programjában szerepel egy olimpiai távú (1,5 km-es úszás, 40 km kerékpározás, 10 km futás), 200 ezer forint összdíjazású nyílt egyéni verseny, az orvosok és gyógyszerészek I. magyar sprint távú (750 m, 20 km, 5 km) triatlon országos bajnoksága, az idei

év első sprint országos ranglista versenye és nem felejtkezünk el a gyermekekről sem, számukra is rendezünk külön versenyt.

– A tavalyi év volt a vízváltás, amikor először pályáztak és vállalkoztak országos ranglista verseny rendezésére.

– Igen. A Magyar Triathlon Szövetség meggyőződhetett arról, hogy ha felvállalunk valamit, azt igyekszünk tisztességesen meg is rendezni. Mintegy 120 versenyző, hozzátartozók, nézők százai vettek részt és kísérték figyelemmel az előző évi, majális hangulatú triathlon kupaviadalunkat. Itt volt Magyarország első számú triatlonistája, Kropkó Péter is, kinek neve már kuriózum a nemzetközi porondon is. Bízom benne, hogy az idén sem vallunk szégyent.

– Milyen a triathlon kanizsai és megyei megítélése?

– Egyre jobb, bár nálunk is vannak nehézségek, melynek fő forrása – mint annyi más területen – a pénzhány. Már nemcsak a mi klubunkban, de az iskolákban is fokozatosan nő azoknak a száma, akik bekapcsolódnak a triathlon versenyekbe, s ha valaki egyszer megpróbálkozott ezzel a gyönyörű sporttal, az bizony nem is tudja abbahagyni. Mivel három versenyszámot – úszás, kerékpározás, futás – fog össze, ezért látványos, változatos, megunthatatlan, s hihetetlen élményt nyújt. Nem véletlenül mondják azt, hogy nemcsak a ma, hanem a jövő egyik nagy sportága, melynek a „kisöccse”, a duatlon is egyre népszerűbb.

– Melyek az 1995-ös év célkitűzései?

– Szeretnénk a rendezőként felvállalt versenyeket tisztességesen, közmegegyezésre, minőségileg kifogástalanul megrendezni, melyek közül a Kanizsa Kupa Triathlonfesztivál a legrangosabb, de nagyon fontosnak tartjuk a diákversenyeket is. Ugyanakkor a klubunk tagjaitól eredményeik szempontjából előrelépést várunk, a minősített versenyzők számának növekedését. Bízom abban, hogy azon triatlonisták mellett, akik már valamilyen szinten letették névjegyüket – Szabó Szilvia, Horváth József, Szabó Szilárd, Ács László, Jászendi Csaba, Biharvári József, Kálovics Tamás, Kiskó Gábor, Somogyvári László, Csörgör Marcell, Csörgör Péter, Kurucz Attila, Porpácsi József – fokozatosan új nevek bukkannak fel, akiknek ered-

ményeikre oda kell figyelni megyei és országos szinten is.

– Új kezdeményezéssel jelentkeztek az orvosok és gyógyszerészek I. magyar sprint távú országos bajnokság megrendezésével. Honnan az ötlet és hogy került sor a beiktatására?

– A nagykanizsa kórház orvososa, dr. Czigány Róbert kérését meg bennünket és kérte a segítségünket. Magyarországon még nem rendeztek külön triathlonversenyt orvosok és gyógyszerészek részére, ez az első ilyen és rögtön országos bajnokság is egyben.

– Dr. Czigány Róbert, mint triatlonista nem a TRI-CO versenyzője.

– Valóban nem, de a triatlonisták egy nagy családot alkotnak, jónak találtuk a kezdeményezést és segítjük. A fesztiválnak ezt a részét Dr. Czigány Róbert szervezi, sokat dolgozik, ő már vett részt ilyen versenyen, orvos Eb-n, sőt a svájci kontinensviadalon korosztályában a harmadik volt.

**Kezddük tehát a triatlonszezon, s ebből a kanizsaiak is bőven kiveszik a részüket, hiszen júniusban országos ranglistaversennyel nyitnak. Sok munka vár még Csörgör Jánosra, családjára és kis csapatára, bízunk benne, hogy törekvéseiket jó idő – a triatlonnál ez izonyatosan fontos, szinte meghatározhatja egy-egy verseny megítélését – és siker koronázza.**

Deregi László

## Aki két tantárgyból is az OKTV legjobbjai közé került

Nink Beáta, a Batthyány Lajos Gimnázium IV. F osztályos tanulója német nyelvből az Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen 6. helyezést ért el az idén (tavaly a 12. volt!), orosz nyelvből pedig 13. helyezést ért el! Ezen sikerek kapcsán beszélgettünk a batthyányi diáklánnyal.

– Ezek a szép eredmények akár nagyfokú büszkeséggel tölthetnének el öntudatodat illetően. Milyen érzés két tantárgyból is az ország legjobb középiskolás diákjai között lenni?

– Hát, ez egy nehéz kérdés. Természetesen ez is, mint minden siker, kellemes érzés. Ennek ellenére én nem látok semmi okot arra, hogy nagyfokú büszkeség töltsön el, vagy hogy különbnek érezzem magam társaimnál. S ezen kívül még a fáradság sem múlt el igazán.

– Hogyan jutottál el ideig? Beszélj az OKTV-k háttéréről!

– A két tantárgy „történetét” én tulajdonképpen különválasztom, hiszen az orosz már általános iskolában is tanultam órai keretek közt, s akkori tanárnőm, Tóth Lászlóné már hatodikos korom óta lelkesen készített az általános iskolai országos tanulmányi versenyre. Ennek köszönhetően már 7. és 8. osztályban is eljutottam az országos döntőbe. Németet viszont gimnáziumi tanulmányaim megkezdése előtt csak magánúton tanultam. Elsőben aztán Béres Bálintné, Gréti néni „kezei közé kerültem”, s közös megegyezés alapján végülis már azóta készültünk az OKTV-re. Az OKTV-k háttéréről csak annyit, hogy minden eredmény mögött nagyon sok és kemény munka áll, és mint minden verseny, ez is a tudás, a felkészültség, az idegek és kicsit a szerencse játéka is. De mindezek mellett szerintem nagyon jó erő- és elbírás az egyetemi vizsgákra és – habár ez kissé nagyképpen hangzik – az életre is.

– Kik voltak a felkészítő tanáraid? Miben tudnak egy ilyen versenyen a felkészítők legjobban segíteni?

– Oroszból óraadó tanárnőm, dr. Szabó Csabáné, magántanárom Gyana Sándorné, németből pedig Béres Bálintné volt a felkészítő tanárom. Habár mindig kettőn áll a vásár, én mégis azt mondom, hogy a felkészítő tanároknak nagyon nagy szerepük van ezekben az eredményekben, hiszen legjobb tudásuk szerint adták át azt a pluszt, amire órán nincs lehetőség, különböző könyvekkel láttak el, memoritert kerestek, beszélgetési lehetőségeim voltak, kazettákat adtak, elkísértek minden fordulóra, és együtt izgultak velem. Ezúton is szeretném megköszönni Béres Bálintné Gréta néni elmondhatatlan sok és lelkiismeretes munkáját, aki végigtanulta velem a nyári, a téli, a tavaszi szünetet, és a húsvéti szünet minden napját, valamint Gyana Sándorné Marika néni óraadó munkáját, aki súlyos beteg férje mellett is mindig tudott számomra időt szá-

kítani. Nagyon szépen köszönöm.

– Milyen érzés volt négy évig a Batthyány-gimnázium – ezen 230 éves patinás intézmény – diákja lenni?

– Én végül is régóta készültem a gimire, hiszen tudtam, hogy úgymond nincs más választásom, ha egyetemen szeretnék továbbtanulni. Az első két év nekem a kemény munka, az éjszakába nyúló tanulás és a bizonyítás ideje volt, aztán úgy éreztem, hogy az egész egyre könnyebb lett. Nagyon sok baráttra tettem szert, és nagyon sok szép élményben volt részem, sok szép emlékek lettem gazdagabb. Azt hiszem, diáktársaim nevében is mondhatom, büszke vagyok, hogy ezen intézmény falai között tölthettem el négy évet.

– Mik a további terveid?

– Már egész kis koromtól fogva bölcsészkarra készültem. Aztán tanárnőm megszerelték velem a németet és az orosz. Ezért a jelentkezési lapomat a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának német és orosz szakjaira adtam be. A hatodik helyezésemnek köszönhetően felvételi vizsga nélkül jutottam be német szakra. Úgyhogy most nagy erővel készülök az orosz felvételimre, és persze az érettségi vizsgákra.

B. L.

## MEGHÍVÓ

A Holocaust 51. évfordulójának megemlékezésére.

Tisztelettel meghívjuk 1995. május 28-án 11 órakor kezdődő megemlékezésünkre (Nagykanizsa, Fő utca 6.)

### PROGRAM:

11 órakor a Fő utca 6. szám alatt lévő Ima-teremben gyászisten-tiszteletet tartunk, ezt követően koszorúzás a Zsinagóga előtti emléktáblánál, majd a Zsidótemetőben a deportáltak emlékművének megkoszorúzása.

Szeretettel várjuk a velünk együttérző és fájdalmunkban osztozó embereket.

Hitközség vezetősége

# Hajléktalanság

A magyarországi hajléktalanság kérdését az elmúlt öt év során nem sikerült megoldani, legfeljebb enyhíteni lehetett a tüneteket. A hajléktalanok létszámáról ma sem rendelkezünk pontos adatokkal, létszámukat 30–50 ezer főre tehetjük és ez a szám jóval nagyobb, mint a jelenleg rendelkezésre álló férőhelyek száma. A kezdeti időszakban elsősorban szálláshelyek és népkonyhák nyíltak, az ellátás differenciálódása csak lassan indult el. Mára már megjelentek a szociális információs szolgálatok, népirodák, gondozási központok alakultak, nappali melegedők nyíltak és kezd elindulni az utcai szociális munka is. Ezen intézmények fenntartásában és működtetésében egyre nagyobb szerepet vállalnak a nem állami (önkormányzati) szervezetek.

„Ha megnézzük a hajléktalan embereknek szállást nyújtó szolgálatok fenntartóit, akkor azt látjuk, hogy Budapesten a működő ágyaknak egy éve 20, mára 42%-át civil társadalmi szervezetek, illetve egyházi háttérű szerveződések tartják fenn és működtetik. Vidéken a hajléktalan szállásoknak korábban 20, mostanra 28%-áról mondhatjuk el ugyanezt. Úgy tűnik, hogy a személyes gondoskodások közül a hajléktalanellátás az a terület, ahol a civil szféra a legnagyobb arányban képviselteti magát.”<sup>(1)</sup>

Nagykanizsán az 1994. május 20-án átadott új hajléktalan szállást és éjjeli menedékhelyet (Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 73.), amely 50+10 főnek biztosít ellátást, ugyancsak a helyi Vöröskereszt működteti az önkormányzattal kötött ellátási szerződés keretében. A nagykanizsai hajléktalan szálló, mint megannyi ilyen jellegű intézmény tükrözi a hazai humán jellegű szolgáltatások sajátosságait és hibáit. Ezeket a hazai szolgáltatásokat jellemző sajátosságokat dr. Gerevich Józseftől idézem. Ezek a következők:

## Megkésettség

„Az elmúlt években működésnek indult intézményeket megkésve hozták létre. Azok a szociális és mentálhigiénés problémák, amelyek életre hívták a szolgáltatásokat, már évtizedek óta fennállottak és a meglévő intézmények keretei, szakmai felkészültségük, eszközeik nem voltak alkalmasak a problémák megoldására.”<sup>(2)</sup>

A nagykanizsai hajléktalan szállót ugyancsak megkésve hozták létre, amikor a hajléktalanok létszáma már rég meghaladta a régi szálló befogadó képességét (20 fő) és a hajléktalan férőhelyek növekedése már elodázhatatlanul sürgős feladattá vált.

## A hagyományos intézmények totális jellege

„Magyarországon a meglévő humán szervezetek reprodukálták a hatalmi viszonyokat és nemcsak autonóm szakmai szervezetekként, szakmai eszközökkel segítettek a klienseket, hanem egyfajta hatósági funkciót is betöltöttek. E szer-

vezetekben az intézmény szempontjai uralkodtak a szakmai szempontok felett. A kliens ezért kiszolgáltatottá vált, nem rendelkezett olyan eszközökkel, amelyek révén bármilyen kontrollt is tudott volna gyakorolni a szervezet, illetve a vele foglalkozó szakember felett.”<sup>(3)</sup>

Ez azért is nagyon lényeges kérdés, mert a hajléktalanok a társadalom periferiáján élők közül is a legkiszolgáltatottabbak, akik jogi, egészségügyi, társadalmi képviselete szinte teljes mértékben az őket képviselő szociális munkásoktól függ. Ezért nagyon fontos, hogy az intézményi rend és fegyelem ne legyen fontosabb, mint a velük végzett szakmai munka.

## Az erőforrások hiánya

„A segítő humán szervezetek képtelenek hosszútávú stratégiákban gondolkodni, mivel – a beszűkült anyagi erőforrások miatt – egyik napról a másikra élnek. Ez a perspektíva hiány gátja az elmélyült munkának, kedvez az olyan önképző programoknak, amelyekben nem a szakmai szempontok érvényesülnek.”<sup>(4)</sup>

A nagykanizsai hajléktalan szálló fenntartását és működtetését is számos bizonytalansági tényező alakítja. Nem tudják még, hogy mire elég az ún. fejkvóta (normatív finanszírozási támogatás), a költségek mely hányadát fedezi és mennyit kell a Vöröskeresztnek saját erőforrásaiból finanszíroznia. Ezért az intézménynek még a mai napig sincs saját költségvetése, egyelőre még csak a normatív állami támogatás (pillanatnyilag 78 ezer Ft/fő/év) a biztos támpont, az

összes többi kiadási és bevételi tétel bizonytalan. Ugyanígy bizonytalan, hogy a Megyei Munkaügyi Központ meddig tudja támogatni az 5 fő „szociális munkás” foglalkoztatását.

## Relatív és abszolút szakemberhiány

A szociális és mentálhigiénés terepmunkát végző emberek között kevés a jól képzett, megfelelő elméleti és gyakorlati felkészültséggel rendelkező szakember. Ezzel kapcsolatban kétféle igény jelentkezik:

1. Politikai igény arra, hogy gyorsan teremjen elő néhány olyan „szakember”, aki beindíthat politikailag fontos programokat; akikre lehet hivatkozni és elvállalják ezt az alárendelt, de sok egzisztenciális előnnyel kecsegtető szerepet. 2. Lakossági igény arra, hogy a szolgáltatás által előhívott szükségletek érdemi módon elégüljenek ki.”

A szakemberhiányt jól érzékelteti, hogy a hajléktalan szállón dolgozó 5 „szociális munkás” közül senkinek sincs megfelelő szakmai képzettsége, ami nyilvánvalóan alapjaiban befolyásolja az ott folyó munka minőségét. Az utóbbi évek során hiába indult meg az ország több főiskoláján és az ELTE-n a szociális munkás képzés, relatíve még mindig jóval kevesebb a szakember, mint amire szükség volna. Nagyon fontosnak tartom, hogy a szükséges szakképzettség megszerzéséig legalább néhány önismereti, érzékenységi tréninget vegyenek részt azt ott dolgozók.

Összegezve az eddig leírtakat elmondható, hogy Nagykanizsán 1991 óta foglalkoznak a hajléktalan emberek ellátásával, s ebben kiemelkedő szerepet játszott a Vöröskereszt helyi szervezete. A kezdetben horvát menekülteket fogadó, 20 fős átmeneti szállás megszűntése után, 1994. május 20-án került átadásra a Dózsa Gy. u. 73. sz. alatti 50 fős átmeneti szállás és a hozzákapcsolódó 10 fős éjszakai menedékhely. A gondoskodás kiegészül egy 50 fős népkonyhával, amely napi egyszeri meleg étkezést biztosít az azt igénybevevőknek. Az 1993. évi III. tv. adta lehetőséggel élve az önkormányzat ellátási szerződést kötött a Vöröskereszt helyi szervezetével a hajléktalan szálló fenntartására és üzemeltetésére. A Megyei Munkaügyi Központ támogatásával 5 fő „szociális munkás” (valamennyien szakirányú végzettség nélkül) közhasznú munka keretében végzi

munkáját a hajléktalan szállón. Az átadott új intézmény tárgyi feltételrendszere – alapterület, felszereltség, berendezés, közművekkel való ellátottság stb. – lehetővé teszi a zavartalan munkavégzést. Az eddig eltelt idő során (több mint 1 év) bebizonyosodott, hogy már nagyon időszzerű volt a hajléktalan férőhelyek növelése, hiszen a téli hónapokban már 47 fő a szállást, illetve az éjszakai menedékhelyet igénybevevők száma. Továbbra is megoldatlan maradt a hajléktalan nők, családok ellátása. Mindezek után mind országos szinten, mind Nagykanizsán az eddigi „tűzoltó” munka – zártnak mondható hajléktalanellátási rendszer – mellett, azt kiegészítve fokozottabb hangsúlyt kell fektetni a prevencióra. A hajléktalanná válást megelőzendő állami gondoskodás mellett óriási szerepe lehet a helyi civil szerveződéseknek, karitatív szervezeteknek is. Munkám során tapasztaltam, hogy a város lakói közül sokan ellenszenvvel, meg nem értéssel, előítéletekkel terhelve nyilatkoznak meg a hajléktalanokról. A segítő szervezetek, szociális munkások, hivatásos és önkéntes segítők feladata, hogy oldják ezt az előítéletektől terhes légkört, egymást értve és segítve tegyenek meg mindent céljaik megvalósulásáért.

„Túl sok a baj – nem is érhet el mindenhová a „hivatal”, a hivatásos segítő. Ha nem veszi körül őket a helyi közösségekben szerveződő, jó szándékokból, önkéntesen segítők széles köre, sok minden elvégeztelen marad és sok minden el sem kezdődik... Szükség van mindenkiere, csoportra és egyénre, aki segíteni tud. Ha sok felkészült segítő lesz, akkor talán kevesebb lesz a zuhanó, s aki zuhan, talán kevésbé kemény sziklára esik...”<sup>(5)</sup>

Nagy János

általános szociális munkás

Nagykanizsai

Családsegítő Központ

<sup>(1)</sup> Oross Jolán–Kocsis B. Mihály: A hajléktalanellátás intézményrendszere és a szállásokat igénybevevő hajléktalan emberek a 90-es évek Magyarországon. ESÉLY 1994. 4. sz. 52. old.

<sup>(2)</sup> Periferia Seria „Pokolra kell annak menni...”

<sup>(3)</sup> Gerevich József: A humán szolgáltatások alapfogalmai, 9–10. old.

<sup>(4)</sup> Periferia Seria „Pokolra kell annak menni...”

<sup>(5)</sup> Gerevich József: A humán szolgáltatások alapfogalmai, 9–10. old.

<sup>(6)</sup> Szociális Segítő: Akadémiai Kiadó Budapest; hátsó borító

# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten  
AKCIÓ  
a GRÁCIA  
ÜZLETHÁZBAN.  
Sok árucikket  
az olcsó árainknál  
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,  
Eötvös tér  
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

*Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!*



KANIZSA  
TRENDF KFT

## Kanizsa Trend

Az életrevaló  
bútorok gyártója!

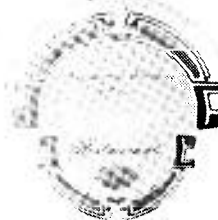
Érdeklődésüket a 93/310-691-es  
telefonon, illetve személyesen a  
Nagykanizsa, Csengery u. 5. szám  
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázzolgáltatás: gázömlések elhárítása; gázkészülékek javítása;  
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;  
belső gázszerveletek.



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyzni?

Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésére állunk.

**KREMNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

## MAGYAR GAZDASÁGI CÉG MUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Koszáróú u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma... **ÉGEMUTATÓ** a holnap



NAGYKANIZSA  
MEGYEI  
JOGÚ VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA

### LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást – oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



Nálunk biztosan nyer,  
ha rendel!

MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK  
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!

Szociális Foglalkoztató

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

## EZ-AZ

● A „Tavaszi Zsongas” nevű, múlt vasárnapi HSMK-beli nagyszabású regionális rockfesztiválról jövő heti lapszámunkban számolunk be.

● Kanizsai Koncertmenő: május 18.: HELY, 18 h: Black Friday Gangsta Party; május 20.: HELY, 20 h: Death On Stage-koncert.

JOE  
COCKER

A „szöröstorkú” dalnok, rock-nagypapa Joe Cocker ad koncertet a Budapest Sportsarnokban 1995. június 6-án este fél nyolckor. Jegyeket az Ismert Jegypénztárakban lehet kapni 1700–2200 Ft közötti áron. Csak reménykedhetünk, hogy Kanizsáról is indítanak buszt a koncertre, mert aki ott lesz Mr. Smirgll előadásán, az egy életre szóló élménnyel lesz gazdagabb. Jövő heti lapszámunkban bepillantást nyújtunk Joe Cocker életútjába, példátlan karrierjébe, pályafutása mélységeibe.

H.Z.

## EDDA ÜNNEP

1995. április 29. Hosszú hetek, hónapok óta vártuk ezt a napot többezren. Tizenöt éves az EDDA Művek! Tizenöt év hosszú idő, az pedig ritkaságszámba megy, hogy egy zenekar ennyi ideig végig a top-on tud maradni. Ez valahol a hűség rajongótáborának is köszönhető, s ez érezhető volt a zenészekben, mert az Edda Művek alaposan felkészült a születésnapra. Egy hatalmas és kisebb kivétítő, pirotechnika, százezer watt hangerő, csodálatos fénytechnika a csapat lelkesedésével megfelve: minden adva volt egy hatalmas koncert lebonyolításához. Már a buli előtt forró volt a hangulat a Budapest Sportsarnokban, a „Nyitány” dallamaira pedig beindult

mindenki. Egymást követték a jólismert Edda-dalok, a közönség énektudásával megspékelve. Április 29: Péter napja. Talán ez sem volt véletlen: ezen a napon Kun Péterre emlékeztünk. A „Lelkükből” című emlékdal alatt a sok gyertyától fényárban úszott a csarnok, sokunk szemében jelentek meg könnycseppek először ezen az estén. De a show-nak folytatódnia kell (Show Must Go On), Pataky ennek megfelelően hatalmas energiával telve vezényelte le a bulit. Meglepetésben sem volt hiány: az énekes Donázy Tibi doboszlója után királlyá avatta, s a régi Edda tagok is szóhoz jutottak olyannyira, hogy pár klasszikus dal erejéig együtt zenélt újra a nagy ötös: Attis, Sla-

mó, Zsóci, Talfi, Buksi. A koncertet ünnepélyesen megszakítva Pásztor László, a Magneoton képviselője adott át gyémánt-, és platinalemezeket a csapatnak. Nem sokkal ezután egy újabb vendégnek, Gerendás Péternek tapsolhatott a nagyradmű, miközben az Edda minden korszakából jócskán gördültek le a színpadról a jobbnál jobb nóták. Sajnos egyszer minden csoda véget ér. Négy óra és húsz perc után állt fel a tömeg, és elindult hazafelé, hogy feldolgozza magában a történeteket. Azt hiszem, sokunknak marad emlékezetes pont az életében ez az este. A koncert véget ért, de jó hír az eddásoknak: május 28-án a Kisstadionban nyomul az Edda, július 6–10-ig pedig megrendezésre kerül – immár ötödik alkalommal – az „Eddások Országos Rocktalálkozója”. Fiúk, lányok! Már csak 47 nap, és miénk a világ!

Horváth Zoltán

## EGY BANK ZENÉSZEKNEK

Közel két éve működik Kecskeméten az Origo Stúdió keretén belül a Zenebank, amely több száz szerzemény letéti helye, úgymond bizományi értékesítési központja. A klasszikus bizományi értékesítéstől azonban lényeges eltérés abban van, hogy a szerzemény továbbra is a szerző tulajdonában marad, akár viszik, akár nem. Ha egy felhasználó jelentkezik egy adott dalra, dalokra, akkor a szerző erről értesül, és a további lépéseket vele együtt kell megtenni. Ez tehát egy bank, amely arra hivatott, hogy azon könnyűzenei szerzeményeket, melyek még nem kaptak nyilvánosságot (nem jelentek meg lemezen, kazettán kiadott formában, nem nyertek versenyt, fesztiválon, nincs folyamatban kiadásuk) elhelyezhessék egy olyan helyen a szerzők – természetesen megfelelő szerzői jogi formák betartása mellett, szigorúan őrizve, ahol csak (!) meghallgathatók, és megkapják a megfelelő menedzselést. A bank használata sem a szerzőknek, sem a felhasználóknak nem jelent semmilyen különösebb

anyagi befektetést. Amennyiben a szerzemény(ek) olyan színvonalas(ak), hogy kiadó jelentkezik rá(juk), akkor szerződések alapján a szerzői jogi szabályok lépnek érvénybe. Ha a bank juttatja el a szerzeményt a kiadásig, akkor illeti meg a szerző részéről a jogdíjak 20 százaléka. A szerzemény bármikor kivethető, értékesíthető a szerző részéről. A bank azonnal értesíti a szerzőt, ha felhasználót talál a szerzeményre. Ezután nem lehet kivenni a szerzeményt a bankból. Ezidáig félezer szerzemény van a bank nyilvántartásában, ezek a könnyűzene minden ágát képviselik. Nemcsak belföldről, de külföldről is érdeklődnek a bank szolgáltatásai iránt. Több, határainkon túl élő magyar ajkú szerző helyezte el dalait a bankban. A bank előnye, hogy minden szerző és dal azonos eséllyel indul a versenyben, mivel név nélkül hallgatja meg minden potenciális felhasználó, aki csak szándéknyilatkozat, illetve szerződés aláírása után kapja meg a szerző(k) nevét és címét. A bankba el lehet helyez-

ni dalszöveget, kottát, zenei felvételt instrumentálisan és énekkel. Nem fontos stúdió szintű felvételnek lennie. Ha azonban hallható formában létezik egy mű, akkor nagyobb az esély a kiválasztására. A dalszövegek esetén zeneszerző, zenék esetén szövegíró jelentkezhet a szerzeményre. Ekkor megkeressük a szerzőt, és beleegyezését kérjük, a szerzemény továbbfejlesztéséhez. A bank fennállása óta még jogi probléma nem merült fel. Sajnos a felhasználói kör még nem megfelelően ismeri a bankot és szolgáltatásainak előnyeit, ezért megteszünk mindent, hogy minél szélesebb körben ismerjék meg és használják is ezt az Európában is egyedülálló zenei intézményt. A bankról részletes tájékoztatást lehet kérni, és információt lehet kapni a 6001 Kecskemét Pf.: 66., és a 6000 Kecskemét, Kinizsi P. u. 17. címeken, vagy a 06/76/321-506-os telefonszámon Szénási Pál Bertalannál, a Zenebank vezetőjénél. Várják az érdeklődéseket! (A Rockinform '94. decemberi frása alapján.)

Horváth Zoltán

## ROKKROCKKÁK

E heti rejtélyfeladványunk: Holdkórosok...ja nem! De valami hasonló. Egy biztos: népszerű hazai dancefloor csapat. Kik ők? A helyes megfejtést beküldők között egy, a Dalton Audio szaküzlet által felajánlott műsoros kazettát, és két darab Dark Day belépőt sorsolunk ki. Beküldési határidő: május 26. A megfejtést és a

nyertesek nevét lapunk június 2-4 számában közöljük. A levelezőlapra kérjük, ne felejtsetek el ráírni: RoKKKoc-kák! Sikeres rejtélyfejtést kívánunk! Előző rejtélyünk helyes megfejtése: TATABÁNYA (itt székel ugyanis a Peron Music Alapítvány). A Dalton Audio műsoros kazettáját Varga László (Nagykanizsa, Kazanlak krt. 2/b.), az

Old's Klub belépőket pedig Beke Izabella (Nagykanizsa, Garay u.) nyerte. Az e heti bónusz ajándékot – a Peron Music felajánlását –, egy Rock Channel 3. válogatás kazettát Szalai Gyongyi (Nagykanizsa, Kodály Z. u. 1–3.) kapja. A nyerteseknek gratulálunk! Nyereményeiket szerkesztőségünkben vehetik át.



# A PÉCSI RÁDIO MŰSORA

1995. MÁJUS 29-  
JÚNIUS 2  
hétfőtől péntekig

Fogható 5.55-től 9.00-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 5.55-9.00 „Hajnaltól reggelig” – zenés hírmagazin. Benne 6.00 – Kossuth krónika. 6.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 6.30 – A BBC reggeli magyar műsora. 7.00 – Kossuth krónika. 7.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 7.30 – Közlekedési információk. 8.00 – A nagyvilág és a régió hírei, országos lapszemle. 8.10 – Hétköznapi történetek. Szerkesztők: Németh Károly, Gungl László, Dán Tibor, Jánosi Zoltán, Kovács Imre. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor – 15.00-16.00 – Dél-du-

nántúli Magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvű műsora Pécsről.

1995. JÚNIUS 3.  
SZOMBAT

Fogható 9-től 11-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n 9.00-11.00 „Jó pihenést!” – szórakoztató magazinműsor. Szerkesztő: Somogyvári Valéria. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli hírmagazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.

nyelvi műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.

1995. JÚNIUS 4.  
VASÁRNAP

8.30-10.00 Vasárnapi telefonok Szerkesztő: Gungl László. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. Benne: zenés kívánságok. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.00 – Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor „Gruss und Kuss” ismétlése. 19.00-19.30 – magyar nyelvű zenés sportmagazin. Szerkesztő: Felső Pál. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.



Pénztár nyitva: 15-18 óráig  
Pénztár tel.: (93) 311-468  
Telefon: (93) 311-454

## Heti programajánló

- 21-én 19 órakor: A MONTMARTE-I IBO-LYA – operett –, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása (Bródy-bérlet)
- 22-én 19 órakor: Dr. LI HSZLANG-MING kínai orvos-természetgyógyász előadása (az előadás utáni napokban gyógyítás)
- 23-án 11 órakor: MARTYN FERENC FESTŐMŰVÉSZ EM-LÉKKIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA (megtekinthető június 11-ig)
- 26-án 18 órakor: I. DUNÁNTÚLI FOLK-ÉS BLUES ZENEI FESZTIVÁL

## NEHÉZ PÁLYA

Beküldési határidő: május 26.

Lapunk 18. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A könyvesboltok

egyetemek, ahová mindenki járhat.

A sorsoláson Ambrus Barnabás, Forgácsné Horváth Etelka, Katona Zsolt, Meggyesi Pé-

ter és Vigh Anna olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

JULES RENARD GONDOLATA A KÉK SOROKBAN	EGYVEGVERTÉKŰ ALKOHOL SAJÁTKEZÜLÉGE FRANCIA Z SZERTŐ	ELRENDEZŐDIK MŰHOLDAS CSATORNA	FINN ELEKTR. CÉG BIZTATÁS	NEVELŐ KIP-	OSZTRÁK AUTÓJEL	TOLNAI HELYSÉG ZORD KEZDET!	KOSS. GYARA-PITS	ŐSI FEGYVER	UREGET KÉSZIT	ANGOL FIZIKUS /MICHAEL/ MIKE POWELL VERSENYSZÁMA
VALAHOL FELBUK-KANG					GYAKORI MEGJELENÉS ESZÉS					A
LÁZADÓ SZÍNÉSZ /ZOLTÁN/		ELŐTAG-NITROGÉN		OLÁSZ SÍKSÁG ZALAI KÖZSÉG	HÁZI-SZÁRNYAS	OZMIUM NEVELŐS TÁNC-FAJTA		SZÍNE-	MILAN	PINCE-SZAG POPZENE-KAR
SPORTVISELET KÖZMETIKAI MÁRKA			HASS. GYARA-PITS NEMESGÁZ				SZÉLHÁ-MOS CSACSI-HANG			
	KAZAH FOLYÓ MALÁJI VITORLÁS			HALÁSZ LÉ JEL-ZÓJE LEHET				ILYEN DÍJ IS VAN! RÖLTŐ /ARPAD/		
NEPTUNIUM		ZAJOS ELEKTR. RÉSZECSE			TANULÓ	BARANYAI KÖZSÉG SEGÉLY-KÉRES				KETTŐS BETŰ ERBIUM. FOSZTOR
		TANGENS FÉL KÍNA!		BŐRBETEG-SÉGBEN SZENVEDŐ NIKKEL			BÉCSI OPERA!			MELY SZEMÉLY?
ÚRI... /MÓRICZ/ ATHENO-DOROSZ ALKOTÁSA					RAJZFILM FIGURA		ZOKOG		VÍZI ÁLLAT NEVELŐ	

Az idén másodszor

## Küldöttválasztó gyűlés az Autóklubnál

A Magyar Autóklub kanizsai szervezetének tagsága május tizenötödikén újabb küldöttválasztó gyűlést tartott. A mandátumvizsgáló bizottság huszonkilenc tag érvényes mandátumát jelentette be. A küldöttválasztó gyűlés elnöke, Valkai György tájékoztatójában tárgyilagosan szövegezte a már befejeződött vizsgálatok eredményéről, az elkövetett szabálytalanságokról, majd közölte a kanizsai és a zalaegerszegi területi szervezet május elsejével történő öszszevonalását.

Vajon milyen lesz majd ez a távirányítás, milyen döntést hozhat a bíróság a legutóbb megválasztott küldöttek legitimitását illetően, mennyire felelős a budapesti elnökség a történetekért? – kérdezték a küldöttek. Míg a fejekben nehezen rendeződtek a válaszok, addig a kilenc küldött megválasztása már nem okozott különös gondot. Az eseményekről következő számunkból tudhat majd többet a kedves olvasó.

T.F.

## HÍD-LESEN

A Kossuth téri felüljáró tervezésére, kivitelezésére pályázatot írt ki az önkormányzat. A versenytárgyalás ajánlattelevél időszakban, április huszadikán helyszíni egyeztetést tartott a Műszaki Osztály és a pályázók. A szemlén az akkor tizenhárom ajánlattevő cég közül tizenegy képviselője jelent meg, akiknek a beruházó rendelkezésére bocsátotta a híd-dal kapcsolatos meglévő tervanyagokat (1959-ben illetve 1982-ben készültek). A pályázók a pályázati kiírással, a benyújtással kapcsolatos és egyéb technikai kérdéseket vetettek fel. Az alapheruházó tájékoztatta az ajánlattevőket, hogy a pályázati kiírásnak és szabványoknak megfelelő alagút megvalósításának műszaki, gazdasági lehetőségeit is vegyék figyelembe. A rész-

letes kiírási dokumentációt az alábbi cégek vették ki: MÁV ÉHK Kft. Kaposvár, DÉLVI-ÉP Kft., Kaposvár, MAGYAR ASZFALT Kft. Budapest, Betonútépítő Nemzetközi Rt., Zalaegerszeg, STRABAG HUNGÁRIA Építő Kft., Zalaegerszeg, Betonútépítő Nemzetközi Rt. Budapest, SOMOGY ASZFALT Kft. Kaposvár, Hídépítő Rt., Budapest, STRABAG HUNGÁRIA Építő Kft., Budapest, Győri Útépítő Kft. Győr, GANZ Acélszerkezet Rt., Budapest, ARCH-TRADE Kft. Budapest, MÁV Hídépítő Kft. Budapest.

A pályázati kiírás értelmében előnyben részesül az a pályázó, aki helyi alvállalkozókat is bevon a kivitelezésbe.

L.I.

## Olasz hamis útlevelel

Harminckilenc jogellenes cselekményt elkövető külföldi csípek fülön május 8. és 14. között a Nagykanizsai Határőr Igazgatóság által ellenőrzött magyar-szlovén szakaszon. Közülük harminchatan nem a zöldjelzést, hanem a zöldhatárt választották, két bosnyák pedig hamisított útiokmányokkal igyekezett Szlovéniába jutni. Egy olasz férfi szintén hamis útlevelel próbált hazánkba lépni. A rejtőzésre minden oka megvolt, ugyanis olaszokban körözték. Így átadták a rendőrségnek. A magyar-horvát szakaszon ennél jóval kisebb volt a mozgás. Letenyénél két román igyekezett illegálisan a szomszédos

országba és három horvát lépett be szintén törvénytelenül magyar földre. Határforgalmi ellenőrzés során a magyar-szlovén átkelőhelyeken 113317 utast és 33244 közúti járművet ellenőriztek, míg a magyar-horvát pontokon 150426 utast, 51570 közúti járművet és 7321 vagonot léptettek át. Sármeleken az ideiglenes légi átkelőhelyen 66 utas és két repülőgép fordult meg. Beutazási feltételek hiánya miatt negyvenhét külfölditől tagadták meg a végek őrei a beléptetést.

K.R.

### KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap Szerkesztőségének

Nagykanizsa, Terv utca 3.

Pf.: 154.

8801

A lap 1995. április 28-i száma 20. oldalán olvasható „A cukortól a Márk kenyérig” c. publikációban a következők olvashatók:

„A Rákócziak szerencsi kastélyában dolgozott egy szakácmester, akinek unokája szintén egy sütemény feltalálásában jeleskedett. Dobos C. József – az unoka – Pesten létesített cukrászatot és az 1855-ös országos kiállításon rukkolt elő a dobos tortával, ami azonnal óriási sikert aratott.”

A) Dobos C. József

1. A Rákócziak szerencsi kastélyában dolgozott szakácnak nem lehetett unokája, mert 1847-ben született. Apai dédapja dolgozott a szerencsi kastélyban, ekként az ottani szakácsnak dédunokája volt.
2. Az 1855-ös országos kiállításon nem rukkolt elő a Dobos-tortával, mert 1855-ben még csak 8 éves volt.
3. Soha nem létesített Pesten cukrászdát, mert 1878-ban, tehát már Budapesten – mégpedig a Kecskeméti utca 10–12. sz. ház helyén állott házban – nem cukrászdát, hanem csemegekereskedést nyitott, ahol saját készítésű ételeket is árult.
4. A róla elnevezett tortát állítólag az 1885. évi Országos Kiállításra állította össze.
5. „A Bejelentési Hivatal hiteles adatai alapján” kiadott 1882. évi Budapesti Czim és lakjegyzékben, ennek 212. oldalán kezdődően felsorolt cukrászok között Dobos C. József nem szerepel. Nem szerepel az 1888. évi Budapesti Czim- és lakjegyzékben sem.

B) Az 1885. évi kiállításra a fővárosba érkezett idegenek számára közrebocsátott tájékoztatásban

1. „Cukrászok” cím alatt az ipart gyakorló nevével és telephelye címével felsorolt cukrászdák között Dobos C. József féle cukrászda nem szerepel.
2. A kiállítás cukrázspavilonját nem Dobos C. József csemegekereskedő, hanem Müller Károly cukrász tartotta üzemben.
3. A kiállítás területén üzemben volt vendéglők egyike az ún. Nagyvendéglő volt, ahol Dobos C. József gyakorolt vendéglői ipart, s ezért „Dobos-féle vendéglő” megnevezéssel is szerepel.

Kár, hogy sajtótermékben, mint olyan sokszor, úgy a túladali idézetben is a valóságtól eltérő közlések olvashatók.

Nagykanizsa, 1995. május 13.

Dr. Rózsa Miklós

Örömmel konstatáltuk, hogy lapunk olvasójaként figyelemmel kíséri „Nemcsak nőknek” rovatcímét viselő oldalainak kultúrtörténeti érdekességeit. Az ezeken a lapokon megjelenő cikkek forrásaként ritkán használjuk fel saját kutatásaink eredményeit, ezért leginkább a már évekkel ezelőtt megjelent – a kultúrhistoria egy-egy szeletét tárgyaló – könyvet vagy cikket igyekszünk populárisabb formában olvasóink elé tárni. Így történt ez az Ön által említett 1995. április 28-i számmal is, melyben Kun Erzsébet 1984. februárjában „Ez édes!” címmel publikált írásának adataira hagyatkoztunk. Az ebben előforduló hibákért – melyekre Ön hívta fel figyelmünket – ezúton is elnézést kérünk. Reméljük hű olvasója marad tévedései ellenére is a Kanizsának. Észrevételeit köszönjük és a jövőben is számítunk rájuk.

## IFJÚSÁGI SZERVEZETEK AZ ALPOK-ADRIA TÉRSÉGÉBEN SZEMINÁRIUM

ZALA MEGYE, NAGYKANIZSA,  
1995. május 24-27.

### PROGRAM

#### 1995. MÁJUS 24. SZERDA

16.00-18.00

A szállás elfoglalása a Középiskola Leánykollégiumban

Címe: H-8800 Nagykanizsa, Petőfi u. 5.

Fakultatív szálláslehetőség egyéni szobafoglalással:

Hotel Centrál (Az Alpok-Adria ajánlott vendéglátó üzlete)

H-8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 23.

Tel.: 00-36-93-314-000

Fax: 00-36-93-310-111

Hugi Panzó H-8800 Nagykanizsa, Király u. 29.

Tel.: 00-36-93-313-040/1359

18.00 Vacsora

#### 1995. MÁJUS 25. CSÜTÖRTÖK

8.00 Reggeli a szálláshelyen

A szeminárium helyszíne a Hevesi Sándor Művelődési Központ

H-8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

9.00

Köszöntő: **Suhai Sándor** Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere

Megnyitó: **Varga László**, a Zala Megyei Közgyűlés elnöke

9.15

Dr. **Koncz István** államtitkár, a Magyar Köztársaság Miniszterelnöki Hivatal, Gyermek- és Ifjúsági Koordinációs Tanács titkára: **Körkép** a kormány ifjúságpolitikájáról. Hozzászólások, vita

10.30 Kávészünet

11.00

**Franco Bagnarol**, a MOVI Nemzeti Tanácsának tagja (Friuli-Venezia Giulia) *Az ifjúság tevékenysége az egyesületekben, hozzájárulásuk a szolidaritás kultúrájához olasz tapasztalatok alapján.* Hozzászólások, vita

13.30 Ebéd

14.30

**Stanko Salamon**, a Szlovén Köztársaság Ifjúsági és Sportminisztérium Ifjúsági Osztályának igazgatója: *Az ifjúsági munka fejlődése Szlovéniában.* Hozzászólások, vita.

16.00 Városnézés

18.30 Vacsora

19.00 Egy ifjúsági klub meglátogatása

#### 1995. MÁJUS 26. PÉNTEK

8.00 Reggeli

9.00

**Josef Lill** Fürstentfeldbruck, Területi Jugendring elnöke (Bajorország): *A Bajor Jugendring felépítése és finanszírozása.* Hozzászólások, vita

10.30 Kávészünet

11.00

**Bertram Frantz**, Stájerország Ifjúsági Tanácsának elnöke *A Stájer Ifjúsági Tanács, mint az iskolán kívüli ifjúsági szervezetek szükséges érdekérvényesítésének egy modellje.* Hozzászólások, vita

13.30 Ebéd

14.30

**Domagoj Margetic**, a Horvát Ifjúság elnöke:

*Ifjúsági szervezetek Horvátországban: működésük, fiatalokra, kormányzati szervekre és intézményekre gyakorolt hatásuk, a problémák, amelyekkel foglalkoznak, s hogyan oldják meg e problémákat.* Hozzászólások, vita

16.00 Kávészünet

16.30 Konzultáció, vita

18.00 Vacsora

19.00 Kulturális program

#### 1995. MÁJUS 27. SZOMBAT

7.30 Reggeli

8.00

Egész napos autóbusszos kirándulás, közben lehetőség lesz az előző napokon elhangzottak kiscsoportos megbeszélésére. Útvonal: Nagykanizsa-Zalakaros-Zalavár-Keszthely (Festetich kastély, Balaton)

13.00 Ebéd Keszthelyen

14.00 Utazás Zalaegerszegre (Skanzen, belváros)

18.00

Vacsora Zalaegerszegen, a szeminárium zárása, visszatérés Nagykanizsára.

#### 1995. MÁJUS 28. VASÁRNAP

8.00 Reggeli, hazautazás.

# KANIZSA MŰSOR

## MÁJUS 20. SZOMBAT

9 óra: Gyermek néptáncverseny - Városi és városkörnyéki gyermektáncsoportok részvételével a Mórícz Zsigmond Művelődési Házban

19 óra: I. Erzsébet - Az Ezredvég színpad bemutatója a HEK-ben

20 óra: Deathn Onstage (Pécs) koncert a HELY klubban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: I. Q. - A szerelem relatív

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A spanyol rózsza rejtélye

20.15 óra: Aladdin és a szűz

## MÁJUS 21. VASÁRNAP

19 óra: A MONTMARTRE-I IBOLYA - operett a Hevesi Sándor Színház előadásában a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: I. Q. - A szerelem relatív

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A spanyol rózsza rejtélye

20.15 óra: Aladdin és a szűz

## MÁJUS 22. HÉTFŐ

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dzsungelháború

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Dugi-péncz

20.15 óra: Egyedül nem megy

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: - HÍRADÓ; - A hétvége sportja

## MÁJUS 23. KEDD

11 óra: **Martyn Ferenc** festőművész emlékkiállításának megnyitója a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dzsungelháború

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Dugi-péncz

20.15 óra: Egyedül nem megy

## MÁJUS 24. SZERDA

10 óra: Staféta együttes műsora a Mórícz Zs. Műv. Házban

15 óra: **REIKI KUCKÓ** az Erkelben - Lekszikov Attila előadása

17 óra: Reform konyha az Erkelben

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dzsungelháború

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Dugi-péncz

20.15 óra: Egyedül nem megy

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: **HARMADIK FOGÁS**, rétegmagazin; - **HOMOKÓRA**, magazin idősebbeknek; - **Rend őrségben** a **RENDŐRSÉG**; - **FIGYUSZ**, ifjúsági magazin; - **SZÍNPODIUM**, kulturális magazin.

## MÁJUS 25. CSÜTÖRTÖK

19 óra: Angol nyelvű ifjúsági est a HELY klubban

Apolló mozi: 16, 18 óra: Lassie

20 óra: Szenvedélyek viharában

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Philadelphia - Az érinthetetlen

Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatornán KANIZSA TV:

19 óra: - HÍRADÓ; - Hétvégi programajánlat; - JÖVŐ HÉT, közéleti műsor; - TANÁCSADÓ, szolgáltató, ajánló magazin.

## MÁJUS 26. PÉNTEK

14.30 óra: **Dambó, Dino és a többiek** - a budapesti Staféta Együttes koncertje a HEK-ben

17 óra: „Mező” Klub a HEK-ben: **Dónay Beatrix** előadása Bulgakov: **Mester és Margaritájáról**

18 óra: Irodalmi Kávéház az Erkel F. Olajipari Műv. Házban. Bemutatkozik: **Orsós Jakab** író

19 óra: I. Dunántúli Folk- és Blues Zenei Fesztivál megnyitója a HSMK-ban

20 óra: Ha péntek, akkor HELY buli a HELY Pinceklubban

Apolló mozi: 16, 18 óra: Lassie

20 óra: Szenvedélyek viharában

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A hazug szuka

20.15 óra: Veszélyes méretek

# KANIZSA MŰSOR

## KANKALIN

Az első melegebb napsugár hívja életre az erdők szélén az aranysárga virágú, apró kankalint. Régi időkben mágiikus erőt tulajdonítottak neki, talán nem is alaptalanul. A növény gyökere szaponinokat, illóolajokat, primovereint, primulovereint, aszkorbinsavat és karotinokat tartalmaz, melyek révén valóban számos nyavalyára hatható szer. Alkalmazható étvágytalanságra, fogínybetegségek orvoslására, illetve a szervezet általános gyengesége esetén. Természetgyógyászok a levelekből készült borogatásokat ajánlják zúzódások, vér-aláfutások kezelésére. A gyökér és a levél készítményei kiváló izzasztók, köptetők, valamint vizelethajtók. Népi gyógyászatunk gyökérteát javasolt azoknak, akik hörghurutban, tüdőgyulladásban, számarköhögésben, krónikus székrekedésben, vesebajban, vagy ízületi fájdalmaktól szenvedtek. Virágából ma megfázás, migrénés fejfájás, szédülés, idegesség, szív- és tüdőbetegség kúrálására vonnak ki gyógyhatású szert. Ertekes gyógyászati alapanyag a kankalin leve is. Ha a frissen gyűjtött leveleket, virágokat üvegebe tesszük, rétegenként megszórjuk kristálycukorral, akkor sötét és hűvös helyen bő levelet enged. Az így módon nyert vitaminokban gazdag folyadékot jól zárható, sötét üvegekben tároljuk. Étkezés előtt fél órával felnőttek egy evőkanállal, gyerekek egy teáskanállal vegyennek be szervezetüket erősítő, regeneráló. Bőrgyógyászatban nemcsak helyileg, külsőleg is alkalmazzzák kivonatát. Lévény bizonyítottan jó hajhullás, psoriasis és különböző sümörök kezelésére. Használata előtt azonban feltétlenül végezzünk bőrpróbát mivel arra érzékeny személyeknél csalánkiütést, bőrpírt, vagy más allergiás reakciókat eredményezhet.

NÉPI IDŐJÁRÁS-  
JÓSLÁSOK

Ha Zsófia napján a macska a kályhához kuporodik, akkor még sokáig hűvös idő várható, mondják a népi időjárásjósok. Ha Orbán napján hideg van, bizony nem sok jót várhatnak a szőlősgazdák. Szent Orbánt a szőlőtermelő vidékeken nagyon tisztelték, védelmet, a bő termés biztosítását várták tőle. Több helyen kápolnát emeltek tiszteletére.

## Király örökös nélkül

## A valóság Don Carlosa

Don Carlos nevének hallatán többnyire a schilleri hős, illetve a Verdi által dallamokba öltött tragikus szerelmi történet jut mindannyiunk eszébe. Csak nagyon kevesen tudják, hogy valójában Don Carlos egyáltalán nem volt az a kívánatos szép ifjú, akinek trónrakerülését és szerelmével kötendő házasságát apja kegyetlensége akadályozta meg. Az ifjú sarj boldogtalan csillag alatt, közelálló rokonok nászából született, s ha még csak egy generáció lett volna ilyen Don Carlos családjában, de mint ismeretes, az egyiptomiakhoz hasonlóan a spanyol udvarban is szokásos volt a vérrokonok házassága. Az emberek nagyrészenek négy nagyszülője, nyolc dédszülője, és tizenhat ük-nagyszülője van, ez utóbbiból Don Carlosnak a családfák tanúsága szerint csak nyolc volt. Ha ezek az emberek külön-külön mind egészségesek lettek volna, egészséges utód fogamzása akkor is kétséges lett volna, hát még úgy, hogy bőven akadtak elmebeteg és egyéb nyavalyakóssággal külön is megáldottak a házasulandók között. Katolikus Izabella és Katolikus Ferdinánd házasságából két gyermek, és négy unoka született, ez utóbbiak egymással kötöttek házasságot, s e két házasságból született II. Fülöp és Mária, akik első unokatestvérként újból nászra léptek, s ebből született a szerencsétlen Carlos, akinek születése anyja halálát kívánta, így tízéves nagynénje, apja legkisebb húga vette gondjaiba. Ha Carlos megérte volna, akkor a szóban forgó hölgy mint menyasszonyjelölt jött volna számításba. Am Carlos nem ért meg hosszú életet, köszönhetően születési hibáinak, valamint egy emlékezetes balesetének és még ki tudja kinek-minek. A Schiller által megénekel hős a valóságban – a követi jelentésekből tudhatóan – púpos és ferdevállú volt, az angolkórosokra jellemző tyúkmellel, rövidebb jobb lábbal. Arcát kellemetlenné tette

alacsony homloka, szája olyan volt, mintha becsukva is tátva lenne, s ha megszólalt, akkor cérnavékony hangon beszélt össze-vissza mindent. Tehát akárhogy nézzük, semmiképpen nem ő volt a hercegi, királyi udvarok leányainak álma. Éveken át váltóláz kínozza, s mikor végre abból kigyógyították, akkor következett be az emlékezetes baleset, amely még csak fokozta a már amúgy is nagy bajokat. Történt ugyanis, hogy a királyfi az egyetemen a kulcsár igencsak szép leányát megpillantva fent emlegetett testi hibái ellenére a lány után lódult, s csúnyán összetörte magát. Vesalius, a kor leghíresebb orvosa küzdött meg a trónörökös életért, akinek fején az esés következtében egy öt centiméteres oldalú háromszög alakú seb tátongott. Bár a seb beheggett, annak nyomát és következményeit élete végéig viselte Don Carlos. Jóllehet Vesalius jónéhány életmentő műtétet eszközölt Carloson, az felépülését mégsem a doktornak köszönte, hanem a sírjából kiásott és melléfejtetett csodatévő Diégo szerzetesnek, illetve annak földi maradványainak. A herceg az udvarban élők szerint teljességgel alkalmatlan volt mindennemű emberi együttélésre, a környezet uralkodóháza mégis számoltak Carlossal, mint lányaik leendő férjével. Am már abban az időben sem volt szokás hibás árut venni, így a kíváncsi apósjelöltek mindmind tudni akarták mire képes a trónörökös utódnemzés terén, a genetikai gondok pedig nem kifejezetten izgatták őket. Am a legendák szerint Carlos mindenféle földi szépség felkínálása ellenére sem tudott bizonyítani, így aztán senkinek nem kellett. Ő azonban kompenzált, éjszákánként gyakorta randalírozott részeg barátaival a székesfőváros utcáin ő maga jeges víztől, s nem bortól tébolyultan, sértegetve az előkelőségek lányait, asszonyait akiknek aztán apja nem győzött bánatpénzt fizetni.

A trónörökös szadista hajlamai másban is megmutatkoztak, egy alkalommal harmincnyolc lovat, köztül apja kedvencét, sebzett halálra. Apját – aki mindössze tizenkilenc évvel volt idősebb nála – nagyon nehezen viselte, s nemcsak azért, mert a trónörökösöknél foglalkozási ártalom a kedves papa halálára várni, hanem azért is, mert Fülöp nem engedte fia képességeit kibontakoztatni, ki tudja miről szóltak volna a legendák akkor. Az apa egyébként türelemmel viselte azokat a kínokat, amelyeket a hibás örökösrel rá mért az ég, s Carlos minden abnormalitása ellenére terveit voltak vele, ám a királyfiú ezeket sorra meghíúsította. Így aztán végül az apa úgy döntött, a spanyol etikett szigorú előírásait figyelembevéve letartóztatja fiát. Amikor Carlost szobájában éjnek évadján őrizetbe vették, beteg agyában felrémlett a régi történet, amikor a király eretneket küldött máglyára, aki azt kifogásolta, hogyan teheti ezt az uralkodó egy szabad emberrel. Fülöp úgy válaszolt, hogy ezt saját fiával is megtenné, ha rászólgálna, sőt fát hordani is segítene. Nos a letartóztatás éjszakáján ez rémlett fel Carlosban, s nyomban a kandeló lángjai közé akarta vetni magát. Ebben megakadályozták és az Alcazarba zárták, ahol egy pillanatra sem hagyták magára. Először a gyémánt gyűrűjét nyelte le öngyilkossági kísérletként, majd éhségstrájkjal próbálkozott. Később féktelen evésbe kezdett, amelyre vagy tizenegy liter jeges vizet fogyasztott el, majd végrendelkezett, s rá két napra meghalt. Csont és bőr volt amikor a koporsóba került, s a halála körül máig legendák keringenek, hiszen azok, akik szemét lefoglalták, azok is csak annyit mondtak, sokat mesélhetnének, de mert gyávák voltak, sírbavították titkaikat, vagy a titkok vitték sírba őket.

AZ ÉKSZER  
LEHET VÉG-SZER

A kínai bölcsök már évezredek óta tudták, hogy nem minden fém, s annak nem minden formája alkalmazható mindenkinek egyaránt ékszerül. Vannak olyan emberek, akiket az aranyból készült ékszerek doppingolnak, mások az ezüstre esküsznek, s

vannak olyanok is, akik semmilyen fémből készült éket nem tudnak testükön megviselni. A ellenérzések nem mindig öltenek testi tüneteket, de nem példanélküliek az allergiás kiütések, piros foltok, a csomók. Egészségre káros hatása lehet a kör alakú zárt egységet képező fémékszereknek, ha azok tartósan

megzavarják illetve megszakítják az idegpályák működését. Nem véletlen, hogy az ősi karperecek nem voltak zártak kör alakjuk ellenére. A szívbetegknél kifejezetten ellenjavalt a nyaklánc viselése, mint ahogy a fülbe lőtt fülbevalósorozat is sérthet akupunktúrás pontokat, illetve gyengítheti a látást.

A hajszálakból mintegy negyvenféle különböző vegyi anyag mutatható ki, s ezek mennyisége jellemző, az adott egyén egészségi állapotára utal. Dél-Franciaországban például a sok halat fogyasztó halászok hajában a normális mennyiségnél valamivel több higany mutatható ki, ami egyértelműen a tenger szennyezettségére utal. A hajszálak mintegy naplószerűen rögzítik a légkör szennyezettségének adatait, jóllehet az az idő még messze van, vagy tán sosem jön el, amikor az esti időjárásjelentés végén a környezetszennyezés adatait nem térképről, hanem hajszálakból olvassák ki. Vizsgálatokat folytattak arra irányulóan is, hogy a hajban lévő anyagok milyensége és koncentrációja mennyire hozható összefüggésbe a test egyes betegségeivel. Bebizonyosodott például, hogy a szervezet cinktartalmának csökkenése hátráltatja a növekedést, csökkenti az izérzékeltető képességet. A cink hiánya ma már jól kimutatható a hajszálakból, akárcsak a morfinisták hajából a kábítószerfogyasztás során termelődő mellékanyagok. A szkizofrén betegek hajában kimutatható kadmium és

mangánkoncentráció kórosan alacsony. A hajszálakból egyébként különféle mérgeanyagok is kimutathatók, így például a tejszínes arzéntorta áldozataiak hajszálain különös kis csíkok jelennek meg, erősségük függ a mérge koncentrációjától, számuk a mérgezés gyako-

riságát mutatja. A kriminológusok sokáig azt hitték, az ujjlenyomatok mellett a hajszálak is biztos eszközzé válnak a tettes meghatározásának, de tévedtek, ugyanis még azok a hajszálak sem teljesen egyformák, amelyek egy fejbőrön növekedtek.

## BAJ, HA NEM SZELEL

Az orron át való légzés zavara a gyermekkorban nyugtalan alváshoz, a lelki fejlődés visszamaradásához vezet, s az arc végleges eltorzulását is okozhatja. Az orrnak persze nemcsak az a rendeltetése, hogy a levegő átáramoljon rajta, hanem az is, hogy a levegőt felmelegítse, párával dúsítsa és megtisztítsa a benne lévő porszemektől és baktériumoktól. A szilárd részecskék ugyanis fennakadnak a parányi szőrszálakból álló szűrőn, és rátapadnak az orrüreg mindig nedves nyálkahártyájára. Mindennek híján hideg, szennyezett levegő kerül be az orrgaratba, a gégefőbe, és a hör-

gőrendszerbe, aminek következtében az illető mindenféle –tiszt végű betegségekkel jár orvosról orvosra. Az orrjáratok nyálkahártyájának ingerlődése nemcsak helyi kellemetlenségeket okoz, hanem reflexesen a többi szerv működésére is hatással van. A különféle inhalálások, amelyek során a hatóanyagok az orr nyálkahártyáján szívódnak fel, jórésny hatásúak. Az orr nyálkahártyájának ingerlésével akár a légzés is leállítható, amelynek az a magyarázata, hogy a szervezet ilyen módon igyekszik megóvni a tüdőt a belejutó káros anyagoktól.

## A SZEK FELDOB

Az amerikai Runner's World magazinban nemrégiben megjelent tanulmány szerint a sportmérkőzések előtti szex fokozza a teljesítményt, ugyanis az aktust követően a test eryedt, feszültségmentes lesz, javul a vérkeringés, az ember feldobottnak érzi magát, s a fáradtság érzése is csak később keríti hatalmába. Arról nincs információ, hogy akár a hazai, akár a külföldi gyakorlatban kötelezővé tették volna a sportolóknak a meccs előtti szeretkezést, mint ahogy arról sem tudunk, hány szemes feleség nyugodna meg, ha a teremts koronái kedvenceik tévés megtekintése előtt szintén asszonyaikkal törődnek egy kicsit. Ki tudja, tán a magyar foci is feléledne, és idővel a kihalóban lévő nemzetek listájáról is lekerülhetnének.

## TÉSZTA, AMELYEN ÁTSÜT A NAP

A régészek egyrésze úgy tartja, hogy a percc ókori eredetű étel, amely értéktelennek számító tésztaból készített ékszerpótlékként került az előkelők sírjaiba, s a karkötő régiesebb elneve-

zése, a karperec is erre utal, egyes szakemberek szerint. A percc eredetét egy német kisváros legendáriuma egész másként magyarázza. Vagyis élt a városkában egy pékmester, aki egy napon legényét lopáson kapta. A derék mester úgy megdühödött a tényen, hogy legényének gerincét törte. Persze a dühös péket börtönbe zárták, családjának meg-

felkoppott az álla. Egy napon aztán megesett a városka grófjának szíve a kenyérgészítőn, s azt mondta szabadon engedi, ha olyan tésztát süt, amelyen átsüt a nap. Egy darabig gondolkodott a mester, aztán lisztet kért és nekilátott. Mire a csoda elkészült, már nem egy lyukon, hanem három keresztül tűzött át a tészta a nap.

## EGYKOR NEM VOLT OLYAN SNASSZ

Az egyik legelterjedtebb drágakőutánezat a strassz, amelyet Josef von Strasser talált fel, s mi tagadás felfedezése meglehetősen nagy gazdagságot hozott neki annak ellenére, hogy találmánya jóformán értéktelen vacak volt. Először csupán csiszolt üveggel próbálták utánozni a valódi ékek ragyogását, később aztán

Strasser tökéletesítette találmányát s talliumot adott az üveghez, hogy fokozza annak csillogását, majd vékony fémréteggel vonta be a műdrágakő alját, aztán ezüstbe-aranyba foglalta. Mint már említettük Strasser meggazdagodott találmányával, a strassz igazi sikerét azonban a francia Chanel hozta el, akinek harmincas évekbeli kollekciója egyik fontos kiegészítőjévé tette a műdrágakövet.

## SZEK VAGY SZEREPLÉSI MÁNIA

A közismert filmszínész Michael Douglas felesége, Diandra mind nagyobb bosszúsággal, és féltékenységgel fogadja férje legújabb filmszerepeit, hiszen azok mindinkább bővelkednek a forró ágyjelenetekben. Az asszonyka még maga sem tudta eldönteni, hogy férjét a szebbnél szebb partnernők, vagy a szereplési lehetőségek hozzák lázba inkább. Pedig neki aztán tényleg illene tudnia.

## Recepttipp:

### TÖLTÖTT, SÜLT BURGONYA

Hozzávalók: 8 közepes nagyságú burgonya, 30 dkg húsból készült pörkölt (jó maradék is), 2 dl tejföl, só.

A burgonyákat meghámozzuk, a tetejükből levágunk egy darabot, majd a belsejüket kikaparjuk. A burgonyákat a pörkölttel megtöltjük, majd tetejüket visszahelyezzük, és tűzálló táliba tesszük. Köré rakjuk a kivájt, megsózott burgonyakaparcokat, a maradék pörkölttel meglécsoljuk. Az egészet forró sütőbe toljuk, és addig sütjük, míg a burgonya puha nem lesz. Végül a tetejét megtejfőzzük, és pár perc alatt pirosra sütjük.

### NAGYI TRÜKKJEI

\* Az eper nem okoz csalánkiütést, ha enyhén megcukrozza, tejjel, vagy tejszínbabbal fogyasztjuk.

\* A főtt hús ízletesebb és puhább lesz, ha vízbe kevéske ecetet öntünk.

\* A hónapos rettek friss marad, illetve visszanyeri frissességét, ha leveleivel lefelé vízbe tesszük.

\* A metélfahagyma töve köré szórt kávézacc a legjobb trágya.

\* Ha huzatot csinálunk a szobában, kimenekülnek a legyek.

### TEJJEL A STRESSZ ELLEN

Aki gyakran kerül stresszhelyzetbe, annak szervezete az átlagnál több kalciumot és magnéziumot dolgoz fel. Ezek az alkáli földfémek szabályozzák az idegrendszer működését, megátolják a stresszhelyzet okozta feszültség kialakulását. A szervezet magnézium- és kalciumtartalmának fedezésére fogyasszunk sok tejet illetve tejterméket, mellette szójababot, hántolatlan gabonából készült élelmiszereket.

### CARRERAS ÉS A TÉSZTA

Míntha csak az orvosok írták volna fel José Carrerasnak a tésztafogyasztást, hiszen a népszerű énekes csillog akár naponta háromszor is képes eledelül magához venni némi tésztafélét chét csillapítandó. A tészta iránt érzett szerelme egyszerűen csillapíthatatlan. „Meg tudnék örülni egy jó makaróniért” – szokta mondogatni a spanyol sztár, de azt még senkinek sem árulta el, hogy hogy nem hízik el tőle.

# (JÓ)Madarak és fák

Szereted a zöldet, a hatalmas, rejtek-adó erdő lombját? Elterülsz a fűben és tudományos megfigyelést végzel a hangyák kereskedelmi, szállító és felhalmozó tevékenységéről? A te ablakaidon is bekibálnak a hajnali rigók – ahogy a torkukon kifér? A mamádnak anyák napjára – ha kell – az Eötvös téri parkból mindig beszerzed a szokásos tulipánt? Tán a tulipánfáról? Érzed a tenyered alatt a százéves gesztenyefa érdes kérget a Mozikertben? Megtalálsz még rajta régi kezed nyomát, hogy „Szeretlek, Kinga” vagy „Hajrá Fradi”? Téged is kivezényeltek a TERMÉSZETbe a madarak és fák napján? A te tanáraid is hozzávágták már a papucsukat a papagáj kalitkájához, amikor száznegyvenegyedszer rikkantotta, hogy: szép madárrrr? Ültetsz-e még tujasort az iskola elé a papírgyűjtés-pénzből? Akkor is, ha másnak is megtetszik az a tujasor? Vannak, akik annyira szeretik a fákat, hogy mindjárt

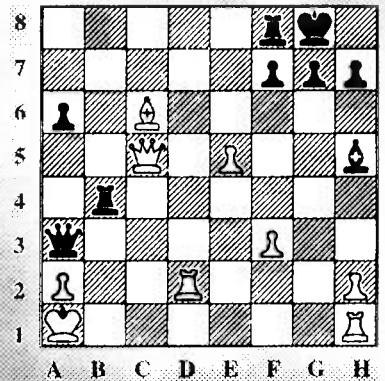
haza is viszik? Vannak, akik recés késsel csonkítják a mindig új hajtásokat növesztő, állhatatos juhart, ha az erkélyrácshoz közelít? A veréb is madár? És a rút kiskacsa, amiből gyönyörű hattyú lesz? És amelyikből kacsasült? A békegalamb hova tűnt? A maiak – mármint a közönséges galambok – csak a kéményekbe fészkelnek? A szép ornamentikájú épületekre piszkítanak? És hallod még, hogy nyitni-kék? NYITNI...



## FEKETÉN- FEHÉREN

Első feladat: Világos lép és mattot ad.

Második feladat: Sötét lép és anyagi előnyt szerez.



### HELLO TINIK!

#### Miben segíthetek?

- Ha úgy érzed, problémádat nem oszthatod meg senkivel;
  - Ha szerelmes vagy, és nem tudod, mit tegyél;
  - Ha egészségügyi gondod van, és nem tudod, hova fordulj,
- GYERE EL HOZZÁM!**  
A nevem: Illés Endréne, Jutka, védőnő vagyok. Számíthatsz rám mindenben, ami a javadat szolgálja. Megtalálsz Nagykanizsán a Csengery u. 2. sz. alatt, az I. emeleten. Így keresd: Családvédelmi Szolgálat. Ha előzőleg telefonon felhívsz, nem kell várnod. Megbeszélünk egy jó időpontot.

Tel.: 311-020 ill. 313-309.

Szeretettel várlak!  
Bízzál bennem!

Üdvözl: Jutka

A POÉN A SZÁMO- ZOTT SO- ROKSAN	KÖTÖZŐ- ESZKÖZ FRANCIA GK.-JEL	▼	KUTAT FÉRFI- NÉV	▼	JAPÁN AUTÓJELE NŐI NÉV	▼	ANGOL NŐI NÉV
1							Z
ÉSZAK-OLASZ NAGYVÁROS							
2							
MEGFELE- LŐ NAGY- SÁGÚ							
							FÉLSZ! NEHEZEN TŰRI AZ IGÁT
KIRÁLYI ÖLTÖZÉK A TÁRGY RAGJA		NEWTON		KASTÉLY RÉSZE! AZONOS BETŰK			
		TŰLZOTT- NAK TART				ZÁRNI KEZD! RÓMAI 1050	
NAPSAK							
KIÜTÉS A BOKSZBAN A DVSC BECENEVE			FÉRFINÉV ÉGYKORI DÉL-AM. IN DIÁN NÉP				
				KETTŐZÖTT KETTŐS GERMÁN NÉP VOLT			
RENDFO- KOZAT					VÉRCSO- PORT A MŰLT IDŐ JELE		
LÉTRE- HOZZA							NORVÉG AUTÓJEL
	A						



Petike az orvosnál fejfájásra panaszlik.  
- És hol érzed a legnagyobb fájdalmat?

(Válasz a rejtvényben.)

Beküldési határidő: május 26. Lapunk 18. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése:

Hát akkor biztosan az istálló ég

A sorsoláson Alex Dávid, Benedekné Nagy Rozália, Csendes Roland, Dömötör Felícia, Zempléni Károlyné olvasóink nyertek ajándék-utalványt, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

# Színhoroszkóp

Melyik a kedvence a három következő színből: zöld, narancssárga, lila? A sárga, a vörös és a kék közül melyik tetszik leginkább önnek? Ha kiválasztotta, keresse meg kulcsszámát a táblázatban és olvassa el az önre jellemző tulajdonságokat. Azt is megtudhatja, mi vár még önre az év hátralévő részében.

VÁLASZ:	SÁRGA	VÖRÖS	KÉK
zöld	1	2	3
narancs-sárga	4	5	6
lila	7	8	9

**1. SÁRGA+ZÖLD: SEMMIT SEM TUDNAK MEGTAGADNI TŐLED.** Egy kicsit ideges, ingerlékeny, labilis leszel ebben az évben: sokat nyüzsgösz, minden irányban és teljes rendezetlenségben. Mivel túl sokat remélsz, gyakran csalódás a vége. De ne veszítsd el a reményt, a szerencse is a segítségére siet: környezeted semmit sem tud megtagadni tőled.

**2. VÖRÖS+ZÖLD: VÁLASZÚT ELÉ KERÜLSZ.** Egyszer igen, másszor nem, nagyon ingatag leszel 1995-ben. Válaszút elé kerülsz: sós süti vagy csokika, hideg vagy meleg... Ne habozz, kezdeményezz, ne várd, hogy a körülmények kényserítsenek erre. Az 1995-ös év ideális számokra, hogy új tevékenységekbe, vállalkozásba fogjál, új szerelmekkel találkozz.

**3. KÉK+ZÖLD: MÁZLISTA...!** Mázlista: számokra az év a szerelmes találkozások éve lesz (bár nem biztosíthatjuk, hogy mindegyiküknek kék-zöld lesz a szeme). Az élet tele lesz váratlan fordulatokkal és régi kapcsolatok felelevenítésével, tehát légy nyitott és előítéletek nélkül hagyj sodorni magad. Sok meglepetésben lesz részed.

**4. SÁRGA+NARANCSSÁRGA: LÉGY ÓVATOS!** Egy biztos: közlékeny leszel. Még a szomszédoddal is! Az eszmecserek, beszélgetések, találkozások nélkülözhetetlenné válnak jó közérzetedhez úgy társadalmi, mint érzelmi szinten. Légy

azonban óvatos, hiszen hajlamos vagy a szétforgácsolódásra, összetéveszted a törülközőt a porrongygal. Kritikusabban válaszd meg társaságodat, barátaidat és terveidet.

**5. VÖRÖS+NARANCSSÁRGA: EGYETLEN SZÓ: SZENVEDÉLY.** Forróság előre! Egyetlen szóval jellemezhetjük 1995-öt: szenvedély. Legáltalában ami a nagy érzelmeket illeti... Gondolj azonban arra, hogy a magánéleted rendezett legyen, így elkerülheted azt a kínos helyzetet, hogy Istvánt be kelljen tuszkolnod a beépített szekrénybe, amikor Lajos megérkezik.

**6. KÉK+NARANCSSÁRGA: VISSZATÉRÉS AZ IGAZI ÉRTÉKEKHEZ.** 1995 visszatérés az igazi értékekhez. Nyugalomra, békére vágyódsz, szeretnél elkerülni minden nehézséget. Nagyon kedvező év ez az idegekre és a pénztárcára. Mindenki megtalálja a számítását: te is, a barátod is... és „bankárként” működő szüleid is.

**7. SÁRGA+LILA: MI LESZ, HA JÖN A TÉL...?** 1995 könnyű év: egy kis könnyelműség, lezseriség, könnyedség jellemzi majd. Talán túlzottan is: minden okot felhozol, hogy kibújj a kötelezettségeid alól, hogy egy héttel vagy többel is elhalaszd a fontos döntéseket. Ez mehet így egy darabig, de ha egész nyáron daloltál, mit fogsz tenni, ha jó a tél?

**8. VÖRÖS+LILA: BEUGRASZ A MÉLYVÍZBE.** 1995-ben a legnagyobb sebességre kapsz. Munka, tanulás, szerelem, beleugrasz a mélyvízbe! Mindenhez lesz bátorságod, még ahhoz is, hogy megkérdd a matektanárodat, hogy legyen a férjed. Mégis próbálj óvatos lenni. Szánj egy kis időt arra, is, hogy ugrás előtt meggyőződj róla, van-e víz a medencében. És válogasd meg, mit eszel: ellenkező esetben gyomorrontás lehet a vége!

**9. KÉK+LILA: KÉT LÁBBAL ÁLLSZ A FÖLDÖN.** Ez ugye nem a tökéletes állapot... de te vagy az a bizonyos harmadik kismalac, aki téglából lassan, de biztosan felépíti kis házát. 1995-ben valami hasznosat, jövedelmezőt, tartósat alkotsz. Két lábbal állsz a földön, mondanák a barátid. Nem baj, nem lehet mindenkinek tetszeni. Majd szíves-örömmel jönnének hozzád aludni, hogy biztonságban legyenek a gonosz farkastól...

## Mondd meg a kedvenced – megmondjuk, ki vagy!

**ZÖLD:** Azokra az emberekre mondják, hogy „zöldek”, akik éretlenek, fiatalok, erőteljesek, optimisták, akikben természetesen életerő van. Közismert, hogy a zöld szín nyugtató, csökkenti a vérnyomást, enyhíti az idegfeszültséget. Ezért vonják be a játékasztalokat, igazgatótanácsi tárgyalóasztalokat zöld posztóval, vagy bárrel. Ez a szín mégsem túl népszerű: az emberek 28,86 százaléka gyűlöli és csak 9,6 százaléka kedveli. Igaz, van rossz oldala is: súlyosbítja az elmebetegségeket. Az izgatottak még nyugtalanabbak tőle, a depressziósok öngyilkossági hajlamát is erősíti.

**LILA:** Manapság a lila a lélek, a rejtlem és a kettő közötti kapcsolat jelképe. Régen a gyerekek nyakába lila követ akasztották, hogy engedelmessékedjenek Istennek és embernek – ez ugyanis az egyházi főméltóságok színe. Emellett erősíti az immunrendszert és feloldja a szorongást, megnyugtat. Talán ezért a hetvenes években a lila szá-

lak divatja óta a béke és a szerelem jelképe. Ez feledtetni velünk azt is, hogy néhol a lila a gyász színe is. Az emberek 39 százaléka gyűlöli.

**NARANCSSÁRGA:** E színt nem nagyon kedvelik itt Európában. Csupán az emberek 3 százaléka vallja a kedvencének. A keverékszín nem túl sárga, nem túl vörös, amely enyhíti mindkét szín eredeti tulajdonságait. Dinamikus, ösztönző, impulzív és befolyásolja a légzőszervek (krónikus légcsőhurut, asztma), az ideg- és szexuális működést is. Narancssárga hálórúha, vagy paplan!

**SÁRGA:** A nap, az arany, a kínai császár, a hatalom és a dicsőség színe. A sárga azonban a kiközösítés jelképe is lehet: valaha sárgával festették be az árulók és a házasságtörő asszonyok ajtaját. Soha nem lehet feledni a gyalázatos sárga csillag szerepét sem. Ma ez a szín a felszarvazott férfiek, sztrájk-törők és az irigység színe. A sárgát vagy szeretik, vagy gyűlölik az emberek. Tíz százalék szereti, 16 százalék egyáltalán nem kedveli. Mégis a fény színe, arra kiválóan alkalmas, hogy megvilágítsa a sötét, fénytelen szobát. A reklámfeliratok kedvelt színe, mert messziről észrevehető. Az embereket vidámmá, beszédessé teszi. Kedvező hatással van a reumás tünetekre, a megter-

helt májra és a renyhe bélműködésre, oldja a szorongást, sőt, fokozza a növekedést. Röviden: gyerekszobába és a nagymama lakásába egyaránt kiváló.

**VÖRÖS:** A mozgás színe: tűz, vér, szenvedély, forradalom, bikaviadal. Mindig valami fontosat jelképez: veszély, figyelem, állj, tilos, forró, pirolámpás ház... a nők kedvenc színe. Nem véletlenül választják, hanem akkor, amikor tudják, merre tartanak, mit akarnak elérni. Orvosi szempontból élénkítő, serkentő hatású, ezért az idegbetegeknek, vérszegényeknek ajánljuk. Egyenként mindenkinek, ha esőken a hőmérséklet: vörös sapka, sál, kessztyű, nyakkendő (ja, az más volt) – vérpezsdítő, pompás darabok.

**KÉK:** Európában a legkedveltebb szín. A férfiak ezt választják, ha öltönyt vagy kocsit vásárolnak. A lányok imádják a barátjuk szeme színe miatt. A legmélyebb szín, a távolság a perspektíva hatását kelti, a frissesség társul hozzá. Nyugtató és csillapító, kitűnő az álmatlanság, fogfájás, idegrendszeri betegségek, gyomorfekély, epilepszia, fájdalmas meneses és torokgyulladás esetén. Riadószó: állítólóg utálják a legyek, ezért festik a tejboltokat és mediterrán házakat kékre.

# HOROSZKÓP A 20. HÉTRE

**Kos: III. 21–IV. 20.**



Tisztázni kéne végre az erővonalakat. Te nem azért töltöd be posztodat, hogy más ne is legyen. A kooperáció többet ér a háttér fúrasoknál. Legáltalában hosszútávon.

**Bika: IV. 21–V. 20**



Azonnal hagyj fel azzal, hogy csak üldögélsz a kuka tetején kéztördelve, aggodalmadat kiabálva. Csak az azonnali gyors tettekkel oldhatod meg a helyzetet.

**Ikrek: V. 21–VI. 21.**



Egy újabb álmód vált valóra a minap. A tág pupillás pislogásokat így beszűnhetted. Különböző is 2010-ig kimertted a szülnepi, névnapit és egyéb ünnepi kereteket.

**Rák: VI. 22–VII. 22.**



Kár már most pánikolni, a forró viznek nyoma smcs. A rákok egyéb félelmetes ellenfelei pedig egy időre – nem csak lélegzetvételnyire – belátatlan messzeségbe kerültek.

**Oroszlán: VII. 23–VIII. 23.**



Bolond lyukból bolond szél fúj, ne húzd fel rajta magad. Arra sem érdemes, hogy meghallgasd. Am ha tovább a kritizálást, tarts elé máris tükröt.

**Szűz: VIII. 24–IX. 23.**



Ne halogasd tovább, önts tiszta vizet a pohárba. Fogadd meg végre a jótanácsokat, így sem anyagiakat, sem barátokat nem veszítesz. A kulcsokról van, hogy le kell mondan.

**Mérleg: IX. 24–X. 23.**



Az eddigi adzések sem képesek felkészíteni téged az ezután következőkre. Kemény meccs vár rád, ami – jó alvókád ellenére is – okoz néhány álmatlan éjszakát.

**Skorpió: X. 24–XI. 22.**



Úgy viselkedsz családi körben akár egy előkelő idegen. Ha továbbra is kivonod magad a közösen tervezett programokból, munkából, akkor ők is hamarosan elidegenednek tőled.

**Nyilas: XI. 23–XII. 22.**



A jövő hét eseményei eddig sem kímélték pénztárcádat, nem árt hát ha a következő napokban szorososan markolod. Ne csodálkozz, ha az öröm, és a megkönnyebbülés késnek.

**Bak: XII. 23–I. 20.**



Jöjjön, aminek jönnie kell, lévén úgy fest semmi sem tartóztatja már fel. Ez nem a józan döntések ideje. Ennek ellenére alaposan készüdj fel jövődő szerepedre. Nincs visszaút.

**Vízöntő: I. 21–II. 20.**



Kitűnő ötleteid vannak hogyan építhetnédné karriered. Kár, hogy valaki megint beleszórt szepen rottyogó leveledbe. Türelem rózsát, vagy legáltalában jobb munkát terem.

**Halak: II. 21–III. 20.**



Kellemes nyárias idő köszönt rák hamarosan. Kész vétek lenne ezalatt a szobában kussolni. Irány a zöld, szívj egy kis friss levegőt. S máris szebb színben pompázik a világ.

Megkezdődött a bajnoki hajrá a labdarúgó NB I-ben, ahol végveszélybe került az Olajbányász együttese. A csapat lezuhant az egyenes kiesést jelentő zárószakaszba, ahonnan már csak az NB II következhet. A fehérváriak elleni kudarc után dupla fordulóra került sor, hiszen az élvonalbeli csapatok szerdán és szombaton is pályára léptek. Lehetett volna szerezni hat bajnoki pontot a kiesés ellen küzdő kanizsaiaknak, de ez nem történt meg, mert a kanizsaiak nem bírtak a riválisokkal, a másik két újonccal. Hétközben az olajosok Akasztón, a Stadler birodalomban vendégeskedtek, ahol a feltámadás kezdetében bizakodtak, ám ez nem következett be, mivel

#### Stadler FC–Olajbányász 0-0

Alig kétezer néző volt kíváncsi a délután öt órakor kezdődő találkozóra. A kanizsaiaknál eltiltások és formahanyatlás miatt több helyen is megváltozott a pályára lépő kezdőcsapat. Sokan bizakodtak az eltiltását letöltő Filipovicsban, aki a három tartalék bajnoknál közel egytucat góllal lötte be magát. Nos, ezúttal tovább tartott a gólszegénység, nem történt változás. Különösen az első félidő volt elkeserítő. Hegedüs a találkozó első perceiben szépen ment el. Kertész visszahúzta. Villant a sárga lap. Támadott a Stadler, Csáki kétszer is jó érzékekkel hátrított. Az első negyedóra végén megfogatható volt a hazai csapat, amikor Kertész kézzel ütött a labdába, de Stadler bíró megkegyelmezett a játékosnak. Ez hatalmas hiba volt, meg az is, hogy az első negyvenöt percben a hazai kapus munka nélkül volt. Az olajosok támadójátéka kritikán aluli volt. A szünetben kevesen látogatták a méregdrága Stadler-presszót, ahol dühös emberekkel találkoztunk. Az öltözőben meg Szabó Imre, a kanizsaiak edzője pattogott, aki lényegesen jobb játékot követelt. Negyedórai hazai nyomás után feljöttek az olajosok. A 60. percben Keszeg gólbataró labdáját a gólvonalon vágta ki a védők. Nem sokkal később Filipovics szerezhetett volna vezetést, de az öt es-

# KÉT BAJNOKI PONT A HAT HELYETT

lestről mellé bombázott. Az olajosok jól szűrték meg az erőtlen hazai támadásokat, Csáki jól védett, Keszeg segítette a támadásokat, míg Hegedüs ügyesen osztogatott. A hajrában nyerhetett volna az Olaj, hiszen a vége előtt nyolc perccel Filipovics vilámgyorsan elhúzott két védő mellett, majd a kifutó kapus mellett az üres kapu mellé helyezte. A 85. percben megfogathozott a kanizsai csapat, amikor Kiss kapott piros lapot. A gyenge mérkőzésen, a második félidei játék alapján nyerhetett volna az Olaj, de ehhez gólt kellett volna elérni. Erre viszont képtelenek voltak a kanizsaiak. A mérkőzés végén így összegezett *Farkas Zoltán* szakosztályigazgató.

*– Egy kis szerencsével, jobb összpontosítással nyerhettünk volna. A második félidőben feljavultunk, de kihagytuk helyzeteinket. A pontszerzéssel azért még él a remény.*

Az olajosok a bajnoki forduló után sereghajtó helyre kerültek, akik legutóbb a megyei rangadón a jól menetelő és eredményes, célba jutott egerszegieket fogadták. A vendégek esélyesként érkeztek a Zárda úti stadionba. Ők nyugodtan, felszabadultan játszhattak, míg a kanizsaiak élet-

halál harcukat vívták. Készültek a három bajnoki pont megszerzésére, a kapaszkodásra, a sikerre, de aztán

#### Olajbányász–ZTE 1-1

A szakvezetés alaposan felkészült a jól ismert, nagyszerűen szereplő egerszegiekből. A gólkirály-jelölt Preisinger Keszeg, a veszélyes Szabó II-re Iványi vigyázott, de a többiek is megkapták és értették a feladatot. A tízezer néző előtt kezdődő megyei derbi Agics már a harmadik percben orrcsont-törést szenvedett, s az visszavetette az olajosokat. Először a hazaiak veszélyeztettek, de Filipovics, majd Vidóczi is kihagyott gólszerzési lehetőséget. Az első félóra után Csáki bravúrral mentett, majd a 38. percben váratlanul a ZTE jutott vezetéshez: védelmi hiba után Preisinger kapta a labdát, aki nyolc méterről volt eredményes a kapufa segítségével. A kapufáról lecsordult labdába Csáki ugyan belekapott, de tehetetlen volt. 0-1. A hajrában viszont kapus-bravúrral tűnt ki a kanizsai portás. Szünet után a csereként beállt Fehérrel immár három támadóval kísérleteztek az olajosok, miközben fellazult a védekezés. Lendvai, majd Fujsz növelhette volna az előnyt, de ők is pontatlanok voltak. Az 55. perc-

ben Fujsz ment el a bal oldalon, labdáját Fehér öt méterről, senkitől sem zavartatva fejelte a kapu fölé. Ez is óriási helyzet volt. A 60. percben aztán sikerült az egyenlítés: Hegedüs parádés indításával Fujsz viharzott el a bal oldalon, pontosan beküldött labdáját az érkező Hegedüs hat méterről fejelte a kapuba. 1-1. Három perccel később Dudás buktatta Németh Tamást a tizenhatoson belül. Tizenegyes! Preisinger büntetőjét Csáki kiütötte, a labda visszakerült a gólvágó elé, de lövése a kapufán csattant. A kihagyott büntetőt követően Filipovics szerezhetett volna vezetést, de az oldalhálóba lőtt. A 77. percben megfogathozott az egerszegi csapat, amikor Horváth J. megkapta második sárgáját és máris következett a piros lap. Nos, ez sem segített az olajosokon, akik nem tudtak mit kezdeni a fölényvel sem. A megyei rangadón a kanizsaiaknál nem látszott meg, hogy a kiesés ellen küzdenek. Most is voltak helyzetek, de baj volt az összpontosítással, a helyzetek sorra kimaradtak. Vergődtek, akarategyengék voltak. Különösen a középpályások és a támadók voltak harmategyengék, indiszponáltak, s bizony könnyen megadták magukat. Így aztán most

## ÖREGFIÚK FIATALOSAN

A városi senior-bajnokságban, az A és B csoportban résztvevő tizenhárom csapat a hét minden péntekjén küzdőterre lép a Mindenki sportpályáján. Mozognak, játszanak, s a többség sportszerűen küzd a bajnoki pontokért. Az öregfiúk, köztük több jól ismert egykori kedvenc még most is jól bántik a labdával, rendkívül lelkesen, helyenként ügyesen játszik. Szeretik, élvezik azt, amit csinálnak, és példát mutatnak a náluk jóval fiatalabbaknak.

A Puskás-csoportban (hat csapat) az érdekesebb eredmé-

nyek: Dózsa Piccoló–Tunggram 1-0, Vízmű–Zöldmező 1-4, Tip-Top–Eszkimo–D. Piccoló 2-1, majd a csoportrangadón: Tip-Top–Zöldmező 3-3 (2-1)

Az elmúlt évi bajnok „zöldek” ellen Balogh M. és Soós találatával már 2-0-ra vezettek Kónyáék. Ezután egy kissé fellazult a Tip-Top védelme, amelyet nyomban kihasználta Varga F., majd közel kerültek az egyenlítéshez is. Szünet után Simon I., majd Soós hibázott nagy ziccert. Nagyiramu, jó játék alakult ki, majd Csordás kapott ajándéklabdát

és máris elfogyott a rivális előnye (2-2). Négy perccel később, változatos játék után Simon fejésgóllal vette be Kálóczy kapuját (2-3). Izgalmas volt a hajrá is, majd a mérkőzés vége előtt négy perccel Balogh M. állította be a végeredményt, amely megfelelt a játék képének. A fiatal Kovács Zs. dirigálta a mérkőzést, amelyen a következők szerepeltek. Tip-Top: Kálóczi – Nováczi, Varga J., Balogh M., Soós, Bánáti. Csere: Béres, Ladányi, Kónya. Csapatvezető: Kónya Antal. Zöldme-



sem sikerült az olyan fontos három pont megszerzése, s ezzel tovább tart a mélyrepülés. Öt fordulóval a vége előtt kevés a pont, igen rossz a gólkülönbség, s úgy tűnik, hogy csak valamiféle csoda segíthet a lezuhant olajosokon. A zalai rangadón a következőktől várták a hazai győzelmet: Csáki-Keszeg, Dudás, Iványi – Tóth P., Hegedűs, Vidóczi, Agics, Balogh – Filipovics, Fuisz. Csereként szerepelt Kepe (sérült Agics helyett) és Fehér (Tóth P. helyett). A családott kanizsaiak így összegeztek.

*Szabó Imre* edző:

– *Hiányzott a tűz, nem érezték a felelősséget a játékosok. Gólok nélkül nem lehet játszani. Itt voltak a helyzetek, de rengeteg ziccet kihagytak.*

*Horváth Sándor* szakosztályelnök:

– *El vagyok keseredve.*

*Farkas Zoltán:*

– *Gyengék voltunk.*

*Pátkai József*, elnökségi tag:

– *Nagyon sajnálom, hogy az utolsó lehetőséggel sem tudunk élni. Csákira és Keszegre nem lehet panasz, de a többiek... A vezetés mindent megteint, de úgy tűnik, hogy Kanizsán csak a vezetők és a szervezők akarják az NB I-et, legalábbis az utóbbi „játékból” erre lehet következtetni.*

Az olajosok vasárnap délután a fővárosban, a BVSC-Dreher vendégei lesznek, s ha elmarad a bravúr, akkor tényleg minden tekintetben lecsúsznak.

**Balogh Antal**

*z*ő: Szücs – Simon I., Gerencsér, Horváth F., Csordás, Varga L. Csere: Bali, Verrasztó, Nincsi, Bogatin. Csapatvezető: Bogatin Sándor. Az élcsoporthoz: 1. Zöldmező 10 pont (19-4), 2. Tip-Top 10 (21-7).

A Bozsik-csoport (hét csapat) érdekesebb eredményei: DKG-Flamingó Tubifex 2-1, Végállomás-Főposta 2-2, Dél-Zala-DKG 6-2, Főposta-Kögáz 3-4, Végállomás-Dél-Zala 1-3, Kögáz-F. Tubifex 2-2, CC Amatíl-Dédász-Főposta 2-1, Kögáz-DKG 2-2, Főposta-F. Tubifex 1-5. Pontvesztés nélkül vezet a Dél-Zala (9 pont, 12-4) és a CC Amatíl-Dédász (9 pont, 9-3).

**B.A.**

## Nemzetközi verseny a Hevesiben

A Zalaerdő-Hevesi DSE elnöksége és szakvezetése a Hevesi tornacsarnokban rangos nemzetközi meghívásos versenyt rendezett. A viadalon német, cseh és magyar egységek szerepeltek. Az ünnepélyes külsőségek között rendezett verseny jól szolgálta az ifjúsági világbajnokságra való felkészülést, nagyszerű lehetőséget adott az újabb megmérettetésre. Nos, a vb-re utazó kanizsaiak, és társaik is remek formában versenyeztek. A városunkbeliek nagyszerű formáját jelzi, hogy három egységük is az élen végzett. Női párosban a Gajcsi-tanítványok, Gajcsi Réka és Kondor Andrea hatalmas küzdelmet foly-

tatt az építős-párossal (talán az ifi vb-n a magyar színeket képviselték), és kis különbséggel nyert a vb-re utazó kanizsai egység. A férfi négyesben a Zalaerdő-Hevesi DSE csapata, a vb-re utazó kanizsai egység igazolta az előzetes várakozást és biztossá nyerték a nemzetközi versenyt: 1. Zalaerdő-Hevesi DSE I. (Furdán István, Szever Károly, Barics Olivér, Sziklai Gábor), 2. Zalaerdő-Hevesi DSE II. (Horváth Milán, Nyiri Gábor, Kocsis Balázs, Tálosi András). Vegyespárosban kitűnt a kanizsai egység, Keiner Aida-Ramocsa Krisztián remek teljesítményt nyújtottak, s a prágai egység előtt az élen

végeztek. Női hármasban a prágai egység szerezte meg a győzelmet, a kanizsaiak a negyedik helyen végeztek (Orbán Emília, László Alexandra, Prunner Viktória).

– *Három győztes egységünk jó formában versenyzett és igazán nagyon sajnálom, hogy vegyespárosunk nem lehetett ott a világbajnokságon, de ők érettségi előtt állnak, ezért nem tarthatnak velünk. Mi tovább folytatjuk a felkészülést, hogy még jobb formában legyenek versenyzőink – hangoztatta Gajcsi József, a kanizsaiak mestere.*

**B.A.**

## CÉLBAN A VÍZILABDÁZÓK

Az OB II-es ifjúsági vízilabda-bajnokságban lebonyolították az utolsó előtti fordulót, melynek során a fővárosban szerepelt a Vízmű SE Szőlősi Csaba edző vezette csapata. A kanizsai fiatalok sikerrel vetették az akadályt, akik az évadzáró eredményétől függetlenül már megerősítették második helyüket. Ez pedig azt jelenti, hogy ösztől a kanizsai vízilabdázók az OB I-es ifjúsági mezőnyben rajtolhatnak.

A MÁV NTE munkacsarnokban rendezték meg az országos női ifjúsági kosárlabda-bajnokságnak azt a hatos döntőjét, amelyen a résztvevők a 17–22. helyért mérkőztek. A kétnapos tornán a Z. Volán MTE, az EGIS-OSC, MÁV NTE, Szőlősi Csaba edző vezette csapata, Soproni VSE és a Szegedi TK együttese vett részt, amelyek két hármas csoportban kezdték a küzdelmeket. A kanizsai fiatalok csoportjukban hatalmas küzdelmet folytattak a csoportgyőzelemért a rivális EGIS-OSC csapatával. A csoportdöntőn nem volt szerencsésük a vasutas-fiataloknak, akik kétszeri hosszabbítás után vesztek, s így aztán a helyosztón a harmadik helyért mérkőztek.

Az ülőerőplabda OB I-ben, az 1–4. helyért folyó rájátszás második versenynapját holnap, szombaton a dr. Mező Ferenc Gimnázium tornatermében rendezik meg.

– *A két nyíregyházi csapat, a Piremon és a Start, valamint a Tatabánya vendégszerepel Kanizsán. Ezúttal mi a nyíregyháziakkal mérkőzünk, vagyis a tatabányiakkal vivandó bron-*

**OSC-Vízmű**

4-7 (1-2, 1-2, 1-3, 1-0)

A sikercsapat: Kiss-Rejtő (1), Simonka (1), Révész (1), Kaszper, Horváth R. (1), Szabó (3). Csere: Golecz (kapus), Horváth Z., Karácsony, Süle, Gebri, Nagy. Edző: Szőlősi Csaba.

– *Jó mérkőzésen biztosan született meg a számunkra rendkívül fontos győzelem. Örülök, hogy a végzett munka beért, a fiatalok minden előzetes várakozást felülmúl-*

*tak, akik a holnap, szombaton sorra kerülő mérkőzésen már OB I-es csapatként szállnak vízbe a fedett uszodában – mondta nagy örömmel Szőlősi Csaba.*

*Horváth Roland* center így vélekedett:

– *A bajnok KSI mögött értük a második helyet. Három év alatt értünk fel a csúcsra, bizonyítottunk azoknak, akik bíztak bennünk, no és a kétkedőknek is.*

**B.A.**

## HATOS TORNA

vezérlésével szereztek meg a harmadik helyet a hatos tornán. A torna válogatottjába bekerült a két kitűnt kanizsai játékos: Pintér Ágnes, a legjobb védő és Bedő Veronika, a kosárlabdázó (85 pontot szerzett).

**MÁV NTE-Szeged 68-57**

A kanizsaiak Pintér és Bedő

**B.A.**

## RÁJÁTSZÁS

val, majd azt követően sorrendben az alábbi mérkőzéseket bonyolítják le: Hamburger SE–Nyíregyházi Piremon, Ny. Piremon–Tatabánya, Hamburger SE–Start SE., A zárómérkőzést a két nyíregyházi csapat vívja.

Holnap tíz órakor a nyitó-mérkőzést a Tatabánya vívja a Start SE Nyíregyháza csapatá-

**B.A.**

A városi-városkörnyéki diák-sport-bizottság a Mindenki Sportpályáján bonyolította le az általános iskolások egyéni atlétikai bajnokságát. Meglepő, hogy néhány versenyszámban alig volt induló.

### VÁROSI DÖNTŐ

100 m síkfutás. A fiúknál Borsody Attila (Batthyány) végzett az élen (13,12 mp) Szita Árpád (Nagyrác) és Babati Szabolcs (Hunyadi) előtt. A lányoknál: 1. Bodnár Ágnes (Vécsey) 14,74 mp, 2. Simon Melinda (Palin), 3. Hoffer Beáta (Hunyadi) és Horváth Anikó (Kőrösi)

400 m síkfutás: 1. Jáger László (Pali) 1:03,27 mp, 2. Gyenes László (Péterfy), 3. Gyergyák Balázs (Nagyrác). A lányoknál Bem Judit (Hevesi) nyert 1:09,67 mp-es idővel Kovács Beáta (Hunyadi) és Boncz Beáta (Kőrösi) előtt.

1500 méteren Varga Orsolya (Rozgonyi), Nyári Timea (Hunyadi) és Rosta Erika (Kőrösi) volt a befutás sorrendje, míg a fiúknál: 1. Kiss István (Palin) 5:00, 2. Beke Szabolcs (Hunyadi) 5:06, 3. Nagy Bozsok Péter (Rozgonyi) 5:12,08 mp.

A 4x100 méteres leány váltót a Péterfy nyerte a Hunyadi és a Nagyrác előtt. A fiúknál: 1. Péterfy 54,38, 2. Hunyadi 54,41, 3. Zemplén 54,60 mp. A 3x1000 m fiú

A kézilabda NB I B Nyugati csoportjában szereplő Olajbányász női együttese az utóbbi két fordulóban előbb vereséget szenvedett, majd javítottak a kanizsai lányok. Az olajosok tehát ötven százalékos teljesítményt nyújtottak s így továbbra is tartják előkelő negyedik helyüket, de egy kis odafigyeléssel már elérhették volna a dobogós helyet is.

### Magyar Kábel-Olajbányász 28-25 (11-10)

A kanizsaiak legeredménye-



GOMBOR ÁGNES

# FOGHÍJAS MEZŐNYÖK AZ ATLÉTIKAI BAJNOKSÁGON

váltóban a Hunyadi nyert (10:20,13 mp) a Petőfi előtt (10:21,51 mp). A 3x600 m leány váltóban: 1. Vécsey, 2. Zemplén, 3. Palin.

Távolugrás. A fiúknál: 1. Mándó Tamás 528, 2. Tálósi Dániel (mindkettő Péterfy) 514, 3. Babati Szabolcs (Hunyadi) 503 cm. A lányoknál Kovács Krisztina (Kőrösi) 450 cm-rel győzött Lepnyák Barbara (Péterfy) 442, és Prunner Elvira (Hevesi) 430 cm előtt.

Magasugrás. A szám a Batthyány-diákok házidöntőjét hozta. A lányoknál Kanizsai Genovéva nyert (130 cm) Lovrencsics Lilla előtt (125 cm), míg a fiúknál Borsodi Ákos 145 cm-res eredménnyel végzett az élen Szép Károly előtt (140 cm).

Kislabdahajtás: 1. Antalics Barnabás 72 m, 2. Gémesi Zoltán (mindkettő Péterfy) 69, 3. Péterfai János (Hunyadi) 68,5. A lányoknál a Péterfys döntőt Harangozó Tünde nyerte (51,5 m) Lepnyák Barbara előtt (47), míg harmadik Bonnyai Zsuzsanna (Hunyadi) lett 45 méterrel.

Súlylökés. A fiúknál Géme-

si Zoltán (Péterfy) remekelt 10,69 méterrel, második Havasi György 9,77 m (Palin), harmadik Szira Balázs 9,21 m (Zemplén). A lányoknál: 1. Lantos Viktória (Hunyadi) 8,22, 2. Szabó Ágnes (Kőrösi) 7,30, 3. Kiss Mária (Nagyrác) 7,07 méter.

### VÁROSKÖRNYÉKI DÖNTŐ

10 méteren Horváth Zsolt (Felsőrajk) biztosan előzte meg Simon Zoltánt (Galambok) és Orsós Istvánt (Csapi), míg a lányoknál Fehér Mónika (Galambok) nyert Mód Annamária (Gelse) és Szekeres Katalin (Szeptetnek) előtt. A 400 méter miklósfai sikereket hozott. A lányoknál Ormódi Bernadett, míg a fiúknál Korosecz István kiemelkedett a mezőnyből. 1500 méteren Ormódi folytatta remek szereplését, míg a fiúknál a felsőrajki Horváth Zoltán nagy küzdelemben nyert a gelsei Szemlics Márk előtt.

A váltószámok győztesei. 4x100 m. Fiúk: Szeptetnek. Lányok: Gelse. 3x600 m. Lányok: Galambok. 3x1000 m. Fiúk: Zalakomár.

Távolugrás. A lányoknál: 1. Lülök Lilla (Gelse) 423, 2. Turi Timea (Miklósfai) 399, 3. Feitli Kornélia (Szeptetnek) 396 cm. A fiúknál Orsós Zsolt (Csapi) nyert 486 cm) Peti Andor (Zalaszentbalázs) és Farkas Csaba (Szeptetnek) előtt, akik 473, illetve 462 cm-t teljesítettek.

Magasugrásban a beleznai Kun Ernő 150 cm-rel nyert, míg a lányoknál 125 cm-rel: 1. Lukács Nárcisz (Gelse), 2. Becseics Tímea (Beleznai), 3. Bartos Gréta (Galambok). Kislabdában Orsós Zsolt (Csapi) nyert 70 méterrel a szeptetneki Farkas Csaba előtt (68 m). A lányoknál a nagyradai Cziráki Szabina győzött 47 méterrel a szeptetneki Szekeres Katalin (45 m) és a csapi Orsola Zita előtt (44 m).

Súlylökés: 1. Poór Krisztina (Zalakomár) 8,38 m, 2. Feitli Kornélia (Szeptetnek) 7,32, 3. Vörös Evelin (Galambok) 7,02 m. A fiúknál Magyar Krisztián (Galambok) 10,62 m-rel győzött Orsós Attila (Csapi) 9,72 és Zsiros János (Felsőrajk) 9,52 előtt.

B.A.

## DOBOGÓKÖZELBEN

sebb játékosai: Szakonyi (8), Gombor (7), Buza (4), Horváthné (3). A vendég olajosok repülőrajtot vettek, akik az ötödik perc végén már elhúztak négy góllal. A folytatásban azonban sokat hibáztak, s így aztán a huszadik perc táján már a hazaiaknál volt az előny (8-7).

Szünet után a fővárosiak

percei következtek, akik fokozatosan növelték előnyüket és a mérkőzés befejezése előtt mintegy tíz perccel már hét góllal vezettek. Ekkor újra rákapcsoltak a kanizsaiak, eredményesen hajráztak, de így is csak a vereség különbséget sikerült csökkenteni.

### Olajbányász-Goldberger SE 26-16 (16-6)

A sereghajtó óbudaiak az első negyedórában jól tartották magukat. A kanizsaiak hullámzó teljesítményt nyújtottak, akik néhány percnyi jó játék

után lesüllyedtek s megint felemelkedtek. Búzáék 5-4-es vezetésük után állva hagyták a vendégeket, zsinórban öt gólt szereztek és könnyedén szereztek tízgólos vezetést az első harminc perc után. Szünet után, közel tíz percen át szenvedett az elemi hibákat vétő hazai együttes, melynek még gólr sem tellett. A fővárosiak sem jeleskedtek, lépést tartottak az olajosokkal, miközben mind a két csapat elemi hibákat vétett. Igen gyenge mérkőzés volt, amelyen Gombor volt a leg-eredményesebb, aki nyolc gólt szerzett.

B.A.

## VÍVÓSIKEREK

Békéscsabán rendezték meg az országos serdülő vívóbajnokságot, melyen jól szerepeltek a MÁV NTE sportolói. Férfi törben a hatvannégy induló közül - Szmodics Zoltán az ötödik lett, Bagonyai László pedig a tizennyolcadik helyet szerezte meg. (Az 1-30. kö-

zött rajtuk kívül csak egy vidéki versenyző volt.) Csapatban a Szmodics Zoltán, Bagonyai László, Bakonyai Péter összetételű gárda (edző: Kisgyura István) a hatodik helyen végzett.

H.I.

SZAKONYI NIKOLETTA



A diákolimpia atlétikai négypróbában jeleskedtek az iskolák és a tanulók. Az első korcsoportban tizenegy fiú és tíz leány, míg a másodikban tizenegy fiú és kilenc leány-csapat képviseltette magát a városi döntőben. Az előbbiben a Templom téri és Péterfy, míg az utóbbiakban a Kőrösi és a Hevesi nyerte az összetett pontversenyt.

### I. korcsoport

Versenyszámok győztesei. 60 m: Barbarics Tamás (Kőrösi) 7,93 mp és Tolnai Tünde (Bolyai) 8,13 mp. Távol: Dara István (Nagyrác) 410 cm és Tolnai Tünde 390 cm. Kislabda: Kovács Ernő (Hevesi) 40 m és Wolf Nikolett (Bolyai) 31 m. 800 m: Talabér Péter (Templom téri) 1:13,07 mp, és Tolnai Tünde 1:20,76 mp.

Egyéni összetett élcsoport végeredménye.

Fiúk: 1. Barbarics Tamás 332, 2. Talabér Péter 315, 3. Bálint Gábor (Bolyai) 280, 4. Dara István 275, 5. Kovács Ernő 271, 6. Szollár Tamás (Templom téri) 270 pont. Lányok: 1. Tolnai Tünde 368, 2. Papp Nikolett (Rozgonyi) 330, 3. Tomarics Judit (Péterfy) 304, 4. Németh Nóra (Nagyrác) 279, 5. Somogyi Violetta (Rozgonyi) 278, 6. Csertán Evelin (Nagyrác) 271 pont.

Iskolák közötti pontversenyben az élcsoport.

Fiúk: 1. Templom téri 1314,

2. Kőrösi 1297, 3. Péterfy 1252, 4. Bolyai 1161, 5. Rozgonyi 1089, 6. Hunyadi 1078 pont. Lányok: 1. Péterfy 1270, 2. Nagyrác 1261, 3. Bolyai 1230, 4. Kőrösi 1149, 5. Rozgonyi 1145, 6. Templom téri 1087 pont.

### II. korcsoport

Egyéni győztesek. 60 m: Terkovics Viktor (Bolyai) 8,94 mp és Horváth Eszter (Palin) 9,06 mp. Távol: Szabó Tamás (Hevesi) 451 cm és Prunner Viktória (Hevesi) 422 cm. Kislabda: Szentá Balázs (Hunyadi) 52 és Varró Tímea (Vécsey) 39 m. 800 m: Kiss Dénes (Rozgonyi) 2:38,91 mp és Nyári Tímea (Hunyadi) 2:51,95 mp.

Egyéni összetett élcsoportjában.

Fiúk: 1. Szabó Tamás 498, 2. Joó Ferenc (Hevesi) 448, 3. Szalai Román (Kőrösi) 444, 4. Varga Tibor (Kőrösi) 440, 5. Nagy Krisztián (Bolyai) 438, 6. Terkovics Viktor 435 pont. A lányoknál: 1. Nyári Tímea 493, 2. Prunner Viktória 466, 3. Páli Viktória (Hevesi) 457, 4. Róka Gabriella (Kőrösi) 454, 5. Orbán Emília (Hevesi)

453, 6. Baj Gabriella (Kőrösi) 434 pont.

Az iskolák közötti összesített pontverseny élcsoport végeredménye.

Fiúk: 1. Kőrösi 1670, 2. Bolyai 1659, 3. Hevesi 1575, 4. Hunyadi 1570, 5. Rozgonyi 1520, 6. Batthyány 1450, 7. Vécsey 1402 pont. Lányok: 1. Hevesi 1769, 2. Kőrösi 1655, 3. Hunyadi 1627, 4. Nagyrác 1489, 5. Palin 1417, 6. Templom téri 1354 pont.

### Városkörnyéki döntő

Az első korcsoportban a lányok közül kitűnt a galamboki Réfi Noémi, aki mind a négy számban az élen végzett és főlényesen nyerte az összesített egyéni 372 ponttal az iskolatárs Béda Beáta (315 pont) és a zalakarosi Várnagy Andrea előtt (269 pont). Az iskolák között is Galambok bizonyult a legjobbnak Zalakaros és Belezna előtt.

A fiúknál a miklósfai Dékány Attila nyerte a távot, Gecse Tamás (Felsőrajk) az 50, Marics Attila (Zalaszentbalázs) a 400 m síkfutást, míg a miklósfai Iványi Attila a kislabdát. Utóbbi nyerte az

egyéni összetett versenyt az iskolatárs Dékány előtt három ponttal.

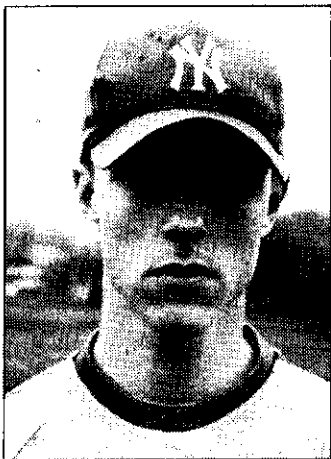
Az iskolák közötti pontversenyben: 1. Miklósfai, 2. Zalakomár, 3. Zalaszentbalázs.

A második korcsoportban, a fiúk mezőnyében Sajni Tamás folytatta a miklósfai sikereket, aki megnyerte a 60 és 800 m síkfutást. Távolban Szak Gábor (Miháld), kislabdában Krutsay Gábor (Nagyréce) végzett az élen. Az egyéni összetett élcsoportja: 1. Sajni Tamás, 2. Horváth Péter (Nagyréce), 3. Szak Gábor. Az iskolák pontversenyét is Miklósfai nyerte Csapi és Nagyrecse előtt.

A lányoknál a galamboki Fehér Mónika nyerte a 60 m síkfutást és a távot, Szekeres Katalin (Szepetnek) a kislabdát és Gerencsér Angéla (Miklósfai) a 800 métert. Az egyéni összetettben: 1. Fehér Mónika, 2. Baranyai Zsanett (Zalaszentbalázs), 3. Fekete Nóra (Miklósfai), 4. Szekeres Katalin. Az iskolák versenyében: 1. Miklósfai, 2. Galambok, 3. Csapi.

B. A.

## TELJES A NAGYÜZEM



BARBALICS LÁSZLÓ

replését a softball bajnokságban.

A kanizsaiak minőségi csapata remekül folytatta a küzdelmeket az első ligában, amikor

### ANTS Thury WR- Óbudai Brick Factory 11-0

Az elmúlt évi bajnokság ezüstérmese ellen kitűnően játszottak a kanizsaiak, akik ilyen különbséggel is rászolgáltak a győzelemre. A siker részesei: Darabos, Barbarics, Traub, Soós, Szécsényi, Szili, Weinausz, Ivanics, Poprádi, Szilágyi. Edző: Y. Koichi, Gondí Zoltán. Kitűnt: Darabos, Barbarics, Traub, Ivanics.

A harmadik liga nyitó mérkőzésén:

### ANTS Thury WR II.- Nemesvámos Veszprémfajsz Tigersharks 19-5

Nagyszerűen mutatkoztak be

a kanizsai tartalékok, akik a rendhagyó találkozón a következő összeállításban szerepeltek: Pataki, Nemesi, Gondí, Takahashi, Kálmán, Böjti, Kápolnás, Varga, Bolf, Mesztegnyei, Szabó. Edző: Darabos Gábor.

A baseball női változatában, a softball ligában:

### ANTS Thury- Alaplabda Egylet 424 32-14

A bajnoki nyitányon a küzdelem mindössze csak három szettig tartott, amikor a kanizsai lányok zsinórban tizenöt pontot értek el a fővárosban rendezett találkozón.

A kanizsai együttes: Horváth, Mesztegnyei, Kovács, Csizmadia, Sámel, Kápolnás, Gyimes, Kun, Poprádi, Dénes. Edző: Traub Attila.

B. A.

## Sporthétvége

### SZOMBAT

**Ülőröplabda.** OB I. Férfiak. Rájátszás az 1-4. helyért (4 csapat), Dr. Mezőgimnázium, 10.00.

**Vízilabda.** OB II. Ifjúságiak: Vízmű-Kecskemét, Fedett uszoda, 11.00.

### VASÁRNAP

**Labdarúgás.** NB I. Ifjúságiak: Olajbányász-BVSC Dreher, Volán-Dózsa pálya, 15.00 (serdülők: 13.00). Megyei: Kiskanizsa-Becsehely, 10.45. Miklósfai-Bagod, 17.00. Városkörnyék: Bajesa-Police, Palin-Surd, Zalakaros-Újudvar, Nagyrecse-Zalaszentjakab (mind 16.30 óra).

### HÉTFŐ

**Labdarúgás.** Városi kispályás, I. osztály, Mindenki Sportpályája, 17.30.

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa,  
Terv u. 3.  
Telefon: 93/310-540  
93/312-305

### LAKÁS - TELEK

Hahót, Csányi u. 46. alatt 800 n.él házhely (víz, villany, szennyvízcsatorna van) 200.000 Ft-os iránnyór valamint Hahót, Deák u. 98. alatt 500 n.él telken 2 szobás ház (konyha, új fűrdőszoba) 400 eFt-os iránnyór eladó. Érd.: Zalaszentbalázs, Kossuth u. 237. Némethi István. (8271 K)

Szeptenekon 165 nm-es, 5 szobás, 2 hallos, 2 fűrdőszobás, galériás, 3 garázsos, beépített tetőter, telefonos, egyedi+központi fűtéses családi ház, 20 n.él telekkel, csendes helyen eladó. Irányár: 7,7 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8437 K)

Kiskánizsán 100 nm-es, 3 szobás, 1 fűrdőszobás, 2 garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 251 nm-es telekkel eladó, illetve értékegyeztetéssel 1 vagy 2 lakásra cserélhető. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8438 K)

Nagykanizsa belvárosában 60 nm-es, 2 szobás, 1 fűrdőszobás, közös udvari, egyedi gázfűtéses családi ház, 344 nm-es telekkel eladó. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8439 K)

Kiskánizsa központjában 67 nm-es, 2 szobás, 1 fűrdőszobás, 2 konyhás, felújításra szoruló, családi ház, 72 n.él telekkel eladó. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8440 K)

Miklósfán 80 nm-es, 2 szobás, teraszos, egyedi gázfűtéses családi ház, 800 n.él telekkel eladó. Irányár: 2,8 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8443 K)

Kiskánizsán 150 nm-es, 5 szobás, garázsos, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház, 498 nm-es telekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8444 K)

Nagykanizsán 100 nm-es, 4 szobás, hallos, étkezős, pincés, egyedi gázfűtéses családi ház, 397 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8445 K)

Gélsén 70 nm-es, 2 szobás, komfort nélküli családi ház, 310 n.él telekkel eladó. Irányár: 750.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8447 K)

Kiskánizsán 130 nm-es, 3 szobás, hallos, étkezős, aknás garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 830 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,8 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8450 K)

Nk-án az olajtelep közelében 90 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 130 n.él telekkel eladó. Irányár: 4,3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8451 K)

Kiskánizsán 4 szobás, garázsos, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház 150 n.él telekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8452 K)

Kiskánizsán 85 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 216 n.él telekkel el-

adó. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8453 K)

Kiskánizsán 60 nm-es, 2 szobás, félkomfortos, egyedi gázfűtéses családi ház 135 n.él telekkel eladó. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8454 K)

Becséshelyen 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.él telekkel eladó. Irányár: 1 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8455 K)

Nk-án a belvárosban 118 nm-es, 3 szoba, 2 fűrdőszobás, egyedi gázfűtéses, ikergarázsos, 10 éve teljesen felújított, két külön lakásból álló családi ház eladó, lakásonként is. A lakások 64 nm és 54 nm-esek. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8456 K)

Nk-án a belvárosban 76 nm-es, 2 szobás, 1 fűrdőszobás, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 3,7 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8460 K)

Nk-án a Zemplén utcában 2 és 3 szobás lakások, 1,35 mFt, 1,45 mFt, 1,6 mFt, 1,7 mFt, 1,8 mFt-ért eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8461 K)

Nk-án a Városkapu utcában 1+2 és 2+2 fűrdőszobás lakások eladó. Irányár: 1,8 mFt és 2,2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8462 K)

Nk-án a Munkás utcában 2 szobás és 2+1 fűrdőszobás lakások eladó. Irányár: 1,6 mFt ill. 2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8463 K)

Nk. belvárosában 73 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8464 K)

Nk-án az Úrhajós utcában 134 nm-es, 5 szobás, 1 fűrdőszobás, 2 szintes, 2 fűrdőszobás, erkélyes lakás, 18 nm-es terasszal, nagyméretű garázzsal, egyedi gázfűtéses eladó. Cserelakást is beszámítunk, min. 3 szobával. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8466 K)

Nk-án az északi városrészen 2 szobás, 1 fűrdőszobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, pincés, garázsos lakás, 120 nm-es kerttel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8467 K)

Nk. belvárosában 57 nm-es, 2 szobás, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 5,3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8467 K)

Nk-án a Kisfaludy utcában 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8469 K)

Nk-án a belvárosban 34 nm-es, 1 szobás, 4.emeleti lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8471 K)

Nk-án Kazanlak körleten, 1 szobás, 2 fűrdőszobás, 3. emeleti és 2 szobás, 1. emeleti, központi fűtéses lakások eladó. Irányár: 1,65 mFt. ill. 1,8 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8473 K)

Nk-án az Északi városrészen 52 nm-es, 2 szobás, pincés, garázsos, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8474 K)

Nk-án a Kazanlak körleten 3. emeleten, 67 nm-es, 2 szobás, 1 fűrdőszobás lakás eladó. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8475 K)

Nk-án az Északkeleti városrészen 100 nm-es, 3 szobás, étkezős, egyedi gázfűtéses, 2 szintes, telefonos lakás, aknás garázzsal eladó. Irányár: 4,2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8476 K)

Nk-án a Berzsényi utcában 70 nm-es, 3 szobás, erkélyes, redőnyös, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8477 K)

Nk. belvárosában 85 nm-es, 2 szobás, 2 fűrdőszobás, 2 szintes, redőnyös, harmadik emeleti társasházi lakás eladó, vagy kisebb nagykanizsai lakásra, zaiakárosi, vagy balatoni ingatlanra cserélhető, szükség esetén értékegyeztetéssel. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8478 K)

Nk-án 90 nm-es, 3 szobás, 2 szintes, egyedi gázfűtéses társasházi lakás eladó. Irányár: 3,2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8479 K)

Nagykanizsán belváros közeli 80 nm-es, 2 szobás, 1 fűrdőszobás, garázsos, pincés, ipari árammal ellátott, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.él telekkel eladó. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8480 K)

Nk-án a Róza utcában 2 szobás, erkélyes, kp. fűtéses lakások 1,35 mFt, 1,5 mFt, 1,6 mFt-ért eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8582 K)

Nk-án a Telesi utcán 10 emeletes épületben 57 nm-es, 2 szobás, egyedi vízfűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8583 K)

Nk. belvárosában 42 nm-es, 1 szobás, egyedi gázfűtéses, vízfűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8584 K)

Nk-án a Jókai utcában 64 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, pincés, garázsos, erkélyes lakás eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8585 K)

Nk. belvárosában 145 nm-es, 4 szobás, hallos, teraszos, egyedi gázfűtéses, telefonos lakás eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8586 K)

Nk. belvárosában 3 szobás, 2 fűrdőszobás, 85 nm-es, étkezős, 2 szintes, 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 4,1 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8587 K)

Nk-án 105 nm-es, 3 szobás, 2 fűrdőszobás, étkezős, 2 éves, kétszintes családi ház eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8588 K)

Nk-án 100 nm-es, 4 szobás, 2 fűrdőszobás, erkélyes, egyedi gázfűtéses családi ház, 227 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8589 K)

Szeptenekon 168 nm-es, emelt szintű, beépített tetőter, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, erkélyes, teraszos, garázsos, pincés, kp. gázfűtéses családi ház, 340 n.él telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8590 K)

Kiskánizsán 150 nm-es, 4 szobás, 2 fűrdőszobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 400 n.él telekkel eladó. Irányár: 5,4 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8591 K)

Nk-án belváros közeli, 92 nm-es, 3 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 264 n.él telekkel eladó. Irányár: 6,5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8592 K)

Nk-án a belvárosban 65 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház rész eladó. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8593 K)

Befektetők figyelem! Nk-tól 14 km-re, főútvonal mellett 224 nm-es, 6 szobás, 1 fűrdőszobás, műemléki jellegű családi ház, az utolsó magyarországi Postakocsi fogadó, 6 boxos istálló, mellékpépületek, bármilyen szolgáltató tevékenységre alkalmas, 80 m széles, 1528 n.él nagyságú telekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8594 K)

Galambokon 2 szobás, téglá és tömés falazatú családi ház, 970 n.él telekkel eladó. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8595 K)

Nk-án 41 nm-es, 1 szobás, nagy konyhás, összkomfortos, 1. emeleti, önkormányzati lakást cseréljünk, 2 szobásra, értékegyeztetéssel. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8596 K)

Nyaralók Zalakaroson, Balatonberényben, Balatonmárián, Balatonfenyvesen eladók vagy értékegyeztetéssel Nk-i lakásra cserélhető. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8597 K)

Szabadhegyen eladó 72 nm-es, 2 szobás, étkezős, kp. fűtéses, 2 szintes, szintenként zuhanyzó+WC, fűrdőszoba+WC-vel ellátott, borospincés hűtőház, 1000 n.él telekkel, melyből 300 n.él parkosított. Irányár: 4 mFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8598 K)

Balatonberényben 2 szobás, komfort nélküli, téglá+töméses családiház garázzsal, 480 n.él telekkel eladó vagy értékegyeztetéssel Nk-i lakásra cserélhető. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8599 K)

Balatonberényben, vízparttól 50 m-re, ikerüdvű építésre is alkalmas, megosztható, 200 n.él építési telek, 40 nm-es, 1 szobás,

komfort nélküli épülettel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8600 K)

Nk-án a Szőlőskert-fogadó felett, Westletorony közelében, új mellett bekerített, nagyon szép panorámás telek (300 n.él körüli) fenyőcsemétével és diófaikkal beültetve eladó. Víz, villany megoldható. Érd.: du. órákban 93/313-222 és a 93/314-849 telefonon. (8255 K)

Belvárosi 1 szobás udvari komfortos lakásomat elcserelném 1,5 szobás nyugásröhlőnő lehetőséggel udvari lakásra. Érd.: Nk., Erzsébet tér 10. Bogdán Margit (8272 K)

Balatonmárián 7 helyiségből álló 61 nm-es villa eladó. Érd.: Nk., Attila 10. 2. lépcsőháza 2/1. (8276 K)

Kazanlak krt-on 2,5 szobás, telefonos OTP lakás eladó. Tel.: 316-490, az esti órákban. (8313 K)

Iharosban a főutcában 120 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla telekkel, 1995-ben korszerűsítve eladó. Irányár: 2,6 mFt. Érd.: 06/60/399-667 (8314 K)

Eszteregnyén 2 szoba, konyhás, fűrdőszobás, egyedi fűtésű családi ház, +2 szobás mellékpépületek, garázzsal, nagy udvarral, gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érd.: Eszteregnyé, Petőfi u. 88. Hétköznap 17-19.30-ig, hétvégén 15-19.30-ig. (8315 K)

Félikész Betonipari családi ház sürgősen eladó. Érd.: Nk.-Paliu, Felsőerdő u. 70. 19 óra után. (8316 K)

Minden engedéllyel rendelkező kizárólagos tulajdonban lévő szörböz és diszkont 385 nm-en, valamint mellette lévő közös hrsz-on lévő 1 szoba, összkomfortos, kerttel, mellékpépülettel rendelkező lakás eladó. Kuglyapálya kialakítható. Érd.: 16 óra után: 93/314-306-os telefonon. (8317 K)

3 szobás, parkettás, egyedi fűtéses lakás garázzsal eladó. Érd.: Nk., Csokonai 4/a. Tel.: 93/316-432. (8318 K)

Nagykanizsán, a Platánosoron földszintes, másfél szobás lakás eladó. Érd.: 93/311-149-es telefonon. (8319 K)

Kiskánizsán 2 szoba, fűrdőszoba, WC, nagykamrás családi ház eladó, mellékpépülettel, 270 n.él területtel. Irányár: 2,4 mFt. Érd.: Kiskánizsa, Kossuth L.- u. 18. (Gyergyák Györgyné. (8320 K)

Eszteregnyé községben, a 7-es főút közvetlen közelében közművesített, építési telek rendkívül kedvező feltételekkel korlátotok számban eladó. Érd.: Polgármest. Hiv. Eszteregnyé. Tel.: 93/375-301 (8321 K)

Nk-án a Berzsényi lakótelepen, 2 szobás, gázfűtéses lakás eladó. Érd.: Nk.-, Bajza u. 15. Nagyné. (8322 K)

Nk-tól 10 km-re Pogányszepentéren hétvégi ház, vagy lakásépítésre is alkalmas panorámás telek (erdő, halastó mellett) nyegen darab gyümölcsfával, 50.000 Ft-ért eladó. Vezetékes víz, villany van. Érd.: Pogányszepentéren, Dózsa út 80. a reggeli órákban. (8323 K)

Kiskánizsán kertesi családi ház félig kész (tétérrel), garázssal, mellékpépületekkel eladó. Érd.: Kiskánizsa, Dobó I. 7. 16 óra után. (8324 K)

Balatonberényi hegyen 650 n.él balatoni panorámás telek nádtetős pihenővel, fiatal gyümölcsfákkal eladó. Érd.: 93/310-468260 mellék Kurucz. Sürgős! (8325 K)

Kiskánizsán Pivári u. 5 számú félkész új ház eladó, gazdasági épületekkel, kertes ház csere is érdekel. Érd.: helyszínen a du. órákban lehet. (8326 K)

Szentgyörgyvár II. hegyháton 320 n.él szőlő gyümölcsös, pincével felszereléssel eladó. Érd.: Nk., Hársfa u. 21. Tel.: 93/315-530 17-20 óráig. (8327 K)

Vásárolnék kettő és fél szobás, lehetőleg egyedi fűtésű, harmadik emeletig, tehementes lakást. Ajánlatokat 316-406 telefonra, este 18 óra után. (8328 K)

Sok gyümölcsfa, kevés szőlő, pince teljes felszereléssel Nk-tól 8 km-re az Oné lehet. Ajánlatokat „Jó ár” jellegűre a Nk., Pf.: 456 címre. (8329 K)

Szép telek, sok gyümölcsfával kevés szőlővel, téglapince teljes felszereléssel Kanizsához közel eladó. Ajánlatokat „Olcsó ár” jellegűre a Nk., Pf.: 456 címre. (8330 K)

Udvari, belvárosi, 2 szobás, magánház rész irodának, vagy lakásnak eladó. Érd.: 93/311-904-es telefonon. (8331 K)

Ősszeköltözők figyelem! Nk-án, belvárosi, 100 nm-es, 3 szobás, gáz, parkettás, víz, órák, teljesen felújított lakásomat 2 kisebbre cserélném. Minden megoldás érdekel. Tel.: 93/312-650 (8332 K)

Nk-án, Nagyváthy úti, 75 nm-es, 3 szobás, világos, gáz, parkettás, redőnyös, vízfűtéses lakás sürgősen eladó. Tel.: 93/312-650 (8333 K)

Nk-án belvárosi, 72 nm-es 3 szobás, egyedi fűtésű, telefonos, vízfűtés, redőnyös lakás eladó. Irányár: 41.000 Ft/m. Érd.: vasárnap du. Nk., Telesi u. 7/B. Soós. Tel.: 93/317-526 (8334 K)



## SIKER

INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA  
NAGYKANIZSA, TERV UTCA 4.

(A rendőrség melletti utcában, a STOP presszó mellett.)

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása.

♥ MEGBÍZÓINK RÉSZÉRE 5 HELYEN HIRDETÜNK! ♥  
KERESÜNK KIADÓ ALBÉRLÉTEKET, LAKÁSOKAT!

♥ BÉRBEADÓK RÉSZÉRE DÍJTALAN KÖZVETÍTÉS! ♥  
KERESÜNK ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOKAT!

„A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!”

NYITVA: hétköznap 8-17 óráig. TELEFON: 93/312-058

Elcserélném önkormányzati garzonlakókat szoba-konyhás, egyedi gázfűtésű, önkormányzatiára a város belterületén 4. emeletig. Érd.: Nk., Ady E. u. 22. I. em. 8. 17-18 óra között. (8335 K)

Nagykanizsa, Csengery u. 19. alatti felújított 14 nm-es üzemeltetési, és hozzá tartozó 9 nm udvari raklár bérleti joga átadó, érdeklődni munkanap délelőttönként a 93/314-767-es telefonszámon lehet. (8336 K)

Belvárosi 2 szobás, 56 nm-es étkezős, víz-órás lakás eladó. Érd.: 93/312-895 vagy a helyszínen: Nk., Telesi u. 1. 8/47. Kancsár Róbert. (8337 K)

A Mörichzhelyi hegyen 700 n.öl terület szőlővel, pincével 150 eFt-ért eladó. Érd.: Czior János Nk., Szabadhegy 81. 15 óra után. (8338 K)

Nagykanizsa belvárosában eladó 3 szobás, kertes családi ház, garázzsal, műhellyel, ipari árammal és 2 pincével. Érd.: 93/311-614-es telefonon. (8339 K)

Szoba-konyha + kamrás, komfortosítható, 24 nm alapterületű, földszintes udvari lakás 500 eFt-ért eladó a Kossuth téren. Érd.: 314-281 telefonon, munkaidő után. (8488 K)

Eladó 80 nm-es, egyedi fűtéses, 3 szobás, étkezős lakás. Egyedi cserelelakást beszámítunk. Érd.: 17 óra után, Nk. Irtás u. 28. Psz. 2. vagy a 320-511 számú telefonon. (8489 K)

Nk. Munkás utcai, 4. emeleti, 1+2 félékszobás lakást cserélnék másfél, vagy kétszobásra, értékülönözettel: 500.000 Ft. Érd.: esti órákban, 317-909 telefonon. (8490 K)

Másfél szobás (különböző méretű szobákkal), megvásárolt, X. emelet, liftes lakásban lévő IV. emeleti felújított lakás - redőnyös, vízóra - eladó vagy kisebb, belvárosi lakásra cserélhető. Érd.: Nk. Bartók B. u. 6. IV. em. 4. Fauplné. (8491 K)

Eladó: 41 nm-es, 1+félékszobás, erkélyes, összkomfortos örökklakás. Irányár: 1.350.000 Ft. Érd.: Nk. Zemplén Gy. u. 7/B. IV. em. Farkas. (8492 K)

Eladó Pacsán 3 szobás, kp. fűtéses családi ház 300 nm alapterületű műhellyel, ipari árammal, gazd. építéssel. Irányár: 5 mFt. Érd.: Pacsa, Csányi L. u. 1. Tel.: 92/368-051. (8493 K)

Szentgyörgyvári hegy I. hegylátón hétéves ház 300 n.öl telekkel - Jugaszó, gyümölcsös, veteményes - eladó. Az épület fűthető, konvektorral, gáztűzhellyel felszerelt, víz, villany van. Egyedülálló lakásnak is megfelel. A KÖGAZ-teleptől 10 perc gyalog. Irányár teljes felszereléssel: 650 eFt. Érd.: Nk. Irtás u. 28. I/3. (8494 K)

Balatonberényben, üdülő területen 2 szintes villa berendezéssel, 160 n.öl terület melléképületekkel, kút, 17 db gyümölcsfával panorámás környezetben eladó. Érd.: Nk. Zrínyi u. 20. ANNUS NENI Olecsó Áruk Boltjának, 8-13 óráig. (8495 K)

Csónakázó-tónál, Látó-hegyen, közvetlenül a kápolna mellett 600 n.öl szőlőterület megosztva is eladó. Villany, vezetékes víz a helyszínen, helyjárattal megközelíthető. Érd.: 93/319-455. (8496 K)

Nk-i, 56 pm-es OTP örökklakás rendkívül sűrűn 1,3 mFt-ért eladó. Érd.: Nk. Liszt F. I/D. IV/1. A lakás Zemplén Gy. u. 3. sz. alatt van. (8497 K)

Nk-án 60 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtésű lakás 37 eFt/nm-es áron eladó. Érd.: Nk. Telesi u. 7/B. IV/14. Flumbort. (8498 K)

52 nm-es, másfél szobás, egyedi fűtéses, víz-órás, 3. emeleti lakás eladó (esetleg garázzsal). Nk. Erdész u. 23. 3. em. 4. (8499 K)

Csapi Öreghegy II. hegylátón 300 n.öl terület (églapincével, szőlővel) és kerttel eladó. Érd.: Váradi L. Nk. Petőfi u. 112/A. (8500 K)

4 szobás családi ház eladó Sormáson. Érd.: Sormás, Arany J. u. 62. (8501 K)

Nk-án (Kiskánizsán) Pápai út 10. sz. alatt 2 szoba + 2 konyhás, spejzes, kertes családi ház melléképületekkel eladó. Továbbá Homokkomáromi Nagyhegyen 1835 n.öl szőlő építménnyel, 528 n.öl szőlő ebből lugas rendszerben művelt, eladó, megosztva is. Érd.: Nk. (Kiskánizsa), Homokkomáromi út 50. Gál József. (8502 K)

Bacónaki hegy elején kisebb birtokot, szőlővel, gyümölcsösökkel, esetleg épület + felszereléssel vásárolnék. Ajánlatokat: 93/313-964 számra kérem. (8503 K)

2 szobás, 2 erkélyes, nagykonyhás, spájzas, redőnyös, telefonos, I. emeleti lakás eladó a Rózsa utcában. Ara: 1,6 mFt. Érd.: Nk.

Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8504 K)

4 szobás, Péterdomb-I, zalaegerszegi családi házam Nk-i családi házra cserélném vagy eladnám. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8504 K)

Galamboki hegyen 7400 n.öl szőlő, gyümölcsös, hétéves eladó kedvező áron. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8505 K)

3 szobás, 69 nm-es, összkomfortos, 3. emeleti, megvásárolható, önkormányzati lakásom elcserélném betegeség miatt 1-2. emeleti, 1+fél-, vagy 2 szobás, egyedi fűtéses lakásra, vagy eladnám. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8506 K)

1+félékszobás, egyedi fűtéses, kertes, udvari, különálló, önkormányzati, megvásárolható családi ház eladó a Csengery utca elején. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8507 K)

1+félékszobás, 2 szobás lakások eladók a Zemplén Gy. utcában 4-10. emeletig. Irányár: 1,1 mFt a X. em. 2 szobás és a IX. em. 1+félékszobás. IV. em. 2 szobás, teljesen felújított 1,5 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8508 K)

2+félékszobás, nagykonyhás, külön lomkamrás, spájzos, erkélyes, redőnyös, I. emeleti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8509 K)

1+2 félékszobás, Városcsú kőrüti, IV. emeleti felújított lakás eladó. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8510 K)

1+2 félékszobás, erkélyes, K-i fekvésű, külön lomkamrás, egyedi vízóra lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,7 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8511 K)

Keresek Nk. 10 km-es körzetében 1 mFt-ig lakható családi házat vagy Nk-án 3 helyiséges, 1+2 félékszobás, önkormányzati lakást megvásárolás céljából. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8512 K)

2 szobás, félig kész, fürdőszobás családi ház telekkel eladó Nemesvidon. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8513 K)

2 szobás, összkomfortos, 53 nm-es, telefonos, III. emeleti Bp-i lakásom Nk-i lakásra vagy családi házra cserélném. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8514 K)

2 szintes családi ház. 4 szoba + hallos, 2 fürdőszobás, spájzos; + 2 műhely, garázs, pince, melléképületek eladó Kiskánizsán. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8515 K)

Elcserélném Bp-i „Cinkota-i” 2 szobás, komfortos nélküli, önkormányzati lakásomat Nk-i önkormányzati lakásra vagy családi házra. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8516 K)

Nk. Szentgyörgyvári hegyen lakható, fürdőszobás, hétéves ház eladó. Víz, villany, köves út van. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8517 K)

2 szobás családi ház eladó Miklósfán, vagy Nk-i 1+2 félékszobás lakásra cserélendő. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8518 K)

Zalakarosi hegyen telek 200.000 Ft-ért eladó. Telkek eladók a zalakarosi kiltónál, a nagycampingnél, a Banyai dűlőnél, Behiáknál és a faluban. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8519 K)

3 szobás családi ház, lakható, udvari szoba-konyhás melléképülettel eladó Miklósfán. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8520 K)

Zalakarosi ingatlan eladó a fedett fürdőből 5 percre. Az épület ikerház fele, fürdőszobás, pincés, lakható épület; + szőlő és felszerelés. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8521 K)

Keresek eladó, lelakott önkormányzati lakásokat, házakat, udvari lakásokat. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8522 K)

1 szobás, konyhás, spájzos, fürdőszobás családi ház 240 n.öl telekkel eladó Kiskomáromban. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8523 K)

2 szobás, fürdőszobás, egyedi gázfűtéses, nagytelkes családi ház eladó Becsehelyen. Irányár: 900.000 Ft. Esetleg Nk-i lakáscsere is érdekel. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8524 K)

1 szobás, 38 nm-es, egyedi fűtéses, földszinti lakás eladó a K-i városrészen. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8525 K)

2+félékszobás, összkomfortos, 76 nm-es, belvárosi lakás eladó Nk-án. A lakás II. emeleti, erkély nélküli, egyedi vízóra. Irányár: 3,5 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8526 K)

3+félékszobás, egyedi fűtéses, felújított, alapincézett, 2 fürdőszobás, teraszos + garázsos, 50 nm-es udvaros családi ház eladó a Csengery utcában, vagy zalakarosi, lakható nyaralóra cserélendő. Összeköltözőknek kiváló, mivel a tetőtér beépíthető. Telefon bent van. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8527 K)

4 szobás, összkomfortos Nk-i, belvárosi lakás eladó az Erzsébet téren. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8528 K)

2+félékszobás, erkélyes, külön lomkamrás, III. emeleti, telefonos, felújított lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,95 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8529 K)

Balatonberényben 80 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház + pincével és garázzsal eladó vagy Nk-i családi házra cserélendő. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8530 K)

1 szobás, megvásárolható, egyedi fűtéses, földszinti bérklakásom elcserélném 1+félékszobás önkormányzati lakásra vagy udvari lakásra. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8531 K)

2+2 félékszobás, erkélyes, telefonos, igényesen felújított, földszinti lakás eladó a Kazanlak krt-on. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8532 K)

1+2 félékszobás, erkélyes, redőnyös, jó állapotú, külön lomkamrás, IV. emeleti lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8533 K)

2 szobás, 56 nm-es, jó állapotú, 4. emeleti

lakás eladó a Városcsú utcában. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8534 K)

Zalakarosi, felújításra szoruló hétéves ház telekkel áron alul, sűrűn eladó. Fürdőszoba, víz-villany van. Ára: 900.000 Ft. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8535 K)

Keresek eladó 1+fél-, 2 szobás lakásokat, Kanizsa vonzáskörzetében családi házakat 1,2 mFt-ért. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8536 K)

2 szobás, fürdőszobás, nagytelkes családi ház eladó Zalazsentszálláson. Irányár: 1,2 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8537 K)

2 szobás, összkomfortos, felújított, földszinti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 1,6 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8538 K)

3 szobás, összkomfortos, felújított, erkélyes, külön lomkamrás lakás eladó a Bersegyi utcában, 6sz. beköltözéssel. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8539 K)

1-félékszobás, IX. emeleti, erkélyes, külön lomkamrás, összkomfortos lakás eladó a Zemplén Gy. utcában. Irányár: 1,1 mFt. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8540 K)

Felújításra szoruló családi ház eladó Zalaújfalun. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8541 K)

3 és 6 hold föld bérbeadó vagy eladó Zalaújfalun és Csapiban. Zalaújfalun közvetlen a műút mellett. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8542 K)

Kiskánizsán 400 n.öl telken 2 családi ház eladó. Irányár: 5,5 mFt. Érd.: Nk. Szentrök u. 53. (8563 K)

Nagybakónak-Tukora hegyen 500 n.öl szőlő a hozzátartozó gyümölcsösökkel és pincével, valamint teljes felszereléssel eladó. Az ingatlan gk.-val megközelíthető. Irányár:

## ÉGISZ Ingatlanközvetítő Iroda

Nagykanizsa, Telesi u. 16.

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása, cseréje.

Önkormányzati lakások közvetítése, albérleti lakások közvetítése díjtalanul.

Nagykanizsa környéki és vonzáskörzetében falusi lakások, zártkerti ingatlanok közvetítése, adásvételi szerződések készítése.

**HIRDETÉS SAJÁT HIRDETŐTÁBLÁINKON.**

**Tel.: 93/313-371**

## ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE

**CSASZI**

**CSASZI KFT.**



TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉS,  
IGÉNY SZERINT ÉRTÉKBECSLŐ  
ÁLL AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE.

Az ügyfelek kérésére munkatársaink házhoz mennek.  
DÍJMENTES MEGBÍZÁSOKAT IS TELJESÍTÜNK.

**CSASZI Ingatlanszolgáltató Kft.**

Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

AZ IRODA NYITVA TARTÁSA:

hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig,  
szombaton: 10.00-13.00-ig.

**MÍ AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT TARTJUK SZEM ELŐTT.**

## KÉRES AZ OLVASÓKHOZ!

Jelíges, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivatkozzanak a zárójelben megadott számra.

300.000 Ft. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8564 K)

Nk-Sáncban eladó egy 155 nm-es, kétszintes lakóház, 5 szoba, 1 konyha, fürdőszoba, étkező, éléskamra és garázs van benne. Átalta 36 nm pince van. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8565 K)

Nagybakónak közszéiben, Nk-ához 10-12 km-re jóállagú, kertés családjához eladó. 2 szoba, hall, kamra, fürdőszoba, különálló WC, pince, gáz bevezetve. Az épület 1985-ben lett felújítva. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8566 K)

Kiskánizsán, Kossuth utcában 60 nm alapterületű családi ház eladó. A telek 275 m<sup>2</sup>-es, vízzel, villany, gáz bevezetve. Az épület 1985-ben lett felújítva. Irányár: 2,5 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8567 K)

Zalakaros fűrészfű egy kétszobás, 43,8 nm-es alapterületű, alapciszett, panorámás létező ház eladó. A hűtvegi ház 1704 nm területen fekszik, ebből 1281 nm nemesszűzős gyümölcsös. Villany, víz bevezetve (ipari áram is). Az épület állaga kifogástalan. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8568 K)

Nk. Katorjánén 4 szobás családi ház eladó. Az ingatlan össz. területe 409 nm. A lakóházban 4 szoba, konyha, fürdőszoba (benne WC) és éléskamra van. Gáz, víz, villany bevezetve. Irányár: 2,3 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8569 K)

Hahóton 2 szobás családi ház eladó. Az ingatlan össz. területe 511 m<sup>2</sup>-es, a rajta lévő családjában 2 szoba, konyha, fürdőszoba, WC, kamra és közlekedő van. A tetőtér beépíthető. Az ingatlanhoz gazd-í épület is tartozik. A kert kb. 2/3 rész, amelyben termő gyümölcsfák vannak. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8570 K)

Nk. Csengery utcában lakóház eladó, mely utcai 3 és fél szobás. Az épület 2/3 részben alapciszett. A lakóházban 2 fürdőszoba, éléskamra, konyha és kamra van. A ház alapterülete 110 nm, parkettás, konvektoros. A garázs 15 nm alapterületű téglapillést. Irányár: 5 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8571 K)

Balatonszerényben a parti részen a Balatonhoz 70 méter távolságra 200 m<sup>2</sup>-es telek szoba-konyhás létező házzal eladó. A telken termő gyümölcsfák vannak. A víz az udvarban van. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk. Telegi u. 16. Tel.: 313-371. (8572 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 1. emeleti, erkélyes, kp. fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,8 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8601 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2 szobás, 49 nm-es, földszinti, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, tapetázott, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 1,4 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8602 K)

Nk. K-i városrészében eladó 3 szobás, 70 nm-es, szőnyegpadlós, kp. fűtésű, 4. emeleti lakás. 4 emeletes épületben. Irányár:

1.850.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8603 K)

Nk. K-i városrészében eladó egyedi gázfűtésű, 3 szobás, 100 nm-es, földszinti, egyedi vízfűtés, redőnyös lakás, garázzsal, vagy anélkül. Irányár: 3,5 mFt. + 650.000 Ft a garázs. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8604 K)

Nk. belvárosában eladó 75 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtésű, 2. emeleti, telefonos, egyedi vízfűtés, redőnyös, parkettázott szobákkal rendelkező, jó állapotban lévő, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 2.650.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8605 K)

Kiskánizsán eladó 3 szobás, 100 nm-es, egyedi fűtésű családi ház, melléképületekkel, nyárkonyhával, 150 m<sup>2</sup>-es telekkel. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8606 K)

Palinban eladó 2 szobás, 1960-ban épült családi ház konyhával, fürdővel, WC-vel, zárt terasszal, vízzel, gázzal, villannyal, 4005 nm telekkel, garázssal. Irányár: 2.900.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8607 K)

Miklósfán eladó 1 szoba, konyhás, előszobás családi ház garázzsal, 830 m<sup>2</sup>-es telekkel. Irányár: 1.050.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8608 K)

Nk. belvárosában eladó 1+2 félszobás, 66 nm-es, egyedi fűtésű, erkélyes, szőnyegpadlós, 5 éves, 4. emeleti lakás. Telefonbekerítés folyamatosan. Irányár: 2,8 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8609 K)

Nk. K-i városrészében eladó egyedi gázfűtésű, 2 szobás, 58 nm-es, földszinti, tehermentes lakás. Irányár: 1.650.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8610 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2+1 félszobás, 60 nm-es, földszinti, összkömfűtésű, 12 éves lakás. Irányár: 1.650.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8611 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, 4. emeleti, kp. fűtésű lakás. Irányár: 1.490.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8612 K)

Nk. É-i városrészében, 1 emeletes épületben eladó nagyszűzű, 3 szobás, 66 nm-es, egyedi gázfűtésű, egyedi vízfűtés, parkettázott, erkélyes, déli fekvésű, 25 éves lakás, pince-, padlás- és kerítésrel, a kertben aknával, fűthető, elektronos árammal, világítással rendelkező, 26 nm-es, 2 éves garázzsal. Irányár: 3.000.000 Ft. A közeli garázsorban még egy garázs eladó. Amak irányára: 220.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8613 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, kp. fűtésű, 4. emeleti, 4 emeletes épületben lévő, tehermentes, kábeltelevízes, 1994. télén felújított lakás. Irányár:

1.800.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8614 K)

Fonyódon, a Balatontól 5 percre eladó 47 nm-es, földszintes, magastető nyaraló, 2 szobával, konyhával, zuhanyzóval, wc-vel, vízzel, villannyal, 730 nm-es telekkel, gyümölcsfákkal. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8615 K)

Miklósfán eladó engedéllyel ellátott, 41 nm-es presszó, berendezéssel, 450 m<sup>2</sup>-es telekkel, vagy anélkül. Irányár: 2.500.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8616 K)

Balatonszárán eladó egy szintes, 4 éves, 1 szobás, 32 nm-es, beépíthető tetőtérrel nyaraló hallal, konyhával, fürdővel, wc-vel, vízzel, villannyal, csatornabekötéssel, tehermentesen, a Balatontól 300 méterre. Irányár: 3 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8617 K)

Nk. É-i városrészében eladó 3 szobás, 2 konyhás, fürdőszobás családi ház, 380 nm-es udvarral, 1 szoba-konyhás, kamrás lakásban lévő lakóval, lakottan. Irányár: 3.200.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8618 K)

Zalabéren, főútvonal mellett eladó 70 nm-es, jelenleg is üzemelő vendéglátó egység, teljes berendezéssel, családi ház építéséhez építési engedéllyel, építványgal, vagy anélkül. Irányár: 2 mFt + 300.000 Ft építvány. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8619 K)

Nk. É-i városrészében eladó 2+3 félszobás, 150 nm-es, tetőtérbeépítéses családi ház, 2 konyhával, fürdővel, 2 wc-vel, egyedi gázfűtéssel, garázzsal, pincével, melléképületekkel, 150 m<sup>2</sup>-es telekkel. Az épületből 1 szoba, konyha, wc leválasztható. Irányár: 5 mFt. Beszámítunk 2 szobás csereakaszt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8620 K)

Nk. Jégfogalmasabb vendéglátó egységnek bérleti joga, teljes berendezéssel, a működéshez szükséges komplett technológiával eladó, ingatlan, személygépkocsi, magasabb értékű vagyontárgy beszámításával. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8621 K)

Vásárolnánk Nk-án 2 szobás, egyedi fűtésű lakást, földszintűt a 3. emeletig, maximum 1,8 mFt-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8622 K)

Vásárolnánk Nk-án, a központhoz közel, 1-1,5 szobás, egyedi fűtésű lakást, maximum 1.400.000 Ft-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8623 K)

Vásárolnánk Nk-án 1. emeleti, egyedi fűtésű lakást, maximum 2,5 mFt-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8624 K)

Vásárolnánk Nk-án egyedi fűtésű, 1,5-2 szobás lakást, 1,3 mFt-ig, május 28-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8625 K)

Vásárolnánk Nk-án 2 szobás, 1-2. emeleti, egyedi gázfűtésű lakást Herman O. utca, Berzsenyi u., Platán sor, Telegi u. Atilla u., Corvin u. környékén, 1,8 mFt-ig, június 15-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8626 K)

Vásárolnánk 1 szobás, elsőszorban egyedi fűtésű, 1-2-3. emeleti lakást Nk. K-i városrészében, a belvároshoz közelebb eső területen, esetleg tiszemelésben is, maximum 1,2

mFt-ig. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8627 K)

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat Nk-án. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8628 K)

Keresünk eladó, egyedi fűtésű lakásokat Nk-án. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8629 K)

Söröző és diszkó, Nk. központjában, engedéllyel, 90%-os készlettel, 385 nm telekkel, tekepálya kialakításához engedéllyel és lehetőséggel, a mellette lévő területen 1 szobás, összkömfűtésű, egyedi fűtésű, melléképületekkel ellátott, 100 nm kerülettel rendelkező lakással eladó. 2.300.000 Ft + 1,2 mFt-os irányáron. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8630 K)

Nk. K-i városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, telefonos, kp. fűtésű, kábeltelevízes, kb. 12 éves lakás, 4 emeletes épületben, tehermentesítő, első tulajdonostól. Irányár: 1.950.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8631 K)

1. emeleti, egyedi gázfűtésű, egyedi vízfűtés, 2 szobás, 50 nm-es, parketázott, redőnyös, 2 éve felújított, 4 emeletes épületben lévő lakás, Nk. K-i városrészében eladó. Irányár: 1.500.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8632 K)

Garaboncon eladó 4 szobás családi ház, teljes berendezéssel, mely iparművészeti kiállítás, faragott, löglya kerítéssel, gyümölcsösökkel, konyhakerttel, pázsittal, bekerített telekkel, gépkocsibejáróval. Irányár: 7 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8633 K)

Balatonszárán eladó 175 m<sup>2</sup>-es építési telek, építési engedéllyel, a víztől, szabadstrandtól 200 méterre, köznyvesíthetően, tehermentesen. Közvetve a telekhatáron. Irányár: 1.700.000 Ft. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8634 K)

Egyedi gázfűtésű, egyedi vízfűtés, 2 szobás, 56 nm-es, földszinti lakás eladó, 4 emeletes házban, Nk. belvárosához közel. Irányár: 1,7 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8635 K)

Vásárolnánk egyedi fűtésű, 1-1,5 szobás lakást a Hevesi utcától a városközpontig, kb. 1,3-1,4 mFt-ért. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8636 K)

Első tulajdonostól eladó 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, egyedi vízfűtés, redőnyös, kábeltelevízes, tehermentes, kp. fűtésű, 9. emeleti lakás, új konyhabútorral, Nk. belvárosához közel. Irányár: 2 mFt. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8637 K)

Nk. É-i városrészében eladó 3,5 szobás, 110 nm-es, 80 éves, egyedi fűtésű családi ház garázzsal, pincével, melléképületekkel, 800 nm-es telekkel, gépkocsibejáróval. Irányár: 5,6 mFt. Beszámítunk 2 mFt-ig Nk-i lakást, vagy kisebb, 2 szobás házat Kanizsán, vagy közlekedőben. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8638 K)

Vásárolnánk 2 szobás kisebb házat Kanizsán vagy közlekedőben (Nagyvácsán, Sorindson, Sáncban, Bagolán, Kisfakoson, Kiskánizsán) 2 mFt-ig. Érd.: Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8639 K)

1. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, egyedi vízfűtés, 4 emeletes épületben lévő, kp. fűtésű lakás, tehermentesítő Nk. K-i városrészében eladó. Irányár: 1,6 mFt. Érd.:

## ÁLLÁS \* ÁLLÁS \* ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ  
Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban,  
illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

	Kereset
Karosszérialakatos	22.000 Ft
Autószerelő (szakm.)	22.000 Ft
Festő, mázoló (szakm.)	25.000-30.000 Ft
Cipőfelsőrész-készítő (bet. munk.)	20.000 Ft
Szakképzés szervező (éretts.)	30.000-50.000 Ft
Újságárús	30.000-40.000 Ft
Kártyos (szakm.)	15.000-18.000 Ft
Szabó, varró (szakm.)	12.200-20.000 Ft
Kőműves (szakm.)	25.000-30.000 Ft
Ács, állványozó (szakm.)	15.000-25.000 Ft
Asztalos (szakm.)	13.000-30.000 Ft
Villanyszerelő (szakm.)	17.000-25.000 Ft
Üzletkötő, ügynök (éretts.)	15.000-50.000 Ft
Gépipró (éretts. + középf. német)	25.000 Ft

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról (ZMMK Kiv. Nk., Fő u. 24. szám) a közvetítői csoportnál adunk. 1. emelet 111. szoba. Ügyfélfogadási idő: hétfő-kezd-szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.00-12.00 és 13.00-14.00 óra között.

## PLÁNDERNÉ HIRDETŐ-KÖLCSÖNZŐ

Nagykanizsa, Kazanlak krt. 7/B. I/4.  
Tel.: 320-111 Nyitva: hétköznap 10-17 óráig.  
Kölcsönzés a hét minden napján 8 órától.

Családi házak, lakások, telkek, nyaralók, garázsok, irodák  
VÉTELE - ELADÁSA - BÉRBEADÁSA - CSERÉJE -  
HIRDETÉSE

HIRDETÉS A CÉL ELÉRÉSÉIG!

AZ ORSZÁG EGÉSZ TERÜLETÉN!

KERESÉK-KÍNÁLOK: ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!

ELADÓ-CSERE, ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOKAT,

HÁZAKAT, TELKEKET, NYARALÓKAT, GARÁZSOKAT!

BÉRBEADÓK RÉSZÉRE A „KIADÁS” DÍJTALAN!

MOULINEX típusú, nagy teljesítményű  
KÁRPIT- ÉS SZŐNYEGTISZÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS  
a „Hirdető-kölcsönzőben”.

Előjegyzést a hét bármely napjára felveszük.



# Mozdonyvezetők sztrájk után

A Mozdonyvezetők Szakszervezete az elmúlt hét csütörtökön megtartotta a sztrájk befejezése utáni első küldött közgyűlést. Budapestről hazatérve Banka Attila a helyi szakszervezet ügyvivője az alábbiak szerint tájékoztatta lapunkat.

- A küldött közgyűlésen három lényeges napirendi pontot vitattunk meg. Ezek a következők voltak: a legújabb megállapodás az érdekeltek között, az új kollektív szerződés, valamint a sztrájk értékelése. Az első és általunk igen fontosnak tartott megállapodás azt tartalmazza, hogy döntés született az úgynevezett foglalkoztatási biztonság kérdésében. Vagyis a következő egy év időtartama alatt mozdonyvezetőt az ország egyetlen helyén sem bocsátanak el, lévén a vasútnál ez az a beosztású munkavállaló, aki olyan sok

irányú felkészültséggel rendelkezik, hogy több más munkakörbe is átképezhető. Ez alatt az idő alatt megilleti munkabére nyolcvanöt százaléka. A kollektív szerződés ügye sírre került, hiszen nem fordulhat elő az a helyzet, hogy teszem azt egy mozdonyvezetőt Balatonszentgyörgyre vezényeltek Kanizsáról, s míg ott a munkát fel tudja venni - s ez néha egy-két óra is -, majd mászak után a kirendelési helyére vissza tud érkezni, hogy ezeket az órákat számra nem fizetik ki. Vagyis egyszerűen fogalmazva, hogy tíz-tizenöt százalékkal több munkáért, tizenöt százalékkal kevesebb bért kapjon. Külön pontok szabályozzák a várakozási idő és a túlórák határait. Itt is szeretném eloszlatni azt a félreértést, hogy a mozdonyvezetők szakszervezete nem több bérért harcolt, csak az eddig elért

eredményeit, a hagyományosan jól bejáratott munkarendjét és annak arányában történő bérezését védte meg. A sztrájkot a közgyűlés úgy értékelte, hogy ami egyáltalán elérhető volt, azt elértük, a mozdonyvezetők százszázalékosan részt vettek benne, az ágazati és más szakszervezetekkel jó volt az együttműködés. Ezt a sztrájkot egyáltalán nem lehet a vasúti modernizáció kerékkötőjének nevezni, hiszen a racionalizációnak eddig csak egyetlen, és sajnos a közvéleményt is eléggé irritáló tényét helyezték kilátásba, még pedig bizonyos szárnyvonalak megszüntetését.

A közgyűlés végén határozatot hoztunk, hogy feloldjuk a szolidaritási alapot, és sztrájksegélyt fizetünk.

B.E.

## Kanizsa és az uradalom

A különböző oklevelekből a Kanizsai család hírtok-szerzését elég jól nyomon lehet követni, de az uradalom központjáról viszont igen kevés adatunk van. Elsősorban azért, mert a középkori oklevelek főként jogi események tükröi, a békésen és problémamentesen fejlődő településekről kevesebb szó esik. Így nem maradt fenn, hogy hány ház van benne és hányan lakják. 1409-től Kanizsát már oppidumként, azaz mezővárosként emlegették, ami akkor azt jelentette, hogy a jobbágytelepülés szolgáltatási kedvezményt kapott, a földesúri adókat egy összegben fizette, amit saját előjárósága szedett be. A település népességszámban és vagyonban egyre gyarapodott, egy nagyobb pénzüsszeg lefizetése ellenében vásártartási jogot nyert, piacközpontúvá vált. Lakosai között egyre több lett az iparos, akik a környékre is dolgoztak. Oklevelekből pontosan tudjuk, hogy a hetivásár keddre esett, de Szent György napon (ápr. 24-én) országos vásárt is tartottak. Ahogy a piacörzet egyre jobban kiterjedt az uradalom határain túlra is, a későbbiekben a komáromi, galamboki és zalakárosi jobbágyok sóval, hallal, gabonával, borral kezdték el kereskedni az immár szombati napon is tartott hetivásáron. Vásárnapon igen látogatott volt a földesúri család tulajdonában lévő fürdő. Hogy a Dunántúlon mekkora nagyságrendű volt a kanizsai uradalom, azt legjobban a következő adatokkal tudjuk érzékeltetni: 1323-ban még csak hét hírtokból állt, a századfordulóra már negyvennél több falut foglalt magában.

B.E.

## Lektűr hűszért

A Városi Könyvtár új szolgáltatásával segítségére siet azoknak az olvasóknak, akik a magas könyvárak miatt már nem tudják megvásárolni a szórakoztató irodalmat. Új figyelemfelhívó polcot rendszeresítettek, amelyen megtalálható a legfrissebb lektűr irodalom. Ezeket a könyveket heti és kötetenkénti húsz forintos kölcsönzési díj ellenében vihetik haza az olvasók. Ezzel a módszerrel mindenki jól jár, főként az olvasó, hiszen olcsón hozzájut a kívánt olvasnivalóhoz, nem kell megvásárolnia - mert ezeket a könyveket általában nem szokták gyűjteni az emberek -, de a könyvtár is, mert a szűkös beszerzési keretek ellenére ki tudja elégíteni az olvasók ilyen igényeit.

B.E.



## ÖNKÉNTES TŰZOLTÓK ELISMERÉSE

Jó pár éve már, hogy kanizsai tűzoltóverseny nincs miháldi győzelem nélkül. A falu, a környék nyugalma jó kezekben van, hiszen most az ifjúságiak lettek az elsők, maguk mögött hagyva a sok-

szor győztes felnőtt önkénteseket. Közülük ketten ez alkalommal részesültek elismerésben: A Magyar Tűzoltószövetség Arany Emlékérmét Bognár László önkéntes tűzoltóparancsnok, a Dél-Zala Tűzvédelméért Alapítvány Emlékérmét pedig Sztájer László kapta, aki 1954-től tagja a miháldi önkéntes csoportnak.

Toth Ferenc

## KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dóró János. Munkatársak: Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. Titkárságvezető: Bencze Ildikó. Szerkesztőségi titkár: Fischer Judit. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Büdör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Lencsés Gábor, Szírovcza Miklós, Tóth Ferenc. roKANDroll: Horváth Zoltán, Pulai Gábor, Pungor Attila. Zalaegerszegi munkatárs: Ferencz Győző. Letenyei munkatárs: Mirkó Imre. Kaposvári munkatársak: Kirsch Veronika, Veres Margit. Budapesti munkatárs: Balázs Andor. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pt.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Computertechnika: Antal Livia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. Kladjja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető: Soós Sándorné. Gazdasági vezető: Metzger Istvánné. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa. Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. Lapzártá: A megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

A HSMK 200 m<sup>2</sup>-es kiállítóteremt a nyári hónapokra kedvező feltételekkel ajánlja

termékiállításra, árubemutatóra és egyéb rendezvényre. Érdeklődni lehet Borda Erzsébet gondnoknőnél a 93/311-468-as telefonon vagy személyesen.



## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 21. sz. 1995. máj. 26.



## Gyermek vívóverseny

A MÁV Nagykanizsai TE és a városi vívó szakszövetség tizenkét év alatti gyermekek részére országos vidéki versenyt rendezett három fogynemben.

A kétnapos versenyt Ferenczy Zoltán, a városi Oktatási, Kulturális és Sportbizottság tagja nyitotta meg.

Debrecen, Gyula, Ljubljana, Pápa, Zalaegerszeg és Nagykanizsa versenyzői vettek részt a kétnapos küzdelemben. A verseny része a harmincöt éves szakosztály ünnepségsorozatnak. A hazaiak jobb eredményei: Női törben 2. Dani Diána. 6. Takács Linda; Kardban: 2. Koros András. 7. Wilhelm Dávid; Férfi törben: 10. Tóth Csaba.

A döntőbe jutottak érmet, az I-III. helyezettek tiszteletdíjat is kaptak. Az első helyezettek edzői különdíjban részesültek.

Az egyesületek közötti pontversenyt Debrecen nyerte Zalaegerszeg, Gödöllő és Nagykanizsa előtt.

H. Gy.

(Sportudósításaink a lap 24-25-26-27. oldalán olvashatók.)

# Katonaünnep társadalmi gondok közepette

A Magyar Honvédségnél is jelentős átalakulások várhatók. A hadsereg sem hajózhat társadalmi „szélirányban”, az egészségügyi, a népjóléti, az oktatási gondok mellett kénytelen elfogadni az ország reális helyzetét. A HM új vezetése kényszerű sorrendet állított fel, amennyiben első helyen a harckészültség fenntartása, a hadrafoghatóság ténye áll, s a többi területen egy beszorított takarékoság ideje következik. Az átszervezések komoly megterhelést jelentenek majd a hivatásos állományok, s nagy szükség lesz az emberek energiájára, akaraterejére, az ezeket a célokat szolgáló motivációk csatarendbe állítására. Hogy mennyiben segítenek majd a gondokon a honvédelmet érintő törvények korrekciói, az ma még nem látható előre, de az máris biztos, hogy sok alsóbb szintű jogszabály kiigazítására kerül sor.

Ilyen politikai és gazdasági közegben került sor idén az országban a Honvédelem Napjának a

megünneplésére. Nagykanizsán a 14. Thury György Gépesített Lövészdandár május 19-én délután ünnepi állománygyűlésen emlékezett meg a történelmi elődökről, a magyar honvédelem kiemelkedő eseményéről.

Az igen kellemetlen időjárási viszonyok között megtartott állománygyűlésen *Kliment Tibor* alezredes, törzsfőnök, a parancsnok első helyettese köszöntötte a jelenlévőket, majd az ünnepi beszéd következett. A Honvédelmi Nap szónoka – *Fekete Gyula* alezredes, parancsnokhelyettes – emlékeztetett Buda visszavételének évtizedeken át tartó téves megítélésére, annak az eseménynek az elhallgatására, hogy ekkor tulajdonképpen a magyar honvédsereg egyéves születésnapját nagy diadallal ünnepelte. Ez a hadi esemény is része volt egy évszázados álom valóra válásának, annak, hogy Magyarország felzárkózzon a fejlett nyugathoz. Ezután a szónok a ma szolgálatot teljesítő hivatásos és

sorállomány tagjaihoz fordult. 1848–49 tanulságát a mai honvédség által is megvalósítandó célként jelölte meg: mégpedig azt, hogy a haladás érdekei összeegyeztethetők a nemzet érdekeivel, s a száznegyvenhat évvel ezelőtti eseményeknek csak az lehet az üzenete, hogy a legnehezebb helyzetből is van kiút – nemzeti összefogás megteremtésével. Végül előléptetésekre és jutalmazásokra került sor, majd díszmenettel zárult az ünnepség.

Ezután a dandárparancsnokság a csapatművelődési otthonban állománygyűlést adott a hivatásos állomány, valamint a meghívott nyugdíjas tisztek és tiszthelyettesek részére. Mindkét programon jelen volt *Göndör István* országgyűlési képviselő is. Másnap nyílt nap volt a laktanyában, haditechnikai-, határőrkutya- és tűzoltó bemutatóval.

B. E.

## Király 23.

Lakossági fórumra várták a Polgármesteri Hivatal alagsorába az elmúlt hét csütörtökén a Király utca 23. szám alatti ideiglenes garázsok bérlőit. Az érintetteknek több mint a fele jelent meg az egyeztetésen, ahol sikerült megfelelő kompromisszumot találniuk a Polgármesteri Hivatal képviselőivel. Eszerint idén szeptember 30-ig kötelesek lebontani az építményeket, s csak ezután kapna egy részük Ligetvárosban ideiglenes garázshelyet, míg másik hányaduk az Úrhajós utcában kezdet építkezéshez. A Király utcaiakra csupán egyetlen kérésük volt ezzel kapcsolatban, a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az Úrhajós utcában jóváhagyott előregyártott garázsok helyett olcsóbb, téglá autótárolókat építsenek.

K. R.

## Báthory utca

Lakossági fórumra került sor az elmúlt hét szerdáján a polgármesteri hivatal alagsorában, ahol a Báthory utca kis számban megjelent lakói találkozhattak a főépítési iroda munkatársaival. A közel egyórás megbeszélésen témául az utca helyi védelembe vétele szolgált. Ennek keretében a jelenlévők egyetértettek a Tarnóczy Attila képviselő által felvetett ötlettel, első lépésként csupán azt kérték, oldja meg a hivatal környékük közlekedési anomáliáit. (Rendszeresen az utcácskában parkolnak ugyanis a horvát bevásárló turisták, akik gyakorta jókora forgalomfennakadást okoznak.) Karmazin József főépítész gondjuk mielőbbi orvoslására ígéretet is tett.

K. R.

## Ülések havonta

Megtartotta első ülését a helyi páneurópai szervezet. Schmidt István elnök tájékoztatása szerint az első összejövetelükön elsősorban az éves munkaprogram megbeszélése volt a legfontosabb feladatuk. A tagság megállapodott abban, hogy augusztus hónapot kivéve havonta tartják üléseiket – előzetes tájékoztatásuktól eltérően –, mindig a hónap második hétfőjén. A munkaprogramhoz igen sok javaslat érkezett: így találkozott Göncz Lászlóval, a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet igazgatójával, Markó Bélával, az RMDSz elnökével, valamint beszélgetés Nemeskürty Istvánnal új könyve, a Búcsúpillantás bemutatkozása nyomán.

B. E.

## Határnyitás

Molnári és a horvátországi Kotori önkormányzatainak kérésére vasárnap (május 28-án) délelőtt tíz és este kilenc óra között ideiglenes vízi átkelőhely kerül megnyitásra a két község között. A Murán csónakokkal utazhatnak át majd érvényes útiokmányokkal a magyar és a horvát állampolgárok.

K.R.

55 893

Egyetlen fővel emelkedett városunk állandó lakóinak száma, mivel hét újszülött látta meg a napvilágot és hat polgár hunyt el. Örök hűséget tizenhat pár esküdtött egymásnak.

Gazdasági és  
Városüzemeltetési  
Bizottság

## Mi lesz veled Kanizsa TV?

Múlt héten csütörtökön folytatta munkáját a GVB. Mint már előző lapszámunkban tájékoztattuk olvasóinkat, a bizottság ezen az ülésén szándékozott döntést hozni a Kanizsa TV-vel kapcsolatos napirendi pontban. *Czobor Zoltán* felvezetője után úgy tűnt, számtalan a megválaszolatlan kérdés, annál is inkább mert a témában *Suhai Sándor* polgármester folytatott tárgyalásokat a felekkel, ám erről az ülésről távol maradt, amelyet a bizottság egyik tagja jegyzőkönyvbe is vetetett. *Czobor Zoltán* elmondta, hogy kezdetektől ismeri a TV-nél folyó változásokat, amelyek úgy tűnnek, most a végükre érnek, ám ő, mint elmondta, bármi is legyen a végleges megoldás, nem cégedett teljesen, hiszen nem sikerül egészséges versenyhelyzetet kialakítani, a város elektronikus sajtója terén megmaradt a Kanizsa TV monopóliuma. Ezt a képviselő semmilyen szempontból nem tartotta szerencsésnek.

*Böröcz Zoltán* azt kívánta tudni, egyformán meghallgatást nyert-e a témában mindkét fél, nevezetesen a Dipol-H és az újonnan feltűnt pályázó, a Kábeltel Kft. Mint kiderült, a Kábeltel majdhogynem véletlenül került az ügybe, *Tar Mihály* képviselőjükben elmondta, hogy pályázatuk a polgármester biztatására került beadásra. A bizottság tagjai ezt követően az érintett felek kizárásával a beadott pályázatok elbírálásába kezdtek, ám hamar kiderült, hogy még arról sincs megbízható adat, mennyibe kerülne egyik vagy másik megoldás a városnak, így érdemben dönteni nem nagyon lehetett.

*Pató Tibor* a mozi eladásával nem tudott egyetérteni, mondván, a frekvenciát területen lévő ingatlan jóval többet, mint húszmillió forintot ér. Az ülésen kiderült az is, hogy a Dipol-H Kft. a mozi tulajdonjogának megszerzése nélkül nem kívánja üzemeltetni a televíziót, hiszen veszteségei ellensúlyozására szeretné gazdaságosan működtetni a mozit. A vállalkozás egyébként szerződésben garantálná a mozi működtetését, valamint már e hónap végén sze-

retné elkezdni azokat a felújítási munkálatokat, amelyek elengedhetetlenül fontosak. A dolgozókból és a Dipol-H Kft.-ből alakuló társaság az önkormányzat által vásárolt műsoridő ellenértékéből tartaná szinten azt a technikát, amelyet jelenleg lízingel, illetve a Dipol-H tervei szerint referenciastúdióvá szeretné tenni a Kanizsa TV stúdióját, ami azt jelentené, hogy mindig magas színvonalú technika állna a műsor készítés és vetítés rendelkezésére.

Az ülésen természetesen meghallgatták a Kábeltel Kft. képviselőjében jelenlévő *Tar Mihályt*, aki elmondta, hogy pályázatukhoz szinte semmilyen információt nem kaptak, így aztán nem készíthettek részletes tervet. Egyébként a Kábeltel által üzemeltetendő tévé nem kérne az önkormányzati műsorokért pénzt, ám ők más konstrukcióban hasonló összegű támogatásra tartanak igényt, hangzott el az ülésen.

Több képviselő azt kívánta tudni, hogy a Kábeltel foglalkoztatni kívánja-e a Kanizsa TV jelenlegi gárdáját. A kérdésre *Tar Mihály* elmondta, három hónap türelmi időt kap minden dolgozó, ennyi idő alatt eldönthetik, képesek-e, tudnak-e együtt dolgozni az új felállásban. *Maros Sándor*, a Kanizsa TV stúdióvezetője a tévé kollektívája nevében elmondta, ők nem tudnak együtt dolgozni a Kábeltel Kft.-vel, annál inkább sem, mert már a korábbi időkben is voltak súrlódások közöttük.

A bizottság hosszas vita után a rengeteg megválaszolatlan kérdés miatt úgy döntött, végleges döntést csak akkor hoz, ha már látta a szerződéstervezeteket, amelyeket a Dipol-H készített elő. A Dipol-H munkatársai megígérték, hogy a legközelebbi közgyűlés előtt már minden képviselőnek lesz módja látni a szerződéstervezetet.

A második napirendi pont keretében a bizottság tagjai úgy határoztak, hogy javasolják, a miklósfai Mindenki Háza kerüljön át a Miklósfai Városszépítő Egyesület tulajdonába. Jóllehet, a városnak továbbra is támogatnia kell majd az intézményt, de mint *Óri Sándor* elmondta, a lakóközösségnek nagyon fontos, hogy a házat tulajdonában tudhassa, s így még jobban a magáénak érezze. A határozati javaslat olyan záradékkal került kiegészítésre, amelynek értelmében az egyesület a házat el nem adhatja, meg nem terhelheti.

A következő napirendi pont kapcsán a Rozgonyi 1. alatt lévő ingatlan sorsáról vitakoztak a honatyák. Mint ismeretes, az épület meglehetősen rossz állapotban van, felújítása, amely az előzetes becslések szerint nyolcvan-százmillió forintba kerül, elkerülhetetlen. A hogyanokról a

tervek és elképzelések, valamint a lakókkal való megbeszélések után esik majd szó.

D. É.

Városfejlesztési és  
Környezetvédelmi  
Bizottság

## Z. Soós, Sass-Brunner Rozgonyi 12.

### Szippantott hulladék Templom Bajcsán

Az elmúlt hét szerdáján ülésezett önkormányzatunk Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága. Elsőként ismételt a Hevesi úti üzletház ügye került terítékre. *Tóth József*, a műszaki osztály munkatársa az ülésen a bizottság tagjainak átadta a tényfeltáró vizsgálat írásos anyagát, hogy véleményezzék azt. Rövid vita után, melyben felelősnek találták a korábbi Városfejlesztési Bizottságot – mivel ők nem foglaltak állást annak idején a kérdésben, s nem hívták fel a hivatal figyelmét az eltérésre – elfogadták az anyagot.

Ezek után az építészeti értékek helyi védelméről szóló rendelet módosításának közgyűlési előterjesztését tekintették át. (Az előző ülésen hagyták jóvá, hogy a védett értékek közé bekerüljön a Báthory utca, valamint a Mileniumi Sétakertben található, egykori kioszk.) E módosítás miatt változtatásra szorulnak az Általános Rendezési Terv szabályozási előírásai is. Erre *Karmazin József* hívta fel a figyelmet.

Ezt követően az Erzsébet tér 15. számú ház (nyomda) udvarán lévő önkormányzati épület sorsával foglalkoztak. *Dr. Fodor Csaba* ismertette a bizottsággal *dr. Horváth György* (a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság elnöke) levelét, melyben kérte vizsgálják meg, hogy alkalmas lenne-e az épület arra a célra, hogy ott megvalósulhasson *Z. Soós István* és *Sass-Brunner Erzsébet* állandó kiállítása. (A két idős művész ugyanis korábban már felajánlotta életművét városunknak azzal a feltétellel, hogy méltó elhelyezést nyerjenek.) *Dr. Fodor Csaba* úgy vélte, lehet beszélgetni a témáról, de csak akkor érdemes, ha a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság megtalálja a felújításhoz

szükséges forrást. *Krémer József* a jelenleg lakhatatlan állapotú épülethez jól illeszkedőnek találta a tervezett funkciót. Maga részéről támogatta a felújítást. *Lovrencsics Lajos*, a Városvédő Egyesület elnöke úgy vélte, sem az épületről, sem az alkotásokról nem szabad lemondania a városnak. Az anyagi forrásokra pedig, mint elmondta, van néhány javaslat, amit szívesen megosztana a GVB-vel. *Marton István* is csatlakozott a korábban felszólalókhoz, s forrásként a lakásfelújítási alapot jelölte meg. *Balassa Béla* szerint ez az utolsó lehetőség, hogy ilyesmire használják fel ezt az alapot. Célszerűnek tartotta azonban, hogy a polgármester úr mihamarabb reagáljon a művészek ajánlatára, s amíg a kis kastély felújítása be nem fejeződik – ez körülbelül egy egész éves munkát jelentene – jelöljék meg fogadóépületként a Vasemberházat, mely becslései alapján jelenleg csupán harminc százalékos kihasználtságú. Indítványát egyhangúlag elfogadták.

A nem lakás céljára szolgáló helyiségeket érintő önkormányzati rendelettel összefüggő Alkotmánybírósági döntés alapján készülő rendeletmódosításról a jelenlévők úgy gondolták, hogy a kérdés elsősorban az Ügyrendi Jogi és Közföldügyi Bizottság hatáskörébe tartozik. A maguk részéről az anyaghoz csupán azt fűzték hozzá, hogy olyan tevékenységet folytathasson csak a bérlő, mely a környezetvédelmi előírásokat és a rendezési terveket figyelembe veszi.

Ötödik napirendként a Múzeum tér-Sugár utca közötti gyalogos átjáróhoz kapcsolódó önkormányzati terület értékesítését tárgyalták. *Szabó Szilveszter* a Vállalkozási és Vagyonhasznosítási Csoport nevében a terület megosztását és értékesítését javasolta. A Rozgonyi utca 12. számú ház tulajdonosa ugyanis megvásárolná a háza mögötti telek-részt. *Marton István* feltétlenül jónak látta a terület beépítésének gondolatát a mostani gázos, elhanyagolt területen. Jónak látta ezért, ha a telek többi részét megvételre kínálják fel a mögöttes három-négy ház tulajdonosának. *Haász György* célszerűbbnek tartotta a rész pályázatát, melyen természetesen a szomszédos lakók is részt vehetnének. *Dr. Fodor Csaba* azonban felhívta figyelmüket arra, hogy a telekre a házak néhány szellőzője és ablaka is néz. *Sónicz István* elmondta, készült a területre korábban beépítési terv. Ennek egyik változata a házak bővítését célozta, míg a másik pavilonosor lehetőségeit vizsgálta a nyílászárók figyelembevételével. A vita végén megszűlő határozat szerint lehetségesnek tartják a tagok a telek értékesíté-

sét beépítési kötelezettséggel, ám csakis úgy, ha figyelembe veszik az érvényben lévő szabályozási előírásokat és a városközpont részletes rendezési tervét. Ezen kívül a kialakult helyzetre való tekintettel a szomszédos házak tulajdonosainak fel kell ajánlani a területet megvétele.

Folyékony hulladék tárolásról tartott tájékoztatót *Schmidt István*, a főépítési iroda képviselőjében. *Palotás Tibor* szerint nem volna szükséges a récei telepre hordani a szippantott kommunális hulladékot, mivel a szennyvíztelep kapacitása alapján képes lenne ezt is befogadni. *Schmidt István* kifejtette, a telepre csak korlátolt a fogadóképessége. *Gyalóközi Zoltán* emlékeztetett, hogy három-négy évvel ezelőtt vásároltak egy szennyvíziszap-injektálót. Affelől érdeklődött, hogy kihasználta-e ma ez a szerkezet, és megoldható lenne-e vele a probléma, mivel napjainkra Kiskanizsa csatornázásával csökkent a folyékony hulladék mennyisége. Emellett kérte, vizsgálják meg, hogy a szennyvíztelepre szállított hulladék miként lenne hígítható és tisztítható. A jelenlévők végül úgy döntöttek, augusztus végén ismételtlen foglalkozni kívánnak a témával, melyhez megoldási terveket és szakvéleményeket kérnek.

*Hajgató Sándor* képviselő ezt követően ismertette, milyen sikerrel járt Bajcsán a templom helyének kijelölésének dolga. A helyiek és a jelenlévő önkormányzati tagok véleménye szerint a legmegfelelőbb lenne a cétra a harangláb környéke. E helyszínt a legközelebbi ülése előtt vizsgálja majd meg a faluban a bizottság.

*Szabó Szilveszter* a garázs helyek értékesítésének módosítását tártta a jelenlévők elé, melyet egyhangú szavazással elfogadtak.

Szintén a vállalkozási csoport munkatársa ezután a palini Kalász utca végén lévő telek megosztási javaslatát ismertette a bizottsággal. A 7400 négyzetméteres ingatlanon az elképzelések szerint négy lakótelket alakítanak ki. Ezt a jelenlévők jóváhagyták.

Az Izzós ABC-vel szemben lévő elhagyott pavilonok területét szeretné megvásárolni a szomszédos telek tulajdonosa. Ezt támogatta a VKB is, jónak látva a telekegyesítés gondolatát.

*Rohrbach Jenő* a Sétakerthe tervezett Deák-szobor elhelyezésének ügyében fordult a testülethez. Eredetileg a fából kifaragásra kerülő alkotást a huszas emlékmű megmaradt talapzatára tervezik, ám bármely más helyszínt is elfogadnak. *Óri Sándor* azt kérdezte, zsúfították-e a szobrot, mert laikusként nem

tudja megítélni, elhelyezhető-e ott. *Rohrbach Jenő* kifejtette, a zsúfítás nagy összegeket emésztene fel, amire igazából nincs keret. *Krémer József* tartózkodó álláspontra helyezkedett, s javasolta, ha nem is zsúfítják a szobrot, legalább a kanizsai művészek véleményezzék. *Balassa Béla* is csatlakozott hozzá, kifejtve, a helyi képző- és iparművészek állásfoglalása nélkül nem érzi kompetensnek magát a döntésben, hozzáfűzve még, hogy a témát az OKSB-n is meg kellene vizsgálni.

*Szabó Szilveszter* a Király utca 23. szám alatt lévő ideiglenes garázsok felszámolásának tervében kérte ki ezt követően a jelenlévők állásfoglalását. *Dr. Fodor Csaba* javaslatára a bizottság

végül úgy foglalt állást, hogy a hivatal a hatósági úton járjon, számolja fel a garázsokat, majd a bontás után ajánljon fel garázshelyeket az Úrhajós utcában.

Végül a Sugár utca 3. szám alatt lévő régi könyvtárárpület sorsa foglalkoztatta a jelenlévőket. A ház felújítása ugyanis ez körülbelül negyedmilliárd forintot emésztene fel – nem halasztható tovább. *Palotás Tibor* korainak tartotta még, hogy a VKB erről állást foglaljon, amíg a GVB nem tárgyal az Ipartestülettel vételi és hasznosítási terveikről. *Krémer József* javasolta, ha az önkormányzat nem fogadja el az Ipartestület ajánlatát, írjanak ki országos tendert a hasznosításra, mely-

ben kikötnék, hogy eredeti állapotába kell visszaállítani az épületet, s hozzá méltó funkcióval ellátni.

K. R.

## LIGA:

EGÉSZSÉG-  
ÜGYI  
ÉRDEK-  
VÉDELEM

Aktuális kérdések az egészségügyi érdekvédelemben címmel regionális összejövetelre került sor az elmúlt hét csütörtökön az Erkel Ferenc Művelődési Házban a LIGA Dél-Zalai Szövetségének szervezésében a Nagykanizsai Kórház Független Szakszervezete, valamint a LIGA Akadémia támogatásával. A rendezvény céljáról az egyik vendégtől, *Farkas Ilonától*, a Szolnoki Egészségügyi Dolgozók Független Szakszervezetének elnökségi tagjától érdeklődtünk.

– *Gábor Katalin* alelnökökkel azért jöttünk el, mert meghívót kaptunk a kanizsaiaktól, melyben megírták, hogy alakult a városi kórházban egy LIGA szakszervezet, amelynek segítséget kellene nyújtani.

– Mióta működik Szolnokon a szakszervezetük?

– 1992 óta él, ám mi igazából tavaly november nyolcadikától számítjuk működésünk kezdetét, mivel ekkor került megválasztásra az az új vezetőség, melyek én is tagja vagyok.

– Mennyire érzi a munkájukat hatékonyak? Milyen eredményeket tudhatnak magukénak?

– *Köztudott, hogy Szolnokon pattant ki legelőször, hogy a kórház csődbe van, s országos szinten költségvetési hiányát tekintve sajnos a dobogó élén áll. Ez a legfőbb oka, hogy elég kemény munkát kell folytatnunk. Tulajdonképpen már megválasztásunk is egy nagyon keserves küzdelem eredménye volt, a munkáltató ugyanis nem akarta, hogy azokból álljon a*

vezetőség, akiket a tagság akart. Vezetőségünk ugyanis ténylegesen teljesen független és nem hagyja magát befolyásolni, mikor a gondozónők, ápolónők, szakasszisztensek érdekeit védi.

– Milyen százalékban tömöríti az Önök szakszervezete a kórház dolgozóit?

– Ilyen arányt jelenleg nem tudnék mondani, de tény, hogy tagjaink száma folyamatosan növekszik. Köszönhető ez talán annak, hogy nálunk lévő régebbi érdekképviselet népszerűsége csökken. Jelenlegi gondunk, hogy eddig főleg a nővérek mellett álltunk – mivel úgy éreztük, az ápolás van a kórházban túlsúlyban –, s most jutottunk el oda, hogy felvállaljuk ezután már az egyéb szakterületek dolgozóinak érdekvédelmét is.

– Milyen támogatást tudnak adni a kanizsai kollégáknak?

– Már az elindulásnál is tudjuk segíteni őket az alapoknál, a gyakorlati tennivalókban. Abban, hogyan kell létrehozni egy szakszervezetet, miként kell a működést megkezdni, milyen törvény adta szabályozókat kell betartani, valamint, hogy a Munka Törvénykönyv és a közalkalmazotti törvény által biztosított jogokat hogyan kell a munkáltatóval szemben kiharcolni.

– Tudna erre néhány példát is mondani?

– Ha egy szakszervezeti elnök tárgyalni megy, tisztába kell, hogy legyen a jogokkal, ezen kívül soha nem szabad elfogadni, amit a munkáltató mond. Az ugyanis a maga szemszögéből talán jó is, igaz is, a mi nézőpontunkból azonban nem elfogadható. Jó példa erre, amikor az érdekképviselet vezetője pontosan tisztában van azzal, hogy mekkora munkaidőkezdésmény jár egy-egy tag után. Ha ő ezt a kedvezményt igénybe akarja venni, akkor csupán azt egy hivatalos levélben kell bejelentenie. Azonban, ha nem akarja, vagy

nem tud élni ezzel az előnnyel, akkor a munkáltatónak ki kell fizetnie ezeket a napokat. Tehát ő is jobban jár, ha megadja a törvény adta szabadnapokat.

– Nem tartanak retorziótól?

– A szakszervezetnek megvan az a hatalmas előnye, hogy név nélkül, személytelenül, tömegként lép fel. Így én szakszervezeti megbízotként soha sem a saját gondommal kilincselek, hanem amivel megbíznak. Ezért esetlegesen nem ellenem kell eljárást alkalmazni, hanem a szakszervezet ellen, és az egészen más.

– Melyik a legfontosabb távlati cél Önök előtt?

– Nagyon fontos lenne, hogy minél több szakszervezet alakuljon, s az egész országot átfogó, egészségügyi ágazati mozgalom induljon el. Jó példa erre a vasutasoké, akik megvalósították ezt.

– Igen, ők rendkívül szervezettek, de velük ellentétben az egészségügyi dolgozók nem fenyegetőzhetnek sztrájkjal.

– Vannak más eszközök is, mint mondjuk demonstráció. De francia példát idézve, lehet a sztrájkjoggal más módon is élni. Az alapellátást a sztrájk idején is kell biztosítani. Mi azonban már most tudjuk, hogy az egészségügyben is teljesítmény alapján fog történni a bérezés. Erről a teljesítményről pedig statisztikákon és más kimutatásokon keresztül tájékoztatják a társadalombiztosítást. A franciáknál is hasonló a rendszer. Ők elvégezték a munkájukat, viszont semmiféle adminisztrációs feladatot nem voltak hajlandók ellátni. Ez csak egy példa, nem biztos, hogy nálunk alkalmazható, de biztos, hogy itt is van megoldás. S ha a kormány ezt a politikát folytatja tovább, akkor ezt a megoldást valósággal ki fogja kényszeríteni az egészségügyi szakszervezetekből.

K. R.

# Ülésezett az önkormányzat

A napirendi pontok sorrendjének meghatározása után a polgármesteri beszámoló megvitatására került sor. *Zsoldos Ferenc* hiányolta az anyagból, hogy az április 20-i események kapcsán nem történt említés a törökkút avatásáról, s arról hogy mindez a 750-es jubileumi év nyitórendezvénye volt. *Krémer József* ezzel kapcsolatban kifejtette, többet vártak a programtól, számos szervezési hiányosságot tapasztaltak, ráadásul az ünnepség nem jutott el sem a kanizsai által polgárhoz, sem a város határain kívül élőkhez. Kérte, a szervezők az őszi programok során pótolják ezeket a hiányosságokat.

A napirendi pontot lezáró szavazáson döntöttek arról, hogy a Városgondokság ügye és a Vízmű átalakítása augusztus végéig visszakerül a testület elé.

Az interpellációk keretében először *Magyar Józsefnek*, *dr. Csáki Ivánnak* és *Palotás Tibornak* adott válaszok kerültek terítékre.

*Dr. Csáki Iván* az ülés megkezdéséig sem kapta meg írásban azt a tájékoztatást, mely a Hevesi úti üzletház építési körülményeiről készült. Így *dr. Fodor Csaba* ismertette a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság álláspontját, melyet *dr. Csáki Iván* nem fogadott el az azal indokkal, hogy a testület tagjainak azoknak az érdekeit kell képviselniük, akik megválasztották őket.

Ezek után *Balogh György* tájékoztatta a jelenlévőket arról, miként foglalt állást az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság két kérdésben. Arról, hogy Kossuth téri híddal kapcsolatos intézkedések és pályázat kiírás megfelelt-e a közgyűlés szándékának, a bizottság négy igennel és négy nemmel szavazott.

A másik témakör *Béres Márton* helyi adókkal kapcsolatos interpellációja folytán került az ÚJKB-nál napirendre. Ennek kapcsán elmarasztalták a polgármestert, mivel nem tájékoztatta annak idején a közgyűlést a tizenegy érdekképviseleti szerv által aláírt levélről.

*Papp Ferenc* három témakörben is interpellált. Intézkedést kért a parkokban poráz és oltási biléta nélkül sétáló nagytetű kutyákkal, a fedett parkolóknak szipózó fiatalokkal, valamint a mind agresszívebbé váló valutaüzemekkel szemben. Ezenkívül felhívta a figyelmet a Platán sor 4. számú ház közelmúltban megtörtént esetére. A lakók még hetvenszázalékos áron vásárolták meg otthonaikat, s ezt követően kapták kézhez az IKI levelét a liftjavítási hozzájárulás összegéről.

*Dr. Kerekes József* az elmúlt pénteken megjelent hulladékelhelyezési pályázatról kért ismertést.

Végül *Tarnóczy Attila* érdeklődött annak okáról, miért áll értekezési tilalom alatt Kiskanisán a Bajcsy-Zsilinszky utca 38/A számú épület.

Ezt követően a Pénzügyi Bizottság elnöke *Marton István* tájékoztatta a grémiumot a feladatkörükbe utalt vizsgálatok eredményéről. Kronológiai sorrendben ismertette mi történt a pécsi kollégiumi helyek megvásárlás körül. Eszerint '94. január 17.: a város felhatalmazta a polgármestert, kössön megállapodást öt kollégiumi férőhely megvásárlásáról; augusztus 24.: Az Oktatási és Kulturális Bizottság eldönti, hogy a pályázók közül ki nyerjen felvételt; '95. február 23.: a JPTE megkereste Suhai Sándort húsz kollégiumi hely megvásárlásának lehetőségével; március 7.: a polgármester egy férőhely megvásárlásáról értesíti a kollégiumot; március 8.: írásban értesíti Suhai Sándor a Gazdasági Osztály vezetőjét az egyetem ajánlatáról, a minimum három hely megvásárlásáról szóló szándéknyilatkozatról, s kéri, hogy az ajánlat komolyságát alátámasztandó, utaljanak át háromszázezer forintot (egy férőhely árárt) az egyetem számlájára; március 9.: a polgármester megállapodást ír alá egy férőhely megvásárlásáról; március 10.: átutalásra kerül az összeg, s ugyanezen a napon elfoglalja a helyet Suhai Szabolcs negyedikes jogászhallgató, kanizsai állandó lakos, lakástulajdonos; március 21. az önkormányzati ülésen Palotás Tibor érdeklődik hány férőhellyel rendelkezik a város, miként lehet hozzájutni, s erre Suhai Sándortól azt a választ kapja, hogy egy évre szól az elhelyezés, ám ha valaki kimarad, pótlásáról nem született szabályozó; április 23.: a közgyűlésen dr. Csáki Iván tudakozdik az egyetem ajánlatáról, a szándéknyilatkozat keltéről, az előlegről, s kéri a Pénzügyi Bizottság vizsgálatát az ügyben, ettől a polgármester sem zárkózik el miközben azt a felvilágosítást adja, hogy március közepén-végén jött felhívás az egyetemről. A bizottság úgy határozott Suhai Sándor nem követett el jogsértést, ám a kérdést első sorban etikai szempontból vizsgálja meg a Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság.

Első megszólalóként a témában a polgármester elismerte, politikai hibát követett el, ami több is, mint bűn. Védelméül azt hozta fel, hogy tíz éve vált el feleségétől, ám gyermekitől nem, s velük továbbra is apaként sorsközösséget vállal. Szerinte a

kérdés kapcsán olyan intim szférát bojgatnak, amit nem volna célszerű, már ha a testület négyéves ciklusa során beszélő viszonyban akar maradni. Kijelentette, vállalja hibájának következményeit, mivel tudja, hogy egyedül nem dönthetett volna. Ez etikailag ugyan kifogásolható, de kérte vegyék figyelembe, hogy fia korábban a megyei keretből kapott kollégiumi férőhelyet.

*Tarnóczy Attila* figyelmeztetett a polgármester nyilvánvaló személyes érintettségére és kérte az ülést a napirendi pont végéig *Tüttő István* alpolgármester vezesse.

*Dr. Fodor Csaba* felszólalásában kifejtette, nem tudja mit állapíthatna meg még az ÚJKB, hiszen a polgármester elismerte hibáját. Szerinte nem is tartozik a bizottság hatáskörébe a kérdés vizsgálata. Az ő véleményét osztotta *dr. Kerekes József* is, aki úgy vélte Suhai Sándor jól tette, hogy lefoglalta a férőhelyet, melynek jövőbeni sorsáról az OKSB kell, hogy döntsön.

*Tarnóczy Attila* ezzel szemben rávilágított az ügynek nem csupán etikai vonatkozásai vannak, hanem jogrendiek is. A város első embere ugyanis intézkedésével, hatáskörének túllépésével megszegte a polgármesterek jogállásáról szóló törvényt, ráadásul a vagyonrendeletből adódóan is erősen megkérdőjelezhetővé tette. Hozzáfűzte még, hogyha lett volna Suhai Sándornak jogosítványa a megtett lépésekre, akkor is kötelessége lett volna, hogy tájékoztassa arról legközelebbi ülésén a testületet. Összefoglalóként még elmondta, hogy az eset a helyzettel és besorozással való visszaélés alulmúlhatatlanul kisszerű példája, mely mindenfajta bizalom megrendülését eredményezheti.

*Béres Márton* rávilágított a testület ismételt alultájékoztatására, majd beiktatásukkor fogadott esküre figyelmeztetett, s arra a felelősségre, mellyel a városnak tartoznak.

*Papp Ferenc* emberi és etikai vétségként beszélt a témáról, melyet egyáltalán nem szabad elbagatelizálni.

*Czobor Zoltán* szerint az ügy bizalmatlansági kérdést vet fel, mivel az elkövetett tett súlya a városra és az önkormányzatra is nehezedik. Az ezt követő szavazáson huszonegy igennel a grémium amellel döntött, hogy az Ügyrendi Jogi és Közrendi Bizottság vizsgálja meg az esetet.

Ezek után az oktatási intézmények vezetőinek kinevezésére került sor. Az Arany János úti

óvodában dr. Varga Aladárné, az Attila út óvodában Dávidné Németh Margit, a Kisfaludy úti óvodában Zalavári Lászlóné, az Úrhajós úti óvodába Paulik Dezsóné, a III. számú óvodai igazgatóság élére Dr. Szalai Árpádné, a Péterfy Iskolában Barabás László, a Hunyadi iskolában Horváth Ferenc, a Bolyai iskolában Szilajka József, a palini iskolában Sabján Imre, a Szechenyiben Tóth László, míg a Zsigmondy-Winklerben Balogh András lett az igazgató.

A Városi Televízió átalakításáról ismételtelen nem született határozat, mivel mozi tulajdonba adása kapcsán *dr. Fodor Csaba* képviselő kérte, hogy a VKB is tárgyalhassa meg az ügyet.

A Városfejlesztési Bizottság javaslata alapján módosították az ÁRT szabályozási előírásait, valamint az építészeti értékek helyi védelméről szóló rendeletet.

Vita nélkül fogadták el a pénzübeni és természetben nyújtandó szociális támogatásokat tárgyaló rendelet módosítását.

Végül utolsó napirendi pontként a Szociális és Egészségügyi Bizottság tájékoztatóját boncolgatta a közgyűlés. Az anyag szociális ellátás rendszerét elemzi városunkban, ám emellett javaslatokat is tesz az intézmények szervezeti módosítására is. *Kovács Tamás* az ismertető gazdagság háttérét hiányolta, míg *dr. Csáki Iván* szakmaiságát és a változtatások szükségességét hangsúlyozta. Meghallgatták a szóban forgó intézmények vezetőit is.

*Karasoné Lőczi Judit* a lazsnaki szociális otthon vezetője a város szegényének nevezte az elhanyagolt állapotú épületet, melyben nem csupán született értelmi fogyatékosok kapnak ellátást, hanem szenilizálódott hajdani értelmiségiek is. Kérte, támogassák a jobb ellátás érdekében az intézmény önállósodását.

*Koller Judit* az Egyesített Szociális Intézmény vezetője elmondta, hogy ők már másfél éve a tájékoztatóban szereplő elvek szerint dolgoznak, de erről eddig még senki sem szómolta be őket, sőt jövődől sorsukról sem kérdezték meg egyiküket sem. A vitát követő szavazáson egyenlőre elvetették az ESZI három gondozási központra bontását, támogatták a lazsnaki otthon önállósodását '96 január elsejével és döntöttek arról, hogy a Zala Megyei Vöröskereszt a Hajléktalan Szálláshoz kapcsolódóan újabb épületrészt használjon térítésmentesen.

**A Kanizsa Sörgyár**  
jó megjelenésű, kreatív  
**TITKÁRNŐT** keres  
tárgyalóképes  
angol nyelvtudással.

**Feltételek:**

- 25–35 év közötti életkor
- rugalmasság, alkalmazkodóképesség
- szövegszerkesztő és táblázatkezelő szoftverek ismerete

**Bérezés megegyezés szerint.**

**Jelentkezés**

**1995. május hó végéig**  
**a 93/311-498 telefonon történt**  
**előzetes megbeszélés alapján.**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**Targoncavétel,**  
**-értékesítés**  
**új és használt.**

**Alkatrészforgalmazás.**

**Utánfutók**

**10%**

**engedménnyel.**

**SZINKRON-TARG**  
**KFT.**

**Zalaegerszeg,**  
**Gasparich u. 46.**  
**Tel.: 92/311-591**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**Hosszú, forró nyár jön...**

**(mi már megrendeltük.)**

**STIEBEL KLÍMA** → hordozható  
**ELTRON KLÍMA** → fali  
→ ablakklíma  
→ álmennyezeti klívtel

- Zajtalan, kiváló hatásfokú, esztétikus, kedvező árú,
- német minőség,
- szaktanácsadás, részletvásárlás, szerelés egy helyen,
- garancia: 2 év.

**KLÍMA a jó közérzetért.**

**ZALAGÁZ KFT.**

Szaküzlet és Szerviz  
8800 Nagykanizsa, Huszti tér 5.  
(8-as üzlet) Tel.: 93/312-121

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**Gázkészülékek, alkatrészek,**  
**lágycélcsoves fűtészerezési**  
**anyagok továbbra is**  
**széles választékban kaphatók.**

**ZALÁBAN ELŐSZÖR**  
**NAGYKANIZSÁN!**

**telinformix®**

**93/310-751**

*Reggel 8-este 8-ig az év minden napján. Lakossági szolgáltatás*

Üzleti partnert keres...  
Elromlott a tv-je...  
Nem tudja hol van akció...

**HÍVJON HOGY**  
**SEGÍTSÜNK,**  
**A 93/310-751-EN!**

**ÚJ SZOLGÁLTATÁS:**

- Ha Ön lakossági apróhirdetését címünkre – Pf.: 456 – elküldi, és 600 Ft-ot befizet, 30 napig szerepel adatbankunkban.
- Meglepően olcsó külföldi utakhoz juthat – igényének megfelelően – a pécsi ATLANTIS TRAVEL ajánlataiból. Részletes felvilágosítás, propagandaanyag, kedvezmény, ha a TELINFORMIX-nál rendel meg pihenését. Hétvégén is ÉRDEKLŐDJÖN!
- Tagjainknak 20%-os árengedmény a WESTEL 900-as készülék áraiból.

KANIZSA D.Z. Hirdetés

... 1994. június 30. óta működik Zala megyében is. A következő „neveztes dátum” 1994. december 6. Ekkor nyílt meg ugyanis a zalaegerszegi iroda. Itt, a Balaton szálló közelében, a Kölcsey utcában található elegáns irodában beszélgetünk Dr. Tóth Lászlóval, az eltelet, még nem is túl hosszú idő tapasztalatairól.

– Hogy érzi magát a Westel 900 GSM Zalaegerszegen?

– Köszönöm jól! – ahogy mondani szokták, de azt nem mondhatnám, hogy kiválóan. Ugyanis szeretnénk még több ügyféllel találkozni. Viszont az tény, hogy már megszokták: létezőnk. Sokan keresnek meg bennünket, hogy készüléket és szolgáltatást vásároljanak. A hálózat is egyre inkább kiépül. Nemsokára Zalaegerszeg után Lenti körzetében is beindult. S örömmel közölhetem, hogy nyolcadikától kezdve Keszthelyen működik egy új bázisállomásunk, s így nemcsak a város egész területén, a környéken is igen jól lehet használni a WESTEL 900 GSM telefonokat. Ami eddig hiányzott, a 8-as úttól délre, az Őrség lefedése, körülbelül egy hónapja történt meg. Hamarosan már inkább arról lehet beszélni, hol nem használhatóak a Westel 900 GSM telefonok, mert egyre kevesebb a fehér folt.

– Nagykanizsán és környékén mi a helyzet?

– Nagykanizsán is beindult kilencvennégy júniusában a szolgáltatás. Hamarosan kiépül Zalakaros közelében is a bázisállomás, amely kiküszöböli a zalai dombok okozta gondokat. És nemcsak a Dunántúltra, és Zala megyére vonatkoznak azok a tervek, melyek szerint az év végére országos lefedettséget ígérünk. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy az ország lakosságának mintegy kilencvenöt százaléka tudja majd használni mobiltelefonjainkat. A szolgáltatás elindulásának első születésnapján, márciusban több mint hetvenezer előfizetője volt a Westel 900-nak, s ez a szám azóta csak nőtt.

– Nem akadályozza az elterjedést a magas ár?

– A sorozatos forintleértékelések ellenére inkább csökkentek a készülékáraink. Mind a mai napig nem érvényesítettük a legutóbbi forintleértékelést sem. Sőt ámenetei árcsökkenés is előfordul. Ezek közül két példa: az IFABO ideje alatt, május 9-től 13-ig két nagyon népszerű készüléket igen kedvező áron kínáltunk, az ERICSSON 198-ast és a NOKIA 2010-est.

– Vannak-e minőségi problémák?

– Komoly problémák nem vol-

# A Westel GSM...



Fotó: Zavilla András

tak a készülékekkel. De sajnos, ezek sem védettek a leesés, sőt a gépkocsi kereke alá kerülés ellen... Mindössze néhány helyben elvégezhető javítás történt. Amennyiben komolyabb beavatkozásról lenne szó, cserekészüléket is biztosítunk ugyanazzal a hívószámmal ügyfeleink számára.

– Kell-e valamilyen speciális ismerettel rendelkeznie annak, aki mobiltelefont használ?

– Az alapszolgáltatások igénybevitelét nagyon gyorsan meg lehet tanulni. Azonban ezek a

készülékek nagyon sok hozzáadott szolgáltatást nyújtanak, amelyekhez már egy kicsit jobban kell érteni a készülékek kezeléséhez. Gondolok például a gyakrabban hívott telefonszámok tárolására, vagy a Hangposta használatára. Természetesen bárkinek bemutatjuk a készülékek használatának fortélyait. A tanácsadásunk arra is kiterjed, hogy az ügyfél a számára legmegfelelőbb készüléket tudja kiválasztani.

– Mít hoz a jövő?

– Számunkra legfontosabb az

egyre nagyobbodó területi lefedettség. Másrészt folyamatosan jönnek új készülékek, amelyek egyre többet tudnak. Igyezzünk követni a piac igényeinek változásait. A Westel 900 Zalaegerszeg jelenleg négy fővel és három külső üzletkötővel működik, amely a területi szervezeti munkájával kiegészítve egyelőre elegendő a feladatok ellátására. Remélhetőleg csak a létszám bővítésére kerül sor a közeljövőben.

Gombás Imre

**ÖMV**  
Energie

## Az ÖMV-Hungária nem emeli árait

Budapest, 1995. május 12. – Az ÖMV-Hungária, a magyar piac egyik legjelentősebb ásványolaj-forgalmazója, további intézkedésig nem emeli üzemanyagárait.

– A nemzetközi ásványolaj-ipari jegyzésekben bekövetkezett változások indokolták tené, hogy felemeljük az árakat. Ennek ellenére a jelenlegi pillanatban nem drágítjuk meg üzemanyagainkat. Természetesen fenntartjuk magunknak a jogot egy későbbi árváltoztatásra – indokolta a döntést

Mayer Tamás ügyvezető igazgató.

Az ÖMV annak ellenére megmarad eddig érvényes üzemanyagárainál, hogy a magyar kormány legutóbbi intézkedései a céget súlyosan érintették.

– A forint csúszó leértékelése, valamint az időleges vámpótlék bevezetése a magyar versenytársakkal szemben jelentős hátrányba hozza az ÖMV-Hungáriát – szögezte le Klaus Geer ügyvezető igazgató. A kedvezőtlen körülmények

ellenére az ÖMV kitart eredeti beruházási menetrendje mellett. Idén öt új kék-zöld benzinkutat nyitnak országszerte, s ezzel 1995 végére harminckettőre nő majd az ÖMV Hungária töltőállomásainak száma. A tervek szerint az ezredfordulóig összesen nyolcan ÖMV-benzinkutat helyeznek üzembe az országban. A vállalat a kormány takarékosági intézkedései következtében idén valószínűleg veszteséges lesz, pedig a tavalyi évben már ötvenmillió forint adózás előtti nyereséget értek el. (X)

Fekete Sas presszó

## Vigyáznak az üzlet eddig kivívott rangjára

A háború előtti és utáni időszak egyik sokak által ismert vendéglátó egysége volt a Fekete Sas vendéglő. Az akkori vendégréteg sokszor a hangoskodásával hívta fel magára a figyelmet. Pár éve több épülettel együtt lebontották és kereskedelmi, valamint egyéb egységeket létesítettek. A régi nevet viselő üzlettel mintegy tíz-tizenöt méterre a Teleki utcai fronton nyolcvankét négyzetméter alapterületen létesült egy szépen berendezett, izléses vendéglátó egység, amely a Fekete Sas eszpresszó nevet vette fel. Az üzlet tulajdonosával, Lakos Lajosnéval beszélgettünk az indulás óta eltelt időszakról.

- Ebben az új egységben 1990. május elsején indultunk és eszpresszó néven fut. Első terveinkben szerepelt egy fagyizóval történő egyesítés is, erre bizonyították, hogy a belső helyiséget is úgy alakítottuk

ki, hogy a fagyalt árusítására alkalmassá váljon. Ettől a gondolatától elálltunk, mivel mellettünk a Marcipán nevet viselő fagyizó nyitották akkor. Azóta az üzlet többször bérlőt cserélt és más-más profillal jelent meg...

- Hogyan örködnék az üzlet rendje és jó híre felett?

- Az igaz, hogy a régi nevén szöktük üzletünket, de mi nagyon vigyáztunk arra, hogy az új vendégszolgálat jól érezze magát és kulturált körülmények között fogyaszthassa el a rendelt italokat. Ittas személyeket szesz italokkal nem szolgálunk ki, esetleg kávéval vagy üdítővel. Vigyáztunk az új, szép kis üzletünk renevéjára! Vendégszolgálatunkat közértelemmel kerüli ki, sok a törzsvendég és a fiatal, mértékletesen fogyasztó vendég.

- Milyen termékeket forgalmaznak?

- Sörből csak a kanizsai gyár termékeit - csapolt és palackozott változatban. Kedvelt a Kanizsai Korona csapolt változata, míg üvegesből a Balatoni Világos, a Korona, a Kinizsi és a IIB Láger iránt a legnagyobb a fogyasztói igény. A Siklósi fehér, a Villányi kékoportó keresett termék. A kávé, az üdítők több fajtája jól egészíti ki a választékot. Jégkrémet is árulunk, van rá igény, sokan vásárolják. Dohányárunk mellett édességet is forgalmazunk.

A vezetőasszony kereskedelmi végzettségét az első időszakban az Iparcikk Kisker Vállalatnál kamatoztatta. A vendéglátás vonalra tizenhárom éve váltott át. Először az Olajbányász SE pályája mellett büfé bérlettel, majd öt éve vannak jelenlegi üzletükben.

Bödör Béla

Pozitív példa Kanizsán

## Lendületben a Közgazdasági Társaság

A Magyar Közgazdasági Társaság Nagykanizsai Szervezete soros rendezvényének meghívottja volt dr. Kopácsy Sándor mellett dr. Halm Tamás, a Társaság titkára. A hivatalos program előtt a közgazdasági társaság múltjáról és jelenéről beszélt.

- A Magyar Közgazdasági Társaság tavaly volt százéves. Ez egy tudományos egyesületként indult, aztán folyamatosan fejlődött. 1951 és '58 között nem működhetett, betiltották, de a hatvanas-hetvenes években gyorsan nőtt a szervezettség, akkor alakultak ki a vidéki csoportok.

- Ettől az időtől datáljuk Magyarországon a közgazdaságtan virágzását?

- Valóban, a hetvenes évek a közgazdászok évtizedét jelentették. Már '63-'64-től megindultak a gazdasági reform munkálatai, a bevezetésre 1968-ban került sor. A társaság vidéki szervezetei általában a megyeszékhelyeken alakultak meg. Számunkra nagy öröm, ha megyeszékhelyeken kívül is alakulnak a központok. Itt, Nagykanizsán nagyon szépen nő a taglétszám, sok megyei szervezetet is lehangynak, van, ahol fele ennyi tag van az egész megyében. Pár hónapja tudom, hogy micsoda akti-

vitás van Kanizsán, azóta az egész országban pozitív példaként említem meg az itteni szervezetet.

- Min múlik egy szervezet sikerére?

- Többek között azon, hogy van-e egy olyan ember, aki magasra emeli a zászlót, megfelelő szakmai és emberi tekintélye van, megfelelő pozícióban van - ha van ilyen ember, akkor rajta keresztül, vagy általa a szakma nagyon jól szervezhető. Sok probléma van az országban, amit passzív szemléletként nézünk, és jó lenne nekünk, mint szakembereknek megnyilvánulni. A baj az, hogy akik az országot irányítják - nemcsak a most éppen kormányon lévők -, azok makroökonomiai megközelítések, nagyon kevés vállalati tapasztalattal. Nem tudják, hogy a való élet hogyan reagál a dolgokra.

- A rendszerváltás előtt a közgazdászok belesimultak a rendszerbe?

- Gyakran ér ez a vád minket, de abban az időben többé-kevésbé mindenki belesimult az államrendszerbe. Akik jártak annak idején közgazdász-vándorgyűlésre, azok tudják, hogy igen nagy kritika érte a gazdasági vezetést. Tehát volt párbeszéd a szakma és a vezetés

között, nagyon kemény bírálatok hangzottak el. A rendszerváltás után a Társaságnak meg kell találni újra a helyét. Az a probléma, hogy a tagság nem nagyon változott. Csökkent egy kicsit a létszám, aztán '93-tól emelkedni kezdett. Ma mindenfajta iskola és áramlat képviselve van, monetaristák, nem monetaristák és mindeki... Az, hogy ilyen színes és gazdag a struktúránk, biztosíthatja, hogy rugalmasak vagyunk, a változásokhoz tudunk alkalmazkodni.

- Mint szervezetet, mennyire veszik komolyan Önöket?

- A rendszerváltás előttig komolyan vettek, az összes törvény-előkészítésben részt vettünk: a lakástörvénnyel és más gazdasági törvénnyel kapcsolatban kikérték a véleményünket. Igaz, akkor kormánytag volt a Társaság elnöke. Az előző ciklusban nem nagyon voltak be bennünket a döntéshozókba. Most újra vannak jelei annak, hogy igényt tartanak a véleményünkre, úgy néz ki, hogy az új modernizációs programot a közgazdasági társaság is meg fogja tárgyalni. Most így fogunk belesimulni a rendszerbe.

L. I.

Tujafodrász

A Muraközi utcában a gondos lakók környezeti szövegértésük tujákat ültettek az utca két oldalára. Am egy napon ki tudja mi okból, valaki felnyírt két fát. Egy szemtanú látta az esetet, és bejelentést tett a Környezetvédelmi Felügyeletnél. Jóllehet, az elkövetőt tettét tagadja, a szemtanú ellen nem sokat tehet. Így szabálysértési eljárás folyik a tujacsonkító ellen.

D. É.

Hamupipőke módra?

Kiskánizsán egy, az apró kertekhez vezető szolgalmi utat üvegcsereppel szőrt fel a múlt héten egy vállalkozó. A kiskertek a nem éppen környezet- és emberbarát útburkolatót szinte megközelíthetlenné váltak, ám a vállalkozó ellen ennek ellenére szabálysértési eljárás indul csak, arról nincs információ, hogy bármilyen módon is köteleznék arra, hogy az utat újra járhatóvá tegye.

D. É.

Törmeléklerakó

Sáncban az elmúlt napokban a Környezetvédelmi Felügyelet munkatársai illegális törmeléklerakót fogtak. Az illető ellen szabálysértési eljárás indult, arról azonban nem kaptunk információt, hogy az eredeti állapot visszaállítására köteleznék a környezetrongálót.

D. É.

Levehetően bilincs

Néhány hónapos jelenség városunkban a kerékbilincs, amely a szabálytalanul várakozó járműveket teszi mozgásképtelenné, gazdáikat pedig bosszús fizetővé. A bilincs, mint a Környezetvédelmi Felügyelet munkatársaitól megtudhattuk, eltávolíthatatlan a kifejezetten erre szolgáló technikai eszköz nélkül, kár próbálkozni bármilyen másval, mert az legfeljebb az autót okoz kárt, aminek javítása valószínűleg többet kerül, mint a büntetés.

D. É.

A Magyar Autóklub Területi Szervezetének elnöke – május tizenötödikén tizenhét órára – küldöttválasztó gyűlésre hívta a kanizsai tagságot a klub Ligeti úti oktatótermébe. Meglehetősen kevesen olvashatták a megyei napilapban kétszer feladott hírdetést, hiszen mindössze huszonkilenc tag érvényes mandátumát jelenthették be. *Ha a tisztségviselőket, az ott dolgozókat, az újságírókat is leszámítjuk, egészen rossz részvételi arány a többzetes tagságból – állapította meg egy későbbi hozzászóló.*

Valkai György, a Magyar Autóklub alelnöke, egyesületi biztos, a küldöttgyűlés elnökeként köszöntötte a résztvevőket. Mint mondogta, a küldöttválasztó gyűlés azért vált szükségessé, mert mint utólag kiderült, az ezerkilencszázkilencvenkettő évi tisztújításkor formai és eljárásbeli hibák következtében a szervezetnél küldöttválasztásra nem került sor, csupán az elnökség megválasztása történt meg. Változatlan viszont az akkori mandátumvizsgáló, jelölő és szavazatszedő bizottság mandátuma. Az első napirendi pont előadójaként bejelentette: *Az április huszadikai Országos Elnökség ülésének határozata szerint ezerkilencszázkilencvenöt május elsejével a zalaegerszegi és a nagykanizsai területi szervezet összevonásra került. Zala Megyei Szervezet néven tevékenykedik tovább, és jogutód a korábbi zalaegerszegi szervezet vezetése lesz.*

A kanizsai Autóklubnál már korábban befejezett vizsgálatról többek között elmondta: *Abban az országos apparátus pénzügyi osztálya, a Tolna megyei és a Zala megyei szervezet gazdasági vezetője közösen vettek részt. Már az előzetes tájékoztató is szomorú képet adott az alig két éve átépített műszaki állomás állapotáról. A rendkívül nagy mérvű műszaki állapotromlás annak következménye, hogy a vezetés nem fordított kellő figyelmet a szinten tartásra, a tisztaságra, a klubtagok megfelelő minőségű kiszolgálására. Ehhez párosultak azok a feltárt hiányosságok, melyek a tavalyi és az idei gazdasági évre vonatkoznak. A célvizsgálat egyértelműen megállapította, hogy az ezerkilencszázkilencvennégy éves gazdálkodási tevékenység során olyan számviteli hibák jelentkeztek, amelyek alapvetően befolyásolják az éves mérleget és az eredményt is. Ennek következménye, hogy egy teljes gazdálkodási évet újra kell kontírozni, könyvelni. Mindez azal jár, hogy az adóbevallásban rögzített eredményt módosítani kell, és rendezni az önérvényesítő követő adópótlékok, bírságok befizetését is. Az egyéb tényezők mellett ez az a legfőbb pont, mely a Magyar Autóklub elnökségét abban vezérelte, hogy a két területi szervezetet össze kell*

*Milyen lesz a távirányítás?*

## SZERVEZETI VÁLTOZÁSOK AZ AUTÓKLUBNÁL

*vonni. A mulasztások pénzügyi következményét pedig polgári per útján kívánja érvényesíteni az elkövetőkkel szemben.*

A második napirendi pont előadójaként szólt a jelenlévőkhöz Barta András, az összevont területi szervezet elnöke. Az ország legnagyobb egyesületekét említette a Magyar Autóklubot, mely állami támogatások nélkül tartja fenn magát, időközben szükségyszerű szervezeti változtatásokkal könnyítve saját helyzetén. *Nem arról van szó – mondogta –, hogy a kanizsai Autóklub megszűnik. Sőt azt szeretnék, hogy a jelenlegi munkatársakkal folya tovább egy eddiginél színvonalasabb, kulturáltabb munka. Ami a szervezeti változást illeti, az Országos Elnökséggel egyeztetve, kibővített területi vezetés fog majd funkcionálni, létszámarányos kanizsai és egerszegi képvisellel. Május huszonkilencedikén a most megválasztásra kerülő kilenc küldött és az érvényes mandátummal rendelkező tizenhárom zalaegerszegi küldött ül majd össze, hogy megválassza az új területi elnökséget. A választási ciklusban még érvényes zalaegerszegi mandátumok – elnök, alelnök, különféle bizottságok – megmaradnak, és nem változik a titkár személye sem. (Ő Kiss Józsefné Zalaegerszegről – a szerk.) Ami a műszaki fejlesztést illeti, korai lenne még bármit is ígérni.*

Noha Valkai György elnök a napirendi pontok felett nem kívánt vitát nyitni, a hozzászólások heves párbeszéddé fajultak.

Szmodics Ferenc hiányolta, hogy az egyesületi biztos semmiről nem tájékoztatta a szerinte legálisan, március hatodikán választott küldötteket. Csodálkozott, hogy az Országos Elnökség mit sem tud a két város közti úgymond történelmi ellentétéről, mert a kanizsaiak nem fognak örülni az egyesítésnek. *Biztosítók az ígéretet, de lesz-e változás, ha minden marad a régi-ben, és a titkár jár ide Zalaegerszegről? Nyereséges vagy veszteséges a gazdálkodás? Mi lesz, ha a július negyedik bírósági döntés legitímnak ítéli a legutóbbi küldöttválasztást? – kérdezte többek között.*

Valkai György válaszában elmondta: az Országos Elnökség döntését nem motiválták a városok közötti ellentétek, ezt felejtették ki el. Az átszervezés szükségességének valamennyi tényezőjét kimerítették a kanizsai

szervezetnél történt gazdálkodási szabálytalanságok és az eredménytelenség. A döntés nem személyes ellentétek, viták következménye, hanem gazdasági érdek. Számításokkal is igazolható, hogy ma Magyarországon nyolc-kilencezres tagsági létszám alatt életképtelen egy ilyen szervezet, és itt csak négy és fél ezer tag van. A bírósági döntés elé annyit: *A legutóbbi küldöttválasztó gyűlés léte elnöki döntés nélkül született. A levezető elnök személyét is az elnökség jelöli ki, s mivel nem voltak jelen, ez sem így történt. Ami az itt elkövetett szabálytalanságokat illeti, azok nem elemista, inkább óvodás, kiscsoportos szintű tévedések voltak.*

Marton István szerint: *Öröndetés tény, hogy a tájékoztató szerint az elmúlt két évben tizenöt millió forint támogatást kapott a kanizsai Autóklub, de nem ismerve az országos szintű bevételeket, nem tudni, ez sok vagy kevés. Ha az Országos Elnökség két és fél évig tűrte az itt elkövetett választási törvényteleniséget, miért nem lehetett várni még két hónapot a bírósági tárgyalásig?*

Szekeres József elmondta: *Meglepte, hogy az országos vezetés milyen későn észlelte az itt elkövetett szabálytalanságokat, és ha a létszám ismeretében beruházást vállalt Nagykanizsán, akkor biztos megérte. Hozhat-e változást egy összevont zalaegerszegi irányítással? Egyáltalán, hinni lehet-e az eddig elhangzott tájékoztatóknak? – kérdezte némi aggodalommal.*

Merksz Andor felszólalásában a következőket említette: *A pozíciók Egerszegen maradnak, a tagság meg itt Nagykanizsán. Lesz-e beleszólás a vezetésbe? Mi a biztosítéka, hogy jobb lesz a gazdálkodás? A pesti döntésből meglehetősen hiányzik a vidéki problémát érintő demokrácia.*

Cserti József megállapítása szerint az eddigiek ismeretében lehet garancia egy egerszegi vezetés is, úgy emberi, mint szakmai vonatkozásban. *Ha már az összevont tény, akkor sokak érdeke, hogy a kanizsai Autóklub így is jól működjön.*

Valkai György válaszában kitért arra, hogy *akármilyen nehezen érthető, a már említett áprilisi huszadikai döntés egyértelmű. Nem klubtagellenes, sőt ennek csak a pozitívumát kell, hogy érezzék. Ha nem így lenne,*

*akkor vonható majd felelősségre az összevont területi szervezet elnöksége.*

Barta András hozzászólásában megemlítette: *Nem vagyok zalai, de ismerem az elmondottakat, és az összevontat nem Zalaegerszeg akarta – mondogta nyomatékosan. A zalaegerszegi, mint befogadó szervezet mandátuma ezerkilencszázkilencvenhétig érvényes. A megválasztott kilenc kanizsai küldött tagokat delegál a területi szervezet elnökségébe. Gesztusértékl döntésnek is felfogható, hogy közülük egy alelnököt is delegálhatnak a zalaegerszegi alelnök mellé.*

Az Országos Titkárság jelenlévő jogásza tájékoztatóként elmondta, a vizsgálatok elhúzódsának egyik oka, hogy a területi szervezet az elmúlt évben még jogilag önálló volt, így ez az Országos Elnökség beleszólását korlátozta. A másik, hogy az év elején a területi szervezet titkára és elnöke szinte egyidőben kérte fel a főtítkárságot az általuk észlelt hiányosságok kivizsgálására, ami alapos munkát követelt. Július negyedikén egészen biztos, nem lesz még ítélet – ismerve a hazai joggyakorlatot. Sajnos, a hónapokig húzódo bizonytalanság azt követeli tőlünk, hogy felelősséggel végezzük el a küldöttválasztó gyűlés munkáját – mondogta befejezésül.

Még néhány kisebb hozzászólás, a vita lezárása után a jelölőbizottság elnökének, dr. Garai Lajosnak előterjesztése, a jelenlévők javaslata és három jelölt visszalépése után került sor – nyílt szavazással – a küldöttek megválasztására. Ők sorrendben: *Bobai Jenő, a Hungária Biztosító megyei igazgatója, Balassa Károly, postai műszaki dolgozó, Ekler István, a Volán dolgozója, Horváth Árpád rendőrőrnagy, Kónya István nyugalmazott határőrszázvezető, Nagy Dezső, a helyi tsz gépészeti osztályvezetője, Szekeres Sándor, autószerelő mester és autóversenyző, Cserti József, Ford Márkaképviselet, Lakatos István, az Autóklub dolgozója. Az 1992-ben szabálytalanul választott elnökségi tagok közül öten, a március hatodikán megválasztott küldöttek közül ketten, míg további küldöttként ugyancsak ketten kaptak bizalmat. Közülük elnökségi tagként kaptak funkciót Bobai Jenő, Ekler István, Kónya István, Nagy Dezső, Szekeres Sándor, Cserti József.*



## Kanizsa Vas Kft. Vastelepe

Zártidomok, szögacélok,  
köracél, laposvas, betonvas,  
horganyzott csövek,  
feketecsövek, finom- és  
durvalemezek kedvező áron  
kaphatók.

**NYITVA TARTÁS:**  
hétfőtől péntekig  
8-16 óráig,  
szombaton  
8-12 óráig.

Nagykanizsa, Csengery u. 113.  
Telefon: 310-272

KANIZSA DZ Hirdetés

## Árengedmény a Maraton-nál!

**30-féle  
mezőgazdasági gumi  
- teher- és személy-  
járművekre -  
10-30%  
árengedménnyel  
kapható!**

**Nagykanizsa,  
Miklósfa u. 47.  
Tel.: 93/310-389**

KANIZSA DZ Hirdetés

## ÜVEG-PORCELÁN BOLT AJÁNLATA:

- \* Porcelán ét-, tea-, mokkaészletek;
- \* Arcopal ét-, tea-, mokkaészletek;
- \* Zománcozott és rozsdamentes edények  
nagy választékban.

## KEDVEZŐ ÁRAK!

A bolt ez évben is  
árusítani fogja  
a **BEFŐTTES** üvegeket,  
nagyobb tételre  
előrendelést  
már most felveszünk!

**Nagykanizsa,  
Csengery u. 3.  
Tel.: 93/311-230**

KANIZSA DZ Hirdetés

**Kőműves  
szakmunkásokat  
azonnali belépéssel  
kanizsai munkahelyre  
felveszünk.**

**FIZETÉS  
MEGEGYEZÉS  
SZERINT.**

**ÉRDEKLÖDNI:  
„PILLÉR-I.” Kft.  
Nagykanizsa,  
Zrínyi M. u. 42.  
7-16 óráig.**

KANIZSA DZ Hirdetés

# HA VALAKI VAGY KANIZSÁN...

A jubileumi év lehetőséget nyújtott sok alkotó kezdeményezésre. Ezek között egyik a Dél-Dunántúli Extra Lapkiadó Kft. által megjelentetett *Ki kicsoda Nagykanizsán?* 1995 című kiadvány. Tekintettel arra, hogy a teljességgel újdonságként ható kislexikon alaposabb forgatása néhány érdekesnek tűnő megállapítást vont maga után, ezért az érdekeltek egynémelyikének véleményét megosztjuk olvasóinkkal.

## Dr. Ördög Ferenc kandidátus:

– Kanizsa egy vidéki kisváros, ezért én csak örömmel tudom üdvözölni a helyi *Ki kicsoda?* megjelenését. Gratulálok azért is, hogy lett erő a kivitelezéshez. Ez a könyv egy pillanatkép arról a mintegy háromszáz emberről, akikkel az ezredforduló előtt együtt élünk, esetleg naponta az utcán vagy ügyes-bajos dolgaink intézése közepette találkozunk. Jónak tartom a fényképes megjelenést, a rövid névcikkeket, amelyek nem értékelnek, méltatnak, csak közölnék, Szép a könyv külleme, sikerültnek tartom a látványtervező

munkáját. Tudom, hogy voltak, akik visszautasították személyük megjelentetését, ezt tiszteletben kell tartani. Úgy tűnik, a más foglalkozásúak (orvosok, jogászok, közgazdászok) kevésbé éltek a megjelenés lehetőségével, mint a pedagógusok.

## Pintér Béla könyvtárigazgató:

– Nagykanizsa város könyvtára azért nem szerepel a *Ki kicsoda?* intézményi részében – bármilyen furcsának is tűnik ez –, mert a megjelenésre nem kaptunk felkérést. Jómagam, személy szerint igen, de nem éltem vele. Szeretném megmagyarázni, hogy miért. Úgy gondolom, hogy egy ajánló testületnek kellett volna eldöntenie, hogy kik érdemesek arra, hogy az egyébként általam igen jó ötletnek tartott kiadványban szerepeljenek. Nem szokás, hogy az egyén maga döntse el azt, hogy olyan személyiség, aki adott esetben lakóhelyének – mint például az én állásomban – kulturális életében kiemelkedő szerepet visz. A sok ismert és elismert személy mellett jópáran vannak olyanok is,

akik teljességgel ismeretlenek. A kiadvány formái hibáiról nem kívánok szólni, ez a szakértők feladata.

## Maros Sándor KTV stúdióvezető:

– Hogy a Városi Televízió miért nem szerepel a *Ki kicsoda*-ban? Egyszerűen azért, mert az intézmény olyan anyagi helyzetben van, hogy nem volt erre harmincezer forintunk. Engem és Nagy Imre szerkesztőt ugyan személyesen is megkerestek, de mi úgy ítéltük meg, hogy nem a pozíciónak, hanem az érdemnek kellene elsősorban dominálnia, így Szentgyörgyi Levente lett volna az a személy, akinek tőlünk elsősorban szerepelnie kellett volna a kiadványban. A stúdió megalapozásában neki mulhatatlan érdemei vannak, csak úgy látszik, ezt ebben a városban sokan elfelejtették.

## Hosszú Lászlóné gazdasági vezető:

– Sajnos, a Thury György Múzeum sem szerepel a nagykanizsai *Ki kicsoda*-ban. Azért, mert – megyei intézmény lévén – a Megyei Múzeumi Igazgatóság nem tudta a megjelenés díját állni. Nem tudom, hogy néhány tízezer forinton mulhat-e egy ilyen fontos kérdés. A városnak egyetlen múzeuma van, ha egyáltalán intézmények szerepelnek itt, akkor a Thury György Múzeumnak feltétlenül köztünk lett volna a helye.

## Dr. Kurta János tanácsvezető bíró:

– A nagykanizsai bírói testület tizenegy tagból áll. Közülük négy főt kerestek meg a szerkesztők. Kollektívánk megbeszélte, hogy – ugyan senkit meg nem gátolunk, ha él a lehetőség – nem szerepelünk a *Ki kicsoda*-ban. Leszögezem, hogy sem bennem, sem a nagykanizsai bírói testületben semmiféle sértődöttség nincs, hanem nem is lehet, hiszen nevemre megérkezett a felkérés, de közöttünk csak bírák vannak, és nincsenek kiemelt bírák. Egyébként a törekvést, hogy bemutatassák azokat a személyeket, akik Kanizsa város potenciálját adják 1995-ben, nagyserű kezdeményezésnek tartom.

## Bedő Csaba Radnóti-díjas versmondó:

– Őszintén mondom, hogy nincs bennem semmi sértődöttség amiatt, hogy nem tartottak arra alkalmasnak, hogy Kanizsa kulturális életét reprezentáljam. Nagyon sok a munkám jelenleg is, május 20-án volt a Csengey Szavalóverseny, erre készítettük fel a fiata-

lokot. Az Országos Versmondó Egyesület – aminek tagja vagyok – elég gyakran ad munkát, így ott is meg kell felelnem, hiszen az elért sok-sok aranydiploma erre kötelez. Egyébként Horváth István barátom sem szerepel a *Ki kicsoda*-ban, pedig ő is Radnóti-díjas versmondó.

## Varga Gábor igazgató, Coca-Cola Amatil:

– A felkérést megkaptam, de nem éltem a lehetőséggel. Úgy érzem, ez az egész valahogy nem így működik. Nem magamnak kell összeállítanom a rólam szóló ismertetőt, az véleményem szerint az ajánlók feladata lenne.

## Bencze Péter igazgató, Pannonglas Rt.:

– Nem emlékszem rá, hogy megkerestek volna bennünket. Egyébként is egy olyan átalakuló üzem, mint a miénk, helyesebb, ha nem szerepel egy ilyen kiadványban. A gyárnak új tulajdonosa, új neve lesz, a cégekatalógusban majd e szerint tüntetik fel.

## Cseke Zoltán igazgató, Thúry György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Intézet:

– A kért kiadványt még nem volt időm részletesen elolvasni, de első áttekintésre az a véleményem, hogy hibáival együtt is forrásértékű munka jött létre. Születet adja a városnak, élénk tárja, hogy milyen szellemi erőket tevékenykednek a gazdaság és a kultúra területén. A kézikönyv véleményem szerint alkalmas a kapcsolatteremtésre is, hiszen a vezetőknek napjainkban erre igen nagy szüksége van. Hogy az utókor számára mennyire ad hiteles lenyomatot? Ennek véleményezését tulajdonképpen egy alaposabb feldolgozás után sem igen vállalnám, ezt majd a következő évtizedek döntenek el.

## Mádé Károly igazgató, DKG-EAST Rt.:

– Őszintén megvallom, nem küldtem határidőre vissza a felkérőlapot. Előtte vacilláltam, hogy érdem szerint én alkalmas vagyok-e arra, hogy szerepeljek a nagykanizsai *Ki kicsoda*-ban. Az irányításom alatt álló részvénytársaság a város egyik legpatinásabb üzeme, s az ötvenéves fennállása alatt sok, kiemelkedően tehetséges vezetője, dolgozója volt. Talán közülük néhányan érdemesebbek lettek volna erre a megüszítettetésre, annál is inkább, mert én rövid ideje állok az üzem élén. A könyv nagyserűen beleillik Nagykanizsa város 750. éves jubileumába.

A fenti véleményekről természetesen megkérdeztük Rikil Ferenc szerkesztőt is.

– Ez egy Amerikából elindult műfaj, aminek Magyarországon nincs hagyománya – kezdte a szerkesztő úr a beszélgetést –, és

KI  
KICSODA  
NAGYKANIZSÁN?  
1995

# Ki kicsoda Nagykanizsán?

ami szigorú szabályok szerint funkcionál. Mi igyekeztünk a Ki kicsoda rendszerét követni az előkészítés és a szerkesztés ideje alatt is, tehát a kitűzött alapelveket végigvittük. Ezek pedig a következők voltak: a személy jelenleg is Nagykanizsán él, még aktív, és kiemelkedő közéleti tevékenységet folytat. Ezért nem kerültek be például nyugállományban lévő emberek. Nem érthetők egyet az ajánló testület közbeiktatásával, mert úgy nagyobb lehetőség lett volna arra, hogy bizonyos érdekeknek szolgáltsunk ki azon személyek körét, akiket megjelentettünk. Inkább vállaljuk a kritikát. A szerkesztőbizottságot ennek a munkának az elvégzésére alkalmasnak találtuk, saját szakterületüket, de a város közéletét is igen jól ismerik. Hogy aránytalanul sok a sportoló? Lehet, de a pedagógusokkal kapcsolatban már nem tudom ugyanezt elfogadni, hiszen ők azok, akik a városban több területen, így a sportban, a művészeti életben is igen aktívak, természetes tehát, hogy arányuk nagyobb, mint más foglalkozásúaknak. Hogy a pedagógus szakmán belül is a határt máshol kellett volna meghúzni? Lehet! Az intézményeket illetően elismerem, hogy a Thury György Múzeum és a Rendőrkapitányság, meg néhány régi iskola hiánya szembetűnő. Reklám nem szerepel a kötetben, de az természetes, hogy aki támogatja megjelenését, annak a gazdasági egységnek szabad utat engedünk. A várostól a jubileumi év kapcsán nem kaptunk – de nem is kértünk – támogatást. A három példány önfinanszírozással, az Extra Lapkiadó Kft. kiadásában jelent meg. Helyileg szerkesztettük, a mi dolgozóink vitték számítógépre, nagyon gyorsan, három hónap alatt készült el. A sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy három hét alatt több mint a fele példány elfogyott. A felkérték közül a négyszáz személyből háromszáz, a háromszáz cégből pedig százötven él azzal a lehetőséggel, hogy bekerüljön. A száz személy közül volt, aki elfelejtett visszajelzést adni, de voltak olyanok is, akik különféle okok miatt nem kívántak szerepelni. Még személyiséggel rendelkezőknek a védelmére, meg bizonyos hivatalnoki státuszra is hivatkoztak. A sok vezető szereplésével kapcsolatban pedig csak annyit, hogy tudomásul kell venni, ha valakiből vezető lesz, adott, hogy olyan pozícióba kerül, ami legelőbb ször kvalitással, alkalmasságával egyenlő.

Szintén a Kft. kiadásában jelenik meg nemsokára a zalaegerszegi és a kesztelyi Ki kicsoda, s terveink között szerepel az ezredfordulóra a helyi huszadik századi Ki kicsoda? is. Természetesen ez igen nagy munka lesz, s már nem is készülhet a jelenlegi módszerrel, generál szponzorokra, alapítványokra van szükség, kutatókat kell felkérni, a szerkesztés munkáját pedig újságíróknak kell végezniük.

Büki Erzsébet

Életrajzirodalmunk és adattáraink kiadástörténetében visszatérve az elmúlt ötven esztendőre az érdeklődő összegzési hamarabb készíthet a megjelent művekről, mint hiánylistát azokról, amelyek megjelenése kívánatos lett volna. Ezért is öröndetes, hogy a város első írásos említése 750. évfordulójára a Dél-Dunántúli Extra Lapkiadó Kft. április közepén megjelentette a *Ki kicsoda Nagykanizsán? 1995* című kiadványt. Egy ilyen kortárslexikon a szabadságérzet fokmérője is, hiszen a Ki kicsoda nem a zárt társadalmak műfaja. A huszadik század végén a lexikon nem a hősök nagy tetteinek krónikája. Feladata a társadalom keresztmetszetének olyan bemutatása, ahol az egymást kiegészítő jelentős, vagy kevésbé jelentős alkotóknak, közéleti szereplőknek egyaránt helyük van. Mindazoknak, akik elősegítették az összmagyarság vagy a szűkebb terület kultúrájának, életének gyarapodását. Ezt a cél igyekszik megvalósítani a szerkesztő Rikli Ferenc ebben a kötetben, amelyben kétszáznyolcvannyal Nagykanizsán élő személy életrajzi adatai szerepelnek, ezt követik a függetlenül közölt Önkormányzatok (3), Intézmények (23), Honvédség (1), Egyházak (5), Társadalmi szervezetek (6), Gazdaság (65), Sajtó (4), Sport (6) címszavak. A dicséretes törekvés ellenére mindez közel sem fedi le az ötvenhat ezer lélekszámú, megyei jogú város társadalmát, sőt – mivel csak a Nagykanizsán élőket veszi számba, eleve kizárja azokat a jeles elszármazottakat: tudósokat, művészeket, sportolókat, akik ott születtek, tevékenykedtek és méltán lehetne büszké rájuk a szülőváros, amely „kirepülő fészek”, ahogy Arany János nevezi a Buda halálában Attila sátorfővárosát (őket kárpótolhatná egy Vallomások Nagykanizsáról című interjúkötet, ilyen készült Szentesen 1990-ben).

A hagyományteremtés céljával készült kötetet lapozgatva olyan szakmai észrevételekkel igyekszünk segíteni a további munkát, amelynek ismerete nélkülözhetetlen a jó lexikon szerkesztéséhez. A tartalomjegyzékből kiderül, hogy a lexikonhoz mutatók nem készültek. A számítástechnika jóvoltából manapság már könnyűszerrel lehet ilyen segéd- eszközökkel főszerelni a kézi-

könyvet. Hiszen a lexikont a mutatók nemesítik segédeszközzé. A könyv használatát nagyban megkönnyítette volna például a cikkekben szereplő személynevek, születési évek, születésnapok, foglalkozások, a cikkekben található intézmények, szervezetek, kiüntetések, díjak mutatója. Ennek hiányában csak fáradságos munkával lehet kikeresni a szükséges adatot.

A közel száz foglalkozási ág (a nyugdíjas az nem foglalkozás, hanem állapot) reprezentánsait fölvonultató életrajzgyűjteményben a tanárok (kb. 80), a sportolók, sportvezetők, edzők (kb. 30), az orvosok (kb. 25) és a gazdasági élet szereplői mellett alig kaptak helyet a könyvtárosok, muzeológusok és a város társadalmát irányító politikusok.

A tíz adatcsoportot tartalmazó cikkek szerkezete figyelmen kívül hagyja a lexikográfia alapvető szabályait, amely szerint az adatközlés időrendi és logikai sorrendje a meghatározó: a személy előbb megszületett és utána lett foglalkozása, s nem fordítva! Meglehetősen zavaró a cikkekben (néhol egy cikken belül is) a jelen és múlt idő váltakozó használata, az életrajzi cikkekben az igeidő múlt, hiszen ami a múltban történt, azt jelen időben írni kissé komikus. Bona Gábor: *Tábornokok és ...* (Bp., 1986) című művében Aradon folyamatosan akasztatja a tábornokokat.

Az É: életút elnevezésű adatcsoport túlságosan tág, célszerűbb lett volna a tanulmányok és munkahelyek, beosztások, tagolás (az életút egyébként is már a fogalmazással kezdődik).

A címszavak betűrendbe sorolásakor is figyelmen kívül hagyták az évszázados magyar hagyományt és a szótárakban, lexikonokban, névsorokban való eligazodásnál követendő eljárást, amit a dokumentáció területén szabvány ír elő (MSZ 3401), azaz a latin ábécé huszonhat betűje alapján soroljuk be a címszavakat, amelyben ketts betű nincs. Így fordulhatott elő, hogy Czeglédi László megelőzi Csákai Ivánt a lexikonban. Utalókat sem találunk a leánykori névről az asszonynévre, névváltozatokra; sőt Békeffi Otóné és Varga Aladárné asszonyneve mellől a leánykori név is hiányzik.

A lexikonban való könnyebb, gyorsabb eligazodáshoz szüksé-

ges élőfejet a lapszéken a kötet cím helyettesíti. A lapszámzás sem szerencsés megoldás: azt úgy eldugták az oldalak belső felső részére, hogy alig találja meg a véletlen kereső. Az már csak hab a tortán, hogy a kötetben nem szerepel a nemzetközi azonosító (ISBN) száma, így nem kerül be a Magyar Nemzeti Bibliográfiába, nem hagy nyomot maga után a magyar könyvkiadás történetében.

A Bevezető aprólékosan tanúskodik, hogy a szerkesztő és a szerkesztőbizottság nem ismeri a magyar kortárslexikon-kiadás nemes hagyományait. Az 1849-ben Londonban megjelent *Who's who? Annual biographical dictionary* című angol kurrens, évenkénti megjelenésű kortárslexikon az azóta számos országban hasonló címen kiadott vállalkozások őse, ez a műfaj Magyarországon sem az elmúlt években honosodott meg. A teljesség igénye nélkül néhány példa: *Magyar politikai lexikon* (Bp., 1929.) *A Magyar legújabb kor lexikona* (Uo., 1930.), a két világháború között megjelenő *Nemzetgyűlési illetve Országgyűlési almanach, Ki kicsoda?* (Vo., 1969) és számos szakmai ki kicsoda (zenei, műszaki, MTA almanach stb.) jelent meg az előző két évtizedben is.

Az első városi kortárslexikon Csongrád megyében készült: *Szentesi ki kicsoda?* (Szentes, 1988) még a rendszerváltás előtt. De hasonló látott napvilágot Győrben, Kecskeméten, Orosházán és Nagykőrösön is. Módszertani szempontból szakmai tanulmányozásra kiváló lehetőséget kínál a *Viczián János* nevével fémjelzett sorozat a *Századvég magyarsága ki kicsoda* (eddig három kötet jelent meg: *Ki kicsoda Kassától Prágáig?* Szekszárd, 1993, *Ki kicsoda a hírközlésben?* Uo., 1994, *Ki kicsoda a magyar sportéletben?* Uo., 1994).

Reméljük, hogy a jó minőségű fotókkal ellátott és szép kivitelű *Ki kicsoda Nagykanizsán? 1995* kiadásának tervei valóra válnak és négy év múlva kézbevehetjük a bővített, javított kiadást a kanizsai örömeire és a magyar kultúra gyarapodására. (*Ki kicsoda Nagykanizsán? 1995*. Nagykanizsa, 1995. Szerk. Rikli Ferenc. Flűött, 221 oldal, 590,- Ft.)

Bodrits István  
lexikonszerkesztő,  
a Révai Új lexikona  
munkatársa  
Szentes

## Dr. Agy Monológ, dialóg – mint a filmekben

Dr. Kopátsy Sándor, a Magyar Közgazdasági Társaság kanizsai szervezetének tagja előtt tartott előadása nemcsak a meghirdetett témáról szólt. Hallottunk ugyan az államadóságról, az állam szerepéről, de emellett arról is, hogy Magyarország immár negyedszer lesz kvázi gyarmat.

A Világbanknak az az érdeke, hogy minél tovább legyenek eladósodott országok. Ebbe az is beletartozik, hogy az sem érdeke, hogy Magyarország bejelentse a fizetésképtelenséget. A Világbankkal az a baj, hogy beléüti az orrát a belpolitikába. Rosszabb, mint az oroszok, mert amíg ők abba szölköztek bele, hogy milyen legyen a címer, meg a himnusz, a Világbank abba is, hogy hány pedagógusra, kórházra van szükség, és mennyi legyen a nyugdíjkorhatár.

Az előadást beszélgetés előzte meg és követte. Ennek során egy olyan gazdaságpolitikai szemlélet képe bontakozott ki a hallgatók előtt, amely nagymértékben eltér a ma uralkodó trendtől.

– Az állam, mint gazdasági szervezet, lehet sikeres? Van erre példa?

– Az állam, mint vállalkozó, biztos, hogy nagyon rossz helyzetben van. Szerintem a huszadik században a világ egyötödén (a fejlett világban) egy óriási gazdasági csoda történt. Megszűnt az éhínség, a nyomor, az iskolázatlanság. Ez annak köszönhető, hogy az állam magára vállalta, hogy taníttatja, gyógyíttatja az embereket, kiéptíti az infrastruktúrát. Tehát ez a század a legnagyobb gazdasági csodáját annak köszönheti, hogy az állam rengeteg feladatot magára vállalt. Az biztos, hogy az állam nem tud olyan takarékosan gazdálkodni, mintha azt egy vállalkozó csinálná. Ha vállalkozói alapon működtek volna a kórházak, akkor az emberek nyolcvan százaléka otthon halt volna meg. Nem került volna kórházba, mert nem tudta volna megfizetni. Az

emberek nyolcvan százaléka analfabéta lett volna. Ez volt az én gyerekkoromban. Akkor egy faluban ha valaki úgy halt meg, hogy az orvos látta, az már csoda volt. Ezt csak a gazdagok teheték meg. Az iskolába a csendőröknek kellett kimenni, mert ha azt mondták, hogy most alma- vagy szőlőszüret van, akkor a gyerekek is dolgozni kellett. Abban a helyzetben az volt a véleményem, hogy tanulni semmi értelme. Most más világ van. Ezeket a sikereket az állam nélkül nem érthetük volna el. Hangsúlyozom, ezt az államnak köszönhetjük. A baj az volt, hogy a szocialista rendszer a gazdaságot is az államhoz akarta fűzni, amire az állam nem alkalmas. Mindig mondják, hogy a költségvetés pocskéol. A költségvetés azt csinálja, amit neki kell. Azt, amit a vállalkozó nem tehet. Ha magánosítjuk a kórházakat, akkor lehet, hogy racionálisabb lesz, de az emberek otthon meghalnak. Mi most a másik végletben vagyunk. Egy tizenkilencedik századi ricardoi liberalizmust hirdetünk. Ez a világ legfejlettebb országainak többé-kevésbé jó is, de ott se minden költségvetési szektorban. Látjuk, Amerikában milyen gond, hogy az egészségügyet vagy az iskolaügyet hogyan oldják meg. Tehát nem olyan egyszerű dolog kimondani, hogy az állam jó vagy rossz, amikor sok szociális, kulturális feladatot is ellát.

Vajon mi az oka, hogy a volt szocialista országokban a gazdasági-társadalmi közérzet rosszabb, mint öt évvel ezelőtt? Ellentétes egymással, hogy a „jó rendszerre” való áttérés után a szegénység és a halandóság egyre nő. Dél-Olaszország, Dél-Spanyolország relatíve sokkal szegényebb Nyugat-Európa-hoz viszonyítva, mint valaha volt. Ezt a sorsot jelentené számunkra az EU-tagság.

– Ma Magyarországon az is kérdés lehet, hogy a pártok, mint vállalkozó szervezetek, hogyan funkcionálnak. A politikai szervezetek olykor állami pénzből vállalkozásokat hoznak létre és kvázi gazdálkodnak. Ez is egy út?

– Nem. Óriási veszély a modern társadalomban, hogy a politikai hatalom nem jár pénzzel – legalábbis közvetlenül. Nagy politikai hatalmat gyakorolhat valaki – legyen az adófelügyelő, pénzügyminisztériumi tisztviselő –, akin és akinek a döntésén

milliárdok múlnak. Nagy hatalom kicsi fizetéssel – ez a veszéllyel jár, hogy korrupctakká válnak. A párt is ilyen. A pártban, pártokban nem lehet keresni, tehát az embereiket igyekeznek betenni egy felügyelőbizottságba, igazgatótanácsba. Sajnos ez egy rossz rendszer. Én annak vagyok a híve, hogy a pártok a gazdaságtól tartsák magukat minél távolabb.

A pártok nem ismerik fel, hogy aki irreális tempót diktál, az lemarad. Nem fogadják el, hogy „lassan méssz, tovább érsz”.

A miniszterek nem gondolkoznak hosszútávon. Egy ciklusra terveznek maguknak, nem érdekli őket, hogy az utánuk jövő mihez kezd. A pénzügyminiszterek még rövidebb időre terveznek.

– Azt hogyan értékeli, hogy az OTP részvényeinek egy részéről a társadalombiztosítás járára mond le az állam?

– Ebben a században a legjobb tulajdonos a társadalombiztosítás. Amerikában a th-nek több a vagyona, mint a tőkésosztálynak. Senkinek eszébe nem jut, hogy privatizálják. A tőkésosztály kizsúrul, a társadalombiztosítás pedig terjeszkedik. Éppen tegnap olvastam az Economist-ben egy cikket: Angliában azzal, hogy a társadalombiztosítások lassan forgatják a részvényeiket és nem játszanak naponta a tőzsdén, mint a bankok meg a nagyitkések. Ott öt-hét év az átlagtulajdonlása egy részvénynek. Ez lehetővé teszi a távlati gondolkodást. Ha Magyarországon a politikusok érdekeltek abban, hogy ne hónapokra vagy napokra optimalizáljanak a vállalatok, akkor örülni kellene, hogy minél több kerül társadalombiztosítási, egészségbiztosítási, önkormányzati tulajdonba. Mert a legrosszabb tulajdonos az állam.

Bokros Lajos politikai karriert csinált abból, amit már tíz éve megtalálhattunk a Világbank programjában. Az átlagosnál gyorsabb fejlődés négy alapfeltétele ellentétes a kormányprogrammal.

– A bankok privatizációjánál mi a legnagyobb probléma?

– Csak rossz bankjaink vannak, tehát ezeket nehéz eladni. Ez már a rendszerváltás előtti időben gyökerezik.

A Németh-, Antall- és Horn-kormány egyaránt rossz gazdaságpolitikát folytat. Ez a gazdaságpolitika olyan, mint egy bárszék, amit lábaival felfelé fordítanak, és úgy kell ráülni.

– Igazából bankok ezek?

– Sosem voltak igazi bankok. Úgy alakult, hogy az utolsó években a bankoknak kellett finanszírozni olyan költségvetési beruházásokat, amiket a kormány elhatározott. Ez soha nem térül meg. Egy gazdaságot egyébként nem úgy kell elképzelni, hogy ha jó bankjai vannak, akkor jó lesz a gazdaság. Épp fordítva: ha jó a gazdaság, akkor lesznek jó bankok is.

A bankoktól a vállalatokhoz kihelyezett hitelek rossz helyre kerülnek. A bankok nem jól gazdálkodnak, azzal foglalkoznak, hogy minél nagyobb székházakat építsenek. Ha publikálnak, hogy a bankárok mennyit keresnek, megbukna a gazdasági rendszer. A bankvezéreket jobban megfizetik, mint Amerikában. A világon Magyarországon a legnagyobb mértékű a különbség a bank vezetője és a bank takarítónője nettó jövedelme között.

Dr. Kopátsy Sándor, a „Dr. Agy” szövegírója a privatizációval foglalkozó film forgatókönyvéhez is elkészítette a maga szinopszist. A huszonnyolcmillió Csurka-féle forgatókönyv kizsúrította ugyan a porondról, de a sors útjai kifürkészhetetlenek. – Talán lesz még valami az én filmemből is – mondta Kopátsy. Talán nemcsak a filmből...

L. I.

## Huszonöt éve mester – Kiss György

Jeles esztendő az ideai kanizsai fehér sport történetében. Most ünnepli a MÁV NTE vívószakosztálya fennállásának harmincötödik, a Róza úti vívócsarnok átadásának tizedik évfordulóját, és kerekén negyedszázada vívómester Kiss György. A huszonöt éves



Fotó: Zadravecz Rita

**jubiläum alkalmából a vívóteremben kerestük fel.**

– Mutakozzon be az olvasóknak!

– 1943-ban születtem Letenyén. Nagykanizsára jártam általános és középiskolába, a Winklerben érettségiztem. 1960-tól 1977-ig a Volánnál dolgoztam autószerelőként. Közben 1968-ban megnősültem. Két fiam van: Csaba fogtechnikus, Zoltán pedig a Budapesti Műszaki Egyetem III. éves hallgatója; mindketten vívtak.

– Ön mióta sportolt?

– Mielőtt vívtam, fél évig bokszoltam. De mindig is vívni akartam, csak a városban nem volt szakosztály. 1959-ben jött Szabó János Kanizsára, és akkor kezdtem. Először kardoztam, majd utána felváltva töröztem is. – Vívóként melyik eredményére a legbüszkébb?

– Tízennyolc éves voltam, amikor Siófokon részt vettem a Duronelly Kupán. Ezen a versenyen döntő helyzetben – 4-4 után – legyőztem azt a Marton Istvánt, aki a bécsi világbajnokságon aztán ötödik lett. Egyébként II. osztályú minősítésem volt törben és kardban. Sokszor megnyertem a megyei bajnokságot, többször felkerültem az OB-re is.

– Hogyan lett edző?

– János bácsi Keszthelyről járt ide edzést tartani, s előfordult, hogy nem tudott jönni. Ilyenkor engem kért meg, hogy helyettesítem. Ő fratott be a segédedzői tanfolyamra, amelyet 1969–70-ben végeztem el Zalaegerszegen. A Testnevelési Főiskolára 1975-től jártam vívóoktató szakra, 1978 január 1-je óta vagyok főállásban edző a sportkörnél.

– Mit tart edzőként a legnagyobb sikerének?

– Azt, hogy még mindig az vagyok. Ha valamit nem sikerült volna megvalósítanom, már régen el kellett volna mennem. Az első komolyabb eredmény Kányó Andrásé volt; ő akkor lett

I. osztályú, amikor sajnos elhagyta Kanizsát. De szép sikereket ért el a volt válogatott kerettag Kisgyura István és Kovács Zoltán is. Sikernek tartom azt is, hogy kétszer kintáltak külföldi szerződést, bár végül itthon maradtam.

– Ön mit szeret ebben a sportágban?

– Mindent, mert benne van a siker, a kudarc, a győzelem, a vereség. És nem csak a vívást kell oktatni, hanem mást is: az életre kell nevelni a gyermekeket. Nagy öröm számomra, hogy a lediplomázott volt vívók közül sokan és gyakran felkeresnek. Mintegy ezer vívó fordult meg itt, akiket én oktattam; tudomásom szerint legtöbbjük diplomát szerzett, és soha senki nem került összeütközésbe semmilyen törvénnyel.

– Mire emlékszik vissza a legszívesebben?

– Arra, amikor a volt tanítványom gyermeke is bejött a vívóterembe.

– Mivel tölti a szabadidejét?

– Szabadidőmben pénzt keresek, mert a fizetésemből nem tudok megélni, és ezzel nem vagyok egyedül. Kevesebb idő jut olvasásra, viszont érdekel a politika.

– Milyen tervei vannak a következő huszonöt évre?

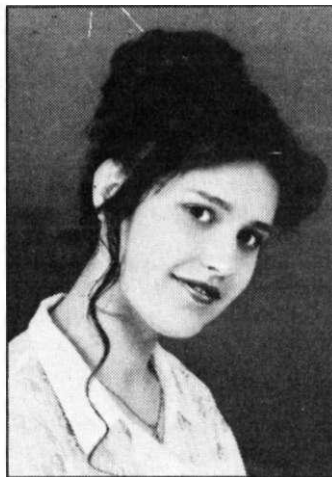
– Szeretném, ha azok, akiket vívómesteri címre jelöltem, befejeznék tanulmányaikat, hogy legyen, aki átvegye a helyemet. A nyugdíj közeledik. De addig van feladatunk: múltunk ismert, felszereltségünk jó (beleértve a csarnokot is), mégis nehéz felvenni a versenyt olyan klubokkal, amelyeknek a költségvetése tizenöt-húszszorosa (!) a miénknek. A sportolók nem kapnak juttatást, hanem fizetnek azért, hogy vívni. Így marad a hajtás, kemény munka a jobb eredmények eléréséért.

Horváth Ilona

## Kazinczy-érmes

– A keribe jelentkeztem, cukrász szerettem volna lenni. Később a családdal együtt úgy döntöttünk, hogy a Navotexhez szerződök nőruha-készítő szakmunkástanulónak. Az iskolai versenyeken már elsős koromtól résztveszek. A versmondás és az olvasás a jó oldalam közé tartozik, de most harmadikban jött össze az első hely, ami az országos döntőn való részvételre jogosított. Egyébként, ha jól em-

lékszem, akkor az iskolai és a megyei döntőből az első és a második helyezett tanuló jutott tovább – mondta mosolyogva érdeklődésünkre a Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző végzőse Sasvári Bernadett, aki a Győrben rendezett jubileumi Szépkiejtési Versenyen Kazinczy-érmet kapott.



– A versenyt április végén boykotálták le az észak-dunántúli városban. A verseny védnöke Göncz Árpád a Magyar Köztársaság elnöke volt, egyébként a versenyt is ő nyitotta meg. A zsűriben heten értékelték munkánkat, az elnöki teendőket Benczedy József a Művelődési Minisztérium főosztályvezetője látta el. Külön kategóriában versenyeztek a szakmunkásképzősök és külön értékelték a gimnáziumok és a szakközépiskolák tanulóit. Az országos döntőn szabadon választott szöveget kellett beolvasnom, míg az írásbelin négy mondat hangsúlyjelöléseit kellett bejelölnöm – emlékezett sikeres szereplésére Bernadett. A második napon a zsűri által adott szöveget kellett beolvasni, ami harminckét gépelt sorból állt, és ezt kellett szép hangszúllyal három perc alatt előadni. Az eredményhirdetésre április harmincadikán került sor, egyébként említést szeretnék tenni arról is, hogy kulturális rendezvények színesítették a három napos programot. A hetven tanuló közül tizenöten kaptuk meg a Kazinczy-érmet.

– Hogyan tovább?

– A napi munkám mellett tanulmányokat kezdek a szakmunkások szakközépiskolájában, a hároméves levelező tagozaton. Erős akaráttal menni fog! A többi tárgyból közepes vagyok, de magyarból kiugróak az eredményeim. Úgy vélem itt kell köszönetet mondanom az első, második évfolyamban tanító tanáromnak Sóstainé Márffy Ibolyának és

a harmadik osztályban tanított Fenyvesi Jánosné tanárnőmnnek.

A tanuló elismerése kapcsán megkérdeztük Fenyvesi Jánosné tanárt, aki érdeklődésünkre elmondta:

– Az utóbbi években a versenyen már részt vettek a határon túli magyar tannyelvű középiskolák versenyzői is. A szakmunkásképzőkben bizony kell a buzdítás, a biztatás a versenyen való részvételre, hiszen nincs kellő motiváció, és bizony egyre kevesebben tanulnak tovább az élet nehézzé válása miatt. Csak a tanár egyénisége lehet a meghatározó, – vélte a nyugdíj előtt álló tanár. Berni nagyon jó partner volt a felkészülésben, megbízható, fegyelmet, lelkiismeretes tanuló. Öröm volt vele dolgozni. Tanulóm Bodor Pál: Anyanyelvem című írását választotta. Jól döntött! Társai örültek az eredménynek és természetesen én is, hiszen pályafutásom során szinte zsinórban 1992-ben: Danicsor Andrea, 1994-ben Szabó Rita, 1995-ben Sasvári Bernadett lett Kazinczy-érmes.

– Közülük melyikre emlékszik legszívesebben?

– Mindegyikre egyformán! Úgy vélem ha egy kicsit sikerült tudatosítani tanulómban a nyelv szépségét, annak helyes használatát, akkor úgy érzem, hogy részese voltam közös ügyünknek, az anyanyelvi nevelés ügyének...

Bödör Béla

## MEGHÍVÓ

A Holocaust 51. évfordulójának megemlékezésére.

Tisztelettel meghívjuk 1995. május 28-án 11 órakor kezdődő megemlékezésünkre. (Nagykanizsa, Fő utca 6.)

Program: 11 órakor a Fő utca 6. szám alatt lévő Imateremben gyásztisztiszteletet tartunk, ezt követően koszorúzás a Zsinagóga előtti emléktáblánál, majd a Zsidótemetőben a deportáltak emlékművének megkoszorúzása.

Szeretettel várjuk a velünk együttérző és fájdalmunkban osztozó embereket.

Hitközség vezetősége

# Marika néni az anyukánk

Heléna, Erzsike, Márta, Mónika, Robi, Márió, Ricsi, Sanyi, Imre – így hívják a palini családias otthon gyermeklakóit, akik két esztendeje élnek a sormási Szabó-házaspárral – nevelőszülőikkel – együtt új helyükön. Ők kilencen állami gondozottak, a balatonberényi nevelőotthonból, a csecsemőotthonból és a gyermekvédelmi intézetből kerültek a házba. Szabó László és felesége, Marika, pályázat útján nyerte el az állást. Szabó Lászlóné így emlékezik vissza a kezdetekre:

– A férjem és én is már több éve a GYIVI dolgozói voltunk, amikor a megyében a családias otthonok indultak. Úgy gondoltuk, megpróbálkozunk vele, és sikerült is megszerezni az állást. 1993. június 23-a óta élünk éjjel-nappal(!) a házban. Először tizenegy gyermek volt nálunk, később ez kettővel csökkent.

Mi akkor vállaltuk ezt a feladatot, s a megváltozott körülmények ellenére továbbra is vállalni fogjuk. A megélhetési lehetőségek ugyanis régebben sokkal jobbak voltak, bár már korábban is önerős élelmiszertermeléssel segítettünk magunkon.

– Ma több munkát és fejtörést kíván – veszi át a szót Szabó László –, hogy miként hozzuk ki a kapott pénzből az eddigi szín-

tet. Az életszínvonal romlik; belátjuk, hogy az állam rossz helyzetben van, így meg kell termelnünk a hiányzó javakat. Kemény pálya ez, de nem szabad feladni, hanem új, más lehetőségeket kell keresni.

– Mi igyekszünk mindent megtenni a gyermekek nevelése, előmenetele érdekében – mondja Szabóné. – Folyamatosan tartjuk a kapcsolatot a palini iskolával, az óvodásokat hetente visszük be Kanizsára a Nevelési Tanácsadóba, a rosszabbul tanulókat pedig korrepetálásra járattuk. Ezen kívül ugyanazt megkapják, mint a saját gyermekek: túrára, kirándulásra, színházba, moziba és uszodába mehetnek.

– Van eredménye a fáradozásuknak?

– Tavaly mindenki teljesítette a képességének megfelelő szintet – válaszolja a nevelőnő –, nem bukott meg senki. Úgy néz ki, ez az esztendő sem lesz rosszabb, a múlt évi átlageredményeket sikerül elérniük.

– Hogyan érzik Önök itt magukat?

– Az év háromszázhatvanöt napját az otthonban töltjük – feleli az anyuka –, sormási lakásunk gyakorlatilag üresen áll. Nehéz volt megszokni az új helyet, a sok gyermekkel való együttélést napról napra. Rájöttünk, hogy ezek a lányok és fiúk több szeretetet igényelnek az átlagnál. Különösen a kisebbek ragaszkodóak, azt mondják: „Marika néni az anyukánk.”

Természetesen problémák itt is vannak; mintegy másfél év kellett ahhoz, hogy a különféle helyekről idekerült gyermekek összeszokjanak, de most már testvérként élnek.

– Meddig szeretnék csinálni ezt a hivatást?

– Addig, amíg ezek a fiatalok ki nem repülnek a családi fészkekből, amíg nem lesznek önlá-

lók, amíg nem lesz saját családjuk – fejezi be a beszélgetést Szabó László.

Zala megyében hat családias otthon működik a gyermekvédelmi intézet fennhatósága alatt. Életük nem könnyű, létezésük óta több alkalommal merültek fel bennük problémák. Nem volt mentes a gondoktól a palini ház sem, nem volt egyszerű dolga a Szabó-házaspárnak az elmúlt két évben. Tánadások keresztüztüztében álltak, perüket a GYIVI igazgatója ellen a megyei bíróság tárgyalta. A pert Szabó László megnyerte. Azóta – úgy tűnik – nyugalom van. És öketten nem adják fel. Mert azt mondták, azt mondják: „Mi vállaltuk, és vállalni is fogjuk ezt a feladatot...”

Horváth Ilona

## Kívánság

Kétszemélyes konyhánkban kelt tésztát dagasztottam éppen.

– Meddig akarsz élni anyukám? – lepelt meg fura kérdésével tizenégy éves fiam. Gyerek eszével azt képzelem, ha a felnőt elhatároz valamit, az úgy is van! Mit válaszoljak? – töprengtem magamban. A tészta kel, időm kevés! Mi mást tehettem, sorba vettem hosszú távú stratégiáim.

– Először is, fel kell nőned, s legalább szakmát szerezned. Majd katona leszel, s én katonafiára büszke anya. S mint jóképű, szerelmes vőlegényt, kísérlek esküvődre én! Itt elcsuklott hangom. Visszafogtam a mindennapjainkba aggodalmat hintő szavak, létezésük, munkanélküliség, áremelés, életcéljukra nem leő fiatalok sora.

Fiam szeméből csillagok röpködtek felém, biztattak: oly jól esik az ábrándozás!

– Unokákat is akarok! – jelentettem ki határozottan. Őnekik meleg otthon, szép ruhát. Míg te családodért élsz, s dolgozol becsülettel, én izgatottan várom, kire hasonlít a dédunokám. Bárhogy is számolom, kilencven év nem lesz elég nekem kisleány! Gondterhelten arca kisimult. Megsimogattam buksi fejét.

– Tudom, hónap vége van anyukám – s megtakarított reggelpénzéből egy százforintost csúsztatott zsebembe – után.

Bakonyi Erzsébet

## Fülöp-szigetiek a határon

Rédics közelében a szlovén határtól háromszázötven méterre május 15-én éjjel tizenegykor a határőrség ügyeletes járőrei feltartóztatták a 34 éves M. P. szlovén állampolgárt, valamint a társaságában tartózkodó Fülöp-szigeteki párt – mindketten negyvenkét évesek – R. B. V.-t és G. J. M.-t. Meghallgatásukkor a ljubljani férfi elmondta, hogy anyagi ellenszolgáltatás fejében vállalta, hogy egy telefonon meghatározott helyen találkozik a fülöpszigetiekkel és Olaszországba segíti őket társaival. Állítását alátámasztották „pártfogoltjai” is, akik érvényes útiokmányokkal és vízummal érkeztek Ferihegyre május 7-én, egy héttel az Astoriában laktak, majd 15-én taxival indultak a megszabott randevúra. A találkozó után gyalog indultak a határ túloldalán várakozó autókhoz. Sikertelen kiszöktetésüket R. B. V. Egyesült Államokban élő öccse szervezte meg, melyért ötezer amerikai dollárt fizetett. A szlovén embercsempész ellen büntetőfeljelentést tettek és átadták a rendőrségnek, a Fülöp-szigeteki polgárokat idegenrendészeti eljárás után Kerepestarcsára szállították.

Harmincnégy jogellenes cselekményt elkövető külföldit csíptek fülön május 15. és 21. között a Nagykanizsai Határőr Igazgatóság által ellenőrzött magyar-szlovén szakaszon. Közöttük volt egy román állampolgár is, aki hazájában újonnan kiállított útiokmányokkal lépett magyar földre, ám tavaly már határőreink kiutasították, melynek érvényessége csak a jövő év nyarán járt volna le. Így a román jogellenes belföldi tartózkodás büncselekményét követte el. A magyar-horvát zöld határt senki sem választotta az elmúlt héten a zöld jelzés helyett. Ellenben a vasúti átkelőkön ismét jókora forgalom indult el az illegális csatornákon. Gyékényesen két alkalommal a belépő Venezia gyorsvonat padlástérből kellett előszedni bűnkáló románokat, míg Murakeresztúron egyszer találtak hasonló rejtékhelyen törvénytelen utazókat.

Határforgalmi ellenőrzés során a magyar-szlovén átkelőhelyeken 123 073 utast és 36 926 közúti járművet ellenőriztek, míg a magyar-horvát pontokon 143 567 utast, 49 880 közúti járművet, valamint 6 693 vagont léptettek át. Sárnallélen az ideiglenes légiátkezőhelyen két repülőgép és ötvenhárom utas fordult meg. Beutazási feltételek hiánya miatt negyvenkét külföldi kénszerült visszafordulni határainkról.

K. R.



Fotó: Zadravec Rita

# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten  
**AKCIÓ**  
a **GRÁCIA**  
**ÜZLETHÁZBAN.**  
Sok árucikket  
az olcsó árainknál  
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,  
Eötvös tér  
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

*Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!*



## Kanizsa Trend

Az életrevaló  
bútorok gyártója!

Érdeklődésüket a 93/310-691-es  
telefonon, illetve személyesen a  
Nagykanizsa, Csengery u. 5. szám  
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázszolgáltatás; gázömlések elhárítása; gázkészülékek javítása;  
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;  
belső gázszerezések.



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

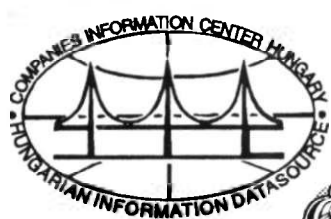
Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

**KREMZNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

## MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Kaszásdűlő u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma...

ÉGEMUTATÓ a holnap



**NAGYKANIZSA**  
**MEGYEI**  
**JOGÚ VÁROS**  
**ÖNKORMÁNYZATA**

### LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást, oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



*Nálunk biztosan nyer,  
ha rendel!*

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK**  
**TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

**Szociális Foglalkoztató**

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

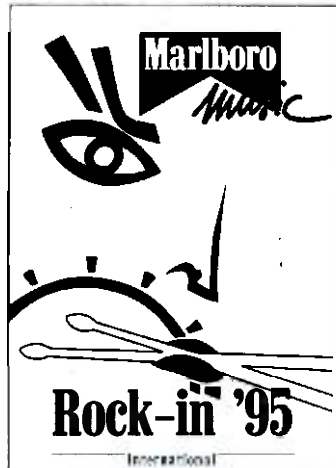
## JOE COCKER

1944. május 20-án született Sheffield-ben. Első lemezfelvétele 1963-ban jelent meg a „Vance Arnold And The Avengers” tagjaként. Pár évre kiszállt a zenélésből, de '66-ban Regal Zonophone-ként jegyezték a Grease Band-dal. Joe játszott Woodstock-ban '69-ben és '94-ben is. Amerikában a Mad Dogs And Englishman együttesel turnézott. Őt és a csapatát egyszer kitiltották Ausztráliából. 1982-ben felvállalta a származását a „Sheffield Steel” c. albumával. „Minden a hittel kezdődik: Egy művésze vetett hit, akinek a tehetsége kiállta az idők és a különböző divatirányzatok próbáját... hit ugyanennek a művésznek a nem-romló halászába, hogy ki tudja választani a hozzá leginkább illő dalokat... az énekesnek és a daloknak a transzcendentális erejébe vetett hit, hogy a kollektív fantáziánkban elvisz minket egy olyan helyre, ahol az ismerős hangok új fényel iznának.” „Have A Little Faith” a címe Joe Cocker új albumának, mely egyben az első, amely a Song 550 Music kiadó gondozásában jelent meg. A művész a negyedszázados pályafutása alatt a világ sok kiváló 'session' zenészével dolgozott együtt, de most a saját, turné-próbált csapatát használta a tizenkét dalt tartalmazó lemez turnéján. Ezeknek az embereknek köszönhető, hogy az előadások ragyogóak, feszesek és ösztönösen jók. A „Have A Little Faith” c. albummal Joe Cocker nem tért vissza, hiszen valójában sosem hagyta abba a zenélést. De jobban énekel, mint valaha, dalai tökéletesen az ő páratlan énekesi művészetére készültek.

## EZ-AZ

• Múlt heti számunkban két sajnálatos elírás történt rovatunkban. A Peron Music kazettáját nem Szalai, hanem Pusztai Gyöngyi nevű olvasónk nyerte. Az „Edda ünnep” című írás szerzője pedig nem Horváth Zoltán, hanem Traub 'Bagoly' Attila. Ez érintettektől ezúton is elnézést kérünk!

• Kanizsai Koncertmenü: május 26.: HSMK, 18 h: I. Dunántúli Folk- és Blues-Fesztivál; május 27.: HELY, 18 h: Jazz-blues-rock-klub (téma: Elvis Presley karrierje), és 20 h: Pókháló koncert.



• 1995. június 6-án este fél nyolckor Joe Cocker ad koncertet

## PolyGram News

a Budapest Sportcsarnokban. Jegyárak: 1700–2200 Ft-ig.

• 1995. június 19-én este fél nyolckor a Rednex és a Magic Affair lép fel a Budapest Sportcsarnokban. Vendég: Erik a Viking. Jegyárak: elővetelben: 1400 Ft (ülő) és 1600 Ft (álló). A jegyek a koncert napján 200 Ft-tal drágábbak!

• A végéhez közeledik a Marlboro Music Rock-in '95 rockzenei tehetségkutató verseny, s lassan kiderül, ki(k) lesz(nek) a nyertes(ek). A pesti Bahnhof nyitóbülián megrendezésre került harmadik középdöntőt követően a zsűri meghozta döntését, és a hangsze-

res tudás, énekesi teljesítmény, színpadkép, egyéni ötletek, dalszövegek, valamint a közönséggel való kapcsolattartás figyelembe vételével a velencei Rózsaszín Kutyaharapás-t, a berettyóújfalui Trident-et és a debreceni PG-Csoportot tartotta a legígéretesebb tehetségnek, így ez a három zenekar méri össze erejét május 26-án, pénteken az E-Klubban, a Marlboro Music Rock-in '95 döntőjén. A szervezők sok szeretettel várnak minden érdeklődőt a helyszínre, ahol – az előzetes tervek szerint – a mérkőzőkön kívül a Pál Utcai Fiúk is fellép majd főzenekarként.

## LOVASI ANDRÁS RÉSZÉRE – EGY NAGYON KÖZELI ISMERŐSÉTŐL

### • Keletkezett egy ember, hogy csináljon egy zenekart

Voltak páran, akik tudták, hogy jönni fog egy lovas, és valóban keletkezett egy Ember 67 nyarán, porból mint a levelek... Kisfiúként az arcán szétkent szűnyogtetemmel bámulta a tévében a szaxofonost, hogy de jó neki. Aztán nagyfiú lett, már felköpött egészen a garázstetőig, pörccsöt rajzolt a plakátnak, és finom utalásféleképpen lőtt annak a nagylánynak egyet, ha már egyszer úgyis arra jött. Akkoriban lehetett valamikor, a 80-as évek végén, hogy Jutka átúszta azt a bizonyos folyót, és akkor, 87-ben Kispál

András gitárt fogott a kezébe és az a lovas – akinek Lovasi a neve – észrevette, hogy pont olyan azzal a gitárral, mint a Borz és akkor pont ott volt a Ricsi is, hogy ők hárman legyenek a zenekar. Pár ember, egy nap elkezdett játszani, és a végén mindenki összeáll egy képpé, igen, tisztelt nézők és rádióhallgatók, a Kispál és a Borz ők hárman. Edzők jöttek mentek, de a csapat maradt ott a képen... S bár az a bizonyos szőke nő hazament a híd alól, sőt már a Szívkirály se beszél róla, kétforintossal régen nem lehet telefonálni, és ki tudja mi lehet a kurva nagy óriással. De ők maradtak, mert olyan jól berendezték azt világot és olyan jó a világ vé-

gég, mint akkoriban annak a szaxofonosnak. No meg persze jó, ha az ember csak azzal játszik, amit elér, és ha – na jó ez csak elmélet – esetleg mégis valamivel hosszabbra nőne a keze, mert ott van a nagypapa, róla is énekelni kell, meg az autókról, a tenger felé meg, hogy milyen hajó megy... És arra jött a nagyvilág, és mostanában egyre többen kíváncsiak rá, hogy mi van azzal a tökéletes helyetessel, és vajon ott lesz-e az a bizonyos mesebeli disznó azon a következő buszon is. Hát igen, mindenki választ, és azért mégiscsak jó az ember madarának... De azért néha ugye neked is... ugye, ugye összeszorul a szíved...?

## Pannon Rocklista

- (1.) Warning! (Pápa) – Felhőbe burkolózva
- (-) Kispál és a Borz (Pécs) – A pécsi szál
- (7.) Körök (Ajka) – végállomás
- (2.) Gain (Veszprém) – Ébredés
- (5.) Shock Matt (Székesfehérvár) – Of Course
- (8.) PMD Blues Band (Pécs) – Szombat esti blues
- (10.) The Klick (Tatabánya) Napnak születtem
- (9.) Caterpillar (Székesfehérvár) – Lehozom a csillagokat
- (4.) Vészkiárat (Tatabánya) – A vonalon túl
- (-) Szépülő Városközpont (Esztergom) – Pilotakex

A Pannon Rocklista 10-re Ti is szavazhattok nyílt levelezőoldalon minden hónap 22-éig. A listán kizárólag dunántúli előadók szerepelhetnek dalcím és település megjelölésével. A beküldők között kizárták kerülnek kisorsolásra. Ide írjátok: Pannon Rocklista 2801 Tatabánya, Pf.: 1258.

## Országos futás a mozgássérültek olimpiai részvételéért

Nem mindennapi sportteljesítményre vállalkozik a Légitforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság tíz, a sportot kedvelő dolgozója, amikor az 1996-os Atlantai Paraolimpián részt venni szándékozó mozgássérülteket a maguk sajátos módján kívánják támogatni. A Balogh Tibor vezette 2x5 fős csapat az országot körbefutva szeretné felhívni minden sportbarát figyelmét a mostoha anyagi körülményekkel küszködő magyar csapat megsegítésére. A június 3-án a Petőfi Csarnokból induló futók egyik fele nyugati irányba indul váltó rendszerben, a másik fele pedig a Duna-Tisza között, és a Tiszántúlt célozza meg.

Az LRI HiTEC Atlanta Vá-

tó résztvevői június 10-én a távok teljesítésének végén újra találkoznak a fővárosban, és a két társaság immáron egy csapatként fut be újra a tízéves Petőfi Csarnokban felállított célba.

A sportolók remélik, hogy „küldetésük” teljesítése során sok futó barát fog csatlakozni hozzájuk hosszabb-rövidebb távon, és figyelemfelhívó futásukkal ha csak egy kicsit is, de hozzájárulnak a magyar mozgássérültek olimpiai részvételéhez. A tervezett útvonalak a Dunántúlon: Budapest–Tatabánya–Pápa–Szombathely–Nagykanizsa–Kaposvár–Pécs–Szekszárd–Adony–Budapest.

A tervezett útvonalak Kelet-Magyarországon: Budapest–Cegléd–Kecskemét–Kiskőrös–Kálcsa–Baja–Szeged–Békéscsaba–Debrecen–Miskolc–Gyöngyös–Budapest.

H.Z.





**1995. MÁJUS 29–  
JÚNIUS 2.  
hétfőtől péntekig**

Fogható 5.55-től 9.00-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 5.55–9.00 „Hajnaltól reggelig” – zenés hírmagazin. Benne 6.00 – Kossuth krónika. 6.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 6.30 – A BBC reggeli magyar műsora. 7.00 – Kossuth krónika. 7.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 7.30 – Közlekedési információk. 8.00 – A nagyvilág és a régió hírei, országos lapszemle. 8.10 – Hétköznapi történetek. Szerkesztők: Németh Károly, Gungl László, Dán Tibor, Jánosi Zoltán, Kovács Imre. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor – 15.00–16.00 – Dél-du-

nántúli Magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvű műsora Pécsről.

**1995. JÚNIUS 3.  
SZOMBAT**

Fogható 9-től 11-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n 9.00–11.00 „Jó pihenést!” – szórakoztató magazinműsor. Szerkesztő: Somogyvári Valéria. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00–16.00 – Dél-dunántúli hírmagazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anya-

nyelvi műsora Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.

**1995. JÚNIUS 4.  
VASÁRNAP**

8.30–10.00 Vasárnapi telefonok Szerkesztő: Gungl László 12.00–13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30–15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00–16.00 – Dél-dunántúli magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. Benne: zenés kívánságok. 16.00–18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00–19.00 – Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor „Gruss und Kuss” ismétlése. 19.00–19.30 – magyar nyelvű zenés sportmagazin. Szerkesztő: Felső Pál. 19.30–20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00–20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30–21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.



Pénztár nyitva: 15–18 óráig  
Pénztár tel.: (93) 311-468  
Telefon: (93) 311-454

**Heti  
programajánló**

- 26-án 18 órakor: I. Dunántúli Folk- és Blues Zenei Fesztivál
- 27-én 14 órától: Gyermeknap – változatos, színes programokkal
- június 2-án 19 órakor: Horváth István Radnóti-díjas versmondó önálló estje.



**Spanyol  
közmondás**

Beküldési határidő: június 2. Lapunk 19. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Aki a világot akarja kímózdítani előb saját

maga mozduljon. A sorsoláson Dreszkó Bálintné, Faragóné Porpácz Mónika, Grabantos Fülöp, Izsó Hajnalika, Xanta Elemér olvasóink

nyertek ajándékutalványt, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

A BEVÉ- DENDŐ MEGFEJ- TÉS ELSŐ KÉT SORA	FRANCIA FILOZÓ- FUS/HIP- POLYTE/	BOLGÁR LITERA- TOR (HRISZTO)	FELTÖNŐ EN NAGY	DUPLÁN BECÉZETT FÉRFINEV	SZOVJET ALLAMVÉ- DELMI BI- ZOTTSÁG	RÉGI LŐVONATA- SÚ JÁRMŐ SZABÓ KÖZÉPEN LEIR!	KEMÉNYITÉ A FOVALAT ROSSZ SZAGÚ	ÉKES SÍELN! EGYE!	GYAKRAN MONDJA VET BETŰJ	DATUM KEZDETE GERMÁN- UM	ILYEN VIZ IS VAN
2											
SÖTÉT- LILA								NEM NYER MEG BALTI NÉP			
						CITÁTUM OSZTRAK TÖRÖK AUTÓJEL				RÉSZBEN HAZA- OSON!	
TENYÉSZ- CSÓDOROK NEVELÉSI HELYE						A JÓLÉT Z SZERZŐ /PAL/				HÁZASÁG KÖTÉS OROSZOR- SZÁGI TÓ	
FÖLDRE POTTYAN SPANVOL AUTÓJEL	PALÁN- TÁZ		TÜSKÉS NOVÉNY KOPÓ, HAMLÓ						NAGYON MEGLEP OVODA, TRÉFÁSAN		
MUNDTÁS		...VE VULKÁN LESZ BELŐLE!			POETICA PLATINA WOLFRAM			OLAJTÁR- SASÁG NÉMET FÉRFINEV			DUPLÁN VÁROSUNK ELÓTAG HANG -
VAGY HALVA				PALLADIUM BELSŐ LAOSZ!		A ZILAH PARTJAI! S. T. Z.		FÉRFINEV VIETNAMEI HOLDÚJÉY		PEST MEGYEI HELYESÉG TISTY	
						AUTÓS- ISKOLA AZONOS BETŰK			MOSÓPOR- MÁRKA VÉRCSO- PORT		JAPAN AUTÓJEL JÓB, HIDI- ROGÉN
TISZTA- BAN VAN SAJÁT ÉR- TÉKÉVEL									HALÁL- TUSA OXIGÉN		
AMERIKAI NEMZETI PARK	E	FÖLD			A MEG- FEJTÉS BEFEJEZŐ RÉSZE						

Kocsis Katalint a közelmúltban újra láthatták a tévénezők. Kati megint megnyert egy vetélkedőt, a „Szó, zene, kép” elnevezésűt. A versenyt megelőző fordulatok hetekről és a vetélkedők hangulatáról beszélgettünk.

– A döntő május negyedikén került képernyőre – kezdte Kocsis Katalin –, de valójában a vetélkedő már elég régen volt, januárban. Mindenki azt hiszi, hogy ezek az adások egyenesben mennek, de aki erre is figyelt, furcsállhatta, hogy ott ülök májusban, csizmában. A nyolc adást három napig vették fel, és csütörtökönként adták le, így tartott januártól májusig. Ez annyiban volt más, mint az előzőek, hogy meghívásos volt. Azok kaptak meghívást, akik előzőleg már szerepeltek, vetélkedtek hasonló témákban.

– Így aztán előttem egyenes volt az út a felvételekig...

– Nem egészen. Még tavaly októberben értesítettek, hogy lesz egy vetélkedő, kaptam nyolc évszámot, amire készülni kellett. Ez a nyolc évszám a nyolc adásra szabta meg, hogy milyen irodalmi, zenei és képzőművészeti alkotások, alkotók kerülhetnek szóba. Én meg is írtam, hogy boldogan részt veszek a vetélkedőn, és elkezdtem készülni. No de hat héten keresztül semmit nem írtak, nem

értesítettek, hogy végül is bekerültem-e egyáltalán a műsorba. Már arra gondoltam, talán meg sem rendezik a vetélkedőt. Ez volt január elején. Abba is hagytam a tanulást, mert ilyenkor már régen megkaptam mindenki a saját évszámát, és esetleg még egyet, amire készülni kellett. Szinte lehetetlennek látszott, hogy nyolc évszámából fel tudjunk készülni: az összes művet, amit akkor írtak, bemutattak, festettek, komponáltak felkutatni, áttanulmányozni. Az első évszám 1819 volt, az utolsó 1887 és közte a sok korszak... Ezt képtelenségnek tartottam. Nem volt két hét a felvétel időpontjáig, amikor kaptam egy táviratot, hogy gratulálnak, bekerültem a vetélkedő tagjai közé, jelenjek meg a felvételle. Évszámot akkor sem írtak. Én úgy gondoltam, nekem három évszámra kell készülnöm, mert egy elődöntőn fogok szerepelni, és lesz két döntő adás, ahova szerettem volna bekerülni. A távirattal a kezemben tanácstalan voltam, de azért előszedtem a füzetemet, jegyzeteimet. Aztán döntöttem: megírtam, hogy

nagyon sajnálom, de én nem tudok részt venni, képtelen vagyok tisztességesen felkészülni a másfél hét alatt.

– A lemondás után azért meglepő, hogy mégis megnyerted a versenyt. Milyen fordulat következett a lemondás után?

– A táviratot kedden kaptam, én a levelet csütörtökön írtam meg. Aztán másnap kaptam egy újabb táviratot, hogy vasárnap egy megbeszélést terveznek a résztvevőknek, és ezen jelenjek meg, de ha nem tudok erre elmenni, akkor sem ér különösebb hátrány. Gondoltam, na akkor ott sem mondanak semmit az évszámokra vonatkozóan. Elpakoltam az íróasztal fiókjába a füzetemet, és úgy nézett ki, lezáródott az ügy – legalábbis részéről. Vasárnap tízenegy óra felé gondoltam, most éppen a TV aulájában gyülekeznek, akik elmentek... Ebéd után – éppen felmosás közben – jönnék a szomszédasszony, rohanva közli: menjek, mert a Televízióból keresnek telefonon. Először még azt hittem, hogy a városiból, hiszen hihetetlennek tűnt, hogyan nyomozták ki a Magyar

Televíziónál, hogy hol lehet elérni engem telefonon. Meg kellett keresni a lakcímem alapján, hogy kinek van ott – ráadásul pont azon az emeleten, ahol én is lakom – telefonja. A gyártásvezető mondta, hogy Czigány György nagyon hiányolt, pedig könnyű lesz, gondoljam meg. Kérdeztem, hogy kik fogadták el a meghívást. Mondta, hogy a Telegdy László és sorolta még a többieket. Gondoltam, a Telegdy megnyeri, de a többiek nem voltak nagy nevek. Miután megtudtam, hogy ők nem hiányolták a pontosabb évszámokat, újra csak elővettem a jegyzeteimet, könyveimet és gyakorlatilag egy hétig megállás nélkül tanultam, mint egy szigorlatra.

– Gondolom, pánikhangulatban voltál?

– A vetélkedőkben mindig a felkészülést szerettem a legjobban, amikor el lehetett csemegezni a dolgokon. Most úgy voltam, mindegy hogyan, csak már legyen vége. Úgy búcsúztam a kollégáimtól, hogy én most nagyon le fogok égni. Voltak nagyon nehéz évszámok.

## SZFINX, AVAGY INDUL A LICITLÁNC

Sikeres játékot indított útjára a Petőfi Rádió és a Népszabadság Szfinx címen. Ez a telefonos játék azok közül való, amelyekben nem a pusztaszerencse, hanem a műveltség, a felkészültség dominál. Az első nagykanizsai győztes játékos Bedő Csaba volt, aki így mesélte el a nyertes játékot:

– Már a kezdetétől fogva figyelemmel kísértem a játékot. Többször is telefonáltam, de vagy már nem fértem bele a műsoridőbe, vagy válaszom nem emelte a tétet. Végre április 7-én sikerült. A megválaszolandó kérdés pedig a következő volt: „Ég fölött, se le, se föl... de föl is, le is...” Ezen a péntek délutánon már elég magas, százhat ezer forint volt a tét. A jó választ korábban is tudtam, akkor, amikor a licitlánc huszonnégyezer forinton állt, csak a telefonos kapcsolat nem sikerült. Szóval ezen a délutánon az első játékos, egy hölgy, kétezer fo-

rinttal emelte a tétet, s azután következtem én. A megfejtés pedig Arisztophanesz Arany János által fordított szellemes vígjátékának címe volt. A „Madarak” arról szól, hogy két athéni polgár úgy próbál az adózás alól kimenekülni, hogy ég és föld között várost építenek, amin keresztül még az istenek is csak úgy tudnak a földre lejutni, ha vámot fízetnek.

Örültem a győzelemnek, a nyereménynek is, de legjobban a játékban elért sikeremnek, hiszen ez valóban csak egy játék volt, de egy olyan szellemes játék, amelyik rövid fél év alatt országosan is sikeres lett. A jelenlegi licit téjének megfejtése „... a városban van két tizenkettő...” sem lehet valami könnyű, hiszen már száznegyvenezer forintig jutottak el a licitálók. Sajnos, ehhez az eddigi játékosok ötletein túl nincs jobb nekem sem.

B. E.

## CSENGEY harmadszor

Tisztelői és barátai idén harmadik alkalommal emlékeztek meg vers- és prózazongó verseny keretében az elmúlt hét szombatján Csegey Dénesről a Hevesi Sándor Művelődési Központban. Az ifjúsági kategória döntőjében reggeltől tízenyolcan mérték össze tudásukat, míg a felnőtteknél az ország minden pontjáról és határon túlról érkező huszonhat induló kelt versenyre a díjakért. Délután az érdeklődők fakultatív programként filmvetítésen vehettek részt, és Rajnai Miklós vezetésével beszélgethettek az írástudó felelősségéről. Este gálaműsor keretében – melyen fellépett a helyi folkegyüttesek mellett Dinnyés József is – értékeltek a versenyzőket és adták át a díjakat. Az ifjúsági kategória győztese Erdei Sándor lett, míg az idősebb korosztályból Domján Augusta vihette haza az első díjat. Nagykanizsa város különdíját Marton Ildikó kapta.

K. R.

## VERFOLYIK

Immár negyedik alkalommal kerül megrendezésre a Bringóhintó GMK és az NM Trend Bt. jóvoltából a Margitszigeten május 27-én és 28-án a Családi Vérdónap és Gyermek majális. A rendezők két fő célja, hogy az akció segítségével megfelelő mennyiségű vértartalék képződjön a kritikus nyári hónapokra és a rendezvényre látogatók egy vidám hétvégét töltsenek a zöldben. Vérdóásra mindkét napon reggel nyolctól este hét óráig lehet jelentkezni, melynek keretében gyakorlatilag kórházmentes körülmények között vállalkozhatnak véradásra a jelentkezők. A gyerekeket eközben kézműves tábor, vetélkedők és kulturális műsorok várják. A Nagyréten felállított színpadon nonstop műsor keretében fellép többek között a Manhattan, Marcellina, Sipos F. Tamás, Fábian Éva, Csepregi Éva, Delhusa Gjon, valamint artisták, bohócok, bűvészek és táncosok.

K. R.

– Nem volt azonos a versenyzők súlycsoportja sem...

– Nem voltak azonos fajsúlyúak a feladatok. Az egyik elődöntőben volt olyan vers, amire még Lator László(!) is azt mondta, hogy nem ismeri. Ugyanakkor volt olyan is, ami érettségi tétel. Nekem szerencsém volt. Persze észnél kell lenni, hogy ne vesszen el a részletekben az ember, nem könnyű egy percbe belesűríteni a mondanivalót úgy, hogy az jó is legyen. Bizony egyes elődöntőkben sokszor csak húszon aluli pontszámokat kaptak a versenyzők.

– A mezőny milyen személyiségekből áll egy ilyen vetélkedőn?

– Elég vegyes a kép. Ketten voltunk nők, éppen minket soroltak össze. Az ellenfelem a legelső ilyen verseny győztese volt valamikor. Aztán a döntőben is vele játszottam. A legnagyobb név dr. Telegdy Lászlóé, de vele nem kerültünk össze. Egyébként egy igazi úriember, ő cipelte haza az ismerősökhöz az összes könyvem. amit nyertem. Sokan nagyon kedvesek, szinte már mindenkit ismernek, aki megfordul az ilyen alkalmakon. Ugyanakkor rossz tapasztalatom is van. Van egy pesti társaság, akik mindig együtt járnak vetélkedőre, operába, hangversenyre. Már felfigyeltem az Er-

kel-vetélkedőn rájuk, akik olyan rossz értelemben pestiek. Most csak drukkerok voltak, de valahogy nehezen viselik el, hogy egy vidéki odacsöppön közéjük és esetleg még jobb is. Közülük egynehányan kinéztek engem onnét. De egyébként nem ez a jellemző. Czigány György és a zsűritagok is rendkívül kedvesek, a zsűri működése sokszor élményszámba megy.

– A vetélkedők korszakában már nemcsak a Dórák, Márták lettek sztárok, de a versenyzők közül is egyik-másik. Kodaj Bencéről, Májai Péterről egy ország beszélt. Érezte hasonlóságot idehaza?

– Nekem ez a harmadik sorozatomból volt. A legelső volt a legnézettebb, akkor még nem volt ennyi műholdas adás, nem volt HBO. Jó műsoridőben is ment az adás, vasárnap fél hat tájban. Akkor visszhangja volt, mint most a „Mindent vagy semmit”-nek. Ez nagy élmény volt. Az első adást a nővéremmel néztük, és amikor mentem haza, vártam a buszt, ott beszélgettem két hölgy. Hát hallom, hogy az egyik mondja: nem láttad? Most egy órája egy kanizsai nő tizenkétezer forintot nyert. Épp odaértem az utcai lámpa alá. A nő rámnézett és azt mondta: Muga volt az...! Akkoriban én is megéreztem, milyen hirtelen ismerté válni. Most is figyelték a mű-

sort, főleg, akik tudták, hogy én is szerepek, gratuláltak is, de az első az más volt.

– Hogyan lehet túllépni a már megszokott vetélkedők rendszérén? Látsz esélyt a megújításra?

– A két vetélkedőtípus közül azok a látványosabbak, ahol vannak szponzorok, sok csillogó-villogó műszaki cikk. Ahol én versenyzek, szolidabbnak tűnik, már-már egy vizsgálóhoz hasonló. Itt viszont mindenkinek egyenlő esélye van, nem sok múlik a szerencsén. Azért közéleti kellene a két műfajt egymáshoz.

– Más vetélkedőkkel nem próbálkozol?

– Eleinte kacérkodtam azzal, hogy megpróbálkozom a „Mindent vagy semmit”-tel. Akkor még több volt a humán kérdés, most viszont a természetudományos, sport és egyéb ilyen kérdések tömkelegével találkozunk. Azért szeretem nézni, drukkolok is az ismerősöknek meg másoknak is, akik szimpatikusak. Ehhez sokkal tágabb ismeretekkel kell rendelkezni, én nagyon humán érdeklődésű vagyok. Aztán van, aki minden vetélkedőre benevez, vannak, akiknek nincs megfelelő önkritikájuk.

L. I.

„Emberi méltóságot mindenkinek – tisztelet a nőknek! – volt a mottója 1995-ben a vöröskeresztes világnapnak. A Zala megyei megemlékezést az idei esztendőben Cserszegtomajon tartották a most átadásra került – harminc személyes – Idősek Ápolási Otthonában.

Az ünnepségen beszédet dr. Szilágyi István országos főtitkár mondott, műsort pedig keszthelyi óvodások és iskolások adtak a vendégeknek.

A hagyományokhoz híven,

## „Tisztelet a nőknek!”

most is kitüntetéssel jutalmazták a vöröskeresztes legtöbbet tevő dolgozókat, aktivistákat. A Parlamentben vehette át az országos vezetőség arany fokozatú kitüntetését Vörös Lajosné, hazánk egyik legidősebb aktivistája, akit ez alkalommal virággal köszöntöttek. Ezüst fokozatú elismerésben részesült Nagy Emilné, a Zala Megyei Vöröskereszt alelnöke és Szilá-

gyi Istvánné, Zalakaros nagyközség vöröskeresztes titkára. Tóth Gyuláné, a kanizsai vöröskereszt dolgozója és Salamon Lászlóné, a Kanizsa Ruhai Szövetkezet vöröskeresztes titkára pedig bronz fokozatú kitüntetést kapott.

A világnapi megemlékezés állófogadással és kötetlen beszélgetéssel zárult.

Horváth Ilona

## Tudósít a Kanizsa TV

A Pécsi Televízió Regionális Stúdiójától kapott információkból megtudhatjuk, Molnár László mellett a Kanizsa TV híradásaival is számol a regionális híradó ezt követően. Mint a stúdióvezető elmondta, tudomásukra jutott, hogy az egykori Városi Televízió

technikai felszereltsége nagyon sokat javult, így megtörtént a megkeresés. Céljuk a két „stáb” foglalkoztatásával egy egészséges versenyhelyzet kialakítása, illetve a nézők mind szélesebb körű tájékoztatása.

D. É.

### FOSTER: I. ERZSÉBET

E zenés játék  
a nagykanizsai

Ezredvég Színpad

ez évi első bemutatója  
1995. május 27-én,  
szombaton 19.00 órától  
a Helyőrségi Klub  
színháztermében, melyre  
tisztetéssel

MEGHÍVJUK

Önt, családját és barátait.

## KANIZSA MŰSOR

### MÁJUS 27. SZOMBAT

9 óra: Jászóház a Mórész Zsigmond Művelődési Házban – ORIGAMI, vezeti: Tóth István

17 óra: A MÁSÍK MOZI: Senkiföldje (HELY klub)

18 óra: Jazz-Blues-Rock Klub a HELY-ben – Elvis Presley jelenés. Házigazda: Rajnai Miklós.

19 óra: I. ERZSÉBET – az Ezredvég Színpad zenés játéka a HEK-ben

20 óra: Pókháló koncert a HELY klubban  
Apolló mozi: 16 és 18 óra: Lassie  
20 óra: Szenvedélyek viharában  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A hazug szuka  
20.15 óra: Veszélyes méretek

### MÁJUS 28. VASÁRNAP

18 óra: A Dél-Zala Táncegyüttes „Papp László” emlékműsora a HSMK-ban

19 óra: A MÁSÍK MOZI: Fényérzékeny történet (HELY klub)

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Lassie  
20 óra: Szenvedélyek viharában  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: A hazug szuka  
20.15 óra: Veszélyes méretek

### MÁJUS 29. HÉTFŐ

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Lassie  
20 óra: Szenvedélyek viharában  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Édes hámas

20.15 óra: A gyönyör éjszakája  
Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatormán KANIZSA TV: 19 óra: – HIRADÓ; – A hétvége sportja

### MÁJUS 30. KEDD

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Lassie  
20 óra: Szenvedélyek viharában  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Édes hámas  
20.15 óra: A gyönyör éjszakája

### MÁJUS 31. SZERDA

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Lassie  
20 óra: Szenvedélyek viharában  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Édes hámas

20.15 óra: A gyönyör éjszakája  
Kanizsai Kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatormán KANIZSA TV: 19 óra: HARMADIK FOGÁS, rétegmagazin; – HOMOKÓRA, magazin idősebbeknek; – Rend őrségben a RENDŐRSÉG; – FIGYUSZ, ifjúsági magazin; – SZÍNPÓDIUM, kulturális magazin.

### JÚNIUS 1. CSÜTÖRTÖK

15 óra: A Dr. Mező F. Gimn. diákjainak és Kiss Marianna kiállításának megnyitója a HSMK-ban  
Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Tommi Boy

Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Született gyilkosok  
20.15 óra: Sztárpapó

Kanizsai kábelrendszer C2; és a VHF 55-ös csatormán KANIZSA TV: 19 óra: – HIRADÓ; – Hétvégi programajánlat; – JÖVŐ HET, közéleti műsor; – TANÁCSADÓ, szolgáltató, ajánló magazin.

### JÚNIUS 2. PÉNTEK

17 óra: Varga Klára festőművész kiállításának megnyitója az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban

19 óra: Horváth István Radnóti-díjas versmondó önálló estje a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Tommi Boy  
Stúdió mozi: 16.30 és 18.15 óra: Jack, a villám  
20.15 óra: Sztárpapó

## ŐRIZD A SZERELMET

1. A járt utat a járatlanért fel ne add, vagyis pillanatnyi örömekért ne rúgd fel a régi kapcsolatot, pláne, ha előtte úgy érezted, megtaláltad az igazit.

2. Ne hazudj, de ne mondj kíméletlen igazságokat se. Kitalálták már a kegyes hazugságokat, s ez olykor nem kis segítség.

3. Ne légy lusta! Olykor apró erőfeszítések még boldogabbá teszik a kapcsolatot, például egy ágybavitt kávé. Csak vigyázz, le ne ötsd!

4. A kapcsolatot a kölcsönös megértésen alapul. Ne nyomd el a másikat, hagyd érvényesülni, annál is inkább, mert a nagy fák se egymás árnyékában nőnek!

5. A hallgatás a kapcsolat halála, beszélj, de hallgassd meg a másikat is. Ha már nincs miről beszélnetek, vége mindennek.

## JOB A MÁSODIK?

A szakemberek megfigyelése szerint a második házasságok csak ritkábban végződnek válással, mint az elsők. Az okok között nem szerepel az óvatosság, vagyis, hogy másodsorra jobban hallgatnánk az eszünkre, mint első alkalommal, inkább arról van szó, hogy a második alkalommal már tudjuk, mit jelent egy válási procedúra, s a felek ezt ritkán vállalják. A második házasság tehát formálisan többnyire marad, s a házastársak legfeljebb egy másik agyában, asztalánál viaszalódnak.

## LÉTEZIK-E FRIGID NŐ?

A férfiaknak kár azzal hittegetni magukat, hogy azért nem jön össze a dolog, mert a nő szexuálisan érzéketlen. Ez a nézet is megdőlt, ahogy már évekkal ezelőtt az, hogy a nő tehetne a születendő gyermek neméről. Nos, frigid nő nincs. Az orgazmusproblémák eredete lelki, amire nincs gyógyszer, legfeljebb a figyelmes partner segítsége. Jó, ha ezt minden nő tudatosítja magában és partnerében is, s ha megbeszélés nem segít, jobb más társ után nézni, mint kielégítetlennek lenni...

# Megcsalt férfiak elégiája

„Egy szomorú gondolat, amely eltáncolható”, így jellemezte egy spanyol költő a tangót, amely művelői szerint felszabadítja az érzelmeket, hangot ad a teljesebb élet és a nagy szenvedélyek iránti sóvárgásnak. Egyetlen más tánchoz sincs szükség az érzelmekek olyan gazdag palettájára, a gyengédségre, a brutalitásra, vonakodásra, feltétlen odaadásra. A tangó – mint a tengerentúlról importált gyógyszer társadalmi bajokra – már egyszer bejárta Európát, ennek idestova nyolcvan éve. A tangó szinte senkit sem hagyott hidegen, sem azt, aki táncolta, sem azt, aki nem. X. Pius pápától egy francia érsek azt követelte, hogy tagadja meg a feloldozást minden olyan katolikustól, aki nem tud lemondani a tangóról. Erre aztán már Krisztus földi helytartója

is roppant kíváncsi lett a sokak szapult táncra. A Vatikánba hívatott két profi táncost, és arra kérte őket, táncoljanak tangót, annak minden mozdulatát, a legszemérmertlenebbet is mutassák be. A táncosok eleget tettek a pápa kérésének, aki azonban a bemutató után sem talált különösebb kivetnivalót a tangóban. II. Vilmos német császár ennek ellenére megtiltotta tisztjeinek, hogy tangót táncoljanak, illetve, hogy olyan helyre járjanak, ahol tangót is táncolnak. A forrongások kora aztán végleg elsöpörte a gátlásokat és az ellenkező császárt is, s a bátrabb társasági hölgyek testhezálló tangóruhát öltöttek, s táncal egybekötött teadélutánokat rendeztek szalonjaikban.

A tangó bölcsője egyébként Argentína volt, a nyomorta-

nyák barakkjaiban félvér lányok és csavargók ajkán született a múlt század nyolcvanas éveiben. A fatalista, sokszor durva szövegek a munkanélküliek, a bevándorlók, a késelők, s az utcanők életérzéseit, élettapasztalatait szedték rímekbe. Ezek a szövegek gyakorta panaszkatálogosok csupán romlott bestiák viselt dolgairól, akik miatt a teremtés koronái kénytelenek a pohár fenekére nézni, olykor gyilkosságba keveredni, bujdosóvá válni, vagy éppen börtönbe kerülni. A tangó eredeti nyelve a lunfardó volt, amelyet Európában senki nem értett, így aztán senki nem tudhatta azt sem, hogy a szövegek telis-tele vannak vaskosságokkal, a nemiségre vonatkozó kétértelmű megjegyzésekkel.

## A GÓLYA HOZZA?

Amikor kicsik voltunk, gyakran hallottuk, hogy testvérünket a gólya hozza, hitük is nem is, de télen született öcsik-hugik esetén azért csak felmerült bennünk a kétség, hogyan lehet ez, ha a gólyáról azt mondta az óvónéni, hogy télen Afrikában vannak. A gólyamese egyébként németföldről érkezett hozzánk, más népek másként magyarázzák a kicsiknek az újonnan érkezett születését. A francia és az olasz gyerekeket káposztából hámozza ki az édesanyjuk, a szíriaiakat a tevé hozza, Svájcban titokzatos anyókák teszik kuszóbra a kicsiket, akik aztán addig bóbólnak, míg az édesanyjuk be nem viszi őket. Van olyan svájci falucska, ahol a kicsiket az édesanyjuk reggelként a kútnál pénzért veszik, másutt varjú, hattyú, vagy éppen csizmáskandúr hozza a gyerekeket. Megint másutt a gyerek a fákon nő, csak le kell szüretelni, amikor pólyásnyivá érett.

## TANFOLYAM MÉHEN BELÜL

Egy Franciaországban élő, skót származású hölgy különös dolgot talált ki. Még meg sem született gyermekeknek kezdett angol nyelvet tanítani oly módon, hogy a mamák nem a fülükre, hanem a pocakjukra helyezték a fejhallgatót. Arról nincsenek információink, hogy ezek a gyerekek gyorsabban sajátítják-e el az angol nyelvet, mint többi társaik, mindenesetre valószínű, hiszen az ő esetükben már nem tanulásról, hanem felidézéséről beszélhetünk. Mrs.

Elen Royn-nak az adta az ötletet, hogy már az orvostudomány is bebizonyította, az egészséges gyermekek édesanyjuk méhében is hallanak. A dolog egyébként úgy tűnik, kedvező gazdasági vállalkozás is, hiszen Dél-Franciaország utcáin egyre több kismamát látni, aki pocakjára rakott walkmannal sétálgat. Egyébként Mrs. Roy azt is javasolja a várandós hölgyeknek, hogy naponta három órát beszéljenek magzatukhoz, de egyszeri alkalommal ne többet, mint háromnegyed órát, mert különben a baba megunja.

## A TAVASZ MINDENÜTT TAVASZ

Eddig a szakemberek azt feltelezték, hogy a spermiumok termékenysége ősszel a legnagyobb. Nemrégiben azonban többszáz férfin végeztek vizsgálatokat, s ezek úgy tűnik, megdöntötték az eddigi hiedelmeket, hiszen a kutatások eredménye az lett, hogy a férfiak termékeny-

ségének fellendülése egybeesik a természet ébredésével. A februári és márciusi termékenységi átlag mintegy tíz százalékkal haladja meg az év többi tíz hónapját. Amerikában a nagy feltűnést keltő eredményekre leginkább a gyermektelen házasságok körében figyeltek fel. Igaz, mire az eredmények napvilágot láttak, elmúlt az év két legtermékenyebb hónapja, de sebj, lesz jövőre is.

## HARAPÓS NŐK?

Régen fogorunk állandó tartozéka volt az úgynevezett bölcsességfog, amely a többi maradandó fogunkhoz képest később, s nagy gyakorisággal már

lyukasan bújt ki a fogínyból. Mára a gyerekek jórészenek állkapcsa nem elég széles ahhoz, hogy a leghátsó fogak is kinőjenek, van, hogy csak az operáció segít. A tudósok szerint ez egyértelmű alkalmazkodás,

csak azt nem lehet tudni, mihez. A vizsgálódások közepette a tudósok felfigyeltek arra is, hogy a bölcsességfog elmaradásával párhuzamosan a lányok oldalsó metszőfogai mind hegyesebbé válnak.

# NAGYOK ÉS A KONYHA

A közélet nagyságai egyéb híruk mellett gyakorta voltak híresek szakácművészetükről is. Például Bismarck saját receptje alapján készített libasültjére a legendák szerint méltán volt büszke. XV. Lajos például maga készítette omlottját, de Caruso sem engedte át másnak vendégei ételének elkészítését. Sophia Loren még szakácskönyvet is írt, közzétéve ily módon konyhájának legféltettebb titkait, és azt is, hogy kilencvenhétfele módon tudja elkészíteni a spa-

gettit. Blaha Lujza konyhaművészeti alkotása, a bélszín Blaha Lujza módra mind a mai napig szerepel étlapjainkon. A recept szerint egy kerek tál közepére sült burgonyát tesznek, köréje felváltva libamájat és bélszínszeleteket raknak, tetejére mártás kerül, majd némi olajbogyót és csontvelőt szórnak rá. Sok híresség azonban nem tudott főzni, így ők kedvenc ételüket, illetve azok elkészítési módját árulták el a kíváncsiaknak. Így tudhatja ma is a

világ, hogy Goethe a pisztrángot szerette, valamint a báromfikocsonyát és az articsókát. Kant a sertésfület kedvelte borsópürével és aszaltszilvával körítve, Metternichnek a makaróni volt a kedvence, II. Józsefnek a sonkás rántotta. Marlene Dietrich, ha nem fogyókúrázott, káposztás sertéscsülökkel lepte meg magát. Erich Kastner azt állította, hogy a világ legjobb éledele az újburgonya túróval és petrezselymes uborkasalátával.

## Recepttűtlet

### KRUMPLICSÓK

*Hozzávalók: 80 dkg burgonya, 3 tojássárgája, 5 dkg vaj, só, a tetejére két tojás.*

A krumplit héjában megfőzzük, és még melegen átőrjünk. Megsózzuk és a tojássárgákkal, meg a vajjal habosra keverjük. Egy műanyag zacskóba, vagy csilágcsővel ellátott nyomózsákban töltjük és kiszírozott tepsibe csokokat nyomunk. A tetejüket simára kevert tojással kenjük meg, majd forró sütőben arany-sárgára sütjük.

### A SZÍVHEZ A GYOMRON ÁT....

A férfi szívéhez a gyomrán át vezet az út, tanították anyáink, nagyanyáink. Egy nemrégiben készített tanulmány azt állítja, hogy az ifjú férjeket legfeljebb két évig kényeztetik asszonykáik, ez idő tájt gyakori étel a férj kedvence, a hűsféleség. A következő időszakban már az kerül az asztalra, amit az asszony szeret, vagy éppen meg tud főzni, az azt követő időszak pedig a zöldségek kora, a főzélkéféké. S a magyarázat, az idősödő nő egyre inkább ügyelni kezd egészségére, s mind inkább a vonalaira.

### CSAK BIO

A svédek évente mintegy egymilliárd koronát költenek garantáltan vegyszermentes, természetes alapanyagokat tartalmazó ételekre. A vegetáriánusok és a reformkonyhát kedvelők száma olyan nagy az északi országban, hogy csak a fővárosban több, mint négyszáz bioüzlet üzemel, a környéken pedig ennek a fele. Forgalmuk az utóbbi két évben négy-ötszörösére nőtt, annak ellenére, hogy a bio zöldségért, gyümölcsökért legalább kétszer annyit kell fizetni. Csak egy példa: a vegyszermentes citrom ára kilonként 36 korona, míg a vegyszerkezelt mindössze 13,50. A tetemes árkülönbség ellenére egyre több svéd hajlandó magasabb árat fizetni az egészségéért.

### HÁZBÓL FŐZÖTT LEVES

A fecskéfészkeleves a legelőkelőbb éttermek egyik igencsak különleges, és meglehetősen drága fogása, ami nem is csoda, hiszen a sarlósfecske egyhónapi kemény munkával készíti fészket. A barlangok falára épített fészkek egyébként apró törmelékből, ágacskákból készül, s ezt a fecske nyálával ragasztja össze. Az ebédre való fecskéfészket először egy bambuszrúd segítségével leverik, de csak a frisseket, ugyanis csak az alkalmas a leveskészítésre. Majd mindenféle rejtélyes fortélyokkal készítik el belőle az ételt, amelytől valószínűleg sok európai gyomra idegenkedik, jóllehet az íze – azok szerint akik már kóstolták – vetekedik a legfinomabb erőlevesekével.

### NAGYI TRÜKKJEI

\* Ha a muskátli öntözővizébe olykor némi állott sört teszünk, a növény szelben virágzik majd.

\* Folyóvízzel és szivacsos tisztíthatjuk meg a legkönnyebben a gombát, ha friss és ropogós, akkor tojásszeletelével is felszelhetjük.

\* A régi kávé íze felfrissíthető, ha újra átdaráljuk.

\* A máj puha lesz és szép világos, ha sütés előtt egy-két órára tejbeáztatjuk.

\* A heftőtesüveg teteje könnyebben kinyitható, ha egy pillanatra forróvízbe mártjuk.

### HULL AZ...

Gyakran tapasztalhatjuk, hogy szobanövényünk levele megsárgul, majd lehullik. Ennek egyik oka az lehet, hogy túlöntöztük a növényt. Ezt úgy ellenőrizhetjük, hogy a növényt a földlabdával együtt kiemeljük a cserépből, s ha a gyökerek túl puhák, szakadékonnyak, akkor minden bizonnyal kevesebb öntözővíz is elég lett volna. Ilyenkor a gyökereket érdemes visszavágni, és a földet ki kell cserélni. A sárgulás másik oka, ha a növény nem kap elég fényt. Ilyenkor a teendő egyszerű, tegyük világosabb helyre cserépes kedvencünket, de ügyeljünk arra, hogy se közvetlen ablak mellé, se fűtőtesthez ne tegyük. A levelesárgulás oka lehet tápanyaghiány is, ilyenkor érdemes táprudat dugni a földbe, vagy meghatározott időközönként tápoldattal locsolni a növényt. Tavasszal az átültetés is segíthet.

### A TEA BECSÜLETÉÉRT

III. Gusztáv svéd király nagyon nagy rajongója volt a teának, hiába óvták tőle udvari orvosai, minduntalan felhívva öfelsége figyelmét a tea káros mellékhatásaira. Végül az

uralkodó megelégedte az orvosi intést, és egy halálraítélt rabnak fura ajánlatot tett. Ha naponta megiszik két liter teát, megkegyelmez neki. A rab örömmel kapott az ajánlaton, s itta szorgalmasan a teát. Telt-múlt az idő, közben az udvari orvos, aki naponta

megvizsgálta a teakúrára fogott rabot, rég meghalt már, s a király helyét is más foglalta el, az egykori rab még mindig teázott. Végül a kísérteti alannyá lett rab irigylésre méltóan magas kort élt meg, visszaadva ezzel a tea oly sokáig vitatott becsületét.

### MESSZI FÖLDRŐL ÉRKEZETT

Egy ideje a nagyobb városok szupermarketjeiben távoli vidékekről érkezett, egzotikus gyümölcsökkel találkozhat a vásárló. Sajnos sokszor a gyümölcs neve sínes kiírva, így aztán nem tudjuk mit is látunk, s az olykor előnytelen, már-már gusztustalan külső nem

tudhatjuk milyen mennyei ételt takar. A licsi is ilyen távoli földről érkezett fura gyümölcs, amelynek színe az érettség mértékétől függően változik a rózsaszíntől a barnáspirosig. A licsit a főtt tojáshoz hasonlóan tisztíthatjuk meg. A világosszínű lágy gyümölcs magába ötvözi a szőlő és a meggy ízét, így elsősorban gyümölcssalátákhoz, illetve hús- és halételekhez használhatjuk.

### BANÁNPAKOLÁS

Egy fél banánt törjünk össze egy kisebb tálba, tegyük hozzá egy evőkanálnyi tejfölt vagy joghurtot. Kenjük fel a megtisztított arcbőrre, majd száradás után mossuk le. A faggyútermelést normalizálja, a bőrt táplálja, hidratálja.

### EGYETLENEK

Európa egyetlen vadjuha a muflon.

Verdi egyetlen vígoperája a Falstaff.

Hazánk egyetlen barokk hídja Vácon található.

Az egyetlen természetes ásványi fekete festékanyag a grafit.

Az egyetlen meghatározott hangmagasságra hangolható dob az üstdob.

A pesti Szent István körút egyetlen műemlék épülete a Vígyszínház.

A napóleoni háborúk egyetlen magyarföldön vívott csatája az 1809-es győri csata.

### AGYTORNA

1. Melyik fa gyümölcséből terem a legtöbb a világon?

2. Él-e Európában flaminógómadár?

3. Mely madarak tartoznak a baromfi gyűjtőnév alá?

4. Milyen gyümölcsfából van a legtöbb Magyarországon?

5. Mekkora távolságot repül átlag egy nap alatt költözéskor a gólya?

6. Melyik a világ legmagasabb növénye?

1. narancs 2. igen, D-Európában  
3. liba, kacsa, tyúk, gyöngyvirág,  
pulyka, hazegyalomb 4. szilva 5.  
200 km 6. cukkabinuszta

### ARIEL, A HOLD

Ha azt a nevet halljátok, Ariel, akkor vagy az anyu mosóporra, vagy a vasárnap délutáni egyik rajzfilmsorozat bájos halfarkú főhőse jut eszetekbe, s nem az, hogy így hívják az Uránusz egyik holdját. Magát a bolygót 1781-ben vette észre először egy Herschel nevű csillagász. Akkoriban ő építette a legnagyobb csillagászati távcsöveket, s az Uránuszon kívül több égitestet is felfedezett. A Herschel által készített csillagászati eszközök még nem voltak olyan fejlettek, hogy láthassa azt is, amit ma már jól tudnak a csillagászok, vagyis, hogy az Uránusznak öt holdja is van, a Miranda, az Ariel, az Umbriel, a Titania, és az Oberon.

### TI ÍRTÁTOK

Az ebihal átmenet az eb és a hal között.

A végvári vitézek nem éltek haláluk napjáig, mert már korábban elesetek.

A sötét középkor egész Európát bevilágította.

Edison lángelméjéből pattant ki a világhosszág szikrája.

Barbarossa seregében kitört a malária. A fertőző kór elől maga a király is áruhában menekült.

### HÁROMEZER ÉVES FÁK

A cédrusok a fenyőfélék családjába tartoznak, különböző fajai a Földközi-tenger vidékén élnek, de a Himalájában is megtalálhatók. A világtörténelem egyik leghíresebb királya, Salamon ebből a fafajtából építtetett templomot, vagyis a híres szentély gerendái készültek belőle. A cédrust egyébként más népek is szívesen használták építkezéshez. Belőle nyerték a méltán híres cédrusolajat, amelyet az egyiptomiak a balzsamozáshoz használtak. Ha vékony szeleteket égettek ebből a fából, illatos füst lengte be a környéket, amely szívet, lelket gyönyörködtetett. A leggyakrabban emlegetett cédrusfajta a Libanoni, amely ma már szülőföldjén meglehetősen ritka, majdhogynem név szerint tartanak számon minden egyedét. Akad köztük olyan is, amely negyven méter magas és korát két-háromezer évre becsülik.

### KUTYABAJOK

Négylábú barátaink is lehetnek betegek, s ezeknek fenyegető tüneteire a gondos gazdának már idejében fel kell figyelnie. Íme néhány tünet: a forró, száraz orr lázra utal. A repedezett köröm az anyagcsere zavarát jelzi. A fénytelen bunda helytelen táplálkozásról árulkodik. A halvány íny vérszegénységet jelez, a sárga nyál májkárosodást.

### KÉTEZER DONALD KACSA

Egy Sam Aguire nevű postahivatalnok fura gyűjteményt mondhat a magáénak San Diegóban. A különlegességet kedvelő úr hétéves kora óta folyamatosan Donald kacsákat gyűjt, s mostanra gyűjteménye mintegy kétezer figurát számlál.

## FEKETÉN- FEHÉREN

Első feladat: Világos lép és mattot ad.

Második feladat: Sötét lép és mattot ad.



A VICC PÖNJIA A SZÁHO ZOTT SO ROKBAN OLVAS- HATÓ	KÖZÖNSÉ- GES, HÉT- KÖZNAPI	... SZÉ- KÉSEGY, HAZ/NE- METORSZ/	TOVATÖNÖ MESSZIRE GYULADÁS	A KFT EGYÜTTES ÉNEKESE V./ANDRÁS/
MEGÁLLÓ			FÉL ÖL! ŐCSKA HOLMIK- KAL TELI	NORVÉG AUTÓJEL ÁTNVÚJT- JA
PENGETŐS NÉPI HANGSZER		FRUIT OF THE ... IZGALMAS TÖRTÉNÉS		NAPSZAK RÖV. MEZŐGAZ- DASÁGI
KÖVÉR TORINO HATÁRAI! FATÖNK		JORDÁNIA FŐVÁROSA SZÍNESZ /ISTVÁN/		ELLENBEN HEGYES SZERSZÁM
RÓMAI SO CSABÍT, HÍVOGAT KLÓR				MÁJ BE- TŰI KE- VERVE DEHOGY!
ZSOKÉ AZ EGYIK HÓNAP NEVE RÖVIDÍT- VE	A			



### KÓRHÁZBAN

– Maga miért van itt?  
– Túl gyorsan vezettem, és maga?

(Válasz a rejtvényben)  
Beküldési határidő: június 2.

Lapunk 19. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Mert négykézláb mehetnek haza.

A sorsoláson Dominko Ervin, Millné Nagy Lívია, Nemere Ákos, Pákozdi Helga, Vendel Róza olvasóink nyertek ajándékutalványt, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## IPM-teszt

## A NÉPSZERŰSÉGRŐL

## 1. Miért hívta meg legutóbb barátait?

- Szórakoztatónak és érdekesnek tartom a társaságukat.
- Szeretnek engem.
- Gondoltam, ezzel tartozom nekik.

## 2. Ha üdülni megy, kivel és hogyan ismerkedik?

- Mindig könnyen találok új barátokat.
- Szívesebben töltöm egyedül az időt.
- Szívesen megismerkednék valakivel, de nem találok meg a módját.

## 3. Milyen megoldást választ, ha egy barátjával beszélt meg találkozót, de nagyon fáradt, viszont az illetőt nem tudja értesíteni?

- Egyszerűen nem megyek el, bízva abban, hogy később megérti a dolgot.
- Elmegyek, és megpróbálom jól érezni magam.
- Elmegyek, és elnézését kérem, hogy korábban megyek haza.

## 4. Mennyi ideig tarthat egy barátság?

- Akár éveken át.
- Ha közös érdekekre épül, néhány évig is.
- Többnyire nem tart sokáig, hiszen a barátok is elszakadnak egymástól.

## 5. Hogyan viselkedik, ha barátja bizalmasan elmondja önnek személyes problémáját?

- Arra törekszem, hogy a dologról senki se szerezzen tudomást.
- Természetesnek tartom, hogy a dolog kettőnk között maradjon.
- Felhívok egy közös ismerőst, hogy meghányjam-veessem vele a dolgot.

## 6. Mit tesz, ha önnek adódik komolyabb problémája?

- Tudom, hogy a dolgot magamnak kell megoldanom.
- Olyan baráthoz fordulok, akiben megbízom.
- Csak végső esetben fordulok másokhoz, ha magam nem boldogulok.

## 7. Mi a véleménye, mit tennének a barátai, ha problémájuk adódna?

- Hozzám fordulnának segítségért.
- Csak a legközelebbi barátaim kérnének segítséget tőlem.
- A barátaim nem terhelnének engem saját problémáikkal.

## 8. Általában hogyan köt új barátságot?

- Régi barátok révén.
- Könnyen és gyorsan barátkozom, bár nem minden válogatás nélkül.
- Csak hosszú idő után és nem egy-könnyen.

## 9. Milyen ön szerint az igazi barát?

- Akivel az ember mindig jól érzi magát.
- Az a legfontosabb, hogy megbízható legyen.
- Akit érdekelnek a másik problémái.

## 10. Melyik kijelentés a legtalálhatóbb önre?

- Az emberek többségét meg tudom nevetetni.
- Az emberek többségét sikerül elgondolkodtatnom.
- Akármit csinállok is, mindenki jól érzi magát a közelemben.

## 11. Mit tesz, ha társaságban arra kéri, vegyen részt egy játékban?

- Kimentem magam, és nem vállalom a szereplést.
- Örömmel csatlakozom a többiekhez.
- Elzárkózom a fölkérés elől.

## 12. Hogyan nyilatkozik a barátairól?

- Általában dicsérem őket.
- Becsületes vagyok, s ezért néha kritizálok is őket.
- Barátaimat nem dicsérem, de nem is kritizálok.

## 13. Milyenek a kapcsolatai más emberekkel?

- Csak azokhoz az emberekhez közeledem, akikkel közös érdekeim vannak.
- Többnyire mindenkivel jól kijövök.
- Néha szívesen barátkoznék azzal, aki nem mutat irántam érdeklődést.

## 14. Hogy viselkedik, ha megtréfálják a barátai?

- Nem sértődöm meg, sőt velük együtt nevetek.
- Kellemetlenül érzem magam, és ezt tudtukra is adom.
- A körülményektől függően vagy így, vagy úgy viselkedem.

## 15. Milyen érzés az, ha mások függnek öntől?

- Nem zavar különösebben, de jobb szeretem, ha a barátaim függetlenek.
- Örülök neki, ha megbíznak bennem, s számítanak reám.
- Mindenkinek csak saját magáért volna szabad felelnie.

Válaszaihoz társítsa a megfelelő pontszámot, majd adja össze a szerzett pontokat!

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
a	3	3	1	3	2	1	3	2	3	2	2	3	1	3	2
b	2	2	3	2	3	2	2	3	2	1	3	1	3	1	3
c	1	1	2	1	1	3	1	1	1	3	1	2	2	2	1

## ÉRTÉKELÉS:

**45-36 pont:** Ön szereti a társaságot, és érti a tréfát. Sok ismerőse van, általában kedvelik önt, de a meghitt barátkozásra nemigen van szüksége.

**35-26 pont:** Népszerűsége változó, talán mert szeretne népszerű lenni, de nem viselkedik mindig annak megfelelően, így időnként csalódást kelt.

**25-15 pont:** Ön emberkerülő, de ez nem jelenti azt, hogy mások nem kedvelik. Nem érdekli saját népszerűsége. Ha ez ellentmond önmagáról alkotott képének, felül kellene vizsgálnia a szoros baráti körén kívül esőkhöz való viszonyát.

HOROSZKÓP  
A 22. HÉTRE

Kos: III. 21-IV. 20.



A halogató taktikát be kéne végre fejezni, ha nem hiányzik, hogy ismételen a körömdre égjenek határidős tennivalóid. Az ujjvégek csak ritkán pótolhatók.

Bika: IV. 21-V. 20.



Elvárászsátságod a sokéves átlagot is felülmúlja. Ébresztő, zökkenj végre vissza a való világba, ha nem akard hozzátartozóid életét végképp elkeseríteni.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Hiába, éves közben jön meg az étvágy. Pedig a diétás ételknek jobban örülne a gyomrod, no meg a pénztárcád. Fogd vissza egy picikét a lovakat.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Lassan itt az ideje, hogy megtedd a nyaralási előkészületeket. De csak akkor, ha nem akarsz mindenről lecsúszni. Utazni nyugodtan érdemes.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.



Mielőtt belevetnéd magad teljes testtel a Jila kődökbe, nem ártana a rút anyagi világhoz kötődő szálakat is rendesen elvarni. Jobb tiszta lappal indulni.

Szűz: VIII. 24-IX. 23.



Rendezni kéne végre egyesekkel közös dolgaiddat, ha nem hiányzik, hogy a szél csapja össze a bokádat. Veszélyes játékba kezdél, aminek nem látod a végét.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Túlzottan lefoglalnak az előkészületek, önmagadra már nem is igen jut idő. Pedig célszerű lenne megállnod egy szusszanásnyira, öntérfépet készítened.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Adni csak az képes, akinek van is mit. Neked volna, mégis az üres zsebeidet mutogatod. Hosszútávon nem vet jó fényt rád, ráadásul kapcsolatok életben tartásához is elégtelen.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Korán reggel bizony rokkant a rigó. Hagyj időt hát az ébredésre, így komoly bajokat előzölhetsz meg. Tutira elkerülheted például a találkát a fekete macskával.

Bak: XII. 23-I. 20.



Ne háborítson fel más feledekenysége, aggodalmaskodása. Ezzel biztosan nem az a célja, hogy téged boldogtalanná tegyen. Nézd el emberi gyengeségeit. A szeretete tette ilyené.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Sosem voltál igazán egy társasági ember, de a magadnak valóságát olykor-olykor mégis fel kéne függesztened. A barátokra neked is szükséged van.

Halak: II. 21-III. 20.



Az akadályok arra valók, hogy átugorjuk őket. Atbújni alattuk csak néha lehet, megtorpanni viszont sosem szabad. (Ügy nem edződsz.) Bizz a rugóidban.

## Elnökségi ülés az olajosoknál

Az Olajbányász Sport-egyesület tizenegy tagú elnöksége *Baranyai István* elnöklétével tartotta meg soron következő ülését.

Elsőként *Farkas Zoltán* elnökségi tag, labdarúgó szakosztályigazgató előterjesztésében vitatták meg és módosításokkal elfogadták az SE szervezeti és működési szabályzatát.

A szakosztályi beszámolókat sorát *Márton József* (tenisz) kezdte, aki szólt a bajnoki felkészülésről, a rajtról, a kiemelt feladatokról, hazai versenyekről. Bejelentette, hogy megkezdtek a tárgyalást *Füle Zsolt*, az egykori olajos versenyző visszaigazolásáról, miután a kitűnő versenyzőnek lejárt a szerződése a fővárosi klubnál.

*Parti Tibor* (atlétika) a szegényes feltételek mellett működő szakágról adott részletes tájékoztatást, kérte az elnökség hathatós segítségét a személyi, tárgyi feltételek javítása érdekében. – *Újabb erősségünket veszítettük el. A rövidtávúfutó Kandár Zoltán válogatott kerettagot az Újpest szinte máról-holnapra elvitte. Ez van – kesergett Parti Tibor.*

*Pátkai József* (kézilabda) sikerről adott számot, hiszen a női NB I B-es csapat feljutott a dobogóra. Lehetőségként említette, hogy őszre két játékosal erősítenek. A labdarúgó szakosztályi beszámolóban kiemelten foglalkoztak az újonc NB I-es csapattal. *Farkas Zoltán* adott összegezést, vázolta a kialakult helyzetet, a megoldásra váró sürgős teendőket. A vitában valamennyi elnökségi tag részt vett, akik úgy vélekedtek, hogy mindent meg kell tenni, hogy a csapat NB I-es legyen.

A közel öt órán át tartó testületi ülés befejezéseként a 750. városi évfordulóra és az ötvenéves egyesületi jubileumra létrehozták a héttagú szervező-bizottságot, melynek elnöke *Farkas Zoltán* lett.

B.A.

## Félszáz gól az olajos kapuban

# HALVÁNYODNAK A KANIZSAI REMÉNYEK

A labdarúgó NB I. utóbbi fordulójában sem sikerült a bentmaradáshoz szükséges bravúr. Az olajosok a fővárosi vasutasok ellen sem tudtak javítani s ezzel ismét lekerültek az utolsó helyre. A fővárosi mérkőzésen jubiláltak a kanizsaiak, akik bekapták az ötvenedik góljukat s ezzel elment a fontos találkozójuk.

### BVSC Dreher–

#### Olajbányász 1-0 (1-0)

Keszeg sérülés, Kiss eltiltás miatt nem szerepelhetett, de rajtuk kívül mindenki rendelkezésre állt. Ott is voltak a pályán és negyedórán át jól szűrték meg a hazai próbálkozásokat. A 19. percben aztán vezetést szerzett a Vasút, ami-

kor *Bükszegi* az elkészült *Iványi* mellett talált a kapuba. 1-0. Hat perccel később *Fuisz* egyenlíthetett volna, de nyolc méterről lyukat rúgott, majd ugyanő tizenhat méterről lőtt a kapus ölébe. A hajrában *Csákinak* kétszer is akadt dolga, aki remek érzékkel hárfított.

A szünetben *Szabó Imre* cserékkel igyekezett feljavítani az álmos olajosokat. A cserejátékos *Balogh* bombázott, *Tarlósi* bravúrral mentett, majd *Kepe* gólbartartó labdáját a védők a gólvonalról vágták ki. A hajrában erőlködött az Olaj, de hiányzott játékból az átütő erő. Gyér érdeklődés, gyenge játék jellemezte a Puhl

vezette mérkőzést. A vasutasok találtak egy gólt, a kanizsaiak pedig hadilábon álltak a gólszerzéssel, és az akarattal.

Az olajosok közül NB I-es szint felett teljesített *Csáki és Kepe*, közepes teljesítményt nyújtott *Dudás, Szalai, Hege-dűs, Filipovics, Vidóczi*, a cserejátékos *Balogh*, míg NB I-es szint alatt teljesített *Iványi, Farkas, Agics, Fuisz* és a cserejátékos *Fehér*.

A mérkőzés végén *Szabó Imre*, az olajosok trénera keserűen csak így összegezett: – *Ez a mutatott játék és mentalitás nagyon kevés az élvonalhoz.*

B.A.

## Balszerencsés Gazda

A labdarúgó NB I-es ifjúsági bajnokság utóbbi két fordulójában az olajos-fiatalok csak egy bajnoki pontot szereztek. Az ifjúsági A-csapat mind a két alkalommal vereséget szenvedett, a B-csapat egyszer ért el döntetlent.

Zalaegerszegen vendégeskedtek az olajos ifik a ZTE ellen, ahol a hazaiak nagy küzdelemben 2:0 arányban kerekedtek felül. *Vlaszák Géza*, a kanizsaiak edzője:

– *Mintegy nyolcvan percen át*

*jól tartottuk magunkat, de a hajrában a hazaiak eldöntötték a találkozójunk sorsát. Nálunk Horváth Gábor, Hollender, Korpics és Horváth István tűnt ki.*

A B-csapat 2-2-es döntetlent ért el. Az olajos gólokat *Gazda* szerezte. *Czebei Tibor* edző értékelése:

– *Jól játszottunk, győzelmet érdemeltünk volna. A játékosok közül Gazda, Szűcs, Hostyánszki és Józsa külön is rászólgál a név szerinti kiemelésre.*

Nagykanizsán a Volán-Dózsa

A labdarúgó NB I-es ifjúsági bajnokság B-korosztályos Olajbányász csapatában, a tavaszi idényben nagyszerű játékkal tűnt ki *Gazda*, a legeredményesebb olajos játékos. A fiatal, serdülő korú játékosra felfigyelt a magyar szakvezetés, amit fémjelvez, hogy behívták a támadót a korosztályos válogatottba. A gólvágó azonban nem léphet címeres mezben pályára, aki a legutóbbi bajnoki fordulóban súlyosan megsérült.

### Javítottak a vasutasok

A labdarúgó NB III-ban újonc MÁV NTE csapata, a sereghajtó együttes az utóbbi két fordulóban pontokban gyarapodott. A két idegenbeli mérkőzésen Szókékék ötven százalékos eredményt értek el, akik előbb 4:0 arányban veszítettek a MOTIM TE vendégeként, majd legutóbb bravúros győzelmet értek el.

#### Tapolca-MÁV NTE 1-2 (0-2)

Határozottan védekeztek és

gyors ellentámadásokkal jeleskedtek a kanizsaiak. Az első félóra végén *Kalinics* szerzett vezetést, majd nem sokkal később *Mócsi* remek szülő után volt eredményes. Szünet után rohamozták a hazaiak, akik csak egyszer tudták bevenni a kanizsai kaput. Így aztán még él egy kis csit a reménysugár.

### Megállították a beleznaiakat

A labdarúgó Magyar Kupa me-

pályán vívták az utolsó előtti hazai mérkőzésüket az olajosok, ahol mint a két együttes pontatlanul végzett, a BVSC-Dreher csapatai ellen. Az A-csapat könnyedén megadta magát. A kilencven perc alatt mindössze két alkalommal lőttek kapura, azaz semmi veszélyt nem jelentettek a vendégek kapujára. A védekezés viszont csapnivaló volt. Kikaptak 4-0-ra. A B-csapatok mérkőzésén a fővárosi vasutasok 4-2-re nyertek. A vasutasok már 2-0-ra elmentek, ezt a második félidő közepéig ledolgozták, de a hajrában, egy perc alatt lőtt két góllal a vendégek szereztek meg a győzelmet. A találkozón megsérült a gólerős *Gazda*, aki szalagszakadást szenvedett.

B.A.

gyei selejtezőjének negyedik fordulójában már csak egy csapat képviselte a városi-városkörnyéki szakágat. Nevezetesen a városkörnyéki bajnokságban szereplő *Belezná* együttese. Az eddig kitűnően menetelő beleznaiak 5-3 arányban kikapnak az FC Napred csapatától, s ezzel befejezték sikeres kupaszereplésüket, akik korábban elbúcsúztatták a megyei bajnokjelölt *Miklósfát* és a még NB III-as MÁV NTE együttesét.

-ba-



# Kispályások a küzdőtéren

A városi kispályás labdarúgó-bajnokságban, négy osztályban több mint félszáz csapat verseng, amelyek hétfőtől péntekig a Mindenki Sportpályáján rendezvénznek. Délután fél öttől estig zajlanak a mérkőzések, és többségében a kimunkált forgatókönyv szerint halad előre a mezőny, bár néhány csapat nemcsak a papírformát, hanem a versenyrendet is felborítja.

## I. osztály

A várakozásnak megfelelően a bajnok Tip-Top gárdája biztosan veszi az akadályokat, s a minőségi mezőnyben az egyedüli, amely még pontot sem veszített. Ugyanakkor mögöttük nagy a tolokodás, szoros a versengés. Meglepő, hogy az IPOSZ-Varia együttese az utóbbi három fordulóban nem állt ki, míg a Specbau-Tungsrám egy alkalommal nem jelent meg a kisorsolt találkozóknál.

Az utóbbi fordulók érdekesebb eredményei: Bútor-Sörmester-Póker 5-2, Thury Menthol-Progressó 0-1, S. Tungsrám-IPOSZ V. 1-1, ÁFÉSZ-Tubifex Cabrió 2-2, Póker-Fl. Centrál 2-2, Tubifex C.-Bútor 0-0, Progressó-S. Tungsrám 3-2, Tip-Top-Póker 5-2, ÁFÉSZ-Bútor 1-2, Tubifex-Tip-Top 2-4, Ft. Szervíz-S. Tungsrám 1-1, Progressó-Póker 3-1, Fl. Centrál-ÁFÉSZ 2-2, Ft. Szervíz-HB Kanizsa 1-3, Thury Menthol-Tubifex 0-2.

### Az élcsoport állása:

1. Tip-Top	7 - - 36- 8 21
2. ÁFÉSZ	4 2 1 24- 8 14
3. Bútor S.	4 1 1 18- 8 13
4. Progr.	4 1 2 13-11 13
5. Póker	3 1 4 22-22 10
6. F. Centrál	2 3 1 10- 7 9

## II. osztály

Nagyszerűen menetel a Pedagógus csapata, amely az eltelt hét fordulóban csupán egy pontot veszített. Érdekesség, hogy gólgazdagok a mérkőzések, s a

csapatok közül többen is hullámzó teljesítményt nyújtottak.

Érdekesebb eredmények:

CC Amatil Dédász-Happy Boys 4-3, Chemotox-Hidrofilt 1-2, Tungsrám-Vite Bombázók 3-3, DKG EAST-ROTARY 2-4, Sörgyár-Pedagógus 2-3, Domus-Kögáz 3-2, Hidrofilt-Rotary 2-3, Happy Boys-Sörgyár 6-2, V. Bombázók-CCA Dédász 1-1, Domus-Hidrofilt 3-4, Tungsrám-Chemotox 2-2, Rotary-Pedagógus 1-3, DKG EAST-Happy Boys 3-8, CCA Dédász-Kögáz 4-4, Kögáz-Sörgyár 3-1, Domus-Tungsrám 1-1, Chemotox-CCA Dédász 3-3, Happy Boys-Rotary 2-8, Hidrofilt-Pedagógus 2-2 (a listavezető első pontvesztése), Sörgyár-Chemotox 2-3, DKG EAST-Kögáz 0-3, CCA Dédász-Domus 1-1, Pedagógus-Happy Boys 10-2.

### Az élcsoport:

1. Pedagógus	6 1 - 26- 9 19
2. Rotary	5 - 2 27-16 15
3. Hidrofilt	4 2 1 25-16 14
4. Chemotox	4 2 1 21-13 14

## III. osztály

Rendkívül kiegyensúlyozott, szoros az élmezőny, és tulajdonképpen öt csapat is igen nagy küzdelmet folytat a bajnoki címért, illetve az osztályos lépés érdekében. A hosszú időn át veretlen Igazságügy és Hedál-Matador csapatát is elkapták a riválisok, s így aztán most helycsere történt az élen.

Érdekesebb eredmények:

KML Light-Tintahal 2-1, PV. Vízmű-F. Pressó 2-1, Reduktor Tobeló-Produkt BT 3-3, Hedál Matador-Produkt Bt. 0-0, F. Pressó-Zala Volán 4-4, Igazságügy-Tintahal 2-1, Zala Volán-H. Matador 3-3, PV. Vízmű-Delfin biszto 3-2, H. Matador-KML Light 1-2, Univerzum-Produkt 2-1, Igazságügy-Reduktor Tobeló 1-2, Karthago-H. Matador 0-1, Delfin-Fl.

Pressó 2-2, KML Light-Univerzum Bt. 4-3, Reduktor Tobeló-PV. Vízmű 1-1.

## A bajnoki élcsoport:

Listavezető a KML Light csapata 18 bajnoki ponttal az Igazságügy csapat előtt, amely eddig 15 pontot szerzett. A PV. Vízmű 13, míg a Reduktor Tobeló és a Hedál Matador egyaránt 12 pontot.

## IV. osztály

Az A-csoportban a Fitting Flex Bt. csapata továbbra is pontvesztés nélküli, amely nagy küzdelmek után vette az akadályokat és fölényesen vezet.

Néhány eredmény:

Mephistó-Épszer 2-1, Főposta-Fitting Bt. 0-1, Specbau-Főposta 1-1, Metál L.-Mephistó 3-1, Curacaó-MÁK United 1-1, Specbau-Épszer 0-0, FC Banán-Főposta 0-2, Metál-Fitting Bt. 0-1, MÁK United-Főposta 1-0, Curacaó-Mephistó 1-1, FC Banán-Épszer 2-3.

A B-csoportban a nagy menetelő Vése csapatát az FC Gutenberg ugyan megállította, de mivel a véseiek nyertek a Szivacsok elleni rangadón, így a riválist két ponttal megelőzik a bajnoki tabellán.

Érdekesebb eredmények:

FC Gutenberg-Távközlés 1-4, Dominó-Szivacsok 0-1, Dinamit-FC Gutenberg 0-0, Távközlés-Szivacsok 1-2, Szivacsok-Siroccó 1-1, Vése-FC Gutenberg 1-3, Dominó-Távközlés 1-0, Vése-Szivacsok 2-1, Dinamit-Siroccó 0-0, Távközlés-Vése 1-2, Dominó-FC Gutenberg 0-1, Szivacsok-Dinamit 4-0, Siroccó-Távközlés 1-1, Vése-FC Blackbury 2-0.

Balogh Antal

## Focipalánták

A városi és városkörnyéki diáksportbizottság rendezésében a Mindenki Sportpályáján bonyolították le a korcsoportos döntőket. A városi döntőben mind a két mezőnyben a Zrínyi-iskola szerezte meg a bajnoki címet.

### I. korcsoport

Hat csapat kapcsolódott be a küzdelmekbe, amelyek két hármas csoportban kezdték a küzdelmeket, majd a csoportok azonos helyezettei döntötték el a végső sorrendet.

5-6. helyért: Hevesi-Rozgonyi 5-1. 3-4. helyért: Körösi-Zemplén 1-0. 1-2. helyért: Zrínyi-Templom téri 2-2 (hétméterekkel a Zrínyi lett a bajnok).

### II. korcsoport

El kilenc csapatot három hármas csoportba osztották. A hármas döntőbe a csoportgyőztesek jutottak be, melynek során a következő eredmények születtek:

Templom téri-Zemplén 1-0, Zrínyi-Zemplén 7-0, Zrínyi-Templom téri 4-1. Végeredmény: 1. Zrínyi, 2. Templom téri, 3. Zemplén.

A csoportmásodikok a 4-6. helyért mérköztek: Péterfy-Bolyai 9-0, Hevesi-Bolyai 5-0, Péterfy-Hevesi 5-2. A sorrend: 4. Péterfy, 5. Hevesi, 6. Bolyai.

A városkörnyéki döntőben a Zalaszentbalázs duplázott.

### I. korcsoport

Nyolc csapattal kezdték a küzdelmeket, majd a továbbjutott négy csapat körmérkőzéses tornáján: 1. Zalaszentbalázs (5 pont), 2. Miklósfá 4, 3. Miháld 3, 4. Szepetnek 0 pont.

### II. korcsoport

Tizenkét csapat többszakszoros rendszerű versenyében három jutott be a fináléba, ahol a jobb gólkülönbség döntött: 1. Zalaszentbalázs, 2. Miháld, 3. Murakeresztúr.

## A csabaiak következnek

A labdarúgó NB I-ben, az Olajbányász gárdája holnap (szombaton) utolsó előtti hazai mérkőzését vívja. Az olajosok vendége a hatodik helyen álló Békéscsaba lesz, amely nagy harcot folytat a bronzéremért, s amely a kontrajáték mestere.

A sereghajtó kanizsaiak helyzete hullatlanul nehéz, a tavaszi eredménytelenség oda vezetett, hogy szinte biztos kiesőnek tartják az olajosokat. Ugyan már igen kevés a lehetőség a javításra, de halványan él még a remény, bár az alsóházi csapatok között az is rendkívül hátrányosan érinti a kanizsaiakat, hogy Képeék rendelkeznek a legrosszabb gólkülönbséggel, ami ugye pontnak számít.

Holnap 17 órakor kezdődik a Zárda úti stadionban a talál-

kozó, amely előtt a kanizsaiak mellett még hatan tanyáznak a veszélyeztetett alsóházban (a tizedik helyezettől a sereghajtóig):

10. Csepel 29 (19-23), 11. Stadler 29 (23-32), 12. Győri FC 28 (38-37), 13. Vasas 27 (32-43), 14. Parmalat 25 (34-46), 15. Sopron 24 (34-43), 16. Olajbányász 24 (22-50).

A kiesés ellen küzdő csapatok sorsolása a befejező négy fordulóban: Debrecen-Győr, Sopron-FTC, Pécs-Stadler, Csepel-ZTE, Vasas-Parmalat.

28. fordulóban: Újpest-Olajbányász, Stadler-Vasas, Győr-Kispest, Parmalat-Sopron, BVSC-Csepel.

29. fordulóban: Olajbányász-Győr, Csepel-Békéscsaba, Vasas-ZTE, Stadler-Sopron, FTC-Parmalat.

A záró fordulóban: Kispest-Olajbányász, BVSC-Vasas, ZTE-Sopron, Győr-Vác, Parmalat-Debrecen, Stadler-FTC, Újpest-Csepel.

## Sporthétvége

## SZOMBAT

**Labdarúgás.** NB I.: Olajbányász-Békéscsaba, Olajbányász pálya, 17.00. NB I. Tartalékbajnoki: Olajbányász-Békéscsaba, 14.30.

**Tenisz.** NB I. Nők: Olajbányász-Budafoki MTE, Vár úti pályák, 11.00.

**Úszás.** Kanizsa Kupa meghívásos nemzetközi verseny, Fedett uszoda, 15.00.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** NB III.: MÁV NTE-Győri Dózsa, MÁV NTE pálya, 17.00. Megyei: Galambok-Gyenesdás, 17.00. Városkörnyék: Police-Gelse, Thury pálya, 10.00. Bajcsa-Nemespátró, Szepetnek-Semjénháza, Nagyrécsa-Zalakaros (mind 16.30.).

**Tenisz.** OB I. Nők: Olajbányász-Bp. Építők, Vár úti pályák, 9.00.

**Természetjárás.** Az Olajipari TBE túsója. Indulás: autóbussz-állomás, 7.35. Gyalogtúra: Pat-Varásló-Somogyisimonyi-Ormándlak-Komárvaros. Táv: 17 km. Visszaérkezés: 17.55.

**Úszás,** Kanizsa Kupa meghívásos nemzetközi verseny, Fedett uszoda, 9.00.

**Egyéb.** I. Kanizsai utcai kosárlabda kupa, Erzsébet tér, 9.00.

## HÉTFŐ

**Labdarúgás.** Városi kis-pályás, I. osztály, Mindenki Sportpályája. 17.30.: F1. Centrál-Tip Top és ÁFÉSZ-Progressó. 18.15.: Tubifex-HB Kanizsa és Butor Sör-Thury Menthol. 19.00.: Iposz Varia-Ft. Szerviz és Póker Spechbau Tungsram.

VARGA  
MÁSODIK

A Postás Kupa nemzetközi tájékoztatósi futóversenyen szerepeltek a Zalaerdő legjobb tájékoztatói is, akik közül a népes mezőnyben nagyszerűen állt helyt Varga Zsolt, aki korcsoportjában (F 10 C-ben) a második helyet szerezte meg, míg Kobán László F 35 B-ben a hatodik helyen végzett.

B.A.

## BRONZÉRMES LÁNYOK

Befejeződött az 1994/95. évi bajnoki küzdelemsorozat a kézilabda NB I B-ben. A Nyugati csoportban szerepelt az Olajbányász SE női együttese, amely sikeres hajrával, győzelmeivel vette a befejező szakaszt és a záró fordulóban elért idegenbeli sikerrel bronzérmes lett.

Tököl KSK-Olajbányász  
14-22 (7-10)

- Az évadzárón mi a győzelemért s ezzel a dobogós helyért küzdöttünk, míg ellenfe-

lünk a kiesés ellen harcolt. Nos, a mi elképzelésünk valósult meg s most már nyugodtan mondhatom, hogy könnyen született meg győzelmünk. Kezdetben bizony dadogott a labda, de mi így is elhúztunk három góllal és ezt az előnyt sikerült megtartani a félidő végéig. Szünet után mi feljavultunk védekezésben és támadásban egyaránt. Elmentünk előbb 15-10-re, majd zsinórban négy gólt lőttünk s ekkor már eldőlt a találkozó sorsa.

Érthető, hogy boldogok voltunk és már egy kis ünnepséget is tartottunk - tájékoztatót Varga József edző, aki az évad elejétől irányítja a szakmai munkát.

A bronzérmes csapat: Nagy - Gombor (3), Tokorcsi (4), Horváthné (5), Buza (1), Szakonyi (6), László. Csere: Hajmási (kapus), Kiss (2), Szerdahelyi (1), Vass, Majoros. Edző: Varga József. Kitént: Horváthné, Szakonyi, Nagy.

B.A.

## BASEBALL FIASKÓ

A magyar bajnoki első ligában eddig remeklő ANTS Thury Western-ROTARY Baseball Club bronzérmes csapata megtorpant. A kanizsai hangyák hazai környezetben veszítették el veretlenségüket, tanulságos vereséget szenvedtek a Thury pályán.

ANTS Thury WR-  
Szentendre Sleepwalkers  
4-12

Az ezüstéremre pályázó csa-

patok rangadóján a kanizsai fiúk voltak a nagy esélyesek. A várt hazai siker azonban elmaradt, mert a hangyák ezúttal mélyen tudásuk alatt teljesítettek és súlyos vereséget szenvedtek. A nagy csalódást okozott kanizsai csapat: Szécsényi, Szili, Traub, Poprádi, Soós, Ivanics, Barbalics, Botka, Weinausz, Darabos, Gondi. Edző: Y. Koichi, Gondi Zoltán. A harmadik ligában szereplő kanizsaiak a második

fordulóban ismét fölényes győzelmet arattak:

ANTS Thury WR II-  
Szombathely 41-9

Könnyen született meg a kanizsaiak második nagyarányú győzelme, melynek részesei: Böjti, Pataki, Nemesi, Kápolnás, Varga, Kálmán, Szabó, Mesztergyei, Magyar, Szilágyi. Edző: Traub Attila. Kitént: Pataki, Magyar, Szabó.

B.A.

KANIZSA KUPA  
NEMZETKÖZI ÚSZÓVERSENY

A Vízmű Sportegyesület elnöksége és úszó szakosztályvezetése holnap (szombaton) és vasárnap rendezi meg hagyományos versenyét, a Kanizsa Kupa nemzetközi meghívásos úszóversenyt. A két napos korosztályos viadal fővédnöke Czoma Péter SE elnök, védnökei: Csonka László, a megyei szakszövetség elnöke és Horváth Gyula, a ROTARY Rt. gazdasági igazgatója, úszó szakosztályelnök. A rangos versenyre széles körű összefogás bontakozott ki. Támo-

gatják a Kanizsa Kupát: Bambi gyermekjuttatás, Dédász Rt., Édeségbolt (Fő út), Kiskakas vendéglő, MOL Rt. Nagykanizsai Bányászati Üzem, MOL Rt. Üdültetés, Autójavító Kft., Rocky divatárú, ROTARY Rt., Sponzor Kft., Tapazdi Jenő vállalkozó, Tip-Top divatház. Az úszóversenyen a szlovén Ravne és Kranj, a cseh Znojmo, szombathelyi Vízmű, zalaegerszegi Vízmű, lenti és a kanizsai Vízmű legjobbjai vesznek részt. A kupaverseny holnap dél-

után három órakor ünnepélyes megnyitóval kezdődik, majd azt követően tizennégy versenyszámban dőlnek el az érmei. Vasárnap kilenc órakor folytatódik a Kanizsa Kupa küzdelmei, melynek során újabb tizennégy versenyszámban dőlnek el a helyezések, majd sor kerül az ünnepélyes eredményhirdetésre. Az összesített pontversenyben győztes klub elnyeri a Kanizsa Kupát és díjazják a legeredményesebb fiú és lány versenyzőt.

B.A.

## DIÁKSIKEREK SAKKBAN

Népes mezőnyekkel rendezték meg a diákolimpia sakkdöntőt, amelyen három kanizsai csapat is szerepelt és közülük kettő nagyszerű sikert ért el a huszonhat csapatos mezőnyben. Az alsós-fiúkat a Körösi iskola három fős csapata képviselte, amely az elsőkel negyedik helyen végzett az erős mezőnyben. A nagy eredményt elért

versenyzők: Molnár M., Zborai Gy., Schvarcz A. A felsős lányoknál az országos döntőben a Hevesi iskola négy fős leánycsapata szerepelt, amely ezúttal a 15. helyen végzett: Kiss J., Kertész A., Vízvári M., Antal Z. A csapatból kitént Kiss Judit, aki tábladíjas lett, miután százszázalékos teljesítményt nyújtott. A dr. Mező Gim-

názium leánycsapata eddigi legjobb eredményét érte el az országos döntőben. A csapat (Horváth B., Horváth A., Kuti Zs., Domina Á.) nagyon jó eredményt ért el, amely holtversenyben a 4-5. helyet szerezte, a második legjobb vidéki csapatnak bizonyult.

B.A.

# A várakozásnak megfelelően szerepelt a KDKK

A Kanizsa Diák Kosárlabda Klub leány kosarasai közül a nyolcas országos döntőben szerepelt a gyermek csapat és a kadett együttes. A kanizsai kislányok egy hetedik és nyolcadik helyet szereztek, azaz a várakozásnak megfelelően vették az akadályokat. Nagykörösnön bonyolították le a gyermek korcsoport döntőjét. A bejutott nyolc csapatot két négyes csoportba sorsolták, majd a csoportok azonos helyezettei döntötték el a végső sorrendet.

A kanizsaiak eredményei:

Nagykörös–KDKK 62-52 (legjobb dobók: Arany 18, Sulyok 10). MTK–KDKK 70-44 (ld.: Sulyok 12). Közgáz–KDKK 61-54 (ld.: Bedő 19, Arany 14). Helyosztón. 7-8. helyért: BSE–KDKK 56-52 (ld.: Arany 22, Lancsák 12). A nyolcadik helyezett KDKK csapata: *Bedő Franciska, Arany Alexandra, Sulyok Judit, Lancsák Ildikó, Varga Ve-*

*ra, Tüske Klaudia, Horváth Zsuzsa, Tólosi Zsófia, Bartók Dóra, Bartók Judit, Káldi Laura, Dancs Bea.* Edző: *Kovács Magdolna*, aki így értékelte a nyolcas döntő tapasztalatait.

*– Kecskemét csapata végzett az élen. Mi az előzetes várakozásnak megfelelően álltunk helyt. A lányok a kék-fehérek kivételével mindig nagy küzdelemben maradtak alul, az utolsó percekben a riválisok voltak pontosabbak. Az ellenfeleink egy évvel idősebbek voltak, vagyis jövőre érik majd be a mi csapatunk.*

A kadett csapatok országos döntőjét Budapesten, az MTK rendezésében bonyolították le. A csoportmérkőzések eredményei:

BEAC–KDKK 60-49. Legjobb dobók: Horváth 16, Simon 11. Kecskemét–KDKK 87-64 (ld.: Horváth 24). Tungsram–KDKK 61-46 (ld.: Horváth 17, Németh 12).

A helyosztón. 7-8. helyért: KDKK–Baja 87-29 (ld.: Horváth 22, Molnár 22). A hetedik helyen végzett KDKK csapatában a következők játszottak: *Molnár Dóra, Simon Krisztina, Horváth Andrea, Zdravec Adél, Bognár Viktória, Göber Eszter, Fehér Nóra, Kiss Mária, Bem Judit, Németh Adél, Martinecz Edit, Muk Gyöngyi.*

*Gábor Erzsébet*, a KDKK edzője úgy összegezte:

*– A csapat, a fiatal együttes teljesítette az elvárást. Korban a mi csapatunk volt a legfiatalabb, azaz az idő, a jövő ezé a társaságé – kezdte az edző, majd így folytatta: – A játékosok közül a hárompontos betétszámot Simon nyerte, a torna All Star csapatába bekerült Horváth Andrea és remekelt Molnár is.*

B.A.

## Vereségek a salakon

Megkezdődött az idei tenisz csapatbajnokság. A nők az OB I. alsó ágán, a férfiak újoncként az OB II-ben rajtoltak. Az olajosok bemutatkozása nem sikerült, hiszen mind a két csapat vereséggel rajtolt s így aztán alaposan rá kell kapcsolni a folytatásban, a remélt bentmaradás érdekében.

Az elmúlt bajnoki évben bronzérmes Olajbányász női csapata hazai környezetben rajtolt. Ellenfele a megerősített Haladás VSEC (Szombathely) együttese volt. A találkozón a vendégek 6:3 arányban nyertek. Az egyesekben Horosun, Novák és az egyre javuló Kricsfalussy Eszter nyert, Gaál sérülése miatt feladta a küzdelmet. A 3-3-as állás után a párosok döntöttek s ebben teljes sikert értek el a vasutasok.

Az NB III-ban bajnokságot nyert Olajbányász férficsapata duplázással kezdett, amely két nap alatt kétszer lépett pályára vendéglátóként. Az első mérkőzésen a Dunakeszi VSE volt a vendég és a jóképességű rivális 7:2 arányban kerekedett felül. Az olajosok közül az egyesben csak a második kockán játszó Mihalkó Attila tudott győzni, azaz már ekkor eldőlt a találkozós sorsa (5-1). Párosban az első helyen játszó Korpics-Farkas duónak sikerült nyerni. A második fordulóban az Újlaki FC gárdája 6-3-ra nyert az olajosok ellen. A kanizsaiak közül egyesben a 4-5. helyen játszó fiatal Farkas Kornél és Tólosi Dániel győzött, Horváth Béla a csúszós pályán bokatorést szenvedett. A vendégek 4-2-es vezetésével kezdődtek a párosok, s ebben a kanizsaiak közül csak az első kockán játszó ukrán duó, Dimitrif–Mihalkó tudott nyerni. A hétvégén az olajos-nők hazai környezetben szerepelnek. Holnap a budafoiak lesznek a vendégek, míg vasárnap a Bp. Építők szerepelnek a Vár úti sporttelepen.

B.A.

## Kanizsai győztesek a zalai döntőn

Megrendezték a diákolimpia atlétikai megyei döntőjét, melynek során a IV-V. korcsoportban a középfokú iskolások mérték össze tudásukat. Legeredményesebbek az eger-szei diákok voltak, míg a kanizsaiak közül a következők végeztek az élen. IV. korcsoportban, a fiúk mezőnyében Szokol (Thury) nyerte a magasugrást (180 cm), 110 m gáton Takács Gábor (Széchenyi) nyert (15,8 mp), míg távolugrásban Fehér Zsolt (Batthyány) lett a zalai bajnok (606 cm).

V. korcsoportban Gyórfi Veronika (Széchenyi) 100 m gáton lett aranyérmes (21,1 mp), míg Lampert Éva (Zsigmondy-Winkler) bajnokságot nyert 800 méteren (2:55,3 mp) és 1500 méteren (5:52,5 mp). Kandár Zoltán (Batthyány)

B.A.

## Ballagók kupája

Ebben a tanévben először rendezték meg a Ballagók kupája elnevezésű labdarúgó versenyt a Cserhádi Sándor Szaközépközpontban. Az ötlet Fekete Zoltántól, a „Cseri” testnevelő tanárától származik, aki a végzős diákok számára teremtett ezzel egy utolsó versenyszerű sportolási lehetőséget. A Ballagók kupája végeredménye: 1. Cserhádi SZKI, 2. Thury SZKI, 3. Széchenyi SZKI, 4. Dr. Mező gimnázium, 5. Batthyány gimnázium. A torna legjobb kapusa Liplin Attila (Thury), legjobb játékosa Fekete Szabolcs (Dr. Mező) volt, a gólkirályi címet pedig Mészáros Dávid (Széchenyi) szerezte meg.

H.I.

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa,  
Terv u. 3.  
Telefon: 93/310-540  
93/312-305

## LAGÁS - TELEK

Szoba-konyha + kanizsa, komfortosítható, 24 nm alapterületű, földszintes udvari lakás 500 eFt-ért eladó a Kossuth téren. Érd.: 314-281 telefonon, munkaidő után. (8488 K)

Eladó 80 nm-es, egyedi fűtéses, 3 szobás, étkező lakás. Egyedi fűtéses cserélést beszámítottunk. Érd.: 17 óra után, Nk. Írás u. 28. Fsz. 2. vagy a 320-511 számú telefonon. (8489 K)

Nk. Munkás utcai, 4. emeleti, 1+2 fűtésbás lakást cserélnek másfél, vagy kétszobásra, értékükönbozettel: 500.000 Ft. Érd.: estü órákban, 317-909 telefonon. (8490 K)

Másfél szobás (különböző méretű szobákkal), megvásárolt, X. emeleti, liftes lakásban lévő IV. emeleti felújított lakás - redőnyös, vízóros - eladó vagy kisebb, belvárosi lakásra cserélhető. Érd.: Nk. Bartok B. u. 6. IV. em. 4. Fauplé. (8491 K)

Eladó: 41 nm-es, 1+fűtésbás, erkélyes, összkomfortos oroklakás. Irányár: 1.350.000 Ft. Érd.: Nk. Zemplén Gy. u. 7/B. IV. em. Farkas. (8492 K)

Eladó Pacsán 3 szobás, kp. fűtéses családi ház 300 nm alapterületű műhelyvel, ipari árammal, gazd. áruházzal. Irányár: 5 mFt. Érd.: Pacsa, Csányi L. u. 1. Tel.: 92/368-051. (8493 K)

Szentgyörgyvári hegy I. hegylábon lévő ház 300 nm tel. - lugaaszó, gyümölcsös, vendégház - eladó. Az épület fűtött, konvektorral, gázüzeművel felszerelt, víz, villany van. Egyedülálló lakásnak is megfelel. A KÖGÁZ-teljesítéssel 10 perc gyalog, Irányár teljes felszereléssel: 650 eFt. Érd.: Nk. Írás u. 28. I/3. (8494 K)

Balatonberényben, uduló területen 2 szintes villa berendezéssel, 160 nm terület mellett építkezéssel, kütal, 17 db gyümölcsfával panóránás környezetben eladó. Érd.: Nk. Zrínyi u. 20. ANNUS NÉNI Oleśo Áruk Boltjában, 8-13 óráig. (8495 K)

Csonakázó-tónál, látó-hegyen, közvetlenül a kápolna mellett 600 nm földterület megosztva is eladó. Villany, vezetékes víz a helyszínen, helyijárártal megközelíthető. Érd.: 93/319-455. (8496 K)

Nk-i, 56 nm-es OTP oroklakás rendkívül sürgősen 1,3 mFt-ért eladó. Érd.: Nk. Liszt F. I/1. IV/1. A lakás Zemplén Gy. u. 3. sz. alatt van. (8497 K)

Nk-án 60 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtésű lakás 37 eFt/nm-es áron eladó. Érd.: Nk. Teleki u. 7/B. IV/1.4. Flumbort. (8498 K)

52 nm-es, másfél szobás, egyedi fűtéses, vízóros, 3. emeleti lakás eladó (esetleg garázzsal). Nk. Erőcs u. 23. 3. em. 4. (8499 K)

Csapó oregegy II. hegyháton 300 nm terület téglaépítéssel, szőlővel és kerttel eladó. Érd.: Váradi I. Nk. Petőfi u. 112/A. (8500 K)

4 szobás családi ház eladó Sormáson. Érd.: Sormás, Arany J. u. 62. (8501 K)

Nk-án (Kiskánizsán) Pápai út 10. sz. alatt 2 szoba + 2 konyhás, spejzes, kertés családi ház

meléképületekkel eladó. Továbbá Homokkomárom-i Nagyhegyen 1835 n.ól szőlő építéssel, 528 n.ól szőlő ebből lugas rendezterben művelt, eladó, megosztva is. Érd.: Nk. (Kiskánizsa), Homokkomáromi út 50. Gál József. (8502 K)

Kiskánizsán 400 n.ól telken 2 családi ház eladó. Irányár: 5,5 mFt. Érd.: Nk. Szendrők u. 53. (8503 K)

Jó állapotban lévő felújított 2 szobás, egyedi vízóros lakás eladó a Zemplén Gy. utcában. Érd.: 18 óra után Nagykanizsa Teleki út 17/B. 3/11. Kapus László (8671 K)

Belvárosban két szomszédos, egybenyitható, első emeleti komfortos, telefonos lakás egyedi fűtéssel, összesen 133 nm alapterülettel eladó. Irányár 31.000 F/um. (Várható felújítási ktg. igényességűtől függően 5.000 F/um-tól...) Érd.: a hirdetés megjelenésétől számított 1 hétig lehet esténkint, telefonon: 93/317-593. (8672 K)

Régi családi ház, 514 n.ól telek eladó. (Építkezésre is alkalmas.) Érd.: Nk., Magyar u. 169. (8673 K)

Elcserélném 2+fűtésbás központi fűtésű lakásomat másfél, vagy kétszobás egyedi fűtésűre. Érd.: Futó Károly Nk., Városcapu krt. 3/c. Tel.: 317-220 (8674 K)

Nk., belvárosban Rákóczi u. 1/a. sz. alatt 2 szoba étkezős, felújított családi ház, kis udvarral eladó. Érd.: 17 óra után. (8675 K)

Nagykanizsa, Zemplén Gy. 3/B. III/6. szám alatt 3 szobás, jó állapotban lévő vízóros lakás eladó. Érd.: a helyszínen. (8676 K)

Balatonfenyvesen forgalmas helyen 57 nm-es nyaraló eladó. Bárnyilván vállalkozási tevékenységre is alkalmas. Érd.: 06/60/399-204. (8677 K)

Egyszobás, földszinti, egyedi fűtéses, vízóros lakás eladó, vagy nagyobbra cserélendő. Érd.: Nk., Bartók B. u. 7. IV. lph. Bali (8678 K)

Bajcsán 4 szobás komfortos családi ház meléképületekkel, garázzsal eladó. Érd.: du. 17 óra után 317-621 telefonon. (8679 K)

Nk-án az Eötvös téren eladó 1+2 fűtésbás 66 nm-es egyedi gázfűtéses, telefonos, kp-i antennás, 4. emeleti lakás vagy Nk-i Balaton-parti építési telekre v. családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,8 MFt. Érd.: este 93/317-577 telefonon. (8821 K)

Nk. Liszt F. utcában 52 nm-es, 2 szobás, kp. fűtéses földszinti lakás eladó. Irányár: 1,7 MFt. Érd.: Nk., Corvin 6/D. fsz. Molnár esti órákban. (8822 K)

Nagybakónakon 2 szoba konyha+nyári konyhás családi ház meléképületekkel gazdálkodásra is alkalmas víz, villany bevezetéssel 1 hold területre eladó. Irányár: 450.000 Ft. Érd.: Nagybakónok, Fő út. 102. szombat-vasárnap: du. 10:00-18:00-ig. (8823 K)

Nk-án 2 szobás, 54 nm-es, 2 erkélyes, vízóros lakás eladó. Érd.: 18 óra után Nk., Zemplén Gy. 1/A. VI/3B., vagy Nk., Akácfu u. 24. (bárumkor) (8824 K)

Galamboki Öreghegyen a halastó felett panóránás kilitással téglaépület telekkel eladó. Érd.: 17 óra után 93/317-567 telefonon. (8825 K)

Elcserélném: 2+1/2 szobás 62 nm-es, vízóros, tehermentes, erkélyes összkomfortos lakásomat maximum 54 nm-es egyedi gázfűtésű II. emeleti, Nagykanizsa, Városcapu 11/B. III/2. Érd.: 17 óra után Vajda. (8826 K)

Nk-án 2 szobás, 57 nm-es, vízóros, relaxás, kp-i fűtéses lakás eladó. Érd.: Nk., Zemplén 11/B. 9/59. (8827 K)

Vásárolnék Nk-án Atilla utca, vagy Plátán soron 3.emeletű 1,5 szoba, étkezős lakást Címeiket: Nk., Teleki 7/B. Sosné 93/317-526. (8828 K)

Nk-án, Dózsa Gy. u. 58. alatt 2 szobás, komfortos utcai családi házrés kis udvarral eladó. Érd.: naponta 16 órától, vagy 315-758-as telefonon este. (8829 K)

Nagykanizsa belvárosban 58 négyzetméteres két szobás, egyedi gázfűtéses negyedik emeleti lakás garázzsal eladó. Irányár: 2,1 millió forint. Ugyanitt keresek Nagykanizsa első, második emeleti kettő-kettő fűtésbás lakást. Érd.: Nk., Herman Otó u. 4. Páfi. (8830 K)

Nagyatádon, szép környezetben 2 szobás, összkomfortos családi ház meléképületekkel, 700 négyzetl. telekkel, szőlővel és a pince teljes felszerelésével együtt eladó vagy 1,5 szobás nagykanizsai lakásra cserélhető! Érd.: a 93/311-446-os telefonszámon 7-15 óráig Kiss Katalin. (8831 K)

Eladó! Kiskánizsán nagyméretű, két szobás családi ház 800 n.ól telekkel. Érd.: Kiskánizsa, Felhőtemető utca 6. (8832 K)

Mihálydon régi családi ház nagy telekkel a Dózsa Gy. u. 26. szám alatt eladó. Irányár: 380.000 Ft. Érd.: Mihály, Dózsa Gy. 28. (8833 K)

Nk-től 14 km-re 2 szoba konyha+nyári konyhás családi ház meléképületekkel eladó, víz, villany bevezetve. Irányár: 460.000 Ft. Érd.: Nk., Csengeri 2/III/3. (8834 K)

Nk-án eladó nagy elcserélném 3 szobás egyedi fűtésű 70 nm-es lakásomat. Érd.: Nk., Péterfai 11/D. fsz. 2. (8835 K)

Nagykanizsán eladó, vagy kisebb családi házra cserélném 1+2 fűtésbás egyedi központi fűtéses, vízóros 63 nm-es lakásomat. Érd.: Nk., Péterfai 11/C. fsz. 2. Czippán (8836 K)

Balatonfenyvesalón 442 nm-es telken nyaraló eladó. Irányár: 2,5 MFt. Érd.: 318-191-es telefonon. (8837 K)

8 km-re Nk-től téglaépítéssel teljes felszereléssel strgősen, olcsón eladó., Telformix. Nk. Pf.: 456. (8838 K)

2 szobás, 2 erkélyes, nagykonyhás, spájzas, redőnyös, telefonos, I. emeleti lakás eladó a Róza utcában. Ára: 1,6 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8683 K)

4 szobás, Páterdombi-i, zalaegerszegi családi házam Nk-i családi házra cserélném vagy eladnám. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8684 K)

Galamboki hegyen 7400 n.ól szőlő, gyümölcsös, hétvégi házzal eladó kedvező áron. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8685 K)

3 szobás, 69 nm-es, összkomfortos, 3. emeleti, megvásárolható, onkormányzati lakásom elcserélném betésgép miatt 1-2. emeleti, 1+fél-, vagy 2 szobás, egyedi fűtéses lakásra, vagy eladnám. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8686 K)

1+fűtésbás, egyedi fűtéses, kertés, udvari, kútonál, onkormányzati, megvásárolható családi ház eladó a Csengeri utca elején. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8687 K)

1+fűtésbás, 2 szobás lakásos eladók a Zemplén Gy. utcában 4-10. emeleti. Irányár: 1,1 MFt a X. em. 2 szobás és IX. em. 1+fűtésbás. IV. em. 2 szobás, teljesen felújított, 1,5 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8688 K)

2+fűtésbás, nagykonyhás, külön lomkanizsa, spájzas, erkélyes, redőnyös, I. emeleti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8689 K)

1+2 fűtésbás, Városcapu körüti, IV. emeleti felújított lakás eladó. Irányár: 1,6 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8690 K)

1+2 fűtésbás, erkélyes, K-i fekvésű, külön lomkanizsa, egyedi vízóros lakás eladó a Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8691 K)

2 szobás félig kész, fűrdőszobás családi ház telekkel eladó Nemesvidon. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8692 K)

2 szobás, összkomfortos, 53 nm-es, telefonos, III. emeleti Bp-i lakásom Nk-i lakásra vagy családi házra cserélném.Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8693 K)

2 szintes családi ház, 4 szoba + hallos, 2 fűrdőszobás, spájzos; + 2 műhely, garázs, pince, meléképületek eladó Kiskánizsán. Irányár: 5 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8694 K)

Elcserélném Bp-i, „Cinkota-i” 2 szobás, komfort nélküli, onkormányzati lakásomat Nk-i onkormányzati lakásra vagy családi házra. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8695 K)

Nk. Szentgyörgyvári hegyen lakható, fűrdőszobás, hétvégi ház eladó. Víz, villany, koves út van. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8696 K)

2 szobás családi ház eladó Miklósfán, vagy Nk-i 1+2 fűtésbás lakásra cserélendő. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8697 K)

Zalakarosi hegyen telek 200.000 Ft-ért eladó. Telkek eladók a zalakarosi kilátónál, a nagy-

campingnél, a Banyai dűlőnél, Behiánál és a faluban. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8698 K)

3 szobás családi ház, lakható, udvari szobakonyhás meléképületeit eladó Miklósfán. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8699 K)

Zalakarosi ingatlan eladó a fedett fűrdővel 5 perc, Az épület igényes fele, fűrdőszobás, puccos, lakható épület; + szőlős és felszerelés. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8700 K)

Keresek eladó, lelakott onkormányzati lakásokat, házakat, udvari lakásokat. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8800 K)

1 szobás, konyhás, spájzos, fűrdőszobás családi ház 240 n.ól telekkel eladó Kiskomáromban. Irányár: 400.000 Ft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8801 K)

2 szobás, fűrdőszobás, egyedi gázfűtéses, nagyterkes családi ház eladó Bacséhegyen. Irányár: 900.000 Ft. Esetleg Nk-i lakásra is érdekel. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8802 K)

1 szobás, 38 nm-es, egyedi fűtéses, földszinti lakás eladó a K-i városrészen. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8803 K)

2+fűtésbás, összkomfortos, 76 nm-es, belvárosi lakás eladó Nk-én. A lakás II. emeleti, erkély nélküli, egyedi vízóros. Irányár: 3,5 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8804 K)

3+fűtésbás, egyedi fűtéses, felújított, alapincézett, 2 fűrdőszobás, teraszos + garázsos, 50 nm-es udvari családi ház eladó a Csengeri utcában, vagy zalakarosi, lakható nyaralóra cserélendő. Összeköltözőnek kiváló, mivel a tetőtér beépíthető. Telefon bent van. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8805 K)

4 szobás, összkomfortos Nk-i, belvárosi lakás eladó az Erzsébet téren. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8806 K)

2+fűtésbás, erkélyes, külön lomkamizs, III. emeleti, telefonos, felújított lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,95 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8807 K)

Balatonberényben 80 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház + pincevel és garázzsal eladó vagy Nk-i családi házra cserélendő. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8808 K)

1 szobás, megvásárolható, egyedi fűtéses, földszinti bérlakásom elcserélném 1+fűtésbás onkormányzati lakásra vagy udvari lakásra. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8809 K)

2+2 fűtésbás, erkélyes, telefonos, igényesen felújított, földszinti lakás eladó a Kazanlak krt-on. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8810 K)

1+2 fűtésbás, erkélyes, redőnyös, jó állapotú, külön lomkamizs, IV. Emeletű lakás eladó a Kazanlak krt-on. Irányár: 1,6 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8811 K)

2 szobás, 56 nm-es, jó állapotú, 4. emeleti lakás eladó a Városcapu utcában. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8812 K)

Zalakarosi, felújításra szoruló hétvégi ház telekkel áron alul, sürgősen eladó. Fűrdőszoba, víz, villany van. Irányár: 900.000 Ft. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8813 K)

Keresek eladó 1+fél-, 2 szobás lakásokat. Kanizsa vonzáskörzetében családi házakat 1,2 mFt-ért. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8814 K)

2 szobás, fűrdőszobás, nagytelkes családi ház eladó Zalaszentesbálszon. Irányár: 1,2 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8815 K)

2 szobás, összkomfortos, felújított, földszinti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 1,6 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8816 K)

3 szobás, összkomfortos, felújított, erkélyes, külön lomkamizs lakás eladó a Bereznyei utcában, őrszi beköltözéssel. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8817 K)

1 + fűtésbás, IX. emeleti, erkélyes, külön lomkamizs, összkomfortos lakás eladó a Zemplén Gy. utcában. Irányár: 1,1 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8818 K)

Felújításra szoruló családi ház eladó Zalaújfalvon. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8819 K)

Bánokszentgyörgyön 4 éves, központi fűtéses családi ház sürgősen eladó. Irányár: 4 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap 10-17 óráig. (8820 K)

2 szobás nagy konyhás, fűrdőszobás, spájzos 90 nm-es családi ház eladó Kiskánizsán. Irányár: 3,3 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. I/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8821 K)

2+fűtésbás erkélyes külön lomkamizs 4. emeleti felújított lakás eladó a Róza utcában.

**S I K E R**

**INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA**

**NAGYKANIZSA, TERV UTCA 4.**

(A rendőrség melletti utcában, a STOP presszó mellett.)

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsook vétele, eladása, bérbeadása.

♥ MEGBÍZÓINK RÉSZÉRE 5 HELYEN HIRDETÜNK! ♥

KERESÜNK KIADÓ ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!

♥ BÉRBEADÓK RÉSZÉRE DÍJTALAN KÖZVETÍTÉS! ♥

KERESÜNK ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOKAT!

**„A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!”**

NYITVA: hétköznap 8-17 óráig. TELEFON: 93/312-058

KANIZSA, D.Z. Héthét

Irányár: 1,7 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8870 K)

3 szobás, étkezős, egyedi fűtéses földszinti lakás eladó a Péterfal utcában. Irányár: 3 MFt. Érd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap: 10-17 óráig. (8871 K)

Nk-án belvárosi, 72 nm-es 3 szobás, egyedi fűtésű, telefonos, vízfűtéses, redőnyös lakás eladó. Irányár: 41.000 Ft/nm. Érd.: vasárnap du., Nk., Teleki u. 7/B. Soós. Tel.: 93/317-526 (8873 K)

Nagykanizsán irodáépületben, 70 nm-es, 4 iroda, szociális helyiséggel bérebeadó. Irányár: 60.000 Ft/hó. A bérleti díj tartalmazza az energia költségeket is. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8873 K)

Nagykanizsán 600 n.m. beépítetlen zöldvezet, hosszabb távra bérebeadó. Irányár: 30.000 Ft/hó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8874 K)

Nk-án központban levő 2x120 nm-es, vizesblokkal ellátott, egyedi gázfűtéses, teherautóval könnyen megközelíthető raktárépület bérebeadó. Irányár: 120.000 Ft/hó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8875 K)

Forgalmas, jól megközelíthető helyen, ipari terület Nagykanizsán eladó. Bekérített sarok telkek, nagysága 3600 nm, rajta egy kétszintes 120 nm-es új épület. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8876 K)

Zalakaroson 100 nm-es, 3 szobás, 1 fél-szobás, egyedi gázfűtéses, 2 garázsos családi ház, 400 n.m. telkek bérebeadó. Irányár: 600.000 Ft/év. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8877 K)

Zalakaroson 70 nm-es, 2 szobás, garázsos, teraszos, pincés, csendes, nyugodt helyen lévő, igényesen kialakított nyaraló, 750 n.m. telkek eladó. Irányár: 4,5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8878 K)

Balatonfenyvesen 56 nm-es, 3 szobás, teraszos, víztől 800 m-re eső nyaraló 152 n.m. telkek eladó. Irányár: 2,8 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8879 K)

Balatonberényben 57 nm-es, 2 szobás, teraszos, fűrdőszobás nyaraló, 130 n.m. parkosított udvarral, csendes helyen eladó vagy értékegyeztetéssel nagykanizsai lakásra cserélhető. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8880 K)

Fonyódnál - Alsóbélatelepen 710 nm-es üdülőtelek eladó. Strand 100 m-re, vasútállomás 200 m-re. Irányár: 3 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8881 K)

Multinacionális nagyvállalat keres érettségizett, 25 év feletti személyeket **üzletkötői, pénzügyi tanácsadói** helyek betöltésére. A cég ingyenes képzést és magas kereseti lehetőséget biztosít. Érdeklődjön a 06/30/465-573-as telefonszámon.

25-50 év közötti, intelligens, ápolt, gépkocsival, vállalkozói igazolvánnyal, telefonnal rendelkező, optimista, tapintatos hölgyek jelentkezését várjuk nagyértékű **egészségügyi intím termékek** személyes értékesítésére, amely világszabadalom és Magyarországon még nem forgalmazott. Rövid idő alatt nagyon magas jövedelmet érhet el. Jelentkezését „HYGIÉRIA” jellegű levélben várjuk, 8003 Székesfehérvár, Pf.: 24. címre.

A Zala Megyei Gyermekek és Ifjúságvédő Intézet Nagykanizsa és környékéről albérleteket, vagy eladó egy, másfél vagy 2 szobás lakásokat keres megvételre.

Árajánlatokat levélben az intézet címére kérjük feladni.

Cím: **Balassa Károly utógondozó, Nk., Bajza u. 2.**

A Szentgyörgyvári hegy I. hegyhátán, 665 n.m. és 697 n.m.-es, 1 szobás, szőlő és gyümölcsös jellegű zártkerti ingatlanok, teljes felszereléssel, eladók. Irányár: 700.000 Ft illetve 350.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8882 K)

A Szentgyörgyvári hegy II. hegyhátán 36 nm-es, 1 szobás, kétszintes, teraszos, pincés, szőlő és gyümölcsös jellegű, szépen kialakított és karbantartott zártkerti ingatlan, 900 n.m. telkekkel, 1 db teljesen lakható szerelőköcsival eladó. Irányár: 650.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8883 K)

A Szentgyörgyvári hegy IV. hegyhátán 2 szobás, teraszos, pincés, zártkerti ház, 300 n.m. szőlő és gyümölcsös jellegű telkekkel, teljes felszereléssel eladó. Irányár: 850.000 Ft. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8884 K)

Zalakaroson 40 nm-es, 2 szobás, 15 éves épület, erkélyes, pincés zártkerti ház, 313 n.m. telkekkel, teljes felszereléssel eladó. Irányár: 1,75 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8885 K)

Szabadhegyen eladó, 72 nm-es, 2 szobás, étkezős, központi fűtéses, 2 szintes, szintenként zuhanyzó+WC, fűrdőszoba+WC-vel ellátott, brospincés hétvégi ház, 1000 n.m. telkekkel, melyből 300 n.m. parkosított. Irányár: 4 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8886 K)

Balatonberényben 2 szobás, komfort nélküli, téglatörméses családi ház, garázzsal, 480 n.m. telkekkel eladó vagy értékegyeztetéssel nagykanizsai lakásra cserélhető. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8887 K)

Balatonberényben, vízpártól 50 km-re, ikerüdülő építésre is alkalmas megosztható, 200 n.m. építési telek, 40 nm-es, 1 szobás, komfort nélküli épülettel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8888 K)

Balatonfenyvesen 85 nm-es, 4 szobás, hallos, étkezős, fűrdőszoba+WC-vel, külön zuhanyzóval, mosdó+WC-vel ellátott, egyedi gázfűtéses üdülő, 300 n.m. telkekkel eladó. Vízpárt 400 m-re, étterem, vasútállomás a közelben. Irányár: 7 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8889 K)

Nagykanizsán belváros közelében, 92 nm-es, 3 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 264 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 6,5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8890 K)

Nk-án a belvárosban 65 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi házra eső eladó. Irányár: 2,2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8891 K)

Nagykanizsa-Paliban 3 szobás, befejezés előtt álló beépített tetőteréses családi ház, 25 nm-es garázzsal, gázfűtéssel, 900 nm-es telkekkel eladó. Irányár: 4 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8892 K)

Nagykanizsa-Paliban előkertes 130 nm alapterületű 1 szint+beépített tetőterés, 5 szobás család

Értesítem a 8-as számú választókörzet polgárait, hogy a képviselői fogadónapot május 29-én 18 órától a Hevesi S. úti Általános Iskolában tartom.

**Röst János**  
önkormányzati képviselő

**Dr. Horváth György** önkormányzati képviselő értesíti a 2. sz. választókörzet lakóit, hogy fogadóóráját május 26-án 15-17 óra között tartja a Pálma étteremben (Nagykanizsa, Magyar u. 80.).

*Falusi üdülés - német beszéd-készség fejlesztéssel, 8-13 éves gyermekeknek.*

FELVILÁGOSÍTÁS:  
93/312-812 este.

*Kezdő és haladó német nyelvoktatás július 5-től folyamatosan.*

FELVILÁGOSÍTÁS:  
93/312-812 este.

ládi ház 370 n.m. telkekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8893 K)

Szepetneken 168 nm-es, emelt szintű, beépített tetőterés, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, erkélyes, teraszos, garázsos, pincés, központi gázfűtéses családi ház, 340 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 5,5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8894 K)

Nagykanizsán 4 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 273 nm-es telkekkel eladó. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8895 K)

Befektetők figyelem! Nagykanizsától 14 km-re főtúvonal mellett 224 nm-es, 6 szobás, 1 fél-szobás, műemlékjellegű családi ház, az utolsó magyarországi Postakösi fogadó, 6 boxos istálló, melléképületek, bármilyen szolgáltató tevékenységre alkalmas, 80 m széles, 1528 n.m. nagyságú telkekkel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8896 K)

Kiskánizsán 130 nm-es, 3 szobás, hallos, étkezős, aknás garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház, 830 nm-es telkekkel eladó. Irányár: 4,8 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8897 K)

Kiskánizsán 60 nm-es, 2 szobás, félkomfortos, egyedi gázfűtéses családi ház 135 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 2,6 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8898 K)

Becssehelyen 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 1 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8899 K)

Nk-án a belvárosban 118 nm-es, 3 szoba, 2 fél-szobás, egyedi gázfűtéses, ikergarázsos, 10 éve teljesen felújított, két külön lakásból álló családi ház eladó, lakásonként is. A lakások 64 m<sup>2</sup> és 54 m<sup>2</sup>-esek. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8900 K)

Nagykanizsán az olajtelep közelében 90 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 130 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 4,3 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8901 K)

Kiskánizsán 4 szobás, garázsos, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház 150 n.m. telkekkel

eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8902 K)

Kiskánizsán 85 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 216 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 3 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8903 K)

Nk-án belváros közelében 80 nm-es, 2 szobás, 1 fél-szobás, garázsos, pincés, ipari áruházzal ellátott, egyedi gázfűtéses családi ház, 500 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8904 K)

Nk. belvárosban 60 nm-es, 2 szobás, 1 fél-szobás, közös udvari, egyedi gázfűtéses családi ház, 344 nm-es telkekkel eladó. Irányár: 2,6 MFt. (8905 K)

Kiskánizsa központjában 67 nm-es, 2 szobás, 1 fél-szobás, 2 konyhás, felújításra szoruló, családi ház, 72 n.m. telkekkel eladó. Irányár: 1,6 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8906 K)

Nk-án a Zempléni utcában 2 és 3 szobás lakások, 1,35 MFt, 1,45 MFt, 1,6 MFt, 1,7 MFt, 1,8 MFt-ért eladók. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8907 K)

Nagykanizsa belvárosában 97 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, onálló pincés, lakás, tetőterés-beépítésre alkalmas kb. 100 nm-es területtel eladó. Irányár: 4,2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8908 K)

Nagykanizsán az Nrhajós utcában 134 nm-es, 5 szobás, 1 fél-szobás, 2 szintes, 2 fűrdőszobás, erkélyes lakás, 18 nm-es terasszal, nagyméretű garázzsal, egyedi gázfűtéssel eladó. Cserelakást is beszámítunk, min. 3 szobával. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8909 K)

Nagykanizsán az északi városrészen 2 szobás, 1 fél-szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, pincés, garázsos lakás, 120 nm-es kerttel eladó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8910 K)

Nk. belvárosban 57 nm-es, 2 szobás, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,3 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8911 K)

Nk-án a Kisfaludy utcában 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggiás, egyedi gázfűtéses lakás el-

## ÉGISZ Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Teleki u. 16.

Lakások, családi házak, nyaralók, telkek, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérebeadása, cseréje.

Önkormányzati lakások közvetítése, albérleti lakások közvetítése díjtalanul.  
Nagykanizsa környéki és vonzáskörzetében falusi lakások, zártkerti ingatlanok közvetítése, adásvételi szerződések készítése.

**HIRDETÉS  
SAJÁT HIRDETŐTÁBLÁINKON.**

**Tel.: 93/313-371**

## ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE



## CSASZI KFT.

**TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉS,  
IGÉNY SZERINT ÉRTÉKBECSLŐ  
ÁLL AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE.**

Az ügyfelek kérésére munkatársaink házhoz mennek.  
DÍJMENTES MEGBÍZÁSOKAT IS TELJESÍTÜNK.

**CSASZI Ingatlanszolgáltató Kft.**  
Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

**AZ IRODA NYITVA TARTÁSA:**  
hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig,  
szombaton: 10.00-13.00-ig.

**MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT  
TARTJUK SZEM ELŐTT.**

## KÉRÉS AZ OLVASÓKHOZ!

Jelég, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivatkozzanak a zárójelben megadott számra.

adó. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8912 K)

Nk. belvárosában 145 nm-es, 4 szobás, hallos, teraszos, egyedi gázfűtéses, telefonos lakás eladó. (8913 K)

Nk-án a belvárosban 34 nm-es, 1 szobás, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8914 K)

Nk-án, Kazanlak körúton, 1 szobás, 2 félékszobás, 3. emeleti és 2 szobás, 1. emeleti, központi fűtéses lakások eladók. Irányár: 1,65 MFt. ill 1,8 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8915 K)

Nagykanizsán az Északi városrészben 52 nm-es, 2 szobás, pincés, garázsos, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,3 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8916 K)

Nk. belvárosában 3 szobás, 2 félékszobás, 85 nm-es, étkezős, 2 szintes harmadik emeleti lakás eladó. Irányár: 4,1 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8917 K)

Nk-án a Kazanlak körúton 3. emeleten, 67 nm-es, 2 szobás, 1 félékszobás lakás eladó. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8918 K)

Nk-án az Északkeleti városrészben 100 nm-es, 3 szobás, étkezős, egyedi gázfűtéses, 2 szintes, telefonos lakás, aknára garázssal eladó. Irányár: 4,2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8919 K)

Nk-án a Berzsényi utcában 70 nm-es, 3 szobás, erkélyes, redőnyös, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8920 K)

Nk. belvárosában 85 nm-es, 2 szobás, 2 félékszobás, 2 szintes, redőnyös, harmadik emeleti társasházi lakás eladó, vagy kisebb nagykanizsai lakásra, zalakárosi vagy balatoni ingatlanra cserélhető, szükség esetén értékegyeztetéssel. (8921 K)

Nk-án a belvárosban 76 nm-es, 2 szobás, 1 félékszobás, 2 emeleti lakás eladó. Irányár: 3,7 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8922 K)

Nk-án 90 nm-es, 3 szobás, 2 szintes, egyedi gázfűtéses társasházi lakás eladó. Irányár: 3,2 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8923 K)

Nk-án a Berzsényi utcában lévő 55 nm-es, 2 szobás, egyedi fűtéses lakásomat elcserelném, legalább 3 szobás, családi házra, értékegyeztetéssel. Ajánlatot 2,6 MFt-ig Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8924 K)

Nk-án Munkás utcai 1 szobás, 2 félékszobás, 2 emeleti lakásomat, értékegyeztetéssel nagykanizsai vagy közvetlen vezérszertől min. 3 szobás, családi házra cserélném. Ajánlatot Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8925 K)

Sormáson 100 nm-es, 4 szobás, 1 félékszobás, hallos, erkélyes, loggiás, pincés, egyedi gázfűtéses családi ház, 928 nm-es teklek eladó vagy értékegyeztetéssel nagykanizsai lakásra cserélhető. Irányár: 5,5 MFt. Érd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (8926 K)

Nagykanizsa keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, központi fűtésű, 4 emeletű épületben lévő lakás. Irányár: 1,8 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8929 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2 szobás, 49 nm-es, földszinti, központi fűtésű, szönyeppadló, tapetázott, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 1,4 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4.,

Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8930 K)

Nk. keleti városrészében eladó 3 szobás, 70 nm-es, szönyeppadló, központi fűtésű, 4. emeleti lakás, 4 emeletű épületben. Irányár: 1,850.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8931 K)

Nk. keleti városrészében eladó egyedi gázfűtésű, 3 szobás, 100 nm-es, földszinti, egyedi vízfűrés, redőnyös lakás, garázssal, vagy anélkül. Irányár: 3,5 MFt+650 eFt a garázs. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8932 K)

Nk. belvárosában eladó 75 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtésű, 2. emeleti, telefonos, egyedi vízfűrés, redőnyös, parkettázott szobákkal rendelkező, jó állapotban lévő, megvásárolható önkormányzati lakás. Irányár: 2,650.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8933 K)

Kiskánizsán eladó 3 szobás, 100 nm-es, egyedi fűtésű családi ház, melléképületekkel, nyárkonyhával, 150 n.él teklek. Irányár: 2,2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8934 K)

Paliban eladó 2 szobás, 1960-ban épült családi ház, konyhával, fűrdővel, wc-vel, zárt terasszal, gázzal, villanlyal, 4005 nm teklek, gazdasági épületekkel. Irányár: 2,900.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8935 K)

Nk. belvárosában eladó 1+2 fél szobás, 66 nm-es, egyedi fűtésű, erkélyes, szönyeppadlós, 5 éves, 4. emeleti lakás. Telefonköötés folyamatban. Irányár: 2,8 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8936 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2+1 fél szobás, 60 nm-es, földszinti, összkomfortos, 12 éves lakás. Irányár: 1,650.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8937 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, 4. emeleti, központi fűtésű lakás. Irányár: 1,490.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8938 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, központi fűtésű, 4. emeleti, 4 emeletű épületben lévő, tehermentes, kábeltelevíz, 1994 előtt felújított lakás. Irányár: 1,8 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8939 K)

Miklósfán eladó engedéllyel ellátott, 41 nm-es presszó, berendezéssel, 450 n.él teklek, vagy anélkül. Irányár: 2,5 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8940 K)

Nk. északi városrészében eladó 3 szobás, 2 konyhás, fűrdőszobás családi ház, 380 nm-es udvarral, 1 szoba-konyhás, kamrás lakásban lévő lakóval, lakottn. Irányár: 3,2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8941 K)

Nk. északi városrészében eladó 2+3 fél szobás, 150 nm-es, tetőtérbeépítéses családi ház, 2 konyhával, fűrdővel, WC-vel, egyedi gázfűtéses, garázssal, pincével, melléképületekkel, 150 n.él teklek. Az épületből 1 szoba, konyha, wc leválasztható. Irányár: 5 MFt. Beszámítunk 2 szobás cserelakást. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8942 K)

Nk. legforgalmasabb vendéglátó egységének bérelti joga, teljes berendezéssel, a működéshez

szükséges komplett technológiával eladó, ingatlan, személygépköci, magasabb értékű vagyontárgy beszámításával. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8943 K)

Vásárolnánk Nk-án 2 szobás, egyedi fűtésű lakást, földszintől a 3. emeletig, maximum 1,8 MFt-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8944 K)

Vásárolnánk Nk-án, a központhoz közel, 1-1,5 szobás, egyedi fűtésű lakást, maximum 1,4 MFt-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8945 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán 1. emeleti, egyedi fűtésű lakást, maximum 2,5 MFt-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8946 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán egyedi fűtésű, 1,5-2 szobás lakást, 1,3 MFt-ig, május 28-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8947 K)

Vásárolnánk Nagykanizsán 2 szobás, 1-2 emeleti, egyedi gázfűtésű lakást Herman O. utca, Berzsényi u., Platán sor, Teleki u., Attila u., Corvin u. környékén, 1,8 MFt-ig, június 15-ig történő beköltözéssel. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8948 K)

Vásárolnánk 1 szobás, elsősorban egyedi fűtésű, 1-2-3. emeleti lakást, Nk. K-i városrészében, a belvárosához közelebb eső területen, esetleg tűzelemben is maximum 1,2 MFt-ig. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8949 K)

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat Nagykanizsán. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8950 K)

Keresünk eladó, egyedi fűtésű lakásokat Nagykanizsán. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8951 K)

Sorozó és diszkont, Nk. központjában, engedéllyel, 90 százalékos készletfoglalás, 385 nm teklek, telekpályával kialakításához engedéllyel és lehetőséggel, a melléte lévő területen 1 szobás, összkomfortos, egyedi fűtésű, melléképületekkel ellátott, 100 nm kertet rendelkező lakással eladó, 2,3 MFt+1,2 MFt iránnyon. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8952 K)

Nk. keleti városrészében eladó 2,5 szobás, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, telefonos, központi fűtésű, kábeltelevíz, kb. 12 éves lakás, 4 emeletű épületben, tehermentes, első tulajdonostól. Irányár: 1,950.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8953 K)

Garaboncon eladó 4 szobás családi ház, teljes berendezéssel, mely iparművészeti kivitelt, faragott, tölgyfa kerítéssel, gyümölcsösök, konyhakerttel, pázsittal, bekerített teklek, gépkocsibejáróval. Irányár: 7 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8954 K)

Balatonnán eladó 175 n.ötes építési telek, építési engedéllyel, a víztől, szabadstrandtól 200 méterre, közútvisszatérő, tehermentesen. Közművek a telekhátáron. Irányár: 1,7 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8955 K)

Egyedi gázfűtésű, egyedi vízfűtésű, 2 szobás, 56 nm-es, földszinti lakás eladó, 4 emeletű házban, Nk. belvárosában közel. Irányár: 1,7 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8956 K)

Vásárolnánk egyedi fűtésű, 1-1,5 szobás lakást a Hévesi utcától a városközpontig, kb. 1,3-1,4 MFt-ért. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8957 K)

Első tulajdonostól eladó 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, egyedi vízfűtésű, redőnyös, kábeltelevíz, tehermentes, központi fűtésű, 9. emeleti lakás, új konyhabútorral, Nk., belvárosához közel.

Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8958 K)

Nk. északi városrészében eladó 3,5 szobás, 110 nm-es, 80 éves, egyedi fűtésű családi ház, garázssal, pincével, melléképületekkel, 800 nm-es teklek, gépkocsibejáróval. Irányár: 5,6 MFt. Beszámítunk 2 MFt Nk-i lakást, vagy kisebb, 2 szobás házat Kanizsán, vagy közelében. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8959 K)

Vásárolnánk 2 szobás, kisebb házat Kanizsán, vagy közelében (Nagyrecsén, Sormáson, Sándb. Bagolán, Kiszakonok, Kiskánizsán) 2 MFt-ig. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8960 K)

Egyedi gázfűtésű, 1,5 szobás, 52 nm-es, 2 emeleti, parkettázott, redőnyös, nagy konyhás, kábeltelevíz, igényesen felújított, fehér járólapokkal burkolt, előszobában több négyzetméter tükörfelülettel ellátott, teljes vízvezetékcsere után átépített lakás, Nagykanizsa keleti városrészében eladó. Irányár: 1,9 MFt. (8961 K)

Egyedi cirkorizjir fűtésű, földszinti lakás, Nk. északi-keleti városrészben, 3 szobával, 76 nm alapterülettel, 2 erkélyi, egyedi vízfűtésű, redőnyvel, szönyeppadlóval, kábeltelevízzel eladó. Irányár: 2,9 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8962 K)

Családi ház, Nk. északi városrészében, 3 szobával, fűrdővel, konyhával előszobával, gázfűtésű, jó állapotban, 130 n.él teklek eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8963 K)

Zalakarcon, Alsó-hegyen eladó 554 n.él üres, a rendezési terv szerint beépíthető telek. Villanykábel a szomszéd telek előtt. Irányár: 900 eFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8964 K)

Balatonmagyaródon eladó 2,5 szobás, 70 nm-es, jó állapotban lévő családi ház, 25 nm-es apartmánnal, vízzel, villanlyal, gázzal, 800 n.él teklek, melyből 400 n.él bekerített. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8965 K)

Eladó Zalakomárban családi ház, 1 nagy szobával, 2 fél szobával, fűrdővel, konyhával, előszobával, gázzal, villanlyal, vízzel, sok melléképülettel, tehermentesen. Irányár: 1,2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8966 K)

Eladó Nk. belvárosában egyedi gázfűtésű, egyedi vízfűtésű, 3 szobás, parkettázott, 94 nm-es, 2 emeleti, erkélyes, telefonos, tehermentes, 4 lakásos társasházban lévő lakás. Irányár: 3,570.000 Ft. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8967 K)

Eladó Nk. belvárosához közel, családi házban cukrászda és 2 szoba, konyhás, fűrdős, parkettázott, gázfűtéses lakóter, vízzel, villanlyal, gázzal, esztornabekötéssel, kábeltelevízzel, közös udvarral. Irányár: 3,5 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8968 K)

Eladó Sandon 100 nm-es családi ház, 2 szobával, konyhával, kamrával, folyosóval, padlássaljáróval, vízzel, villanlyal, 5000 nm teklek, isztállóval, pajzával. Az épület „L” alakú, 1922-ben épült. A telken 2 szőlőtűt is van. Az isztálló 8-10 állatnak alkalmas. Irányár: 2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8969 K)

Eladó Nk. keleti városrészében 2 szintes, 3 szobás, 90 nm-es, egyedi fűtésű lakás. Irányár: 3,2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8970 K)

Eladó Alsórajkon 3 szobás, 160 nm-es, tetőtérbeépítéses, 3 éves családi ház, vízzel, villanlyal, kábeltelevízzel, derítőaknával, 400 n.él teklek, tehermentesítve. Az alsó szint lakható, a felső félkész állapotban. Irányár: 2,2 MFt. Érd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (8971 K)

## ÁLLÁS \* ÁLLÁS \* ÁLLÁS

### A Zala Megyei Munkügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

#### Kereset

épületlakatos	20.000-40.000 Ft
biztonsági őr (szakm.)	15.000-18.000 Ft
csomagolás (betanított m.)	12.200-14.000 Ft
festő, mázoló (szakm.)	25.000-30.000 Ft
cipőfelsőrész-készítő (bet. m.)	20.000 Ft
szaknévsor szervező (érettségi)	30.000-50.000 Ft
kárpitos (szakm.)	15.000-18.000 Ft
szabó, varrónő (szakm.)	12.200-20.000 Ft
kőműves (szakm.)	25.000-30.000 Ft
asztalos (szakm.)	13.000-30.000 Ft
villanyszerelő (szakm.)	17.000-25.000 Ft
üzletkötő, ügynök (érettségi)	15.000-50.000 Ft

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról (ZMINK Kirendeltség, Fő u. 24. szám) a közvetítői csoportnál adunk, I. emelet 111. szoba. Ügyfélfogadási idő: hétfő-kedd-szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.00-12.00 és 13.00-14.00 óra között.

## PLÁNDERNÉ HIRDETŐ

### PLÁNDERNÉ HIRDETŐ-KÖLCSÖNZŐ

Nagykanizsa, Kazanlak krt. 7/B. 1/4.

Tel.: 320-111 Nyitva: hétköznap 10-17 óráig.

Kölcsönzés a hét minden napján 8 órától.

Családi házak, lakások, telkek, nyaralók garázsok, irodák  
VÉTELE - ELADÁSA - BÉRBEADÁSA - CSERÉJE -  
HIRDETÉSE

**HIRDETÉS A CÉL ELÉRÉSÉIG!**

**AZ ORSZÁG EGÉSZ TERÜLETÉN!**

**KERESEK-KÍNÁLOK: ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT!  
ELADÓ-CSERE „ÖNKORMÁNYZATI” LAKÁSOKAT,  
HÁZAKAT, TELKEKET, NYARALÓKAT, GARÁZSOKAT!  
BÉRBEADÓK RÉSZÉRE A „KIADÁS” DÍJTALAN!**

MOULINEX típusú, nagy teljesítményű  
KÁRPIT- ÉS SZÖNYEGTISZÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS  
a „Hirdető-Kölcsönzében”.

Előjegyzést a hét bármely napjára felveszek.

Egyedi gázfűtésű, első emeleti, egyedi vízforrás, belvárosihoz közeli, 2 szobás, 49 nm-es, 4 emeletes, téglaépítésű, lakás, beépített szekrényekkel ellátott. Irányár: 1.6 Mft. Erd. Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8972 K)

Eladó Nk. északi városrésztében 2 szobás családi ház, konyhával, kamrával fürdővel zárt, üvegezett terasszal, 400 nm-es telekkel, gépkocsibejáróval, garázzsal, műhellyel, ipari árammal. Gáz, víz, villany, derítőkáma van. Irányár: 3.5 Mft. Erd. Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8973 K)

Eladó Kanizsa központjában 3 szintes, 10 éves, 120 nm-es, egyedi, konvektoros gázfűtésű, egyedi vízforrás, telefonos, parkettázott, kábeltelevíz, tehermentes lakás. Az I. szinten nappali, konyha, fürdő, előszoba, lépcsőfeljáró, a 2. szinten 2 szoba, előszoba, w.c., erkély, lépcsőfeljáró, a 3. szinten 2 szoba, előszoba + padlás + aluljáróhelyiség van. Irányár: 7.5 Mft. Iródnak, rendelőknek kiválto. Cserelakás beszámítható. Erd. Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8974 K)

GARÁZS

Garázs kiadó vagy eladó a Véndiófa megotti garázsorson. Erd.: 311-976 telefonon. (8545 K)

Nk-án E-K-i városrész szomszédságában garázs eladó. Irányár: 220.000 Ft. Tel.: 93/313-509. (8546 K)

Nagykanizsán piac mellett garázs kiadó - hosszútávra is. Erd.: naponta 18 óra után Nk., Zrínyi u. 34. Kupaútnál (8680 K)

Nagykanizsán a városközpontban nagyméretű garázs bérleti joga eladó. Erd.: 93/314-313 telefonon. (8681 K)

Téglagyári garázsorban aláépített műhelynek, rakárnak alkalmas garázs eladó. Erd.: 93/317-341-es telefonon. (8682 K)

Atilla utcai garázsorban aknás garázs eladó. Erd.: 315-510 17 óra után. (8839 K)

Garázs kiadó a Munkás úti garázsorban. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8866 K)

Nk-án a Munkás úti garázsorson, fűtött garázssok eladók. Erd.: Nk., Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (8928 K)

JÁRMŰ

1200-as LADA 13 éves eladó. Elején kisebb sérüléssel. 1 év műszakival. Ár: 100 eFt. Erd.: Nk. Róza u. 8. Vidéki. Tel.: 06-60/399-942. (8547 K)

Felújított Babetta kis motor eladó. Erd.: Nk. Pórhenc u. 5. (8548 K)

5 és fél éves 1-3 S Opel kadett eladó. Nk. Liszt F. 3/C. Kasza Attila. (8549 K)

1200-as Zsiguli bentkötött alkatrészek és karosszéria elemek rendkívül olcsó áron eladók. Erd.: Nk. Zemplén Gy. 9/B. Fsz/1. Tel.: 317-254. Milencs. (8550 K)

250 kcm-es négyütemű, benzines stabil motor és téglakompressor eladó. Erd.: Nk. Nyírfu u. 15/5. (8551 K)

Eladóm vagy elcserélném Puch Cobra típusú, 6 sebességű, vízhidekes kis motorom. Irányár: 65.000 Ft. Erd.: Nk. Kazanlak krt. 9/D. 1/6. (8551 K)

Eladó Suzuki EKO kis motor megkímält állapotban 28 eFt irányáron v. értékegyeztetéssel 2 db (100-érfi) kerekpára cserélhető. Cím: Zalaszentjakkab, Petőfi u. 87. (8552 K)

Eladó 14 éves 1500-as Lada. Erd.: Óri Imre Nk., Batthyány u. 14. Tel.: 312-895. (8683 K)

TALBOT SUNBEAM reális áron eladó. Erd.: Nk. Péterfalvi út 1/H. Tel.: 93/315-514. (8841 K)

50 kcm Java Mustang motorkerepár olcsón eladó. Ugyanitt mozgássérült rokkantnyújtás bárművelni telefonfüggővel váltható. Erd.: 93/365-136 telefonszámon. (8840 K)

ALBÉRLET

Nagykanizsán a belvárosban 2 szobás, összkomfortos lakás albérletre kiadó. Erd.: személyesen Csapi, Templom tér 1. vagy a 93/358-820 telefonon. (8684 K)

1,5 szobás, kp. fűtéses, egyedi vízforrás, telefonos, btor nélküli lakás hosszabb távra kiadó. Azonnal beköltözhető. Erd.: esti órákban, 93/313-478. (8650 K)

Nk. Berzsényi utcában 2. emeleti, kétszobás, telefonos, btorozott lakás albérletre kiadó június 1-től. Erd.: 311-045 telefonon, hétköznap 7-10 ill. 18-21 óráig, szombat-vasárnap egész nap. (8561 K)

Btorozott albérleti szoba, konyha, fürdőszoba használati kiadó nemdohányzó személy részére, havi 8000 Ft-ért. Erd.: Nk. Városháza 3/A. (8562 K)

Nk. K-i városrésztében kiadó 2 szobás, btorozott, kp. fűtésű, 4. emeleti, egyedi vízforrás, felújított lakás, gyermekszekrény is, maximum 4 fő

részére. Bérleti díj: 15.000 Ft + rezsi havonta (8643 K)

Nagykanizsa zöldövezetében kettő szoba, fürdőszoba családi házban albérletre kiadó. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8842 K)

1+fél szobás második emeleti, egyedi fűtéses nagy szoba btorozatlan a kisszoba btorozott lakás albérletre kiadó a keleti városrésztben: 10.000 Ft+rezsi díjért. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8843 K)

2 szobás, btorozott egyedi fűtéses lakás albérletre kiadó 4 hónapra 15.000 Ft+rezsi díj a keleti városrésztben. (8844 K)

Keresek kiadó részéről díjtalan btorbiztosítással albérleti szobákat, lakásokat, házakat Nk-án és Nk. vonzásokörzetében. Időt-pénzt takarít meg, ha ingatlanának kiadását velem hirdetem, mert hirdetésem a cél eléréseig megy. Kéréssem meg személyesen, vagy levélben, de hamarosan telefonon is hívhat. Btorlétkem kedvező fizetési feltételekkel szolgálatom a btorlemények cmeit. Kéréssem a Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. alatt, a Hevesi ABC-től keletre a nagy parkolós pártu-zanos házban. Hétköznap: 10-17 óráig. (8845 K)

1+fél szobás, részben btorozott, egyedi fűtéses, II. emeleti lakás albérletre kiadó a K-i városrésztben. Egy szoba btorozatlanul 8.000 Ft+rezsi, a teljes lakás 10.000 Ft+ rezsi díjjal. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8846 K)

2 szobás, btorozott, egyedi fűtéses lakás albérletre kiadó 5 hónapra, 15.000 Ft + rezsi díjért. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8847 K)

1 szoba albérletre kiadó btorozva, főbörrel. Konyha, fürdőszoba közös használatú. A lakás egyedi fűtéses. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8848 K)

2 szobás, egyedi fűtéses, egyedi vízforrás, II. emeleti btorozott lakás albérletre kiadó a K-i városrésztben. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8849 K)

Keresek kiadó btorozott vagy btorozatlan I szobás lakást albérletre. Kiadónak díjtalan lebonyolítással. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8850 K)

1 szoba, közös fürdőszoba, konyha használati albérletre kiadó a K-i városrésztben 7.000 Ft-ért, ami mindent magában foglal. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8851 K)

Telefonos, btorozott szoba, közös fürdőszoba, konyha használati albérletre kiadó a Kazanlak krt.-on 8.000 Ft-ért. Erd.: Nk., Kazanlak krt. 7/B. 1/A. Hétköznap: 10-17 óráig. (8852 K)

Keresünk kiadó lakásokat, családi házakat Nagykanizsán. A kiadók részére írtésmentesen közveztünk btorít. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8975 K)

Nk. keleti városrésztében kiadó 2 szobás, btorozott, központi fűtésű, 4. emeleti, egyedi vízforrás, felújított lakás, gyermekszekrény is, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 15.000 Ft+rezsi havonta. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8976 K)

Nk. keleti városrésztében kiadó 1+2 fél szobás, btor nélküli, földszinti, központi fűtésű, azonnal beköltözhető lakás, maximum 4 fő részére. Gyermekek is lehet. Bérleti díj: 12.000 Ft+rezsi. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8977 K)

Nk-án kiadó régebbi családi házban 2 szobás, külön bejárattal, btorozott, egyedi fűtésű házrész, maximum 4 fő részére. Bérleti díj: 13.000 Ft+rezsi, azonnal beköltözhető. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8978 K)

Nk-án kiadó 1 szobás, btorozott, magafőtésű, egyedi fűtésű lakás, konyhával, előszobával, fürdővel, kamrával, 1-2 fő részére. Bérleti díj: 12.000 Ft. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8979 K)

Börélménk 1 holgy részére 2 szobás, btor nélküli, lehetőleg egyedi fűtésű, nem legfelső szinten lévő lakást. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8980 K)

Nk-án kiadó egyedi fűtésű, egyedi vízforrás, 2 szobás, btor nélküli, 3. emeleti lakás, azonnal beköltözhető. Bérleti díj: 13.000 Ft+rezsi/hó. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8981 K)

Nk. K-i városrésztében kiadó btorozatlan, 2 szobás, btor nélküli, lehetőleg egyedi fűtésű, nem legfelső szinten lévő lakást. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig. (8981 K)

Nk. belvárosában kiadó 1+3 fél szobás, btorozott, új, 76 nm-es, egyedi cirkóvező fűtésű, I. emeleti lakás. Bérleti díj: 30.000 Ft+ rezsi/hó. Erd.: Nk., Terv u. 4., Tel.: 93/312-058. Hétköznap 8-17 óráig.

VEGVES

Osztrák holland gyermekek és felnőtt használt-ruhák árúítása kedvező áron! Nagykanizsa, Bajza u. 14. Nyitva: kedd-szerda-csütörtök 8-17 óráig. (8574 K)

Egyetemista lány felsőkötői nyelvvizsgával angol nyelvtanfónt. korrepetációt vállal nyáron. Erd.: 92/320-495. (8573 K)

Szakkolozatok gépelését rövid határidővel vállalom. Oldalaként 20 Ft-ért. Erd.: Nk. Városháza 3/A. (8574 K)

Jogosítványt napközben munkát keresek, lehet ügynői, termékforgalmazási, árubeszerzés stb. Erd.: Nk. Városháza 3/A. (8575 K)

2 db kézi CB rádió 14-15 km hatósugárú, teleptelepi antennával, 3-4 km hatósugárú rádiós magnóra cserélhető vagy megvásárolható. Zalaszentjakkab, Petőfi u. 87. (8576 K)

Betéti társaság felvevő fiatal, jó szervezőkészséggel rendelkező, lehetőleg pedagógus vagy kulturális területen némi gyakorlatlall rendelkező munkatársat. Erd.: 93/312-712. 18 óra után. (8577 K)

Eladó egy Peg-Perago olasz Plikó típusú I éves sport babakocsi, 4 pontos biztonsági öves, háttámlája fokozatosan állítható. Irányár: 7.500 Ft. Erd.: Nk. Zemplén Gy. u. 7/B. IV. em. Farkas. (8578 K)

7 napos külföldi (egyiptomi, New York-i vagy Florida) utdúti részvételi jegy, 2 személy részére jutányos áron igénybevehető. Erd.: Nk. 312-783 telefonon, este 6 óra után. (8579 K)

Szenzációs utdúti lehetőség: Spanyolországban, Ausztráliában, Franciaországban, Olaszországban. Kétféletes nyaralás luxusszállodákban, mindössze 16.000 Ft/fő. Utazás egyénileg, időpontok: jún., júl., aug. Jelentkezni: 320-511 telefonon. (8580 K)

Angol cocker spániai kanonnal fedezettést vállalom. Tel.: 318-950 telefonon, 17 órától. (8581 K)

Eladó kb. 5 köbméter tűzifa. Cím: Nk. Petőfi u. 112/A. Váradié. (Bejárat a régi 7-es út mellett). (8663 K)

Eladó kiváló állapotban lévő, németországból hozott 1 éves Commodore 64/II. + 1541/II. Floppy Drive + 2 mikrokapcsolós JOY + 93 lemez jó játékokkal + szakkönyvek. Irányár: 21.500 Ft. Erd.: Kopeckó Róbert, Nk. Damjanich u. 26/A. (8664 K)

Vezeték nélküli telefon és digitális autómagnó génton eladók. Irányár: 4.600 Ft/db. Erd.: 06/399-931. (8665 K)

Ülőgarnitúra 35.000 Ft-ért és egy Video magnó 15.000 Ft-ért eladó. Erd.: Nk. Haladás u. 9. (8666 K)

Rekanié, ágnemotortós és Mirella szobabtor darabonként is megvásárolható. Nk. Csengery u. 56. (8667 K)

Eladó: 6 db üveges, használt szőnyagok, bontásból származó 10 fm fénylombéria, 1 db Hajdó (társas) mosógép, 1 db centrifuga, 100 fm csócsatorma, 1 db Babetta kismotor. Erd.: Nk. Alsótelep u. 25. (15 óra után). Ternovecz. (8668 K)

Független, emberi értékekre igényes, vidám, magas férfi ismerettségű keresi 40 éves, gyermekét egyedül nevelő nőt. Leveleket „Próba, szerencse” jellegre. Nk. Pf.: 154-be kérék. (8669 K)

Eladó: 1 db Schachs kismotor áron alul, 1 db szódabólár. Moszkvis alkatrészek, 1 db használt, ottoitvas fürdőkád (75%00), 1 db csócsat, 1 db használt camping kerekpár, 100 db teltőcsere. Erd.: Nk. Nagyrác u. 29/A. Tel.: 310-674. egész nap. (8670 K)

Földrajz-tesztnevelés szakos által. isk. tanár angol nyelvtudással állást keres. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Ternovecz” jellegre a szerkesztőségbe kérném Pf.: 154-be. (8671 K)

Középkorú pedagógus holgy idős néneivel, vagy házasárpál eljárási szerződést kötne. Jellege: „Gyöngyvirág”. Leveleket Pf.: 154-be kérném. (8672 K)

Egy csinos, jószólótt fiatalember magányos holgyek részére magán táncórákat tart az esti órákban. Jelentkezni „Egy kis hűstít” jellegű levelet lehet Nk., Pf.: 154-be. (8673 K)

Egy szezonot futott delfines vízibiciklik eladó. Erd.: 06/60/399-204. (8674 K)

Matematikából általános iskolás gyermek korrepetációt vállalom lakáson. Tel.: 320-590. (8675 K)

Egy nyári virágok eladók: jégvirág, petúnia, luxia, ezüstlevelű, féla. Erd.: Nk., Nagyrác u. 13. vagy telefonon: 93/319-280. (8676 K)

Kombi kisagy jó állapotban eladó. Erd.: Nk., Zemplén Gy. 4. 3/B. Godinek. (8853 K)

Új, fémvázus satu-asztal keményfa betéttel, fiókkal olcsón eladó. Erd.: 314-585. (8854 K)

Nagyon jó állapotban lévő 3 funkcióos olasz babakocsi eladó! Erd.: 06/60/398-701 telefonon. (8855 K)

Oklevéles ápolónő házi fővel vállal. Erd.: 18 óra után 93/375-035. (8856 K)

4 részes világos szekrényor, 2 db rekanié, 2 db fotel, 1 db dohányzóasztal nagyon olcsón eladó. Erd.: 311-149-es telefonon. (8856 K)

Egy darab téglaal alakú dohányzóasztal (sárgarézbe), üveglappal) és egy darab téglaalból készült nagy fiókos TV szekrény eladó. Erd.: Nk., Corvin 1/d. fsz/2. 17 óra után. (8857 K)

Iródnak alkalmas helység bérelhető Csengery u. 4/l. 93/311-052. (8864 K)

Ángusztolett bérelhető orvosi rendelő, varó-részekben rendezve Csengery u. 4. 93/311-052. (8865 K)

PARTNERKERESŐ

36 éves 169 cm magas független, értelmiségű férfi keresi társát korban hozzáillő holgy személyében, tartós kapcsolat kialakításához. Leveleket „Kékszemű” jellegre Nk., Pf.: 154-be kérék. (8487 K)

Fiatalos, nyugdíjas férfi vagyok, független, nemdohányzó holgyek levelet várom 50-56 éves korig, akik hozzáim költozhetnek Kalandorok kíméljenek! Leveleket „Szeretnelek” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8654 K)

Keresem azt a 38-45 év közöttű csinos, jó alakú, igényes, anyagiilag és érzelmileg független, egyedülálló holgyet, aki szívesen lenne társa közeledés szünnapja esteiére egy lassú adottságú, intelligens, józanleltű órnak. Leveleket „Kapasolat modern szemlélettel” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8655 K)

Ha tisztelem, én megbecsüllek, én szeretlek, ha megszeretsz, boldogan élethelek. 37/165/70, nőden, magányos, sokoldalú, megbízható férfi vagyok. Keresem azt a holgyet, aki feleségül jönne hozzáim. Szívesen megismerkednék külföldi holgyel is, aki telepedni kíván és magyar férjet keres. Minden levél biztos válasz. Leveleket „Lila akác” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8656 K)

Jómozgó, mozzgásértelő nő megismerkedne 170 cm-nél magasabb, nemdohányzó, jóleltű, igényes élő, kedves úrral, 40-50 éves korig. Leveleket „Utolsó előtti remény” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8657 K)

34 éves, elvált nő megismerkedne komoly gondolkodású férfival 30-47 éves korig. Gyermekek nem akadály. Leveleket „Búzavirág” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8658 K)

51/167/75 jó megjelenésű, vörködeletű, nemdohányzó, józanleltű, természetkedvelő, középkorú végzettségű férfi független holgy beimitakozó levelet vária életláris kapcsolat céljából. „Még nem késő” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8659 K)

56 éves barna holgy vária egy becsületes, józanleltű férfi ismerettségű majd házassági kapcsolatra. Leveleket „Csak ha komolyan gondolkodó” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8660 K)

160/55 független holgy rendezett anyagiakkal keres korban hozzáillő társat káros szenvedélytől mentes ú személyben. Leveleket „Rossz egyedül” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérék. (8661 K)

170/40 éves, független elvált fiatalember keresi 45 éves korig azt a jó megjelenésű holgyet, aki társat tudna lenni. Gyermekek nem akadály. Leveleket „Teázósa” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/A. címre kérem. (8662 K)

47 éves, 172 cm magas, gyermektelen, elvált, vendéglátásban dolgozott rokkantnyújtásban korban hozzáillő úrral megismerkedne. Leveleket „Keleten könnyebb” jellegre a Nk., Pf.: 154-be kérék. (8667 K)

Megismerkednék egyszerű, csinos, lehetőleg dolgozó (nem kizáró ok) teamentű 35 éves korig, aki kis otthonbaba jönn. Én 41 vagyok 173/64. Leveleket „Rock'n'Roll Music” jellegével a Nk., Pf.: 154-be kérék. (8679 K)

46 éves özvegy barna holgy megismerkedne korban hozzáillő, független, jó megjelenésű, káros szenvedélyektől mentes, férfival. Leveleket „Bizalom szeretet” jellegével a Pf.: 154-be kérék. (8680 K)

31 éves, független holgy (társaság hiányában megismerkedne korban hozzáillő intelligens férfival. Fényképek levelekre válaszolok. melyeket „Szép nyarunk lesz” jellegével a Pf.: 154-be kérék. (8681 K)

Negyvenes, kitgyensüllyozott, vörködeletű, komoly gondolkodású, szorgalmas, diplomás nő legalább középkorú végzettségű, intelligens, józanleltű társat keres. Válaszokat „Vidámság” jellegre a Pf.: 154-be kérék. (8682 K)

Szeretném megtalálni azt a komoly, 42-50 éves korú férfit, aki szeretete és megbecsülése vágyik és társat tudna lenni hasznos érzelmi holgynek. Leveleket „Nyári este” jellegre Nk., 8801. Pf.: 22 címre kérem. (8859 K)

Egyedülálló 54 éves, értelmiségű nő társaság hiányában keres utazást kedvelő társat tartós kapcsolati reményben. Válaszokat „Fény” jellegre a Pf.: 154-be kérék. (8860 K)

170/40 éves, független elvált fiatalember keresi 45 éves korig azt a jó megjelenésű holgyet, aki társat tudna lenni. Gyermekek nem akadály. Leveleket „Teázósa” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/A. címre kérem. (8861 K)

Független, 175 cm körüli magas, józanleltű férfival megismerkednék 56 éves korig tartós kapcsolat céljából. 48 éves, 164/56 elvált létretségű nő vagyok. Levelet „Sikeres találkozás 1995” jellegre a Pf.: 154-be kérék. (8862 K)

Negyvenes éveimnek közepén járó elvált, magas, sportos, rendezett anyagi körülmények között élő férfi, társát keresi igényes, értelmiségű holgy személyiség. Leveleket „1995 május” jellegre kérék a Nk., Pf.: 360-ba. (8863 K)

# DUNÁNTÚLI FOLK- ÉS BLUES FESZTIVÁL

Hagyományteremtő céllal kerül május 26-án megrendezésre a HSMK színháztermében – immár harmadik regionális zenei rendezvényként – az I. Dunántúli Folk- és Blues Fesztivál, kezdte sajtótájékoztatóját az elmúlt hét keddjén Papp Ferenc, a Ház igazgatója. Erdetileg két naposra tervezték a programot, ám anyagi okok miatt – túl magas gázsik, tb-fizetési kötelezettség, kevés szponzor – kénytelenek a kilenc fellépő műsorát egyetlen napra szervezni. (A fesztivált egyébként több kisebb szponzor mellett a városi

kulturális alap támogatja százötvenezer forinttal.) Farkas Tibor, a fesztivál ötletgazdája elmondta, elképzeléseik szerint a neves pesti, pécsi, valamint a helyi muzsikusok mellett szerettek volna több vidéki amatőr zenészt is meghívni, de erre úgy fest az említett okokból csak az elkövetkező években lesz mód, de ekkorra már egész hétvégésre szeretnék bővíteni a fesztivált. Mivel tudják, hogy ma a városban és az országban sincs olyan nagy kereslet e műfajok iránt, mint például a hetvenes években, ezért rendkívül ala-

csony jegyárakkal várják a zenerajongókat. Így az Igriceket, a Bojtár Zenekart, a Patkó Bandát, The Innocents-t, Dinnyés Józsefet, a PMD-Apák és Fiúkat, a Los Angelitost, Török Ádámot és RABB-ot valamint a Maskarades zenekart egy koncert árért hallgathatják meg az érdeklődők. Szintén a kedvcsinálást szolgálja majd a fesztivál napján délután négy órától a HSMK előtt kezdődő happening, ahol a helyi népzenei csapatok szórakoztatnák az arajáró nagyérdeműt.

K.R.

## ÁPOLÓNŐK NAPJA

„Ápolónőink teljes odaadással szolgálják azok javát, akiket a sors beteg emberként gondoskodásukra bízott. Éberen őrködnek az egészség megővésén, s hűen segítik az orvosi munkát.” Ezt a mottót olvashatták a kórház tanácstermének falán mindazok, akik részt vettek az elmúlt hét keddjén az Ápolónők napjának megünneplésén. *Marton Ferenc* névelési igazgató üdvözölte a nővéreket és a vendégeket. *Dr. Szabó Csaba* orvosigazgató nyitotta meg a bensőséges hangulatú ünnepséget köszöntve a hozzá legközelebb álló munkatársakat, az ápolónőket. *Kovács Zoltán* gazdasági igazgató megköszönte az ünnepeket áldozatos munkáját, melyet a betegekért és az intézmény-

nyért tettek. Mint elmondta, a tavalyi évben tizennyolcezer beteget láttak el a kórházban, ám ezen kívül kétszázhatvanezerszer találkoztak orvosok és páciensek a járóbeteg rendeléseken. Végül a további feladatokhoz jó erőt és egészséget kívánt. Ezt követően az ápolási igazgató megemlékezett *Flórance Nightingale*-ről, aki világszerte elismerté tette a nővérek munkáját, s akinek születésnapja – május 12. – azóta az ápolónők napjává vált. Majd *Péter Katalin* egy szegedi nővér, *Márkus Sándorné* írását olvasta fel az ápolónők mindennapi tennivalóiról, életéről, *Dobos Anita* szakápoló a gyógyíthatatlan betegek pszichés vezetéséről, s a haldoklók gondozásáról

tartott előadást, valamint *Benkő Tímea* szülésznő beszélt érzékeltes képekkel a papás szülésről és a roomingin rendszerről. *Marton Ferenc* ezt követően dicséret okleveleket és könyvjutalmakat adott át. Elismerésben részesült *Laczó Jenőné* (üzemi rendelő asszisztens), *Vajda Lajosné* (rehabilitációs osztály), *Varga Livia* (újszülött osztály), *Simon Lászlóné* (II. belosztály), *Szurokné Somogyi Erzsébet* (sebészet), *Jankóné Kukor Zsuzsanna* (gerontológia). Utolsóként az ünnepség szponzora, *Máté Ferenc*, a Bonbonetti Rt. kereskedelmi igazgatója kapott szót, aki cégének bemutatása után kóstolóra invitálta a jelenlévő ápolónőket.

K.R.

## Egészségnevelési nap

Új kezdeményezésként „Egészségnevelési napot” tartottak Nagykanizsán, melyre a vöröskereszt városi szervezete, az Új Korona Bt. Prodima Kft.-jének Zala Megyei Képviselője és a Városi Tisztiorvosi Szolgálat közös szervezésében került sor. A Deák téren ingyenes vérnyomás- és vércukorszint-mérés, valamint az egészséges táplálkozás elemeiből rendezett kóstoló várta az érdeklődőket. Ezen kívül az odalátogatók az

egészséges táplálkozásról szóló kérdőíveket tölthettek ki, amelyek tombolajegyűl is szolgálták. A szerencsések pedig ivóvíztisztítót, autómata vérnyomásmérőt és izomlazító masszírozót nyertek. (A nyertesek névsorát jövő heti számunkban közöljük.) Az első kanizsai Egészségnevelési napon a vöröskereszt támogatására sorsjegyeket árultak és pénzbeni felajánlásokat gyűjtöttek a szervezők.

H.I.

### KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

**Főszerkesztő:** Dóró János. **Munkatársak:** Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. **Titkárságvezető:** Bence Ildikó. **Szerkesztőségi titkár:** Fischer Judit. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bödör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Lencsés Gábor, Szirovicsa Miklós, Tóth Ferenc. **roKANdroll:** Horváth Zoltán, Pulai Gábor, Pungor Attila. **Zalaegerszegi munkatárs:** Ferenc Győző. **Letenyei munkatárs:** Mirkó Imre. **Kaposvári munkatársak:** Kirsch Veronika, Veres Margit. **Budapesti munkatárs:** Balázs Andor. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. **Computertechnika:** Antal Livia, Borda Mennyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. **Kiadja a Szociális Foglalkoztató** Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. **Felelős vezető:** Soós Sándorné. **Gazdasági vezető:** Metzger Istvánné. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. **Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa.** Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. **Lapzártá:** A megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**

## Várkastély épül a mocsárvilágban

Abból a hatalmas építészeti anyagból, amely a Kanizsaiak uradalmában állhatott, szinte minden elpusztult. Pedig az új várkastély bizonyára korának fényes építménye lehetett, hiszen gazdasági szerepén túl jelentős reprezentáció színhelye volt. Ha az 1323-1530 közötti írásos emlékeket áttekintjük, akkor ennek a nagy volumenű építménynek az elhelyezkedéséről, képeről, szerkezetéről igen keveset tudunk meg. *Méri István* a beépítés előtti utolsó pillanatokban – 1954-57 között – tárta fel a hozzáférhető vármaradványokat. Ha valamennyire is áttekinthető képet akarunk kapni a várkastélyról, akkor a fentiekben túl az építés időpontjához, az építelő személyéhez csak a fennmaradt alaprajzok és néhány közvetett adat segítségével jutunk el. Két olyan alaprajz ismeretes a tizenhatodik századból, amelyeken szerepel a várkastély, és hitelesnek fogadhatjuk el őket. Ezek az ábrázolásokon a vár magjában egy szabályos négyszet alakú zárt belső udvaros, az udvaron árkádos várkastély alaprajza látható, amelynek bejárata déli irányú. Kanizsa is azoknak a belsőtoronyos magyar váraknak a csoportjába sorolható, amelyeknek legszébb példányai a diósgyőri és a tatnai vár volt. Ennek a várkastélynek helyét már pontosan tudjuk, a Kanizsa patak mocsarainak egy kis homokos szigetén állt a mai Cola-üzem épülettömbje alatt. A homokos sziget északi végén volt a kastély, déli fele a külső vár lehetett a gazdasági épületekkel. Annak ellenére, hogy a felmért falakat nem sikerült megtalálni, az omladékrétegekből egyértelműen kiténik, hogy a vár építőanyaga téglából volt, de az ingoványos föld megkötésére cölöpöket és közé dűngölt vesszőfonattal megerősített agyagot is használtak.

*Zsigmond király* 1394. január 2-án kelt okleveléből tudjuk, hogy itt köszöntötte az új évet, tehát erre az időpontra fejeződhetett be a munkálatok. Építtetője Kanizsai Miklós tárnokmester lehetett.

B.E.

- **La Mancha lovagja.** Az idei színházi szezon utolsó bemutatóját látták Nagykanizsán a Hevesi-bérlet tulajdonosai. A jól ismert, kedves-bölcs történet elevenedett meg a színpadon musical formájában: az egerszegi társulat a „La Mancha lovagja” című darabot adta elő Hasi Imre rendezésében. A produkció sikeréhez jelentősen hozzájárultak a főszereplők: Kulcsár Lajos (Don Quijote), Faragó András (Sancho) és Segesvári Gabriella (Aldonza).

- hi -

**I. Dunántúli Folk- és Blues Zenei Fesztivál a HSMK-ban május 26-án 18 órától.**

**Fellépnek:** az Igricek Együttes, a Patkó banda, a Bojtár Zenekar, a The Innocents, Dinnyés József, a PMD Apák és Fiúk, a Los Angelitos, a Maskarades, valamint Török Ádám és a RABB.  
**Jegyek ára:** 200-250 Ft.